



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

36

2012-2013 гг.

C/5

**УТВЕРЖДЕННЫЕ  
ПРОГРАММА  
И БЮДЖЕТ**



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

36 С/5

**УТВЕРЖДЕННЫЕ  
ПРОГРАММА  
И БЮДЖЕТ**

**2012 – 2013 гг.**

Издано в 2012 г.  
Организацией Объединенных Наций  
по вопросам образования, науки и культуры  
7, Place de Fontenoy, 75352 PARIS 07 SP  
Набрано и напечатано в типографии ЮНЕСКО

© UNESCO 2012  
*Отпечатано во Франции*

# 36 С/5 Утвержденный – Программа и бюджет

## Содержание

	Пункт	Стр.
Предисловие Генерального директора		i
Резолюция об ассигнованиях на 2012-2013 гг.		ix
Сводка средств обычной программы и внебюджетных мероприятий в разбивке по секторам/подразделениям		xv
 <b>Раздел 1 – Утвержденные программа и бюджет</b>		
<b>Часть I – Общая политика и управление</b>		<b>3</b>
<b>I.A – Руководящие органы</b>	00101-00106	7
<b>I.B – Управление</b>	00201-00604	8
Глава 1 – Генеральная дирекция	00201	8
Глава 2 – Исполнительный секретариат Генерального директора	00301	8
Глава 3 – Внутренний надзор	00401-00405	8
Глава 4 – Международная регламентация и правовые вопросы	00501-00503	10
Глава 5 – Бюро по вопросам этики	00601-00604	11
<b>I.C – Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций</b>		12
<b>Часть II – Программы и службы, связанные с программой</b>		<b>15</b>
<b>II.A – Программы</b>	01000-08009	15
Крупная программа I – Образование	01000-01604	17
Крупная программа II – Естественные науки	02000-02208	83
Крупная программа III – Социальные и гуманитарные науки	03000-03043	139
Крупная программа IV – Культура	04000-04080	167
Крупная программа V – Коммуникация и информация	05000-05058	205
Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)	06000-06023	235
Межсекторальные платформы	07000-07060	251
Подразделения на местах – Выполнение децентрализованных программ	08000-08009	285
Дополнительное финансирование реформы сети подразделений на местах		293

	Пункт	Стр.
<b>II.B – Службы, связанные с программой</b>	09100-09542	295
Глава 1 – Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	09100-09131	298
Глава 2 – Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства	09200-09207	305
Глава 3 – Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета	09300-09308	311
Глава 4 – Общеорганизационное управление знаниями	09400-09403	318
Глава 5 – Внешние связи и общественная информация	09500-09542	320
<b>II.C – Программа участия и стипендии</b>	10100-10202	333
Глава 1 – Программа участия	10100-10103	334
Глава 2 – Программа стипендий	10200-10202	343
<b>Часть III – Общеорганизационные службы</b>		345
<b>III.A – Управление людскими ресурсами</b>	11000-11003	349
<b>III.B – Финансовое управление</b>	12000-12005	353
<b>III.C – Управление службами поддержки</b>	13000-13027	356
<b>Часть IV – Погашение займов на обновление помещений Штаб-квартиры и строительство здания МБП</b>		363
<b>Часть V – Предполагаемое увеличение расходов</b>		365
<b>Раздел 2 – Приложения</b>		
Приложение I	Бюджетная сводка по обычному бюджету и внебюджетным средствам в разбивке по главным направлениям деятельности	369
Приложение II	Сводная таблица штатных должностей обычной программы в разбивке по классам на 2012–2013 гг.	373
Приложение III	Сводная таблица штатных должностей на 2012-2013 гг. – обычная и внебюджетные программы	374
Приложение IV	Сводка по децентрализации в разбивке по регионам	378
Приложение V	План проведения оценок в рамках документа 36 С/5	385
Приложение VI	Сводка по обычному бюджету в разбивке по основным статьям расходов	387
Приложение VII	Сводка внебюджетных оперативных проектов в разбивке по регионам-бенефициарам	389
Приложение VIII	Сводка самофинансируемых фондов (внебюджетных)	393

**Организационная структура Секретариата ЮНЕСКО, 2012-2013 гг.**

# Предисловие Генерального директора

**M**не приятно настоящим представить государствам-членам сводный вариант Утвержденных программы и бюджета на 2012-2013 гг. (36 C/5) с бюджетом в 653 млн долл., представляющим нулевой номинальный рост (ННР) по сравнению с документом 35 C/5. Этот документ по Программе и бюджету, первый подготовленный мною в качестве Генерального директора ЮНЕСКО, согласуется с более широкими стратегическими и глобальными приоритетами и целями, изложенными в Утвержденной среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 C/4), включая два глобальных приоритета, а именно Африку и гендерное равенство.

При разработке Проекта 36 C/5 я строго придерживалась решения 185 EX/17 Исполнительного совета, в котором установлены принципы разработки программы и всеобъемлющие рамки для программных приоритетов и других компонентов Проекта 36 C/5. В ходе этого процесса предпринимались особые усилия для обеспечения наиболее эффективного и рационального использования финансовых ресурсов, в частности посредством достижения значительной экономии на административных расходах. Программа и бюджет в целом направлены на обеспечение максимального воздействия Организации на глобальном, региональном и национальном уровнях и сосредоточены на осуществлении наиболее актуальных мероприятий.

Проект программы и бюджета прошел различные этапы пересмотра и корректировки. При разработке Проекта 36 C/5 на основе нулевого реального роста (НРР), что было предложено мною Исполнительному совету на его 185-й сессии, я использовала диверсифицированный и модулированный подход. Моя основная цель состояла в том, чтобы предложить укрепление бюджета на мероприятия по всем программным секторам в объеме, превышающем полный перерасчет, отразив тем самым реальное укрепление, не ограничивающееся подходом по принципу нулевого реального роста, но сохранив при этом административные области на уровне значительно ниже нулевого реального роста. Результатом этого стал реальный рост в рамках столь важных крупных программ и улучшение соотношения между программой и службами поддержки, а на внутреннем уровне – улучшение соотношения между программой и администрацией. При этом я действовала в соответствии с просьбой Генеральной конференции изучить возможности перераспределения средств на укрепление Части II.A из других частей Программы и бюджета.

На своей 186-й сессии Исполнительный совет просил меня представить ему на 187-й сессии альтернативный вариант Проекта программы и бюджета с бюджетным пакетом в размере 653 млн долл., что соответствует нулевому номинальному росту (ННР), для сравнения с вариантом бюджета на основе нулевого реального роста (НРР). При подготовке варианта ННР в добавлении к проекту документа 36 C/5 я строго следовала указаниям, сформулированным Исполнительным советом в решении 186 EX/15 (36 C/6), включая некоторые изменения в программном содержании крупных программ.

Я считаю, что Программа и бюджет, утвержденные Генеральной конференцией на 36-й сессии (36 C/5), обеспечат Организации надежную основу для выполнения широкого круга ее полномочий и позволят претендовать и действительно взять на себя выполнение ведущей роли в ряде областей, в которых вы ставите перед нами задачу более решительно реализовывать наши навыки и компетенции и добиваться более конкретных результатов, позволяющих обеспечивать максимальное воздействие.

Осуществление программы и исполнение бюджета будут происходить в условиях, когда многие страны продолжают преодолевать последствия текущих финансового, экономического и социального кризисов. Не может быть никаких сомнений в том, что во времена этих множественных кризисов ЮНЕСКО как никогда необходимо обеспечить достижение целей образования для всех, продвигать инициативы в области науки, технологии и инноваций, способствовать созданию инклюзивных обществ знаний, сохранять и поощрять культурное разнообразие и добиваться установления практической взаимосвязи между культурой и развитием, содействовать устойчивому развитию на основе достижений естественных и социальных наук, оказывать поддержку свободе информации и свободе выражения мнений для всех, придавая наиболее высокий приоритет Африке и гендерному равенству. Общими усилиями и с помощью наших многих партнеров мы должны стремиться к достижению этих благородных целей и обеспечить, чтобы ЮНЕСКО добилась заметных результатов на глобальном, региональном и страновом уровнях. Вместе с тем, совершенно очевидно, что сокращение бюджета до уровня ННР окажет воздействие на масштабы, глубину и интенсивность программных мероприятий, в том числе на страновом уровне.

ЮНЕСКО во все большей степени работает на переднем крае многосторонней деятельности. Утвержденный документ 36 С/5 направлен на оказание государствам-членам поддержки в их усилиях по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития (СМЦР), включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), а также закладывает основу для нашей деятельности после 2015 г., на который намечено достижение этих целей. Первостепенной задачей наших усилий в этом отношении будет достижение шести целей образования для всех. Кроме того, в программе определена последующая деятельность ЮНЕСКО по итогам четвертой Конференции ООН по наименее развитым странам (май 2011 г., Стамбул, Турция) и вклад в Конференцию Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая состоится в 2012 г. (Рио+20).

Помимо обоснования ведущей роли ЮНЕСКО в области образования, в Утвержденном документе 36 С/5 особое внимание удалено следующим аспектам: важнейшей роли науки, технологии и инноваций в интересах развивающихся стран, особенно Африки; возможностям охраны биоразнообразия посредством недавно созданной Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ); растущей роли культуры в процессах развития; целенаправленной информационно-разъяснительной работе среди молодежи и оказанию ей поддержки в интересах более эффективной реализации ее устремлений; неизменному акценту на свободе средств информации и печати, особенно во времена конфликтов и кризисов; изучению потенциала Интернета на основе широкополосной связи во всех областях нашей деятельности; и, наконец, но не в последнюю очередь, закрепленной в Уставе нашей Организации приверженности делу укрепления мира посредством диалога, сближения культур, примирения и мер по содействию терпимости и взаимопониманию в рамках межсекторальной и междисциплинарной программы в поддержку культуры мира и ненасилия.

Повестка дня ЮНЕСКО всегда была проникнута гуманизмом. «Развитие» в его понимании Организацией означает интеллектуальное, социальное и культурное развитие общества на целостной основе, а не только материальное благополучие. Сегодня, в условиях финансовых и экономических кризисов, а также таких глобальных вызовов, как изменение климата, стало еще более очевидно, что только такой целостный подход может обеспечить поистине устойчивое развитие, в связи с чем я обращаюсь со своим призывом к «новому гуманизму»; речь идет о такой модели развития, в центре которой действительно находятся люди.

Особой чертой этого документа является то, что я решила в начале каждой крупной программы дать обзор мероприятий, направленных на усиление воздействия работы ЮНЕСКО в 2012-2013 гг.

В целях обеспечения преемственности в разработке программы Утвержденный документ 36 С/5 опирается на документ 34 С/4, включая его глобальные приоритеты (Африка и гендерное равенство), его всеобъемлющие и стратегические программные приоритеты и его межсекторальную ориентацию. В рамках каждой крупной программы эти два глобальных приоритета – Африка и гендерное равенство – воплощаются в четкие действия:

- Каждая крупная программа содержит общий обзор программных элементов для сотрудничества ЮНЕСКО с Африкой с учетом потребности в реализации национальных приоритетов развития африканских государств-членов, основных целей, поставленных Африканским союзом и Новым партнерством в интересах развития Африки (НЕПАД), и Итогового документа, принятого вышеупомянутым Пленарным заседанием высокого уровня Генеральной Ассамблеи ООН по ЦРТ;
- В том, что касается гендерного равенства, особое внимание будет уделено достижению цели обеспечения гендерного равенства с помощью двух взаимодополняющих подходов: во-первых, обеспечение всестороннего осуществления стратегии учета гендерной проблематики во всех крупных программах и, во-вторых, обеспечение удовлетворения особых потребностей женщин и девочек посредством осуществления инициатив с гендерной спецификой, особенно на страновом уровне. Усиление внимания гендерному равенству включено в стратегии осуществления каждого из двухлетних секторальных приоритетов (ДСП) и надлежащим образом отражено в ожидаемых результатах по различным главным направлениям деятельности (ГНД), отражая цели и ожидаемые результаты Плана действий по приоритету «Гендерное равенство», в рамках каждой крупной программы на 2008-2013 гг.

Мандат ЮНЕСКО, основывающийся на ряде действий, имеющих ценностный характер, способен внести решающий вклад в международные усилия по обеспечению мира и устойчивого развития.

Благодаря способности ЮНЕСКО стратегически комбинировать вклады различных секторов и дисциплин удается повысить актуальность, устойчивость и воздействие работы Организации. Таким образом, в настоящем документе показаны взаимосвязи между различными компонентами всемирной повестки дня и основными областями компетенции ЮНЕСКО. Способность «наводить мосты» между этими секторами или дисциплинами для решения сложных проблем останется одной из ключевых особенностей деятельности ЮНЕСКО и, несомненно, одним из ее сравнительных преимуществ в многостороннем контексте.

Особое внимание уделено тому, чтобы в Утвержденном документе 36 С/5 была продемонстрирована руководящая роль ЮНЕСКО в созидании культуры мира и ненасилия. По каждой крупной программе четко показан ее вклад в эту область на основе рамок, о которых идет речь в решении Исполнительного совета, а также перечисляются основные мероприятия и инициативы, которые будут служить компонентом этой междисциплинарной и межсекторальной программы, в соответствии с просьбой, высказанной Генеральной конференцией на ее 35-й сессии. Одним из наиболее ценных достоинств ЮНЕСКО в этом отношении является ее уникальная способность – в духе изложения ее миссии в документе 34 С/4 – служить местом для мирного и конструктивного обмена мнениями и для диалога, содействуя взаимопониманию и взаимным обязательствам между народами и государствами и укреплению культурного разнообразия. Опыт, накопленный в отношении нашей ведущей роли и наших усилий по разработке программ в ходе проведения Международного года сближения культур (2010 г.) и Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.), послужит дальнейшему укреплению нашего международного авторитета и расширит наши возможности для содействия распространению истинной культуры мира и ненасилия. Я преисполнена решимости идти новыми путями к миру и примирению в XXI веке.

Используя одно из сравнительных преимуществ ЮНЕСКО для решения сложных проблем на сосредоточенной, межсекторальной и многосекторальной основе, шесть межсекторальных платформ обеспечат дальнейшее выполнение программы с привлечением подразделений ЮНЕСКО на местах и институтов и центров категории 1. Я зарезервировала 8% программных ресурсов всех крупных программ для финансирования мероприятий в рамках различных платформ. Это следующие платформы:

- содействие культуре мира и ненасилия;
- вклад ЮНЕСКО в смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним;
- вклад ЮНЕСКО в борьбу против ВИЧ/СПИДа;
- оказание поддержки со стороны ЮНЕСКО странам, находящимся в ситуации после конфликтов и бедствий;
- вклад ЮНЕСКО в реализацию Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ);
- приоритет «Африка» и его реализация ЮНЕСКО.

Вместе с тем, я бы хотела подчеркнуть, что и вне рамок этих межсекторальных платформ осуществление программы Организации в целом будет носить межсекторальный и междисциплинарный характер благодаря ряду других подходов и форм работы. Я твердо привержена делу укрепления в рамках Организации культуры системных и инновационных подходов на основе интеллектуального лидерства при решении многогранных задач и проблем, с которыми мы сталкиваемся, а также при формулировании соответствующих вариантов политики и решений.

Кроме того, в Утвержденном документе 36 С/5 конкретное отражение нашли определенные тематические области, выделенные Исполнительным советом, в частности:

- (a) Деятельность в интересах наименее развитых стран (НРС), малых островных развивающихся государств (МОСРГ) и наиболее уязвимых слоев общества, включая коренные народы, а также стран, находящихся в ситуациях после конфликтов и бедствий. Определены также конкретные формы удовлетворения потребностей стран со средним уровнем дохода (ССД).
- (b) Сотрудничество Юг-Юг и Север-Юг-Юг выступает в качестве особой формы работы для всех программ ЮНЕСКО.
- (c) Четкой приоритетной группой является молодежь, деятельность в интересах которой будет осуществляться, по мере необходимости, в рамках программ ЮНЕСКО, с тем чтобы способствовать расширению ее прав и возможностей, социальной интеграции, а также вкладу с ее стороны, в особенности в культуру мира и ненасилия.
- (d) В рамках всех программ ЮНЕСКО были предприняты усилия по укреплению мероприятий, связанных с содействием правам человека в областях компетенции ЮНЕСКО, а также для применения основанного на правах человека подхода к разработке программы.
- (e) Также в рамках всей программы были предприняты усилия по развитию межсекторального и междисциплинарного подхода для обеспечения того, чтобы Организация имела возможность гибким и последовательным образом реагировать на сложные вызовы современности, особенно на страновом уровне.
- (f) Самое пристальное внимание уделено управлению знаниями как основе для разработки программы и планирования.

- (g) Новой чертой является то, что каждая крупная программа отражает конкретную приверженность проведению перспективных исследований и осуществлению прогностического анализа, что будет содействовать укреплению потенциала секторов в предоставлении своевременных и актуальных консультаций по вопросам политики наряду с укреплением внутреннего потенциала управления знаниями.
- (h) ЮНЕСКО будет и далее развивать партнерские связи с частным сектором и гражданским обществом в интересах укрепления воздействия Организации, одновременно обеспечивая уважение своих ценностей.

ЮНЕСКО будет и далее принимать стратегическое участие в решении соответствующих вопросов, связанных с реформой ООН. Я всецело привержена делу всестороннего сотрудничества ЮНЕСКО с системой Организации Объединенных Наций как на глобальном, так и на страновом уровне, особенно с помощью общих страновых подходов, включая подход по принципу «Единство действий», которые отвечают национальным приоритетам развития и опираются на те достижения, которые были отмечены в наших областях компетенции на состоявшемся в сентябре 2010 г. Пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (ЦРТ), особенно в том, что касается областей образования, культуры и развития. Настоящий документ предусматривает интеграцию деятельности и вклада ЮНЕСКО в рамках процесса реформы ООН, в котором основное внимание уделяется укреплению согласованности и подхода по принципу «Единство действий». На уровне глобальной политики я буду и далее предпринимать особые усилия для более широкого признания науки, технологии и коммуникации в качестве важнейших параметров устойчивого развития, предусматривающих бережное отношение к окружающей среде и наилучшим образом использующих человеческие навыки и творческие способности.

Соответственно, на страновом уровне ЮНЕСКО будет выступать за включение компонентов естественных наук и коммуникации, которым до сих пор уделялось мало внимания, в общее страновое программирование. Инвестирование в сферы компетенции ЮНЕСКО – образование, науку, культуру, коммуникацию и информацию – сейчас важнее, чем когда бы то ни было. Это позволит заложить фундамент для скорейшего выхода из нынешнего глобального финансового и экономического кризиса и возвращения на путь устойчивого роста и процветания в глобализированном и конкурентном мире, основанном на силе знаний и умений.

Учитывая значение реформы ООН для повышения эффективности деятельности на страновом уровне, а также необходимость расширения вклада ЮНЕСКО в деятельность страновых групп ООН, специально зарезервированы средства для участия ЮНЕСКО в мероприятиях по общему страновому программированию страновых групп ООН (СГООН) в течение двухлетнего периода 2012-2013 гг. и для внесения вклада в обеспечение согласованных и слаженных действий с другими учреждениями ООН на страновом уровне. Особое вниманиеделено возможностям, которыми располагает ЮНЕСКО для того, чтобы занять ведущие позиции в мероприятиях по общему страновому программированию, включая подготовку ОСО/РПООНПР, общесекретарские подходы (ОСП) в областях компетенции ЮНЕСКО, стратегии сокращения масштабов нищеты (ССН) и совместные стратегии помощи (ССП). Как и в предыдущие двухлетние периоды, 2% программных ресурсов крупных программ будут выделены в планах работы для поддержки вклада ЮНЕСКО и ее персонала в подготовку РПООНПР и других страновых документов. Эта практика сослужила нам хорошую службу в прошлом, и ее необходимо продолжить.

В Утвержденном документе 36 С/5 отражена также уникальная роль национальных комиссий как составных элементов ЮНЕСКО и участников осуществления программы. Потребуется эффективное взаимодействие с ними с целью укрепления потенциала для осуществления национальной политики в областях компетенции ЮНЕСКО посредством проведения разъяснительной работы и деятельности по информированию общественности, налаживания партнерских связей и мобилизации ресурсов, а также участия в мероприятиях страновых групп ООН.

Одна из моих наиболее важных обязанностей состоит в том, чтобы сделать ЮНЕСКО более заметной на международной сцене в качестве эффективной иуважаемой организации, голос которой слышен во всем мире. Я провела обзор позиции Организации с точки зрения ее стратегической ориентации и проанализировала различные возможности, позволяющие сделать ее структуры более оперативными и рациональными, менее дорогостоящими и бюрократичными, ориентированными на высокое качество в осуществлении программы и достижении результатов. Мы будем повышать наглядность деятельности ЮНЕСКО на глобальном, региональном и национальном уровнях, и в Утвержденном документе 36 С/5 отмечено, что программные мероприятия должны включать положение о мерах в области информирования общественности и коммуникации, которые будут сведены в стройный план деятельности в области коммуникации, сконцентрированный на приоритетах Организации.

Каждая из крупных программ строится вокруг двухлетних секторальных приоритетов (ДСП), что позволяет легко связать документ 36 С/5 со стратегическими программными целями, содержащимися в документе 34 С/4, а также с главными направлениями деятельности (ГНД), перечисленными в решении 185 EX/17.

Утвержденный документ 36 С/5 опирается непосредственно на пять основополагающих функций ЮНЕСКО, изложенных в документе 34 С/4 (т.е. лаборатории идей, нормотворческого учреждения, центра обмена информацией, учреждения, содействующего созданию потенциала государств-членов в областях компетенции Организации, и катализатора международного сотрудничества). Эти основные функции и методы их реализации могут и будут изменяться в зависимости от изменения обстоятельств и развития событий. Каждый программный сектор стремился конкретизировать задачи и подходы, с тем чтобы обеспечить выполнение на разных уровнях различных наших функций и обязанностей, в число которых входит: (i) консультирование по вопросам политики и создание институционального потенциала; (ii) нормативная деятельность и разработка стандартов, включая анализ взаимосвязи между нормативной и оперативной деятельностью, особенно на страновом уровне; (iii) мониторинг и установление контрольных показателей; (iv) вклад ЮНЕСКО в поддержку усилий по разработке национальных планов развития путем участия в общих мероприятиях системы ООН по страновому программированию.

С технической и методологической точек зрения в Утвержденном документе 36 С/5 в полном объеме использованы принципы программирования, управления, мониторинга, отчетности и оценки с ориентацией на конечные результаты для всех программных и вспомогательных секторов, а также центральных служб. Сюда входит ограниченный комплекс конкретных измеряемых (по мере возможностей), достижимых (в течение двух лет), актуальных и привязанных к срокам ожидаемых результатов, дополняемых на уровне ГНД показателями эффективности и контрольными показателями/целями в соответствии с подготовленными в ЮНЕСКО «Руководящими принципами УКР». Ожидаемые результаты по различным ГНД отражают совокупное воздействие средств обычной программы и внебюджетных программ.

Как и ранее, в Утвержденном документе 36 С/5 обычная программа будет тесно увязана с внебюджетными средствами, которые должны полностью соответствовать общим программным

приоритетам. В документе показаны только суммы внебюджетных средств, которые уже получены Организацией или в отношении которых есть твердые обязательства, содержащиеся в подписанных донорами документах. Программные и тематические планы в отношении внебюджетных средств, подготовленные в рамках документа 35 С/5 и сохраняющие свою актуальность для документа 36 С/5, могут быть в него перенесены.

Поскольку Вспомогательная программа дополнительных мер (ВПДМ) является в ЮНЕСКО основным средством для программирования внебюджетных проектов и привлечения финансовых и материальных средств, которые имеют важнейшее значение для укрепления приоритетов обычной программы и расширения ее охвата, ВПДМ готовится и синхронизируется с процессом разработки самого документа 36 С/5. ВПДМ должна упрочить взаимосвязь между внебюджетными ресурсами и ресурсами обычной программы.

Не менее важным и существенным для нашего будущего будет реформа Организации. Когда я стала руководителем ЮНЕСКО, я недвусмысленно заявила о своем намерении реформировать Организацию, с тем чтобы она стала более современной и могла увеличить свое воздействие. Были произведены значительные структурные изменения, касающиеся Бюро бюджета, Бюро финансового контролера и Бюро стратегического планирования, секторов образования, социальных и гуманитарных наук, коммуникации и информации, а также внешних связей и информации общественности, Сектора администрации, и новые структуры уже работают.

В данном Утвержденном документе 36 С/5 реализованы многие рекомендации независимой внешней оценки (НВО), в рамках которой был сформулирован ряд ценных рекомендаций по пяти стратегическим направлениям. Секретариат уже наладил тесное сотрудничество со специальной группой Исполнительного совета по НВО, и мы внесли конструктивный вклад в ее работу. Многие вопросы организационной реформы касаются аспектов управления преобразованиями, которые направлены на повышение оперативности и улучшение позиционирования ЮНЕСКО. Я также обратилась к небольшой группе высокоавторитетных экспертов с просьбой войти в состав Группы старших экспертов по реформе, которая консультирует меня по вопросам управления преобразованиями и смежным темам. Руководство и я целиком готовы к решению проблем, связанных с внешней оценкой и выявленных в процессе ее проведения, и по мере возможности эти усилия уже нашли отражение при подготовке настоящего документа. Одной из своих главных задач я считаю руководство работой по обновлению ЮНЕСКО и приданию ей дополнительной динамики для повышения эффективности деятельности по нашим основным направлениям.

Хотя окончательные результаты всех этих мер еще не заметны, я твердо верю в то, что они ведут нас в правильном направлении, а самое главное, что они ясно свидетельствуют об обновлении и переменах как в Организации, так и в среде наших партнеров.

ЮНЕСКО претерпевает изменения. Организация уже приложила значительные усилия, особенно в плане сокращения административных расходов. Я буду по-прежнему стремиться к постоянному повышению эффективности в деятельности служб поддержки, хотя не считаю, что основным движущим фактором перемен должно быть повышение эффективности затрат за счет результативности. Нам необходимо перейти от эффективности затрат к результативности и от ситуации, когда мы правильно идем по пути (ориентация на затраты), к ситуации, когда мы идем по правильному пути (ориентация на итоги/результаты).

Однако реформа не сводится только к сокращению расходов. Акцент в реформе необходимо перенести на повышение эффективности, и здесь многое предстоит еще сделать на местах вместе с нашими кафедрами и другими партнерами из гражданского общества и частного сектора.

Именно на этом уровне можно реально добиться масштабного прогресса и именно здесь мы должны сосредоточить усилия и действовать.

Одна из наиболее важных реформ в ЮНЕСКО связана с созданием новой структуры сети подразделений на местах, принципы которой были одобрены Исполнительным советом. Главная цель этой реформы заключается в том, чтобы Организация могла более оперативно откликаться на проблемы, более чутко реагировать на потребности государств-членов, а также повысить качество, эффективность, результативность и актуальность деятельности сети подразделений на местах.

Хочу заверить государства-члены, что на протяжении двухлетнего периода я буду уделять максимум внимания повышению качества выполнения программы на глобальном, региональном и страновом уровнях и буду руководствоваться принципами оптимального управления, ориентированного на конечные результаты. Я буду также добиваться того, чтобы в Организации сохранялось высокое качество оценок, результаты которых используются при принятии управленческих решений по программе, а также действовали надлежащие механизмы подотчетности. Я твердо намерена тесно сотрудничать с ревизором со стороны, который уже неоднократно оказывал добрые услуги Организации на основе полной транспарентности. Эти меры создадут основу для отчетности о достигнутых результатах в сочетании с транспарентностью и эффективностью в финансовых и административных вопросах, что в совокупности представляет первостепенную важность для функционирования Организации.

Мы взяли новый старт. Мы проходим через этап перемен как в Организации, так и во всем мире. Я очень хорошо понимаю, что многие страны находятся в трудном положении. Перемены не оставляют нам другого выбора: мы должны приспосабливаться и работать по-новому. Этот документ будет последним документом С/5 нынешней Среднесрочной стратегии (34 С/4). В этом качестве в документе 36 С/5 должны быть достигнуты все среднесрочные цели и показаны явные признаки перемен в преддверии новой Среднесрочной стратегии. Я, со своей стороны, заверяю вас, что сделаю все необходимое, чтобы обеспечить достижение нашей Организацией поставленных нами больших целей; для этого понадобятся наши знания, преданность делу и результативность усилий, а также стремление повысить роль Организации на международной арене.



Париж, февраль 2012 г.

Ирина Бокова

# **Резолюция об ассигнованиях на 2012-2013 гг.**

*Генеральная конференция,*

*рассмотрев Проект программы и бюджета на 2012-2013 гг., представленный Генеральным директором (36 C/5 Add., тома 1 и 2, 36 C/6 и Addendum, 36 C/8, 36 C/8 SHS, 36 C/8 CLT, 36 C/8 CI, 36 C/8 (Joint Meeting), 36 C/DR.8, 36 C/DR.9, 36 C/DR.10, 36 C/DR.46 и доклады комиссий),*

*постановляет следующее:*

- (1) Ассигнования по частям I-V рассчитаны на основе постоянного обменного курса, составляющего 0,869 евро за 1 доллар США.
- (2) Ассигнования для Крупной программы I включают финансовые ассигнования для институтов ЮНЕСКО в области образования:
- |  |           |
|--|-----------|
| Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)  | 5 000 000 |
| Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)  | 5 300 000 |
| Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)  | 2 000 000 |
| Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)                                     | 1 000 000 |
| Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (НИКБА)                                  | 2 500 000 |
| Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК) | 2 200 000 |
| [Институт Махатмы Ганди по образованию в интересах мира и устойчивого развития (ИМГОМУР)*]             | 500 000]  |

*Итого, Институты ЮНЕСКО в области образования* 18 500 000

\* В ожидании официального учреждения ИМГОМУР и в соответствии с духом резолюции 35 C/16 Крупная программа I включает ассигнования в размере 500 000 долл. для ИМГОМУР в рамках ее общего бюджета на мероприятие.

- (3) Ассигнования для Крупной программы II включают финансовые ассигнования для институтов ЮНЕСКО в области естественных наук:
- |   |           |
|---|-----------|
| Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ) | -         |
| Международный центр теоретической физики (МЦТФ)                           | 1 015 000 |
- Итого, Институты ЮНЕСКО в области естественных наук* 1 015 000
- (4) Ассигнования для Крупной программы II включают бюджетные ассигнования для Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК)
- 10 405 400
- (5) Ассигнования для Крупной программы IV включают бюджетные ассигнования для Центра всемирного наследия ЮНЕСКО (ЦВН)
- 12 837 400
- (6) Межсекторальные платформы имеют следующие названия:
- Содействие культуре мира и ненасилия
  - Вклад ЮНЕСКО в смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним
  - Вклад ЮНЕСКО в борьбу против ВИЧ и СПИДа
  - Оказание ЮНЕСКО поддержки странам, находящимся в ситуации после конфликтов и бедствий
  - Вклад ЮНЕСКО в реализацию Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ)
  - Приоритет – Африка и его реализация ЮНЕСКО

## A. Обычная программа

- (а) На финансовый период 2012-2013 гг. ассигнуется сумма в размере 653 000 000 долл.<sup>(1)</sup>, которая распределяется следующим образом:

Статья ассигнований	долл.
<b>ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ</b>	
А. Руководящие органы (включая: Генеральную конференцию и Исполнительный совет)	13 235 600
Б. Управление (включая: Генеральную дирекцию, Исполнительный секретариат Генерального директора, Службу внутреннего надзора, Бюро по международной регламентации и правовым вопросам и Бюро по вопросам этики)	20 390 200
С. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций	12 037 500
	<b>ИТОГО, ЧАСТЬ I</b>
	<b>45 663 300</b>
<b>ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ</b>	
А. Программы	
Крупная программа I – Образование <sup>(2)</sup>	115 421 300
Крупная программа II – Естественные науки <sup>(3 &amp; 4)</sup>	58 744 500
Крупная программа III – Социальные и гуманитарные науки	29 230 700
Крупная программа IV – Культура <sup>(5)</sup>	52 213 200
Крупная программа V – Коммуникация и информация	31 989 900
Статистический институт ЮНЕСКО	9 128 600
Межсекторальные платформы <sup>(6)</sup>	7 123 700
Подразделения на местах – Выполнение децентрализованных программ (включая: управление децентрализованными программами на местах, текущие расходы подразделений на местах и координацию из Штаб-квартиры деятельности на местах)	79 864 100
Дополнительное финансирование для реформы сети подразделений на местах	9 000 000
	<b>Итого, Часть II.A</b>
	<b>392 716 000</b>
Б. Службы, связанные с программой	
1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	5 781 600
2. Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства	2 175 100
3. Стратегическое планирование, мониторинг выполнения программы и подготовка бюджета	9 140 800
4. Общеорганизационное управление знаниями	4 969 900
5. Внешние связи и общественная информация	27 424 800
	<b>Итого, Часть II.B</b>
	<b>49 492 200</b>
С. Программа участия и стипендии	
1. Программа участия	19 083 400
2. Программа стипендий	1 643 800
	<b>Итого, Часть II.C</b>
	<b>20 727 200</b>
	<b>ИТОГО, ЧАСТЬ II</b>
	<b>462 935 400</b>
<b>ЧАСТЬ III – ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫЕ СЛУЖБЫ</b>	
А. Управление людскими ресурсами	
1. Управление людскими ресурсами	20 710 500
2. Общеорганизационная подготовка и повышение квалификации сотрудников	4 000 000
3. Взнос в Фонд медицинского страхования (ФМС) для ассоциированных участников и на административные расходы	9 800 000
	<b>Итого, Часть III.A</b>
	<b>34 510 500</b>
Б. Финансовое управление	
1. Финансовое управление	12 768 600
2. Общеорганизационные страховые премии	700 000
	<b>Итого, Часть III.B</b>
	<b>13 468 600</b>
С. Управление службами поддержки	
1. Координация, инфраструктура ИТ и управление системами и коммуникациями	18 525 500
2. Управление службами конференций, переводов и документов	21 065 800
3. Управление общими службами, включая закупки, безопасность в Штаб-квартире и коммунальные услуги	32 540 100
	<b>Итого, Часть III.C</b>
	<b>72 131 700</b>
	<b>ИТОГО, ЧАСТЬ III</b>
	<b>120 110 800</b>
	<b>ИТОГО, ЧАСТИ I-III</b>
	<b>628 709 500</b>
	1 300 000
Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг	
<b>ЧАСТЬ IV – ПОГАШЕНИЕ ЗАЙМОВ НА ОБНОВЛЕНИЕ ПОМЕЩЕНИЙ ШТАБ-КВАРТИРЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО ЗДАНИЯ МБИ</b>	
<b>ЧАСТЬ V – ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ</b>	
	<b>ИТОГО АССИГНОВАНИЯ</b>
	<b>653 000 000</b>

См. примечания на левой странице.

## **Дополнительные ассигнования**

- (б) Генеральный директор уполномочивается принимать и добавлять к утвержденным ассигнованиям, указанным в пункте (а) выше, добровольные взносы, пожертвования, дары, завещанное имущество и субсидии, а также взносы правительства с учетом положений статьи 7.3 Положения о финансах. Генеральный директор представляет информацию о них в письменном виде членам Исполнительного совета на сессии, следующей за таким действием.

## **Принятие бюджетных обязательств**

- (с) Генеральный директор уполномочивается принимать обязательства в течение финансового периода с 1 января 2012 г. по 31 декабря 2013 г. в пределах сумм ассигнований, предусмотренных в пункте (а) выше. Ассигнования в связи с обязательствами, подлежащими выполнению в последующем календарном году, в соответствии со статьей 4 Положения о финансах сохраняются в силе в течение этого календарного года.

## **Перечисления**

- (д) Генеральный директор уполномочивается производить с одобрения Исполнительного совета перечисления из Части V бюджета (Предполагаемое увеличение расходов) на соответствующие статьи ассигнований в рамках частей I-IV бюджета в целях покрытия увеличения расходов на персонал, на приобретение товаров и услуг и осуществления технических корректировок.
- (е) Генеральный директор может производить перечисления между статьями ассигнований до суммы в 1% от первоначальных ассигнований, уведомляя в письменном виде членов Исполнительного совета на сессии, следующей за таким действием, о деталях и причинах этих перечислений. В тех случаях, когда перечисления между статьями ассигнований превышают сумму в 1%, Генеральный директор должен получить предварительное одобрение Исполнительного совета.
- (ф) Бюджетные ассигнования, выделяемые Межправительственной океанографической комиссией ЮНЕСКО (МОК) и Центру всемирного наследия ЮНЕСКО (ЦВН), не подлежат сокращению путем перечисления средств в другие части бюджета.

## **Персонал**

- (г) Сводная таблица штатных должностей по классам на двухлетний период 2012-2013 гг. приводится в Приложении II к документу 36 С/5. Генеральный директор представляет на предварительное одобрение Исполнительного совета любое изменение в этом Приложении в отношении общего числа должностей класса D-1 и выше.
- (х) В соответствии со своими конкретными уставными положениями и правилами Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП), Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО), Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ), Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО), Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА), Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК), Институт Махатмы Ганди по образованию в интересах мира и устойчивого развития (ИМГОМУР), Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ), Международный центр теоретической физики (МЦТФ) и Статистический институт ЮНЕСКО (СИО) могут создавать штатные должности. Эти должности не включаются в таблицу штатных должностей, приведенную в Приложении II.

## **Разверстка взносов**

- (i) Ассигнования, утвержденные по пункту (а) выше (653 000 000 долл.), финансируются за счет установленных взносов государств-членов.

## **Колебание валютных курсов**

- (j) Сметы обычного бюджета, использованные при подготовке настоящего проекта бюджета, рассчитаны на основе обменного курса, составляющего 0,869 евро за 1 доллар США, – того же обменного курса, который использовался при подготовке бюджета на период 2010–2011 гг. С точки зрения бюджета поступления и расходы, понесенные в рамках бюджета в евро, будут отражаться в бюджетных отчетах на основе постоянного обменного курса доллара США, составляющего 0,869 евро за 1 доллар. Однако в отношении счетов (в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС)) поступления и расходы, выраженные в евро, будут отражаться с использованием операционного обменного курса Организации Объединенных Наций (ООКООН). Различия, возникающие в результате использования двух разных основ для бюджета и счетов, будут указываться в разделах финансовых отчетов, касающихся выверки/сравнения.

## **В. Внебюджетные программы**

- (k) Генеральный директор уполномочивается получать другие средства, помимо установленных взносов государств-членов, на осуществление программ и проектов, соответствующих целям, политике и деятельности Организации, и принимать обязательства и производить платежи в отношении такой деятельности в соответствии с правилами и положениями Организации и соглашениями, заключенными с источниками финансирования.

# Сводка средств обычной программы и внебюджетных мероприятий в разбивке по секторам/подразделениям

Обычный бюджет			Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>1</sup>
	Мероприятия	Персонал		
	долл.	долл.	долл.	долл.
<b>ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ</b>				
A. Руководящие органы	10 745 500	2 490 100	13 235 600	–
B. Управление	1 696 300	18 693 900	20 390 200	2 471 800
C. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций	12 037 500	–	12 037 500	–
<b>ИТОГО, ЧАСТЬ I</b>	<b>24 479 300</b>	<b>21 184 000</b>	<b>45 663 300</b>	<b>2 471 800</b>
<b>ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ</b>				
A. Программы				
Сектор образования (ED)	51 936 000	63 485 300	115 421 300	117 548 500
Сектор естественных наук (SC) (включая МОК)	18 105 200	40 639 300	58 744 500	204 154 900
Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS)	3 439 400	6 966 000	10 405 400	13 985 700
Сектор культуры (CLT) (включая ЦВН)	8 674 100	20 556 600	29 230 700	71 906 900
Сектор коммуникации и информации (CI)	15 708 400	36 504 800	52 213 200	42 581 000
Статистический институт ЮНЕСКО (СИО)	4 260 800	12 140 500	16 401 300	14 230 100
Межсекторальные платформы	11 457 400	20 532 500	31 989 900	74 988 200
Подразделения на местах – Выполнение децентрализованных программам (BFC)	7 123 700	–	7 123 700	–
Дополнительное финансирование для реформы сети подразделений на местах	20 465 200	59 398 900	79 864 100	1 776 200
	2 465 000	6 535 000	9 000 000	–
<b>Итого, II.А</b>	<b>145 063 600</b>	<b>247 652 400</b>	<b>392 716 000</b>	<b>512 955 700</b>
B. Службы, связанные с программой				
1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки (AFR)	1 437 100	4 344 500	5 781 600	–
2. Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства (GE)	434 600	1 740 500	2 175 100	–
3. Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета (BSP)	1 430 300	7 710 500	9 140 800	6 235 700
4. Общеорганизационное управление знаниями	1 893 700	3 076 200	4 969 900	2 040 800
5. Внешние связи и общественная информация (ERI)	3 184 700	24 240 100	27 424 800	1 483 900
<b>Итого, II.В</b>	<b>8 380 400</b>	<b>41 111 800</b>	<b>49 492 200</b>	<b>9 760 400</b>
C. Программа участия и стипендии				
1. Программа участия (PP)	17 970 900	1 112 500	19 083 400	–
2. Программа стипендий (FEL)	1 050 000	593 800	1 643 800	1 566 500
<b>Итого, II.С</b>	<b>19 020 900</b>	<b>1 706 300</b>	<b>20 727 200</b>	<b>1 566 500</b>
<b>ИТОГО, ЧАСТЬ II</b>	<b>172 464 900</b>	<b>290 470 500</b>	<b>462 935 400</b>	<b>524 282 600</b>
<b>ЧАСТЬ III – ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫЕ СЛУЖБЫ</b>				
A. Управление людскими ресурсами (HRM)	18 013 900	16 496 600	34 510 500	443 000
B. Финансовое управление (BFM)	1 138 500	12 330 100	13 468 600	2 923 400
C. Управление службами поддержки (MSS)	18 251 400	53 880 300	72 131 700	10 723 300
<b>ИТОГО, ЧАСТЬ III</b>	<b>37 403 800</b>	<b>82 707 000</b>	<b>120 110 800</b>	<b>14 089 700</b>
<b>ИТОГО, ЧАСТИ I-III</b>	<b>234 348 000</b>	<b>394 361 500</b>	<b>628 709 500</b>	<b>540 844 100</b>
Резерв для реклассификации должностей/знания заслуг	–	1 300 000	1 300 000	–
<b>ЧАСТЬ IV – ПОГАШЕНИЕ ЗАЙМОВ НА ОБНОВЛЕНИЕ ПОМЕЩЕНИЙ ШТАБ-КВАРТИРЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО ЗДАНИЯ МБП</b>				
	14 014 000	–	14 014 000	–
<b>ЧАСТЬ V – ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ</b>				
	670 000	8 306 500	8 976 500	–
<b>ИТОГО, ЧАСТИ I-V</b>	<b>249 032 000</b>	<b>403 968 000</b>	<b>653 000 000</b>	<b>540 844 100</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или других внебюджетных средств.  
Более подробные сведения о структурных изменениях в представлении бюджета и сравнительных перечислениях, произведенных в Проекте 36 С/5, см. в «Технической записке о методах составления бюджета, применявшихся при подготовке Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг. (36 С/5)» в части «Техническая записка и Приложения».

# **Раздел 1**

**Утвержденные  
программа  
и бюджет**

# Часть I – Общая политика и управление

## Часть I – 1

		Обычный бюджет		Итого 36 C/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>1</sup>
		Мероприятия	Персонал		
		долл.	долл.	долл.	долл.
A.	Руководящие органы	10 745 500	2 490 100	13 235 600	–
B.	Управление				
Глава 1	Генеральная дирекция	380 000	2 600 200	2 980 200	700 000
Глава 2	Исполнительный секретариат Генерального директора	387 500	6 361 300	6 748 800	1 035 800
Глава 3	Внутренний надзор	721 800	5 185 100	5 906 900	736 000
Глава 4	Международная регламентация и правовые вопросы	102 900	3 813 800	3 916 700	–
Глава 5	Бюро по вопросам этики	104 100	733 500	837 600	–
	Итого, Часть I.B	1 696 300	18 693 900	20 390 200	2 471 800
C.	Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций	12 037 500	–	12 037 500	–
	Итого, Часть I	24 479 300	21 184 000	45 663 300	2 471 800

1. Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## Часть I – 2

Общая политика и управление	ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ				
	36 C/5 Утвержденный				
	DG	DDG	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
Руководящие органы					
Обычный бюджет Штаб-квартира	–	–	4	7	11
Управление					
Обычный бюджет Штаб-квартира	1	1	50	24	76
Другие источники финансирования	–	–	7	–	7
ИТОГО, Часть I					
Итого, Обычный бюджет Штаб-квартира	1	1	54	31	87
Итого, Другие источники финансирования	–	–	7	–	7
ОБЩИЙ ИТОГ	1	1	61	31	94

Другие источники финансирования: включают должности, финансируемые за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или других самофинансируемых фондов.

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства <sup>1</sup>
	Мероприятия	Персонал	Итого	
	долл.	долл.	долл.	долл.
<b>A. Руководящие органы</b>				
I. Персонал (штатные должности)		2 490 100	2 490 100	–
II. Другие расходы:				–
<b>Генеральная конференция</b>				
Гонорар ревизору со стороны	434 000		434 000	
Поездки участников (делегатов)	80 000		80 000	
Службы устного и письменного переводов и документов	3 719 300		3 719 300	
Прочие расходы, связанные с работой Конференции	158 000		158 000	
<b>Промежуточный итог, Генеральная конференция</b>	<b>4 391 300</b>		<b>4 391 300</b>	
<b>Исполнительный совет</b>				
Поездки и суточные члены Совета	1 839 000		1 839 000	
Службы устного и письменного переводов и документов	3 827 000		3 827 000	
Прочие расходы, связанные с работой Совета	688 200		688 200	
<b>Промежуточный итог, Исполнительный совет</b>	<b>6 354 200</b>		<b>6 354 200</b>	
<b>Итого, Часть I.A</b>	<b>10 745 500</b>	<b>2 490 100</b>	<b>13 235 600</b>	–
<b>B. Управление</b>				
<b>Глава 1 Генеральная дирекция</b>				
I. Персонал (штатные должности)		2 600 200	2 600 200	700 000
II. Другие расходы:				–
Услуги внештатных сотрудников	10 000		10 000	
Сверхурочная работа	25 000		25 000	
Официальные поездки сотрудников	95 000		95 000	
Услуги по контрактам	50 000		50 000	
Общие текущие расходы	130 000		130 000	
Канцелярские принадлежности и материалы	35 000		35 000	
Мебель и оборудование	35 000		35 000	
<b>Итого, Глава 1</b>	<b>380 000</b>	<b>2 600 200</b>	<b>2 980 200</b>	<b>700 000</b>
<b>Глава 2 Исполнительный секретариат Генерального директора</b>				
I. Персонал (штатные должности)		6 361 300	6 361 300	1 035 800
II. Другие расходы:				–
Услуги внештатных сотрудников	40 000		40 000	
Сверхурочная работа	7 500		7 500	
Поездки участников (делегатов)	–		–	
Официальные поездки сотрудников	80 000		80 000	
Услуги по контрактам	55 000		55 000	
Общие текущие расходы	135 000		135 000	
Канцелярские принадлежности и материалы	40 000		40 000	
Мебель и оборудование	30 000		30 000	
<b>Итого, Глава 2</b>	<b>387 500</b>	<b>6 361 300</b>	<b>6 748 800</b>	<b>1 035 800</b>
<b>Глава 3 Внутренний надзор</b>				
I. Персонал (штатные должности)		5 185 100	5 185 100	728 600
II. Другие расходы:				7 400
Услуги внештатных сотрудников	–		–	
Поездки участников (делегатов)	30 000		30 000	
Официальные поездки сотрудников	311 000		311 000	
Услуги по контрактам	311 500		311 500	
Общие текущие расходы	39 600		39 600	
Канцелярские принадлежности и материалы	16 700		16 700	
Мебель и оборудование	13 000		13 000	
<b>Итого, Глава 3</b>	<b>721 800</b>	<b>5 185 100</b>	<b>5 906 900</b>	<b>736 000</b>
<b>Глава 4 Международная регламентация и правовые вопросы</b>				
I. Персонал (штатные должности)		3 813 800	3 813 800	–
II. Другие расходы:				–
Услуги внештатных сотрудников	25 000		25 000	
Официальные поездки сотрудников	24 000		24 000	
Услуги по контрактам	4 900		4 900	

1. Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства <sup>1</sup>
	Мероприятия	Персонал	Итого	
	долл.	долл.	долл.	долл.
Общие текущие расходы	30 000		30 000	
Канцелярские принадлежности и материалы	14 000		14 000	
Мебель и оборудование	5 000		5 000	
Итого, Глава 4	102 900	3 813 800	3 916 700	–
<b>Глава 5 Бюро по вопросам этики</b>				
I. Персонал (штатные должности)		733 500	733 500	–
II. Другие расходы:				–
Услуги внештатных сотрудников	27 600		27 600	
Сверхурочная работа	1 000		1 000	
Официальные поездки сотрудников	18 000		18 000	
Услуги по контрактам	38 400		38 400	
Общие текущие расходы	10 700		10 700	
Канцелярские принадлежности и материалы	3 000		3 000	
Мебель и оборудование	5 400		5 400	
Итого, Глава 5	104 100	733 500	837 600	–
Итого, Часть I.B	1 696 300	18 693 900	20 390 200	2 471 800
<b>C. Участие в объединенном аппарате системы ООН</b>				
1. Комиссия по международной гражданской службе	680 000		680 000	
2. Программа «ООН проявляет заботу» и программа ООН по развитию карьеры и мобильности сотрудников				
– «ООН проявляет заботу»	100 900		100 900	
– Программа по развитию карьеры и мобильности сотрудников	20 000		20 000	
3. Комитет высокого уровня по вопросам управления в системе ООН				
– Сеть по управлению людскими ресурсами	160 000		160 000	
– Финансово-бюджетная сеть	75 000		75 000	
– Деятельность по координации ИКТ	70 000		70 000	
4. Комитет высокого уровня по программам в системе ООН	44 000		44 000	
5. Объединенная инспекционная группа ООН	450 000		450 000	
6. Уставной взнос на цели Департамента ООН по вопросам охраны и безопасности	2 427 600		2 427 600	
7. Обеспечение безопасности сотрудников, работающих вне Штаб-квартиры	7 540 000		7 540 000	
8. Административный трибунал Международной организации труда	230 000		230 000	
9. Политика страхования от злоумышленных актов	240 000		240 000	
Итого, Часть I.C	12 037 500	–	12 037 500	–
Итого, Часть I	24 479 300	21 184 000	45 663 300	2 471 800

1. Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

*Генеральная конференция*

1. уполномочивает Генерального директора:
  - (a) осуществлять план действий:
    - (i) организация самым эффективным с точки зрения затрат образом 37-й сессии Генеральной конференции (октябрь-ноябрь 2013 г.) и пяти очередных сессий Исполнительного совета в 2012-2013 гг.;
    - (ii) обеспечение функционирования Генеральной дирекции и служб, отвечающих за управление Организацией;
    - (iii) покрытие текущих расходов, связанных с участием в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций;
  - (b) ассигновать с этой целью сумму в 24 479 300 долл. для расходов на мероприятия и 21 184 000 долл. для расходов на персонал;
2. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеизложенных ожидаемых результатов:

**Руководящие органы**

- повышение эффективности работы руководящих органов с точки зрения затрат;
- оптимизация услуг, оказываемых государствам-членам;

**Внутренний надзор**

- укрепление действующих механизмов управления рисками, внутреннего контроля, обеспечения соответствия финансовым правилам и положениям и рационального использования средств;
- обеспечение стратегического управления Организацией, разработки политики и программы и выполнения программы с учетом итогов оценок и ревизий;
- совершенствование отчетности и обеспечение более строгого соблюдения правил и положений в ЮНЕСКО;

**Международная регламентация и правовые вопросы**

- предоставление Организации и ее руководящим органам высококачественных юридических заключений;
- обеспечение эффективной защиты прав Организации;
- пересмотр и совершенствование внутренних правил Организации, касающихся мероприятий, финансов и имущества ЮНЕСКО, с целью улучшения защиты ее интересов;
- обеспечение высококачественного юридического консультирования по вопросам создания и функционирования межправительственных органов, отвечающих за выполнение конвенций, а также недавно созданных органов;
- координация мониторинга нормативных документов Организации;

**Этика**

- применение и распространение политики раскрытия финансовой информации и правил предотвращения конфликта интересов;

- внедрение модуля обучения сотрудников по вопросам этики как в Штаб-квартире, так и в подразделениях на местах (включая институты категории 1);
- 3. просит также Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.

## I.A – Руководящие органы

- 00101** **Генеральная конференция:** Функции Генеральной конференции изложены в статье IV.B Устава. Генеральная конференция определяет политику и главные направления деятельности Организации, принимает решения относительно программ, представляемых ей Исполнительным советом, принимает нормативные акты в областях компетенции ЮНЕСКО с целью их представления государствам-членам, получает и рассматривает доклады государств-членов об этих актах. Она избирает членов Исполнительного совета и ряда других международных и межправительственных органов, а также Генерального директора. Функционирование и структура Генеральной конференции изложены в ее Правилах процедуры.
- 00102** Генеральная конференция собирается на очередные сессии один раз в два года. 37-я сессия Генеральной конференции состоится в октябре-ноябре 2013 г. и продлится не более 14 рабочих дней. Работа сессии будет организована в соответствии с предложениями Исполнительного совета на основе решений, ранее принятых Генеральной конференцией.
- 00103** Хотя основная часть бюджета идет на покрытие расходов, связанных с организацией Генеральной конференции, эти бюджетные ассигнования также включают (i) выплату вознаграждения ревизору со стороны, который несет ответственность перед Генеральной конференцией за ревизию счетов, касающихся обычной программы, Программы развития Организации Объединенных Наций и других внебюджетных программ, и (ii) помощь, которую Организация предоставляет некоторым категориям государств-членов и членов-сотрудников в связи с официальными поездками одного из членов их делегаций на сессии Генеральной конференции с целью обеспечения всестороннего участия в ее работе.
- 00104** **Исполнительный совет:** Функции и обязанности Исполнительного совета определяются прежде всего Уставом и правилами или директивами, установленными Генеральной конференцией. С одной стороны, он рассматривает программу работы Организации и относящиеся к ней бюджетные сметы, представляемые ему Генеральным директором, а затем представляет их Генеральной конференции вместе со своими рекомендациями; с другой стороны, он несет ответственность за выполнение программы, принятой Генеральной конференцией, с учетом обстоятельств, которые могут возникнуть в период между ее двумя очередными сессиями.
- 00105** В течение двухлетнего периода 2012-2013 гг. 58 членов Исполнительного совета проведут две сессии в 2012 г. и три сессии в 2013 г., включая однодневную сессию после 37-й сессии Генеральной конференции. Планируется, что продолжительность заседаний Исполнительного совета (Президиума, пленарных заседаний, а также комиссий и комитетов) составит не более 60 дней (сокращение на 10 дней в целом по сравнению с общей продолжительностью в предыдущий двухлетний период). Будут по-прежнему проводиться информационные совещания между представителями государств – членов Совета (или их заместителями), проживающими в Париже, и Генеральным директором. В этот двухлетний период будет проведена одна тематическая дискуссия.

00106

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

### Повышение эффективности работы руководящих органов с точки зрения затрат

Показатели эффективности
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Сдерживание бюджетных расходов и абсорбирование имеющегося текущего дефицита</li><li>■ Абсорбирование (по Исполнительному совету) расходов, ранее проводившихся по Части III (SSM/CLD) на сумму примерно 200 000 долл. для внештатных сотрудников, занимающихся письменным переводом</li><li>■ Поиск новых более эффективных с точки зрения затрат методологий составления отчетов</li><li>■ Достижение дальнейшего прогресса в деле сокращения потребления бумаги в ходе совещаний руководящих органов</li><li>■ Поиск возможностей для дальнейшего изменения методов работы на основе консультаций с государствами-членами в контексте деятельности по итогам независимой внешней оценки</li></ul>

### Оптимизация услуг, оказываемых государствам-членам

Показатели эффективности
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Сокращение объема документации на 10% (для Генеральной конференции) и на 15% (для Исполнительного совета)</li><li>■ Достижение дальнейшего прогресса в организационной эффективности посредством составления сжатой повестки дня и планирования времени</li></ul>

# I.B – Управление

## Глава 1 – Генеральная дирекция

00201

Настоящая глава включает в основном информацию о должностях и функциональных расходах Генерального директора и первого заместителя Генерального директора.

## Глава 2 – Кабинет Генерального директора

00301

Кабинет Генерального директора оказывает всестороннюю поддержку Генеральному директору и первому заместителю Генерального директора в выполнении ими своих обязанностей. Он тесно взаимодействует с секторами, организационными службами, институтами и бюро ЮНЕСКО по связи, а также внешними учреждениями в целях обеспечения непрерывного потока информации, эффективной двусторонней коммуникации, принятия решений и их выполнения.

## Глава 3 – Внутренний надзор

00401

Служба внутреннего надзора (IOS) представляет собой единый механизм надзора, обеспечивающий проведение внутренних аудиторских проверок, оценок, расследований и оказывающий другую управленческую поддержку в целях укрепления функционирования Организации. На нее возлагается задача удостоверения того, что программы и планы выполняются эффективно и действенно, что стратегическая управленческая информация является надежной и своевременной и что поощряется постоянное совершенствование методов, процедур и подотчетности в целях повышения качества и усиления воздействия деятельности ЮНЕСКО.

**00402** Стратегический подход и программа работы IOS в отношении ревизии обуславливаются применением модели определения приоритетов на основе учета рисков. Программа работы в области оценки определяется утвержденной Исполнительным советом стратегией проведения оценок и выполнением рекомендаций по итогам независимой внешней оценки ЮНЕСКО.

**00403** В рамках единого механизма надзора установлены следующие функциональные цели:

- внутренняя ревизия обеспечивает гарантии и укрепляет управление рисками, контроль, экономию и подотчетность в процессе достижения целей ЮНЕСКО. В ходе ревизий оцениваются отдельные мероприятия Штаб-квартиры, подразделений на местах и системы информационных технологий и формулируются рекомендации с целью улучшения управления Организацией, контроля за управлением и выполнения программы;
- оценка направлена на укрепление разработки политики, повышает эффективность и действенность программы, способствует организационному обучению и укрепляет подотчетность в отношении результатов. Оценки позволяют оценивать актуальность, эффективность, действенность, воздействие и устойчивость программ, проектов и мероприятий;
- расследования способствуют улучшению подотчетности в рамках ЮНЕСКО посредством оценки утверждений о неправомерном поведении и нарушениях (например, случаи мошенничества, растраты средств, должностных правонарушений и злоупотребления властью).

**00404** Кроме того, IOS оказывает по просьбе услуги старшему руководству, начиная с организационного консультирования и кончая оперативным руководством. Для достижения ожидаемых результатов IOS будет постоянно применять и уточнять свои процедуры обеспечения качества, с тем чтобы они соответствовали передовой практике, и будет также обеспечивать мониторинг, поддержку и отчетность в отношении выполнения своих рекомендаций. Мероприятия IOS рассматриваются консультативным комитетом по надзору, который консультирует Генерального директора в процессе выполнения ею своей надзорной функции и представляет доклады Исполнительному совету один раз в год.

## **00405 Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

### **Укрепление действующих механизмов управления рисками, внутреннего контроля, обеспечения согласованности с финансовыми правилами и положениями и рационального использования средств**

<i>Показатель эффективности</i>	<i>Контрольный показатель</i>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Количество существенных случаев, являющихся результатом использования продуктов и услуг IOS, а также развитие обучения и отчетности (например, рекомендации, техническое содействие, механизмы и руководящие принципы) в Штаб-квартире и подразделениях на местах</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Не менее 6 существенных случаев, касающихся Штаб-квартиры и подразделений на местах</li></ul>

### **Обеспечение стратегического управления Организацией, разработки политики и программы и выполнения программы с учетом итогов оценок и ревизий**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Процентная доля рекомендаций, которые были приняты и полностью выполнены</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Уровень осуществления, составляющий не менее 75%, в течение 18 месяцев после завершения подготовки соответствующих докладов</li></ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число существенных случаев использования продуктов и услуг IOS, результатом которых стала переориентация программ, признанных неэффективными</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Не менее 6 существенных случаев переориентации программ</i></li> </ul>
--	--

## Совершенствование отчетности и обеспечение более строгого соблюдения правил и положений в ЮНЕСКО

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Процентная доля полученных жалоб, которые подтверждены, и их рассмотрение в течение 10 рабочих дней</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Подтверждение 100% полученных жалоб в течение 10 рабочих дней</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Процентная доля расследований, завершенных в установленные сроки</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Завершение не менее 90% расследований в срок, составляющий менее 6 месяцев с момента получения сообщения</i></li> </ul>

## Глава 4 – Международная регламентация и правовые вопросы

**00501** Бюро по международной регламентации и правовым вопросам (LA) является центральной службой, непосредственно подотчетной Генеральному директору. На Бюро возложены следующие обязанности:

- (i) юридическое консультирование Генеральной конференции, Исполнительного совета и различных совещаний, созываемых ЮНЕСКО, а также всех межправительственных органов, учрежденных Генеральной конференцией и Исполнительным советом, и органов, созданных в целях осуществления конвенций;
- (ii) юридическое консультирование по вопросам, касающимся Организации, ее Устава, уставных документов и положений, ее привилегий и иммунитетов; заключения и выполнения соглашений с государствами-членами или другими организациями, а также контрактов, одной из сторон которых является Организация;
- (iii) обеспечение представленности Организации в Административном трибунале Международной организации труда (МОТ) и в других международных трибуналах или советах по урегулированию споров;
- (iv) содействие разработке и применению международных нормативных актов, а также выполнение функций депозитария от имени Генерального директора в отношении международных договоров;
- (v) обеспечение секретариатского обслуживания Комитета по конвенциям и рекомендациям Исполнительного совета, а также Комитета по проверке полномочий и Юридического комитета Генеральной конференции.

**00502** Бюро будет и далее защищать интересы Организации и сосредоточит свои усилия на следующих двух главных направлениях:

- (i) обеспечение соблюдения правил, положений и процедур Организации;
- (ii) дальнейшее повышение юридической безопасности мероприятий, проводимых Организацией.

**00503**

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**Предоставление Организации и ее руководящим органам высококачественных юридических заключений**

**Обеспечение эффективной защиты прав Организации**

**Пересмотр и совершенствование внутренних правил Организации, касающихся мероприятий, финансов и имущества ЮНЕСКО, с целью укрепления защиты ее интересов**

**Обеспечение высококачественного юридического консультирования по вопросам создания и функционирования межправительственных органов, отвечающих за выполнение конвенций, а также недавно созданных органов**

**Координация мониторинга нормативных документов Организации**

## **Глава 5 – Программа по этике**

**00601**

Цель Бюро по вопросам этики заключается в создании этичной трудовой среды в Организации. Бюро играет важную превентивную консультативную роль, давая руководящие указания и обеспечивая конфиденциальное консультирование для всех членов персонала ЮНЕСКО и Организации в целом по вопросам, связанным с этикой, в целях отражения ценностей, принципов и норм поведения Организации. Бюро получает также жалобы в отношении неэтичного поведения и оказывает персоналу ЮНЕСКО содействие в соблюдении высоких профессиональных и этических норм, а также в предоставлении информации и консультаций.

**00602**

Бюро по вопросам этики отвечает за предоставление комплексного пакета «этических мер», который предусматривает проведение соответствующей политики (защита лиц, сообщающих о нарушениях, программа по раскрытию финансовой информации), а также инициативы в области подготовки всех сотрудников ЮНЕСКО. Кроме того, Бюро проводит политику абсолютной нетерпимости, и предполагаемые нарушения систематически расследуются Службой внутреннего надзора. Бюро по вопросам этики является независимым подразделением по отношению ко всем программным секторам, секторам поддержки выполнения программы и другим центральным службам и подотчетно непосредственно Генеральному директору.

**00603**

Ключевыми элементами Бюро по вопросам этики являются следующие:

- канал добровольного раскрытия информации о нарушениях: этот канал позволяет сотрудникам ЮНЕСКО, внешним заинтересованным сторонам и представителям общественности сообщать о предполагаемых нарушениях или неправомерных действиях на конфиденциальной основе;
- проведение политики защиты лиц, сообщающих о нарушениях: обеспечивает усиленную защиту лиц, сообщающих о нарушениях или изъявивших желание сотрудничать в ходе проведения ревизий или расследований, от возможного преследования;
- консультирование и формулирование рекомендаций: обеспечивает конфиденциальное консультирование всех сотрудников и получает жалобы по вопросам, связанным с этикой, в целях создания этичной рабочей среды;
- разработка политики: применяет нормы, касающиеся преследований, сообщает о неэтичном поведении и конфликте интересов (внешняя деятельность; подарки и вознаграждение; использу-

- зование конфиденциальной информации: использование имущества и активов ЮНЕСКО, включая раскрытие финансовой информации);
- информационно-разъяснительная деятельность и коммуникация: популяризирует и повышает уровень осведомленности об этических ценностях и нормах поведения в рамках ЮНЕСКО и обеспечивает модуль обязательной подготовки по вопросам этики для всех сотрудников (независимо от контрактного статуса), а также применяет модуль подготовки по вопросам защиты от преследований.

00604

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

**Разработка и распространение политики раскрытия финансовой информации и правил предотвращения конфликта интересов**

**Создание модуля обучения сотрудников по вопросам этики как в Штаб-квартире, так и на местах (включая институты категории 1)**

## I.C – Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций (ОАОН)

ЮНЕСКО участвует в текущих расходах системы Организации Объединенных Наций в соответствии с соглашениями, касающимися надлежащих финансовых и бюджетных договоренностей. Бюджетные ассигнования в размере 12 037 500 долл., включенные в Часть I.C представляют собой ориентировочную смету. Фактическая сумма различных взносов ЮНЕСКО станет известной только тогда, когда соответствующие органы утвердят свои бюджеты и представят запрос о выплате средств различными участвующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Различные компоненты ОАОН находятся в ведении разных подразделений Секретариата ЮНЕСКО. Предварительный бюджет ОАОН распределяется следующим образом:

### **В ведении HRM :**

- Комиссия по международной гражданской службе (КМГС): 680 000 долл.
- Программа «ООН проявляет заботу» и Двуединая программа продвижения по службе и мобильности сотрудников
  - Программа «ООН проявляет заботу»: 100 900 долл.
  - Двуединая программа продвижения по службе и мобильности сотрудников: 20 000 долл.
- Сеть по управлению людскими ресурсами Комитета высокого уровня по вопросам управления в системе Организации Объединенных Наций: 160 000 долл.
- Административный трибунал Международной организации труда: 230 000 долл.

### **В ведении BFC :**

- Уставной взнос на цели Департамента ООН по вопросам охраны и безопасности: 2 427 600 долл.
- Обеспечение безопасности сотрудников, работающих вне Штаб-квартиры: 7 540 000 долл.
- Политика страхования от злоумышленных актов: 240 000 долл.

### **В ведении BFM :**

- Финансово-бюджетная сеть Комитета высокого уровня по вопросам управления в системе Организации Объединенных Наций: 75 000 долл.

### **В ведении BSP :**

- Комитет высокого уровня по программам в системе ООН: 44 000 долл.

### **В ведении IOS :**

- Объединенная инспекционная группа Организации Объединенных Наций: 450 000 долл.

### **В ведении MSS :**

- Деятельность по координации ИКТ Комитета высокого уровня по вопросам управления в системе Организации Объединенных Наций: 70 000 долл.

## **Часть II – Программы и службы, связанные с программой**

### **II.A – Программы**



**КПІ**

**Образование**

# Крупная программа I

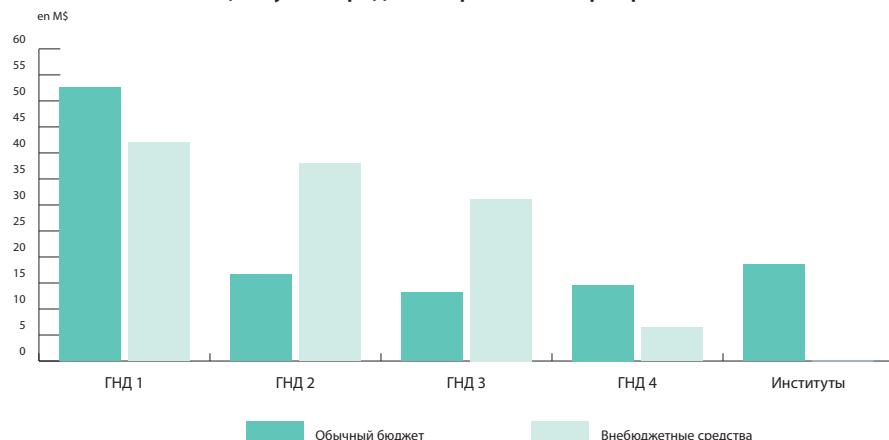
ED 1

Главное направление деятельности	Обычный бюджет			Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>1</sup>		
	Мероприятия	Персонал					
		Персонал, связанный с программой	Администра- тивная поддержка				
		долл.	долл.	долл.	долл.		
ГНД 1	Ускорение прогресса в достижении целей образования для всех (ОДВ), особенно на страновом уровне	19 570 900	31 477 100	1 510 900	52 558 900		
ГНД 2	Создание качественных инклюзивных систем образования	5 638 900	10 535 400	423 700	16 598 000		
ГНД 3	Поддержка мер реагирования системы образования на современные вызовы в отношении устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия	3 889 800	8 867 700	393 200	13 150 700		
ГНД 4	Укрепление ведущей роли в отношении образования для всех (ОДВ) с помощью информационно-разъяснительной работы, партнерских связей и мониторинга	4 336 400	9 361 800	915 500	14 613 700		
<b>Институты ЮНЕСКО в области образования<sup>2</sup></b>							
	Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)	5 000 000	–	–	5 000 000		
	Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	5 300 000	–	–	5 300 000		
	Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)	2 000 000	–	–	2 000 000		
	Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	1 000 000	–	–	1 000 000		
	Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)	2 500 000	–	–	2 500 000		
	Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	2 200 000	–	–	2 200 000		
	Институт Махатмы Ганди по образованию в интересах мира и устойчивого развития (ИМГОМУР) <sup>(3)</sup>	500 000	–	–	500 000		
	<b>Итого, Институты ЮНЕСКО в области образования</b>	<b>18 500 000</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>18 500 000</b>		
	<b>Итого, Крупная программа I</b>	<b>51 936 000</b>	<b>60 242 000</b>	<b>3 243 300</b>	<b>115 421 300</b>		
					<b>117 548 500</b>		

- (1) Подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг. проекты, средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.
- (2) Указанные суммы средств для институтов в области образования представляют собой финансовые ассигнования из обычного бюджета и, соответственно, могут использоваться для финансирования мероприятий и/или персонала. Эти институты могут также напрямую получать другие внебюджетные средства, которые не включены в настоящую таблицу.
- (3) В ожидании официального создания ИМГОМУР и в соответствии с резолюцией 35 С/16 Крупная программа I включает ассигнования в размере 500 000 долл. для ИМГОМУР в рамках своего общего бюджета на мероприятия.

## Распределение средств

Общая сумма средств (персонал и мероприятия)



## ED 2

### Децентрализация бюджета и штатных должностей в разбивке по регионам осуществления

Регион осуществления/Штаб-квартира	36 С/5 Утвержденный						
	Мероприятия		Персонал			Итого	
	долл.	%	долл.	%	Должности <sup>2</sup>	долл.	%
Африка (включая ИИКБА)	11 248 000	29,1%	10 457 300	16,5%	41	21 705 300	21,3%
Арабские государства	2 780 000	7,2%	6 688 300	10,5%	24	9 468 300	9,3%
Азия и Тихий океан (включая ИМГОМУР)	6 984 000	18,1%	9 348 500	14,7%	34	16 332 500	16,0%
Европа и Северная Америка	300 000	0,8%	1 592 300	2,5%	5	1 892 300	1,9%
Латинская Америка и Карибский бассейн (включая ИЕСАЛК)	5 572 000	14,4%	5 768 800	9,1%	23	11 340 800	11,1%
Итого, подразделения на местах	<b>26 884 000</b>	<b>69,6</b>	<b>33 855 200</b>	<b>53,3</b>	<b>127</b>	<b>60 739 200</b>	<b>59,5</b>
Штаб-квартира	<b>11 752 000</b>	<b>30,4</b>	<b>29 630 100</b>	<b>46,7</b>	<b>127</b>	<b>41 382 100</b>	<b>40,5</b>
Промежуточный итог	<b>38 636 000</b>	<b>100,0%</b>	<b>63 485 300</b>	<b>100,0%</b>	<b>254</b>	<b>102 121 300</b>	<b>100,0%</b>
Глобальные институты (МБП, МИПО, ИЮОЖ и ИИТО) <sup>1</sup>	13 300 000	n.d	—	n.d	—	13 300 000	n.d
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах + институты)	<b>51 936 000</b>	<b>100,0%</b>	<b>63 485 300</b>	<b>100,0%</b>	<b>254</b>	<b>115 421 300</b>	<b>100,0%</b>

(1) Поскольку ассигнования для этих институтов имеют глобальный характер и их распределения по регионам пока еще не имеется, они не включены в показатели, касающиеся уровня децентрализации.

(2) Помимо должностей, финансируемых за счет обычного бюджета, три должности финансируются за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

### Распределение средств в разбивке по регионам и Штаб-квартире

Обычный бюджет\*



\* Исключая глобальные институты.

## Ориентировочный вклад Сектора в реализацию глобальных приоритетов

	Ориентировочные ресурсы <sup>(1)</sup>	% от общего бюджета на мероприятия
	долл.	%
Глобальный приоритет «Африка» <sup>1)</sup>	12 423 200	34,6
Глобальный приоритет «Гендерное равенство» <sup>2)</sup>	8 030 700	24,0

- 1) Ориентировочный объем средств, выделяемых институтами в области образования для глобального приоритета «Африка», включает финансовые ассигнования для ИИКБА. На момент публикации настоящего документа такие сведения в отношении других институтов в области образования отсутствовали, поэтому в соответствующих расчетах эти институты не учитываются.
- 2) На момент публикации настоящего документа сведения об ориентировочном объеме средств, выделяемых для глобального приоритета «Гендерное равенство», отсутствовали в отношении всех институтов в области образования. В связи с этим в расчетах для глобального приоритета «Гендерное равенство» финансовые ассигнования для этих институтов не учитываются.

# Крупная программа I

## Образование

**01000** Резолюция 36 С/З Генеральной конференции по Крупной программе I

### Генеральная конференция

1. уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять план действий по Крупной программе I, структура которого основывается на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и четырех главных направлениях деятельности с уделением особого внимания гендерному равенству, Африке, НРС и МОСРГ, в частности странам, в отношении которых наиболее высока вероятность того, что они не достигнут к 2015 г. целей образования для всех (ОДВ), а также молодежи и наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы;
- (b) в рамках осуществления плана действий по Крупной программе I использовать также сотрудничество Юг-Юг и Север-Юг-Юг в качестве дополнительных механизмов для выполнения программы и обеспечивать дальнейшее развитие партнерских связей с гражданским обществом, в том числе с парламентами и региональными форумами парламентариев в поддержку образования (ФАСППЕД, ФАППЕД, ФАРППЕД и ФЛАКППЕД), частным сектором, организациями системы Организации Объединенных Наций и с другими международными организациями на всех этапах разработки и выполнения программы в следующих целях:

### Двухлетний секторальный приоритет 1: Более широкое обеспечение справедливости, инклюзивности и качества образования и обучения на протяжении всей жизни в интересах устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия

- (i) ускорение прогресса на пути к ОДВ, в частности на страновом уровне, путем сосредоточения усилий на четырех важнейших аспектах образования: общесекторальная политика и планирование, грамотность, учителя и формирование навыков для мира труда. ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам поддержку в развитии национального потенциала в целях подготовки и осуществления надежных секторальных политики и планов, в том числе с помощью информационных и коммуникационных технологий; в развитии и наращивании базы знаний для совершенствования политики и программ распространения грамотности; в расширении контингента квалифицированных учителей и в стремлении обеспечить для них надлежащие условия работы; в реформировании систем технического и профессионального образования и подготовки, а также в развитии качественного высшего образования. В каждой из этих приоритетных областей особое внимание будет уделяться повышению качества и обеспечению справедливости, в том числе гендерного равенства;

- (ii) оказание поддержки государствам-членам в создании качественных, инклюзивных и соответствующих систем образования на протяжении всей жизни, начиная с воспитания и образования детей младшего возраста, начального и среднего образования, и кончая высшим образованием и научными исследованиями. Во всей этой работе особое внимание будет уделяться обеспечению плавного перехода между различными ступенями образования и достижению устойчивого и измеримого воздействия на системы образования;
- (iii) оказание поддержки государствам-членам в создании условий для того, чтобы учащиеся могли стать ответственными гражданами мира, путем рассмотрения таких вопросов, как устойчивое развитие, включая изменение климата, просвещение в области ВИЧ, а также права человека и универсальные ценности как в рамках содержания образования, так и в процессе его предоставления;

## **Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление глобальной ведущей роли в области образования**

- (iv) мобилизация усилий международного сообщества и партнеров по ОДВ на достижение целей ОДВ и связанных с образованием ЦРТ с уделением особого внимания проведению информационно-разъяснительной работы, в том числе в интересах образования девочек и женщин. ЮНЕСКО будет и далее проводить сравнительный анализ показателей для мониторинга прогресса на пути к достижению ОДВ, а также предоставлять информацию для общей дискуссии в отношении политики в области образования на основе результатов передовых исследований тенденций в сфере образования и укреплять связи между образованием в интересах устойчивого развития (ОУР) и ОДВ, содействуя тем самым реализации права на образование;
  - (c) ассигновать с этой целью сумму в 51 936 000 долл. для расходов на мероприятия и 63 485 300 долл. для расходов на персонал<sup>1</sup>;
2. просит Генерального директора:
- (a) осуществлять различные мероприятия, предусмотренные настоящей резолюцией, опираясь в максимально возможной степени на межсекторальные платформы;
  - (b) периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая соответствующие показатели эффективности:

## **Главное направление деятельности 1: Ускорение прогресса в достижении целей образования для всех (ОДВ), особенно на страновом уровне**

- (1) укрепление национального потенциала для разработки политики и планирования с уделением особого внимания праву на качественное образование и гендерному равенству и с использованием информационных и коммуникационных технологий;
- (2) укрепление национального потенциала для планирования, управления и расширения масштабов гендерно-ориентированной политики и программ качественного распространения грамотности и неформального образования;

<sup>1</sup> Эти ассигнования включают ассигнования для институтов ЮНЕСКО в области образования категории I.

- (3) укрепление национального потенциала для разработки и осуществления политики в отношении учителей с уделением особого внимания вопросам качества и гендерным аспектам;
- (4) укрепление потенциала в государствах-членах и разработка всеобъемлющей и фактологически обоснованной политики в области технического и профессионального образования и подготовки, а также оказание содействия ее осуществлению;

**Главное направление деятельности 2:** Создание качественных инклюзивных систем образования

- (5) совершенствование в государствах-членах политики, программ и практических методов в области базового образования, включая воспитание и образование детей младшего возраста, наряду с усилением аспектов, касающихся качества, справедливости, инклюзивности и гендерного равенства;
- (6) укрепление потенциала государств-членов для обеспечения более справедливого доступа к качественному высшему образованию и исследованиям, в том числе с использованием инновационных методов предоставления образования;

**Главное направление деятельности 3:** Поддержка мер реагирования системы образования на современные вызовы в отношении устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия

- (7) укрепление потенциала государств-членов для интеграции целостного видения образования в интересах устойчивого развития, включая образование в области изменения климата и образование в целях обеспечения готовности к бедствиям и уменьшения опасности бедствий, в образовательную политику, а также планы и программы в сфере развития;
- (8) обеспечение государствами-членами высококачественного и всеобъемлющего образования по проблемам ВИЧ и полового просвещения, пропагандирующего здоровый образ жизни, гендерное равенство и права человека;
- (9) интеграция проблематики образования в духе глобальной гражданственности с уделением особого внимания всеобщим ценностям, основанным на мире, взаимопонимании и уважении человеческого достоинства, в рамках политики, планов и программ в области образования;

**Главное направление деятельности 4:** Укрепление ведущей роли в отношении образования для всех (ОДВ) с помощью информационно-разъяснительной работы, партнерских связей и мониторинга

- (10) укрепление политических и финансовых обязательств на глобальном, региональном и национальном уровнях в отношении достижения целей ОДВ и усиление механизмов мониторинга ОДВ;
- (11) укрепление обязательств на глобальном и национальном уровнях в отношении образования для девочек и женщин с помощью информационно-разъяснительной работы и соответствующих партнерских связей со многими заинтересованными сторонами, разделяющими задачи Организации;

- (12) информирование заинтересованных сторон в области образования с помощью научных исследований и прогностических изысканий в отношении новых тенденций и вызовов в образовании;
3. *просит также* Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации;
4. *просит далее* Генерального директора осуществлять программу таким образом, чтобы были также полностью достигнуты ожидаемые результаты, которые определены по Крупной программе I в отношении двух глобальных приоритетов – «Африка» и «Гендерное равенство».

# Крупная программа I

## Образование

### Усиление воздействия в 2012-2013 гг.

**01001**

На основе прогресса, достигнутого в период с 2000 г., мировые лидеры, участвовавшие в Пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (ЦРТ), которое состоялось 20-22 сентября 2010 г., признали, что различные ЦРТ по своему характеру взаимосвязаны и взаимно усиливают друг друга. Высоко оценивая успехи в деле обеспечения всеобщего доступа к начальному образованию и признавая неудачи, вызванные финансовым и экономическим кризисом, участники заседания заявили о своей приверженности достижению прогресса в этой области. В то же время ежегодный Всемирный доклад по мониторингу ОДВ (ВДМ) напоминает нам о том, что на глобальном и национальном уровне безотлагательно требуется активизировать усилия для того, чтобы весь комплекс целей в области ОДВ был достигнут во всем мире к целевому сроку, установленному на 2015 г.

**01002**

В 2012-2013 гг., на которые приходится последний двухлетний период нынешней Среднесрочной стратегии ЮНЕСКО, в рамках Крупной программы I будет наращиваться прогресс, достигнутый в 2010-2011 гг. В ней сохранятся те же четыре приоритетных области, которые были установлены в документе 35 С/5 – политика и планирование на общесекторальном уровне; распространение грамотности, учителя и техническое и профессиональное образование и обучение, и повышенное внимание будет по-прежнему уделяться вопросам программы. Кроме того, в Крупной программе I будет продолжена успешная практика оказания усиленной поддержки ограниченному числу (18) «целевых стран», которые признаны наиболее далекими от достижения целей ОДВ<sup>1</sup>. Техническая поддержка, оказываемая этим странам Организацией, будет направлена, прежде всего, на укрепление национального потенциала в одной из четырех приоритетных областей в соответствии с национальными потребностями, и каждая страна получит техническую помощь, которая будет финансироваться за счет обычной программы, а также из внебюджетных средств в поддержку одного совместно спланированного мероприятия в области странового программирования в целях максимального повышения воздействия. 14 из этих 18 целевых стран расположены в Африке, что свидетельствует как о потребностях этого региона, так и о его приоритетном статусе в рамках Крупной программы I (см. врезку, касающуюся Африки).

**01003**

В то же время для реагирования на современные вызовы и подготовки фундамента для образовательных инициатив в период после 2015 г., в Крупной программе I будут внедрены новые стратегические подходы:

- (а) Улучшение качества образования является предметом совместной заботы всех стран. Речь идет, в частности, о повышении уровня преподавания, обучения, адекватности и эффективности. С этой целью ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам поддержку в отношении развития их собственных процессов в области оценки и

1. Эти 18 государств добавлены к тем 20 целевым странам, которым оказывалась поддержка в 2010-2011 гг. Таким образом, ЮНЕСКО охватила все 38 стран, изначально отнесенных к категории государств, в отношении которых наиболее высока вероятность того, что они не достигнут целей ОДВ. Программа по созданию потенциала в области ОДВ (СП-ОДВ) сыграла ключевую роль в 2010-2011 гг. в том, что касается внебюджетной поддержки 20 целевых стран, и некоторые из этих стран и далее будут получать внебюджетное финансирование в следующем двухлетнем периоде. Однако необходимо изыскивать новых доноров и мобилизовывать дополнительные внебюджетные средства для 18 новых целевых стран.

повышения качества образования, в частности посредством использования на pilotной основе разработанных в ЮНЕСКО всеобъемлющих и комплексных аналитических рамок. Во взаимодействии с Крупной программой V больше внимания будет уделяться продвижению информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в качестве механизма доступа к обучению, в частности благодаря работе, имеющей аналитический характер и ориентированной на политику, в целях содействия формированию благоприятных условий для обучения с использованием средств ИКТ.

- (b) Качественное образование должно расширять права и возможности обучающихся, позволяя им стать ответственными и активными гражданами, которые способны вносить вклад в культуру мира и ненасилия в духе «нового гуманизма». В связи с этим в Крупной программе I особое внимание будет уделяться образованию в духе ценностей, демократической гражданственности, прав человека, терпимости и диалога в интересах примирения и мира.
- (c) Больше внимания будет уделяться информационно-разъяснительной работе на глобальном уровне и развитию стратегических партнерских связей, а также деятельности на страновом уровне в интересах содействия развитию образования для девочек и женщин. Будет продолжено укрепление деятельности Организации в области глобального партнерства по образованию для девочек и женщин «Лучшая жизнь, лучшее будущее», которая осуществляется с мая 2011 г., финансируется главным образом за счет внебюджетных средств и сосредоточена на девочкиах-подростках и неграмотных женщинах.
- (d) Благодаря признанию существенного вклада образования в осуществление глобальных мер реагирования на изменение климата и опоре на результаты работы, развернутой в двухлетний период 2010-2011 гг., Крупная программа I будет постепенно наращивать свою программу образования по проблемам изменения климата в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (ДОУР) (2005-2014 гг.), а также в качестве конкретного вклада в его проведение на основе межсекторального подхода.
- (e) Ввиду растущего признания важности высшего образования для стимулирования инновационной деятельности и формирования более прочных обществ и экономик, а также того факта, что государства-члены сегодня сталкиваются с растущей потребностью в поступлении на учебу на этой ступени, ЮНЕСКО повысит внимание к этому подсектору путем сосредоточения усилий на ключевых аспектах политики, в надлежащих случаях осуществляя это во взаимодействии с другими секторами.
- (f) Наблюдается растущая потребность в усилении глобальной дискуссии относительно возникающих тенденций и вызовов в области образования на основе передовых научных исследований и фактологических изысканий. ЮНЕСКО сформирует глобальную платформу для обсуждения образовательных инноваций и реформ, в частности в том, что касается будущего образования, включая формирование фундамента на период после 2015 г., в сочетании с прогностическими мероприятиями, осуществлямыми Бюро стратегического планирования в рамках всей Организации.
- (g) В целях придания нового импульса усилиям, направленным на обеспечение образования для всех, в рамках Крупной программы I будет оказываться содействие развитию партнерских связей с широким кругом заинтересованных сторон, в том числе путем усиления соответствующего партнерства с учреждениями – организаторами форумов по ОДВ и посредством проактивных поисков партнерских связей с частными компаниями и группами гражданского общества, а также с помощью инновационных методов финансирования. ЮНЕСКО будет и далее укреплять сотрудничество Юг-Юг и Север-Юг-Юг в области образования и оказывать также поддержку Программе/Фонду сотрудничества Юг-Юг в области образования.

**01004**

**Двухлетние секторальные приоритеты на 2012-2013 гг.**

*Двухлетний секторальный приоритет 1:*  
Более широкое обеспечение справедливости, инклюзивности и качества образования и обучения на протяжении всей жизни в интересах устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия

*Двухлетний секторальный приоритет 2:*  
Укрепление глобальной ведущей роли в области образования

**Согласованные на международном уровне цели и обязательства в области развития**

Шесть целей в области образования для всех (Дакар, 2000 г.)

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1, 2, 3 и 6

Итоговый документ Всемирного саммита Организации Объединенных Наций (2005 г.)

План действий для Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций (2003-2012 гг.)

Международный план мероприятий в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005-2014 гг.)

Всемирная программа образования в области прав человека (с 2005 г. по настоящее время)

Выводы и рекомендации 48-й сессии Международной конференции по образованию (2008 г.)

Боннская декларация - Всемирная конференция ЮНЕСКО по образованию в интересах устойчивого развития (2009 г.)

Коммюнике – Всемирная конференция по высшему образованию 2009 г.

Беленские рамки действий – шестая Международная конференция по образованию взрослых (КОНФИНТЕА VI) (2009 г.)

Итоговый документ Саммита Организации Объединенных Наций «Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия», (2010 г.)

Московские рамки для действий и сотрудничества – Всемирная конференция по воспитанию и образованию детей младшего возраста (2010 г.)

Декларация министров «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении образования», принятая на этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций (2011 г.)

**01005**

Глобальный консенсус никогда не был столь прочным: образование является одним из основных прав человека, а инвестирование в образование служит предпосылкой для сокращения уровня нищеты, улучшения здоровья и построения более мирных, справедливых и устойчивых обществ. Сегодняшние системы образования должны формироваться на целостной основе, с тем чтобы каждая ступень и структура обучения рассматривалась как взаимосвязанный и неотъемлемый компонент единого целого. Эти системы должны также предоставлять возможности обучения на протяжении всей жизни и обеспечивать взаимосочетание между различными методами и этапами этой деятельности. Кроме того, динамичные глобальные обстоятельства требуют более

высокой гибкости и широких возможностей в области образования, позволяющих привить обучающимся знания, навыки и подходы, необходимые для реагирования на современные вызовы.

#### 01006

Неустанное внимание должно уделяться качеству работы по предоставлению образования. Со временем проведения в 2000 г. Всемирного форума по образованию в Дакаре (Сенегал) правительства в значительной степени усилили акцент на расширении доступа к образованию, особенно на уровне начальной школы. Это заслуживает одобрения. Однако во многих случаях такой подход не сопровождался аналогичным усилением внимания к вопросам качества как к одному из важных аспектов права на образование. Это привело к существенным диспропорциям между странами и внутри них в том, что касается опыта обучения. Так, даже в случае посещения школы дети и подростки из маргинализированных и обездоленных слоев с большей вероятностью имеют менее квалифицированных и чаще отсутствующих учителей, а также более ограниченный доступ к качественным ресурсам для обучения, нежели дети из более привилегированных семей. Однако отсутствие эффективных механизмов для обеспечения возврата в школу тех подростков, которые прекратили обучение или не посещали ее, означает, что миллионы людей остаются вне системы образования с минимальными или нулевыми возможностями для дальнейшего обучения.

#### 01007

С учетом этих проблем и в интересах ускорения прогресса в достижении целей, установленных на 2015 г., а также ради содействия формированию мирных, демократических и устойчивых обществ ЮНЕСКО будет уделять особое внимание непреложной потребности в обеспечении качества, а также принципам справедливости и инклюзивности во всей своей работе в области образования. Она будет укреплять свой всеобъемлющий подход к образованию и оказывать государствам-членам поддержку в деле построения эффективных образовательных систем и укрепления связей между различными ступенями и методами предоставления образования.

#### 01008

В 2012-2013 гг. Крупная программа I будет способствовать реализации каждой из всеобъемлющих целей Среднесрочной стратегии ЮНЕСКО на 2008-2013 гг. (34 С/4), в частности цели «Обеспечение качественного образования для всех и обучения на протяжении всей жизни». Мероприятия будут проводиться в рамках следующих двух двухлетних секторальных приоритетов (ДСП):

- **Двухлетний секторальный приоритет 1: Более широкое обеспечение справедливости, инклюзивности и качества образования и обучения на протяжении всей жизни в интересах устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия; и**
- **Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление глобальной ведущей роли в области образования.**

#### 01009

Структура Крупной программы I показана в таблице ниже:

Крупная программа I – Образование				
Двухлетние секторальные приоритеты (ДСП) в документе 36 С/5	ДСП 1: Более широкое обеспечение справедливости, инклюзивности и качества образования и обучения на протяжении всей жизни в интересах устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия			ДСП 2: Укрепление глобальной ведущей роли в области образования
Главные направления деятельности (ГНД)	ГНД 1: Ускорение прогресса в достижении целей образования для всех (ОДВ), особенно на страновом уровне	ГНД 2: Создание качественных и инклюзивных систем образования	ГНД 3: Поддержка мер реагирования системы образования на современные вызовы в отношении устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия	ГНД 4: Укрепление ведущей роли в отношении образования для всех (ОДВ) с помощью информационно-разъяснительной работы, партнерских связей и мониторинга

## Крупная программа I – Образование

<b>Тематические области ожидаемых результатов</b>	1. Развитие потенциала для общесекторальной разработки политики и планирования 2. Распространение грамотности и обучение на протяжении всей жизни 3. Учителя 4. Развитие профессиональных навыков с помощью ТПОП для мира труда	5. Начальное и среднее образование 6. Высшее образование и научные исследования	7. ОУР, в частности образование в области изменения климата 8. ВИЧ и СПИД и образование 9. Образование в духе ценностей, гражданственности, прав человека, терпимости и диалога в интересах примирения и мира	10. Координация, мониторинг, информационно-разъяснительная работа и партнерские связи в области ОДВ 11. Информационно-разъяснительная работа и партнерские связи на глобальном уровне в интересах содействия развитию образования для девочек и женщин 12. Совместное использование знаний и прогнозирование в образовании
---	--	--	---	--

### 01010

Работа над двумя указанными двухлетними секторальными приоритетами будет проводиться по четырем главным направлениям деятельности (ГНД). Это позволит ЮНЕСКО оказывать странам поддержку в деле развития целостных образовательных систем для обучения на протяжении всей жизни и одновременно осуществлять стимулирующую и направляющую деятельность в отношении глобальной дискуссии по вопросу о будущем образования. Эта двусторонняя функция обеспечит адекватность работы Организации во всех ее государствах-членах.

- (a) Первым главным направлением деятельности будет «Ускорение прогресса в достижении целей образования для всех (ОДВ), особенно на страновом уровне». ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам поддержку в деле развития национального потенциала для подготовки и осуществления прочной секторальной политики и планов в целях обеспечения возможностей для реализации права на образование; содействия развитию и формирования баз знаний для совершенствования политики и программ в области распространения грамотности; расширения корпуса квалифицированных учителей и обеспечения надлежащих условий их работы, а также реформирования систем технического и профессионального образования и обучения.
- (b) Вторым главным направлением деятельности будет «Создание качественных и инклюзивных систем образования». На основе этого ГНД и в рамках обучения на протяжении всей жизни ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам поддержку в вопросах обеспечения качественных, инклюзивных и адекватных систем образования, начиная с воспитания детей младшего возраста, начальной и средней школы и вплоть до высшего образования и научных исследований. Особый упор будет делаться на обеспечение беспрепятственного перехода между различными ступенями образования.
- (c) Третьим главным направлением деятельности будет «Поддержка мер реагирования системы образования на современные вызовы в отношении устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия». С помощью этого ГНД ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам поддержку для обеспечения обучающимся возможности стать ответственными гражданами глобального мира, благодаря рассмотрению таких проблем, как устойчивое развитие, включая изменение климата, ВИЧ и СПИД, а также права человека и ценности, в отношении как контента, так и методов предоставления образования.

- (d) Четвертым главным направлением деятельности будет «Укрепление ведущей роли в области образования для всех (ОДВ) с помощью информационно-разъяснительной работы, партнерских связей и мониторинга». В рамках этого ГНД ЮНЕСКО будет заниматься мобилизацией международного сообщества и партнеров в области ОДВ в интересах достижения целей ОДВ и ЦРТ, связанных с образованием, уделяя особое внимание информационно-разъяснительной работе в поддержку образования для девочек и женщин. ЮНЕСКО продолжит разработку контрольных показателей для мониторинга прогресса в достижении целей в области ОДВ и будет предоставлять результаты передовых исследований в отношении образовательных тенденций.

## Институты категории 1

01011

В рамках ЮНЕСКО действуют семь институтов категории 1 в области образования, которые служат весомыми техническими компонентами Сектора образования: Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП); Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО); Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ); Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО); Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА); Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК), а также Институт Махатмы Ганди по образованию в интересах мира и устойчивого развития (ИМГОМУР), который будет создан в скором времени. Что касается последнего из упомянутых институтов, то в настоящее время ведется подготовительная работа по его созданию в сотрудничестве с Индией в качестве принимающей страны.

01012

Большинство этих институтов действуют с использованием значительных сумм внебюджетных средств, и их программы финансируются в совокупности за счет обычной программы и внебюджетных ресурсов. Программные мероприятия в рассматриваемый двухлетний период и их вклад в достижение ожидаемых результатов описываются в разделах, посвященных каждому из этих институтов. Предусматривается дальнейшее укрепление координационных механизмов для предотвращения дублирования и обеспечения более полного учета приоритетов и методов работы Штаб-квартиры и бюро на местах.

## Центры категории 2

01013

Сектор образования работает в условиях тесного взаимодействия и сотрудничества с семью центрами по образованию категории 2 под эгидой ЮНЕСКО: Азиатско-тихоокеанским центром по воспитанию в духе международного взаимопонимания (АТЦВМВ); Международным центром по образованию для девочек и женщин в Африке (СИЕФФА); Африканским центром по профессиональной ориентации, консультированию и развитию молодежи (АЦПОКРМ); Международным центром исследований и подготовки кадров по вопросам образования в сельской местности (ИНРУЛЕД); Региональным центром планирования образования (РЦПО); Центром по обучению на протяжении всей жизни в интересах устойчивого развития в Юго-Восточной Азии (ЦОВЖУР-ЮВА) и Региональным центром по воспитанию и образованию детей младшего возраста в арабских государствах (РЦ-ВОДМ). Сектор образования, в частности, будет и далее поощрять работу созданной в 2009 г. сети центров категории 2 Сектора образования ЮНЕСКО. Азиатско-Тихоокеанский центр по воспитанию в духе международного взаимопонимания (АТЦВМВ) будет служить в 2011-2013 гг. координационным центром этой сети.

01014

Эти институты/центры являются ценными партнерами Организации, поскольку они способствуют достижению ожидаемых результатов Крупной программы I в своих конкретных тематических областях.

## Глобальный приоритет – Африка

**01015**

В 2012-2013 гг. в рамках Крупной программы I будет по-прежнему придаваться приоритет Африке, и в бюро на местах в африканском регионе будет децентрализована примерно одна треть бюджета для деятельности на основе обычной программы. Из 38 «целевых стран», определенных на период 2010-2013 гг., 26 государств находятся в Африке, что служит дополнительным подтверждением приверженности делу оказания конкретной помощи этим странам, которые расцениваются как наиболее далекие от достижения ЦРТ и целей в области ОДВ. Деятельность ЮНЕСКО в Африке будет направлена на поддержку программ Африканского союза (АС) и его Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), определенных в Плане действий на второе Десятилетие образования в интересах развития Африки (2006-2015 гг.). Эти мероприятия будут тесным образом координироваться с работой других учреждений Организации Объединенных Наций в рамках подходов на основе общестранового программирования, включая РПООНПР, и региональных координационных механизмов, в том числе субкластера по развитию образования и людских ресурсов Регионального координационного механизма (РКМ), Региональной группы директоров (РГД) и страновых групп Организации Объединенных Наций. На национальном уровне исходным пунктом совместных мероприятий Организации Объединенных Наций послужит разработка, осуществление, мониторинг и оценка качества Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) и планов действий по развитию соответствующего потенциала.

**01016**

Стратегические приоритеты в рамках Крупной программы I в поддержку реформы образования в Африке будут включать в себя четыре аспекта. Во-первых, будет оказываться поддержка в деле развития потенциала государств-членов в отношении анализа в области политики общесекторального планирования. В связи с этим ЮНЕСКО будет поддерживать диалог, касающийся исследований, информационно-разъяснительной работы и фактологически обоснованной политики, с министерствами образования на региональном, субрегиональном и национальном уровнях, на основе информации, поступающей по результатам общесекторального анализа данных, касающихся доступа, итогов обучения и компетентности применительно к миру труда. Во-вторых, Организация будет содействовать расширению доступа к качественному базовому образованию с уделением особого внимания детям и подросткам с момента рождения и до достижения пятнадцатилетнего возраста в рамках работы по воспитанию и образованию детей младшего возраста с последующим непрерывным обеспечением качественного базового образования в течение 9-10 лет в рамках Программы базового образования в Африке (ПБОА). При этом предусматривается усиливать обучение с помощью использования родного языка. ЮНЕСКО будет способствовать повышению роли этого первого этапа с общей ориентацией на образование в духе предпринимательства и развитие навыков и познаний, сообразующихся с миром труда. Таким образом, третьим стратегическим приоритетом будет разработка политики, направленной на совершенствование перехода ко второй ступени обучения, в том числе благодаря активизации технического и профессионального образования и подготовки (ТПОП), а также образования в области математики, естественных наук и технологии. Наконец, Организация будет выступать за формирование пространства высшего образования в Африке. Предстоит добиваться более широкой синергии с Сектором естественных наук в целях обеспечения более широкой и эффективной поддержки научных исследований. Особое внимание будет уделяться оказанию поддержки в области разработки политики и укреплению партнерских связей в интересах всеобъемлющего развития учительской профессии для реализации приоритетов инклюзивного и качественного преподавания и обучения на всех этапах системы, включая политику повышения квалификации учителей в рамках Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТИССА).

**01017**

С учетом наличия в этом регионе большого числа стран, в которых наблюдается отставание в плане прогресса в обеспечении к 2015 г. гендерного равенства в области образования (ЦРТ 3), особое внимание будет уделяться включению проблематики гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин во все мероприятия в сфере образования в рамках Крупной программы I в данном регионе.

**01018**

Благодаря совместному программированию в контексте РПООНПР, а также в рамках партнерских связей с организациями гражданского общества, ЮНЕСКО продолжит предоставлять своим государствам-членам в Африке консультации по вопросам политики и техническую поддержку в соответствии с национальными приоритетами в области развития посредством рассмотрения проблем, связанных с распространением грамотности; положением детей и молодежи, не посещающих школу; безработицей; ВИЧ и СПИДом; насилием по гендерному признаку и изменением климата. Сотрудничество Юг-Юг послужит ключевым методом развития потенциала и мобилизации совместных ресурсов.

## **Глобальный приоритет «Гендерное равенство»**

**01019**

На основе Плана действий по приоритету «Гендерное равенство» (2008-2013 гг.) в рамках Крупной программы I будет обеспечиваться включение проблематики гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин во все ее мероприятия, в частности в следующих областях:

- распространение грамотности: развитие потенциала государств-членов путем повышения информирования общественности относительно важности политики и программ, ориентированных на женщин и девочек, и посредством оказания технической поддержки учету гендерной проблематики в политике и программах в области распространения грамотности, в частности в том, что касается инициативы LIFE и «целевых стран»;
- учителя: предоставление государствам-членам технических консультаций в целях учета гендерной проблематики в их политике в вопросах управления преподавательскими кадрами, закрепления и подготовки таких кадров и обеспечения сбалансированной в гендерном отношении представленности в педагогических профессиях, особенно в рамках Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ГТИССА), и в том, что касается «целевых стран» и популяризации материалов для подготовки учителей, учитывающих гендерные аспекты и не носящих сексистского характера;
- среднее образование: оказание поддержки в деле разработки, обновления, мониторинга, обзора и осуществления политики и стратегии по обеспечению качественного среднего образования в том, что касается предоставления более широкого равного доступа и продолжения обучения девочек и мальчиков; особое внимание будет уделяться улучшению механизма перехода к среднему образованию и показателей школьного отсева среди девочек;
- техническое и профессиональное образование и обучение: укрепление потенциала государств-членов с целью обеспечения адекватности их политики в области ТПОП требованиям рынка труда и социальным потребностям, особенно в целях обеспечения равных возможностей развития профессиональных навыков для женщин и мужчин, в частности в «целевых странах»;
- секторальные планы и политика: благодаря формированию базы знаний по вопросам политики в области образования, ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам поддержку в деле планирования и руководства осуществлением политики, планов и бюджетов в сфере образования, с тем чтобы они носили инклюзивный характер, особенно в плане обеспечения гендерного равенства во всем образовательном секторе;

- ВИЧ и СПИД: в рамках проблематики школьной гигиены и полового просвещения, а также просвещения по вопросам репродуктивного здоровья и прав предусматривается оказание содействия осуществлению общесекторальных гендерно-ориентированных мер реагирования на последствия ВИЧ и СПИДа и на возникающие в связи с этим проблемы.

**01020**

По мере приближения к целевому году, на который установлен срок реализации согласованных намеждународномууровнечелейвобластиобразования,предстоитврамкахКрупнойпрограммы I продолжать усиливать работу по обеспечению гендерной справедливости и равенства в сфере образования. Для этого предусматривается укреплять многосторонние партнерские связи с заинтересованными сторонами и проводить широкую информационно-разъяснительную работу с сообществом партнеров в сфере развития и широкой общественностью в пользу образования для девочек и женщин (см. пункт 01060), в том числе посредством Глобального партнерства в интересах образования для девочек и женщин. На основе взаимодействия, налаженного в предшествующий двухлетний период с основными международными партнерами, такими как Packard Foundation, Procter & Gamble, Nokia и Microsoft, Организация будет также предоставлять помочь более нуждающимся в ней странам, особенно в Африке. Кроме того, Организация будет использовать диверсифицированные и целенаправленные стратегии коммуникации для проведения информационно-разъяснительной работы с лицами, ответственными за принятие решений, и с широкой общественностью в целях повышения их осведомленности относительно важности гендерного равенства в сфере образования и мобилизации поддержки образования для девочек и женщин.

## **Двухлетний секторальный приоритет 1: Более широкое обеспечение справедливости, инклюзивности и качества образования и обучения на протяжении всей жизни в интересах устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия**

### **Главное направление деятельности 1: Ускорение прогресса в достижении целей образования для всех (ОДВ), особенно на страновом уровне**

**01021**

Поскольку до установленного на 2015 г. срока достижения целей ОДВ и ЦРТ осталось всего несколько лет, чрезвычайно важно, чтобы международное сообщество удвоило усилия по обеспечению того, чтобы качественное обучение стало реальностью для всех. В двухлетний период 2010-2011 гг. ЮНЕСКО определила четыре приоритетных области для своей работы в сфере образования: грамотность, учителя, развитие навыков для мира труда и общесекторальная политика. Сосредоточение внимания на этих программных и бюджетных аспектах позволило Организации существенно усилить свое воздействие на страновом уровне.

**01022**

В связи с этим в рамках ГНД 1 будут сохранены указанные четыре приоритетных сферы деятельности на основе прогресса, достигнутого в 2010-2011 гг., и предусматривается углубить и расширить рамки начавшихся мероприятий. С учетом признания того, что развитие потенциала в области общесекторальной разработки политики и планирования имеет решающее значение для повышения качества в рамках всей системы образования, большее внимание будет уделяться работе на местах. Дополнительные средства, выделенные для 18 «целевых стран», будут использоваться для финансирования более широкой технической поддержки в одной из четырех приоритетных сфер деятельности с учетом приоритетов национального развития каждой страны.

## **Общесекторальная разработка политики и планирование**

**01023**

Право на образование может осуществляться только при наличии обоснованной образовательной политики и тщательно разработанных планов. Это особенно важно в период, когда перед специалистами по политике и планированию в области образования встают все более многочисленные задачи. Фактически, в дополнение к давним проблемам, имеющим демографический и финансовый характер, добавляются новые аспекты, такие как факторы неопределенности, связанные с изменением рода занятий и уровня компетентности, которая требуется в обществах знаний. Усиливается необходимость пересмотра методов, позволяющих странам наилучшим образом использовать долгосрочное планирование в сфере образования не только для обеспечения доступа к нему, но также и для повышения качества образовательной деятельности.

**01024**

В связи с этим ЮНЕСКО будет и далее расширять поддержку общесекторальной политики и планирования в сфере образования, уделяя особое внимание аспектам качества и гендерного равенства. С этой целью Организация будет оказывать поддержку фактологически обоснованному планированию с ориентацией на конечные результаты наряду с дальнейшим укреплением его интеграции в рамках процессов общей страновой оценки/Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития ОСО/РПООНПР и согласованию ее программ с национальными стратегиями в области развития и сокращения масштабов нищеты. Особое внимание будет уделяться развитию институционального и национального потенциала в «целевых странах». С учетом адаптации методов проведения мероприятий к потребностям конкретных стран предусматривается, в частности, проводить работу в нижеследующих областях:

- (a) **Проведение обзоров политики и расширение базы знаний по политике в области образования на страновом уровне:** ЮНЕСКО будет по соответствующим запросам оказывать поддержку государствам-членам в деле осуществления обзоров политики в области образования. Результатом этих обзоров станет точный анализ сильных и слабых сторон образовательной системы на основе существующей базы данных с ориентацией на всеобъемлющую цель разработки рекомендаций по вопросам политики, в частности в тех сферах, где ЮНЕСКО может предложить прямую техническую помощь. Кроме того, ЮНЕСКО будет проводить тематические обзоры политики и сравнительный анализ на региональном уровне с уделением внимания, в частности, вопросам, касающимся качества и гендерных аспектов. Помимо оказания непосредственных услуг соответствующим странам или регионам, ЮНЕСКО будет использовать эту работу для укрепления своей роли в качестве надежного источника фактологических данных и анализа вопросов политики в области образования.
- (b) **Развитие потенциала в вопросах планирования и управления в сфере образования:** предусматривается дальнейшее совершенствование передовых методологий, техники и механизмов анализа образовательной политики, секторальной диагностики, планирования и прогнозирования ресурсов и расходов. Внимание будет уделяться укреплению национального потенциала в деле выполнения планов. Кроме того, будут совершенствоваться механизмы управления образовательной работой в школах на местном и национальном уровне. Особые усилия будут прилагаться для учета таких важнейших аспектов, как гендерное равенство, обучение на протяжении всей жизни и образование в интересах устойчивого развития, в национальной политике, планах и бюджетах в области образования.
- (c) **Оценка и мониторинг качества образования для ориентации политики:** оценки обучения на национальном, региональном и международном уровнях служат ключевыми инструментами для мониторинга качества образования в определенный период времени и для информационного обеспечения разработки политики. Тем не менее, зачастую страны сталкиваются с проблемами при попытке учесть полученные фактологические результаты

в конкретной деятельности. ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам поддержку в развитии потенциала в области мониторинга и оценки образовательных систем, особенно в Африке. ЮНЕСКО, в частности, откликнется на призыв Африканского союза (АС) поддержать разработку комплексной программы оценки учебных результатов и процесса преподавания и обучения в Африке в рамках проведения организованного по инициативе АС второго Десятилетия АС по образованию в интересах развития.

- (d) **Содействие внедрению ИКТ в качестве механизма обеспечения доступа к обучению:** ЮНЕСКО определит приоритеты работы, ориентированной на анализ и политику, при решении проблем, связанных с созданием благоприятных условий для обучения, усиленного благодаря использованию средств ИКТ. Это найдет свое отражение, в частности, в разработке адекватных показателей в области политики, активизации мер по развитию потенциала учителей, изыскании и распространении методов мобильного обучения и поддержке инноваций, использующих технологические преимущества, как в формальных, так и в неформальных образовательных структурах. Работа в этой области будет определяться и осуществляться на совместной основе в рамках крупных программ I и V и в тесном взаимодействии с такими внешними партнерами, как компании, занимающиеся информационными технологиями.
- (e) **Благодаря усилиению своих мер реагирования на чрезвычайные ситуации и своему вкладу в устойчивое восстановление,** ЮНЕСКО укрепит собственную стратегию по согласованию чрезвычайных мер реагирования с долгосрочным планированием и реконструкцией, в том числе на основе продолжающегося участия в работе Межучрежденческой сети по образованию в чрезвычайной ситуации (МСОЧС). При этом предусматривается, в частности, проводить оценки потребностей путем откомандирования групп быстрого реагирования в случае возникновения чрезвычайных ситуаций, а также обеспечивать долгосрочное планирование деятельности по устойчивому восстановлению, в том числе с помощью развития потенциала.
- (f) В рамках нормативного мандата ЮНЕСКО и в целях оказания помощи государствам-членам в укреплении основ права на образование в национальных законодательных системах Организация будет и далее укреплять связи между нормативными актами в области образования и их воплощением в национальных законодательствах и практике, содействуя достижению ОДВ. В тесном сотрудничестве с другими учреждениями ООН и органами, учрежденными в рамках договоров ООН, включая Специального докладчика ООН по праву на образование, ЮНЕСКО сосредоточит свою работу на оказании поддержки разработке политики в целях укрепления права на образование, включая оказание технической помощи в деле воплощения международных обязательств в национальных законодательствах и мониторинга выполнения нормативных актов ЮНЕСКО. В ходе периода 2012-2013 гг. Организация представит доклады о выполнении шести таких нормативных актов.

**01025**

Эта работа будет проводиться во взаимодействии с Международным институтом планирования образования ЮНЕСКО (МИПО). Предусматривается укреплять сотрудничество с ключевыми учреждениями, занимающимися вопросами политики, планирования и развития потенциала в области образования. Сотрудничество будет усиливаться, в частности, в рамках осуществления Инициативы ускоренного продвижения к достижению целей ОДВ (ИУП) путем проведения совместных мероприятий на страновом уровне, включая совместные секторальные обзоры, подготовку планов, оценку потребностей в потенциале и развитие потенциала.

## **Ожидаемый результат 1: Укрепление национального потенциала для разработки политики и планирования с уделением особого внимания праву на качественное образование и гендерному равенству с использованием информационных и коммуникационных технологий**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число стран, получивших поддержку в вопросах политики, планирования и управления в сфере образования	- 15 государств-членов
■ Число стран, получивших поддержку в деле осуществления инновационных программ по использованию ИКТ в образовании	- 5 государств-членов
■ Число разработанных тематических исследований или рекомендаций по вопросам политики, в том числе в отношении проблем качества, гендерного равенства или использования ИКТ в образовании	- 5 тематических исследований или рекомендаций по вопросам политики
■ Число стран, затронутых конфликтами и бедствиями, которые получили поддержку в вопросах образования в отношении опасности бедствий, оценки потребностей и планирования восстановления, а также соответствующего развития потенциала	- 10 государств-членов
■ Число стран, в отношении которых сообщается о наличии правовой основы для обеспечения права на образование	- 50 стран

## **Распространение грамотности и неформальное образование в перспективе обучения на протяжении всей жизни**

**01026**

Необходимо предпринять безотлагательные меры по развитию навыков грамотности у все еще весьма многочисленного контингента взрослых, которые в них нуждаются – около 796 млн чел.<sup>1</sup>. В информации из различных источников настоятельно подчеркивалась реальная вероятность того, что без решительного наращивания усилий цель 4 ОДВ, касающаяся распространения грамотности среди молодежи и взрослых, не будет достигнута. Тем не менее, вопросу о распространении грамотности среди взрослых уделяется чрезвычайно мало внимания в более широкой повестке дня в сфере развития. Неграмотность представляет собой особенно тревожную проблему среди девочек-подростков и женщин; в связи с этим расширение грамотности в этой группе является ключевым средством повышения гендерной справедливости и обеспечения равенства в образовании и, в более широком плане, в обществе в целом. Кроме того, будет усилено неформальное обучение в целях обеспечения возможности получения базового образования для детей, которые им не охвачены, – 67,4 млн детей начального школьного возраста и 74 млн детей в возрасте, установленном для посещения средней школы.

**01027**

Деятельность ЮНЕСКО в этой области будет осуществляться в рамках Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций (ДГООН, 2003-2012 гг.) и предпринятой Организацией Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE). В качестве назначенного координатора по ДГООН ЮНЕСКО в сотрудничестве с другими учреждениями ООН и партнерами проведет оценку в конце Десятилетия. В рамках этого процесса и последующих докладах, представляемых Генеральной Ассамблее ООН и общественности, будет рассмотрена также дальнейшая деятельность в отношении распространения грамотности среди молодежи и взрослых в период после 2012 г. Для мобилизации усилий государств-членов и других партнеров на достижение целей этих инициатив и цели 4 ОДВ деятельность ЮНЕСКО будет сосредоточена на развитии потенциала и оказании поддержки государствам-членам в расширении масштабов эффективных программ распространения грамотности:

<sup>1</sup> Данные из Всемирного доклада по мониторингу ОДВ за 2011 г.

- (a) **Проведение информационно-разъяснительной работы, направленной на включение распространения грамотности в повестку дня реформы сектора образования и национального развития.** Постоянное игнорирование распространения грамотности в повестках дня национального и секторального развития является результатом уделяния недостаточного внимания этому аспекту на критически важных этапах, включая секторальный анализ и использование аналитических знаний для разработки секторальной политики, стратегических программных и финансовых рамок и увязывания секторальных реформ с повестками дня национальных реформ. ЮНЕСКО будет пропагандировать учет проблематики распространения грамотности среди молодежи и взрослых на этих критически важных этапах. Кроме того, она будет применять критерии эффективной практики, установленные в ходе предыдущего двухлетнего периода, призываю к разработке высококачественных и комплексных программ распространения грамотности. Информационно-разъяснительная работа будет сосредоточена также на увеличении финансирования для целей распространения грамотности на основе демонстрации затрат, связанных с неграмотностью и использования контрольного показателя в 6% от ВНП для средств, выделяемых на цели образования, с увеличением бюджета на распространение грамотности и образование взрослых, как это предусмотрено в Беленских рамках действий. Будет и далее усиливаться мобилизация частного сектора на поддержку распространения грамотности. Ключевые возможности для расширения глобальной информационно-разъяснительной работы и привлечения внимания к проблеме распространения грамотности по-прежнему будут обеспечивать платформа для эффективной практики в области распространения грамотности, вручение международных премий в области распространения грамотности и проведение Международного дня распространения грамотности.
- (b) **Укрепление потенциала государств-членов для разработки и осуществления эффективных политики, стратегий и программ в области распространения грамотности.** В соответствии с Международной стратегической рамочной программой действий для ДГООН ЮНЕСКО будет активизировать свою поддержку наращиванию потенциала в целях обеспечения государствам-членам возможностей разработки и осуществления гендерно-ориентированных и учитывающих потребности развития политики, стратегий и программ в области распространения грамотности. К числу конкретных мер будут относиться сотрудничество с профессиональными группами в государствах-членах для развития у них соответствующих навыков; повышение профессиональной квалификации руководителей, администраторов и практических работников; обмен передовым опытом, накопленным в результате установления стратегического партнерства, например в рамках инициативы О-9, кафедр ЮНЕСКО, а также Сети инноваций и знаний в области распространения грамотности.
- (c) **Расширение масштабов эффективных национальных программ распространения грамотности.** ЮНЕСКО усилит свою поддержку государствам-членам в деле расширения масштабов их программ распространения грамотности на основе установленных принципов эффективной практики, а также знаний, имеющихся на страновом уровне. Такая работа будет проводиться путем установления диалога с государствами-членами и между ними, а также посредством анализа контекстуальных факторов, выявления препятствий и возможностей для расширения доступа к приобретению грамотности и повышения адекватности распространения грамотности. В отношении молодежи и взрослых будет применяться всеобъемлющий, комплексный и контекстуальный подход к разработке программ, касающихся не только базовых навыков грамотности, но также жизненных навыков и профессиональных навыков. В случае детей, не охваченных школьным образованием, особое внимание будет уделяться выдаче свидетельств соответствия формальному образованию, которые открывают возможности для повторного поступления в учебные заведения и делают неформальное обучение реальным путем получения базового образования, в том числе с помощью информационных и коммуникационных технологий (ИКТ), таких как технология мобильных телефонов, используемая для программ закрепления грамотности. Приоритет будет придаваться Африке, инициативам О-9, LIFE и целевым странам ЮНЕСКО.

**01028**

При проведении этих мероприятий ЮНЕСКО будет уделять особое внимание молодежи и взрослым, в частности девочкам и женщинам. Важную роль в этом будет играть Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни. Одним из ключевых аспектов стратегии будет формирование и расширение связей с широким кругом соответствующих партнеров. Совместному использованию знаний будет способствовать обеспечение функционирования и расширение онлайновых форумов и сетей, а также взаимодействие в деле разработки стратегических докладов и информационных материалов по вопросам политики. Традиционные (правительства, гражданское общество, многосторонние структуры) и нетрадиционные партнеры, такие как частный сектор, придаут усилиям по распространению грамотности более последовательный характер и расширят сферу их охвата. Инклюзивные партнерские связи будут способствовать углублению межсекторального взаимодействия, в частности с частным сектором в рамках Глобального партнерства ЮНЕСКО по образованию для девочек и женщин «Лучшая жизнь, лучшее будущее», а также участию в таких начинаниях, как Инициатива Организации Объединенных Наций в области образования девочек (ЮНГЕИ) и деятельность Межурожденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по вопросам девочек-подростков.

#### **Ожидаемый результат 2: Укрепление национального потенциала для планирования, управления и расширения масштабов гендерно-ориентированных политики и программ качественного распространения грамотности и неформального образования**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Число государств-членов (в том числе стран, охваченных Инициативой по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE), и стран О-9, которые разработали или занимаются подготовкой политики в области распространения грамотности и неформального образования, ориентированной на развитие и учитывающей гендерные аспекты, а также являющейся неотъемлемой частью национальной политики и планов в области образования	- 5 государств-членов
■ Число государств-членов, особенно в Африке, уже усовершенствовавших или занимающихся улучшением своих программ в области распространения грамотности и неформального образования при поддержке со стороны ЮНЕСКО с уделением особого внимания девочкам-подросткам и женщинам	- 10 государств-членов
■ Число материалов по вопросам информационно-разъяснительной работы и политики, подготовленных в поддержку деятельности по обеспечению распространения грамотности и неформального образования, ориентированной на развитие и учитывающей гендерные аспекты	- 2 тома сборника «Новые тенденции в области распространения грамотности»

## **Учителя**

**01029**

Хорошие учителя являются твердой основой успешных систем образования. Недостаток квалифицированных учителей представляет собой проблему, с которой сталкиваются многие страны во всем мире независимо от их экономической эффективности. Действительно, во Всемирном докладе по мониторингу ОДВ за 2011 г. указывается, что для обеспечения всеобщего начального образования к 2015 г. необходимо создать дополнительно 1,9 млн учительских должностей, более половины из которых требуется в странах Африки к югу от Сахары.

**01030**

Для оказания странам помощи в деле преодоления дефицита учителей, стимулирования инвестиций в формирование качественных преподавательских кадров и улучшения условий работы учителей ЮНЕСКО будет уделять приоритетное внимание Африке и сосредоточивать свою деятельность на следующих трех основных направлениях: разработка политики; развитие потенциала в отношении программ обучения и подготовки учителей, в том числе с использованием ИКТ, и информационно-разъяснительная работа:

- (a) В рамках своей работы **по развитию преподавательских кадров** Организация будет предоставлять технические консультации лицам, ответственным за политику, в деле подготовки фактологически обоснованной политики в отношении учителей с учетом соответствующих аспектов, изложенных в Рекомендации МОТ/ЮНЕСКО о положении учителей (1996 г.) и Рекомендации ЮНЕСКО о статусе преподавательских кадров высших учебных заведений (1997 г.), с охватом широкого круга аспектов, начиная от образования и профессиональной подготовки, найма и управления кадрами и кончая закреплением кадров и обеспечением надлежащих условий для их работы. Организация продолжит осуществление Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА) под руководством Регионального бюро ЮНЕСКО по образованию в Дакаре (БРЕДА) при поддержке со стороны Международного института ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА) и Штаб-квартиры Организации. Подспорьем в этой работе послужат такие материалы ЮНЕСКО, как Методологическое руководство ТТИССА по анализу проблем учителей, Справочный комплект по созданию потенциала в отношении политики разработки учебных программ с ориентацией на учителей и пособия по вопросам политики. Будут также сформированы всеобъемлющие рамки политики по развитию потенциала учителей, занимающихся распространением грамотности и неформальным образованием.
- (b) Будет поощряться применение инновационных подходов к подготовке и повышению профессиональной квалификации учителей с уделением особого внимания ИКТ посредством **развития потенциала педагогических учебных заведений**. В качестве части этой работы будут мобилизованы усилия сети Системы ассоциированных школ и кафедр ЮНЕСКО для обеспечения руководства и оказания поддержки, а также для распространения, pilotной реализации и совершенствования наиболее эффективного практического опыта, в частности на основе сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг-Юг. В связи с этим упор будет делаться на распространении наиболее эффективного практического опыта в области ИКТ и содействии продвижению таких актуальных начинаний, как образование в интересах устойчивого развития (ОУР), применительно к педагогическому образованию с помощью межсекторальных мероприятий. Будет также активизировано взаимодействие с внешними партнерами, специализирующимиися на информационных технологиях.
- (c) **Информационно-разъяснительная работа** будет направлена на стимулирование приверженности лиц, ответственных за принятие решений, партнеров в области образования и широкой общественности в том, что касается расширения корпуса квалифицированных учителей, привлечения внимания к неотложной необходимости увеличения инвестиций в их подготовку и улучшение условий их труда. Информационно-разъяснительные меры будут осуществляться с помощью организации целевых мероприятий высокого уровня, таких как Всемирный день учителя, а также посредством внесения стратегического вклада в другие важные международные мероприятия по смежной тематике, в частности касающиеся распространения грамотности и ВИЧ/СПИДа. Кроме того, ЮНЕСКО продолжит обеспечивать условия для функционирования Международной целевой группы «Учителя для образования для всех» и взаимодействие с ней.

**01031**

В рамках своей деятельности, посвященной учителям, ЮНЕСКО будет делать особый акцент на необходимости обеспечения гендерно сбалансированной представленности в педагогических профессиях посредством сбора и анализа дезагрегированных данных и содействия обеспечению гендерного паритета мужчин и женщин среди директоров и учителей школ. Будет уделяться внимание подготовке и положению учителей в постконфликтных странах, а также необходимости увеличения числа женщин-преподавателей в области математики, естественных наук и технологий. Будет обеспечиваться также повышение роли учителей в преодолении насилия по признаку пола в школах и предоставления несексистских материалов для подготовки учителей.

---

### **Ожидаемый результат 3: Укрепление национального потенциала для разработки и осуществления политики в отношении учителей с уделением особого внимания вопросам качества и гендерным аспектам**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Число стран, получивших поддержку со стороны ЮНЕСКО в деле разработки и/или пересмотра и осуществления политики, стратегий, планов и квалификационных рамок в отношении учителей с уделением особого внимания гендерным аспектам	- 15 государств-членов
■ Число поддержанных ЮНЕСКО педагогических учебных заведений, которые усилили использование ИКТ в рамках своей политики и практики в вопросах руководства, административного управления и педагогической работы	- 12 педагогических учебных заведений с особым упором на учреждения в целевых странах ЮНЕСКО
■ Число стран Африки к югу от Сахары, которые разработали свою политику в отношении учителей или инновационную программу по положению учителей в рамках ТТИССА	- 12 государств-членов

## **Развитие навыков с помощью технического и профессионального образования и подготовки (ТПОП) для мира труда**

**01032**

В государствах – членах ЮНЕСКО усиливается потребность в развитии качественных и адекватных профессиональных навыков для мира труда. Благодаря использованию аналитических инструментов и экспертных исследований, разработанных в ходе двухлетнего периода 2010–2011 гг., Организация продолжит осуществление Стратегии ЮНЕСКО в области технического и профессионального образования и подготовки (ТПОП), утвержденной на 181-й сессии ее Исполнительного совета (реш. 181 EX/8), посредством сосредоточения своей деятельности на следующих трех основных областях: предоставление консультаций по вопросам политики, содействие концептуальному уточнению и обеспечению сопоставимости данных и выполнение функций центра обмена информацией и информационного обеспечения дискуссий на глобальном уровне:

- (a) ЮНЕСКО будет удовлетворять запросы государств-членов в отношении **консультаций по вопросам политики**. Она будет обеспечивать это путем укрепления их потенциала в деле разработки фактологически обоснованной политики, в том числе посредством использования существующих аналитических инструментов (таких как рамки политики и имитационная модель трудовых ресурсов) и новых механизмов, которые будут разработаны, таких как прогностический анализ и методы учета предложения. Кроме того, ЮНЕСКО окажет поддержку введению в действие рамок для совершенствования мониторинга и оценки качества и адекватности систем ТПОП с уделением особого внимания вопросу о том, каким образом они могут способствовать выработке навыков предпринимательства и стимулировать многосторонние партнерские связи, а также национальным квалификационным свидетельствам и рамочным механизмам перехода от одного этапа к другому. В своей работе в этой области ЮНЕСКО будет делать акцент на необходимости обеспечения согласованности между ТПОП и политикой в области образования, рынком труда и социальными потребностями и будет содействовать развитию систем и политики ТПОП, которые основываются на принципах инклюзивности и социальной сплоченности, гендерного равенства и устойчивости. Международный центр ЮНЕСКО-ЮНЕВОК по техническому и профессиональному образованию и подготовке будет играть важную роль в создании потенциала и оказании поддержки; с этой целью будет повышена эффективность и оперативность деятельности сети ЮНЕВОК.

- (b) В целях содействия уточнению концептуальных аспектов ЮНЕСКО будет опираться на итоги своего взаимодействия с другими международными и региональными учреждениями, такими как Международная организация труда, Всемирный банк, Организация экономического сотрудничества и развития и Европейский фонд подготовки кадров. С помощью учрежденной в 2009 г. Междуурядченской платформы по ТПОП она будет добиваться сопоставимости данных посредством дальнейшего развития и повышения оперативности **совместных концептуальных рамок**, способствуя тем самым более эффективному информационному обеспечению глобальных дискуссий и инициатив, таких как совещания Группы 20 (Г-20). Проблематика навыков предпринимательства и устойчивого развития будет добавлена в качестве приоритетной сферы работы. Результаты обзора нормативных актов в области ТПОП также будут использоваться для разработки нового подхода для мониторинга Конвенции (1989 г.) и Пересмотренной рекомендации о техническом и профессиональном образовании (2001 г.).
- (c) Организация усилит выполнение своей **функции обмена информацией** и информационного обеспечения глобальной дискуссии посредством руководства подготовкой и реализацией итогов третьего Международного конгресса по ТПОП 2011 г. Итоги этого конгресса, наряду с выводами *Всемирного доклада по ТПОП* и *Всемирного доклада по мониторингу ОДВ* за 2012 г., будут использоваться для проведения среднесрочного мониторинга и обзора Стратегии ЮНЕСКО в области ТПОП. Кроме того, Международный центр ЮНЕСКО-ЮНЕВОК по техническому и профессиональному образованию и подготовке будет разрабатывать актуальные справочные ресурсы по ТПОП, включая онлайновый всемирный банк данных о системах ТПОП, имитационные модели и ресурсы, основывающиеся на ИКТ. Эта деятельность будет проводиться в рамках глобального партнерства с участием национальных и региональных передовых центров в области ТПОП.

**01033** Стимулом для этих мероприятий послужат импульс, прианный третьим Международным конгрессом по ТПОП, и сформировавшиеся партнерские связи.

**Ожидаемый результат 4: Укрепление потенциала в государствах-членах и разработка всеобъемлющей и фактологически обоснованной политики в области технического и профессионального образования и подготовки, а также оказание содействия ее осуществлению**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число стран, использовавших проводимые ЮНЕСКО политические обзоры для начала разработки политики, основанной на принципах инклюзивности, гендерного равенства и устойчивости	- 15 государств-членов
■ Число стран, учредивших новые или укрепивших существующие рамки для мониторинга и оценки систем и инноваций политики в области ТПОП	- 15 государств-членов
■ Число пользователей платформой ЮНЕСКО-ЮНЕВОК по образовательным ресурсам в области ТПОП	- Увеличение числа пользователей на 20%

**Главное направление деятельности 2: Создание качественных инклюзивных систем образования**

**01034** ЮНЕСКО выступает за общесистемное, целостное и инклюзивное видение процесса обучения на протяжении всей жизни. Признавая, что все ступени и структуры образования вносят свой вклад в успех в целом, она поддерживает страны в их стремлении воспринимать образование и обучение как единую систему, состоящую из взаимосвязанных компонентов. Так, качественное

высшее образование готовит эффективных учителей, тогда как неравномерное обеспечение воспитания и образования детей младшего возраста ведет к неравенству итогов обучения на более позднем этапе. Этот комплексный и сбалансированный подход к разработке национальной политики и планов в области образования представляет собой одно из сравнительных преимуществ ЮНЕСКО, которая является единственной организацией системы Организации Объединенных Наций, обладающей мандатом для оказания технической помощи во всех подсекторах образования.

**01035**

Опираясь на этот общесистемный подход, ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам поддержку в разработке эффективных и инклюзивных систем образования на протяжении всей жизни с уделением повышенного внимания высшему образованию. В связи с этим, а также в соответствии с Итоговым документом пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по целям развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, она будет делать особый акцент на обеспечении качества и содействии благополучному переходу между различными ступенями образования и профессиональной подготовки, наряду с содействием использованию гибких методов обучения и инновационных средств обеспечения образования. Будет поощряться справедливый доступ ко всем ступеням образования с уделением особого внимания повышению качества и обеспечению равенства возможностей для девочек и женщин.

## **Качественное базовое образование (от ВОДМ до среднего образования)**

**01036**

Несмотря на прогресс, достигнутый в ходе десятилетий ОДВ в деле расширения доступа к образованию, значительное число детей и молодых людей все еще не имеют доступа к качественному образованию. Согласно Всемирному докладу по мониторингу ОДВ за 2011 г., в мире только 44% детей имеют доступ к донаучальному образованию, а еще меньшее количество детей охвачено целостными программами воспитания и образования детей младшего возраста (ВОДВ). Образование все еще не получают 67 миллионов детей начального школьного возраста и 73 миллиона подростков в возрасте, установленном для начального этапа среднего образования, более половины из которых составляют девочки<sup>1</sup>. Таким образом, обеспечение равных возможностей доступа к образованию по-прежнему остается проблемой.

**01037**

Отмечается связанная с этим и становящаяся все более серьезной проблема того, что значительная доля учащихся, занимающихся по программам той или иной формы образования, не приобретают навыков, компетенций и знаний, соответствующих их уровню образования. Улучшение положения в плане обеспечения равного качества образования и учебных результатов должно достигаться на ранних этапах обучения, поскольку плохое качество образования на нижних ступенях оказывает значительное влияние на качество обучения на более высоких ступенях образования. Действительно, имеются неоспоримые свидетельства того, что ВОДМ является незаменимой основой для эффективного обучения на протяжении всей жизни и значительно улучшает учебные результаты и индивидуальное развитие в последующие годы. Государства-члены в полной мере сознают проблемы качества образования и соответствующие последствия для их систем образования и профессиональной подготовки, а также для общего развития. Повышение качества образования и эффективности обучения является одним из важнейших элементов для большинства программ образовательных реформ и большинства учреждений в области развития, которые оказывают поддержку государствам-членам. Вместе с тем, по целому ряду причин, – например, слабая база знаний, фрагментарный подход, – предыдущие и нынешние усилия еще не позволили достичь желаемых результатов в плане повышения качества базового образования и эффективности обучения для всех.

**01038**

ЮНЕСКО активизирует свою поддержку государствам-членам для решения проблемы качества образования и мониторинга прогресса в обеспечении качественного базового образования (от этапа воспитания и образования детей младшего возраста до ступени среднего образования) и эффективности обучения для всех. Это будет достигаться за счет деятельности в трех основных областях:

<sup>1</sup> Данные из Всемирного доклада по мониторингу ОДВ за 2011 г.

- (a) Укрепление потенциала государств-членов для обеспечения и мониторинга качественного ВОДМ как основы для качественного базового образования и эффективности обучения для всех. Это будет достигаться путем оказания государствам-членам поддержки в определении и мониторинге адекватности и качества ВОДМ. ЮНЕСКО в сотрудничестве с другими партнерами по ОДВ в рамках Межучрежденческого комитета по ВОДМ (МУК-ВОДМ), учрежденного и созданного ЮНЕСКО в поддержку осуществления Московских рамок действий и сотрудничества, разработает индекс всестороннего развития ребенка (ИВРР) на основе существующих индексов и показателей. Государства-члены могут адаптировать и использовать ИВРР для определения адекватности и мониторинга качества своих национальных услуг в области ВОДМ и формулирования своих регламентирующих рамок в отношении услуг в области ВОДМ, включая выдачу и отзыв лицензий для провайдеров таких услуг.
- (b) Укрепление потенциала государств-членов для выявления и устранения серьезных препятствий на пути достижения и поддержания качественного базового образования и эффективности обучения для всех. В сотрудничестве с партнерами по ОДВ будут разработаны комплексные рамки диагностики/анализа и мониторинга качества образования, которые станут для ЮНЕСКО и ее партнеров по ОДВ платформой для оказания коллективной поддержки государствам-членам. Целью разработки этих рамок является укрепление потенциала стран для выявления препятствий, сдерживающих их усилия по повышению качества образования и эффективности обучения для всех, и установления соответствующих приоритетов, а также разработка и осуществление мер по устранению этих препятствий. Эта работа будет основана на таких мероприятиях ЮНЕСКО, как Программа базового образования в Африке (БЕАП) и Инициатива в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТИССА), и будет способствовать их укреплению.
- (c) Оказание постоянной поддержки обеспечению справедливого и инклюзивного характера базового образования. ЮНЕСКО будет поддерживать усилия государств-членов по укреплению прогресса в направлении обеспечения доступа для всех и упрочнения инклюзивных систем базового образования, а также по снижению высоких показателей отсева в период между начальной и средней школой, особенно для девочек, в контексте Глобального партнерства ЮНЕСКО по образованию для девочек и женщин «Улучшить жизнь, улучшить будущее». Особое внимание будет уделяться не посещающим школу детям и маргинализированным группам, в частности детям цыган.

**01039**

Будет осуществляться деятельность в тесном сотрудничестве с соответствующими институтами ЮНЕСКО, такими как МБП и СИЮ и с центрами категории 2, такими как ИНРУЛЕД и СИЕФФА, а также с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и многосторонними учреждениями, такими как ЮНИСЕФ, Всемирный банк, ОЭСР, Совет Европы, Европейская комиссия и с профильными НПО. Сеть САШ, соответствующие кафедры и центры передового опыта ЮНЕСКО будут по-прежнему играть одну из ключевых ролей в оказании Организации содействия в отношении пилотного осуществления ее программ и проведения информационно-разъяснительной работы с широкой общественностью.

#### **Ожидаемый результат 5: Совершенствование в государствах-членах политики, программ и практических методов в области базового образования, включая воспитание и образование детей младшего возраста, наряду с усилением аспектов, касающихся качества, справедливости, инклюзивности и гендерного равенства**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран, обеспечивающих повышение и мониторинг адекватности и качества услуг в области воспитания и образования детей младшего возраста (ВОДМВ) при поддержке ЮНЕСКО</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 стран</li> <li>- Целостный показатель развития детей (ЦПРД), совместно разработанный рядом учреждений</li> </ul>

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран, предпринимающих усилия по обеспечению качества базового образования на справедливой основе при поддержке со стороны ЮНЕСКО</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 стран</li> <li>- Разработка и использование всеобъемлющих рамок обеспечения качества образования</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран, получающих поддержку со стороны ЮНЕСКО в целях усиления инклюзивного характера базового образования</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 стран</li> <li>- Доклад об интеграции детей цыган</li> </ul>

## Высшее образование и научные исследования

**01040**

Высшее образование вносит уникальный вклад во всеобъемлющее развитие путем обеспечения высокой экспертной компетентности, необходимой для руководства экономическим, социальным, политическим, культурным, этическим/ценностным и человеческим развитием. С экономической точки зрения роль высшего образования становится еще более заметной в 21-м веке, когда экспертная компетентность на основе знаний и технологических разработок становится решающим двигателем роста. Однако у многих стран ощущается нехватка ресурсов и потенциала для обеспечения качественного высшего образования на таких уровнях, которые необходимы для воздействия на ход их развития.

**01041**

В 2012-2013 гг. ЮНЕСКО активизирует свои ответные меры на призыв государств-членов об оказании технической поддержки в деле формирования систем высшего образования, способных эффективно реагировать на стоящие перед ними вызовы в области развития. При этом ЮНЕСКО будет использовать обширные знания, накопленные за многие годы, включая те рамки, которые сформулированы в коммюнике Всемирной конференции по высшему образованию (ВКВО) в 2009 г. Она будет поддерживать усилия государств-членов по обеспечению расширенного доступа на справедливой основе к высшему образованию, характеризующемуся высоким качеством, гендерной восприимчивостью и способностью реагировать на проблемы развития. ЮНЕСКО также активизирует разработку инновационных механизмов с целью формирования недорогостоящих и устойчивых систем высшего образования. Внимание будет уделяться качеству и адекватности программ высшего образования, а также обеспечению возможностей трудоустройства его выпускников. Это будет обеспечиваться посредством деятельности в следующих важных аспектах:

- (a) **Укрепление потенциала государств-членов в деле разработки и осуществления политики и стратегий.** Для расширения на справедливой основе доступа к качественным и ориентированным на развитие системам высшего образования. ЮНЕСКО будет укреплять базу знаний для содействия развитию систем высшего образования на основе солидных субсекторальных исследований и проведения метаанализа существующих данных. Выводы этого анализа будут использоваться в качестве руководства для формирования ориентированной на конкретные страны политики, стратегии и программ и для их эффективного осуществления. Особое внимание будет уделяться инновационным и многообразным методам организации высшего образования, а также инновационному финансированию этого субсектора. В целях усиления национального и глобального диалога по вопросам политики и оперативной деятельности будет подготовлен и распространен сборник материалов об инновационных методах обеспечения более справедливого доступа к образованию, учитывающих национальные задачи в области образования, проблематику гендерного равенства и интеграции. Будут также рассматриваться вопросы политики, связанные с всеобъемлющим потенциалом информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) и дистанционных методов работы в опоре на открытые образовательные ресурсы (ООР);
- (б) **Укрепление потенциала государств-членов в деле обеспечения качества диверсифицированных методов предоставления образования, в том числе на трансграничной основе.** Одним из ключевых рисков расширения и диверсификации методов образования является потенциальное снижение качества. В связи с этим ЮНЕСКО продолжит под-

держивать усилия государств-членов в деле формирования систем обеспечения качества высшего образования на основе целого ряда механизмов подотчетности. ЮНЕСКО будет использовать функцию центра обмена информацией в целях совместного использования механизмов обеспечения качества и подотчетности с применением усовершенствованного Портала по вопросам качества высших учебных заведений. В области обеспечения качества особое внимание будет уделяться региональным реформам высшего образования и созданию региональных зон высшего образования. Эта деятельность будет опираться на конвенции и рекомендации ЮНЕСКО о признании соответствующих дипломов. Для расширения ратификации этих актов будет более шире привлекаться внимание общественности к пересмотренным конвенциям для признания дипломов в Африке и регионе Азии и Тихого океана;

- (c) **Стимулирование глобального диалога по вопросам высшего образования и на его основе.** ЮНЕСКО будет использовать свои полномочия по созыву конференций в целях стимулирования и организации диалога по отдельным важнейшим проблемам в области высшего образования в целях обеспечения государствам-членам возможности принимать по этим проблемам решения на основе достаточной информации. В настоящее время имеется около 800 кафедр ЮНЕСКО, которые послужат платформой для диалога по различным вопросам. Соответствующие сектора будут обеспечивать руководство ими, и предусматривается прилагать усилия для обеспечения того, чтобы они действовали в качестве эффективной сети по развитию сотрудничества.

**01042**

В целях осуществления этой деятельности ЮНЕСКО будет активизировать работу по развитию сетей, диалога и исследований в партнерстве с заинтересованными сторонами в области высшего образования, в том числе с соответствующими кафедрами ЮНЕСКО и сетями УНИТВИН и в тесной координации с Сектором естественных наук, а также с Университетом Организации Объединенных Наций (ЮООН) и Университетом мира. Особое внимание будет уделяться мероприятиям в Африке, осуществляемым на основе предложенного ВКБО Плана действий, предусматривающего дальнейшую работу Целевой группы ЮНЕСКО-АДЕА, посредством налаживания побратимских связей между высшими учебными заведениями в интересах Африки с помощью сотрудничества Юг-Юг и оказания помощи созданию Африканской зоны высшего образования и научных исследований.

#### **Ожидаемый результат 6: Укрепление потенциала государств-членов для обеспечения более справедливого доступа к качественному высшему образованию и научным исследованиям, в том числе с использованием инновационных методов предоставления образования**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран, получивших поддержку в деле улучшения аспектов, касающихся обеспечения справедливого и гендерно-восприимчивого и учитывающего задачи развития доступа к качественному высшему образованию с помощью инновационных методов предоставления образования</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 стран</li> <li>- 1 сборник публикаций по инновационным методам повышения уровня доступа к качественному высшему образованию, ориентированному на развитие</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число поддержанных ЮНЕСКО стран, разработавших системы обеспечения качества и другие механизмы отчетности</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Повышение на 10%</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Обогащение глобальных политических дискуссий по важнейшим вопросам в области высшего образования</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 глобальных форума по ключевым задачам и проблемам политики в области высшего образования</li> <li>- Разворачивание 2 сетей УНИТВИН, специализирующихся на глобальных тенденциях исследований в области высшего образования</li> <li>- Проведение обзора работы всех кафедр ЮНЕСКО</li> </ul>

## **Главное направление деятельности 3: Поддержка мер реагирования системы образования на современные вызовы в отношении устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия**

**01043**

Качественное образование имеет целью прививать детям, молодым людям и взрослым подходы в духе социальной ответственности, мира и демократии. Глобализация и быстро меняющийся технологический прогресс порождают новые вызовы для обществ и систем образования. Ускоренная эволюция побуждает каждого человека и общины адаптироваться к новым социальным, экономическим, культурным, экологическим и технологическим условиям, но при этом во многих случаях государства-члены располагают ограниченной фактологической основой эмпирического характера, которой они могли бы руководствоваться для управления этими процессами изменений. Кроме того, формальное и неформальное образование признаются в качестве эффективного средства содействия социальным преобразованиям. В связи с этим вызов носит двусторонний характер: содействовать формированию более справедливых и устойчивых обществ с помощью образования и обеспечивать адекватные меры реагирования и готовность на случай возникновения неопределенностей и вызовов, которые угрожают жизнеспособности и качеству функционирования систем образования.

**01044**

В связи с этим в рамках Главного направления деятельности 3 ЮНЕСКО будет оказывать своим государствам-членам поддержку в подготовке всеобъемлющих секторальных мер реагирования на сложные современные вызовы, такие как изменение климата и проблемы ВИЧ и СПИДа. В связи с этим особый упор будет делаться на образовании в интересах устойчивого развития, а также на проблематике общепринятых ценностей, гражданственности, прав человека, терпимости и недискриминации, диалога, примирения и мира. В рамках Крупной программы I будет применяться межсекторальный подход к деятельности в этой области, в частности на основе результатов работы Организации, проводимой в ходе проведения Международного года сближения культур (2010 г.) и Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.).

## **Образование в интересах устойчивого развития, в частности, образование в области изменения климата**

**01045**

Для удовлетворения современных потребностей без ущерба для способности будущих поколений удовлетворять свои собственные потребности требуются коллективные действия. Образование в интересах устойчивого развития (ОУР) обеспечивает каждому человеку и общим принципы, ценности и практические методы для построения более безопасного и мирного будущего. Оно охватывает все уровни, структуры и типы образования и в этой связи должно быть интегрировано в рамках всей системы образования. ЮНЕСКО, будучи ведущим учреждением в отношении Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (ДОУР, 2005-2014 гг.) и координатором процесса реализации положений Главы 36 Повестки дня на XXI век, продолжит обеспечивать руководство глобальным процессом переориентации образования в поддержку устойчивого развития и укрепления потенциала государств-членов в том, что касается интеграции ее принципов в политику и программы в области образования, с учетом также контекста Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 г. («Рио+20»). Кроме того, признавая роль образования в решении проблем изменения климата, а также в обеспечении готовности к бедствиям и уменьшении опасности бедствий, ЮНЕСКО будет способствовать развитию образования в связи с изменением климата в качестве стратегии распространения концепции устойчивого развития с помощью образования.

**01046**

В 2012-2013 гг. работа ЮНЕСКО в этой области будет сосредоточиваться на нижеследующих компонентах:

- (a) **Проведение информационно-разъяснительной работы и мониторинга в рамках ДОУР.** В соответствии со Стратегией ЮНЕСКО на вторую половину ДОУР эта деятельность будет включать в себя усиление синергии с рядом инициатив в области образования и развития, а также укрепление партнерских связей; развитие и укрепление потенциала в рамках ОУР; разработку, совместное использование и применение знаний, касающихся ОУР; информационно-разъяснительную работу в отношении ОУР, повышение информированности и углубление знаний общественности о проблемах устойчивости. В частности, в рамках межсекторальной и межучрежденческой работы упор будет делаться на активизации деятельности в области коммуникации, образования и информирования общественности в отношении биоразнообразия, а также на содействии развитию ОУР на основе сотрудничества Север-Юг-Юг и Юг-Юг. Эта работа будет включать в себя подготовку конференции в связи с окончанием Десятилетия, которую предусматривается провести в 2014 г.;
- (b) **Предоставление рекомендаций по вопросам политики, касающейся образования области изменения климата.** Для смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним необходимо усвоить новые знания, навыки и подходы. Фактически, во многих регионах изменчивые погодные условия и эксцессы, обусловленные климатом, затрудняют обеспечение качественного образования в безопасных условиях обучения. В связи с этим ЮНЕСКО будет развивать национальный потенциал в том, что касается интеграции компонентов, связанных с климатом, в национальные образовательные планы. Она будет также работать совместно со своими государствами-членами в отношении контроля за воздействием климатических изменений на системы образования, в том числе посредством подготовки стран к осуществлению всеобъемлющих мер реагирования образовательного сектора на бедствия. Особое внимание будет уделяться созданию экологически устойчивых, безопасных и адаптивных школ, в том числе с использованием стратегий обеспечения готовности, мер реагирования и восстановления на случай бедствий. Должным образом будут учитываться региональные особенности и приоритеты с уделением усиленного внимания проблемам и задачам стран, подвергающихся повышенной опасности бедствий, в частности малых островных развивающихся государств (МОСРГ) и африканских стран;
- (c) **Укрепление образования в области изменения климата в рамках программ, учебных планов и оценок применительно к педагогическому образованию на уровне средней школы.** Организация ставит перед собой задачу расширять содержательные знания, включая аспекты окружающей среды, изменения климата и естественнонаучной грамотности, «зеленого» технического и профессионального образования и подготовки (ТПОП), уменьшения опасности бедствий и обеспечения готовности к ним, а также развивать умение критически мыслить в целях привития обучающимся навыков, познаний и подходов, необходимых для противостояния будущим неопределенностям и вызовам, таким как изменение климата.

**01047**

Эти мероприятия будут проводиться на основе тесного сотрудничества с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и ключевыми заинтересованными сторонами в области ОДВ, а также с другими программами ЮНЕСКО.

**Ожидаемый результат 7: Укрепление потенциала государств-членов для интеграции целостного видения образования в интересах устойчивого развития, включая образование в области изменения климата и образование в целях обеспечения готовности к бедствиям и уменьшения опасности бедствий, в образовательную политику, а также планы и программы в сфере развития**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число стран, получивших поддержку в вопросах разработки политики, планов и программ по образованию в области изменения климата в интересах устойчивого развития	- 10 стран

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число стран, получивших поддержку по проблематике биоразнообразия и обеспечения готовности на случай бедствий с помощью ОУР в рамках образовательной политики, а также планов и программ в сфере развития	– 20 стран
■ Число педагогических учебных заведений, взявшим на вооружение модули и принципы ОУР в целях поощрения инновационного обучения и преподавания по проблематике изменения климата, биоразнообразия и готовности на случай бедствий	– 20 педагогических учебных заведений

## ВИЧ/СПИД и образование

**01048**

Несмотря на существенный прогресс в деле стабилизации числа новых случаев инфицирования ВИЧ с конца 1990-х годов, общее число новых случаев инфицирования осталось высоким, особенно среди молодежи, и увеличилось число людей, являющихся носителями ВИЧ. Воздействие ВИЧ и СПИДа на системы образования по-прежнему остается серьезной проблемой. Например, по расчетам Группы по подготовке ВДМ, ВИЧ и СПИД являются причиной дефицита преподавателей на уровне 77% в странах с высокими показателями ВИЧ-инфицирования. Образование дает ключ к сокращению числа новых случаев инфицирования и может также содействовать расширению доступа к лечению и помочь преодолению обвинительных предрассудков и дискриминации. Эффективные меры реагирования на ВИЧ и СПИД с помощью образования имеют важное значение для того, чтобы страны успешно продвигались к обеспечению ОДВ и осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

**01049**

Выполняя роль одного из учреждений – спонсоров ЮНЭЙДС и учреждения, занимающегося организацией мероприятий ЮНЭЙДС на основе распределения обязанностей по обеспечению высококачественного образования в интересах осуществления более эффективных мер реагирования на проблемы ВИЧ, ЮНЕСКО продолжит расширять свою работу в поддержку всеобъемлющих мер реагирования образовательного сектора на проблемы ВИЧ и СПИДа с использованием, главным образом, внебюджетных средств, поступающих со стороны ЮНЭЙДС и других доноров. ЮНЕСКО будет, в частности, предпринимать нижеследующие меры:

- (а) активнее продвигаться к тому, чтобы работа Организации на местах проводилась в более широких рамках школьного санитарного и полового просвещения и образования по вопросам репродуктивного здоровья и прав, на основе подхода, ориентированного на развитие, и более широкой увязки с другими соответствующими вопросами пропаганды здравоохранения и с учетом признания важных взаимосвязей между образованием и здравоохранительными целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия (ЦРТ);
- (б) в опоре на ОБРАСПИД обращать внимание общественности на важность продвижения к формированию целостного общесекторального видения последствий и вызовов ВИЧ и СПИДа, а также на развитие всех компонентов, методов и потенциальных ресурсов образовательной системы в целях усиления профилактики ВИЧ и смягчения воздействия СПИДа;
- (с) использовать наиболее эффективные устоявшиеся практические методы, а также продолжать развивать диалог и способствовать взаимопониманию в отношении роли образования в рамках мер реагирования на ВИЧ на национальном уровне посредством расширения фактологической базы и наращивания потенциала стран в целях осуществления усовершенствованных и гендерно-восприимчивых программ, способствуя тем самым всестороннему и эффективному участию стран в многосекторальной деятельности в рамках ЮНЭЙДС.

**01050**

Эти усилия будут основываться на существующих формах партнерства и взаимодействия, том числе с другими программными секторами в рамках ЮНЕСКО; Межучрежденческой целевой группой ЮНЭЙДС (МУЦГ) по образованию, сформированной ЮНЕСКО; Всемирной организацией здравоохранения и партнерами, поддерживающими работу ЮНЕСКО в области полового просвещения.

**Ожидаемый результат 8: Обеспечение государствами-членами высококачественного и всеобъемлющего образования по проблемам ВИЧ и полового просвещения, пропагандирующего здоровый образ жизни, гендерное равенство и права человека**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран, в которых образование по проблемам ВИЧ является частью учебной программы в начальных и средних школах и в педагогических учебных заведениях (национальный комбинированный индекс политики (НКИП) 2/NCPI Aii 2.1 ССГАООН)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Образование по проблемам ВИЧ будет являться частью учебной программы начальных и средних школ и педагогических учебных заведений по меньшей мере в девяти из 17 стран, в которых насчитывается наибольшее число молодых людей, живущих с ВИЧ</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Процент подростков, а также юношей и девушек в возрасте от 10 до 24 лет, которые правильно определяют методы профилактики инфицирования ВИЧ половым путем и отвергают основные заблуждения относительно передачи ВИЧ (показатель 13 ССГАООН)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Не менее 80% подростков и молодых людей в возрасте 10-24 лет будут демонстрировать желаемый уровень знаний в, по меньшей мере, 9 из 17 стран, в которых насчитывается наибольшее число молодых людей, живущих с ВИЧ</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран, имеющих многосекторальную стратегию по освещению проблематики ВИЧ в школьных структурах (показатель 2/NCPI Aii3 ССГАООН)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Не менее 60 стран будут иметь многосекторальную стратегию по освещению проблематики ВИЧ в школьных структурах</i></li> </ul>

## Образование в духе ценностей, гражданственности, прав человека, терпимости и диалога в интересах примирения и мира

**01051**

Для обеспечения качества образования для всех, отвечающего социальным, экономическим, культурным и экологическим аспектам возникающих вызовов, требуется повышение качества и адекватности учебных материалов, процессов и условий. Образование должно охватывать такие общечеловеческие ценности, как мир, права человека, терпимость и демократическая гражданственность, расширяя права и возможности обучающихся с помощью знаний и навыков, необходимых для преодоления вызовов локального и глобального характера, и позволяя им стать ответственными гражданами, участвующими в построении справедливого, мирного и устойчивого будущего. Кроме того, поскольку образование, наука, культура и коммуникация служат фундаментом устойчивого развития, именно на основе многодисциплинарного подхода ЮНЕСКО может поощрять культуру мира и ненасилия, которая тесно связана с новым гуманизмом и ставит людей в центр процессов развития. В этой связи деятельность в этой области в рамках Крупной программы I будет осуществляться в нижеследующих направлениях.

- (a) Основываясь на Рекомендации о воспитании в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и воспитании в духе уважения прав человека и основных свобод (1974 г.) и Всемирной программе образования в области прав человека (с 2005 г. по настоящее время), ЮНЕСКО будет развивать концепцию «Образования в духе глобальной гражданственности» и помогать разработке и осуществлению политики, планов и программ, которые могли бы этому способствовать. Образование в духе глобальной гражданственности включает аспекты, касающиеся образования в духе прав человека;

образования для предотвращения дискриминации; роли истории в поощрении образования в духе ценностей, а также межкультурного и межконфессионального образования; образования для предотвращения жестокостей и образование в целях инклюзивного охвата меньшинств (включая языковые и культурные меньшинства). Например, ЮНЕСКО будет делать особый упор на работе, касающейся цыганских детей, на основе субрегионального сотрудничества в Европе. Кроме того, она продолжит свою работу в интересах предотвращения насилия в школах, в том числе насилия по гендерному признаку. Сеть Системы ассоциированных школ (Сеть САШ) и кафедры ЮНЕСКО станут проактивными партнерами и важным фактором в деятельности ЮНЕСКО по поощрению образования в духе глобальной гражданственности.

- (b) Поощрение образования в духе глобальной гражданственности будет обеспечиваться посредством развития и совершенствования пособий и руководящих принципов в помощь педагогическим работникам. Сеть САШ послужит для этого экспериментальной площадкой. Будут сформированы рамки мониторинга и оценки эффективности использования руководящих принципов и пособий. ЮНЕСКО будет и далее предоставлять консультации по вопросам политики и помогать национальным органам системы образования развивать диалог в области политики в целях оказания им помощи в деле интеграции концепции Образования в духе глобальной гражданственности. ЮНЕСКО продолжит свои усилия по более широкой популяризации концепции Образования в духе глобальной гражданственности с помощью публичной информационно-разъяснительной работы с использованием соответствующего веб-сайта и других сетевых механизмов в целях совершенствования партнерских связей и усиления синергии на основе «электронных побратимских связей».
- (c) Будет налаживаться новое партнерство и сотрудничество с педагогическими учебными заведениями и со структурами, занимающимися соответствующей подготовкой полицейских и гражданских служащих, в целях интеграции проблематики образования в духе глобальной гражданственности в их программы.

**01052**

Предстоит налаживать более тесные связи между школами САШ, общинами и университетами, включая кафедры ЮНЕСКО по правам человека и межкультурному образованию, в целях формирования единого ядра политики, исследований и практики. Предусматривается и далее укреплять сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими региональными межправительственными организациями. Продолжится разработка рекомендаций и координационных мер для Сети САШ в рамках осуществления ее новой стратегии и плана действий, а также празднования 60-й годовщины этой сети.

## **Сеть Системы ассоциированных школ ЮНЕСКО (Сеть САШ)**

В 2013 г. Сеть Системы ассоциированных школ ЮНЕСКО (Сеть САШ) будет отмечать свое 60-летие. Эта система является одной из крупнейших глобальных сетей школ: образцом программ ЮНЕСКО и мощным инструментом реализации приоритетов Организации и повышения наглядности ее деятельности. Она охватывает широкий круг учреждений от дошкольных структур до педагогических учебных заведений, а ее деятельность носит сквозной и межсектонарный характер. Таким образом, Сеть САШ будет оказывать широкое содействие достижению различных ожидаемых результатов Крупной программы I.

- (a) В рамках реализации ГНД 1 ЮНЕСКО будет в опоре на Сеть САШ повышать информированность общественности относительно приоритетов Крупной программы I, в частности в отношении положения учителей и развития трудовых навыков для мира труда. На основе сформировавшей сферы влияния и множительного эффекта деятельности учреждений Сети САШ ЮНЕСКО будет укреплять партнерские связи в целях содействия обеспечению доступности, качества и инклюзивности образования в интересах усиления его воздействия.
- (b) В рамках ГНД 2 ЮНЕСКО будет привлекать учреждения – членов Сети САШ к работе по выявлению, экспериментальному опробованию и оценке инновационных образовательных материалов и практических методов с подготовкой соответствующих докладов, а также к обогащению наиболее эффективного практического опыта и его широкому распространению.
- (c) В рамках ГНД 3 ЮНЕСКО будет усиливать заинтересованность учреждений – членов Сети САШ в проведении на базе учебных заведений мероприятий по образованию в духе ценностей, гражданственности, прав человека, терпимости и диалога в интересах примирения и мира, а также по образованию в интересах устойчивого развития (ОУР), включая образование в связи с изменением климата и образование по проблематике ВИЧ/СПИДа (особенно с помощью проведения международных дней, недель, годов и десятилетий). Сеть САШ будет выявлять образцы наиболее эффективного практического опыта и поощрять совместное использование знаний в рамках образовательных мер реагирования на современные вызовы. Эта сеть будет использоваться также в качестве катализатора международного сотрудничества посредством поощрения развития побратимских связей между школами и налаживания региональных и международных партнерских связей.
- (d) В рамках ГНД 4 Сеть САШ будет способствовать повышению наглядности деятельности ЮНЕСКО и укреплению информационно-разъяснительной работы в поддержку целей ОДВ, например путем ежегодного проведения Недели глобальных действий в поддержку образования для всех и мероприятий по поощрению образования для девочек. ЮНЕСКО также будет использовать имеющиеся у Сети САШ преимущества в том, что касается приоритетного охвата педагогов и обучающихся в целях выявления возникающих потребностей в области образования.

Сеть САШ усилит оказание поддержки своей структуре в Африке для содействия усилинию ее образовательных мер реагирования на соответствующие проблемы и для популяризации на международном уровне ее опыта работы на местах. Она также продолжит осуществлять межсекторальную деятельность и оказывать содействие достижению ожидаемых результатов в рамках других крупных программ и межсекторальных платформ по проблематике культуры мира и ненасилия, малых островных развивающихся государств (МОСРГ) и изменения климата.

#### **Ожидаемый результат 9: Интеграция проблематики образования в духе глобальной гражданственности с уделением особого внимания всеобщим ценностям, основанным на мире, взаимопонимании и уважении человеческого достоинства, в рамках политики, планов и программ в области образования**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Число стран, обеспечивших интеграцию компонентов, связанных с глобальной гражданственностью, в свою национальную политику	– 50 стран

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число новых образовательных учреждений из недопредставленных регионов, присоединившихся к Сети САШ, и их участие в механизмах побратимских и партнерских связей в рамках сотрудничества Юг-Юг и Юг-Север по проблематике образования в духе ценностей, гражданственности, прав человека, терпимости и мира</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Увеличение на 20% числа учреждений – членов Сети САШ в регионах, в настоящее время недопредставленных в этой сети</li> <li>- 5 механизмов побратимских связей</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран, активно использующих разработанные ЮНЕСКО механизмы информационно-разъяснительной работы и программные рекомендации по таким проблемам, как насилие в школах, кибер-травля по гендерному признаку и нападки на образование</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 15 стран</li> </ul>

## Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление глобальной ведущей роли в области образования

### Главное направление деятельности 4: Укрепление ведущей роли в отношении образования для всех (ОДВ) с помощью информационно-разъяснительной работы, партнерских связей и мониторинга

**01053**

Несмотря на большой прогресс в деле обеспечения всеобщего начального образования, мир по-прежнему далек от достижения всего комплекса целей в области ОДВ. Поскольку до 2015 г. осталось только четыре года, требуется новый импульс для обеспечения того, чтобы проблематика ОДВ сохранилась в мировой повестке дня, несмотря на экономический спад и встречные приоритеты. ЮНЕСКО вместе со своими партнерами будет прилагать гораздо более заметные усилия по обеспечению того, чтобы образование занимало видное место в повестке дня в области развития. В рамках Главного направления деятельности 4 ЮНЕСКО будет активно усиливать координацию и партнерские связи в отношении ОДВ и ратовать за образование для девочек и женщин в качестве одного из необходимых факторов развития. Кроме того, она будет играть ведущую роль в международном сообществе путем мониторинга осуществления права на образование и прогресса в деле достижения целей в области ОДВ на глобальном, региональном и национальном уровне. Наконец, Организация в тесном сотрудничестве с международным образовательным сообществом приступит к формированию концепции образования на период после 2015 г. и будет укреплять свои функции в области научных исследований и прогнозирования в качестве подлинной лаборатории идей.

## Координация, информационно-разъяснительная работа и партнерские связи в области ОДВ

**01054**

В Дакарских рамках действий предусматривается, что «ЮНЕСКО будет по-прежнему выполнять предусмотренную ее мандатом роль, координируя деятельность партнеров по ОДВ и поддерживая взаимодействие». Эта координация охватывает четыре ключевые функции: диалог по вопросам политики, мониторинг, информационно-разъяснительная работа и мобилизация финансирования. ЮНЕСКО будет способствовать проведению диалога по вопросам политики и формированию знаний по проблематике ОДВ с участием правительства и различных партнеров

в целях содействия разработке и осуществлению эффективной образовательной политики и развертывания глобальной дискуссии по проблемам ОДВ после 2015 г. Она продолжит осуществление мониторинга прогресса в области ОДВ и обнародование полученных результатов. Кроме того, Организация повысит наглядность мероприятий в области ОДВ и будет проводить более широкую информационно-разъяснительную работу в пользу образования, обеспечивая также усиленные связи между ОДВ и более широкой повесткой дня в области развития. Она будет мобилизовывать финансовые средства для ОДВ и поддерживать развитие потенциала, в том числе с помощью сотрудничества Юг-Юг. Наконец, ЮНЕСКО обобщит схематику направлений политики и мероприятий партнеров в области развития в целях расширения эффективного сотрудничества и предотвращения дублирования действий.

#### 01055

В рамках реформы механизма координации ОДВ, проводимой по просьбе партнеров в области ОДВ, высказанной в Аддис-Абебе в феврале 2010 г., ЮНЕСКО в двухлетний период 2012-2013 гг. будет осуществлять упомянутые функции в рамках нижеследующих четырех ключевых областей деятельности:

- (a) Предусматривается ежегодное проведение форума высокого уровня в качестве важного информационно-разъяснительного мероприятия по мобилизации политической приверженности на международном и национальном уровне, а также ресурсов для ОДВ. Информационная база форума будет сформирована в опоре на Глобальный доклад о мониторинге и с помощью проведения ежегодного глобального совещания по техническому обзору, организованному совместно с учреждениями-организаторами форумов ОДВ и с другими партнерами. Кроме того, в тематических или технических обзорах или докладах будет рассмотрен прогресс в направлении реализации всех шести целей ОДВ в свете данных и анализа, представленных ЮНЕСКО и другими учреждениями, в том числе в рамках Всемирного доклада по мониторингу ОДВ.
- (b) Предстоит обеспечить дальнейшее развитие стратегических партнерских связей с широким кругом участникоющих сторон и на основе разнообразных инициатив, таких как регулярные совещания пяти руководителей учреждений-организаторов форумов ОДВ; Инициатива ускоренного продвижения к целям ОДВ (ОДВ-ИУП); инициатива «О-9»; сети гражданского общества, включая коллективные консультации НПО по ОДВ, парламентские и академические круги, частный сектор, Руководящую группу по инновационному финансированию и Всемирный экономический форум.
- (c) Будет обеспечиваться более широкая координация и улучшенный поток информации между национальными, региональными и глобальными инициативами и сетями по проблематике ОДВ (включая Региональный проект в области образования для Латинской Америки и Карибского бассейна (ПРЕЛАК), Азиатско-тихоокеанскую региональную тематическую рабочую группу (ТРГ) по ОДВ и Арабскую техническую региональную рабочую группу, а также тематические инициативы).
- (d) Предусматривается обеспечить более тесные связи между деятельностью по глобальной координации ОДВ и более широкими глобальными координационными процессами (в частности, в рамках ООН, Группы восьми или Группы двадцати), а также предполагается повысить роль ЮНЕСКО в этих процессах и в рамках координации донорской деятельности в целях повышения роли ОДВ в более широкой повестке дня в области политики и развития.

#### 01056

Мониторинг является одним из важнейших инструментов оценки обязательств и совершенствования подотчетности. В 2012-2013 гг. ЮНЕСКО продолжит обеспечивать мониторинг прогресса в достижении шести целей ОДВ посредством ежегодной публикации *Всемирного доклада по мониторингу ОДВ* (ВДМ). ВДМ будет по-прежнему основываться на выводах специалистов из широкого круга структур: правительства, академических учреждений, гражданского общества/НПО, многосторонних и двусторонних учреждений. Для каждого годового издания Группа по подготовке ВДМ будет привлекать ведущих специалистов и исследовательские учреждения к разработке ряда исходных докладов и тематических исследований. Кроме того, Группа по подготовке ВДМ составит и распространит ряд коммуникационных материалов,

сопровождающих главный доклад. Группа по подготовке ВДМ будет стремиться с помощью этих мероприятий расширить рамки информационно-разъяснительной работы и усилить воздействие в области политики, в частности в наименее развитых странах. Стратегия информационно-разъяснительной работы ВДМ будет направлена не только на распространение ключевых положений доклада, но также и на оказание влияния на глобальную дискуссию по вопросам политики, особенно в контексте координации ОДВ, и, в конечном счете, будет содействовать изменению политики. Для достижения такой цели Группа будет и далее использовать потенциал своих партнеров и сетей в целях обеспечения множительного эффекта.

#### **Ожидаемый результат 10: Укрепление политических и финансовых обязательств на глобальном, региональном и национальном уровнях в отношении достижения целей ОДВ и усиление механизмов мониторинга ОДВ**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число глобальных и региональных учреждений и групп, которые на высоком уровне занимаются проблематикой ОДВ (таких как Группа восьми, Группа двадцати, ГА ООН, Африканский союз, АЛЕКСО, ЕС, ИСЕСКО, ОЕИ)	- 5 совещаний высокого уровня
■ Увеличение поддержки деятельности в области ОДВ со стороны нетрадиционных партнеров, включая новых доноров, частный сектор, фонды и инновационные источники финансирования	- Поддержка деятельности в области ОДВ со стороны пяти новых нетрадиционных партнеров, включая новых доноров, частный сектор и фонды
■ Число мероприятий в области информационной работы и разъяснительных акций в отношении ВДМ	- 70 в год - Распространение докладов ВДМ: в печатной форме 16 000 экз. в электронной форме 48 000 экз.

### **Информационно-разъяснительная работа и партнерские связи на глобальном уровне в интересах содействия развитию образования для девочек и женщин**

**01057**

Проявления гендерного неравенства в сфере образования остаются серьезным вызовом для успешного обеспечения ОДВ. Из 796 млн неграмотных взрослых во всем мире две трети приходится на женщин, тогда как во многих странах у девочек все еще гораздо меньше шансов закончить полный цикл образования, чем у мальчиков, особенно если они происходят из бедных семей, сельских районов, городских трущоб и этнических языковых меньшинств. Однако подготовка образованных девочек и женщин является необходимым фактором развития. Фактически, имеются убедительные подтверждения важности образования девочек не только для расширения их собственных прав и возможностей, но также и в плане той роли, которую они будут играть в развитии собственных семей, общин и общества. Инвестирование в образование для девочек и женщин способствует прогрессу в достижении всех ЦРТ, поскольку оно оказывает позитивный множительный эффект на широкий круг социально-экономических показателей развития, включая здравоохранение, снижение уровня нищеты и устойчивое развитие в целом.

**01058**

В заключительные два года осуществления Плана действий ЮНЕСКО по приоритету «Гендерное равенство» (ПДГР) Организация усилит свою деятельность по достижению шести предусмотренных итогов (в том, что касается распространения грамотности, учителей, среднего образования, технического и профессионального образования и обучения, инклюзивных планов и политики на основе прав в секторе образования и образовательных мер реагирования на ВИЧ и СПИД [см. Врезку в отношении приоритета гендерного равенства]. Эта работа будет осуществляться в рамках всех главных направлений деятельности Крупной программы I. В то же время в целях дальнейшего повышения уровня поддержки, координации и наглядности этих мероприятий ЮНЕСКО будет также активно усиливать многосторонние партнерские связи и

факторологически обоснованную разъяснительную работу в интересах обеспечения образования для женщин и девочек в рамках Глобального партнерства ЮНЕСКО по образованию для девочек и женщин «Лучшая жизнь, лучшее будущее».

- (a) В целях укрепления партнерских связей между многими заинтересованными сторонами ЮНЕСКО будет работать в тесном взаимодействии с уже имеющимися или новыми партнерами. Действуя в рамках системы Организации Объединенных Наций, она будет укреплять свои связи и оказывать техническое содействие таким механизмам, как Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН – женщины»), Инициатива Организации Объединенных Наций в области образования девочек (ЮНГЕИ) и Межучрежденческая целевая группа Организации Объединенных Наций по вопросам девочек-подростков. Основываясь на существующих успешных партнерских связях с такими частными компаниями, как Procter & Gamble, Nokia, Microsoft и Фонд Пакара, ЮНЕСКО будет активно добиваться расширения своих партнерских связей с частным сектором и с филантропическими партнерами в целях усиления программной и финансовой поддержки работы ЮНЕСКО по образованию для девочек и женщин.
- (b) Организация будет активно популяризировать и отстаивать образование для женщин и девочек и добиваться повышения наглядности деятельности в этой области с помощью крупных мероприятий высокого уровня. Она будет также добиваться охвата широкой общественности с помощью кампаний в средствах массовой информации, используя для этого своих частных партнеров и издательскую деятельность. Она будет содействовать включению проблематики образования в главное русло мероприятий ЮНЕСКО и повышению информированности общественности в этой области посредством подготовки соответствующих механизмов и руководящих принципов.

---

**Ожидаемый результат 11: Укрепление обязательств на глобальном и национальном уровне в отношении образования для девочек и женщин с помощью информационно-разъяснительной работы и соответствующих партнерских связей со многими заинтересованными сторонами, разделяющими задачи Организации**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Усиление поддержки на основе партнерских связей со многими заинтересованными сторонами в отношении деятельности ЮНЕСКО по образованию для девочек и женщин	<ul style="list-style-type: none"><li>– Формирование одного партнерства в каждом регионе</li></ul>
■ Повышение информированности более широких кругов общественности о важности образования для девочек и женщин с помощью мероприятий высокого уровня	<ul style="list-style-type: none"><li>– Одно глобальное мероприятие с участием видных деятелей высокого уровня</li><li>– Три совещания за круглым столом в увязке с проведением дней Организации Объединенных Наций</li><li>– Две онлайновые дискуссии по важнейшим аспектам образования для девочек и женщин</li></ul>

## Совместное использование знаний и прогнозирование в области образования

**01059**

Роль ЮНЕСКО в развитии анализа современных проблем в области образования по-прежнему велика. На деле, такой краеугольный доклад, как «Образование: сокрытое сокровище» (известный как «Доклад Делора») по-прежнему побуждает задумываться о форме образования в нынешнем глобальном контексте. С учетом богатства данных, знаний, экспертной компетентности и аналитического потенциала, обеспечиваемых ее различными секторами, специализированными

институтами и международными сетями исследователей и практических работников, ЮНЕСКО традиционно призвана обеспечивать углубленные познания и рекомендации в отношении разработки и практического осуществления политики в области образования во всех регионах мира. Необходимо усиливать эту ее функцию международной лаборатории идей и укреплять центральную роль ЮНЕСКО в рамках глобальной дискуссии по образованию.

**01060**

Создание в Секторе образования Группы по исследованиям и прогнозированию в области образования является одной из мер по удовлетворению этой потребности в усилении потенциала Сектора образования ЮНЕСКО в качестве платформы, обеспечивающей мобилизацию идей и знаний, анализ возникающих тенденций в области развития, прогнозирование их воздействия на образование и формулирование предложений в отношении соответствующих направлений деятельности, а также рекомендаций, касающихся будущего образования 2012-2013 гг. Работа в рамках Крупной программы I будет сосредоточиваться на трех нижеизложенных ключевых направлениях деятельности:

- (a) активизация критических дискуссий, творческого мышления и обмена знаниями в области образования;
- (b) проведение перспективных исследований в отношении новых тенденций и вызовов в области образования и разработка мер реагирования в сфере образования на основе передовых фактологически обоснованных исследований;
- (c) обмен новыми моделями образования для ориентации глобальной повестки дня в области образования в период после 2015 г.

**01061**

В этой деятельности предстоит руководствоваться следующими тремя главными принципами: (1) межсекторальная и междисциплинарная деятельность на основе признания того, что «это многообразие знаний и опыта в различных секторах [в рамках ЮНЕСКО] является одним из главных преимуществ сегодня, когда междисциплинарность получила всеобщее признание в качестве существенно важного средства для решения сложных вопросов, стоящих перед миром, приобретающим все более глобальный характер, а также для мобилизации и использования соответствующих знаний»<sup>1</sup>; (2) общесекторальное и целостное видение развития образования на основе понимания того, что образовательная политика должна учитывать взаимодействие между всеми подсистемами формального и неформального образования и характер их связи с более широкой социальной политикой; (3) сведение воедино исследований, разработки политики и практической деятельности в области образования в целях повышения эффективности в том, что касается адекватности и справедливости образовательных систем.

### **Ожидаемый результат 12: Информирование заинтересованных сторон в области образования с помощью научных исследований и прогностических изысканий в отношении новых тенденций и вызовов в образовании**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Число проведенных, опубликованных и распространенных перспективных исследований о новых социальных тенденциях и вызовах в области образования	- 4 тематических исследования (по одному в каждом регионе)
■ Число публикаций по материалам международных исследовательских семинаров/конференций, совместно организуемых ЮНЕСКО и международными партнерскими исследовательскими учреждениями	- Подготовка и распространение 4-6 публикаций по материалам международных коллоквиумов/семинаров

<sup>1</sup> Среднесрочная стратегия ЮНЕСКО на: 2008-2013 гг. (34 С/4), стр.13.

# Институты ЮНЕСКО категории 1 в области образования

## Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)

**01100 Резолюция 36 С/4 Генеральной конференции по МБП**

*Генеральная конференция,*

*принимая к сведению* доклад Международного бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) за двухлетний период 2010-2011 гг.,

*признавая* важность сохранения функциональной автономии МБП для обеспечения ему возможности предоставления услуг государствам-членам гибким, эффективным и действенным образом,

*приветствуя* процесс преобразования МБП в более передовое, устремленное в будущее учреждение в качестве «центра передового опыта в области учебных программ»,

1. *подчеркивает* специализированный вклад МБП в реализацию соответствующих стратегических целей ЮНЕСКО и приоритетов Крупной программы I, в частности в том, что касается развития потенциала, диалога по вопросам политики, а также управления знаниями и их распространения, в ключевой области разработки учебных программ и управления их применением посредством:
  - (a) *организации специализированных, признанных курсов подготовки по учебным программам для лиц, принимающих решения, и практических работников, а также разработки адаптированных к потребностям пользователя учебных средств и учебных материалов;*
  - (b) *расширения технической помощи, оказываемой национальным учреждениям и специалистам, занимающимся учебными программами;*
  - (c) *укрепления его базы знаний по учебным программам, а также его методов управления знаниями и потенциала для их распространения;*
  - (d) *оказания поддержки международному диалогу по вопросам политики, направленному на содействие повышению качества образования для всех и поощрение политики и практики инклюзивного образования;*
2. *просит* Совет МБП, действуя в соответствии с Уставом МБП и настоящей резолюцией, при утверждении бюджета Бюро на 2012-2013 гг. предусмотреть:
  - (a) *обеспечение того, чтобы цели и мероприятия МБП соответствовали стратегическим целям ЮНЕСКО и приоритетам и главным направлениям деятельности Крупной программы I;*
  - (b) *оказание поддержки программам и проектам МБП с целью внесения вклада в достижение ожидаемых результатов Крупной программы I, перечисленных в пункте 6 ниже;*
  - (c) *усиление взаимодействия с Генеральным директором в целях мобилизации необходимых людских и финансовых ресурсов, с тем чтобы МБП мог выполнять свою миссию в качестве центра передового опыта в области учебных программ;*

3. уполномочивает Генерального директора оказать МБП поддержку путем выделения финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I на общую сумму в 5 000 000 долл.;
4. выражает свою признательность властям Швейцарии, государствам-членам и другим органам и учреждениям, которые внесли интеллектуальный или финансовый вклад в мероприятия МБП, и предлагает им и далее оказывать свою поддержку в 2012-2013 гг. и в последующий период;
5. призывает государства-члены, международные правительственные и неправительственные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор с помощью финансовых и иных надлежащих средств содействовать эффективному осуществлению мероприятий Бюро в интересах государств-членов в соответствии с его миссией в качестве центра передового опыта в области учебных программ, приоритетами Крупной программы I и стратегическими целями ЮНЕСКО на 2008-2013 гг.;
6. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о вкладе МБП в достижение нижеследующих ожидаемых результатов Крупной программы I:
  - укрепление национального потенциала для разработки политики и планирования с уделением особого внимания праву на качественное образование и гендерному равенству и с использованием информационных и коммуникационных технологий (ГНД 1 – ожидаемый результат 1);
  - совершенствование в государствах-членах политики, программ и практических методов в области базового образования, включая воспитание и образование детей младшего возраста, наряду с усилением аспектов, касающихся качества, справедливости, инклюзивности и гендерного равенства (ГНД 2 – ожидаемый результат 5);
  - укрепление потенциала государств-членов для интеграции целостного видения образования в интересах устойчивого развития, включая образование в области изменения климата и образование в целях обеспечения готовности к бедствиям и уменьшения опасности бедствий, в образовательную политику, а также планы и программы в сфере развития (ГНД 3 – ожидаемый результат 7);
  - обеспечение государствами-членами высококачественного и всеобъемлющего образования по проблемам ВИЧ и полового просвещения, пропагандирующего здоровый образ жизни, гендерное равенство и права человека (ГНД 3 – ожидаемый результат 8);
  - информирование заинтересованных сторон в области образования с помощью научных исследований и прогностических изысканий в отношении новых тенденций и вызовов в образовании (ГНД 4 – ожидаемый результат 12).

**01101**

Международное бюро просвещения (МБП) является институтом ЮНЕСКО, специализирующимся в вопросах учебных программ, включая содержание и методы обучения, а также процессы разработки и реализации учебных программ.

**01102**

Улучшение качества учебных процессов и результатов может быть достигнуто с помощью внедрения инноваций в учебные программы и их реформы. МБП вносит свой вклад в обеспечение качественного образования для всех, оказывая поддержку разработке качественных учебных программ посредством формирования сетей и сообществ специалистов для обмена знаниями и содействия развитию национального потенциала в области разработки учебных программ и инновационных процессов. Деятельность Института направлена на развитие потенциала для управления процессом реформы и выполнения учебных программ и содействие международному диалогу по вопросам образовательной политики и практики.

**01103**

В ходе двухлетнего периода 2012-2013 гг. стратегия МБП будет направлена на преобразование Института в «Центр передового опыта в области учебных программ». Институт постепенно расширит спектр и охват предоставляемых им услуг в области создания потенциала и оказания технического содействия в разработке учебных программ, производстве знаний и управления знаниями, а также в проведении диалога по вопросам образовательной политики.

**01104**

МБП будет проводить свою работу по следующим основным направлениям:

- (a) развитие потенциала в области разработки и развития учебных программ посредством организации на региональной основе (с учетом также результатов сравнительного анализа и международных перспектив) долгосрочных, интенсивных и получивших признание учебных курсов (например, курса обучения с последующей выдачей диплома в области учебных программ);
- (b) укрепление местного потенциала для инноваций и реформ в области учебных программ путем разработки средств обучения и учебных модулей, например, средств и модулей для инклюзивного образования, образования в интересах устойчивого развития и образования по проблематике изменения климата в целях выработки навыков, необходимых для жизни и трудовой деятельности, и умения жить вместе. Учебные материалы МБП будут адаптированы к существующим нуждам и потребностям государств-членов;
- (c) оказание целенаправленной технической поддержки на страновом уровне для разработки и проведения реформы и выполнения учебных программ (например, определение рамок учебных программ и учебных планов, формулирование руководящих указаний для преподавателей и в отношении учебных материалов, а также проведение оценки) с уделением приоритетного внимания Африке и странам, затронутым конфликтами, а также наименее развитым странам, в сотрудничестве с международными учреждениями по вопросам развития и подразделениями на местах;
- (d) поддержка и информирование лиц, ответственных за принятие решений в отношении учебных программ, специалистов в области образования, сетей практических работников (например, сообщества специалистов МБП в области учебных программ), исследователей и академических сетей посредством расширения доступа к систематизированным ресурсам и их распространения (например, базы данных и онлайновые материалы), оказания аналитических услуг и выпуска публикаций;
- (e) содействие проведению диалога по вопросам политики на региональном уровне в рамках подготовки предстоящей сессии Международной конференции по образованию.

**01105**

МБП будет и далее оказывать поддержку реализации глобальных приоритетов ЮНЕСКО («Африка» и «Гендерное равенство») и вносить свой вклад в областях своих компетенций в деятельность межсекторальных платформ (содействие культуре мира и ненасилия, смягчение последствий изменения климата и адаптация к ним, оказание поддержки странам, находящимся в ситуации после конфликтов и бедствий, борьба против ВИЧ и СПИДа и приоритет «Африка»).

Учитывая то особое внимание, которое МБП уделяет учебным программам как одному из ключевых элементов для обеспечения качества и инклюзивности, его вклад относится к большинству ГНД и ожидаемых результатов Сектора образования. МБП внесет свой вклад, в частности, в достижение следующих ожидаемых результатов:

01106

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

### ГНД 1 – ожидаемый результат 1: Укрепление национального потенциала для разработки политики и планирования с уделением особого внимания праву на качественное образование и гендерному равенству и с использованием информационных и коммуникационных технологий

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число сотрудников, прошедших подготовку по вопросам повышения качества учебных программ и управления ими	– 400
■ Число стран, участвующих в деятельности по развитию потенциала	– 30

### ГНД 1 – ожидаемый результат 3: Укрепление национального потенциала для разработки и осуществления политики в отношении учителей с уделением особого внимания вопросам качества и гендерным аспектам

Показатель эффективности	Контрольный показатель
■ Число учителей, прошедших подготовку с использованием средств обучения и руководящих принципов, разработанных для поддержки реформ и выполнения учебных программ	– 100

### ГНД 1 – ожидаемый результат 5: Совершенствование в государствах-членах политики, программ и практических методов в области базового образования, включая воспитание и образование детей младшего возраста наряду с усилением аспектов, касающихся качества, справедливости, инклюзивности и гендерного равенства

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число специалистов, прошедших подготовку на общепризнанных курсах по разработке учебных программ (с выдачей диплома)	– 60
■ Процентная доля дипломированных специалистов, заявивших об улучшении их практической деятельности на рабочем месте	– 75%
■ Число средств обучения и учебных модулей, разработанных, пересмотренных и внедренных в целях осуществления инноваций и реформы учебных программ	– 5

---

**ГНД 1 – ожидаемый результат 7: Укрепление потенциала государств-членов для интеграции целостного видения образования в интересах устойчивого развития, включая образование в области изменения климата и образование в целях обеспечения готовности к бедствиям и уменьшения опасности бедствий, в образовательную политику, а также планы и программы в сфере развития**

Показатель эффективности	Контрольный показатель
■ Инструменты, разработанные и используемые для оказания поддержки учителям, инструкторам по подготовке учителей и специалистам по разработке учебных программ с целью включения проблематики ОУР и изменения климата в учебные программы начального и среднего образования	– 2

---

**ГНД 3 – ожидаемый результат 8: Обеспечение государствами-членами высококачественного и всеобъемлющего образования по проблемам ВИЧ и полового просвещения, пропагандирующего здоровый образ жизни, гендерное равенство и права человека**

Показатель эффективности	Контрольный показатель
■ Число новых документов и ресурсов, прошедших оценку и включенных в центр обмена информацией ЮНЕСКО по образованию в области ВИЧ и СПИДа	– 200

---

**ГНД 4 – ожидаемый результат 12: Информирование заинтересованных сторон в области образования с помощью научных исследований и прогностических изысканий в отношении новых тенденций и вызовов в образовании**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Обновление страновых обзоров в базе данных «Всемирные данные по образованию»	– 60 стран
■ Число распространенных исследований и публикаций по сравнительному образованию и учебным программам	– 12
■ Широкое распространение и использование журнала «Перспективы»	– 200 консорциумов, 5 000 академических и правительственные учреждений в 60 странах
■ Число региональных и межрегиональных обменов по учебным программам и политике в сотрудничестве с сообществом специалистов МБП в области учебных программ, а также через другие сети	– 5

# Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)

**01200** Резолюция 36 C/5 Генеральной конференции по МИПО

*Генеральная конференция,*

*принимая во внимание доклад Международного института планирования образования ЮНЕСКО (МИПО) за двухлетний период 2010-2011 гг.,*

*признавая важность сохранения функциональной автономии Института для обеспечения ему возможности предоставления услуг государствам-членам гибким, эффективным и действенным образом,*

1. *подчеркивает и высоко оценивает* важный вклад МИПО в реализацию соответствующих стратегических целей ЮНЕСКО и приоритетов Крупной программы I, в частности в том, что касается развития потенциала и проведения исследований в области планирования и анализа политики в сфере образования;
2. *просит* Административный совет МИПО в соответствии с Уставом Института и настоящей резолюцией при утверждении бюджета МИПО на 2012-2013 гг. обеспечить, чтобы программы и мероприятия Института:
  - (a) были согласованы со Среднесрочным планом МИПО, а также со стратегическими целями ЮНЕСКО, приоритетами и ожидаемыми результатами Крупной программы I;
  - (b) укрепляли потенциал государств-членов в целях управления, планирования и администрирования систем образования, в том числе посредством оперативных проектов в области его компетенции;
  - (c) усиливали национальные, субрегиональные и межрегиональные программы подготовки кадров по планированию, администрированию, оценке, мониторингу в области образования, в частности путем использования информационных и коммуникационных технологий (ИКТ), в сотрудничестве с другими институтами ЮНЕСКО в области образования, а также со Статистическим институтом ЮНЕСКО (СИЮ) и с подразделениями ЮНЕСКО на местах;
  - (d) содействовали развитию ориентированных на практическое применение знаний по планированию и управлению в области образования с целью их совместного использования и обмена между государствами-членами;
3. *уполномочивает* Генерального директора оказывать поддержку деятельности Института путем выделения финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I на общую сумму в 5 300 000 долл.;
4. *выражает свою признательность* государствам-членам и организациям, которые оказывали поддержку деятельности Института посредством добровольных взносов и договорных соглашений, а также правительству Аргентины и Франции, которые бесплатно предоставляют Институту помещения и на периодической основе финансируют их обслуживание, и *предлагает* им и далее оказывать свою поддержку в 2012-2013 гг. и в последующий период;

5. призывает государства-члены, международные правительственные и неправительственные организации, донорские учреждения и частный сектор предоставить, возобновить или увеличить свои добровольные взносы с целью укрепления деятельности МИПО в соответствии со статьей VIII его Устава, с тем чтобы он мог лучше удовлетворять потребности государств-членов во всех областях Крупной программы I;
6. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о вкладе МИПО в достижение нижеследующих ожидаемых результатов Крупной программы I:
  - укрепление национального потенциала для разработки политики и планирования с уделением особого внимания праву на качественное образование и гендерному равенству и с использованием информационных и коммуникационных технологий (ГНД 1 – ожидаемый результат 1);
  - информирование заинтересованных сторон в области образования с помощью научных исследований и прогностических изысканий в отношении новых тенденций и вызовов в образовании (ГНД 4 – ожидаемый результат 12).

**01201**

Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО) специализируется на развитии потенциала в вопросах планирования и управления в области образования с целью повышения эффективности и действенности образовательных систем, оказывая тем самым поддержку государствам-членам в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (в частности ЦРТ 2 и 3), а также целей в области образования для всех (ОДВ).

**01202**

В основе подхода, применяемого МИПО к осуществлению этой деятельности, лежит убежденность в том, что национальные учреждения могут расширить свои возможности, если их потенциал будет строиться на устойчивой основе, а работа проводиться в рамках адекватных структур. МИПО содействует повышению компетентности национальных партнеров посредством целого ряда видов деятельности, включая подготовку кадров, проведение исследований, оказание технической помощи и консультирование по вопросам политики.

**01203**

МИПО обладает глобальным мандатом, однако уделяет особое внимание странам, которые наиболее далеки от достижения ЦРТ и целей ОДВ, в особенности африканским государствам-членам, наименее развитым странам и нестабильным государствам. Институт действует в рамках сети партнеров, в которую входят министерства образования, соответствующие учреждения и органы на страновом уровне, а также международные партнеры в области развития.

**01204**

В 2012-2013 гг. мероприятия МИПО станут вкладом в деятельность по главным направлениям 1 и 4 Сектора образования, в частности, в достижение ожидаемого результата 1, касающегося развития потенциала для разработки общесекторальной политики и планирования, и ожидаемого результата 12, касающегося выявления новых тенденций в области образования и распространения соответствующей информации. Работа Института будет ориентирована на следующие направления:

- (a) **укрепление деятельности в целях совершенствования планирования и управления на страновом уровне** посредством углубления и расширения масштабов предлагаемых Институтом учебных курсов и изыскания возможностей улучшения гендерной сбалансированности стажеров МИПО; проведения мероприятий по повышению уровня информированности и выработке навыков, ориентированных на лиц, ответственных за разработку политики и принятие решений; предоставления странам конкретной технической поддержки; поощрения и поддержки разработки национальных и/или региональных программ подготовки кадров; и укрепления партнерства и сетевого взаимодействия для обеспечения устойчивости достигнутых результатов;

- (b) **содействие формированию фактологической базы для ориентации диалога по вопросам политики и ее формулирования** путем распространения обобщенных результатов исследований МИПО, охватывающих, в частности, следующие вопросы: качество образования, финансирование, административное руководство и управление в области образования (включая высшее образование). Другая исследовательская деятельность будет касаться планирования в области образования с учетом гендерных аспектов, этики в образовании, а также образования в чрезвычайных ситуациях. Особое внимание будет уделяться использованию результатов исследований для оптимизации деятельности на местах и программ подготовки. В связи с этим важную роль будут играть аналитические справки, подготовленные на основе исследований, а также инструменты, полученные в результате этой исследовательской работы;
- (c) **внесение вклада в диалог по вопросам политики и ее формулирование** путем совершенствования процесса управления знаниями и их распространения в плане как контента, так и доступа, а также использования средств коммуникации, таких как средства информации, и отдельных мероприятий в области образования на основе подхода, имеющего в большей мере стратегический характер.

**01205**

Три направления деятельности позволяют МИПО:

- (i) разработать модель обучения и выработки навыков, лучше учитывающий спрос и потребности и более устойчивой с финансовой точки зрения, что обеспечит Институту возможность и дальше расширять предлагаемые им курсы подготовки специалистов;
- (ii) решать задачу обеспечения поддержки на местах для стран, наиболее далеких от достижения ЦРТ и целей ОДВ, с тем чтобы использовать и развивать национальный потенциал и согласовывать мероприятия с деятельностью других участников процесса развития; и
- (iii) распространять ориентированные на политику информацию и знания, полученные благодаря исследовательским программам Института, и повышать наглядность базы знаний МИПО, делая ее более удобной для применения.

**01206**

### **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**ГНД 1 – ожидаемый результат 1: Укрепление национального потенциала для разработки политики и планирования с уделением особого внимания праву на качественное образование и гендерному равенству и с использованием информационных и коммуникационных технологий**

Ожидаемые результаты МИПО:

- (1) Обеспечение специалистов по планированию и управлению знаниями и навыками, необходимыми для выполнения возлагаемых на них задач

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число подготовленных специалистов	– 1 600
■ Процентная доля женщин-специалистов по планированию и управлению, прошедших подготовку в рамках Программы продвинутой подготовки (ППП) и Программы специализированного курса (ПСК)	– 50%

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Процентная доля африканских стран, охваченных подготовкой в рамках ППП и ПСК	- 50%
■ Процентная доля бенефициаров курсов подготовки МИПО, заявивших о положительном влиянии обучения на показатели эффективности их работы	- 90%
■ Процентная доля методистов, заявивших о заметных улучшениях показателей эффективности стажеров	- 70%

(2) Активизация обмена знаниями и развития потенциала благодаря деятельности сетей, связанных с МИПО, и сетей специалистов аналогичного профиля

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Число мероприятий по распространению информации, в которые вносят свой вклад сети, связанные с МИПО	- RedEtis: 5 - SACMEQ: 3
■ Число отдельных посетителей веб-сайтов сетей, связанных с МИПО, в месяц	- Веб-сайт RedEtis: 6 000 - Веб-сайт SACMEQ: 10 000

---

#### **ГНД 4 – ожидаемый результат 12: Информирование заинтересованных сторон в области образования с помощью научных исследований и прогностических изысканий в отношении новых тенденций и вызовов в образовании**

Ожидаемый результат МИПО:

Обеспечение руководящим работникам и специалистам по планированию в области образования доступа к результатам исследований и ресурсам МИПО, а также возможностей их использования

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Число публикаций	- 8 бюллетеней, 4 публикации ЮНЕСКО, 15 рабочих документов в печатной и электронной формах
■ Число новых посетителей веб-сайта МИПО в месяц	- 22 000
■ Число отдельных посетителей онлайновых баз данных МИПО в месяц	- Planipolis: 49 000 - SITEAL: 13 000 - RedEtis: 6 000
■ Число материалов и документов МИПО, использованных для информационного обеспечения совещаний и конференций по вопросам политики	- 20
■ Процентная доля книжных публикаций, по которым выпускались статьи в журналах	- 30%

# Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)

01300 Резолюция 36 С/6 Генеральной конференции по ИЮОЖ

*Генеральная конференция,*

*принимая к сведению доклад Института ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ) за двухлетней период 2010-2011 гг.,*

*признавая важность сохранения функциональной автономии Института для обеспечения ему возможности предоставления услуг государствам-членам гибким, эффективным и действенным образом,*

*признавая также важность всеобъемлющей концепции обучения на протяжении всей жизни в качестве руководящего и организующего принципа образовательной реформы и стратегического ответа для решения современных и новых проблем и отмечая приверженность Беленским рамкам действий, принятым на шестой Международной конференции по образованию взрослых (КОНФИНТЕА VI),*

1. *подчеркивает и высоко оценивает* важный вклад ИЮОЖ в реализацию соответствующих стратегических целей ЮНЕСКО и приоритетов Крупной программы I, в частности в том, что касается содействия развитию обучения на протяжении всей жизни для всех путем осуществления информационно-разъяснительной деятельности, развития потенциала, проведения исследований по вопросам политики и сетевого взаимодействия с уделением особого внимания распространению грамотности в качестве основы такого обучения, образованию взрослых как особому компоненту, а также неформальному образованию и возможностям альтернативного обучения посредством:
  - (a) разработки и укрепления комплексной концепции обучения на протяжении всей жизни для дальнейшего развития целостных систем инклюзивного образования в государствах-членах с уделением особого внимания Африке;
  - (b) упорядочения обучения на протяжении всей жизни в различных секторах и во всех подсекторах образования с уделением особого внимания распространению грамотности, обучению взрослых и различным возможностям альтернативного обучения в соответствии с Беленскими рамками действий;
  - (c) развития потенциала для лиц, принимающих решения, и работников образования в целях оказания поддержки эффективному управлению, проведению ориентированных на политику исследований по конкретным вопросам, пропагандированию обучения на протяжении всей жизни в качестве ответа на нынешние и новые вызовы, а также распространения и рационального использования соответствующих знаний для содействия обоснованному принятию решений;
  - (d) содействия глобальным усилиям по распространению грамотности, в том числе реализации Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) и развитию потенциала для применения комплексных подходов к совершенствованию политики, программ и практических методов;
2. *просит* Совет управляющих ИЮОЖ, действуя в соответствии с Уставом Института и настоящей резолюцией, при утверждении бюджета Института на 2012-2013 гг. предусмотреть:

- (a) обеспечение того, чтобы цели и мероприятия Института соответствовали стратегическим целям ЮНЕСКО и приоритетам и главным направлениям деятельности Крупной программы I;
  - (b) укрепление и разработку программ ИЮОЖ с целью содействия достижению перечисленных ниже ожидаемых результатов Крупной программы I;
  - (c) укрепление как потенциала Института в качестве глобального ресурсного центра по обучению на протяжении всей жизни, так и его конкретной ответственности в области распространения грамотности, образования и обучения взрослых и неформального образования;
  - (d) формулирование для Исполнительного совета предложений относительно необходимых мер по реализации Беленских рамок действий;
  - (e) проведение дальнейшей работы совместно с Генеральным директором по мобилизации необходимых людских и финансовых ресурсов, с тем чтобы ИЮОЖ мог выполнять свою миссию;
3. *уполномочивает* Генерального директора оказать поддержку ИЮОЖ путем выделения финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I на общую сумму в 2 000 000 долл.;
4. *выражает свою признательность* правительству Германии за оказание ИЮОЖ постоянной поддержки в виде существенной финансовой помощи и бесплатного предоставления помещений, а также другим государствам-членам и организациям, в частности Шведскому агентству по сотрудничеству в целях международного развития (СИДА), правительству Норвегии, Швейцарскому агентству развития и сотрудничества (ШАРС), Датскому агентству международного развития (ДАНИДА) и федеральному правительству Нигерии, которые внесли интеллектуальный и финансовый вклад в деятельность ИЮИЖ, и *предлагает им* и далее оказывать свою поддержку в 2012-2013 гг. и в последующий период;
5. *призывает* государства-члены, международные правительственные и неправительственные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор оказать или возобновить свою поддержку в виде предоставления финансовых и иных надлежащих средств, с тем чтобы ИЮОЖ мог вносить свой вклад в реализацию приоритетов Крупной программы I и достижение стратегических целей ЮНЕСКО на 2008-2013 гг.;
6. *просит* Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о вкладе ИЮОЖ в достижение нижеследующих ожидаемых результатов Крупной программы I:
- укрепление национального потенциала для разработки политики и планирования с уделением особого внимания праву на качественное образование и гендерному равенству и с использованием информационных и коммуникационных технологий (ГНД 1 – ожидаемый результат 1);
  - укрепление национального потенциала для планирования, управления и расширения масштабов гендерно-ориентированных политики и программ качественного распространения грамотности и неформального образования (ГНД 1 – ожидаемый результат 2);
  - информирование заинтересованных сторон в области образования с помощью научных исследований и прогностических изысканий в отношении новых тенденций и вызовов в образовании (ГНД 4 – ожидаемый результат 12).

**01301**

Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ), который является ресурсным центром ЮНЕСКО в этой области и сосредоточивает усилия на распространении грамотности, образовании взрослых и неформальном образовании, стремится сделать обучение на протяжении всей жизни во всех его формах, включая неформальное и информальное образование, реальностью для людей различного возраста. Институт поощряет образование и обучение взрослых в перспективе обучения на протяжении всей жизни в соответствии с Беленскими рамками действий.

**01302**

ИЮОЖ оказывает поддержку государствам-членам в развитии их потенциала для применения комплексного подхода к системам образования и предоставления возможностей обучения на протяжении всей жизни для всех с уделением особого внимания распространению грамотности, базовому и непрерывному образованию взрослых, а также альтернативным учебным подходам, в особенности для обездоленных и маргинализированных групп населения.

**01303**

В течение двухлетнего периода 2012-2013 гг. мероприятия будут проводиться по двум стратегическим направлениям:

- горизонтальному: разработка и укрепление комплексной концепции обучения на протяжении всей жизни для дальнейшего развития систем инклюзивного образования и обеспечения возможностей обучения на протяжении всей жизни в государствах-членах и во исполнение Беленских рамок действий и решений КОНФИНТЕА VI; и
- вертикальному: оптимизация обучения на протяжении всей жизни в рамках различных секторов и всех подсекторов системы образования с уделением особого внимания альтернативным методам обучения и предоставления услуг, выходящим за рамки формальной системы образования, в областях распространения грамотности, обучения взрослых и неформального образования.

**01304**

Стратегия Института будет осуществляться с использованием ряда методов с уделением особого внимания:

- (i) **развитию потенциала лиц**, ответственных за принятие решений, и работников образования с целью формулирования комплексной политики обучения на протяжении всей жизни и оказания поддержки эффективному управлению и действительно целостным общесекторальным системам, интегрирующим альтернативные методы обучения и предоставления услуг;
- (ii) **исследованиям, ориентированным на разработку политики** по конкретным вопросам, в частности: (a) измерение уровня грамотности и учебных результатов неформального образования; (b) пропагандирование систем признания, сертификации и аккредитации неформального и информального обучения; и (c) поддержка многоязычного образования и подходов, охватывающих разные поколения;
- (iii) **пропагандированию** обучения на протяжении всей жизни в качестве ответа на нынешние вызовы, такие как изменение климата, ВИЧ/СПИД, разрешение конфликтов и обеспечение гендерного равенства;
- (iv) **содействию распространению всеобщей грамотности** и осуществлению Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE);

- (v) **укреплению сетей** лиц, ответственных за разработку политики, экспертов и практических работников, а также оказанию содействия сотрудничеству Север-Юг-Юг и Юг-Юг; и
- (vi) **управлению и распространению знаний** по соответствующим вопросам с целью оказания содействия принятию обоснованных решений.

**01305**

В целях содействия развитию политики и систем обучения на протяжении всей жизни ИЮОЖ подготовит руководящие принципы и инструменты для формулирования политики и разработки эффективных механизмов для признания, сертификации и аккредитации неформального и информального обучения. Институт будет также укреплять национальный потенциал планирования, осуществления, управления и расширения использования высококачественных программ по распространению грамотности для достижения национальных и глобальных целей распространения грамотности. В рамках выполнения решений КОНФИНТЕА VI и их глобального мониторинга ИЮОЖ будет и далее оказывать поддержку обучению и образованию взрослых с учетом гендерных аспектов путем укрепления потенциала для осуществления общесекторальной политики, качественного выполнения программ, улучшения руководства, расширения участия, обеспечения финансирования и установления партнерских связей.

**01306**

ИЮОЖ будет уделять приоритетное внимание африканским государствам-членам и оказывать поддержку укреплению потенциала правительств и гражданского общества в областях своей компетенции с целью ускорения прогресса на пути к достижению целей ОДВ.

**01307**

При выполнении своей стратегической деятельности ИЮОЖ будет и далее руководствоваться принципами гендерного равенства. Так, в 2012-2013 гг. Институт внесет свой вклад в выполнение Крупной программы I путем: 1) содействия достижению ожидаемых результатов 1 и 2 в рамках ГНД 1 и ожидаемых результатов 13 и 14 в рамках ГНД 4; и 2) поддержки деятельности в рамках ГНД 2 в отношении обучения на протяжении всей жизни, рассматриваемого в качестве одного из ключевых элементов эффективных и инклюзивных систем образования, и в рамках ГНД 3 в отношении обучения на протяжении всей жизни как средства решения современных проблем.

**01308**

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

### **ГНД 1 – ожидаемый результат 1: Укрепление национального потенциала для разработки политики и планирования с уделением особого внимания праву на качественное образование и гендерному равенству и с использованием информационных и коммуникационных технологий**

#### *Показатели эффективности*

- Число сотрудников, прошедших подготовку в области анализа и разработки политики, а также планирования, управления, мониторинга и оценки процесса образования и обучения взрослых
- Число мероприятий по предоставлению технической поддержки в деле продвижения обучения на протяжении всей жизни путем анализа и обзора политики, а также с помощью эффективных инструментов мониторинга и оценки
- Число мероприятий по оказанию поддержки в разработке и обзоре национальных квалификационных рамок для обучения на протяжении всей жизни или аналогичных механизмов
- Последующая деятельность в связи с Беленскими рамками действий, их реализация и мониторинг в государствах-членах
- Число стран, в которых приняты и осуществляются регламентирующие положения, отражающие принципы и рекомендации Беленских рамок действий и/или Найробийской рекомендации о развитии образования для взрослых

---

**ГНД 1 – ожидаемый результат 2: Укрепление национального потенциала для планирования, управления и расширения масштабов гендерно-ориентированных политики и программ качественного распространения грамотности и неформального образования**

*Показатели эффективности*

- Число сотрудников, прошедших подготовку в области разработки, осуществления, управления и оценки качественных программ распространения грамотности, имеющих комплексный характер и позволяющих охватить большое количество взрослых учащихся
- Число стран, которым была оказана поддержка в деле разработки и внедрении рамок или механизмов сертификации соответствия дипломов, позволяющих обеспечить признание, подтверждение и аккредитацию неформального и информального обучения
- Число партнеров, мобилизованных на укрепление усилий по достижению целей распространения грамотности в рамках ДГООН, Инициативы LIFE, ОДВ и Беленских рамок действий на национальном, региональном и глобальном уровнях

---

**ГНД 4 – ожидаемый результат 12: Информирование заинтересованных сторон в области образования с помощью научных исследований и прогностических изысканий в отношении новых тенденций и вызовов в образовании**

*Показатели эффективности*

- Подготовка и распространение серии публикаций, посвященных концепциям и практическим примерам обучения на протяжении всей жизни
- Проведение, публикация и распространение сравнительных исследований по современным и новым тенденциям и проблемам в области развития образования в мире
- Значительный вклад ИЮОЖ в дальнейшее развитие концепций обучения на протяжении всей жизни на международных научных семинарах и конференциях
- Подготовка и широкое распространение Всемирного доклада об обучении и образовании взрослых

# Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)

**01400** Резолюция 36 С/7 Генеральной конференции по ИИТО

*Генеральная конференция,*

*принимая к сведению* доклад Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО) за двухлетний период 2010-2011 гг,

*приветствуя* позитивное развитие ИИТО в ходе этого двухлетнего периода и *признавая* важность сохранения функциональной автономии Института для обеспечения ему возможности предоставления услуг государствам-членам гибким, эффективным и действенным образом,

1. *подчеркивает и высоко оценивает* важный вклад ИИТО в реализацию соответствующих стратегических целей ЮНЕСКО и приоритетов Крупной программы I, в частности в том, что касается пропагандирования соответствующей политики, развития потенциала и предоставления услуг в отношении знаний в области информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в образовании посредством:
  - (a) проведения на основе фактологической информации исследований по вопросам политики, аналитических исследований, а также сбора и распространения информации о передовой практике использования ИКТ в образовании;
  - (b) предоставления технической помощи и подготовки кадров для развития потенциала государств-членов в целях применения ИКТ в образовании с уделением особого внимания учителям;
2. *просит* Совет управляющих ИИТО, действуя в соответствии с Уставом Института и настоящей резолюцией, при утверждении бюджета Института на 2012-2013 гг. предусмотреть:
  - (a) обеспечение того, чтобы цели и мероприятия ИИТО отвечали стратегическим целям ЮНЕСКО и приоритетам и главным направлениям деятельности Крупной программы I;
  - (b) проведение дальнейшей работы совместно с Генеральным директором по мобилизации необходимых людских и финансовых ресурсов, с тем чтобы ИИТО мог выполнять свою миссию;
3. *уполномочивает* Генерального директора оказать поддержку ИИТО путем выделения финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в размере 1 000 000 долл.;
4. *выражает свою признательность* правительству Российской Федерации за оказание Институту финансовой поддержки и бесплатное предоставление помещений, а также государствам-членам и организациям, которые внесли интеллектуальный и финансовый вклад в деятельность Института, и *предлагает им* и далее оказывать свою поддержку в 2012-2013 гг. и в последующий период;
5. *призывает* государства-члены, международные правительственные и неправительственные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор с помощью финансовых и иных надлежащих средств содействовать эффективному осуществлению деятельности ИИТО в интересах государств-членов в соответствии с его миссией, с тем чтобы он мог вносить больший вклад в реализацию приоритетов Крупной программы I;

6. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о вкладе ИИТО в достижение нижеследующих ожидаемых результатов Крупной программы I:

- укрепление национального потенциала для разработки политики и планирования с уделением особого внимания праву на качественное образование и гендерному равенству и с использованием информационных и коммуникационных технологий (ГНД 1 – ожидаемый результат 1);
- укрепление национального потенциала для разработки и осуществления политики в отношении учителей с уделением особого внимания вопросам качества и гендерным аспектам (ГНД 1 – ожидаемый результат 3).

**01401**

В качестве специализированного ресурсного центра ЮНЕСКО и провайдера технической поддержки и экспертиз услуг по вопросам применения информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в образовании ИИТО в рамках своего Устава и функций содействует сокращению «цифрового разрыва» в образовании и построению инклюзивных обществ знаний путем укрепления национального потенциала стран для поощрения использования электронной среды в целях расширения доступа к образованию и обучению на протяжении всей жизни, содействия диалогу по вопросам политики и инициирования разработки национальных стратегий применения ИКТ в образовании.

**01402**

В соответствии с приоритетами и стратегическими программными целями ЮНЕСКО на 2008-2013 гг., изложенными в Среднесрочной стратегии (34 С/4), ИИТО продолжит оказывать поддержку государствам-членам в деле применения ИКТ в образовании, в частности, в разработке и осуществлении фактологически обоснованной политики, в подготовке учителей и расширении доступа к образованию для всех с помощью ИКТ.

**01403**

В 2012-2013 гг. ИИТО внесет свой непосредственный вклад в осуществление ГНД 1 и косвенно будет содействовать прогрессу в достижении ожидаемых результатов других ГНД. Институт сосредоточит свои усилия в рамках двух основных форм деятельности: оказание поддержки исследованиям по вопросам политики и пропагандистской деятельности и диалогу по использованию ИКТ в образовании; и развитие потенциала государств-членов в области использования ИКТ в образовании. Деятельность будет проводиться по следующим приоритетным направлениям:

1. укрепление знаний и навыков лиц, ответственных за разработку политики, и специалистов образования в области применения ИКТ в образовании посредством проведения диалога по вопросам политики, предоставления консультаций высокого уровня по вопросам политики, улучшения доступа к информации по применению ИКТ в образовании и обмена такой информацией;
2. разработка и проведение предназначенных для педагогов продвинутых курсов и программ подготовки по применению ИКТ в образовании, в онлайновом и офлайновом режимах, включая Международную программу углубленной подготовки (магистерский уровень) по практическому применению ИКТ в целях повышения профессиональной квалификации учителей. Институт будет и далее поддерживать инициативы в области гендерной проблематики и использования ИКТ для расширения прав и возможностей женщин, особенно женщин-преподавателей;

3. содействие обучению с помощью ИКТ благодаря обмену знаниями, использованию открытых образовательных ресурсов (ООР), сетевому взаимодействию и сотрудничеству; и
4. укрепление и обновление сети кафедр ЮНЕСКО, занимающейся вопросами использования ИКТ в образовании и в процессе подготовки учителей, а также Сети ассоциированных школ ЮНЕСКО, работающих в данной области.

**01404**

Программы и мероприятия ИИТО будут охватывать актуальные вопросы применения ИКТ на всех этапах и во всех формах образования, начиная с воспитания детей младшего возраста и заканчивая высшим образованием. Институт будет продолжать подготовку справок по вопросам политики, аналитических обзоров и учебных материалов для педагогов и старших руководителей системы образования. ИИТО подготовит также учебный модуль высокого уровня по национальной политике в области применения ИКТ в образовании, предназначенный для лиц, ответственных за разработку политики, и руководителей высшего звена. Институт продолжит оказывать поддержку государствам-членам в области применения ИКТ в инклюзивном образовании с целью расширения образовательных возможностей социально отчужденных групп детей. Выполняя функции центра обмена информацией, ИИТО расширит свою издательскую деятельность, будет подготавливать и распространять учебные материалы, руководства и пособия в области открытых образовательных ресурсов (ООР), подготовки преподавателей дошкольного, начального и высшего образования, а также результаты исследований в области новых методик обучения с использованием ИКТ.

**01405**

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

**ГНД 1 – ожидаемый результат 1: Укрепление национального потенциала для разработки политики и планирования с уделением особого внимания праву на качественное образование и гендерному равенству и с использованием информационных и коммуникационных технологий**

Ожидаемые результаты ИИТО:

- (1) Укрепление национального потенциала для формулирования и осуществления факто-логически обоснованной политики в целях обеспечения справедливого доступа к качественному образованию для всех с помощью ИКТ

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число прошедших подготовку высокопоставленных лиц, ответственных за разработку политики, руководителей высшего звена в сфере образования и экспертов	- 20 высокопоставленных лиц, ответственных за разработку политики
■ Число стран, получивших целевую поддержку в деле включения политики и стратегий в области ИКТ в национальную политику в сфере образования	- 5 стран
■ Число образовательных программ, направленных на продвижение ИКТ в африканском регионе	- 5 программ
■ Число стран, активно использующих пропагандистские средства и программную ориентацию ЮНЕСКО по таким вопросам, как гендерно-ориентированная политика применения ИКТ	- 15 стран

---

**ГНД 1 – ожидаемый результат 3: Укрепление национального потенциала для разработки и осуществления политики в отношении учителей с уделением особого внимания вопросам качества и гендерным аспектам**

- (2) Укрепление национального потенциала для повышения профессиональной квалификации преподавателей в вопросах использования ИКТ и поддержка деятельности сетей ООР

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Число стран, применяющих подходы с использованием ИКТ в программах подготовки учителей	– 5 стран
■ Число разработанных программ и учебных материалов	– 10 комплектов учебных материалов
■ Число учителей, прошедших начальную подготовку и повышение квалификации без отрыва от работы в рамках Международного курса продвинутой подготовки/Магистерской программы в области ИКТ, предназначенных для преподавателей и реализованных в сотрудничестве с ведущими педагогическими университетами	– 30 учителей
■ Число стран и учреждений, разработавших ООР на национальных языках	– 5 стран

# Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)

**01500** Резолюция 36 С/8 Генеральной конференции по ИИКБА

*Генеральная конференция,*

*принимая к сведению доклад Международного института ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА) за двухлетний период 2010-2011 гг.,*

*признавая важность сохранения функциональной автономии Института для обеспечения ему возможности предоставления услуг государствам-членам гибким, эффективным и действенным образом,*

*признавая также важную роль, которую играют учителя в предоставлении качественного образования и в удовлетворении потребностей государств-членов в развитии национального потенциала для подготовки и закрепления квалифицированных преподавательских кадров и управления ими,*

1. *подчеркивает и высоко оценивает* важный вклад ИИКБА в реализацию соответствующих стратегических целей ЮНЕСКО и приоритетов Крупной программы I, в частности в том, что касается разработки политики в отношении учителей, развития потенциала педагогических учебных заведений и проведения информационно-разъяснительной работы посредством:
  - (a) оказания поддержки, с уделением особого внимания разработке и осуществлению эффективной политики в отношении учителей, в том числе посредством Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА), разработке учебной программы в области педагогического образования, определению квалификационных рамок и проведению гендерного анализа, а также подготовке инструкторов для обучения учителей на всех уровнях инновационным методам повышения квалификации учителей;
  - (b) наращивания потенциала педагогических учебных заведений (ПУЧ) в вопросах управления и обеспечения качества, в областях применения более высоких стандартов преподавательской деятельности на основе ИКТ, планирования использования ИКТ в образовательных стратегиях, развития ИКТ и открытого дистанционного обучения (ОДО), а также в области разработки предлагаемых в онлайновом режиме сертификационных учебных программ повышения квалификации учителей;
  - (c) пропагандистской деятельности на основе исследований и распространения результатов исследований с помощью выпуска публикаций и проведения диалогов, семинаров и конференций по вопросам политики, а также на основе партнерства;
2. *просит* Совет управляющих ИИКБА, действуя в соответствии с Уставом Института и настоящей резолюцией, при утверждении бюджета Института на 2012-2013 гг. предусмотреть:
  - (a) обеспечение того, чтобы цели и мероприятия ИИКБА отвечали стратегическим целям ЮНЕСКО и приоритетам и главным направлениям деятельности Крупной программы I;
  - (b) укрепление и разработку программ и проектов ИИКБА с целью содействия достижению перечисленных ниже ожидаемых результатов Крупной программы I;

- (c) проведение дальнейшей работы совместно с Генеральным директором по мобилизации необходимых людских и финансовых ресурсов, с тем чтобы ИИКБА мог выполнять свою миссию;
3. уполномочивает Генерального директора оказать поддержку ИИКБА путем выделения финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I на общую сумму в 2 500 000 долларов;
4. выражает свою признательность государствам-членам и организациям, которые внесли интеллектуальный или финансовый вклад в деятельность ИИКБА, и предлагает им и далее оказывать свою поддержку в 2012-2013 гг. и в последующий период;
5. призывает государства-члены, международные правительственные и неправительственные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор с помощью финансовых и иных надлежащих средств содействовать эффективному осуществлению мероприятий ИИКБА в интересах государств-членов в соответствии с их конкретными миссиями, приоритетами Крупной программы I, стратегическими целями ЮНЕСКО на 2008-2013 гг. и стратегическим планом ИИКБА на 2011-2015 гг.;
6. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о вкладе ИИКБА в достижение нижеследующего ожидаемого результата Крупной программы I:
- укрепление национального потенциала для разработки и осуществления политики в отношении учителей с уделением особого внимания вопросам качества и гендерным аспектам (ГНД 1 – ожидаемый результат 3).

**01501** Мероприятия, предлагаемые на 2012-2013 гг., согласованы со Среднесрочной стратегией ЮНЕСКО (2008-2013 гг.) и Стратегическим планом ИИКБА (2011-2015 гг.). Институт

продолжит оказывать поддержку африканским государствам-членам в деле достижения целей ОДВ и ЦРТ в области образования, согласовывая свои мероприятия с деятельностью, проводимой Африканским союзом в рамках Второго десятилетия образования в интересах развития Африки (2006-2015 гг.) и Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА) (2006-2015 гг.).

**01502** ИИКБА будет продолжать оказывать поддержку странам Африки в постконфликтных ситуациях и в ситуациях, связанных с бедствиями, сосредоточивая свои усилия на содействии предотвращению повторного возникновения конфликтов и обеспечению восстановления и реконструкции. В области гендерной проблематики, стратегия ИИКБА, учитывающая гендерные аспекты, позволяет женщинам и мужчинам в равной степени воспользоваться поддержкой, оказываемой программами и разработке политики.

**01503** Мероприятия ИИКБА будут способствовать, в частности, достижению ожидаемого результата 2 в рамках ГНД 1 посредством: (а) оказания поддержки разработке политики в отношении учителей; (б) развития потенциала педагогических учебных заведений; и (с) информационно-разъяснительной деятельности.

**01504** В области политики в отношении учителей ИИКБА окажет содействие укреплению потенциала государств-членов в деле разработки и осуществления политики с использованием методологического руководства ТТИССА, анализу учебных программ педагогического образования и разработке квалификационных рамок, сокращению гендерного неравенства в области

разработки и осуществления политики, а также подготовке инструкторов по обучению учителей на всех уровнях инновационным методам повышения квалификации учителей.

**01505**

Создание потенциала педагогических учебных заведений (ПУЗ) будет сосредоточено на управлении и обеспечении качества, включая разработку стандартов ИКТ-компетентности учителей, разработку стратегий применения ИКТ в образовании, развитие обучения на основе ИКТ и открытого и дистанционного обучения (ОДО), подготовку онлайновых сертификационных программ повышения квалификации учителей.

**01506**

Информационно-разъяснительная деятельность будет основываться на исследованиях в следующих областях: разработка и осуществление политики в отношении учителей, оценка политики и программ в области педагогического образования с точки зрения гендерной проблематики, повышение квалификации учителей для воспитания и образования детей младшего возраста, эффективность альтернативных программ подготовки учителей и естественно-научное, математическое и технологическое образование (ЕМТО). Эта деятельность будет осуществляться посредством регулярного выпуска публикаций и распространения результатов исследований с помощью информационных бюллетеней, выпуска материалов в серии «Основные принципы развития педагогического образования», подготовки аналитических справок по вопросам политики и технических докладов, а также проведения дискуссий, семинаров и конференций по вопросам политики.

**01507**

## **Ожидаемый результат в конце двухлетнего периода**

**ГНД 1 – ожидаемый результат 3: Укрепление национального потенциала для разработки и осуществления политики в отношении учителей с уделением особого внимания вопросам качества и гендерным аспектам**

### *Показатели эффективности*

- Число государств-членов, получивших поддержку ИИКБА и разработавших всеобъемлющую политику в отношении учителей, в которой рассматриваются гендерные аспекты, вопросы найма, профессиональной подготовки, распределения профессионального роста, социального обеспечения, увольнения и выхода на пенсию учителей
- Число государств-членов, получивших поддержку ИИКБА и укрепивших свой потенциал в области управления педагогическими учебными заведениями (ПУЗ)
- Число государств-членов, получивших поддержку ИИКБА и разработавших программы и квалификационные рамки, ориентированные на приобретение компетенций
- Число государств-членов, содействовавших использованию педагогических средств на основе ИКТ и открытого и дистанционного обучения (ОДО) для целей повышения квалификации учителей и управления преподавательскими кадрами
- Число публикаций и диалогов по вопросам политики в отношении учителей в рамках проведения информационно-разъяснительной деятельности и развития партнерских связей

# **Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)**

**01600 Резолюция 36 С/9 Генеральной конференции по ИЕСАЛК**

*Генеральная конференция,*

*принимая к сведению* доклад Международного института ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК) за двухлетний период 2010-2011 гг.,

*признавая* важность сохранения функциональной автономии Института для обеспечения ему возможности предоставления услуг государствам-членам гибким, эффективным и действенным образом,

*признавая также* стратегическую роль ИЕСАЛК в обновлении высшего образования и в содействии научному и технологическому развитию в государствах – членах региона Латинской Америки и Карибского бассейна,

1. *предлагает* Совету управляющих ИЕСАЛК уделять приоритетное внимание в программе Института следующим целям:
  - (a) содействие преобразованию, расширению и укреплению высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне с целью повышения его качества, обеспечения соответствия, справедливости, инклюзивности и уважения разнообразия путем оказания государствам-членам и учреждениям высшего образования содействия в разработке, осуществлении и оценке политики в области высшего образования;
  - (b) поддержка и укрепление межуниверситетского сотрудничества, а также взаимодействия между учреждениями высшего образования и общества в целом, включая создание специализированных сетей сотрудничества, с уделением особого внимания проведению исследований, планированию, управлению и оценке в области высшего образования и выполнение активной роли в обеспечении координации совместных проектов регионального масштаба с акцентом на совместные действия и ресурсы;
  - (c) выполнение функции центра обмена информацией и справочного центра по тенденциям и проблемам в области высшего образования в данном регионе и оказание, таким образом, поддержки государствам-членам и учреждениям в совершенствовании их политики и мероприятий в деле укрепления национального и регионального потенциала;
2. *предлагает также* Совету управляющих согласовать направления деятельности и мероприятия ИЕСАЛК с соответствующими целями и стратегиями Крупной программы I и играть активную роль в обеспечении региональной и международной поддержки проектам Института;

3. *уполномочивает* Генерального директора оказать поддержку ИЕСАЛК путем выделения финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I на общую сумму в 2 200 000 долл.;
4. *выражает свою признательность* правительству Боливарианской Республики Венесуэлы за постоянную поддержку ИЕСАЛК и бесплатное предоставление помещений для этого Института;
5. *настоятельно призывает* государства-члены, международные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор оказать или возобновить их поддержку ИЕСАЛК, с тем чтобы он мог осуществлять программу мероприятий, предусмотренных на двухлетний период 2012-2013 гг.;
6. *просит* Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующего ожидаемого результата Крупной программы I:
  - укрепление потенциала государств-членов для обеспечения более справедливого доступа к качественному высшему образованию и исследованиям, в том числе с использованием инновационных методов предоставления образования (ГНД 7 – ожидаемый результат 6).

**01601**

ИЕСАЛК будет сотрудничать с государствами-членами, высшими учебными заведениями, неправительственными организациями и другими подразделениями ЮНЕСКО в вопросах содействия развитию и расширению высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне в целях повышения его качества и актуальности, обеспечения его равноправного и инклюзивного характера и уважения разнообразия. Институт будет укреплять позиции высшего образования в обществе в целом и в рамках всей системы образования, подчеркивая свою приверженность обеспечению устойчивого человеческого и социального развития, достижению целей качественного образования для всех (ОДВ) и укреплению связей между научными исследованиями, инновациями и технологическим развитием с помощью образования.

**01602**

ИЕСАЛК будет работать над выполнением своей тройной миссии в качестве:

- (a) центра по изучению и анализу динамики, процессов и тенденций в области высшего образования в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, а также задач и проблем, с которыми он сталкивается, выполняя роль справочного центра и лаборатории идей, активно содействуя разработке государственной политики и институциональных реформ, выявлению проблем, разработке стратегий, созданию условий для диалога и распространению информации;
- (b) центра для взаимодействий, обсуждений и инициирования публичных дискуссий, а также учреждения по оказанию технической поддержки. Он будет содействовать сотрудничеству между специалистами, руководителями государственных органов и различных учреждений и другими социальными партнерами, обмену идеями и опытом, определению общих критериев, а также укреплению национального и регионального потенциала, систематизируя информацию по ключевым вопросам высшего образования в этом регионе и обеспечивая обмен такой информацией;
- (c) катализатора инициатив в области сотрудничества и сетевого взаимодействия в этом регионе, оказывающего содействие формированию пространства для сотрудничества, способствующего проведению совместных действий и обмену ресурсами между различ-

ными национальными и международными учреждениями, занимающимися вопросами высшего образования, и поощряющего и поддерживающего инновационные проекты.

**01603**

ИЕСАЛК будет способствовать формированию и интеграции академического пространства в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в целях повышения академической мобильности и расширения совместных исследований, содействия повышению качества и актуальности высшего образования в регионе и содействовать научно-технологическому развитию через образование, а также культуру инноваций путем проведения мероприятий в трех областях деятельности:

- (i) предоставление региональной платформы для интеллектуального руководства инновациями и реформами в области высшего образования и проведения оценки основных тенденций и нововведений в области высшего образования путем картирования систем высшего образования в целях диагностирования и прогнозирования новых тенденций и потребностей высшего образования в регионе;
- (ii) оказание технической помощи государствам-членам и учреждениям в целях укрепления их потенциала в вопросах разработки, планирования, осуществления и мониторинга государственной политики в области высшего образования, а также в целях расширения их возможностей в вопросах управления, мониторинга и проведения оценки в интересах научно-технологического развития с помощью образования и путем осуществления мероприятий, сформулированных в Коммюнике Всемирной конференции по высшему образованию (ВКВО);
- (iii) оказание содействия межрегиональному сотрудничеству между правительствами региона, неправительственными, региональными и субрегиональными сетями, национальными ассоциациями и советами высших учебных заведений в целях обеспечения более согласованного и эффективного сотрудничества между ними и создания коалиции региональных партнеров, которые могли бы оказывать поддержку мероприятиям Института и дополнять проводимую им работу.

**01604**

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**ГНД 2 – ожидаемый результат 6: Укрепление потенциала государств-членов для обеспечения более справедливого доступа к качественному высшему образованию и исследованиям, в том числе с использованием инновационных методов предоставления образования**

Ожидаемые результаты ИЕСАЛК:

- (1) Укрепление национального потенциала в области разработки общесекторальной политики (анализ, формулирование и оценка), общесекторального планирования и управления

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Число государств-членов, воспользовавшихся результатами разработки общенациональных ключевых показателей этих стран по тенденциям и динамике в области высшего образования	<ul style="list-style-type: none"><li>– 15 государств-членов</li><li>– Создание информационной веб-системы для картирования систем высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне (MESALC) и ее тестирование приблизительно в 200 высших учебных заведениях</li></ul>

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Укрепление и обеспечение координации сетевого взаимодействия, особенно в деле создания академического пространства ЛАК (ENLACES)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Внесение вклада в создание ENLACES со стороны приблизительно 60 университетских сетей, советов ректоров и других участников в области высшего образования</li> <li>- Регистрация примерно 100 000 посещений виртуального портала ENLACES</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Укрепление функционирования региональных обсерваторий высшего образования в целях улучшения услуг, предоставляемых государствам-членам</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Увеличение на 25% числа посетителей веб-сайта ИЕСАЛК</li> </ul>

(2) Поддержка и укрепление потенциала государств-членов и университетских систем в области высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран, получивших поддержку в области обзора политики, консультирования по вопросам политики, подготовки планов и обеспечения качества</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Число стран, получивших техническую помощь</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число существующих национальных и региональных учреждений по аккредитации, которым была оказана поддержка</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Оказание поддержки не менее 10 национальным и региональным существующим учреждениям по аккредитации</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число высших учебных заведений, организовавших региональные курсы по управлению, предназначенные для руководителей университетов</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Организация 20 высшими учебными заведениями подготовки по совершенствованию управленческих навыков в университетской среде</li> </ul>

(3) Содействие межрегиональному сотрудничеству в рамках общего пространства знаний в сфере высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число высших учебных заведений, осуществляющих сотрудничество между собой на основе сетевого взаимодействия в рамках академического пространства Латинской Америки и Карибского бассейна (ENLACES)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ожидается развитие сотрудничества на основе сетевого взаимодействия между 200 высшими учебными заведениями</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Сближение национальных законодательных рамок в целях признания учебных курсов, ученых степеней и дипломов в области высшего образования в странах ЛАК</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Подписание одного регионального документа о позиции к концу двухлетнего периода</li> <li>- Содействие пятью странами мобильности студентов высших учебных заведений благодаря внесению изменений в национальные законодательные рамки</li> </ul>

**КП II**

**Естественные науки**

# Крупная программа II

SC 1

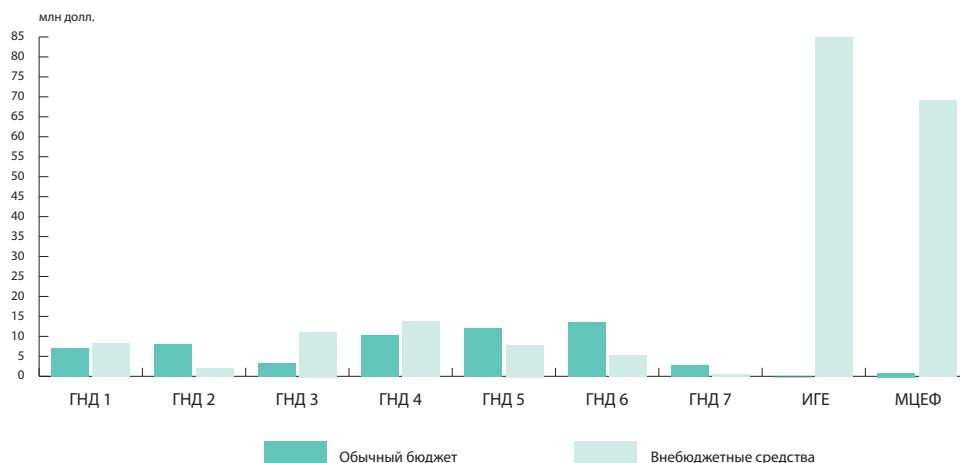
Главное направление деятельности	Обычный бюджет			Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>		
	Мероприятия	Персонал					
		Персонал, связанный с программой	Административная поддержка				
		долл.	долл.	долл.	долл.		
ГНД 1	Содействие разработке политики в области НТИ и обеспечению доступа к знаниям	1 919 900	4 894 900	324 500	7 139 300		
ГНД 2	Укрепление потенциала фундаментальных наук, в том числе посредством Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН), инженерных наук и использования возобновляемых источников энергии	2 000 300	5 691 900	377 400	8 069 600		
ГНД 3	Обеспечение широкого общественного участия в научной, технологической и инновационной деятельности (НТИ)	885 500	2 356 700	156 300	3 398 500		
ГНД 4	Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО (МОК): укрепление МОК с целью совершенствования управления и содействия межправительственному сотрудничеству в области рационального использования и охраны океанов и прибрежных зон в интересах государств-членов	3 439 400	6 428 300	537 700	10 405 400		
ГНД 5	Пресноводные системы: экологический стресс и реагирование общества – интеграция работы Международной гидрологической программы (МГП) и Программы оценки водных ресурсов мира (ПОВРМ)	5 096 300	6 718 700	445 500	12 260 500		
ГНД 6	Содействие применению экологических наук и наук о Земле для обеспечения устойчивости, в том числе посредством программы «Человек и биосфера» (МАБ) и Международной программы по геонаукам (МПГК)	2 933 600	9 999 400	663 000	13 596 000		
ГНД 7	Уменьшение опасности стихийных бедствий и смягчение их последствий	815 200	1 917 800	127 200	2 860 200		
<b>Институты ЮНЕСКО в области естественных наук</b>							
	Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)	–	–	–	85 000 000		
	Международный центр теоретической физики (МЦТФ) <sup>(2)</sup>	1 015 000	–	–	1 015 000		
	<b>Итого, Крупная программа II</b>	<b>18 105 200</b>	<b>38 007 700</b>	<b>2 631 600</b>	<b>58 744 500</b>		
					<b>204 154 900</b>		

(1) Подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг. проекты, средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

(2) Указанная сумма средств для МЦТФ представляет собой финансовые ассигнования из обычного бюджета и может использоваться для финансирования мероприятий и/или персонала.

## Распределение средств

### Общая сумма средств (персонал и мероприятия)



Децентрализация бюджета и штатных должностей в разбивке по регионам осуществления							
Регион осуществления/Штаб-квартира	36 С/5 Утвержденный						
	Мероприятия		Персонал			Итого	
	долл.	%	долл.	%	Должности <sup>(1)</sup>	долл.	%
Африка	2 368 500	13,1	4 305 400	10,6	16	6 673 900	11,4
Арабские государства	1 193 800	6,6	1 738 600	4,3	7	2 932 400	5,0
Азия и Тихий океан	1 809 700	10,0	4 013 700	9,9	16	5 823 400	9,9
Европа и Северная Америка	565 900	3,1	2 222 100	5,5	7	2 788 000	4,7
Латинская Америка и Карибский бассейн	1 473 600	8,1	2 034 000	5,0	7	3 507 600	6,0
Итого, подразделения на местах	7 411 500	40,9	14 313 800	35,2	53	21 725 300	37,0
Штаб-квартира	10 693 700	59,1	26 325 500	64,8	117	37 019 200	63,0
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) <sup>(2)</sup>	18 105 200	100,0	40 639 300	100,0	170	58 744 500	100,0

(1) Помимо должностей, финансируемых за счет обычного бюджета, три должности финансируются за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

(2) Включая сметную сумму средств МОК для выполнения программы в рамках межсекторальных платформ.

### Распределение средств в разбивке по регионам и Штаб-квартире



### Ориентированный вклад Сектора в реализацию глобальных приоритетов

	Ориентировочные ресурсы	% от общего бюджета на мероприятия	
		долл.	%
Глобальный приоритет «Африка»	4 101 800		22,7
Глобальный приоритет «Гендерное равенство»	2 956 500		16,3

## Крупная программа II

### Естественные науки

**02000** Резолюция 36 С/17 Генеральной конференции по Крупной программе II

#### Генеральная конференция

1. уполномочивает Генерального директора:
  - (a) осуществлять план действий по Крупной программе II, структура которого основывается на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и семи главных направлениях деятельности, с уделением особого внимания Африке, гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы;
  - (b) в рамках осуществления плана действий для Крупной программы II также использовать сотрудничество Юг-Юг и Север-Юг-Юг в качестве дополнительных механизмов для выполнения программы и обеспечивать дальнейшее развитие партнерских связей с гражданским обществом, частным сектором, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями на всех этапах разработки и выполнения программы в следующих целях:

#### Двухлетний секторальный приоритет 1: Укрепление систем и политики в области науки, технологии и инноваций (НТИ) в интересах устойчивого развития, искоренения нищеты, а также в интересах культуры мира и ненасилия

- (i) оказание поддержки государствам-членам в обзоре, формулировании и осуществлении политики НТИ и в развитии эндогенного потенциала для инноваций, а также проведение исследований по вопросам политики, обзор показателей и содействие диалогу по НТИ;
- (ii) укрепление высшего образования, человеческого и институционального потенциала и соответствующей политики в области естественных и инженерных наук, в том числе с помощью Международного центра теоретической физики имени Абдуса Салама (МЦТФ), Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН), научных сетей ЮНЕСКО, включая Международный центр по использованию синхротронного излучения в научных экспериментах и прикладных исследованиях на Ближнем Востоке (СЕЗАМЕ), и других партнеров ЮНЕСКО с уделением особого внимания поощрению разработки инновационных учебных программ, оказанию поддержки учащимся, изучающим естественно-научные дисциплины, а также молодым преподавателям, особенно женщинам, и укреплению исследовательского потенциала на основе партнерских связей между университетами и промышленностью и сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг;

- (iii) активизация участия в НТИ широкого круга заинтересованных сторон, включая молодежь, женщин и жителей МОСРГ на основе использования в соответствующих случаях местных и эндогенных знаний; внесение вклада в культуру мира и ненасилия посредством научной дипломатии;

## **Двухлетний секторальный приоритет 2: Мобилизация**

**возможностей науки в целях устойчивого использования природных ресурсов, возобновляемых источников энергии и повышения энергоэффективности, а также в целях уменьшения и смягчения последствий стихийных бедствий**

- (iv) укрепление ведущей работы Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК) в качестве специализированного межправительственного органа в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях совершенствования управления океаном и содействия межправительственному сотрудничеству посредством наук об океане и океанических служб; расширение научных знаний и углубление понимания океанических и прибрежных процессов в целях оказания поддержки государствам-членам, особенно МОСРГ и НРС, в деле разработки и осуществления устойчивой политики и подходов, направленных на предупреждение и уменьшение воздействия опасных природных явлений, смягчение их последствий и адаптацию к изменению и изменчивости климата; охрана здоровья океанов и прибрежных экосистем; разработка процедур и политики в области управления, позволяющих обеспечить устойчивость прибрежной и океанической среды и ресурсов; оказание поддержки государствам-членам в развитии потенциала в области наук об океане, океанических служб и наблюдений;
- (v) оказание поддержки осуществлению седьмой фазы Международной гидрологической программы (МГП), в том числе в рамках ее глобальных и региональных программ и сетей, сквозных и специализированных проектов, международных инициатив, а также рабочих групп, и укрепление координации с национальными комитетами и координационными центрами МГП, Институтом ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов категории 1, другими институтами и центрами, а также кафедрами ЮНЕСКО, связанными с водными ресурсами; укрепление научных подходов к совершенствованию политики рационального использования водных ресурсов и управления ими с уделением особого внимания воздействию изменения климата на управление водными ресурсами, особенно в засушливых и полузасушливых зонах и в городских системах, посредством таких конкретных усилий, как Глобальная сеть информации о водных ресурсах и развитии в засушливых зонах (Г-ВАДИ); усиление деятельности в области связанного с водными ресурсами наращивания технического потенциала и образования на всех уровнях; разработка подходов для адаптации к воздействию глобальных изменений на речные бассейны и водоносные горизонты; а также активная поддержка и укрепление глобального мониторинга, отчетности и оценки по пресноводным ресурсам в рамках Программы оценки водных ресурсов мира (ПОВРМ) с уделением особого внимания Африке к югу от Сахары, в том числе региону Великих озер и речным бассейнам;
- (vi) разработка и осуществление Инициативы ЮНЕСКО по биоразнообразию с акцентированием ее оценочных аспектов; повышение результативности воздействия программы «Человек и биосфера» (МАБ) и Всемирной сети биосферных заповедников в целях развития биосферных заповедников в качестве исследовательских и учебных платформ для устойчивого развития,

содействия формированию экологических обществ и решению проблемы изменения климата; усиление роли ЮНЕСКО в рамках системы Организации Объединенных Наций в деле наращивания потенциала наук о Земле в поддержку устойчивого развития посредством Международной программы по геонаукам (МПГК); расширение партнерских связей с космическими агентствами и с другими партнерами для отслеживания изменений, происходящих на суше, в водных ресурсах и в океанах, в контексте спонсируемых ЮНЕСКО и Организацией Объединенных Наций систем наблюдения за Землей и инициатив в области мониторинга, включая деятельность, связанную с управлением рисками, объектами всемирного наследия и биосферными заповедниками; содействие использованию объектов, включенных в списки ЮНЕСКО, для повышения осведомленности общественности и понимания изменения климата и других процессов, происходящих в земной системе, а также содействие использованию возобновляемых источников энергии и повышению энергоэффективности;

- (vii) оказание поддержки национальным и региональным усилиям по развитию, интеграции и дополнению потенциала, предназначенного для уменьшения и устранения рисков, возникающих в результате происходящих на суше и связанных с водными ресурсами стихийных бедствий, с акцентом на консультирование по вопросам политики, совместное использование знаний, повышение осведомленности общественности и образование в целях обеспечения готовности к бедствиям с уделением особого внимания включению гендерных аспектов и вопросов, касающихся молодежи;
  - (c) ассигновать с этой целью сумму в 18 105 200 долл. для расходов на мероприятия и 40 639 300 долл. для расходов на персонал;
2. просит Генерального директора:
- (a) осуществлять различные мероприятия, предусмотренные в настоящей резолюции, опираясь в максимально возможной степени на межсекторальные платформы и другие межсекторальные мероприятия; и
  - (b) периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении ниже следующих ожидаемых результатов, включая соответствующие показатели эффективности:

## **Главное направление деятельности 1: Содействие разработке политики в области НТИ и обеспечению доступа к знаниям**

- (1) создание усиленных саморазвивающихся национальных систем НТИ и разработка политики в этой области;
- (2) укрепление культуры инноваций с помощью национальных, региональных и местных инновационных систем, научных парков и технологических бизнес-инкубаторов;
- (3) укрепление глобального мониторинга НТИ посредством повышения его эффективности, совершенствования оценок и совместного использования информации;

**Главное направление деятельности 2:** Укрепление потенциала фундаментальных наук, в том числе посредством Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН), инженерных наук и использования возобновляемых источников энергии

- (4) разработка инновационных междисциплинарных программ по естественно-научным и инженерным дисциплинам, в том числе в области возобновляемых источников энергии;
- (5) укрепление институционального научно-исследовательского потенциала с помощью объединенных в сети центров передового опыта, партнерских связей Юг-Юг и Север-Юг, а также альянсов университетов и промышленности;
- (6) укрепление потенциала государств-членов в области разработки моделей для совершенствования руководства студенческими исследованиями и развития профессионального наставничества для молодых ученых с помощью университетских сетей и профессиональных обществ, в частности в интересах развивающихся стран;

**Главное направление деятельности 3:** Обеспечение широкого общественного участия в научной, технологической и инновационной деятельности (НТИ)

- (7) повышение осведомленности общественности в вопросах науки, технологии и инженерного дела и разработка совместно с гражданским обществом, включая женщин и молодежь, повестки дня политики в области НТИ;
- (8) разработка политики и мероприятий в области устойчивого развития на основе использования знаний местного и коренного населения и оказание соответствующей поддержки их осуществлению на глобальном, региональном и местном уровнях;
- (9) решение проблемы уязвимости малых островных развивающихся государств (МОСРГ) с помощью политики, практической деятельности и образования в области естественных наук;
- (10) укрепление миростроительства посредством дипломатии и сотрудничества в области науки;

**Главное направление деятельности 4:** Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО (МОК): укрепление МОК с целью совершенствования управления и содействия межправительственному сотрудничеству в области рационального использования и охраны океанов и прибрежных зон в интересах государств-членов

- (11) создание государствами-членами на национальном и региональном уровнях эффективных сквозных систем раннего предупреждения о цунами и других опасных явлениях, связанных с изменением уровня моря, включая меры по обеспечению готовности к бедствиям и смягчению их последствий;
- (12) улучшение понимания государствами-членами морской среды и связанных с нею процессов, происходящих в глобальном климате, и развитие навыков и национального потенциала для адаптации к воздействию изменения климата;

- (13) совершенствование потенциала государств-членов в области океанических наук и служб в целях мониторинга и оценки морских ресурсов и управления ими;
- (14) укрепление потенциала государств-членов в целях защиты океанов и прибрежных зон и их устойчивого использования;

**Главное направление деятельности 5:** Пресноводные системы: экологический стресс и реагирование общества – интеграция работы Международной гидрологической программы (МГП) и Программы оценки водных ресурсов мира (ПОВРМ)

- (15) оказание поддержки государствам-членам в деле создания технического и институционального потенциала и совершенствование политики и механизмов для адаптации к воздействию глобальных изменений на речные бассейны на национальном, региональном и глобальном уровнях на основе научных знаний;
- (16) проведение оценки пресноводных ресурсов мира, в частности в рамках *Доклада о состоянии водных ресурсов мира Организации Объединенных Наций*, и оказание поддержки государствам-членам в укреплении политики в области управления водными ресурсами, включая совместные водные ресурсы;
- (17) укрепление эффективного управления водными ресурсами и седиментацией посредством совершенствования базы знаний и научно обоснованного консультирования по вопросам политики в отношении городских районов, засушливых и полузасушливых зон, а также ресурсов подземных вод и систем водоносных горизонтов;
- (18) укрепление на всех ступенях образования потенциала в области управления водными ресурсами с уделением особого внимания Африке и вопросам гендерного равенства;

**Главное направление деятельности 6:** Содействие применению экологических наук и наук о Земле для обеспечения устойчивости, в том числе посредством программы «Человек и биосфера» (МАБ) и Международной программы по геонаукам (МПГК)

- (19) расширение использования биосферных заповедников в качестве исследовательских и учебных платформ для устойчивого развития и поддержка осуществления Программы МАБ, в том числе посредством более активного обмена передовым опытом с региональными и глобальными сетями;
- (20) укрепление деятельности, связанной с проведением исследований, образованием и созданием потенциала в области наук о Земле в интересах устойчивого развития, с уделением особого внимания Африке;
- (21) укрепление устойчивого и справедливого использования биоразнообразия и экосистемных услуг в сотрудничестве с основными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и с региональными информационно-справочными центрами;
- (22) интеграция биосферных заповедников и объектов всемирного природного наследия во взаимодействии с ООН-СВОД, механизмом экологически чистого развития (ЭЧР – ст. 12 Киотского протокола) и аналогичными механизмами финансирования деятельности по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним;

- (23) укрепление управления объектами всемирного природного и культурного наследия, биосферными заповедниками и приоритетными экосистемами Программы МАБ с помощью сети партнеров в области науки о космосе и космических технологий;
- (24) содействие развитию базы знаний и разработке политики в области возобновляемых источников энергии, в частности солнечной энергии, энергоэффективности и стабильного использования энергии в интересах устойчивого развития, в том числе с ориентацией на сообщества местных жителей в биосферных заповедниках в качестве бенефициаров найденных решений;

### **Главное направление деятельности 7: Уменьшение опасности стихийных бедствий и смягчение их последствий**

- (25) повышение устойчивости к стихийным бедствиям и изменению климата, укрепление мер по уменьшению опасности бедствий и смягчению их последствий и оказание целенаправленной научной помощи, в том числе посредством участия в реализации общих страновых подходов Организации Объединенных Наций;
  - (26) улучшение базы научных знаний и потенциала для адаптации государств-членов к опасным гидрологическим явлениям на региональном и страновом уровнях;
3. *просит также* Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации;
  4. *просит далее* Генерального директора осуществлять программу таким образом, чтобы были также полностью достигнуты ожидаемые результаты, которые определены по Крупной программе II в отношении двух глобальных приоритетов – «Африка» и «Гендерное равенство».

# Крупная программа II

## Естественные науки

### Усиление воздействия в 2012-2013 гг.

**02001**

В целом, стратегические приоритеты Крупной программы II (КП II) будут подчеркивать ее ответственность в отношении:

- сосредоточения усилий на научных вопросах глобального воздействия, для чего требуется крупномасштабное многонациональное сотрудничество, поскольку такие вопросы не могут эффективно решаться какой-либо одной страной, например, проблемы здоровья океанов и изменения климата;
- сосредоточения усилий на областях, в которых ЮНЕСКО может реализовать более широкую цель «науки на службе мира», например, деятельность, касающуюся управления трансграничными природными ресурсами и регионального научного сотрудничества; и
- более эффективной реализации важнейшей задачи оказания государствам-членам содействия в достижении их собственных целей укрепления научных, технических и инновационных (НТИ) экосистем на службе общества и решения, в конечном счете, задач:
  - искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития; и
  - поиска недорогостоящих, эффективных и доступных решений насущных социальных проблем, таких как обеспечение доступа к чистой воде, энергии и удовлетворение других базовых потребностей.

#### Что нового в этом переформулировании работы Крупной программы II?

**02002**

Прежде всего, что наиболее важно, это способствует расширению сотрудничества между существующими подразделениями; работа почти по всем главным направлениям деятельности (ГНД) будет проводиться группами, в состав которых, в случае необходимости, будут входить ученые из многих отделов и подразделений. Это переформулирование задач стало возможным благодаря широкой оценке существующих усилий для определения сквозных тем и мероприятий в различных подразделениях.

**02003**

Во-вторых, ГНД были структурированы таким образом, чтобы обеспечивать более высокий уровень подотчетности, чем это было ранее. Работа по каждому ГНД будет возглавляться руководителем, на которого будет возложена ответственность за обеспечение возможности участия в этой деятельности наиболее эффективного набора сотрудников всего сектора.

**02004**

В-третьих, определены области, которым необходимо уделять большее внимание и где ЮНЕСКО обладает сравнительными стратегическими преимуществами. КП II будет уделять больше внимания такой широкой проблематике, как стихийные бедствия,

особенно наводнения и засухи. В плане создания институционального потенциала программа усилит акцент на укреплении высшего образования в области естественных и инженерных наук, поскольку системы высшего образования во всем мире являются центральным элементом здоровых экосистем НТИ. КП II дополнительно укрепляет свою приверженность приоритетам Африки и гендерного равенства в рамках как обычной программы, так и деятельности, финансируемой из внебюджетных источников. Будут укрепляться также усилия в области биоразнообразия – темы, которая проходит через все отделы и которой Генеральный директор уделяет приоритетное внимание. КП II усиливает также акцент на программах, которые затрагивают вопросы мобилизации усилий общества на расширение участия в сфере науки и которые непосредственно касаются возможностей науки вносить вклад в дело мира и взаимопонимания между народами.

#### 02005

Наконец, в новом плане сделан акцент на укреплении сотрудничества с другими учреждениями ООН и с другими внешними партнерами. Например, КП II будет взаимодействовать с Секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии и с ЮНЕП по вопросам, касающимся биоразнообразия, включая будущую Межправительственную научно-политическую платформу по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭ); со многими партнерами, включая Глобальный экологический фонд (ГЭФ) в отношении Сокращения выбросов в результате обезлесивания и деградации (СВОД) и вопросов трансграничных вод, а также со Всемирной метеорологической организацией (ВМО), ЮНЕП и с другими организациями по проблемам стихийных бедствий. Такое расширенное участие в процессах «Единой ООН» естественным образом сочетается с более активным участием в деятельности на местах и укреплением интеллектуальной руководящей роли подразделений на места.

#### 02006

Такие рамки охватывают две всеобъемлющие стратегические задачи, а именно:

- укрепление научных, технологических и инновационных (НТИ) экосистем; и
- мобилизация международных научных сообществ на решение насущных проблем, которые не под силу какой-либо одной стране, например, проблем, касающихся океанов, пресноводных систем, утраты биоразнообразия и изменения климата.

**02007**

### **Двухлетние приоритеты на 2012-2013 гг.**

*Двухлетний секторальный приоритет 1:*  
Укрепление систем и политики в области науки, технологии и инноваций (НТИ) в интересах устойчивого развития, искоренения нищеты, а также в интересах культуры мира и ненасилия

*Двухлетний секторальный приоритет 2:*  
Мобилизация возможностей науки в целях устойчивого использования природных ресурсов, возобновляемых источников энергии и повышения энергоэффективности, а также в целях уменьшения и смягчения последствий стихийных бедствий

### **Международные цели и обязательства**

Десятилетие биоразнообразия ООН  
(2011-2020 гг.)

Десятилетие ООН, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010-2020 гг.)

Международное десятилетие действий «Вода для жизни» (2005-2015 гг.)

Международный план мероприятий в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005-2014 гг.)

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в частности, ЦРТ 1, 6 и 7 (задачи 9 и 10)

Итоговый документ Всемирного саммита 2005 г.

Повестка дня на XXI век Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (1992 г.)

Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (1992 г.)

Конвенция о биологическом разнообразии (1992 г.)

Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (1992 г.)

Йоханнесбургский план выполнения решений, принятый на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию (2002 г.)

Процесс Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию

Аддис-Абебская декларация о науке, технологиях и научных исследованиях в целях развития (2007 г.)

Декларация о науке и использовании научных знаний и Повестка дня в области науки – Рамки действий, принятые Всемирной конференцией по науке (1999 г.)

Маврикийская декларация и Маврикийская стратегия дальнейшего осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (2005 г.)

Хиогская декларация и Хиогская рамочная программа действий на 2005-2015 гг. «Создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и сообществ» (2005 г.)

**02008**

Под воздействием науки сформировались современные общества и понимание нашего места в космосе. Наука и технология (НТ) являются важнейшими компонентами усилий, направленных на обеспечение устойчивого развития, искоренение нищеты и достижения ЦРТ в целом. Крупная программа II (КП II) должна играть важную роль в мобилизации международного научного сообщества на эффективное решение проблем, с которыми сталкивается человечество, и в наращивании потенциала в области науки, технологии и инноваций (НТИ). Особая миссия ЮНЕСКО заключается в обеспечении того, чтобы у науки было «человеческое лицо».

**02009**

В планах Крупной программы II предусматривается завершение реализации Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. в соответствии со стратегическими рамками, призванными максимально повысить эффективность и подотчетность. С этой целью КП II будет и далее оказывать поддержку усилиям, которые позволяют успешно удовлетворять потребности государств-членов и в отношении которых ЮНЕСКО обладает сравнимыми преимуществами; определять области, где ЮНЕСКО может создать значительную добавленную стоимость посредством реорганизации усилий в рамках имеющихся средств; повышать эффективность своей деятельности, сотрудничая с другими учреждениями ООН в контексте страновых групп ООН; повышать ведущую роль и ответственность подразделений на местах и улучшать координацию между Штаб-квартирой и этими подразделениями; обеспечивать более эффективную интеграцию работы различных подразделений в рамках КП II, а также с другими крупными программами в ЮНЕСКО; укреплять внешние партнерские связи, в том числе с промышленностью, кафедрами ЮНЕСКО и НПО; активизировать работу в интересах Африки и гендерного равенства; повышать наглядность деятельности; и сосредоточивать научные усилия для повышения эффективности вклада в достижение более широкой цели формирования культуры мира.

**02010**

Эти стратегические рамки охватывают две всеобъемлющие темы: (i) укрепление экосистем НТИ и (ii) мобилизация усилий международных научных сообществ в целях поиска ответов на насущные проблемы, решение которых не под силу какой-либо одной нации, например, проблемы, касающиеся океанов, пресноводных систем, биоразнообразия, изменения климата. Эти темы включены в два двухлетних секторальных приоритета (ДСП), в каждом из которых имеются главные направления деятельности (ГНД).

**02011**

Новый стратегический план направлен на развитие более тесного сотрудничества между существующими подразделениями. Почти по всем ГНД будут работать группы, в состав которых в случае необходимости будут входить ученые из многих отделов и подразделений. Это стало возможным благодаря проведению широкой оценки нынешних усилий в целях определения сквозных тем и мероприятий различных подразделений. Во-вторых, ГНД структурированы таким образом, чтобы это способствовало более высокому, чем ранее уровню подотчетности. Деятельность в рамках каждого ГНД будет осуществляться под руководством специалиста, отвечающего за обеспечение возможности участия в ней наиболее эффективного ряда сотрудников всей ЮНЕСКО. В-третьих, определены области, на которых следует сосредоточить усилия и в которых ЮНЕСКО обладает сравнимыми стратегическими преимуществами. Большое внимание будет уделяться таким широким областям, как стихийные бедствия, особенно наводнения и засухи. В плане наращивания институционального потенциала акцент будет сделан на укреплении высшего образования в области естественных и инженерных наук, поскольку системы высшего образования во всем мире являются центральным элементом здоровых экосистем НТИ. В рамках КП II будет уделяться еще большее внимание программам, которые направлены на мобилизацию обществ на более широкое участие в науке и которые непосредственно связаны с повышением потенциала науки для содействия делу мира. Наконец, новый план обеспечит более активное сотрудничество ЮНЕСКО с другими учреждениями ООН и внешними партнерами, что, в свою очередь, увеличит присутствие ЮНЕСКО в страновых группах ООН и будет способствовать усилению роли интеллектуального руководства на основе научных знаний, которую выполняют подразделения на местах.

**02012**

Первый двухлетний стратегический приоритет Крупной программы II – Укрепление научных, технологических и инновационных (НТИ) систем и политики в интересах устойчивого развития, искоренения нищеты, а также в интересах культуры мира и ненасилия содействует развитию культуры науки, которая расширяет права и возможности людей в деле обеспечения устойчивого развития, способствуя созданию фундаментальных знаний о веществе и энергии и пониманию того, как обращать на эти знания внимание лиц, принимающих решения, и включать их в соответствующую политику.

**02013**

В рамках КП II будет осуществляться сотрудничество с государствами-членами для разработки, осуществления, обзора и оценки политики, систем и программ в области НТИ и содействия

приобретению и распространению знаний и опыта, необходимых для разработки надлежащей политики. Будет усиливаться необходимое участие различных заинтересованных сторон в целях развития конструктивного диалога и взаимодействия с другими системами знаний, а также содействия институциональному строительству. Это включает акцент на вклад НТИ в устойчивое развитие в рамках процесса и итогов КУРООН. В ходе этого двухлетнего периода особую актуальность приобретет расширение прав и возможностей женщин в определении научной и инженерной повестки дня. В сфере фундаментальных и инженерных наук возникают новые приоритеты исследований по мере роста осознания необходимости обеспечения устойчивости и применения «зеленых» технологий. Нужно поощрять и укреплять профессиональную карьеру в области науки и естественно-научного образования; необходимо также разрабатывать инновационные учебные программы и методы преподавания. Установление новых партнерских связей с частным сектором позволит загружать онлайновые образовательные ресурсы по естественно-научным дисциплинам в любом месте, где имеется доступ к Интернету, что будет способствовать, таким образом, распространению научной грамотности и обеспечению качественного естественно-научного образования, доступного для всех.

#### 02014

Перед всеми международными/межправительственными научными программами (МНП) ЮНЕСКО, существовавшими в 1992 г., – МПГК, МГП, МОК и МАБ – в рамках Повестки дня на XXI век была поставлена задача принимать участие в глобальной науке, которая имеет важнейшее значение для лучшего понимания крупных экологических вызовов, определенных на Конференции ООН по окружающей среде и развитию (ЮНЕСД) в Рио-де-Жанейро в 1992 г., а именно: утрата биоразнообразия, увеличение опустынивания и глобальное изменение климата. Это лишь некоторые из тех областей, для деятельности в которых был создан Глобальный экологический фонд (ГЭФ). ЮНЕСКО взаимодействует с ГЭФ по этим темам наряду с работой в рамках проблематики ГЭФ по международным водам. Двухлетний секторальный приоритет *Мобилизация возможностей науки в целях устойчивого использования природных ресурсов, возобновляемых источников энергии и повышения энергоэффективности, а также в целях уменьшения и смягчения последствий стихийных бедствий* объединяет усилия ЮНЕСКО в поиске ответов на эти и смежные глобальные вызовы, для которых требуются глобальные научные знания, что будет вновь рассматриваться на Конференции ООН по устойчивому развитию в 2012 г. (КУРООН, Рио +20) также в контексте создания экологических обществ и в рамках проведения в 2012 г. Международного года устойчивой энергетики для всех, в отношении которого ЮНИДО назначена ведущим учреждением.

#### 02015

Достижение ЦРТ зависит от наличия водных ресурсов надлежащего качества и в достаточном количестве для удовлетворения базовых потребностей общества. Деятельность в рамках Международной гидрологической программы ЮНЕСКО (МГП) будет направлена на создание актуальных для политики научных знаний в интересах устойчивого управления пресноводными ресурсами в соответствии с потребностями государств-членов. Будет проводиться работа в отношении и других важнейших приоритетов, таких как содействие устойчивому управлению ресурсами подземных вод, расширение базы знаний для устойчивого управления городскими водными ресурсами и совершенствование подходов к управлению трансграничными водными ресурсами. Будет продолжена деятельность в области глобального мониторинга, отчетности и оценки в отношении ресурсов пресной воды в рамках Программы по оценке водных ресурсов мира (ПОВРМ) с уделением особого внимания Африке к югу от Сахары. В 2012 г. намечается выпуск четвертого Доклада о состоянии водных ресурсов мира (ДСВРМ4), темой которого будет «Управление водными ресурсами в условиях неопределенности и рисков» и в который внесут свой вклад все учреждения ООН, занимающиеся вопросами водных ресурсов.

#### 02016

Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО (МОК) будет содействовать развитию океанических наблюдений, служб и созданию потенциала, а также формированию новых институциональных рамок сотрудничества в области исследований по глобальной устойчивости. МОК будет также оказывать поддержку подготовке первой комплексной глобальной оценки океана, которая должна проводиться в 2014 г. для осуществляемого ООН регулярного процесса освещения и оценки состояния морской среды. МОК руководит

процессом создания Всемирной ассоциации морских станций, которое будет завершено в ходе этого двухлетнего периода. Среди других программ и мероприятий МОК в области морского биоразнообразия следует отметить Океаническую биогеографическую информационную систему (ОБИС), которая явилась результатом десятилетней работы по проекту «Перепись морской жизни» и будет интегрирована в программу МОК по международному обмену океанографическими данными и информацией (МООД), внося свой вклад в защиту морских экосистем путем содействия определению морского биоразнообразия, «горячих точек» и крупномасштабных экологических систем. Будут продвигаться и демонстрироваться в различных масштабах методы пространственного планирования, в отношении которых руководящая роль ЮНЕСКО получила всемирное признание, а также другие территориально-ориентированные управлочные подходы в целях достижения более устойчивого использования прибрежных и морских зон во взаимодействии с программой «Человек и биосфера» (МАБ).

**02017**

После проведения в 2010 г. Международного года биоразнообразия (МГБ) и в качестве вклада в Десятилетие биоразнообразия ООН (2011-2020 гг.) и, потенциально, в деятельность будущей Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) Крупная программа II будет выполнять ведущую роль в разработке Инициативы по биоразнообразию (ИБ) в масштабах всей ЮНЕСКО в целях лучшего понимания и определения решений для проблемы утраты биоразнообразия, а также осознания того, что эта утрата может означать для человечества. В связи с этим будет расширено взаимодействие с ГЭФ в отношении СВОД+, КБР и ЮНЕП. Научный компонент этой инициативы будет сосредоточен на исследовании и мониторинге биоразнообразия, а также на поддержке биосферных заповедников (БЗ) как объектов для исследований и мониторинга.

**02018**

Всемирная сеть биосферных заповедников (ВСБЗ) является флагманской сетью ЮНЕСКО, деятельность которой посвящена вопросам устойчивого развития и координируется в рамках Программы МАБ. Примеры местных, национальных и международных партнерских связей, устанавливаемых с целью решения проблем смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним, сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, повышения благосостояния общин, проживающих на этих территориях, содействия использованию возобновляемых источников энергии в интересах сельского развития и искоренения нищеты, а также сотрудничества в целях обучения и практической деятельности по различным аспектам устойчивого развития будут анализироваться и широко распространяться в политических кругах. Тематические исследования в биосферных заповедниках, иллюстрирующие эти проблемы, будут распространяться в ходе оставшихся лет ДОУР ООН в качестве ключевого вклада ЮНЕСКО в ОУР. Как очевидно показывает подготовка к КУРООН, все вопросы изменения климата, утраты биоразнообразия, а также другие крупные экологические проблемы имеют отношение к устойчивому развитию. Биосферные заповедники представляют собой наземные и морские ландшафты со смешанными экосистемами, средами обитания и землепользованием/использованием ресурсов, где может быть продемонстрирована синергия между экономическими, социальными и экологическими аспектами развития и устойчивости.

**02019**

Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (ЮНСЕД) и Встреча на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР) подчеркнули необходимость получения более качественных данных наблюдения за Землей для целей планирования устойчивого развития. С учетом этого государства-члены инициировали процесс создания Глобальной системы систем наблюдения Земли (ГЕОСС), в котором ЮНЕСКО посредством ее программы «Применение дистанционного развития в геологии» (ГАРС) играет ведущую роль в формировании гносеологических сообществ, занимающихся вопросами мониторинга опасных геологических явлений и смягчения их последствий. Использование сквозных данных увеличивает необходимость в обеспечении того, чтобы образование и создание потенциала в области геонаук приобрели более междисциплинарный характер и развивались в направлении науки о системе Земли. Такие инициативы будут проводиться в рамках Международной программы по геонаукам (МПГК). Наблюдения с космических аппаратов имеют жизненно важное значение для мониторинга экологических изменений на объектах ЮНЕСКО, и такая

работа проводится в рамках межсекторальной Открытой инициативы ЮНЕСКО-ЕКА по использованию космических технологий в поддержку Конвенции о всемирном наследии.

**02020**

В качестве части своего вклада в реализацию в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций Хиогских рамок действий по уменьшению опасности бедствий (2005-2015 гг.) ЮНЕСКО во взаимодействии с ВМО, ПРООН и другими учреждениями будет оказывать поддержку продвижению знаний в целях понимания опасных природных явлений и смягчения их последствий, а также развития соответствующего образования и уменьшения опасности бедствий. По просьбе государств-членов будет поощряться проведение полевых обследований после бедствий, будут осуществляться соответствующие меры после бедствий и оказываться им поддержка. МОК ЮНЕСКО продолжит свою работу по цунами и другим опасным явлениям, связанным с изменением уровня моря, в том числе в Индийском океане, Северо-Восточной Атлантике и Средиземном море, Карибском бассейне и Тихом океане, и в качестве одного из компонентов этой работы будет введена оценка опасностей.

**02021**

Резюмируя, можно отметить, что стратегические приоритеты КП II будут: (i) сосредоточены на научных вопросах, которые требуют крупномасштабных многонациональных взаимодействий, т.е. не могут решаться силами какой-либо одной страны; (ii) ориентированы на те области, в которых ЮНЕСКО может реализовать более широкую цель «науки в интересах мира»; (iii) позволять более эффективно оказывать помощь государствам-членам в достижении их собственных целей для усиления экосистем НТИ на службе общества, преследуя при этом конечные цели искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития; и находить недорогостоящие, эффективные и доступные решения для насущных социальных проблем, включая доступ к питьевой воде, использование чистой энергии и другие базовые потребности.

## Глобальный приоритет «Африка»

**02022**

Мероприятия в рамках КП II осуществляются в соответствии со Сводным планом действий (СПД) в интересах развития науки и технологии в Африке и Планом действий Африканского союза в области окружающей среды. ЮНЕСКО будет оказывать поддержку реализации приоритетов СПД в целях укрепления научной базы африканских стран и содействовать новым инициативам, разработанным и осуществляемым Африканским союзом, включая флагманские проекты, такие как Африканский виртуальный университет (АВУ) и Африканская обсерватория НТИ. ЮНЕСКО будет и далее координировать работу Научного и технологического кластера ООН и оказывать поддержку АС/НЕПАД и Совету министров африканских стран по науке и технологии (АМКОСТ) в осуществлении программ НТИ в Африке. Одним из приоритетов будет укрепление африканских высших учебных заведений и организаций, связанных с НТИ, на национальном, региональном и континентальном уровнях.

**02023**

МОК проводит мероприятия в Африке в рамках глобальных программ во взаимодействии с региональными вспомогательными органами. Деятельность по укреплению систем наблюдения за океанами и повышению стандартов обмена данными осуществляется главным образом с помощью компонента Глобальной системы наблюдений за океаном в Африке (ГСНО-Африка) и Сети океанических данных и информации для Африки (ОДИНАФРИКА IV), которая в настоящее время находится в своей четвертой фазе. МОК укрепит свой подход к приоритету «Африка», увеличив децентрализацию деятельности, в том числе в таких областях, как оценка опасных прибрежных явлений, океанические и прибрежные наблюдения и исследования, управление данными и информацией, исследование климатических изменений и адаптация к ним, создание потенциала путем укрепления национальных и региональных институтов, содействующих внутрирегиональному сотрудничеству в области морских наук. Будут укреплены региональные комитеты (ОИСЕА и ИОКВИО), которые будут выступать в качестве платформ для осуществления программ МОК и могут быть преобразованы в Подкомиссию МОК для Африки на основе уроков, извлеченных из деятельности существующих подкомис-

сий МОК, охватывающих морские районы вокруг Африканского континента. С помощью этих механизмов МОК будет содействовать также вовлечению африканских ученых в деятельность в рамках крупномасштабных глобальных программ и сетей, включая кафедры МОК. Комиссия инициирует проведение консультаций с африканскими региональными экономическими объединениями и институтами для содействия участию в ее программах правительства африканских стран и заинтересованных сторон. Целью является создание механизма регулярных консультаций на высоком уровне между Секретариатом МОК и африканскими региональными институтами для обеспечения участия последних в программах МОК.

#### 02024

Упор будет сделан на продвижении научных исследований, создания потенциала и образовании в области пресноводных ресурсов в Африке посредством МГП, ЮНЕСКО-ИГЕ, ПОВРМ и расширяющейся сети центров по водным ресурсам категории 2. Будут обеспечиваться возможности повышения квалификации для лиц, принимающих решения, в отношении стратегий, касающихся глобальных изменений, воздействия и адаптации в интересах устойчивого управления водными ресурсами и урегулирования конфликтов в Африке к югу от Сахары.

#### 02025

В период 2012-2014 гг. ЮНЕСКО-ИГЕ намерен создать в сотрудничестве с потенциальными принимающими странами дублирующий институт в Африке к югу от Сахары в качестве части его стратегии глобального кампуса. Будет оказываться поддержка двум важным сетям знаний в Африке: Сети по водным ресурсам (WaterNet), которая объединяет более 30 университетов и научно-исследовательских центров на юге Африки, осуществляющих сотрудничество по проблематике комплексного управления водными ресурсами (КУВР), и Сеть бассейна реки Нил по созданию потенциала в области речного гидротехнического строительства. На основе двусторонних партнерских связей ЮНЕСКО-ИГЕ планирует также разработать магистерские программы в Гане, Кении, Руанде и Эфиопии и содействовать их осуществлению. В регионе Великих озер ЮНЕСКО-ИГЕ будет реализовывать компонент по развитию потенциала в рамках Инициативы по водоснабжению и санитарии в районе озера Виктория, которую возглавляет ООН-ХАБИТАТ. Наряду с этими мероприятиями, которые планируются для осуществления на местах, в Делфте будет обучаться около 200 африканских специалистов по водным ресурсам в рамках магистерской программы и 15 специалистов на уровне доктора наук.

#### 02026

Конструктивную роль в придании приоритета образованию в области наук о Земле в Африке сыграют современная подготовка по картированию земных ресурсов, сетевое взаимодействие африканских институтов по наукам о Земле и разработка учебных программ по науке о системе Земли для начальных и средних школ в партнерстве с Африканским геологическим обществом и другими партнерами. Ожидается удвоение участия африканских ученых в проектах и организация трех первых совместных семинаров и инициатив МПГК-МАБ по добыче ресурсов в биосферных заповедниках. Будет усилено создание потенциала в области современных методов управления данными и полевого картирования посредством организации национальных и региональных учебных курсов и создания в Африке не менее двух геопарков.

#### 02027

Сектор энергетики имеет жизненно важное значение в африканских странах, которые страдают от дефицита как энергии, так и доступа к электроснабжению. В Африке будет оказываться содействие использованию альтернативных и возобновляемых источников энергии. Деятельность ЮНЕСКО будет сосредоточена на содействии реализации энергетической политики, направленной на укрепление национального потенциала и совместное использование научных знаний и передового опыта.

#### 02028

Наконец, что касается устойчивости к бедствиям, то соответствующая деятельность будет сосредоточена на укреплении национального потенциала и оказании властям технической помощи в усилиях по реконструкции и уменьшении опасности бедствий в африканских странах, затронутых стихийными бедствиями.

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**Ожидаемый результат 1: Укрепление национального потенциала в целях разработки, осуществления, реформирования и оценки научной политики в соответствии с реализацией Африканского СПД, включая оказание поддержки созданию Африканской обсерватории в области НТИ и создание двух новых центров АВУ**

---

**Ожидаемый результат 2: Укрепление потенциала образования и научных исследований в области естественных и инженерных наук посредством сетевого взаимодействия, развития партнерских связей, проведения совместных исследований и подготовки кадров**

---

**Ожидаемый результат 3: Укрепление диалога по вопросам политики между Секретариатом МОК и африканскими национальными и региональными институтами и заинтересованными сторонами; мобилизация ресурсов в поддержку африканских институтов и программ в области наблюдения за океаном и обмена данными и информацией, наблюдения за уровнем моря, картирования уязвимости и комплексного управления прибрежными районами, адаптации к изменению климата**

---

**Ожидаемый результат 4: Оценка пресноводных ресурсов и обеспечение технического сотрудничества в целях укрепления управления водными ресурсами, включая общие водные ресурсы и их рациональное использование**

---

**Ожидаемый результат 5: Содействие развитию образования, созданию потенциала и обмену опытом в области сохранения природных ресурсов и управления ими, включая возобновляемые источники энергии**

---

**Ожидаемый результат 6: Укрепление устойчивости сообществ с уделением особого внимания адаптации к изменению климата и обеспечению готовности к стихийным бедствиям**

## Глобальный приоритет «Гендерное равенство»

02029

В соответствии с Планом действий ЮНЕСКО по приоритету «Гендерное равенство» будут активизированы усилия, направленные на реальный и систематический учет соображений, касающихся гендерного равенства. Общая стратегия разработана в качестве последовательного, многоаспектного и долгосрочного подхода, применяемого на основе трех принципов: инклюзивность, разнообразие и расширение прав и возможностей.

02030

Учет гендерных аспектов и уделение внимания цели обеспечения гендерного равенства занимают центральное место во всех мероприятиях, касающихся естественных наук. Политика в отношении естественных наук формулируется не только путем регламентирования и изменения правовых норм, но прежде всего посредством выполнения руководящей роли и проявления приверженности преобразованиям структурного и культурного характера. Применение такого целостного, системного подхода к формулированию политики в области науки и технологии, проведению исследований и распространению их результатов, требующего учета и фактической интеграции гендерных отношений в рамках культурного, социального, экономического и политического контекстов, приведет к тому, что женщины перестанут играть маргинальную роль в процессе разработки научной политики и займут в нем центральное место. Таким образом, учет гендерных аспектов в научной политике воспринимается в качестве преобразующей стратегии, которая направлена на преобразование, особенно в областях культуры и организации общества. Поэтому женщины рассматриваются не только в качестве бенефициаров НТИ, но также и проводников изменений. Особое внимание будет уделяться участию женщин в определении проблем, приоритетов, методологий, а также в разработке и использовании достижений науки и техники и формировании повестки дня в области научной политики.

02031

Акцент будет сделан на сетевом взаимодействии, исследованиях, информационно-разъяснительной работе, создании потенциала и обмене передовым опытом в целях разработки научной политики, в полной мере учитывющей аспекты гендерного равенства. Соответствующие мероприятия будут включать привлечение внимания к этим вопросам и подготовку лиц, ответственных за разработку научной политики, создание каналов для систематического диалога между исследователями в научной и технологической областях, специалистами по гендерным исследованиям, разработчиками политики и женскими научными организациями в целях планирования мероприятий с учетом гендерных аспектов, оценки их осуществления, а также продвижения знаний и практического применения достижений науки и техники с учетом потребностей, представлений и точек зрения женщин.

02032

Особое внимание будет уделяться ключевой роли женщин как обладателей знаний местного и коренного населения, а также проводников перемен и участников процессов, способствующих сплоченности общества, на местном уровне. В общинах коренных народов и в МОСРГ планируются мероприятия, которые будут подчеркивать важную роль женщин в передаче, сохранении и развитии знаний местного и коренного населения, особенно знаний, касающихся устойчивого развития, обеспечения готовности к бедствиям и реагирования на них, сохранения биоразнообразия и проблемы климатических изменений. Например, в учебных материалах, подготавливаемых для школ, в которых обучаются представители коренных народов, будет подчеркиваться важная роль женщин как обладателей уникальных и специализированных знаний коренного населения. Кроме того, важная роль традиционных знаний женщин будет отмечаться посредством публикации исследовательских докладов и организации международных форумов. В соответствии с рекомендациями, сформулированными в Маврикийской стратегии и Маврикийской декларации, в МОСРГ будет поощряться политика, в которой признается, что устойчивое развитие этих государств наряду с применением научных достижений должно основываться на использовании специфичных для мужчин и женщин местных и традиционных знаний и практических методов. Наряду с этим в мероприятиях, осуществляемых в МОСРГ, акцент будет сделан на учете гендерных аспектов, что позволяет развивать у молодежи способности для решения ключевых вопросов малых островных обществ, начиная от задач общественного здравоохранения и кончая проблемами изменения климата.

**02033**

Расширение участия и повышение роли женщин в области фундаментальных наук будет обеспечиваться посредством демонстрации деятельности женщин-ученых, продвижения ролевых моделей и оказания поддержки молодым женщинам-ученым. Особый акцент будет сделан на гендерных аспектах в области инженерных наук. Мероприятия, подобные партнерству ЮНЕСКО-Л'Ореаль «Женщины в науке», будут включать предоставление стипендий молодым женщинам-ученым, создание и укрепление новых ассоциаций и сетей по вопросам, касающимся женщин, науки и технологии, повышения осведомленности общественности и популяризации науки и технологии среди женщин в сельской местности. К этим мероприятиям будет относиться также деятельность сети УНИТВИН/кафедр ЮНЕСКО по проблематике «Женщины, наука и технология на службе развития» и повышение информированности женщин о возможностях использования возобновляемых источников энергии.

**02034**

В соответствии с рекомендацией 43-й сессии Исполнительного совета МОК Комиссия увеличила свой целевой показатель участия женщин в ее мероприятиях в период 2008-2013 гг. до 25%, и к государствам-членам был обращен призыв принимать во внимание аспекты гендерного равенства при назначении участников мероприятий МОК. Комиссия будет и далее учитывать приоритет гендерного равенства в своих программах, особенно в области создания потенциала и в мероприятиях на местах, включая оказание поддержки женщинам-ученым в их рабочей среде после прохождения учебных курсов, а также в мероприятиях по повышению информированности общественности и обеспечению подготовленности прибрежных сообществ к опасным явлениям, связанным с изменением уровня моря, и их способности адаптации к изменению климата и изменениям в прибрежной зоне.

**02035**

Дальнейшее включение гендерных аспектов в деятельность, касающуюся наук о воде, создания потенциала, образования и исследований в области водных ресурсов, будет обеспечиваться с помощью мероприятий МГП и ПОВРМ. Будут продолжены усилия, направленные на улучшение гендерной сбалансированности в сетях по водным ресурсам, будет усилен акцент на тесных взаимосвязях между проблемами водных ресурсов и гендерными вопросами, которые будут рассматриваться также в рамках ДСВРМ4. Особое внимание будет уделяться улучшению обучения девочек и женщин на различных ступенях образования и их способности решения проблем, связанных с водными ресурсами. В ЮНЕСКО-ИГЕ в рамках мероприятий по развитию потенциала и профессиональной подготовки будет придаваться приоритет образованию женщин, и будут предприниматься усилия, направленные на увеличение числа учащихся-женщин в магистерских программах и краткосрочных курсах в целях содействия расширению прав и возможностей женщин в развивающихся странах. Аспекты гендерного равенства учитываются также в учебных программах многих курсов ЮНЕСКО-ИГЕ.

**02036**

В области экологических наук и наук о Земле будет подчеркиваться и поддерживаться важная роль женщин и применения гендерно-сбалансированных подходов в деле сохранения и устойчивого использования биоразнообразия согласно соответствующим рекомендациям по биоразнообразию и обеспечению гендерного равенства, принятым на Конференции ЮНЕСКО по научной политике, организованной в 2010 г. в ходе проведения Международного года биоразнообразия. Обеспечение гендерного равенства будет поощряться в рамках выполнения Мадридского плана действий (МПД) по биосферным заповедникам на национальном, региональном и международном уровнях. Будет поощряться представление заявок женщин в рамках системы предоставления исследовательских грантов МАБ молодым ученым, а также в отношении других грантов и премий. Ассоциация африканских женщин-специалистов по геонаукам, первоначально созданная при поддержке со стороны ЮНЕСКО, станет важным партнером в таких проектах, как Инициатива по образованию в области наук о Земле и развитие сети геопарков в Африке.

**02037**

В рамках программы по обеспечению готовности к бедствиям и предупреждению бедствий аспекты гендерного равенства будут учитываться в усилиях по уменьшению опасности бедствий с уделением особого внимания роли женщин в формировании культуры устойчивости к бедствиям на различных уровнях. Будет увеличено число женщин, участвующих в разработке политики и стратегий уменьшения уязвимости к бедствиям, в создании потенциала и в интеграции образования по уменьшению опасности бедствий в учебные программы и в программы по повышению информированности общественности, а также в проведении информационно-разъяснительной работы в целях обеспечения готовности к бедствиям и их предупреждения. Эти усилия обеспечат более сбалансированную представленность женщин в рамках международных и региональных сетей экспертов по землетрясениям, вулканам, оползням, а также опасным гидрологическим явлениям. Гендерная перспектива будет включена в руководящие принципы в отношении политики по уменьшению опасности бедствий с особым акцентом на образовании; будет оказываться поддержка политике, уделяющей особое внимание ключевой роли женщин в качестве общинных руководителей в рамках программ по повышению информированности общественности в вопросах обеспечения готовности к бедствиям.

### **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**Ожидаемый результат 1: Вовлечение женщин в мероприятия по содействию развитию естественных наук, продвижение женщин-ученых в качестве ролевых моделей и оказание поддержки молодым женщинам-ученым**

**Ожидаемый результат 2: Повышение информированности о ключевой роли женщин как обладателей знаний коренного и местного населения**

**Ожидаемый результат 3: Включение гендерных вопросов в ДСВРМ4**

**Ожидаемый результат 4: Содействие применению гендерно-ориентированных подходов в разработке политики в области НТИ и устойчивого развития, включая сохранение биоразнообразия**

**Ожидаемый результат 5: Оказание поддержки применению гендерно-ориентированных подходов к уменьшению опасности бедствий**

**Двухлетний секторальный приоритет 1:** Укрепление систем и политики в области науки, технологии и инноваций (НТИ) в интересах устойчивого развития, искоренения нищеты, а также в интересах культуры мира и ненасилия

### **Главное направление деятельности 1: Содействие разработке политики в области НТИ и обеспечению доступа к знаниям**

**02038**

Наука, технология и инновации (НТИ) являются ключевыми факторами устойчивого развития, и деятельность ЮНЕСКО в области научной политики сосредоточена на интеграции НТИ в национальную политику развития и в программы экономической реформы различных стран, особенно в целях содействия построению экологических обществ в НРС. ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам помощь в развитии новых подходов к формулированию научной политики, в проведении реформ системы НТИ и в разработке стратегий и планов действий в области НТИ. ГНД 1 включает ключевой компонент для укрепления институционального и

человеческого потенциала в области научной политики и управления инновациями. Кроме того, Организация будет оказывать поддержку развитию национальных, региональных и местных систем внедрения инноваций посредством содействия сотрудничеству между университетами и промышленностью. Будет также обеспечиваться предоставление технических консультаций и создание потенциала в целях развития научных парков и технологических бизнес-инкубаторов. ЮНЕСКО будет и далее проводить мониторинг и оценку и подготавливать доклады о положении дел в области НТИ в мире путем составления обзоров, касающихся ресурсов, участников, связей и итогов деятельности, в том числе прогнозов и оценочных исследований в области НТИ. Наконец, КП II совместно с СИЮ разработает новые методики для научных показателей, включая подготовку данных и статистической информации с разбивкой по полу, а также усилит диалог по научной политике.

**02039**

В качестве организации, устанавливающей нормы и обеспечивающей создание потенциала в государствах-членах, ЮНЕСКО подготовит руководящие принципы, касающиеся проведения реформ научной системы, а также разработки научной политики и стратегий для укрепления национальных систем НТИ. Деятельность ЮНЕСКО будет основана на международном передовом опыте, касаясь основных проблем социально-экономического развития. Для достижения этой цели ЮНЕСКО, во взаимодействии с агентствами по вопросам развития, будет оказывать государствам-членам помочь в проведении реформы их научных систем и в разработке обоснованной научной политики. Кроме того, ЮНЕСКО разработает методики проведения научных обзоров и будет участвовать в подготовке ряда страновых обзоров, особенно в Африке. ЮНЕСКО будет оказывать поддержку реализации африканского СПД посредством своих флагманских проектов, включая Африканский виртуальный кампус. В ходе этого двухлетнего периода ЮНЕСКО будет также обеспечивать подготовку по вопросам научной политики для сторон, заинтересованных в НТИ, и будет уделять особое внимание участию женщин и молодежи. Деятельность будет сосредоточена на создании потенциала в области научной политики, включая учреждение университетских программ в области научной политики, функционирование сети УНИТВИН и кафедр ЮНЕСКО. Стартовые средства из обычного бюджета будут использованы для разработки внебюджетных проектов в этой ключевой программной области.

#### **Ожидаемый результат 1: Создание усиленных саморазвивающихся национальных систем НТИ и разработка политики в этой области**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Разработка новых руководящих принципов для формулирования секторальной политики в области НТИ и проведение обзоров по НТИ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Применение по меньшей мере двумя пилотными странами руководящих принципов ЮНЕСКО для формулирования политики; подготовка не менее четырех обзоров национальной политики в области НТИ в пилотных НРС</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Разработка совместно с национальными заинтересованными сторонами новых предложений по проектам научной реформы и их принятие правительствами</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Разработка не менее двух предложений по реформам в отдельных странах с уделением приоритетного внимания НРС</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Создание программ и сетей по научной политике и разработка мероприятий для сторон, заинтересованных в НТИ, включая разработчиков политики, ученых и представителей гражданского общества</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Учреждение не менее двух кафедр ЮНЕСКО; создание по меньшей мере в трех университетах или центрах новых программ или подразделений по политике в области науки и технологии; оказание поддержки в деле реализации африканского Сводного плана действий (СПД) посредством создания потенциала в области научной политики; учреждение одного нового африканского виртуального кампуса (АВК)</li> </ul>

**02040**

В рамках Программы ЮНЕСКО по научному партнерству между университетами и промышленностью будет усилен национальный потенциал развивающихся стран в области технического сотрудничества и управления НТИ в интересах устойчивого развития. ЮНЕСКО будет организовывать мероприятия по созданию потенциала для государств-членов и обеспечит возможности технического сотрудничества в деле совершенствования систем внедрения инноваций, в частности в целях создания научных парков и технологических бизнес-инкубаторов (ТБИ). Эта деятельность будет включать тесное сотрудничество с международными партнерами, такими как Всемирная ассоциация технополисов, Международная ассоциация научных парков и Исламская организация по вопросам образования, науки и культуры, а также будет опираться на Региональный центр категории 2 по развитию научных парков и технологических инкубаторов в Исфахане (Иран).

---

**Ожидаемый результат 2: Укрепление культуры инноваций с помощью национальных, региональных и местных инновационных систем, научных парков и технологических бизнес-инкубаторов**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Обеспечение технического сотрудничества в области разработки, оценки или обзора планов действий в отношении национальных, региональных и местных инновационных систем</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Оказание поддержки четырем странам в деле разработки их национальных, региональных или местных инновационных систем; признание и использование национальных планов действий</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Организация мероприятий по созданию потенциала для руководителей научных парков и ТБИ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Организация двух международных и двух региональных учебно-практических семинаров для подготовки руководителей научных парков и ТБИ</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Предоставление технических консультаций отдельным государствам-членам в целях создания научных парков и ТБИ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Оказание поддержки четырем странам</li> </ul>

**02041**

Предлагается создать Программу по глобальной оценке науки, технологии и инноваций (ПГОНИТИ). Основной целью этой программы является проведение мониторинга и оценки положения дел в мире (глобальное) в области НТИ и подготовка соответствующих докладов посредством составления всеобъемлющих обзоров ресурсов, участников, связей и итогов деятельности. Кроме того, в рамках этой программы будут проводиться прогностические и оценочные исследования по НТИ, а также диалог по вопросам политики. С этой целью ЮНЕСКО учредит международную и пять региональных сетей исследований по политике в области НТИ, будет проводить работу в тесном сотрудничестве с СИЮ и использовать Международный исследовательский и учебный центр по стратегии в области науки и технологии в Пекине (центр ЮНЕСКО категории 2).

### **Ожидаемый результат 3: Укрепление глобального мониторинга НТИ посредством повышения его эффективности, совершенствования оценок и совместного использования информации**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Разработка и развертывание Программы по проведению глобальной оценки в области науки, технологии и инноваций (ПГОНТИ)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Развёртывание ПГОНТИ; разработка, опробование и утверждение в сотрудничестве с СИЮ и региональными исследовательскими сетями новых подходов к международному мониторингу; опробование методики оценки в двух регионах</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число проведенных прогностических и оценочных исследований и учреждение глобальной сети информации по научной политике (СИНП)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Проведение не менее двух национальных исследований по показателям НТИ; обеспечение функционирования африканской обсерватории НТИ; включение в СИНП по меньшей мере десяти новых стран</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Содействие проведению диалогов и созданию потенциала для принятия решений в области НТИ с участием представителей гражданского общества, научных сообществ и парламентов</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Организация двух новых субрегиональных форумов или межрегиональных парламентских форумов по НТИ для, по меньшей мере, двух отдельных субрегионов и онлайновое распространение учебных материалов</li> </ul>

### **Главное направление деятельности 2: Укрепление потенциала фундаментальных наук, в том числе посредством Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН), инженерных наук и использования возобновляемых источников энергии**

**02042**

Укрепление устойчивого развития будет достигаться посредством создания потенциала в сфере фундаментальных и инженерных наук, включая возобновляемые источники энергии, а также путем разработки новой политики, в рамках которой наука и технология будут находиться на острие любых усилий в области развития. Для достижения этой цели будут использоваться инновационные подходы на основе партнерских связей с МНО, НПО, организациями ООН и правительствами. Деятельность будет сосредоточена на оказании государствам-членам помощи в проведении продвинутой подготовки и исследований, в налаживании научного сетевого взаимодействия, а также в создании и укреплении центров передового опыта. Кроме того, будет поощряться стимулирование и надлежащее использование партнерских связей между государственным и частным секторами, которые являются необходимым условием успешного использования систем НТИ для целей развития. Будет продолжено осуществление мандата ЮНЕСКО в области создания потенциала и образования в сфере фундаментальных наук, в том числе посредством деятельности в рамках МПФН и новой тематической области по научному образованию. Новая инициатива по инженерным наукам будет сосредоточена на образовании и создании потенциала в области инженерных наук и будет основана на подготовленном в 2010 г. докладе ЮНЕСКО «Инженерное дело: проблемы, вызовы и возможности для развития» – первом международном докладе по инженерным наукам (см. вставку). Особое внимание будет уделяться гендерным аспектам естественных и инженерных наук и потребностям Африки.

**02043**

Многие страны сталкиваются с проблемой нехватки ученых и инженеров и проявляют озабоченность в отношении тех последствий, которые это может иметь для развития. Для более бедных стран эта проблема усугубляется «утечкой умов» ученых и инженеров. Отмечается также потребность в развитии образования для применения «зеленых» технологий, включая

использование возобновляемых источников энергии и повышение энергоэффективности. Деятельность ЮНЕСКО будет сосредоточена на повышении информированности общественности, подготовке университетских преподавателей естественно-научных и инженерных дисциплин и разработке новых методологий преподавания естественно-научных знаний. Государствам-членам будет оказываться помощь в деле укрепления образования и создания потенциала в области естественных и инженерных наук, практического применения научно-технических достижений и внедрения инноваций, а также соответствующей политики, планирования и управления в интересах развития.

Инженерные науки играют важную роль в решении сложных проблем, таких как изменение климата, уменьшение опасности природных бедствий, использование чистых технологий и обеспечение доступного здравоохранения. Инженерные науки играют также критически важную роль в искоренении нищеты, поскольку они охватывают ту часть спектра НТИ, в которой результаты исследований воплощаются в конкретных продуктах и услугах, способных приносить пользу местным сообществам и позволяющих создавать рабочие места для молодежи. Таким образом, укреплению инженерных наук, в частности в развивающихся странах, придается высокий приоритет. КП II находится на острие усилий по развертыванию Инициативы ЮНЕСКО в области инженерных наук, которая будет сосредоточена на практическом применении инженерных знаний в интересах устойчивого развития, и в качестве приоритетной задачи будет рассматривать создание потенциала, особенно в Африке. Эта Инициатива включает следующие элементы

- укрепление инженерных наук в университетах, включая наращивание исследовательского потенциала, оказание поддержки обновлению учебных программ и налаживание лучшего взаимодействия с промышленностью;
- усиление акцента на инженерных науках в рамках сотрудничества по вопросам научной политики с государствами-членами;
- активизация новых партнерских связей по линии Юг-Юг и Север-Юг-Юг в целях создания инженерного потенциала; и
- укрепление усилий по мобилизации поддержки со стороны гражданского общества и обеспечению понимания им роли инженерных наук, включая привлечение молодежи в эту область, с уделением особого внимания женщинам и девочкам.

Инициатива ЮНЕСКО в области инженерных наук, охватывающая все ГНД, использует сильные стороны КП II, касающиеся инженерных наук, и предусматривает установление партнерских связей с различными секторами общества, включая академические круги, частный сектор и НПО. Будет развернута кампания по привлечению средств из внебюджетных источников. Уроки, извлеченные в двухлетнем периоде 2012-2013 гг., будут использованы для составления планов по инженерным наукам в рамках следующей Среднесрочной стратегии.

\* \* \*

Инициатива ЮНЕСКО в области инженерных наук вписывается в рамки всеобъемлющей цели 2 в документе 34 C/4 «Мобилизация научных знаний и политики в интересах устойчивого развития» и стратегической программной цели 4 «Содействие разработке политики и наращиванию потенциала в области науки, технологии и инноваций».

С этой инициативой непосредственно связаны следующие ожидаемые результаты в рамках КП II: по приоритету «Африка» – ожидаемые результаты 2 и 5; по гендерному равенству – ожидаемые результаты 1 и 4; в рамках ГНД 1 – ожидаемый результат 2; в рамках ГНД 2 – ожидаемые результаты 4, 5 и 6; в рамках ГНД 3 – ожидаемый результат 7; в рамках ГНД 4 – ожидаемый результат 12; в рамках ГНД 5 – ожидаемые результаты 15 и 17; в рамках ГНД 6 – ожидаемые результаты 20 и 24.

#### **Ожидаемый результат 4: Разработка инновационных междисциплинарных программ по естественно-научным и инженерным дисциплинам, в том числе в области возобновляемых источников энергии**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число университетов, усиливших естественно-научные и инженерные программы в рамках разработки междисциплинарных программ и интегрирующих в учебные программы исследовательские проекты, осуществляемые на основе группового сотрудничества	<i>– По меньшей мере 5 университетов в качестве первоначальных участников</i>
■ Учреждение форумов по планированию и разработке систем высшего образования, включая вопросы, касающиеся региональных стандартов аккредитации	<i>– Организация в каждом регионе по меньшей мере по одному форуму по процессу аккредитации для программ естественно-научного и инженерного образования; разработка учебных программ для повышения квалификации профессорско-преподавательского состава, новых материалов для повышения квалификации профессоров и преподавателей, руководящих принципов карьерного роста молодых университетских преподавателей, особенно женщин</i>

**02044**

Для проведения инновационных исследований и применения их результатов в интересах устойчивого развития все шире используется междисциплинарный подход. Одной из областей сосредоточения усилий будет укрепление местного потенциала и исследовательских систем. В рамках подхода с участием многих заинтересованных сторон будет преследоваться цель вовлечения в эту деятельность частного сектора, в особенности промышленности, в целях поощрения инноваций и предпринимательства среди учащихся и молодых специалистов. Для укрепления исследовательского потенциала требуется сотрудничество Юг-Юг и Север-Юг-Юг, а также конкретные программы, нацеленные на совместное производство знаний, расширение обмена знаниями и их использование на благо всех людей.

#### **Ожидаемый результат 5: Укрепление институционального научно-исследовательского потенциала с помощью объединенных в сети центров передового опыта, партнерских связей Юг-Юг и Север-Юг, а также альянсов университетов и промышленности**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число проведенных мероприятий по созданию потенциала для специалистов, занимающихся подготовкой инструкторов на уровне высшего естественно-научного образования, в том числе в области возобновляемых источников энергии, с использованием партнерских связей и сетевого взаимодействия и уделением особого внимания сотрудничеству Юг-Юг и Север-Юг-Юг	<i>– Разработка и реализация как минимум одной инновационной программы по обменам между преподавателями университетов не менее чем в трех университетах развивающихся стран</i>
■ Установление партнерских связей Север-Юг между государственным и частным секторами в области проведения исследований и обучения предпринимательской деятельности	<i>– По крайней мере один пример налаживания сотрудничества</i>
■ Число созданных новых центров передового опыта с уделением особого внимания продвижению женщин в науке, созданию и укреплению научных сетей	<i>– Создание как минимум одно центра и, по крайней мере, одной новой сети; проведение двух семинаров, конференций и других мероприятий для укрепления существующих структур</i>

**02045**

Многие страны сталкиваются с проблемой утраты интереса молодежи к фундаментальным и инженерным наукам и уменьшения численности учащихся, обучающихся по этим специальностям, а также проявляют озабоченность в связи с последствиями этого для потенциала и развития во всем мире. В целях привлечения молодых людей в такие области и обеспечения того, чтобы они продолжали заниматься этими дисциплинами, необходимо организовать на университетском уровне подготовку для выработки навыков руководящей работы и создать механизмы оказания поддержки на ранних этапах развития карьеры.

**Ожидаемый результат 6: Укрепление потенциала государств-членов в области разработки моделей для совершенствования руководства студенческими исследованиями и развития профессионального наставничества для молодых ученых с помощью университетских сетей и профессиональных обществ, в частности в интересах развивающихся стран**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число студенческих конкурсов для решения местных и региональных проблем	- Проведение одного международного или регионального конкурса; организация двух семинаров для обмена опытом
■ Число программ по обучению студентов навыкам руководящей работы	- Разработка по меньшей мере тремя университетами из разных регионов программ по обучению студентов навыкам руководящей работы; создание или укрепление одной региональной студенческой ассоциации
■ Число учебных мероприятий, организованных для молодых исследователей	- Организация 10 учебных мероприятий; разработка и осуществление в трех университетах развивающихся стран программы наставничества для молодых исследователей

**Главное направление деятельности 3: Обеспечение широкого общественного участия в научной, технологической и инновационной деятельности (НТИ)**

**02046**

Ограничительные моменты обычных процессов разработки научной политики, а также их практических подходов выражаются во все большей неспособности решать сложные проблемы на всех уровнях. Взаимодействие между учеными, лицами, принимающими решения, и обществом необходимо изменить, так чтобы оно в меньшей степени напоминало линейный, действующий по принципу «сверху вниз» процесс, придав ему более инклюзивный и междисциплинарный характер. Для продвижения к такой целостной конфигурации системы разработки и осуществления политики необходимо обеспечить широкое участие общества в научной, технологической и инновационной деятельности. Применение партисипативного подхода к разработке научной политики демонстрирует диалектическую преобразующую роль науки для общества и общества для науки. Этого можно достичь посредством широкого информирования общественности и увеличения участия граждан в науке, создавая условия, при которых люди вносят свой вклад в продвижение научных знаний, трансформируя их состояние, приоритеты и содержание. Научное сообщество также должно признать существование других систем знаний и осознать, что цели развития определяются, изменяются и трансформируются под воздействием знаний и мировоззрения коренного населения. Для МОСРГ, особенно уязвимых к глобальным экономическим и экологическим кризисам, требуется комплексная политики и практика устойчивого

развития, которая позволяет устраниить многие аспекты разрыва между наукой и обществом. Наконец, выступая в качестве одного из средств международной дипломатии, совместное использование знаний будет служить цели создания новой солидарности и содействия формированию культуры мира.

**02047**

Повышается активность участия граждан в процессах обсуждения вопросов управления, касающихся науки, что отражает глобальную тенденцию к повышению степени демократизации и прозрачности принятия решений в отношении НТИ. В этом контексте граждане, женщины, молодежь и общины рассматриваются не только в качестве бенефициаров НТИ, но также и в качестве участников преобразований. Повышение объема научной информации, сообщаемой более эффективным образом, будет иметь важнейшее значение для того, чтобы общество играло такую преобразующую роль. В целях повышения информированности общественности в вопросах естественных и инженерных наук будут осуществляться мероприятия по популяризации науки. Эта деятельность будет включать оказание поддержки созданию научных центров и музеев, проведению исследований и научных дискуссий об истории науки, присуждение премий ЮНЕСКО в области науки, организацию выставок по науке и технологии и проведение Всемирного дня науки за мир и развитие.

---

**Ожидаемый результат 7: Повышение осведомленности общественности в вопросах науки, технологии и инженерного дела и разработка совместно с гражданским обществом, включая женщин и молодежь, повестки дня политики в области НТИ**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число международных и региональных семинаров, конференций и симпозиумов по вкладу и популяризации науки и научных выставок	- Организация четырех региональных и одного международного мероприятия для КУРООН; двух международных или региональных конференций или симпозиумов; двух научных выставок; двух конференций или симпозиумов по истории науки
■ Число мероприятий по вопросам управления научными центрами и научными музеями, осуществляемых в рамках деятельности в области технического сотрудничества и создания потенциала	- Оказание поддержки двум странам в деле создания научных центров или музеев; организация двух региональных учебных семинаров по управлению научными центрами или музеями
■ Число опубликованных материалов о результатах исследований по политике в области НТИ, материалов конференций и руководств по показателям в области НТИ	- Опубликование по меньшей мере результатов двух исследований по вопросам политики в области НТИ, двух материалов конференций и одного руководства по показателям НТИ
■ Организация для лиц, занимающихся разработкой политики в области науки, национальных и региональных мероприятий по вопросам науки и гендерного равенства; формирование консультативных групп по проблематике женщин в науке; вовлечение молодежи в процесс консультаций	- Организация одного международного совещания по вопросам гендерного равенства и науки; оказание поддержки сети молодых женщин-исследователей; оказание поддержки Всемирной ассоциации молодых ученых

**02048**

В целях удлеления приоритетного внимания обездоленным и социально отчужденным группам, таким как коренное население, эта программа, составленная на основе Декларации ООН о правах коренных народов, направлена на поддержку обладателей знаний местного и коренного населения как участников глобальных дискуссий и международных действий в области устойчивого развития. С учетом взаимосвязей между биологическим разнообразием и культурным разнообразием, а также экосистемами и социальными системами была принята триединая стратегия. Во-первых, в ней подчеркивается необходимость признания центральной роли знаний коренного населения и деятельности на базе общин в рамках международных усилий по защите окружающей среды в целях нового формулирования глобальной, региональной и местной политики и практики управления биоразнообразием, обеспечения готовности к природным бедствиям и адаптации к изменению климата. Во-вторых, она направлена на содействие совместному использованию знаний и обмену информацией о местных проблемах и мерах реагирования в рамках сотрудничества Юг-Юг, в том числе в Африке, НРС и МОСРГ. Наконец, она способствует укреплению жизненности и динамизма знаний в общинах коренного населения посредством согласованных действий, направленных на поощрение передачи знаний от поколения к поколению с признанием центральной роли женщин при поддержке в то же время языков, самобытности и мировоззрений коренных народов. Будет внесен стратегический вклад в ключевые межправительственные процессы и мероприятия в рамках КУРООН, КБР, РКИКООН и МГЭИК в сотрудничестве с ключевыми партнерами системы ООН, правительствами и гражданским обществом.

**Ожидаемый результат 8: Разработка политики и мероприятий в области устойчивого развития на основе использования знаний местного и коренного населения и оказание соответствующей поддержки их осуществлению на глобальном, региональном и местном уровнях**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Признание важности знаний коренного населения и подходов на базе общин в международной политике и инновационных стратегиях	- <i>Оперативное участие в процессах КУРООН, КБР, РКИКООН и МГЭИК</i>
■ Число проектов общинного уровня, учрежденных при обеспечении глобального сетевого взаимодействия	- <i>Осуществление по меньшей мере 30 проектов на уровне общин, включая проекты, касающиеся женщин, и проекты в Африке, НРС и МОСРГ; создание одной глобальной базы данных по знаниям коренных народов, биоразнообразию и изменению климата</i>
■ Число подготовленных педагогических материалов по знаниям и языкам коренных народов для формального и неформального образования	- <i>Подготовка пяти комплектов педагогических материалов в пяти странах</i>

**02049**

В целенаправленной деятельности при отражении приоритета, придаваемого МОСРГ, особое внимание будет уделяться вкладу политики в сфере НТИ в политику и планирование в области устойчивого развития, соответствующей местным условиям. Это является существенным элементом вклада ЮНЕСКО в реализацию Маврикийской стратегии, в которой важнейшее значение имеет научно обоснованная деятельность в таких областях, как передача технологии, сохранение биоразнообразия, управление прибрежными районами и борьба со стихийными бедствиями. Во всех мероприятиях будет отражена ключевая роль молодежи в МОСРГ, на которую приходится большая часть населения МОСРГ во всем мире. Соответствующая деятельность будет осуществляться посредством организации региональных совещаний экспертов с уделением особого внимания разработке научной политики, подготовке кадров и созданию потенциала в МОСРГ; развитию глобальных сетей знаний на базе МОСРГ, а также посредством создания глобальных механизмов, таких как базы данных, для поддержки обмена местным опытом.

---

### **Ожидаемый результат 9: Решение проблемы уязвимости малых островных развивающихся государств (МОСРГ) с помощью политики, практической деятельности и образования в области естественных наук**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Подготовка планов действий по итогам региональных и межрегиональных совещаний по разработке научной политики в МОСРГ, в том числе в Африке	- Использование планов действий третемя МОСРГ
■ Осуществление в регионах МОСРГ деятельности по созданию потенциала для адаптации к изменению климата и обеспечения готовности к стихийным бедствиям	- Участие в проведении подготовки инструкторов и в последующей деятельности в трех регионах МОСРГ (среди участников не менее 50% – женщины)
■ Создание глобальной сети по мониторингу и устойчивости прибрежной зоны	- Введение в действие, обеспечение доступности и использование базы данных в 10 странах

**02050**

В соответствии с мандатом ЮНЕСКО по содействию развитию науки в качестве средства укрепления диалога, взаимопонимания и мира, эта программа отражает изменение роли внешней политики в результате формирования нового глобального ландшафта в области науки и технологии, что отмечалось в *Докладе ЮНЕСКО по науке за 2010 г.* Достижения науки и технологии оказывают важнейшее влияние во всех областях и воздействуют на структуру и процесс внешней политики. В силу наличия насущных глобальных проблем, таких как изменение климата, энергетический дефицит и необходимость преодоления пандемий, для которых требуются все более согласованные действия, глобальная повестка дня изменяется в результате все более сложного взаимодействия сфер науки и технологии и внешней политики. В этом контексте научная дипломатия станет мощным инструментом для использования науки в качестве основы культуры мира и сотрудничества.

---

### **Ожидаемый результат 10: Укрепление миростроительства посредством дипломатии и сотрудничества в области науки**

<i>Показатель эффективности</i>	<i>Контрольный показатель</i>
■ Научное сотрудничество в решении общих проблем и содействие диалогу, культурному самовыражению и взаимопониманию, особенно в странах, находящихся в состоянии конфликта и в постконфликтной ситуации	- Организация одного международного совещания по науке и международным вопросам; оказание поддержки Израильско-палестинской научной организации

## **Двухлетний секторальный приоритет 2: Мобилизация**

возможностей науки в целях устойчивого использования природных ресурсов, возобновляемых источников энергии и повышения энергоэффективности, а также в целях уменьшения и смягчения последствий стихийных бедствий

## **Главное направление деятельности 4: Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО (МОК): укрепление МОК с целью совершенствования управления и содействия межправительственному сотрудничеству в области рационального использования и охраны океанов и прибрежных зон в интересах государств-членов**

**02051**

МОК содействует международному сотрудничеству и координирует программы в области исследований, наблюдений, служб и создания потенциала в целях углубления знаний о природе и ресурсах океана и прибрежных зон и применения этих знаний для совершенствования управления, устойчивого развития, охраны морской среды и процессов принятия решений ее государств-членов. В соответствии со своей Среднесрочной стратегией на 2008-2013 гг. МОК осуществляет деятельность, направленную на решение четырех первостепенных задач: предупреждение и уменьшение воздействия опасных природных явлений; смягчение последствий изменения и изменчивости климата и адаптация к ним; охрана здоровья океанических экосистем; содействие осуществлению процедур и политики в области управления, ведущих к обеспечению устойчивости прибрежной и океанической среды и ресурсов. Сохраняя ведущую роль в области наблюдений за океаном и соответствующего обмена океанографическими данными, МОК будет повышать свою ответственность в деле активизации и координации морских научных исследований в области изменения климата, внося свой вклад в достижение более углубленного понимания роли океана в изменчивости и изменении климата, включая наблюдение и моделирование углеродного цикла и процесса закисления океана; в содействие установлению партнерских связей между морскими метеорологическими и океанографическими сообществами; а также в оказание государствам-членам по их просьбам содействия в уменьшении прибрежной эрозии и в защите сообществ и экономики с помощью мер и стратегий по адаптации в прибрежной зоне, особенно в Африке, арабских государствах и МОСРГ. МОК будет и далее обеспечивать функционирование сквозных систем предупреждения о цунами и других опасных явлениях, связанных с изменением уровня моря, в Тихом океане и в других регионах (Северо-Восточная Атлантика и Средиземное море, Карибский бассейн) с уделением особого внимания МОСРГ и Африке. Укрепляя свою роль в качестве катализатора международных обменов биологическими океанографическими данными, МОК будет и далее вносить свой вклад в охрану морских экосистем путем содействия определению «горячих точек» биоразнообразия и крупномасштабных экологических систем, анализа распределения видов во времени и в пространстве и картирования мест обитания видов. Осуществление деятельности МОК будет усилено с помощью применения децентрализованного подхода (подкомиссии и региональные комитеты МОК; сеть подразделений ЮНЕСКО на местах). МОК укрепит существующий диалог с целью информирования сторон РКИКООН о потребностях этой Конвенции в связанных с океаном исследованиях и устойчивых наблюдениях. Эти усилия будут предприниматься в тесном сотрудничестве со Всемирной метеорологической организацией, совместно с которой МОК спонсирует Всемирную программу исследования климата и Глобальную систему наблюдений за климатом. Эти и другие мероприятия станут

вкладом в Инициативу ЮНЕСКО в области изменения климата в результате укрепления науки об изменении климата и междисциплинарной базы знаний МОК. Комиссия усилит информирование участников Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) относительно потребностей в наблюдениях для защиты морского биоразнообразия. Она будет и далее вносить свой вклад в доклад Генерального секретаря ООН, информируя и консультируя Генеральную Ассамблею в вопросах, касающихся науки об океане и морского права, и обеспечивать координацию совместно с другими соответствующими организациями ООН посредством механизма «ООН-оceans». Особые усилия будут предприниматься с целью повышения наглядности вопросов, касающихся океана, в процессе КУРООН. В ожидании подтверждения финансирования со стороны Глобального экологического фонда МОК будет осуществлять Программу оценки трансграничных вод в сотрудничестве с ЮНЕП, МГП и другими международными и национальными партнерами.

#### 02052

Повышение уязвимости к стихийным бедствиям в прибрежных зонах создает значительную угрозу устойчивому развитию, затрагивая жизни людей и средства к существованию. Информирование об опасных природных явлениях, обеспечение подготовленности для минимизации рисков и вовлечение всех соответствующих национальных структур является частью задач любой быстро действующей сквозной системы предупреждения. В результате быстрого прогресса в деле создания Системы раннего предупреждения о цунами и смягчения их последствий в Индийском океане МОК, на основе межправительственных процессов, будет и далее обеспечивать функционирование сквозных систем предупреждения о цунами и других опасных явлениях, связанных с изменением уровня моря, в Тихом океане и в других регионах (Северо-Восточная Атлантика и Средиземное море, Карибский бассейн), осуществляя сотрудничество с другими учреждениями ООН в целях обеспечения глобального охвата для учета многих опасных морских явлений и поддерживая, таким образом, достижение общей цели содействия обеспечению готовности к бедствиям, смягчения их последствий и последующего восстановления.

#### **Ожидаемый результат 11: Создание государствами-членами на национальном и региональном уровнях эффективных сквозных систем раннего предупреждения о цунами и других опасных явлениях, связанных с изменением уровня моря, включая меры по обеспечению готовности к бедствиям и смягчению их последствий**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Сокращение времени рассылки региональных оповещений об опасности после землетрясений, вызывающих цунами	- Менее 20 минут во всех региональных системах оповещения
■ Число стран, которые подвергаются опасности цунами, разработавших гендерно-ориентированные общинные программы обеспечения готовности к цунами	- Десять стран

#### 02053

Наблюдения за окружающей средой, проводившиеся в течение десятилетий в рамках слаженных, устойчивых систем, обеспечивали основу для принятия всех решений и действий, касающихся глобального изменения климата. Выполняя в отношении морских наук свою роль ведущего в системе ООН международного пропагандиста, координатора и партнера в области международных научных исследований, МОК будет обеспечивать адекватность глобальных наблюдений за океаном прогрессу науки и политики, касающихся изменения климата. Программы МОК способствуют углублению знаний о системе Земли путем улучшения прогнозирования климата и последствий для морских экосистем и ресурсов. Устойчивые наблюдения за океаном и исследование процессов, происходящих в региональном и глобальном масштабах, а также развитие практического применения научных знаний укрепляет способность смягчать последствия изменения климата, в том числе повышения уровня моря.

## **Ожидаемый результат 12: Улучшение понимания государствами-членами морской среды и связанных с нею процессов, происходящих в глобальном климате, и развитие навыков и национального потенциала для адаптации к воздействию изменения климата**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Поддержание государствами-членами уровня инфраструктуры <i>in situ</i> (например, поплавки, буи, маршруты судов) для ГСНО</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Поддержание на уровне 62%, согласно оценкам СКОММ, на основе целевых показателей ГСНО/ГСНК</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число опубликованных рецензированных прогнозов изменения уровня моря, использованных в пятом докладе об оценке (ДО5) Рабочей группы I МГЭИК (планируется на сентябрь 2013 г.)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Увеличение на 10% от базового показателя ссылок на опубликованные рецензированные региональные прогнозы в отношении уровня моря в четвертом докладе МГЭИК по оценке (2007 г.)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран, принявших меры по разработке стратегий адаптации для прибрежных зон, и осуществление национальных или местных мер или и то и другое, включая учет гендерных аспектов</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Увеличение на пять стран</li> </ul>

**02054**

МОК будет использовать научные достижения и потенциал для целей мониторинга и охраны здоровья океанических экосистем и услуг, занимаясь вопросами сохранения и устойчивого использования прибрежных ресурсов и морского разнообразия. В связи с этим МОК будет и далее обеспечивать согласование своей деятельности по развитию потенциала с принципами долгосрочного наращивания потенциала, позволяющими укрепить способность государств-членов применять научно обоснованные методы устойчивого управления своими ресурсами.

## **Ожидаемый результат 13: Совершенствование потенциала государств-членов в области океанических наук и служб в целях мониторинга и оценки морских ресурсов и управления ими**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Увеличение числа государств-членов, участвующих в осуществляемом ООН регулярном процессе глобального освещения и оценки состояния морской среды</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Участие не менее 50 стран в рамках регулярного процесса</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число экспертов/руководителей (женщин и мужчин), которым государства-члены обеспечили подготовку в области океанических наук и служб в соответствии с принципами МОК в отношении создания потенциала</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Не менее 10 семинаров и совещаний региональных сетей по вопросам укрепления потенциала</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Увеличение числа учреждений и институтов, использующих информацию и данные МООД и ОБИС</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- На 10% большие показателя за период 2010-2011 гг.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Объем данных и информации, имеющихся в рамках систем данных и информации МОК/МООД, портала OceanData и OceanDocs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- На 20% большие показателя за период 2010-2011 гг.</li> </ul>

**02055**

При поступлении просьб от государств-членов МОК будет оказывать им содействие в управлении их морской и прибрежной окружающей средой с уделением особого внимания региональным потребностям и развитию национального потенциала посредством разработки на основе результатов исследований подходов к управлению и разумных практических методов. Эта деятельность осуществляется на основе методов управления конкретными районами, такими как морское пространственное планирование в целевых районах, путем обеспечения подготовки кадров и содействия применению соответствующих методов, а также посредством укрепления

региональных вспомогательных органов МОК в целях всестороннего обеспечения реализации на региональном уровне Среднесрочной стратегии МОК на 2008-2013 гг. Будет осуществляться ряд конкретных мероприятий в целях укрепления деятельности МОК и управления ею, а также повышения информированности общественности о программе деятельности МОК и расширения участия в ней.

#### **Ожидаемый результат 14: Укрепление потенциала государств-членов в целях защиты океанов и прибрежных зон и их устойчивого использования**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число стран, использующих руководящие принципы МОК в отношении управления конкретными районами	- 20 стран
■ Уровень участия государств-членов в совещаниях и мероприятиях в конкретных районах, проводимых региональными вспомогательными органами МОК	- Участие в региональных совещаниях МОК не менее 70% региональных заинтересованных сторон
■ Число новых региональных учебных и исследовательских центров МОК по океанографии	- Создание как минимум одного нового регионального учебного исследовательского центра

#### **Главное направление деятельности 5: Пресноводные системы: экологический стресс и реагирование общества – интеграция работы Международной гидрологической программы (МГП) и Программы оценки водных ресурсов мира (ПОВРМ)**

**02056**

Хотя в целом отмечается значительный прогресс в деле обеспечения доступа к водным ресурсам в контексте ЦРТ 7, он был неравномерным с точки зрения как географического распределения, так и возможностей различных слоев общества, причем это особенно касается женщин и Африки. Кроме того, в последнее время дополнительная угроза для прогресса создается в результате кризисов в области финансов, экономики, продовольствия и энергетики. Ненадлежащее управление водными ресурсами и недостаточный людской и институциональный потенциал по-прежнему являются крупными препятствиями для устойчивого управления водными ресурсами. Будет усиlena роль ЮНЕСКО в продвижении деятельности в области научных исследований, создания потенциала и образования по вопросам пресноводных ресурсов в рамках МГП, Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов, ПОВРМ и расширяющейся сети центров по водным ресурсам категории 2. Будет продолжаться конструктивное участие в этой деятельности национальных комитетов МГП. МГП вступит в последний двухлетний период стратегического плана своей седьмой фазы (2008-2013 гг.), которая сосредоточена на факторах зависимости от водных ресурсов в целях уменьшения нагрузки на водные системы, подвергающиеся экологическому стрессу, и содействия осуществлению надлежащих ответственных мер общества. Особое внимание будет уделяться подходам, обеспечивающим адаптацию к глобальным изменениям в масштабах речных бассейнов, а также в уязвимых зонах, таких как засушливые и полузасушливые районы и территории вблизи ледников, и связанным с ними гидрологическим рискам, таким как наводнения и засухи. Особый акцент будет сделан на вопросах управления водными ресурсами, включая соответствующие культурные и социально-экономические факторы, на принятии надлежащих подходов к комплексному управлению водными ресурсами и на изучении последствий развития экологической экономики. Будут затрагиваться также вопросы, касающиеся реагирования на связанные с водными ресурсами последствия быстрой урбанизации, управления подземными водами и системами водоносных горизонтов, а также потребностей управления пресноводными ресурсами засушливых и полузасушливых зон. Важную роль в проведении ООН Международного года водного сотрудничества (2013 г.) будут играть связанные с МГП программы по сотрудничеству в области

водных ресурсов – «От потенциального конфликта к потенциальному сотрудничеству» (ПКПС) и «Управление ресурсами трансграничных водных горизонтов» (ИСАРМ). На шестом Всемирном водном форуме (Марсель, март 2012 г.) ПОВРМ представит четвертый *Доклад о состоянии водных ресурсов мира* (ДСВРМ 4). Трехгодичный ДСВРМ, подготовка которого координировалась ЮНЕСКО, уже получил признание в качестве флагманского продукта механизма «ОН–водные ресурсы». Деятельность по управлению водными ресурсами и их рациональному использованию будет усиlena посредством работы МГП, касающейся образования в области водных ресурсов, во взаимодействии с ЮНЕСКО-ИГЕ и межсекторальными партнерами, что станет дальнейшим вкладом в ДОУР.

**02057**

Глобальные изменения в области демографии, климата и землепользования создают огромную нагрузку на водные ресурсы и требуют надлежащих мер по адаптации. ЮНЕСКО обеспечит более глубокое научное понимание воздействия на водные системы и будет оказывать поддержку развитию технического и институционального потенциала в целях адаптации, в частности путем содействия КУВР и применению экогидрологических подходов. Особое внимание будет уделяться системам и процессам, на которые оказывают значительное воздействие глобальные изменения, включая ледники, экосистемы, связанные с водными ресурсами, и процессы седиментации. Ряд рассматриваемых здесь элементов касается аспектов опасных гидрологических явлений, о которых говорится в рамках ГНД 7. Значительную роль играют две сквозные программы МГП регионального и глобального охвата – Режимы стока на основе международных экспериментальных и сетевых данных (ФРИЕНД) и Гидрология на службе окружающей среды, жизнеобеспечения и политики (ХЕЛП).

---

**Ожидаемый результат 15: Оказание поддержки государствам-членам в деле создания технического и институционального потенциала и совершенствование политики и механизмов для адаптации к воздействию глобальных изменений на речные бассейны на национальном, региональном и глобальном уровнях на основе базы научных знаний**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Укрепление сетей и разработка руководств для увеличения базы знаний и потенциала по проблематике глобальных изменений и подготовка рекомендаций в отношении КУВР и адаптации для управления речными бассейнами</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Укрепление сети ХЕЛП с уделением особого внимания Африке в увязке с деятельностью центров категории 2 и сотрудничеством Север-Юг и Юг-Юг; включение руководящих принципов в отношении глобальных изменений в национальную политику в области водных ресурсов по меньшей мере пяти стран в Африке</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Создание информационных сетей для укрепления базы знаний по глобальным изменениям, включая вопросы, касающиеся гидрологических процессов, седиментации и ледников</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Разработка общего портала по данным ФРИЕНД на основе совместно используемого нормализованного формата метаданных; укрепление информационной системы Международной инициативы по седиментации</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Включение всеобъемлющей экогидрологической концепции в инженерные подходы к управлению водными ресурсами и адаптации к изменению климата</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Введение в действие совместно с центрами ЮНЕСКО категории 2 сети из 30 и более демонстрационных объектов по экогидрологии, причем не менее трех новых таких объектов в Африке</li> </ul>

**02058**

Водные кризисы во многих случаях являются кризисами управления. Для более совершенного управления водными ресурсами требуется надлежащие текущие оценки, на основе которых может разрабатываться политика. Кроме того, надлежащее управление предполагает наличие соответствующего институционального потенциала, который играет решающую роль в решении проблем, связанных с водными ресурсами, и в устраниении противоречивых подходов к использованию и распределению водных ресурсов того или иного бассейна или системы водоносных горизонтов как на национальном, так и на трансграничном уровнях. В основе урегулирования многих проблем, касающихся водных ресурсов, лежит совершенствование управления, при этом одной из ключевых задач, которые необходимо решить, является совместное использование водных ресурсов. Важное значение имеет также создание благоприятной среды, способствующей устойчивости водных ресурсов и учитывающей культурные, социальные и экономические факторы. ЮНЕСКО будет оказывать содействие государствам-членам в укреплении управления водными ресурсами посредством МГП, – включая связанные с ней программы ПКПС и ИСАРМ, – и обеспечивать проведение текущих оценок состояния водных ресурсов в различных масштабах в рамках четвертого Доклада о состоянии водных ресурсов мира (ДСВРМ 4).

**Ожидаемый результат 16: Проведение оценки пресноводных ресурсов мира, в частности в рамках Доклада о состоянии водных ресурсов мира Организации Объединенных Наций, и оказание поддержки государствам-членам в укреплении политики в области управления водными ресурсами, включая совместные водные ресурсы**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Проведение оценки состояния водных ресурсов мира, оценок, касающихся использования водных ресурсов и управления ими, выявление критически важных вопросов, тенденций и проблем и повышение информированности общественности	– Издание ДСВРМ 4, включая публикацию данных по регионам, гендерным категориям и здравоохранению
■ Число публикаций по укреплению управления водными ресурсами посредством мер реагирования культурного, социального и научного характера	– Выпуск по крайней мере одной публикации об исследовательских методах и практике, касающихся исторических и культурных взаимодействий, связанных с водными ресурсами
■ Число учебных курсов и публикаций, направленных на укрепление знаний и потенциала, касающихся управления трансграничными поверхностными водными ресурсами и водоносными горизонтами	– Организация не менее двух учебных курсов и подготовка новых руководящих принципов управления трансграничными водоносными горизонтами

**02059**

Использование человеком водных ресурсов оказывает глубокое воздействие на запасы этих ресурсов и качество воды на большей части заселенной территории мира. Этот экологический стресс создает угрозу устойчивости общества и вызывает особые проблемы в городских районах, засушливых и полузасушливых зонах, прибрежных зонах и на малых островах, где дефицит водных ресурсов может приобретать критический характер. Вместе с тем, реагирование общества на тревожные признаки истощения водоносных горизонтов, высыхание рек и загрязнение водных ресурсов, как правило, было недостаточным или неадекватным. МГП будет учитывать потребность совершенствования управления водными ресурсами в производительных целях, особенно в районах, которые находятся в сложной ситуации. Особое внимание будет уделяться ресурсам подземных вод и методам увеличения запасов воды, применимым в большинстве районов, отличающихся повышенной нагрузкой на водные ресурсы, а также вопросам управления процессами седиментации.

**Ожидаемый результат 17: Укрепление эффективного управления водными ресурсами и седиментацией посредством совершенствования базы знаний и научно обоснованного консультирования по вопросам политики в отношении городских районов, засушливых и полузасушливых зон, а также ресурсов подземных вод и систем водоносных горизонтов**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число выпущенных публикаций по совершенствованию потенциала для устойчивого управления городскими водными ресурсами, включая аспекты сохранения качества воды и взаимодействия с управлением сельскими водными ресурсами	- Осуществление трех проектов по управлению городскими водными ресурсами; проведение не менее двух тематических исследований по качеству воды; подготовка по крайней мере одного документа по рекомендациям относительно политики в области водоснабжения и санитарии в сельских районах
■ Число проведенных семинаров и сетей, усиленных в целях укрепление базы знаний о гидрологических системах в засушливых и полузасушливых районах	- Укрепление сетей Г-ВАДИ во всех засушливых и полузасушливых районах - Проведение в сотрудничестве с центрами и кафедрами ЮНЕСКО не менее пяти тематических исследований, семинаров и работ, связанных с выпуском публикаций, по пополнению водоносных горизонтов в прибрежных зонах и МОСРГ
■ Число тематических исследований, проведенных в целях совершенствования мер по управлению системами подземных вод и их адаптации	- Подготовка в сотрудничестве с кафедрами и центрами ЮНЕСКО пяти тематических исследований на региональном уровне для демонстрации мер адаптации к воздействию изменения климата

**02060**

Во многих государствах-членах требуется значительное увеличение числа надлежащим образом подготовленных специалистов по водным ресурсам для решения задачи ЦРТ 7, касающейся водных ресурсов, особенно в Африке. Поскольку многие решения, затрагивающие водные ресурсы, принимаются людьми, не обладающими прочными знаниями, навыками и представлениями о ценности водных ресурсов, необходимо обеспечивать образование по вопросам водных ресурсов на всех уровнях. ЮНЕСКО в тесном взаимодействии с Институтом ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов, сетью центров по водным ресурсам, действующих под эгидой ЮНЕСКО, программой УНИТВИН/кафедр ЮНЕСКО, координационной группы ДОУР, Сетью САШ ЮНЕСКО и другими подразделениями ЮНЕСКО и внешними партнерами сосредоточит усилия на укреплении потенциала образования в области водных ресурсов на всех ступенях и на ряде целевых групп, уделяя особое внимание учету проблематики Африки и гендерному равенству.

**Ожидаемый результат 18: Укрепление на всех ступенях образования потенциала в области управления водными ресурсами с уделением особого внимания Африке и вопросам гендерного равенства**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Создание целевой группы и число публикаций, выпущенных в целях укрепления образования в области пресноводных ресурсов на уровнях высшего и профессионального образования</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Начало деятельности созданной в рамках международного обзора по образованию целевой группы по университетскому и постуниверситетскому образованию в области водных ресурсов в целях КУВР на страновом уровне; подготовка документов по политике не менее чем в пяти наименее развитых странах</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число материалов, выпущенных в целях укрепления потенциала образования в области водных ресурсов для школ, детей и молодежи</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Подготовка одного комплекта средств для учебных программ в области водных ресурсов с учетом гендерных аспектов; подготовка по меньшей мере двух вспомогательных материалов для преподавания вопросов, касающихся водных ресурсов</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число лиц, принимающих решения, заинтересованных сторон и работников средств массовой информации, получающих пользу от образования в области водных ресурсов</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Подготовка не менее 100 лиц, ответственных за принятие решений, по проблематике глобальных изменений, воздействия и стратегии адаптации в целях устойчивого управления водными ресурсами и урегулирования конфликтов, связанных с водными ресурсами, в Африке к югу от Сахары</li> </ul>

**Главное направление деятельности 6: Содействие применению экологических наук и наук о Земле для обеспечения устойчивости, в том числе посредством программы «Человек и биосфера» (МАБ) и Международной программы по геонаукам (МПГК)**

**02061**

Деятельность ЮНЕСКО в области экологических наук и наук о Земле способствует развитию теоретических и практических знаний в поддержку устойчивого использования природных ресурсов, сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, сохранения экосистемных услуг, а также смягчение последствий климатических изменений и адаптации к ним в целях повышения благосостояния человека. После проведения в 2010 г. Международного года биоразнообразия (МГБ) и в качестве вклада в Десятилетие биоразнообразия ООН (2011-2020 гг.) КП II будет играть ведущую роль в развитии в масштабах всей ЮНЕСКО последовательной Инициативы по биоразнообразию (ИБ), охватывающей аспекты естественных и социальных наук. В рамках МАБ биосферные заповедники являются важными объектами для опробования экологических инициатив в интересах устойчивого развития, включая введение платы за экосистемные услуги, предотвращение обезлесения и деградации лесов, а также развитие партнерских связей между государственным и частным секторами в интересах устойчивого использования биоразнообразия и природных ресурсов. В контексте Десятилетия ООН, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (2010-2020 гг.), и во взаимодействии с партнерами МАБ будет укреплять свои мероприятия в области сотрудничества Юг-Юг. Научные исследования будут сосредоточены на вопросах устойчивого использования базы природных ресурсов биосферных заповедников в конкретных экосистемах. Государствам-членам будет оказываться содействие в интеграции биосферных заповедников и объектов Всемирного природного наследия в качестве

полевых обсерваторий и пилотных объектов в рамках их взаимодействия с ООН-СВОД и аналогичных механизмов финансирования деятельности, связанной со смягчением последствий климатических изменений и адаптации к ним. Проекты МПГК в области геонаук, научных исследований, образования, создания потенциала и развития будут сосредоточены на вопросах, касающихся использования ресурсов суши, потенциала для геоинженеринга, мониторинга геопасностей, а также палеоклиматического моделирования с уделением особого внимания Африке. Уделение приоритетного внимания модернизации образования в области наук о Земле в Африке будет обеспечиваться с помощью МПГК, геопарков и других сетей ЮНЕСКО по наукам о Земле, связанным с наблюдениями за Землей и наукой о системе Земли. Будет продолжено использование космических технологий в поддержку объектов всемирного наследия в тесном партнерстве с космическими агентствами, научно-исследовательскими институтами и частным сектором. Такие усилия будут распространены на биосферные заповедники и приоритетные экосистемы. Растущий интерес, проявляемый международной общественностью к поощрению внедрения и практического применения «зеленых» технологий, требует разработки надлежащей энергетической политики. Вклад ЮНЕСКО будет сосредоточен на развитии компетенции и знаний местных специалистов путем наращивания потенциала лиц, ответственных за разработку политики, и руководителей энергетического сектора в целях создания законодательной основы для внедрения и практического применения возобновляемых источников энергии и повышения энергоэффективности.

#### **02062**

В соответствии с решениями руководящих органов МАБ будет продемонстрирована инновационная роль биосферных заповедников посредством их объединенных функций как площадок для устойчивого развития, объектов проведения исследований по управлению природными ресурсами и территорий для сохранения окружающей среды. Будут осуществляться мероприятия *in situ* с помощью сетей ВСБЗ в рамках программы МАБ и создаваться платформы на базе Интернета для совместного обучения и обмена опытом, а также проведения консультаций и диалога на местном (биосферные заповедники), национальном, региональном и глобальном уровнях. Номинация ЮНЕСКО новых биосферных заповедников и присуждение премий МАБ позволит активизировать обмен передовым опытом устойчивого развития в интересах государств-членов.

---

**Ожидаемый результат 19: Расширение использования биосферных заповедников в качестве исследовательских и учебных платформ для устойчивого развития и поддержка осуществления Программы МАБ, в том числе посредством более эффективного обмена передовым опытом с региональными и глобальными сетями**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число выпущенных публикаций по использованию биосферных заповедников в качестве учебных площадок для устойчивого развития</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Распространение через Интернет по меньшей мере пяти видеофильмов по биосферным заповедникам; подборка не менее 30 тематических исследований по биосферным заповедникам; создание на базе Интернета центра обмена информацией для руководителей биосферных заповедников</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран с новыми биосферными заповедниками, определенными в качестве площадок для устойчивого развития</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Определение по меньшей мере 20 новых биосферных заповедников во всех регионах мира</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Предоставление исследовательских грантов МАБ молодым ученым и вручение премий имени Мишеля Батисса за тематические исследования в области управления биосферными заповедниками</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Предоставление не менее 20 исследовательских грантов МАБ молодым ученым и вручение двух премий имени Мишеля Батисса, причем половина этих грантов и премий должны предоставляться женщинам</li> </ul>

**02063**

Сети и партнерские связи ЮНЕСКО в области наук о Земле будут служить форумами для ускорения процесса реформы МПГК, инициированной в начале осуществления нынешней Среднесрочной стратегии. Мероприятия МПГК в области научных исследований, образования и создания потенциала должны иметь непосредственное отношение к устойчивому развитию с уделением особого внимания Африке. МПГК в настоящее время является крупнейшей сетью сотрудничества Север-Юг и Юг-Юг в области науки о системе Земли, внося существенный вклад в решения критически важных вопросов, связанных, например, со смягчением последствий климатических изменений и адаптации к ним, мониторингом и прогнозированием геопасностей, геоинженерингом и использованием ресурсов подземных вод. Будет и далее развиваться партнерство с МАБ в целях использования опыта ЮНЕСКО в области наук о Земле для решения вопросов, связанных с разведкой и добычей полезных ископаемых и углеводородов в биосферных заповедниках. Будет повышена роль сети геопарков в деле образования и создания потенциала в области наук о Земле. Все мероприятия по модернизации подготовки кадров в области геонаук, а также исследований и образования в области науки о земной системе будут начинаться в Африке и постепенно распространяться на другие регионы. Будет обеспечено укрепление деятельности в области наблюдения Земли посредством развития международных партнерских связей в рамках программ ГАРС, ГЕОСС и Комитета по спутникам наблюдения за поверхностью Земли (КЕОС).

#### **Ожидаемый результат 20: Укрепление деятельности, связанной с проведением исследований, образованием и созданием потенциала в области наук о Земле в интересах устойчивого развития с уделением особого внимания Африке**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Участие развивающихся стран, особенно стран Африки, в проектах МПГК в области научных исследований и создания потенциала; взаимодействие между МПГК и МАБ в отношении добычи природных ресурсов в охраняемых районах</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Осуществление по меньшей мере 30 проектов МПГК, касающихся ресурсов полезных ископаемых, глобальных изменений и геопасностей, с удвоением участия африканских ученых;</li> <li>- Проведение трех совместных семинаров или инициатив МПГК-МАБ по добыче природных ресурсов</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число новых геопарков, созданных на основе опыта европейских и азиатских стран в этой области и развитие сетевого взаимодействия между геопарками на национальном и региональном уровнях</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Создание не менее двух геопарков в Африке и начало деятельности первой региональной сети в Латинской Америке</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Осуществление проектов по образованию в области наук о Земле в Африке с подготовкой кадров по картированию ресурсов Земли; сетевое взаимодействие учебных центров по геонаукам; подготовка учебных программ по науке о системе Земли для начальных и средних школ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Оснащение двух региональных экономических сообществ оборудованием для использования современных методов обработки данных и полевого картирования в Африке; сетевое взаимодействие не менее десяти геонаучных институтов в деле модернизации образования в области наук о Земле; разработка учебной программы по преподаванию геологии на уровне начального и среднего образования</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Создание потенциала для производства и использования данных наблюдения за Землей в рамках программ ГАРС, ГЕОСС и КЕОС</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Участие не менее десяти новых развивающихся стран в международных программах наблюдения за Землей</li> </ul>

**02064**

Будут определены и представлены вниманию государств-членов выводы многодисциплинарных научных исследований (в том числе в сфере социальных наук) относительно положения дел и тенденций в области биоразнообразия и экосистемных услуг, возможных будущих сценариев и развития событий, а также мер реагирования в рамках соответствующей политики. Будет поддерживаться и укрепляться взаимодействие с ключевыми партнерами ООН. Планируется проведение экологической, социально-экономической (включая гендерной) и финансовой оценок биоразнообразия и экосистемных услуг в биосферных заповедниках с участием ученых и других основных заинтересованных сторон, включая общин местного и коренного населения. Будет поощряться использование этих оценок в разработке и планировании проектов экологического развития на территории и в условиях ландшафтов биосферных заповедников посредством установления надлежащих партнерских связей с местными властями, частным сектором и организациями гражданского общества, а также внесения вклада в работу, которая проводится ЮНЕСКО для КУРООН и касается экологически чистых обществ. Длительный опыт партнерских связей ЮНЕСКО с такими институтами, как ЕРАИФТ и Кафедра ЮНЕСКО по сотрудничеству Юг-Юг в бассейне реки Амазонки, будет использован для разработки и развития новых курсов и учебных программ, которые позволят включить эти новые концепции и понятия в процесс подготовки лиц, ответственных за разработку политики и принятие решений в области устойчивого развития.

---

**Ожидаемый результат 21: Укрепление устойчивого и справедливого использования биоразнообразия и экосистемных услуг в сотрудничестве с основными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и с региональными информационно-справочными центрами**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Внесение вклада в формирование исследовательской и мониторинговой базы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Официальное включение в МПБЭУ не менее двух осуществляемых при коспонсорстве ЮНЕСКО программ научных исследований и мониторинга; участие не менее 10 объектов ЮНЕСКО в деятельности сети субглобальных оценок</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число pilotных исследований по управлению природными ресурсами и экологической экономике в засушливых зонах, тропических лесах, на горных территориях, в городских районах, а также в прибрежных зонах и на островах</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Реализация не менее пяти инициатив, касающихся создания региональных и тематических научно-исследовательских сетей по устойчивому развитию во всех регионах мира</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число семинаров и публикаций по наукам о биоразнообразии, сохранению окружающей среды и благосостояния человека</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проведение по меньшей мере восьми международных семинаров и опубликование их результатов в Интернете</li> </ul>

**02065**

Соответствующие мероприятия будут способствовать функционированию флагманских объектов Глобальной полевой обсерватории ЮНЕСКО по наблюдению за изменением климата в рамках Инициативы ЮНЕСКО в области изменения климата, в том числе в соответствии с рекомендациями Комитета всемирного наследия (Бразилия, июль 2010 г.) в целях использования объектов всемирного наследия и биосферных заповедников для демонстрации практики сохранения природного наследия в контексте вопросов и возможностей регионального устойчивого развития. Проведение оценок конкретных объектов будет способствовать увеличению финансовых средств от таких международных механизмов финансирования, как ООН-СВОД и ЭЧР. С этой целью ЮНЕСКО будет участвовать в совещаниях органов ООН-СВОД, определяющих его политику, а также совещаниях других международных механизмов

финансирования, деятельности по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, включая Программу сотрудничества Организации Объединенных Наций по адаптации к изменению климата на базе местных сообществ (ООН-АБС). Эта обсерватория будет способствовать максимальному использованию сравнительных преимуществ деятельности ЮНЕСКО, сосредоточенной на решении проблем, связанных с экологическим, социально-экономическим и культурным воздействием изменения климата на местном и международном уровнях. Она преследует также цель демонстрации добавленной стоимости, создаваемой объектами ЮНЕСКО для комплексного управления на уровне ландшафтов, а также повышения наглядности и использования этих объектов в качестве приоритетных ориентиров для мониторинга изменения климата и адаптации к нему на основе широкого спектра представительных экосистем и посредством диалога между всеми заинтересованными сторонами, включая сообщества местного и коренного населения.

---

**Ожидаемый результат 22: Интеграция биосферных заповедников и объектов всемирного природного наследия во взаимодействии с ООН-СВОД, механизмом экологически чистого развития (ЭЧР – ст. 12 Киотского протокола) и аналогичными механизмами финансирования деятельности по смягчению последствий изменения климата и адаптация к ним**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число проведенных совместных исследований и мероприятий по сохранению наследия между биосферными заповедниками и объектами всемирного природного наследия	- Осуществление по меньшей мере шести совместных мероприятий
■ Число совместных инициатив биосферных заповедников и объектов всемирного природного наследия в контексте ООН-СВОД и ООН-СВОД+	- Осуществление не менее четырех инициатив МКС/МАБ, Комитета всемирного наследия или обоих этих органов

**02066**

В настоящее время у ЮНЕСКО имеется действующая сеть партнеров, занимающихся вопросами космоса, включая космические агентства, космические научно-исследовательские институты, университеты и частный сектор. В рамках проектов осуществляется мониторинг объектов всемирного наследия, обеспечивается создание потенциала, ведется информационно-разъяснительная работа и образовательная деятельность с использованием методов дистанционного зондирования и других космических технологий. Широкий потенциал изображений, полученных со спутников, позволяющих легко подготавливать необходимые доклады, повышает наглядность деятельности ЮНЕСКО, обеспечивает возможность использования космической науки и технологии в университетах и их доступность для широкой общественности. Этот опыт может теперь использоваться для биосферных заповедников и приоритетных экосистем. Планируется, что партнеры ЮНЕСКО, занимающиеся вопросами космоса, будут играть расширенную роль в оказании поддержки ряду государств-членов в деле укрепления национальной научной политики на основе надежных научных данных, полученных с помощью космических технологий. В связи с этим объекты всемирного наследия могут использоваться в качестве площадок для деятельности *in situ* в целях разработки совместно с государствами-членами тематических исследований, касающихся изменений в лесном покрове, урбанизации, береговых линий и т.д. в результате, например, изменения климата или стихийных бедствий.

---

**Ожидаемый результат 23: Укрепление управления объектами всемирного природного и культурного наследия, биосферными заповедниками и приоритетными экосистемами Программы МАБ с помощью сети партнеров в области науки о космосе и космических технологий**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Совместные мероприятия с партнерами, занимающимися вопросами космоса, в целях управления, сохранения и распространения информации об их объектах культурного и природного наследия и состоянии приоритетных экосистем	- Использование полученных данных по меньшей мере 20 странами
■ Увеличение обязательств со стороны партнеров, занимающихся вопросами космоса	- Создание одного нового центра категории 2; составление проекта международной хартии «Космос на службе наследия»
■ Предоставление космических технологий университетам и использование космических технологий для информационно-разъяснительной деятельности	- Организация двух международных семинаров, практикумов, учебных курсов; организация двух выставок для широкой общественности

**02067**

Укрепление потенциала и политики государств-членов в области использования возобновляемых источников энергии будет включать оказание поддержки международным совещаниям экспертов высокого уровня и специализированным мероприятиям, а также предоставление консультативных услуг в целях продвижения национальных и региональных политики и стратегий в отношении возобновляемых источников энергии и энергоэффективности. Эта деятельность будет также связана с организацией региональных совещаний и семинаров экспертов и лиц, ответственных за принятие решений, и совместным использованием соответствующих знаний и передового опыта. Акцент будет сделан на удовлетворении потребностей Африки. Особое внимание будет уделяться также повышению информированности женщин и молодежи о возможностях использования возобновляемых источников энергии и содействию развитию партнерских связей в рамках сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг-Юг.

---

**Ожидаемый результат 24: Содействие развитию базы знаний и разработке политики в области возобновляемых источников энергии, в частности солнечной энергии, энергоэффективности и стабильного использования энергии в интересах устойчивого развития, в том числе с ориентацией на сообщества местных жителей в биосферных заповедниках в качестве бенефициаров найденных решений**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Оказание поддержки разработке политики в области возобновляемых источников энергии и деятельности региональных структур на основе технического сотрудничества и консультирования по вопросам политики	- Подготовка не менее двух документов по вопросам политики
■ Определение и совместное использование в рамках Всемирной сети биосферных заповедников (ВСБЗ) инновационного опыта и передовой практики	- Выпуск по крайне мере одной публикации по передовой практике: подготовка по крайней мере одного учебного материала или средства

## **Главное направление деятельности 7: Уменьшение опасности стихийных бедствий и смягчение их последствий**

**02068**

Уязвимость перед опасными природными явлениями сохраняется. Межсекторальный подход ЮНЕСКО к смягчению последствий стихийных бедствий и уменьшению уязвимости к ним будет способствовать созданию потенциала и развитию партнерских связей на основе достижений науки и технологии. В деятельности по изучению опасных природных явлений Организация будет опираться на сеть своих международных научных программ и оказывать поддержку мерам по уменьшению опасности бедствий посредством инноваций, использования инженерных решений и ИКТ. Будет оказываться содействие развитию потенциала на региональном и страновом уровнях, в том числе систем раннего предупреждения о геопасностях и наводнениях, и разрабатываться руководящие принципы в отношении политики. Осуществляемые мероприятия будут способствовать адаптации к изменению климата, в том числе в МОСРГ. Одним из приоритетов будет уменьшение опасности наводнений и засух в Африке к югу от Сахары. По просьбе государств-членов могут предприниматься усилия по уменьшению рисков в ситуациях, возникающих после бедствий. Будет усилен учет гендерных аспектов и роль молодежи в создании культуры устойчивости к бедствиям. Будет расширено участие в применении общих страновых подходов (таких как ОСО/РПООНПР) к смягчению последствий бедствий.

**02069**

ЮНЕСКО будет и далее укреплять международные и региональные сети и партнерские связи в интересах повышения устойчивости к бедствиям путем оказания поддержки осуществляяемым на основе сотрудничества механизмам и мероприятиям по оценке опасности бедствий и смягчению их последствий. ЮНЕСКО будет оказывать каталитическую и финансовую поддержку деятельности существующих платформ и сетей и содействовать проведению обзоров и подготовке технико-экономических обоснований в связи с изучением геопасностей и усилиями по уменьшению их воздействия. Она будет поощрять механизмы сотрудничества, в деятельности которых участвуют ученые, лица, принимающие решения, и специалисты по управлению рисками, действующие на основе национальных, субрегиональных, региональных и международных партнерских связей в рамках усилий по уменьшению опасности бедствий. В рамках мероприятий в области образования и обеспечения готовности к бедствиям будет оказываться содействие применению гендерно-ориентированных подходов к уменьшению опасности бедствий.

**02070**

ЮНЕСКО будет оказывать консультативную помощь в целях оценки опасности бедствий и укрепления устойчивости к бедствиям на местном и национальном уровнях. Организация будет принимать участие в усилиях, направленных на разработку стратегий по уменьшению опасности бедствий и обеспечению готовности к ним и будет вносить свой вклад в инициативы, способствующие развитию потенциала для уязвимых сообществ. При поступлении запросов Организация будет подготавливать рекомендации и обеспечивать координацию в научных областях для укрепления усилий, направленных на предупреждение бедствий, смягчение их последствий с учетом уроков, извлеченных из исследований, проводимых после бедствий, и учитывать такой опыт в усилиях по смягчению последствий бедствий. ЮНЕСКО будет вносить свой вклад в подготовку предложений для общего странового программирования в рамках страновых групп ООН в целях включения подходов, направленных на уменьшение опасности бедствий, в документы ОСО/РПООНПР, особенно в странах, подверженных бедствиям.

**Ожидаемый результат 25: Повышение устойчивости к стихийным бедствиям и изменению климата, укрепление мер по уменьшению опасности бедствий и смягчению их последствий и оказание целенаправленной научной помощи, в том числе посредством участия в реализации общих страновых подходов Организации Объединенных Наций**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число стран, активно участвующих в деятельности сетей	- Участие по меньшей мере десяти стран в глобальных инициативах; участие трех субрегионов в региональных и субрегиональных инициативах
■ Число стран и учреждений, которым оказывалась поддержка в деле уменьшения опасности бедствий, включая просветительскую деятельность в целях расширения участия женщин	- Оказание поддержки по меньшей мере трем странам, затронутым стихийными бедствиями - Оказание поддержки десяти странам в усилиях, направленных на повышение устойчивости к бедствиям и уменьшение опасности бедствий, в том числе в рамках ОСО/РПООНПР - Оказание поддержки десяти учреждениям в области уменьшения опасности бедствий
■ Число стран, подвергающихся опасности бедствий, включивших компонент по уменьшению опасностей бедствий в ОСО/РПООНПР	- Менее трех стран

**02071**

ЮНЕСКО будет подготавливать рекомендации относительно применения передового опыта и развития потенциала в целях подготовки на национальном уровне страновых докладов по оценке опасности наводнений и их социально-экономическому воздействию. ЮНЕСКО будет содействовать развитию кадрового и технического потенциала государственных учреждений в целях понимания и решения проблем, связанных с непосредственными рисками наводнений, вызванных прорывами ледниковых озер (НПЛО). ЮНЕСКО будет содействовать созданию научного и технологического потенциала и развивать техническое сотрудничество для оказания странам поддержки в подготовке национальных руководящих принципов и стандартов обеспечения готовности к наводнениям и засухам, а также в разработке стратегий в отношении управления ресурсами подземных вод в условиях чрезвычайных ситуаций. В последнем случае будут учитываться факторы, позволяющие уменьшить воздействие опасных гидрологических явлений в наиболее уязвимых средах и общинах.

**Ожидаемый результат 26: Улучшение базы научных знаний и потенциала для адаптации государств-членов к опасным гидрологическим явлениям на региональном и страновом уровнях**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число государств-членов, укрепивших гидрологические службы, и число общин, реагирующих на опасности наводнений, вызванных прорывами ледниковых озер (НПЛО), опасность других наводнений и засух</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Использование тремя африканскими странами методов дистанционного зондирования в целях мониторинга засух; разработка двух руководящих принципов решения проблем, связанных с наводнениями и засухами; составление карт рисков и опасных явлений для двух горных долин, подвергающихся наибольшей опасности наводнений, вызванных прорывами ледниковых озер</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Средства, предоставляемые для образования и создания потенциала в целях решения проблем, связанных с воздействием опасных гидрологических явлений на управление водными ресурсами, включая разработку стратегий адаптации</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Выпуск одного документа по наводнениям, включая набор вычислительных средств для практического применения</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число исследований по подземным водам, проведенных на «горячих точках» в районах, подверженных воздействию опасных природных явлений</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проведение по меньшей мере пяти страновых исследований по стратегическому управлению системами водоносных горизонтов для обеспечения доступа к ресурсам подземных вод в чрезвычайных ситуациях</li> </ul>

# Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)

**02100** Резолюция 36 С/18 Генеральной конференции по ЮНЕСКО-ИГЕ

*Генеральная конференция,*

признавая жизненно важное значение образования и создания потенциала в области водных ресурсов для содействия исследованиям и укрепления потенциала в интересах обоснованного управления природными ресурсами, а также соответствующую роль Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов,

отмечая, что Рабочее соглашение между ЮНЕСКО и правительством Нидерландов в поддержку Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов было возобновлено на период 2008-2013 гг.,

подчеркивая ценный вклад ЮНЕСКО-ИГЕ в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ),

сознавая, что ЮНЕСКО-ИГЕ функционирует исключительно на внебюджетной основе и в связи с этим служит уникальной моделью для институтов ЮНЕСКО категории 1, в отношении которых следует применять инновационные и предпринимательские подходы к управлению и к осуществлению программ,

1. *просит Совет управляющих ЮНЕСКО-ИГЕ продолжать свои усилия с целью:*

- (a) дальнейшего укрепления сотрудничества с МГП в деле осуществления общей программы ЮНЕСКО в области водных ресурсов и устойчивого развития с уделением особого внимания двум глобальным приоритетам Организации, а именно Африке и гендерному равенству, равно как и потребностям молодежи, НРС и МОСРГ, а также наиболее уязвимых слоев общества, включая коренные народы;
- (b) внесения вклада в программу тематического образования в области водных ресурсов в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005-2014 гг.);
- (c) активного участия в оказании государствам-членам помощи в деле формирования необходимой компетентности и потенциала для достижения ЦРТ 7;
- (d) оказания поддержки и помощи в осуществлении мероприятий системы Организации Объединенных Наций, в частности Программы оценки водных ресурсов мира (ПОВРМ);
- (e) обеспечения максимально высокого качества академических программ, предлагаемых со стороны ЮНЕСКО-ИГЕ;
- (f) работы в партнерстве с учреждениями из стран Юга и Севера для генерирования знаний в интересах развития и дальнейшего расширения доступа государств-членов к таким знаниям;
- (g) дальнейшего внедрения инноваций с использованием новых средств для предоставления услуг в области образования и создания потенциала в самих развиваю-

- щихся странах, в том числе с помощью методов дистанционного обучения, с уделением приоритетного внимания созданию потенциала в интересах женщин;
- (h) укрепления взаимосвязей с центрами по водным ресурсам категории 2, в частности в рамках Общей стратегии ЮНЕСКО для институтов и центров по водным ресурсам категорий 1 и 2;
2. принимает к сведению общие принципы новых десятилетних стратегических направлений и всеобъемлющих реформ ЮНЕСКО-ИГЕ, нацеленных на расширение его глобального воздействия на образование в области водных ресурсов в соответствии с решением Совета управляющих ЮНЕСКО-ИГЕ, и поддерживает их своевременное осуществление;
3. выражает признательность правительству Нидерландов в качестве принимающей ЮНЕСКО-ИГЕ страны за предоставление основной поддержки, обеспечивающей деятельность Института, а также другим государствам-членам и учреждениям, оказывающим содействие в отношении проектов и стипендий ЮНЕСКО-ИГЕ;
4. призывает государства-члены вносить добровольные взносы для ЮНЕСКО-ИГЕ, демонстрируя тем самым приверженность государств-членов деятельности по образованию и созданию потенциала в области водных ресурсов и их готовность играть соответствующую роль в обеспечении институтам категории 1 возможности долгосрочного функционирования исключительно за счет внебюджетного финансирования;
5. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
- (a) укрепление устойчивого развития с помощью образования и подготовки кадров в области водных ресурсов, главным образом в развивающихся странах;
- (b) увеличение исследовательского потенциала в водном секторе с уделением особого внимания темам, касающимся ЦРТ, и с ориентацией главным образом на решение проблем в развивающихся странах;
- (c) увеличение потенциала для оказания поддержки местным организациям, занимающимся вопросами водных ресурсов.

#### **02101**

Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов стал в 2003 г. институтом ЮНЕСКО категории 1. Институт предлагает программы послевузовской и индивидуальной подготовки в области водных ресурсов, экологии и инфраструктурного строительства; проводит научные и прикладные исследования, осуществляет программу по созданию институционального потенциала и развитию людских ресурсов; участвует в разработке политики; и предлагает консультативные услуги по всему миру, в частности в интересах развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Этот институт является уникальным в системе ООН, поскольку он имеет аккредитацию на присуждение степеней магистра и доктора наук. Финансирование обеспечивается исключительно за счет внебюджетных источников. Институт будет и далее обеспечивать наращивание глобального потенциала в секторе водных ресурсов по четырем направлениям:

## **Образование**

#### **02102**

Институт организует программы обучения на уровне магистра и доктора наук с выдачей соответствующих дипломов. В период 2012-2014 гг. будет проведен обзор аккредитации магистерских программ с целью их возобновления. Доступность высшего образования в области водных ресурсов будет дополнительно расширена посредством увеличения числа совместных

программ, организуемых во взаимодействии с партнерскими учреждениями стран Юга, создания сети «зеркальных» объектов в различных частях мира, а также повышения гибкости предлагаемых образовательных возможностей, включая использование дистанционного обучения, различных форм финансирования и обмена зачетными баллами.

## Исследования

02103

В соответствии со Среднесрочной стратегией ИГЕ основными темами исследований являются: водная безопасность; целостность окружающей среды; урбанизация; аспекты управления и руководства, касающиеся водных ресурсов; а также информационные и коммуникационные системы. В рамках этих тем ЮНЕСКО-ИГЕ сосредоточит усилия на исследованиях по вопросам адаптации к изменению климата, управления городскими водными ресурсами, управления в области водных ресурсов, устойчивости к наводнениям и санитарии для бедных слоев населения. Институт увеличит число студентов в рамках своей докторской программы и будет поддерживать высокий уровень публикаций в рецензионных журналах.

## Развитие потенциала

02104

В рамках проектов по развитию потенциала ЮНЕСКО-ИГЕ оказывает поддержку учреждениям водного сектора и содействует развитию образования и научных исследований в области водных ресурсов в местных университетах. Университет укрепит свой портфель проектов и активизирует сотрудничество с отдельными партнерами стран Юга в целях совместного развития потенциала с организациями этих стран, обеспечивая уделение приоритетного внимания участию женщин.

## Партнерские связи и сети

02105

Преимущества ЮНЕСКО-ИГЕ будут усилены благодаря налаживанию прямых и прочных связей с МГП, а также с другими программами в рамках ЮНЕСКО, которые занимаются вопросами окружающей среды и устойчивого развития. С этой целью Совет МГП подготовил и утвердил соответствующий план работы. Кроме того, ЮНЕСКО-ИГЕ будет и далее оказывать поддержку региональным сетям знаний и активизирует взаимодействие с отдельными организациями в контексте глобального партнерства ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию и научным исследованиям в области водных ресурсов. В рамках этого глобального партнерства будут организованы инновационные учебные курсы, будут осуществляться совместные исследования и оказываться содействие креативному и инновационному обучению. Кроме того, ЮНЕСКО-ИГЕ продолжит активизацию сотрудничества с различными центрами ЮНЕСКО категории 2. Важным направлением сотрудничества является развитие кадрового потенциала бразильского института ГидроЭКС, включая подготовку инструкторов, разработку учебной программы по образованию в области водных ресурсов для высших учебных заведений и развитие исследовательских центров. Совместно с Центром ЮНЕСКО по водному праву, политике и науке в Данди (Соединенное Королевство) ЮНЕСКО-ИГЕ будет и далее предлагать обучение в рамках магистерской программы по вопросам урегулирования конфликтов в отношении водных ресурсов, а в сотрудничестве с МЦУРВ в Японии отделение ЮНЕСКО-ИГЕ в этой стране расширит совместную подготовку в области адаптации к изменению климата.

---

**Ожидаемый результат 1: Укрепление устойчивого развития с помощью образования и подготовки кадров в области водных ресурсов, главным образом в развивающихся странах**

*Показатели эффективности*

- Подготовка на магистерском уровне более 400 специалистов сектора водных ресурсов из развивающихся стран, из которых одна треть – женщины
- Подготовка более 1 000 специалистов сектора водных ресурсов из развивающихся стран на краткосрочных курсах, из которых одна треть – женщины
- Осуществление более чем в десяти партнерских университетах стран Юга совместных магистерских программ с ЮНЕСКО-ИГЕ

---

**Ожидаемый результат 2: Увеличение исследовательского потенциала в водном секторе с уделением особого внимания темам, касающимся ЦРТ, и с ориентацией главным образом на решение проблем в развивающихся странах**

*Показатели эффективности*

- Подготовка как минимум 350 магистерских диссертаций по вопросам водных ресурсов, связанным с развитием, из которых одна треть будет написана учащимися-женщинами
- Завершение как минимум 30 докторских диссертаций аспирантами, обучающимися в ЮНЕСКО-ИГЕ, по вопросам водных ресурсов, касающимся развития
- Издание как минимум 300 научных публикаций в рецензационных журналах, из которых по меньшей мере 15% будут подготовлены профессорами-женщинами

---

**Ожидаемый результат 3: Увеличение потенциала для оказания поддержки местным организациям, занимающимся вопросами водных ресурсов**

*Показатели эффективности*

- Выполнение ЮНЕСКО-ИГЕ роли глобального кампуса с региональными институтами в различных регионах и сетью институтов, занимающихся местными знаниями
- Оказание поддержки региональным сетям по развитию потенциала
- Осуществление не менее восьми образовательных проектов

# Международный центр теоретической физики имени Абдуса Салама (МЦТФ)

**02200** Резолюция 36 С/19 Генеральной конференции по МЦТФ

*Генеральная конференция,*

*принимая к сведению* доклад Международного центра теоретической физики имени Абдуса Салама (МЦТФ) за двухлетний период 2010-2011 гг.,

*признавая* важную роль, которую в рамках Крупной программы II играет МЦТФ в качестве центра ЮНЕСКО категории 1 в деле содействия созданию потенциала и углублению знаний в теоретической и прикладной физике, теоретической и прикладной математике и междисциплинарных областях, включая изменение климата и уменьшение опасности бедствий, с уделением особого внимания развивающимся странам,

1. *просит* Руководящий комитет и Научный совет МЦТФ в соответствии с Уставом Центра, соглашениями с принимающей страной и настоящей резолюцией при утверждении бюджета МЦТФ на 2012-2013 гг. предусмотреть:
  - (a) дальнейшее обеспечение соответствия целей и мероприятий МЦТФ стратегическим программным целям и приоритетам ЮНЕСКО в области естественных наук с уделением особого внимания двум глобальным приоритетам Организации – Африке и гендерному равенству, а также потребностям молодежи, НРС и МОСРГ и наиболее уязвимых слоев общества, включая коренные народы;
  - (b) укрепление потенциала МЦТФ в отношении продвинутых исследований, подготовки кадров и создания сетей по физическим и математическим наукам, а также по междисциплинарным областям в интересах ученых из развивающихся стран, добиваясь того, чтобы штатные научные сотрудники оставались на передовых рубежах в своих областях науки;
  - (c) оказание поддержки Центру в его усилиях по использованию знаний в области теоретической физики и математики для содействия более углубленному научному пониманию процессов глобальных экологических изменений и устойчивого развития;
  - (d) изучение таких направлений, как медицинская физика, вычислительная техника, биофизика, ядерная физика, нанотехнология, физика системы Земли, включая такие междисциплинарные области, как изменение климата;
  - (e) укрепление научного сотрудничества с итальянскими государственными научно-исследовательскими учреждениями и другими заинтересованными учреждениями государств – членов ЮНЕСКО, особенно в развивающихся странах, в рамках основного мандата ЮНЕСКО, с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и с другими заинтересованными органами системы Организации Объединенных Наций в областях, представляющих общий интерес;
2. *уполномочивает* Генерального директора оказать МЦТФ поддержку путем предоставления финансовых ассигнований в сумме 1 015 000 долл. в рамках Крупной программы II;
3. *выражает признательность* Международному агентству по атомной энергии, правительству Италии, которое вносит существенный финансовый вклад и бесплатно предоставляет свои помещения Центру, а также государствам-членам и фондам, оказывающим

Центру поддержку в виде добровольных взносов, и предлагает им по-прежнему оказывать поддержку в 2012-2013 гг. и в последующие годы;

4. призывает государства-члены, международные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор оказывать или возобновить свою поддержку МЦТФ, с тем чтобы обеспечить ему возможность осуществлять и расширять свою деятельность, предусмотренную на двухлетний период 2012-2013 гг.;
5. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
  - (а) осуществление политики в области НТИ, создание соответствующего потенциала, содействие внедрению передового опыта и оказание поддержки региональному сотрудничеству развивающихся стран;
  - (б) расширение доступа к научным знаниям для ученых и преподавателей естественно-научных дисциплин, особенно из развивающихся стран;
  - (в) организация программ по уменьшению опасности стихийных бедствий и смягчению их последствий, а также воздействию изменения климата на водные ресурсы, производство продовольствия и здравоохранение с определением групп конечных пользователей и удовлетворением их потребностей.

#### **02201**

Международный центр теоретической физики имени Абдуса Салама (МЦТФ) в Триесте был основан в 1964 г. в следующих целях: содействие расширению продвинутых научных работ и исследований в области физических и математических наук, особенно в развивающихся странах; обеспечение международного форума для научных контактов между учеными всех стран; предоставление ассоциированным участникам и стипендиатам, главным образом из развивающихся стран, возможностей для проведения региональных исследований. МЦТФ вносит свой вклад в продвижение фундаментальных наук в развивающихся странах мира, организуя в этих странах многочисленные региональные мероприятия и предоставляя отличные условия для научных исследований, которые проводятся учеными, приезжающими для работы в течение длительных периодов в его кампусе, расположеннном в Триесте. Таким образом, МЦТФ помогает этим ученым заниматься активной исследовательской деятельностью и вносить более эффективный вклад в создание потенциала и развитие своих родных стран.

#### **02202**

Деятельность МЦТФ полностью обеспечивается на совместной основе ЮНЕСКО и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) в значительной мере за счет внебюджетных средств, предоставляемых, в частности, Италией (приблизительно 90% от общего объема бюджета). С 1996 г. ЮНЕСКО несет ответственность за обеспечение административного управления этим Центром, который до этого находился под управлением МАГАТЭ. Центр пользуется значительной интеллектуальной и функциональной автономией.

## **Стратегия**

#### **02203**

Деятельность МЦТФ направлена на содействие развитию потенциала и знаний путем проведения активной исследовательской и учебной деятельности в области физических наук и математики. Его центральной задачей по-прежнему остается оказание поддержки ученым в развивающихся странах. Это достигается посредством его внутренней исследовательской деятельности в различных отраслях физики и математики, а также с помощью программы ассоциированных участников, соглашении о федерации, программы подготовки дипломированных специалистов, внешних мероприятий и Программы подготовки специалистов

и исследований в итальянских лабораториях (ТРИЛ). Ежегодно МЦТФ организует около 60 конференций высокого уровня, учебно-практических семинаров и учебных курсов во многих областях фундаментальных и прикладных наук, начиная от его основных исследовательских тем до проблематики, касающейся медицинской физики, вычислительной техники, биофизики, ядерной физики и нанотехнологии, в том числе в междисциплинарных областях. Кроме того, МЦТФ регулярно принимает стипендиатов последокторского уровня, а также приглашенных специалистов, работающих на краткосрочной и долгосрочной основе.

- 02204** МЦТФ будет и далее придавать приоритет Африке, НРС, а также женщинам-ученым, с тем чтобы, как минимум, добиться тех же результатов, что и в предыдущие годы. Число заявок на учебные мероприятия, поступивших в МЦТФ из Африки, почти удвоилось с 1 096 в 2000 г. до 1 949 в 2009 г. За последние девять лет число женщин, участвующих в мероприятиях МЦТФ, постоянно увеличивалось и в настоящее время составляет 20%. В 2009 г. процентный показатель участия женщин в программе МЦТФ/МАГАТЭ STEP достиг 35%. Центр будет продолжать свои усилия, направленные на расширение участия женщин-ученых в его программах.
- 02205** МЦТФ ставит перед собой задачу играть ведущую роль в содействии обеспечению лучших условий работы для ученых в развивающихся странах мира. МЦТФ намерен оказывать лицам, ответственным за разработку научной политики, и ученым содействие в создании региональных центров передового опыта и активно действующих научных сетей. Для выполнения этих новых задач МЦТФ будет осуществлять взаимодействие с учеными в странах с формирующимися рынком, оказывая тем самым помочь наиболее бедным регионам в Африке, Латинской Америке и Азии, и укрепляя в то же время исследовательскую деятельность в Триесте. Вся его деятельность и его стратегия соответствуют глобальным приоритетам ЮНЕСКО и способствуют их реализации при поддержке ее пяти установленных функций (лаборатория идей, нормотворческая организация, центр обмена информацией, организация по созданию потенциала, катализатор международного сотрудничества).
- 02206** МЦТФ имеет общие интересы и цели с Отделом научной политики и устойчивого развития в рамках Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН), Отделом экологических наук и наук о Земле, Отделом наук о воде и Межправительственной океанографической комиссией (МОК) и будет вносить свой вклад в совместные мероприятия, изучая в то же время и другие возможности дальнейшего укрепления такого взаимодействия. Действуя совместно с МАГАТЭ, МЦТФ осуществляет Программу комбинированной подготовки, которая направлена на укрепление научного потенциала молодых ученых и исследователей из развивающихся государств – членов МАГАТЭ. Центр будет и далее участвовать в программе СЕЗАМЕ и расширит свое сотрудничество с Европейской организацией ядерных исследований (ЦЕРН). Он будет активно стремиться к развитию взаимодействия с другими научными институтами и подписал соглашение с рядом важных институтов; после успешного проведения в конце 2010 г. Конференции «МЦТФ – 45 лет спустя: Устойчивое развитие для меняющегося мира» будет подписано еще несколько соглашений. МЦТФ уже осуществляет тесное взаимодействие с Африканским союзом и НЕПАД. Такое взаимодействие обеспечивает МЦТФ возможность содействия удовлетворению конкретных потребностей стран в области науки.
- 02207** На основе соглашения с национальными учреждениями или организациями высокого уровня, а также посредством учреждения региональных отделений МЦТФ и центров передового опыта МЦТФ будет оказывать поддержку развивающимся странам в осуществлении политики в области НТИ, наращивании соответствующего потенциала, повышении качества работы, а также в развитии регионального сотрудничества и сетей. Кроме того, путем совершенствования техники на базе Интернета и использования новых методов электронного обучения он расширит доступ к научным знаниям и дополнит ресурсы, уже имеющиеся для традиционных учебных занятий. В этом контексте, а также в области физических наук и математики Центр будет координировать свою деятельность с ЮНЕСКО и другими учреждениями в рамках сложенной программы естественно-научного образования для учителей и создаст библиотеку и/или архив онлайновых видеоматериалов по отдельным предметам для различных уровней.

**02208**

МЦТФ будет также организовывать конференции, семинары и учебные курсы для ученых, особенно из развивающихся стран, и принимать аналогичные мероприятия. Существующая программа ТРИЛ будет расширена и превратится в программу ТРЕЛ (Программа подготовки специалистов и исследований в европейских лабораториях). Кроме того, МЦТФ приступит к осуществлению программы по вопросам энергетики и устойчивости, что является важной темой для развивающихся стран, имеющих особые потребности в области использования и производства энергии. Эта программа дополнит существующие мероприятия в рамках его секций по физике системы Земли и физике конденсированного состояния. В этом контексте Центр предусматривает расширение нынешней деятельности его Секции физики систем Земли в таких областях, как океанография, исследование воздействий изменения климата на водные ресурсы, производство продовольствия, здравоохранение, а также взаимодействия климата и литосфера. Такие новые междисциплинарные исследования будут отвечать проявлению растущего интереса к возможным взаимодействиям между климатом (изменением климата) и сейсмической активностью. В области уменьшения опасности стихийных бедствий и смягчения их последствий Центр продолжит участие в таких программах, как создание Панафриканской сети по моделированию климата в целях определения групп африканских конечных пользователей и удовлетворения их потребностей.

---

**Ожидаемый результат 1: Осуществление политики в области НТИ, создание соответствующего потенциала, содействие внедрению передового опыта и оказание поддержки региональному сотрудничеству развивающихся стран**

*Показатели эффективности*

- Создание региональных отраслевых институтов МЦТФ или центров передового опыта
- Заключение соглашений с национальными учреждениями или научными организациями высокого уровня

---

**Ожидаемый результат 2: Расширение доступа к научным знаниям для ученых и преподавателей естественно-научных дисциплин, особенно из развивающихся стран**

*Показатели эффективности*

- Организация учебных мероприятий высокого уровня
- Создание библиотеки и/или архива онлайновых видеоматериалов по различным предметам и уровням образования
- Создание докторской программы в МЦТФ
- Начало осуществления программы по вопросам энергетики и устойчивости
- Организация слаженной программы по естественно-научному образованию для учителей
- Создание библиотеки и/или архива онлайновых видеоматериалов

---

**Ожидаемый результат 3: Организация программ по уменьшению опасности стихийных бедствий и смягчению их последствий , а также воздействию изменения климата на водные ресурсы, производство продовольствия и здравоохранение с определением групп конечных пользователей и удовлетворением их потребностей**

*Показатели эффективности*

- Разработка мероприятий в рамках Секции физики системы Земли
- Оказание поддержки Панафриканской сети по моделированию климата



**КП III**

**Социальные и  
гуманитарные науки**

# Крупная программа III

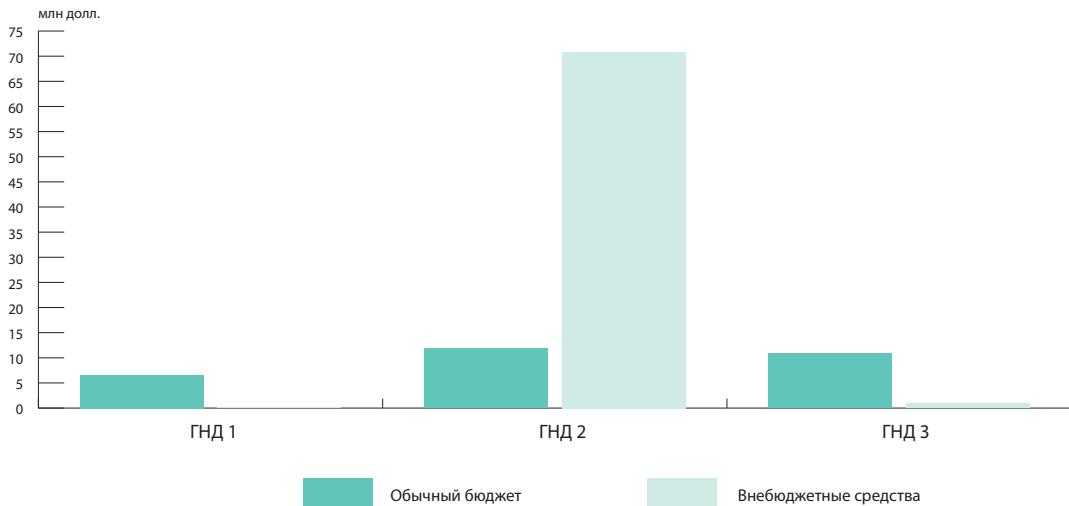
## SHS 1

Главное направление деятельности	Мероприятия	Обычный бюджет			Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>		
		Персонал		Администра- тивная поддержка				
		Персонал, связанный с программой						
		долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
ГНД 1	Оказание поддержки государствам-членам в разработке политики и осуществлении пропагандистской деятельности в области этики науки и технологии, особенно биоэтики	1 862 100	4 321 600	407 900	<b>6 591 600</b>	92 500		
ГНД 2	Содействие культуре мира и ненасилия посредством деятельности, касающейся прав человека, демократии, примирения, диалога и философии и охватывающей всех политических и социальных партнеров, в особенности молодежь	3 616 000	8 049 200	407 900	<b>12 073 100</b>	70 837 200		
ГНД 3	Оказание поддержки государствам-членам в реагировании на социальные преобразования посредством создания и укрепления национальных исследовательских систем и содействие развитию сетей знаний и исследовательского потенциала в области социальных наук	3 196 000	6 962 100	407 900	<b>10 566 000</b>	977 200		
<b>Итого, Крупная программа III</b>		<b>8 674 100</b>	<b>19 332 900</b>	<b>1 223 700</b>	<b>29 230 700</b>	<b>71 906 900</b>		

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## Распределение средств

### Общая сумма средств (персонал и мероприятия)



Децентрализация бюджета и штатных должностей в разбивке по регионам осуществления							
Регион осуществления/Штаб-квартира	36 С/5 Утвержденный						
	Мероприятия		Персонал			Итого	
	долл.	%	долл.	%	Должности <sup>(1)</sup>	долл.	%
Африка	1 444 000	16,6	1 641 700	8,0	7	3 085 700	10,6
Арабские государства	818 000	9,4	902 500	4,4	3	1 720 500	5,9
Азия и Тихий океан	712 000	8,2	2 162 400	10,5	7	2 874 400	9,8
Европа и Северная Америка	456 000	5,3	117 800	0,6	1	573 800	2,0
Латинская Америка и Карибский бассейн	998 000	11,5	1 500 200	7,3	5	2 498 200	8,5
Итого, подразделения на местах	4 428 000	51,0	6 324 600	30,8	23	10 752 600	36,8
Штаб-квартира	4 246 100	49,0	14 232 000	69,2	61	18 478 100	63,2
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	8 674 100	100,0	20 556 600	100,0	84	29 230 700	100,0

(1) Помимо должностей, финансируемых за счет обычного бюджета, две должности финансируются за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## Распределение средств в разбивке по регионам и Штаб-квартире

Обычный бюджет



## Ориентировочный вклад Сектора в реализацию глобальных приоритетов

	Ориентировочные средства	% от общего бюджета на мероприятия	
		долл.	%
Глобальный приоритет «Африка»	1 444 000		16,6
Глобальный приоритет «Гендерное равенство»	1 136 000		13,1

# Крупная программа III

## Социальные и гуманитарные науки

**03000** Резолюция 36/34 Генеральной конференции по Крупной программе III

### Генеральная конференция

1. уполномочивает Генерального директора:
  - (a) осуществлять план действий по Крупной программе III, структура которого основывается на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и трех главных направлениях деятельности, с уделением особого внимания Африке, гендерному равенству, молодежи и наиболее уязвимым слоям общества, НРС, МОСРГ и странам в ситуациях после конфликтов и бедствий;
  - (b) в рамках осуществления плана действий по Крупной программе III также использовать сотрудничество Юг-Юг и Север-Юг-Юг в качестве дополнительных механизмов для выполнения программы и обеспечивать дальнейшее развитие партнерских связей с гражданским обществом, частным сектором, организациями системы Организации Объединенных Наций и с другими международными организациями на всех этапах разработки и выполнения программы в следующих целях:

### Двухлетний секторальный приоритет 1: Распространение этики науки и технологии

- (i) оказание поддержки перспективным исследованиям и прогнозированию в отношении новых и возникающих этических проблем, в частности в рамках этического подхода к устойчивому развитию;
- (ii) пропагандирование существующих нормативно-правовых документов в области биоэтики (Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека, Международной декларации о генетических данных человека, Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека) и этики науки (Рекомендации 1974 г. о статусе научно-исследовательских работников и Декларации 1999 г. о науке и использовании научных знаний) и оказание поддержки государствам-членам в их осуществлении, а также изучение целесообразности нормативно-правового документа по этическим принципам, касающимся изменения климата;
- (iii) создание потенциала для оказания поддержки развитию органов, учреждений и разработке политики на национальном уровне, с тем чтобы развивающиеся страны могли решать этические проблемы науки и технологии, с уделением особого внимания:

- роли национальных комитетов по биоэтике в деле укрепления потенциала государств-членов на национальном уровне для выявления и решения биоэтических проблем с должным учетом соответствующих рамок в области права человека и гендерного равенства;
  - разработке этически обоснованной политики для реагирования на проблемы развития, возникающие в результате конвергенции технологий и глобальных экологических изменений;
- (iv) обеспечение посредством образования и повышения уровня осведомленности того, чтобы соответствующие аудитории получали информацию как об основных этических проблемах, так и о средствах, имеющихся для их решения, в частности посредством поддержки работы и развития онлайновой Глобальной обсерватории по этике (ГОЭ), а также разработки и распространения соответствующих педагогических материалов;
- (v) содействие международным, региональным и национальным дискуссиям по этическим вопросам, касающимся развития науки и технологий, особенно биоэтики, посредством работы Всемирной комиссии по этике научных знаний и технологий (КОМЕСТ), Международного комитета по биоэтике (МКБ) и Межправительственного комитета по биоэтике (МПКБ);

## **Двухлетний секторальный приоритет 2: Поддержка мер реагирования государств-членов на социальные преобразования, в частности в целях содействия демократии и устойчивому развитию в интересах укрепления культуры мира и ненасилия**

- (vi) решение проблем социальных преобразований и поиск ответов на другие глобальные вызовы на основе прав человека, особенно в контексте социальной интеграции уязвимых групп; учет социальных и человеческих аспектов глобальных экологических изменений; оказание поддержки развитию и участию молодежи в жизни общества; и содействие предупреждению и преодолению насилия, затрагивающего молодежь и женщин;
- (vii) продвижение знаний о правах человека в областях компетенции ЮНЕСКО с уделением особого внимания праву пользоваться благами научного прогресса и праву на свободу выражения мнений для ученых и представителей интеллектуальных кругов, а также содействие включению прав человека в основную деятельность Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (Г ООНВР) посредством подготовки кадров по использованию подхода к программированию с учетом прав человека;
- (viii) содействие социальной интеграции уязвимых групп населения посредством Программы МОСТ и осуществления разработанной ЮНЕСКО Комплексной стратегии борьбы с расизмом, дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью в целях улучшения общественной среды в городах в интересах укрепления социальной интеграции и расширения возможностей в области осуществляемых молодежью социальных инноваций путем:
- укрепления потенциала для разработки инклюзивной и демократической политики, в том числе на уровне местных органов власти, в сотрудничестве с коалициями городов по борьбе с расизмом и дискриминацией и аналогичными городскими сетями с уделением особого внимания положению мигрантов;

- борьбы с дискриминацией, связанной с ВИЧ/СПИДом;
  - содействия проведению анализа и исследований, касающихся связанного с гендерными факторами воздействия социальных преобразований, для оказания поддержки разработке целенаправленной политики;
- (ix) разработка инновационных мер по оказанию содействия культуре мира посредством укрепления демократических процессов, примирения и ненасилия с уделением особого внимания:
  - предотвращению насилия в отношении женщин и девочек, особенно в конфликтных и постконфликтных ситуациях, и разработке программ в области предотвращения насилия среди молодежи;
  - роли молодежи в качестве партнера в области национального и общинного развития, обеспечения мира и ненасилия путем оказания содействия созданию основанной на правах человека политической среды для успешного перехода к взрослой жизни и конструктивного социального участия, особенно посредством осуществления Стратегии ЮНЕСКО в отношении африканской молодежи и путем использования извлеченных уроков и передового опыта в этой области в других регионах, особенно в Латинской Америке и Карибском бассейне;
  - дальнейшему укреплению практики организации Молодежного форума ЮНЕСКО на основе обзора прошлого опыта;
- (x) содействие проведению философского анализа и созданию потенциала для критического осмыслиения процессов в современных обществах с целью выявления и анализа существующих и возникающих проблем, которые необходимо решить для создания прочной культуры мира, в частности посредством содействия расширению возможностей для обменов и включению преподавания философии в формальное и неформальное образование;
- (xi) укрепление потенциала социальных наук, особенно в развивающихся странах, в целях мобилизации навыков, возможностей, знаний и инфраструктур, имеющихся в области социальных наук, в качестве движущих сил развития и инноваций в рамках социального развития и интеграции, в частности посредством механизмов и мероприятий Программы МОСТ;
- (xii) содействие включению в международные повестки дня вопросов, касающихся социальных и гуманитарных аспектов, присущих глобальным экологическим изменениям, на основе вклада социальных и гуманитарных наук и при уделении приоритетного внимания положению НРС и МОСРГ, особенно в отношении миграции, обусловленной климатом, в частности посредством деятельности в рамках Программы МОСТ, работы Всемирной комиссии по этике научных знаний и технологий (КОМЕСТ), сотрудничества с Международным советом по социальным наукам, в частности в связи со вторым Всемирным форумом по социальным наукам и Всемирным докладом ЮНЕСКО по социальным наукам, а также процессов в Организации Объединенных Наций, включая Целевую группу ООН по социальным аспектам изменения климата;
- (xiii) использование потенциала спорта для социальных преобразований, социальной интеграции, развития и мирных процессов посредством деятельности в рамках Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС) и его консультативного органа – Постоянного консультативного совета (ПКС) путем:

- установления стратегических партнерских связей на основе региональных рамочных документов, популяризирующих роль и потенциал спорта в качестве движущей силы развития; и
  - предоставления государствам-членам консультаций и примеров передовой практики для включения социального аспекта спорта в государственную политику и программы, в частности в отношении физического воспитания и общинного спорта;
  - и участия в международных усилиях по борьбе с допингом в спорте посредством применения и мониторинга Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, а также дальнейшего предоставления технической поддержки, консультирования по вопросам политики и оказания финансовой помощи государствам-участникам (при уделении приоритетного внимания Африке, НРС и МОСРГ) за счет средств Фонда для искоренения допинга в спорте в целях эффективного осуществления антидопинговой деятельности;
- (c) ассигновать сумму в 8 674 100 долл. для расходов на мероприятия и 20 556 600 долл. для расходов на персонал;
2. *просит* Генерального директора:
- (a) осуществлять различные мероприятия, предусмотренные в настоящей резолюции, опираясь при необходимости на межсекторальные платформы;
  - (b) периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая соответствующие показатели эффективности:

**Главное направление деятельности 1: Оказание поддержки государствам-членам в разработке политики и осуществлении пропагандистской деятельности в области этики науки и технологии, особенно биоэтики**

- (1) укрепление потенциала государств-членов на национальном уровне для выявления и решения биоэтических проблем с должным учетом соответствующих рамок в области прав человека и гендерного равенства;
- (2) обеспечение продвижения и осуществления Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте;

**Главное направление деятельности 2: Содействие культуре мира и ненасилия посредством деятельности, касающейся прав человека, демократии, примирения, диалога и философии и охватывающей всех политических и социальных партнеров, в особенности молодежь**

- (3) достижение лучшего понимания значения социальной интеграции для продвижения культуры мира на основе объединения прав человека и демократических принципов;
- (4) содействие социальным изменениям, способствующим миру и ненасилию, посредством внедрения социальных инноваций на основе руководящей роли молодежи и участия молодых женщин и мужчин в жизни своих общин;

**Главное направление деятельности 3: Оказание поддержки государствам-членам в реагировании на социальные преобразования посредством создания и укрепления национальных исследовательских систем и содействие развитию сетей знаний и исследовательского потенциала в области социальных наук**

- (5) повышение потенциала и осведомленности в государствах-членах и на международном уровне в целях разработки, осуществления и мониторинга политики, способствующей социальной интеграции всех групп в обществе, особенно молодежи, женщин, мигрантов и инвалидов;
- (6) составление международных повесток дня в области глобальных экологических изменений и укрепление национальной политики реагирования на такие изменения с акцентом на присущие им социальные и гуманитарные аспекты на основе вклада социальных и гуманитарных наук;
3. *просит также* Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации;
4. *просит далее* Генерального директора осуществлять программу таким образом, чтобы были также полностью достигнуты ожидаемые результаты, которые определены по Крупной программе III в отношении двух глобальных приоритетов – «Африка» и «Гендерное равенство».

# Крупная программа III

## Социальные и гуманитарные науки

### Усиление воздействия в 2012-2013 гг.

03001

Деятельность Сектора социальных и гуманитарных наук будет направлена на решение возникающих социальных и этических проблем, охватываемых Всеобъемлющей целью 3 Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 С/4), при этом должное внимание будет уделяться мобилизации знаний социальных и гуманитарных наук в интересах устойчивого развития (вклад в достижение Всеобъемлющей цели (2) и содействию культуре мира (вклад в достижение Всеобъемлющей цели (4). Развивая результаты деятельности по выполнению программы в период 2008-2011 гг., Крупная программа III будет способствовать достижению ожидаемых результатов осуществления положений документа 34 С/4 во всеобъемлющих широких рамках обеспечения прав человека следующим образом:

- В ходе международного обсуждения вопросов биоэтики основное внимание будет уделяться поддержке соответствующих национальных действий, направленных на соблюдение надлежащих этических принципов не только в области национальной политики, но и в повседневной работе различных учреждений.
- Государствам-членам будет оказываться поддержка в их усилиях по созданию более инклюзивных, справедливых и равноправных обществ. Мероприятия будут нацелены на решение новых проблем, связанных с социальной изоляцией, и их преобразование в возможности для социальных инноваций посредством более эффективной политики и передового опыта на основе разработки показателей в области политики социальной интеграции и философского анализа в перспективе культуры мира.
- Наряду с дальнейшей работой по укреплению потенциала социальных наук в области социальных аспектов изменения климата, особое внимание будет уделяться наращиванию практической поддержки национальной политики, связанной с адаптацией.
- В рамках поощрения участия молодежи в жизни общин особое внимание будет уделяться содействию социальным инновациям, вдохновляемым молодежью, в целях поддержки культуры ненасилия, разрешения конфликтов, создания социальных и экономических возможностей и успешного вступления молодых людей во взрослую жизнь.

03002

В рамках документа 34 С/4 КП III, излагаемая в документе 36 С/5, отражает дух Независимой внешней оценки и включает ряд инноваций. В частности, КП III теперь предусматривает:

- **более высокую степень интеграции**, которая, в частности, обеспечивает понимание явной связи между экологическими процессами и социальными преобразованиями; экологическими изменениями, социальной интеграцией/отчуждением и изменениями в социальных и культурных структурах, а также подчеркивает роль молодежи как силы, содействующей построению мира и проведению социальных реформ;
- **повышенное внимание** таким важным проблемам, как связь между социальной интеграцией и борьбой с дискриминацией в городах; широкое использование молодежи при осуществлении социальных преобразований, содействующих построению мира и

отказу от насилия; связь между динамикой роста и инновациями и созданием прочного национального потенциала в области социальных наук, а также развитие спорта как катализатора социальной интеграции;

- **более точное определение** таких сквозных тем, как устойчивое социальное развитие и глобальные экологические изменения, с целью укрепления синергии и более эффективного осуществления программы;
- **более практический подход** к получению конкретных и ожидаемых результатов во всех программных областях с упором на создание потенциала, разработку наборов практических средств и передовую практику.

#### 03003

Современные общества подвержены быстрым изменениям, вызванным рядом явно выраженных, но связанных друг с другом процессов, которые не только могут привести к интеграционным социальным переменам, содействующим построению мира, отказу от насилия, устойчивому развитию, справедливости и соблюдению прав человека, но и создать серьезные угрозы. Демографические изменения, урбанизация, соперничество за доступ к скучным ресурсам, миграция и разнообразие культур – все это проблемы, которые в случае их неэффективного решения могут способствовать проявлениям нетерпимости и возникновению конфликтов. Ничто в динамике современных социальных перемен не гарантирует их соответствия этическим принципам, которыми руководствуется международное сообщество, или их содействия соблюдению этих принципов. В большинстве случаев тяжесть этих проблем ложится на плечи молодежи, которой предстоит бороться с их последствиями, однако молодежь имеет также широкие потенциальные возможности и энергию для решения этих проблем, используя при этом инновационные подходы, которые могут радикально изменить жизнь их обществ.

#### 03004

Ресурсы социальных и гуманитарных наук имеют важнейшее значение для анализа этих проблем, оценки их последствий и их эффективного решения. Однако, как показано во Всемирном докладе по социальным наукам, опубликованном в 2010 г., изучение социальных наук все еще сталкивается с существенными проблемами, по-прежнему наблюдаются значительные перекосы в их региональном изучении, а соответствующие знания не используются систематически для содействия позитивным социальным преобразованиям, осуществлению которых они могли бы способствовать. Аналогичным образом, гуманитарные науки, в частности, философия, которая призвана играть важную роль в содействии развитию критического мышления, должны вносить существенный вклад в глобальное, региональное и национальное решение современных социальных и этических проблем.

#### 03005

Таким образом, в более широком смысле Крупная программа III имеет двуединую цель:

- содействовать укреплению базы знаний в области социальных и гуманитарных наук;
- содействовать передаче знаний соответствующим структурам, разрабатывающим политику, с тем чтобы облегчить осуществление социальных преобразований, способствующих утверждению всеобщих ценностей справедливости, свободы и прав человека.

**03006**

**Двухлетние секторальные приоритеты на 2012-2013 гг.**

*Двухлетний секторальный приоритет 1:*  
Распространение этики науки и технологии

*Двухлетний секторальный приоритет 2:*  
Поддержка мер реагирования государств-членов на социальные преобразования, в частности в целях содействия демократии и устойчивому развитию в интересах укрепления культуры мира и ненасилия

**Согласованные на международном уровне цели и обязательства в области развития**

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1

Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций

Итоговый документ Всемирного саммита 2005 г.

Международная конвенция о борьбе с допингом в спорте (2005 г.)

Венская декларация и Программа действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека (1993 г.)

Декларация и Программа действий Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.)

План действий, принятый Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (2001 г.)

Международные нормативные акты по биоэтике, включая Всеобщую декларацию о геноме человека и правах человека (1997 г.), Международную декларацию о генетических данных человека (2003 г.) и Всеобщую декларацию о биоэтике и правах человека (2005 г.)

Декларация об ответственности нынешних поколений перед будущими поколениями (1997 г.)

Декларация Рио по окружающей среде и развитию (1992 г.)

Конвенция о правах инвалидов (2006 г.)

Копенгагенская декларация и Программа действий, принятая на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития (1995 г.)

Резолюция 1325 Совета Безопасности ООН, касающаяся насилия против женщин (2000 г.)

Резолюция 65/1 Генеральной Ассамблеи ООН, касающаяся выполнения обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Маврикийская стратегия по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития МОСРГ

Резолюция 65/159 Генеральной Ассамблеи ООН об охране глобального климата в интересах нынешнего и будущего поколений человечества

**03007**

Общая эффективность КП III будет повышена путем осуществления деятельности на основе междисциплинарного подхода к социальным и гуманитарным наукам, с тем чтобы понять всю сложность этических проблем и социальных преобразований в современном мире. Поэтому во всех своих компонентах КП III будет использовать внутрисекторальные и межсекторальные

методы работы, включающие, помимо конкретных целей и методов, предусмотренных тремя главными направлениями деятельности, важные сквозные подходы. Межправительственная программа МОСТ («Управление социальными преобразованиями») обеспечит механизм для междисциплинарной работы в области социальной интеграции и социальных аспектов глобального изменения окружающей среды, способствуя укреплению потенциала социальных наук и национальных исследовательских систем. Сквозная междисциплинарная деятельность будет, в частности, охватывать удовлетворение потребностей стран Африки, женщин, молодежи и наиболее уязвимых групп населения, НРС, МОСРГ и стран, находящихся в ситуациях после конфликтов и бедствий.

**03008**

КП III будет уделять особое внимание подходу к программированию с учетом прав человека (ПУПЧ) в контексте усилий, направленных на включение прав человека в основную деятельность ООН на страновом уровне, при этом акцент будет делаться на соответствующей подготовке специалистов в рамках соответствующей межсекторальной стратегии. Большое внимание будет уделяться также созданию механизмов для расширения прав и возможностей наиболее уязвимых групп населения в странах, находящихся в ситуациях после конфликтов и бедствий.

**03009**

КП III будет рассматривать социальные преобразования и этические проблемы в широком контексте устойчивого развития, увязывая их с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, а также с другими согласованными на международном уровне целями. Изложенное в Принципе 1 Декларации Рио по окружающей среде и развитию (1992 г.) положение о том, что «люди являются главной целью устойчивого развития», подчеркивает необходимость мобилизации социальных и гуманитарных наук для содействия качественному и основанному на соблюдении прав человека и этических норм, а не просто количественному подходу к развитию. Поэтому КП III будет активно участвовать в деятельности по переосмыслению гуманизма с учетом вызовов XXI века.

**03010**

Всеобъемлющий подход к развитию с точки зрения социальных преобразований требует как нового мышления, так и новых действий. Фрагментарное понимание всеобъемлющей и сквозной динамики развития, а также разрозненные ответные меры не предлагают никаких решений, поскольку они сами являются частью проблемы. Наоборот, социальные инновации в подходах к решению современных проблем призывают к выработке нового мышления, основанного на экспериментальном и учитывающем конкретные условия подходе к разработке политики и участию в социальной жизни, исходя из признания ограниченности технических экспертных знаний и еще не исчерпанного потенциала обыденных знаний. Эта перспектива социальных инноваций будет учитываться в ходе осуществления всей деятельности в рамках КП III.

**03011**

Некоторые ключевые этические проблемы хорошо определены по отношению к социальным преобразованиям, из которых они вытекают и осуществляются которых они содействуют. Например, проблемы и принципы биоэтики имеют четкую концептуальную основу и предусматривают четкие методы деятельности, которые излагаются ниже в рамках ГНД 1. Другие проблемы, имеющие неопределенный или гипотетический характер, могут быть сформулированы довольно приблизительно или не совсем понятно, хотя их социальные последствия могут стать весьма существенными в течение довольно короткого периода времени. По этой причине КП III будет уделять сквозное внимание перспективному подходу, поощряя критическое и исторически информированное мышление, основанное, в частности, на философии, для того чтобы определить возникающие социальные и этические проблемы и решить их на инновационной, плюралистической, многокультурной и многодисциплинарной основе.

**03012**

Глобальные экологические изменения, включая такие процессы, как утрата биоразнообразия, нехватка питьевой воды и изменение климата, являются основными движущими силами социальных преобразований. Эти изменения порождают этические проблемы, требующие осмыслиения в рамках критического мышления. Учитывая их масштабы и серьезные последствия, глобальные экологические изменения должны признаваться по существу социальным процессом. Поэтому Крупная программа III будет рассматривать глобальные экологические изменения

(ГЭИ) как сквозную проблему, решение которой требует объединения ресурсов социальных наук, экологической этики и этики развития, а также критического мышления в сфере гуманитарных наук. Глобальные экологические изменения занимают центральное место в ЦРТ 7, а также в приоритетах НРС, о чем говорится в итоговом документе проходившей в сентябре 2010 г. Встрече на высшем уровне по обзору осуществления ЦРТ, а также в резолюции 65/1 Генеральной Ассамблеи ООН. Эти изменения также непосредственно связаны с Маврикийской стратегией по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития МОСРГ, которая была обсуждена и подтверждена в сентябре 2010 г., а также с озабоченностями по поводу изменения климата и проблем развития, выраженными в резолюции 65/159 Генеральной Ассамблеи ООН.

#### 03013

Признавая хрупкость мира, основанного исключительно на балансе сил, КП III будет стремиться в своей деятельности улучшать понимание культуры мира и продвигать усилия по созданию условий для ее развития. Программа будет содействовать тому, чтобы наука и технологии были нацелены на обеспечение мира и благополучия всего человечества, и поддерживать эту деятельность на основе согласованных на международном уровне этических принципов. В контексте деятельности, направленной на защиту прав человека и их соблюдение, включая, в частности, предотвращение насилия в отношении женщин, КП III будет содействовать социальному примирению и демократии, в частности путем организации философского диалога, а также путем расширения прав и возможностей молодежи и обеспечения ее участия в жизни общества. Разработка практической политики, направленной на содействие социальной интеграции, которая является важнейшим условием построения культуры мира, будет поддерживаться путем применения основанного на учете прав человека подхода к демократии, примирению и диалогу, а также путем обеспечения вклада социальных наук в понимание динамики и напряженности, которые угрожают социальной интеграции в современных обществах.

#### 03014

Главной целью КП III станет создание для молодежи возможностей для участия в качестве партнеров в жизни своих общин в интересах развития и мира. Молодежь, которая, по определению, переживает переходный период, воплощает собой понятие инноваций, все больше молодых людей мотивированы и стремятся к преобразованиям в своих общинах. Если им будет обеспечена соответствующая среда – навыки, социальное пространство, сети, программы и политика, – они получат возможность предлагать новаторские решения проблем, затрагивающих не только их самих, но и общины в целом, содействуя, таким образом, достижению согласованных на международном уровне целей в области развития. Эти перспективы приобретают особый смысл в свете демографического преобладания молодежи во всем мире, особенно в развивающихся странах, а также прогресса в области доступа молодежи к образованию, грамотности, ИКТ, медицинскому обслуживанию, социальным услугам и участию в жизни общества. Эти факторы подчеркивают важность участия молодежи в стратегиях в области национального развития или восстановления, предотвращения социальных конфликтов и мирных процессов в переходный период. КП III будет поощрять социальные инновации, вдохновляемые молодежью, в качестве средства содействия ее участию в политических и социальных процессах, укрепления гражданского общества, предотвращения насилия и предоставления молодежи возможности приобретать опыт, знания, ценности и жизненные навыки, необходимые для успешной профессиональной деятельности, получения образования и жизни в обществе. Спорт, культура и неформальное образование будут использоваться в качестве важных отправных точек для осуществления этой деятельности.

#### 03015

Что касается Африки, то будут осуществляться целенаправленные мероприятия по каждому ГНД. Кроме того, КП III будет уделять основанное на сквозном этически ориентированном подходе внимание вопросам развития, экологическим и социальным изменениям и прогнозированию, что принесет странам Африки прямую пользу в контексте определения возможных путей их дальнейшего развития и будет содействовать разработке новых перспектив, необходимых этим странам для того, чтобы самим распоряжаться своим будущим. Результаты деятельности на основе критического мышления, принципы которого разрабатываются при активном участии

африканской интеллигенции, будут распространяться в странах Африки в ходе осуществления ряда мероприятий на местах в рамках каждого ГНД, а также путем публикаций и создания онлайновых ресурсов.

**03016**

В рамках Плана действий по приоритету «Гендерное равенство» на 2008-2013 гг., который разработан с целью содействия осуществлению ЦРТ 3, КП III в случае необходимости будет сотрудничать с региональными сетями и программами гендерных исследований в изучении проблем, лишающих женщин и девочек возможности пользоваться правами человека в ситуациях, сложившихся во время и после конфликтов, уделяя при этом особое внимание предотвращению насилия в их отношении. Гендерные вопросы будут также включены в деятельность, касающуюся миграции, экологических проблем, молодежи, спорта и биоэтики. В каждом случае необходимо будет провести гендерно-ориентированный анализ социальных преобразований и этических проблем, для того чтобы определить конкретные гендерные проблемы, которые можно было бы решить путем проведения соответствующей целенаправленной политики. Повышение уровня осведомленности о такой политике, содействие ее разработке и поддержка ее принятия станут существенным вкладом в деятельность по более эффективному обеспечению гендерного равенства.

**03017**

В смежных областях КП III будет содействовать позитивным социальным преобразованиям путем использования потенциала спорта для консолидации социального капитала, уделяя при этом особое внимание проблемам мира и развития, о которых говорится в резолюции 65/4 Генеральной Ассамблеи ООН. Помимо ценностей, пропагандируемых активным участием в спортивных соревнованиях, социальная организация спортивной деятельности на любительском уровне мобилизует большое число любителей спорта, развивая при этом навыки и сети, которые могут использоваться и в других областях жизни общества. Приверженность практической борьбе с допингом в спорте напрямую связана с теми же проблемами, поскольку она подтверждает значимость не только ценностей, но и спортивных учреждений и практических занятий спортом на всех уровнях.

**03018**

С целью применения различных методов работы на основе новейших знаний большее внимание будет уделяться созданию в соответствующих сферах деятельности КП III критической массы контента, полученного в результате исследований в области социальных и гуманитарных наук. Что касается распространения и обмена знаниями и информацией, полученной в ходе осуществления программы, то будут еще шире использоваться ИКТ, включая распространение электронной информации, использование социальных сетей и обеспечение дистанционного образования. Будут также изыскиваться возможности для более широкого применения ИКТ в таких областях, как обучение по Интернету, открытый доступ, виртуальные конференции и онлайновые виртуальные библиотеки и хранилища.

**03019**

При осуществлении всей деятельности в рамках КП III партнерские связи будут использоваться как стратегический подход, а не как способ привлечения средств, а также как способ консолидации и мобилизации ресурсов общин, стремящихся к достижению общих целей. В связи с этим партнерские связи с НПО, частным сектором, профессиональными сообществами, парламентариями и многосторонними учреждениями будут служить механизмом для создания потенциала, в частности в рамках сотрудничества Юг-Юг. Некоторые партнерские связи будут и далее укрепляться и расширяться с привлечением других партнеров, включая в случае необходимости средства информации, с тем чтобы обеспечить актуальность программ, их более эффективное осуществление и более тесную взаимосвязь.

**03020**

При определении ключевых вопросов и приоритетов, а также при детальной разработке видов деятельности КП III будет тесно взаимодействовать с национальными комиссиями, кафедрами ЮНЕСКО и центрами категории 2. Она будет также поощрять сотрудничество с учреждениями системы ООН, рассматривая его как механизм, позволяющий обеспечить эффективную деятельность ЮНЕСКО в областях общей или частично совпадающей компетенции путем использования существующих органов или на основе создания специальных структур, включая,

в частности, использование Межурядческого комитета по биоэтике, Межурядческой целевой группы по социальным аспектам изменения климата, Межурядческой сети по вопросам молодежи и Группы по глобальной миграции.

**03021** Усиление воздействия на страновом уровне будет обеспечиваться путем более активного сотрудничества с системой ООН в рамках подхода «Единство действий». Содействия Общим страновым оценкам (ОСО) и Рамочной программе ООН по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), КП III будет, в частности, пропагандировать применение подхода к программированию, основанного на учете прав человека. В ходе ее деятельности будет также создаваться потенциал на страновом уровне для лучшего понимания этических проблем и социальных преобразований и реагирования на них, а также той роли, которую могут играть молодые люди в обеспечении демократии, примирения, культуры мира и ненасилия.

**03022** В соответствии с деятельностью, осуществляющейся в рамках ЮНЕСКО в целом, КП III будет направлять усилия на информирование средств информации и определение целевых аудиторий, которые могут быть охвачены ими. В этих целях КП III будет также содействовать активному и информированному участию соответствующих заинтересованных сторон в анализе, разработке, осуществлении и оценке программ.

**03023** На основе результатов деятельности по осуществлению положений документа 35 С/5, а также принимая во внимание общие и сквозные цели и методы работы, кратко изложенные выше, КП III будет строить свою деятельность в соответствии с **двумя двухлетними секторальными приоритетами и тремя главными направлениями деятельности**.

## Двухлетний секторальный приоритет 1: Распространение этики науки и технологии

### Главное направление деятельности 1: Оказание поддержки государствам-членам в разработке политики и осуществлении пропагандистской деятельности в области этики науки и технологии, особенно биоэтики

**03024** Используя все соответствующие интеллектуальные и технические ресурсы, имеющиеся в ее распоряжении, особенно возможности межправительственных органов, таких как Конференция Сторон Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте (2005 г.) и Межправительственный комитет по биоэтике (МПКБ), а также международных экспертных органов, таких как Международный комитет по биоэтике (МКБ), Всемирная комиссия по этике научных знаний и технологии (КОМЕСТ) и кафедры ЮНЕСКО, КП III будет действовать на следующих четырех уровнях, каждый из которых будет увязан с конкретными стратегическими программными целями:

- как **лаборатория идей** посредством оказания поддержки перспективным исследованиям и прогнозированию в отношении новых и возникающих этических проблем, в том числе в связи с последними разработками в области биотехнологии, наряду с содействием глобальному анализу основных биоэтических принципов в рамках мандата ЮНЕСКО;
- как **нормотворческое учреждение** посредством пропагандирования существующих нормативных актов в области биоэтики (Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека, Международной декларации о генетических данных человека, Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека), этики науки и этических принципов (Международная конвенция о борьбе с допингом в спорте (2005 г.);

- посредством **создания потенциала**, уделяя, в частности, внимание оказанию поддержки развитию органов, учреждений и разработке политики на национальном уровне, с тем чтобы развивающиеся страны могли решать этические проблемы, в частности в области биоэтики (СПЦ 6, а также особый вклад в СПЦ 3, 5 и 7 в соответствующих областях разработки политики);
- посредством **образования и повышения уровня осведомленности** с целью обеспечения информированности соответствующих аудиторий как об основных этических проблемах, так и о средствах, имеющихся для их решения (СПЦ 6).

**03025**

Это ГНД будет содействовать осуществлению деятельности в рамках межсекторальной платформы «Приоритет – Африка». Координация и синергия деятельности учреждений системы ООН и других межправительственных организаций, а также программ в области биоэтики будут также укрепляться через посредство Межучрежденческого комитета ООН по биоэтике.

**03026**

Исходя из широкого и всеобъемлющего характера понятий биоэтики, как это отражено в нормативных актах ЮНЕСКО, реагирование на серьезные этические проблемы, затрагиваемые наукой и технологией, будет более эффективным, если внимание будет фокусироваться на таких отдельных областях, как распространение и пропагандирование нормативных актов в области биоэтики, создание национальных комитетов по биоэтике и образование в области этики. Приоритет будет придаваться более быстрому освещению деятельности, связанной с созданием потенциала, особенно в Африке и НРС. Будет усиlena роль гендерных прогнозов и норм в области прав человека в ходе осуществления деятельности по созданию потенциала с целью обеспечения реагирования на проблемы биоэтики. Деятельность национальных комитетов по биоэтике, которые созданы в рамках КП III или поддерживаются ею, напрямую содействует достижению ЦРТ 4 и 5, поскольку статья 14 Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека провозглашает принцип социальной ответственности, который лежит в основе обеспечения надлежащего и равноправного доступа к здравоохранению и лечению для всех, особенно для женщин и детей.

### **Ожидаемый результат 1: Укрепление потенциала государств-членов на национальном уровне для выявления и решения биоэтических проблем с должным учетом соответствующих рамок в области прав человека и гендерного равенства**

#### *Показатели эффективности*

- Число стран, которым была оказана поддержка в создании их потенциала в области биоэтики, включая учреждение национальных комитетов по биоэтике и укрепление их потенциала
- Количество программных документов МКБ и МПКБ, касающихся выявления конкретных проблем биоэтики и соответствующих мер реагирования на них с учетом прав человека и гендерных аспектов
- Число университетов, в которых преподается основная учебная программа по медицине и другим соответствующим дисциплинам

**03027**

У ЮНЕСКО по-прежнему вызывает глубокую озабоченность эрозия этических принципов и огромное неравенство, вызываемое допингом в спорте. Эта практика подрывает целостность спорта и его способность обеспечивать широкие социально-экономические блага. Поэтому ЮНЕСКО будет и далее строить свою работу на основе Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте (2005 г.), которая обеспечивает правительствам основу для активного участия в борьбе против допинга в спорте, а также укрепления спортивных ценностей и этики. Программа будет сосредоточена на выполнении и мониторинге Конвенции, а также на дальнейшем оказании технической поддержки, консультировании по вопросам политики и предоставлении финансовой помощи государствам-членам (с уделением приоритетного внимания Африке, НРС и МОСРГ) за счет средств Фонда для искоренения допинга в спорте в целях осуществления эффективных антидопинговых программ. Новые мероприятия будут сосредоточены на сборе данных и обмене передовым опытом на основе антидопинговой базы данных (АДБД), а также на вопросах образования и подготовки кадров, особенно среди молодежи и других ключевых целевых групп.

## **Ожидаемый результат 2: Обеспечение пропагандирования и осуществления Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте**

### *Показатели эффективности*

- Число государств – участников Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте (контрольный показатель: 175)
- Число проектов, утвержденных в рамках Фонда для искоренения допинга в спорте (контрольный показатель: 38)
- Процент государств-участников, соблюдающих положения Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте (контрольный показатель: 65%)

## **Двухлетний секторальный приоритет 2: Поддержка мер**

реагирования государств-членов на социальные преобразования, в частности в целях содействия демократии и устойчивому развитию в интересах укрепления культуры мира и ненасилия

## **Главное направление деятельности 2: Содействие культуре мира и ненасилия посредством деятельности, касающейся прав человека, демократии, примирения, диалога и философии и охватывающей всех политических и социальных партнеров, в особенности молодежь**

**03028**

Наблюдающие во многих странах социальная напряженность, насилие и нетерпимость в связи с ускоряющимися процессами социальных и политических преобразований создают модели социального отчуждения, которые угрожают формированию культуры мира. Использование философского анализа и критического мышления для углубленного понимания таких уже существующих и новых возникающих проблем имеет важнейшее значение для продвижения культуры мира и ненасилия на прочной основе основных свобод, прав человека, демократической культуры, примирения и диалога. В рамках КП III особое внимание будет уделяться той роли, которую могут играть молодежь и женщины в качестве проводников изменений в обществах, посредством содействия осуществлению политики, направленной на расширение их прав и возможностей с целью обеспечения их активного участия в жизни своих общин, а также в процессах примирения и мира. В КП III будет использоваться прошлый опыт в деле предотвращения насилия среди молодежи посредством сотрудничества Юг-Юг-Север, особенно для оказания поддержки Африке, а также путем распространения передового опыта и консультирования государств-членов в отношении участия гражданского общества. Будет оказываться поддержка накоплению знаний и проведению исследований с целью более глубокого понимания положения молодежи, а также предоставляться техническая помощь государствам-членам в деле разработки и пересмотра соответствующей государственной политики, в том числе посредством осуществления Стратегии в отношении африканской молодежи на 2009-2013 гг. В этом контексте акцент будет сделан на молодежь и спорт в целях привития позитивных ценностей, содействия социальной интеграции, расширения прав и возможностей девочек и женщин и выработки жизненных навыков, как это предусмотрено в резолюции 65/4 Генеральной Ассамблеи ООН.

**03029**

В рамках КП III работа будет проводиться посредством критического анализа и использования философских знаний в интересах культуры мира на основе демократии и прав человека, содействия социальной интеграции, участию в демократических процессах, примирению, обеспечению более эффективного управления и предотвращению насилия. В целях содействия развитию философских знаний и способности критического мышления в современных обществах будет поощряться создание возможностей для обменов, включая организацию мероприятий в связи с проведением Всемирного дня философии. Эта работа предполагает исполь-

зование плюралистической, поликультурной и многодисциплинарной среды в целях анализа существующих и новых возникающих проблем и охвата, по возможности, наиболее широкой аудитории для учета критических и независимых мнений, как это предусмотрено в Межсекторальной стратегии в области философии. В процесс накопления и распространения знаний будут активно вовлекаться такие партнеры, как кафедры ЮНЕСКО, научное сообщество и Международная сеть женщин-философов.

#### 03030

Содействие продвижению прав человека будет обеспечиваться посредством их концептуального развития, включения прав человека в процессы разработки политики, преподавания и подготовки кадров в областях компетенции ЮНЕСКО. В партнерстве с кафедрами ЮНЕСКО будет обеспечиваться поддержка включению проблематики прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО в академические программы по таким вопросам, как права человека и биоэтика. В случае необходимости, КП III будет также участвовать в обеспечении вклада ЮНЕСКО в подготовку ОСО и в осуществление РПООНПР на страновом уровне. В этом контексте КП III будет продвигать использование подхода к программированию, основанного на учете прав человека (УПЧ), в рамках как самой Организации, так и другими партнерами, особенно на страновом уровне. Кроме того, будет и далее обеспечиваться подготовка кадров по применению подхода УПЧ на основе использования, в случае необходимости, ИКТ, включая более широкое применение онлайновых ресурсов.

#### 03031

В рамках Плана действий по приоритету «Гендерное равенство» на 2008-2013 гг. гендерное равенство рассматривается как одно из основных прав человека, общая ценность и необходимое условие для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая все цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. В случае необходимости, КП III будет сотрудничать с региональными сетями и программами гендерных исследований с целью изучения проблем, препятствующих осуществлению женщинами и девочками прав человека в конфликтных и постконфликтных ситуациях, с уделением особого внимания предотвращению насилия в отношении женщин и девочек. В связи с этим будут также создаваться наборы практических инструментов и обеспечиваться подготовка лиц, занимающихся разработкой политики в вопросах, касающихся улучшения жизни женщин в постконфликтных ситуациях.

### Ожидаемый результат 3: Достижение лучшего понимания значения социальной интеграции для продвижения культуры мира на основе объединения прав человека и демократических принципов

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число новых, разработанных кафедрами ЮНЕСКО программ преподавания прав человека в областях компетенции Организации	- Семь учебных программ
■ Число и масштабы инициатив по обеспечению возможностей использования женщинами своих прав в конфликтных и постконфликтных ситуациях	- Одна инициатива на региональном и четыре инициативы на национальном уровнях
■ Число подготовленных, в частности с участием молодежи и адресованных молодежи, исследований, наборов практических средств, раздаваемых материалов, инструментов для картирования и других инициатив, касающихся проблем и возможностей, связанных с вопросами демократии и примирения в интересах построения культуры мира	- Учет в трех случаях проблем конкретных регионов
■ Число инициатив по повышению информированности общественности, а также партнеров и сетей, участвующих в привлечении внимания как можно более широкой аудитории к существующим и новым возникающим проблемам, в частности путем проведения Всемирного дня философии	

**03032**

Работа ЮНЕСКО будет направлена на оказание поддержки деятельности молодых людей в своих сообществах и новое определение современных границ гражданского участия молодежи путем поощрения, поддержки и наращивания потенциала ключевых партнеров в социальных инновациях, осуществляемых под руководством молодежи. Эта работа будет включать создание необходимой базы знаний, в том числе посредством вовлечения специализированных исследовательских сетей и конкретных элементов политики, затрагивающих развитие молодежи. ЮНЕСКО будет поощрять социальное предпринимательство, осуществляемое под руководством молодежи в Африке, посредством создания потенциала для выработки руководящих навыков и связанных с ними навыков работы с людьми, а также путем оказания поддержки общинным проектам, осуществляемым под руководством молодежи. Содействие демократическому участию под руководством молодежи будет иметь ключевое значение для поддержки постоянного вовлечения молодежи в политические и социальные процессы, особенно в переходных контекстах, а также расширения возможностей молодежи по созданию новых инновационных методов демократического участия с охватом наиболее уязвимых и маргинализованных членов общества. Используя объем знаний, накопленных в рамках «проектов по развитию молодежи и предотвращению насилия» в Латинской Америке и в Африке, ЮНЕСКО будет также изучать корреляцию между социальными инновациями, внедряемыми под руководством молодежи, и предотвращением насилия и будет оказывать поддержку возглавляемым молодежью пилотным проектам по предотвращению насилия в областях, охваченных насилием. Одним из центральных моментов будет организация Молодежного форума ЮНЕСКО, позволяющего молодым людям обмениваться своим опытом и создавать самостоятельную сеть молодых наставников и участников социальных инноваций.

**03033**

Спорт является мощным средством для распространения идей ЮНЕСКО и осуществления ее программ, а также важным инструментом для обучения молодежи. Участие в целенаправленных спортивных программах может способствовать привитию позитивных ценностей, содействовать социальной сплоченности и развитию жизненных навыков. В этом отношении спорт обладает значительным потенциалом как один из факторов всестороннего развития молодежи и ее участия в общественной и политической жизни. Участие женщин в спорте позволяет успешно бороться с негативными стереотипами и способствует вовлечению женщин в гражданскую и политическую деятельность путем развития у них навыков руководящей работы, уверенности и потенциала. Спортивные программы играют также важную роль в предотвращении насилия, в борьбе с racismом и дискриминацией, а также в содействии социальной интеграции маргинализованных групп. Путем пропаганды позитивного образа жизни и обеспечения возможностей для конструктивной деятельности спорт может способствовать снижению уровней агрессивного поведения, укреплению общественной сплоченности и социальной интеграции. Одним из ключевых результатов будет развитие обоснованного анализа того ценного вклада, который спорт и физическое воспитание вносят в достижение широких правительственные целей в области социально-экономического развития, и последующее применение этого анализа государствами-членами.

#### **Ожидаемый результат 4: Содействие социальным изменениям, способствующим миру и ненасилию, посредством внедрения социальных инноваций на основе руководящей роли молодежи и участия молодых женщин и мужчин в жизни своих общин**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число и масштабы инициатив, обеспечивающих возможности для осуществления под руководством молодежи социальных инноваций, способствующих социальной сплоченности, развитию, миру и ненасилию</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Разворачивание в каждом регионе к 2013 г. по меньшей мере одной национальной и одной общинной инициативы под руководством молодежи</li> <li>- Начало осуществления в Африке по меньшей мере одного проекта по развитию молодежи и предотвращению насилия</li> </ul>

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Уровень и характер мер по выполнению рекомендаций Молодежного форума, осуществляемых молодежью и другими заинтересованными участниками</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Разворачивание или осуществление к 2013 г. представителями молодежи по меньшей мере 10 инициатив в рамках последующей деятельности по итогам седьмого Молодежного форума</li> <li>- Создание на национальном или общем уровне пяти структур, представляющих молодежь, в том числе в рамках национальных комиссий по делам ЮНЕСКО</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Увеличение государствами-членами инвестиций в программы по спорту и физическому воспитанию, способствующие социальной интеграции и общенному развитию</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Не менее трех государств-членов разработают или расширят программы по обеспечению максимальной социально-экономической пользы спорта</li> </ul>

**Главное направление деятельности 3: Оказание поддержки государствам-членам в реагировании на социальные преобразования посредством создания и укрепления национальных исследовательских систем и содействия развитию сетей знаний и исследовательского потенциала в области социальных наук**

**03034**

Двумя приоритетами, которые станут ядром ГНД 3, являются вызовы в связи с политикой социальной интеграции и возникающие социальные аспекты глобального изменения окружающей среды. Содействие социальной интеграции способно свести воедино различные сферы политики, в частности в вопросах борьбы с дискриминацией, гендерного равенства, прав человека, интеграции мигрантов, участия молодежи и т.п. Имеется прочная взаимосвязь между поощрением социальной интеграции в качестве неотъемлемой части обществ, характеризующихся большей безопасностью, стабильностью и справедливостью, и условиями устойчивого экономического роста и развития. Для обеспечения эффективности в деле поощрения социально инклюзивной политики на национальном и местном уровне ЮНЕСКО имеет возможность сделать упор на таком подходе социальной интеграции, который отвечает сферам компетенции Организации. Социальное и экономическое развитие, экологические изменения и возможность жить в условиях мира и безопасности тесно связаны друг с другом в мире, которому угрожают многочисленные и глубокие кризисы. Все эти факторы негативно сказываются, в частности, на обеспечении водными ресурсами, урожайности сельскохозяйственных культур и производстве продуктов питания, обеспеченности энергоресурсами и на социальной сплоченности, а также приводят к изменению климата, ускоренной урбанизации и стихийным бедствиям, с тем чтобы решить проблему таких глобальных экологических изменений (ГЭИ), КП III будет объединять усилия своих структурных подразделений и экономических партнеров на международном и национальном уровнях с целью определения, понимания и обеспечения эффективного использования механизмов и рычагов социальной практической деятельности, социальных перемен и адаптации, которые взаимосвязаны с приобретением знаний и обучением. В ответ на необходимость разработки политики на основе более широкой научной информации, как это подчеркивается во *Всемирном докладе по социальным наукам 2010 г.*, необходимо создавать потенциал социальных наук, должным образом учитывая все более широкое использование электронных сетей для приобретения знаний и систем разработки политики. Деятельность в этой области будет основываться на конкретных ресурсах межправительственной программы МОСТ. В ходе этой деятельности основное внимание будет уделяться содействию созданию и укреплению связанных с разработкой политики сетей распространения знаний в субстантивных областях в связи с укреплением национальных и международных потенциалов в развитии

социальных наук. Если такое укрепление произойдет, то социальные преобразования также откроют широкие возможности, поскольку навыки, потенциал, знания и инфраструктуры, связанные с социальными науками, неизбежно станут движущей силой роста и инноваций. Помимо социальных наук, ГНД 3 также предусматривает мобилизацию преобразующих потенциальных возможностей спорта, который может играть важную роль в создании передаваемого социального капитала, помимо другой своей роли как фактора, содействующего укреплению мира, что признается в резолюции 65/4 Генеральной Ассамблеи ООН. С учетом этого, в ходе деятельности в рамках ГНД 3 решение проблем социальных преобразований будет осуществляться по трем направлениям: тематическому, структурному и стратегическому.

#### 03035

Выводы, сделанные во Всемирном докладе по социальным наукам 2010 г., указывают на наличие большого разрыва в потенциалах социальных наук в разных странах мира. Это объясняет необходимость заниматься решением системных проблем, а также государственными инвестициями в развитие социальных наук на национальном и региональном уровнях, включая развитие инфраструктур, создание исследовательских сетей, расширение возможностей участия в международном сотрудничестве и в разработке политики. Программа МОСТ будет призывать своих участников содействовать признанию важной роли социальных наук в создании потенциала, позволяющего правительствам добиться осуществления целей развития и решить крупные проблемы социальных преобразований. Второй Всемирный форум по социальным наукам, намеченный на 2012 г., уделят главное внимание созданию потенциала, международному сотрудничеству и созданию соответствующих сетей. Совместно с КП II будет осуществляться деятельность, сосредоточенная на решении системных проблем и призванная использовать повышенный интерес развивающихся стран и государств с переходной экономикой к анализу и укреплению своей национальной политики в области развития наук и/или систем исследований. Особое внимание будет уделяться разработке методологий обзоров, охватывающих социальные науки. В Африке эта деятельность будет способствовать расширению сотрудничества с Африканским союзом и укреплять партнерские связи с различными структурами, включая ОЭСР, другие учреждения ООН и университеты. Мероприятия будут осуществляться с учетом процессов РПООНПР, связанных с экономическим ростом и инновациями на страновом уровне. Национальные комитеты по связям с программой МОСТ будут призываться содействовать проведению информационно-разъяснительной работы на национальном уровне с целью привлечения инвестиций в развитие социальных наук. Осуществление Стратегии ЮНЕСКО в отношении африканской молодежи на 2009-2013 гг. будет также способствовать получению этого результата, особенно благодаря сотрудничеству Юг-Юг-Север в области проведения исследований и выработки знаний о молодежи.

#### 03036

Благодаря программам по вопросам мобильности, миграции, урбанизации, внутренних перемещений и переселений людей, общества приобретают еще более диверсифицированный характер. Экономический, экологический и политический кризисы, а также насилиственные конфликты усугубляют вызовы, стоящие перед государствами-членами и международным сообществом и побуждающие их работать ради обеспечения совместного будущего всех сообществ и стран, в которых каждый человек и каждая группа обеспечивали бы свое участие и вклад в сфере экономической, социальной и гражданской жизни и где культура мира могла бы служить основой общества. Каждый человек имеет право на равные возможности для участия в жизни общества без какой-либо дискриминации и иных препятствий для реализации основных прав. Эти принципы воплощаются в национальных конституциях и в международном праве, а также в других нормативных актах. Правительства прилагают усилия для признания ценности всех людей посредством одинакового отношения ко всем жителям, обеспечения равноправия мужчин и женщин, поощрения всестороннего участия молодежи в жизни общества, показа вновь прибывшим ясного пути к тому, чтобы стать гражданами, преодоления всех форм дискриминации и ксенофобии и инвестиций в средства для достижения этих целей. В соответствии с этим и с учетом задачи содействия широкому внедрению политики социальной интеграции работа Сектора в области социальной интеграции будет сосредоточиваться на формировании системного подхода к мониторингу, оценке и определению контрольных ориентиров в вопросе о

том, каким образом политика социальной интеграции может оказывать позитивное воздействие. Прогресс в деле осуществления политики социальной интеграции будет определяться на основе того, в какой степени она включает в себя подход, основанный на правах человека и охватывает те вызовы для общества, которые оказывают сильное воздействие, в частности в отношении борьбы с дискриминацией, гендерного равноправия и предотвращения насилия, интеграции уязвимых слоев общества, специфических особенностей интеграции мигрантов, молодежного участия и гражданственной активности.

**03037**

Общество для всех: социальная интеграция в качестве одной из ключевых целей социального развития. Главная задача деятельности Организации в области социальной интеграции заключается в оказании государствам-членам поддержки в их усилиях по созданию более инклюзивных, справедливых и устойчивых обществ. Деятельность будет направлена на рассмотрение возникающих вызовов в связи с социальным отчуждением и на преобразование этих вызовов в возможности для социальных инноваций на основе более совершенной политики и практики. Разработка глобального механизма оценки политики на основе комплекса показателей воздействия политики социальной интеграции поможет выявить пробелы в национальной политике в отношении инклюзивных обществ и может дать наиболее эффективный практический опыт в области политики социальной интеграции в качестве вдохновляющей основы для совершенствования работы. Предусматривается обеспечить обзор и укрепление национального потенциала в области социальных наук в отдельных государствах-членах с целью формирования основы для выработки более совершенной политики в отношении решающих проблем в области развития, в частности социальной интеграции и содействия становлению инклюзивных обществ. Будет популяризоваться значимость спорта в качестве одного из катализаторов социальной интеграции и социально-экономического развития благодаря деятельности Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС), а также партнерским связям с учебными заведениями, международными спортивными федерациями, известными спортивными командами и спортсменами. Будут разработаны международно признанные показатели качественного физического воспитания и качественной подготовки преподавателей для физического воспитания в поддержку механизма глобальной оценки, а также конкретных механизмов развития политики в области спорта и физического воспитания в государствах-членах. Городам будет оказываться поддержка в деле принятия политики против расизма, дискриминации и ксенофобии через посредство существующих Коалиций городов против расизма, кафедр ЮНЕСКО, связей с партнерами в рамках ООН и с другими заинтересованными сторонами. Предусматривается расширить сферы политики социальной интеграции в городах с охватом практических мер по содействию интеграции инвалидов и других групп, находящихся в неблагоприятном положении.

---

**Ожидаемый результат 5: Повышение потенциала и информированности общественности в государствах-членах и на международном уровне в отношении разработки, осуществления и мониторинга политики, направленной на содействие социальной интеграции всех групп в обществе, особенно молодежи, женщин, мигрантов и инвалидов**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число национальных pilotных исследований по разработке показателей для определения воздействия политики социальной интеграции	- Постепенная разработка комплекса показателей для оценки и мониторинга воздействия политики социальной интеграции на национальном уровне. Эти показатели будут служить механизмом определения контрольных ориентиров для будущей работы в области социальной интеграции

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число национальных обзоров исследовательских систем в области социальных наук в качестве основы для совершенствования разработки политики в отношении решающих проблем в области развития, в частности социальной интеграции и содействия становлению инклюзивных обществ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Не менее пяти национальных обзоров, в рамках которых будет представлен компонент социальных наук в сочетании с естественными науками</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Увеличение инвестиций государств-членов в программы в области спорта и физического воспитания, способствующие социальной интеграции и общенному развитию</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Разработка международно признанных показателей качественного физического воспитания и качественной подготовки преподавателей для физического воспитания</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Количество муниципалитетов, участвующих в осуществлении принятых региональными коалициями городов планов действий по борьбе с дискриминацией из 10 пунктов, и качество получаемых докладов</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Сохранение или увеличение нынешнего числа городов, входящих в существующие коалиции городов</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Обратная связь в отношении практического использования и полезности вспомогательных комплексов или материалов по социальной интеграции, разработанных в качестве руководств для лиц, определяющих политику</li> </ul>	

**03038**

Слишком часто решение экологических проблем связывается с необходимостью нести дополнительные расходы и разрабатывать новые технологии, при этом забываются возможности и дополнительные блага, связанные с важными социальными и гуманитарными аспектами этих проблем, о чем свидетельствует база знаний социальных и гуманитарных наук. Кроме того, экологические проблемы слишком часто рассматриваются на основе секторального подхода, тогда как лишь всеобъемлющая политика, основанная на междисциплинарной базе знаний, может дать полное представление об их последствиях. Вклад КП III в осуществление позитивных перемен в этом направлении будет заключаться в содействии более эффективным сквозным и всеобъемлющим подходам и в составлении в процессе разработки международной политики новых повесток дня, которые признавали бы наличие неотъемлемых социальных и гуманитарных аспектов ГЭИ. При этом необходимо особо говорить о роли городов и миграции, вызванной экологическими изменениями. Более пристальное внимание следует уделять гендерным аспектам миграции, связанной с экологическими изменениями. Особый упор будет сделан на усиление потенциала в области социальных наук на национальном уровне в целях укрепления базы знаний, необходимых для эффективного реагирования на вызовы связанные с глобальным изменением окружающей среды. Что касается вклада экологической этики в достижение ожидаемых результатов, то будут разработаны практические инструменты (такие как методологические руководства, протоколы для технической поддержки, справочные онлайновые материалы и общая исходная информация и т.д.) в поддержку мер по определению и осуществлению политики, с тем чтобы в свете ЦРТ 7 конкретно учитывались основанные на соблюдении прав человека меры реагирования на специфические потребности МОСРГ и НРС, с уделением повышенного внимания управлению рисками бедствий, а также социальным, гуманитарным и этическим аспектам реагирования на ситуации после конфликтов и бедствий. Помимо осуществления действующих межправительственных программ (МОСТ) и использования экспертных консультативных органов (КОМЕСТ), к этой работе будут широко привлекаться организации и структуры в области социальных наук, включая Международный совет по социальным наукам в соответствии с его Рамочным соглашением, в частности в связи с проведением Международного форума по социальным наукам и подготовкой Всемирного доклада о социальных науках; Международный совет по философии и гуманитарным наукам

в соответствии с его Рамочным соглашением; соответствующие сети, такие как МПГА; лица, определяющие политику на национальном уровне, и структуры ООН, включая Целевую группу ООН по социальным аспектам изменения климата, которая обеспечивает межурожденческие рамки для обменов и сотрудничества, а также участники подготовки «Рио+20». Таким образом, эта деятельность будет дополнять мероприятия, проводимые по итогам Всемирного саммита по социальному развитию, состоявшегося в 1995 г., и будет осуществляться в сотрудничестве с межсекторальными платформами по изменению климата и по МОСРГ.

**Ожидаемый результат 6: Обеспечение надлежащей информации для международной повестки дня в области глобальных экологических изменений и усиление мер реагирования в рамках национальной политики посредством уделения особого внимания присущим этим изменениям социальным и гуманитарным аспектам в опоре на вклад социальных и гуманитарных наук**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Включение в международную повестку дня в области политики подходов гуманитарных и социальных наук к ГЭИ в соответствии с тематикой Всемирного форума по социальным наукам 2012 г. и содержанием Всемирного доклада по социальным наукам за 2013 г., а также с анализом итоговых документов ООН</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Количество новых и существующих сетей знаний в области социальных наук, которые уделяют особое внимание ГЭИ, включая изменение климата</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Создание одной новой сети и эффективная переориентация одной существующей сети</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Разработка руководящих принципов, касающихся политики в отношении управления процессами миграции, вызванной глобальными экологическими изменениями</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Разработка одного набора руководящих принципов по управлению миграцией, вызванной экологическими изменениями</li> <li>- Принятие в двух различных странах информационных сводок по вопросам политики в отношении этических аспектов мер реагирования на изменение климата, разработанных на основе широких консультаций, а также соответствующим образом составленных разнородных коллегиальных обзоров по соответствующим тематическим областям (например, по аспектам уязвимости, гендерной восприимчивости, участия, дисконтирования, интеграции в рамках политики).</li> </ul>

## Глобальный приоритет «Африка»

03039

Крупная программа III будет обеспечивать реализацию Глобального приоритета «Африка», сочетая включение соответствующих проблем во все виды сквозной деятельности с целевыми мероприятиями в соответствии с каждым ГНД.

03040

Сквозная этически ориентированная деятельность, в ходе которой основное внимание будет уделяться развитию, экологическим и социальным изменениям, а также прогнозированию, принесет прямую выгоду Африке с точки зрения инноваций, определения дальнейших путей развития и содействия новым подходам, необходимым для обеспечения для Африки возможностей распоряжаться своим будущим. Результаты критического мышления, развивающегося с этой целью, при активном участии африканских интеллектуальных кругов, будут распространяться в Африке путем осуществления различных мероприятий на местах в соответствии с каждым ГНД, а также путем публикаций и создания онлайновых ресурсов.

03041

Конкретные мероприятия, осуществляемые в Африке и соответствующие потребностям африканских стран, будут включать:

- в рамках ГНД 1 – поддержку создания национальных комитетов по биоэтике в тех странах, где их пока нет, а также их укрепление в шести странах, где они уже созданы в результате осуществления программ ЮНЕСКО; содействие созданию сетей национальных комитетов по биоэтике в Африке;
- в рамках ГНД 2 – исследования обусловленного половой принадлежностью насилия совместно с африканскими гендерными сетями в соответствии с Десятилетием африканских женщин, провозглашенным Африканским союзом; сотрудничество с африканскими членами Международной коалиции городов против расизма в деятельности, направленной на содействие социальной интеграции, и в борьбе с дискриминацией на муниципальном уровне, включая дискриминацию, связанную с ВИЧ-инфекцией, в соответствии с ЦРТ 6; осуществление Стратегии ЮНЕСКО в отношении африканской молодежи путем содействия выполнению Хартии африканской молодежи и проведению Десятилетия развития и расширения прав и возможностей молодежи в Африке (2009-2018 гг.), а также содействие демократии, примирению и культуре мира в отдельных государствах-членах;
- в рамках ГНД 3 – укрепление потенциала социальных наук в целях удовлетворения потребностей стран Африки в области развития в рамках сотрудничества с Африканским союзом; содействие созданию сетей между африканскими специалистами по экологической этике и расширение поддержки в рамках этически обоснованной политики в целях адаптации к изменению климата и содействие развитию спорта в интересах мира и развития стран Африки.

## Глобальный приоритет «Гендерное равенство»

03042

В целях достижения ЦРТ 3 в рамках Плана действий по Глобальному приоритету «Гендерное равенство» на 2008-2013 гг. и с должным учетом согласованных на международном уровне целей в области развития, касающихся социальной сплоченности, КП III будет включать вопросы гендерного-равенства в мероприятия, связанные с правами человека, миграцией, экологическими изменениями, молодежью, спортом и биоэтикой. В каждом случае будет осуществляться гендерно ориентированный анализ социальных преобразований и этических проблем с целью выявления конкретных гендерных проблем, которые могут решаться путем разработки соответствующей целенаправленной политики. Повышение уровня информированности о такой политике, а также содействие ее разработке и поддержка ее принятия внесут

существенный вклад в укрепление гендерного равенства. Кроме того, сквозная деятельность, учитывающая проблемы этики и направленная на решение проблем развития, экологических и социальных изменений, а также прогнозирование могут оказать положительное влияние на включение в эту деятельность гендерной проблематики, поскольку это будет обеспечивать более широкий подход, который будет противовесом установившейся практике спокойного и безразличного отношения к этой проблеме.

**03043**

Конкретные мероприятия, содействующие укреплению гендерного равенства, будут включать:

- в рамках ГНД 1 – обзор роли гендерной проблематики в создании потенциала, призванного дать возможность реагирования на биоэтические проблемы, в том числе с учетом ЦРТ 4 и 5;
- в рамках ГНД 2 – изучение проблем, препятствующих осуществлению женщинами и девочками прав человека в ситуациях, сложившихся во время и после конфликтов, уделяя при этом особое внимание предотвращению насилия в отношении женщин и девочек; содействие гендерному равенству в контексте деятельности по обеспечению осуществления мигрантами прав человека, уделяя при этом внимание проблемам интеграции женщин-мигрантов, а также содействие гендерному равенству среди молодежи;
- в рамках ГНД 3 – гендерно-ориентированный анализ миграции, вызванной изменением климата; содействие обеспечению равного доступа женщин к спорту и их участия в спортивной деятельности в качестве вклада в обеспечение гендерного равенства, а также распространение идей гендерного равенства в ходе проведения крупных спортивных соревнований.



**КП IV**

**Культура**

# Крупная программа IV

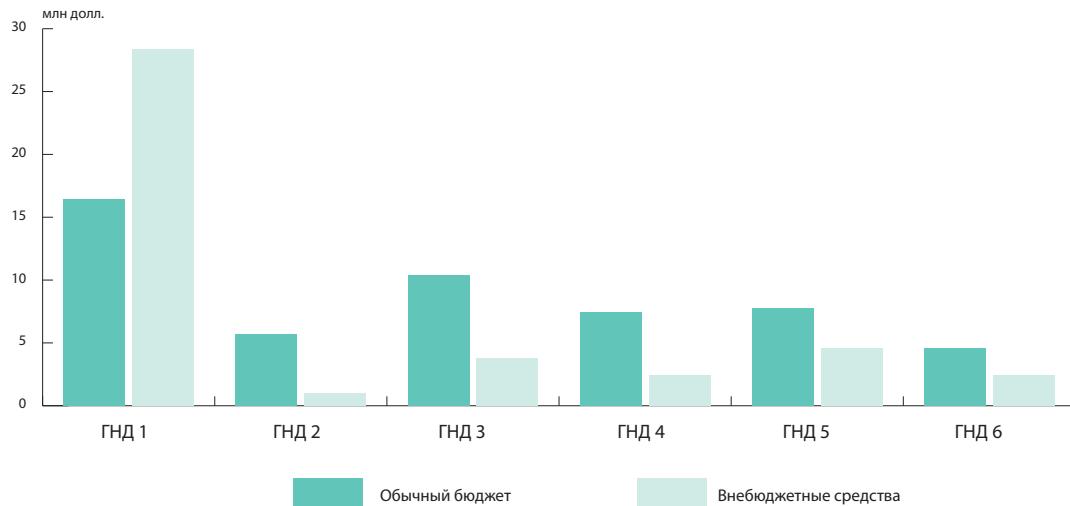
CLT 1

Главное направление деятельности	Мероприятия	Обычный бюджет			Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>		
		Персонал		Административная поддержка				
		Персонал, связанный с программой	Персонал					
		долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
ГНД 1	Охрана и сохранение культурного и природного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 1972 г.	4 260 800	11 508 400	632 100	<b>16 401 300</b>	28 344 000		
ГНД 2	Содействие защите культурных ценностей и борьбе с незаконным оборотом культурных ценностей посредством эффективного осуществления конвенций 1954 г., 1970 г. и 2001 г.	2 352 200	3 125 700	230 600	<b>5 708 500</b>	994 900		
ГНД 3	Сохранение нематериального культурного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 2003 г.	3 719 600	6 225 300	422 400	<b>10 367 300</b>	3 788 600		
ГНД 4	Поддержка и популяризация разнообразия форм культурного самовыражения посредством эффективного осуществления Конвенции 2005 г.	2 981 000	4 200 900	279 600	<b>7 461 500</b>	2 426 300		
ГНД 5	Повышение роли культуры в развитии на глобальном, региональном и национальном уровнях	1 340 400	6 065 200	322 200	<b>7 727 800</b>	4 566 200		
ГНД 6	Содействие межкультурному диалогу, социальной сплоченности и культуре мира и ненасилия	1 054 400	3 298 800	193 600	<b>4 546 800</b>	2 461 000		
<b>Итого, Крупная программа IV</b>		<b>15 708 400</b>	<b>34 424 300</b>	<b>2 080 500</b>	<b>52 213 200</b>	<b>42 581 000</b>		

(1) Подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг. проекты, средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## Распределение средств

Общая сумма средств (персонал и мероприятия)



Децентрализация бюджета и штатных должностей в разбивке по регионам осуществления							
Регион осуществления/Штаб-квартира	36 C/5 Утвержденный						
	Мероприятия		Персонал			Итого	
	долл.	%	долл.	%	Должности <sup>(1)</sup>	долл.	%
Африка	2 283 500	14,5	3 108 300	8,5	13	5 391 800	10,3
Арабские государства	1 223 300	7,8	1 490 600	4,1	5	2 713 900	5,2
Азия и Тихий океан	1 749 200	11,1	3 119 800	8,5	14	4 869 000	9,3
Европа и Северная Америка	466 700	3,0	991 900	2,7	4	1 458 600	2,8
Латинская Америка и Карибский бассейн	1 412 400	9,0	2 272 400	6,2	9	3 684 800	7,1
Итого, подразделения на местах	7 135 100	45,4	10 983 000	30,1	45	18 118 100	34,7
Штаб-квартира	8 573 300	54,6	25 521 800	69,9	114	34 095 100	65,3
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	15 708 400	100,0	36 504 800	100,0	159	52 213 200	100,0

(1) Помимо должностей, финансируемых за счет обычного бюджета, 10 должностей финансируются за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## Распределение средств в разбивке по регионам и Штаб-квартире



## Ориентировочный вклад Сектора в реализацию глобальных приоритетов

	Ориентировочные средства	% от общего бюджета на мероприятия
	долл.	%
Глобальный приоритет «Африка»	3 146 700	20,0
Глобальный приоритет «Гендерное равенство»	1 022 700	6,5

## Культура

**04000** Резолюция 36 C/37 Генеральной конференции по Крупной программе IV

### Генеральная конференция

1. уполномочивает Генерального директора:
  - (a) осуществлять план действий по Крупной программе IV, структура которого основывается на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и шести главных направлениях деятельности, с уделением особого внимания Африке, гендерному равенству, молодежи, НРС и МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы;
  - (b) в рамках осуществления плана действий по Крупной программе IV также использовать сотрудничество Юг-Юг и Север-Юг-Юг в качестве дополнительных механизмов для выполнения программы и обеспечивать дальнейшее развитие партнерских связей с гражданским обществом, частным сектором, организациями системы Организации Объединенных Наций и с другими международными организациями на всех этапах разработки и выполнения программы в следующих целях:

### Двухлетний секторальный приоритет 1: Охрана и популяризация наследия и форм культурного самовыражения

- (i) оказание эффективной поддержки государствам-сторонам в осуществлении Конвенции 1972 г. о всемирном наследии посредством организации предусмотренных регламентирующими документами совещаний ее руководящих органов – Генеральной ассамблеи государств-сторон и Комитета всемирного наследия и обеспечение своевременного и эффективного выполнения их решений;
- (ii) повышение уровня осведомленности общественности об охране и сохранении наследия посредством дальнейшей разработки комплексной и всеобъемлющей системы управления информацией и знаниями, а также посредством мероприятий по популяризации и обеспечению информированности, которые повышают наглядность Конвенции, и с этой целью содействие расширению участия молодежи, женщин и общин коренного населения и уязвимых групп в сохранении всемирного наследия;
- (iii) популяризация сохранения культурного и природного наследия в качестве ключевого фактора устойчивого развития, социальной сплошности, диалога и мира, в частности посредством осуществления деятельности с государствами-сторонами в целях регулирования воздействия туризма, урбанизации и изменения климата;

- (iv) принятие мер по содействию включению в Список всемирного наследия объектов из недопредставленных регионов и категорий наследия и осуществление оперативных проектов по сохранению наследия в приоритетных регионах и странах, включая объекты, включенные в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой, и в ситуациях после конфликтов и бедствий;
- (v) укрепление нормотворческой деятельности по охране культурных объектов путем оказания поддержки предусмотренным регламентирующими документами совещаниям Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции 1954 г. о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта и Сторон Второго протокола к этой Конвенции, а также Комитета по защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта, учрежденного в рамках Второго протокола, и проведение на международном, региональном и национальном уровнях мероприятий по созданию потенциала и повышению осведомленности общественности;
- (vi) обеспечение эффективного осуществления Конвенции 2001 г. об охране подводного культурного наследия путем оказания эффективной поддержки совещаниям государств-участников; поощрение ратификации этой Конвенции новыми государствами и проведение мероприятий по созданию потенциала и повышению уровня осведомленности общественности в государствах-членах;
- (vii) укрепление работы по осуществлению Конвенции 1970 г. о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности, и оказание поддержки проведению совещаний государств – участников Конвенции, а также совещаний Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения;
- (viii) содействие повышению уровня соответствующей осведомленности о политике ЮНЕСКО в отношении борьбы с незаконным оборотом культурных ценностей и расширению участия в ее проведении посредством мероприятий по созданию потенциала и обмена информацией, включая расширение, перевод и обновление Базы данных ЮНЕСКО о законодательстве в области культурного наследия;
- (ix) обеспечение эффективного осуществления Конвенции 2003 г. об охране нематериального культурного наследия путем содействия процессу принятия решений ее руководящих органов и оказанию консультативных услуг ее вспомогательными и консультативными органами; оказание поддержки представлению заявок и обработка заявок на получение международной помощи со стороны Фонда охраны нематериального культурного наследия;
- (x) усиление охраны и передачи нематериального культурного наследия путем оказания государствам-участникам поддержки в разработке и/или укреплении национальной политики и человеческого потенциала в области нематериального культурного наследия; содействие участию общин, практических работников, субъектов культуры, НПО, некоммерческих организаций, экспертов и экспертных центров в осуществлении Конвенции с уделением особого внимания молодежи и женщинам; осуществление охранных мероприятий, финансируемых за счет международной помощи; и эффективное использование передовой практики в целях информирования общественности и укрепления потенциала для сохранения наследия с ориентацией, в частности, на молодежь и женщин;

- (xi) повышение общей осведомленности общественности о важности нематериального культурного наследия и его охраны в интересах устойчивого развития, социальной сплоченности, диалога и мира посредством дальнейшего развития комплексной и всеобъемлющей системы управления информацией и знаниями, а также эффективного поощрения передовой практики проведения охранных мероприятий;
- (xii) поддержка руководящих органов Конвенции 2005 г. об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения посредством своевременной организации советов, предусмотренных регламентирующими документами, и анализа периодических докладов, представляемых государствами-участниками, а также посредством обеспечения эффективного управления Международным фондом культурного разнообразия и дальнейшей разработки ресурсов и средств для управления знаниями;
- (xiii) развитие мероприятий по повышению уровня осведомленности общественности в целях улучшения наглядности Конвенции и дальнейшее увеличение числа ее государств-участников; оказание поддержки разработке и укреплению политики, способствующей созданию, производству, распространению и использованию форм культурного самовыражения, а также развитию индустрии культуры на национальном уровне; сбор и распространение передовой практики в этом отношении;

## **Двухлетний секторальный приоритет 2: Разъяснение**

**необходимости включения культуры и межкультурного диалога в политику в области развития в целях содействия культуре мира и ненасилия**

- (xiv) разъяснение необходимости включения культуры в международную политику в области развития и ее интеграции в процессы совместного программирования Организации Объединенных Наций, включая Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), а также развитие с помощью надлежащих средств стратегического партнерства, повышающего роль культуры в устойчивом развитии;
- (xv) укрепление управления в интересах устойчивого развития в городах с помощью мер по сохранению наследия и сети творческих городов, а также укрепление сотрудничества между городами развитых и развивающихся стран;
- (xvi) продолжение деятельности в целях создания благоприятной среды для формирования индустрий культуры и творчества и ее позитивного воздействия на социально-экономическое развитие развивающихся стран;
- (xvii) мобилизация инновационных партнерских связей в целях популяризации и усиления роли музеев в качестве социальных, образовательных и экономических каналов, в частности в Африке и в наименее развитых странах (НРС), в целях укрепления их потенциала в области охраны наследия, повышения осведомленности общественности о культурном разнообразии и содействия экономическому предпринимательству, касающемуся местного ремесленного производства, индустрии культуры и культурного туризма;
- (xviii) демонстрация роли форм культурного самовыражения, художественного образования и наследия в деле содействия диалогу и социальной сплоченности, особенно в ситуациях после конфликтов и бедствий, с уделением особого внимания потребностям молодежи;

- (xix) содействие использованию в педагогических целях общих и региональных историй ЮНЕСКО, в частности «Общей истории Африки», посредством выпуска учебных материалов и их включения в школьные учебные программы;
  - (xx) консолидация усилий по содействию развитию диалога между культурами и повышению уровня осведомленности общественности о культурном взаимодействии, посредством таких флагманских проектов, как проект «Невольничий путь: сопротивление, свобода, наследие», проект «Шелковый путь», межсекторальная инициатива «Рабиндранат Тагор, Пабло Неруда и Эме Сезер за примирение всеобщего с индивидуальным», «План Аравия» и проект «Пути независимости: наследие освобождения Африки»;
  - (xxi) содействие развитию многоязычия и повышение межкультурных навыков молодежи с помощью информационных и коммуникационных технологий (ИКТ);
  - (xxii) поощрение и охрана языков коренных народов и языков, находящихся под угрозой исчезновения; финансовое содействие в осуществлении мероприятий, касающихся многоязычия, с использованием внебюджетных средств в целях обеспечения языкового разнообразия и самобытного развития;
- (c) ассигновать с этой целью сумму в 15 708 400 долл. для расходов на мероприятия и 36 504 800 долл. для расходов на персонал;
2. просит Генерального:
- (a) осуществлять различные мероприятия, предусмотренные в настоящей резолюции, опираясь в максимально возможной степени на межсекторальные платформы;
  - (b) периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая соответствующие показатели эффективности:

**Главное направление деятельности 1: Охрана и сохранение культурного и природного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 1972 г.**

- (1) эффективное осуществление Конвенции 1972 г. о всемирном наследии;
- (2) укрепление вклада объектов всемирного наследия в устойчивое развитие;
- (3) усиление охраны и популяризации культурного и природного наследия, особенно в Африке, в ситуациях после конфликтов и бедствий, в малых островных развивающихся государствах (МОСРГ) и в наименее развитых странах (НРС);

**Главное направление деятельности 2: Содействие защите культурных ценностей и борьбе с незаконным оборотом культурных ценностей посредством эффективного осуществления конвенций 1954 г., 1970 г. и 2001 г.**

- (4) усиление защиты культурных ценностей посредством эффективного осуществления Конвенции 1954 г. и двух протоколов к ней;
- (5) поощрение эффективного осуществления Конвенции 2001 г. и расширение международного сотрудничества в целях охраны подводного культурного наследия;
- (6) эффективное и усиленное осуществление Конвенции 1970 г. и укрепление мер, способствующих борьбе против незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности;

**Главное направление деятельности 3:** Сохранение нематериального культурного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 2003 г.

- (7) укрепление охраны нематериального культурного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 2003 г.;
- (8) усиление роли руководящих органов Конвенции 2003 г., в частности посредством эффективной организации совещаний, предусмотренных регламентирующими документами;
- (9) укрепление национального потенциала государств-членов по охране наследия, в частности в развивающихся странах;

**Главное направление деятельности 4:** Поддержка и популяризация разнообразия форм культурного самовыражения посредством эффективного осуществления Конвенции 2005 г.

- (10) эффективное осуществление Конвенции 2005 г.;
- (11) поддержка и укрепление политики, мер и программ, касающихся Конвенции 2005 г., на национальном, региональном и международном уровнях;
- (12) выявление, распространение и совместное использование с государствами – участниками Конвенции 2005 г. информации и передовой практики охраны и поощрения разнообразия форм культурного самовыражения;
- (13) содействие повышению роли культуры в устойчивом развитии с помощью индустрий культуры и творчества и инициатив, поощряющих совместные проекты, в целях содействия инновациям, производству и обменам в области культуры в качестве векторов экономического роста;

**Главное направление деятельности 5:** Повышение роли культуры в развитии на глобальном, региональном и национальном уровнях

- (14) уточнение подходов к культуре и развитию в целях ориентации и оказания содействия государствам-членам в разработке инклюзивной политики в области развития;
- (15) лучшая интеграция роли культуры в устойчивом развитии в международную политику в области развития и в рамках процессов общего странового программирования Организации Объединенных Наций в целях укрепления социальной и общинной сплоченности, человеческого развития и экономического роста;
- (16) укрепление вклада городов в устойчивое развитие;
- (17) содействие осуществлению мероприятий в областях книгоиздания, переводов и ремесел;
- (18) повышение социальной, экономической и образовательной роли музеев в качестве фактора устойчивого развития и межкультурного диалога и усиление деятельности по созданию потенциала в этой области, в частности в развивающихся странах;
- (19) поощрение и охрана языков коренных народов и языков, находящихся под угрозой исчезновения;

## **Главное направление деятельности 6: Содействие межкультурному диалогу, социальной сплоченности и культуре мира и ненасилия**

- (20) популяризация наследия как фактора диалога, сотрудничества и взаимопонимания, особенно в странах, переживших конфликты, и как отдельного компонента более широких инициатив в интересах поощрения инновационных и творческих подходов к культуре в качестве связующего звена устойчивого социального, экономического и человеческого развития;
  - (21) расширение популяризации и использования в образовательных целях всеобщих и региональных историй, опубликованных ЮНЕСКО;
  - (22) углубление знаний о работорговле, рабстве и африканской диаспоре;
  - (23) укрепление на местном, национальном и региональном уровнях условий, потенциала и форм межкультурного диалога и культуры мира;
3. *просит также* Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации;
4. *просит далее* Генерального директора осуществлять программу таким образом, чтобы были также полностью достигнуты ожидаемые результаты, которые определены по Крупной программе IV в отношении двух глобальных приоритетов – «Африка» и «Гендерное равенство».

# Крупная программа IV

## Культура

### Усиление воздействия в 2012-2013 гг.

**04001**

Основное внимание в документе 36 С/5 будет уделяться развитию оперативных мероприятий, демонстрирующих значимость культуры для устойчивого развития и диалога. Это будет касаться всех главных направлений деятельности (ГНД) в рамках обоих двухлетних секторальных приоритетов (ДСП). Например, ГНД 1-4 будут не только вносить вклад в реализацию ДСП 1, но и с помощью оперативных проектов, демонстрирующих основополагающую роль культурного наследия и форм культурного самовыражения в отношении устойчивого развития, будут способствовать достижению ожидаемых результатов ГНД 5 и 6 в рамках ДСП 2 и, тем самым, реализации всеобъемлющей цели Среднесрочной стратегии Организации на 2008-2013 гг.

**04002**

Будет усиlena работа над долгосрочными флагманскими проектами в области диалога: предусматривается опубликовать заключительные тома трудов по истории и обеспечить доступ ко всем томам через Интернет. Будут разработаны учебно-методические материалы для использования «Общей истории Африки» в педагогических целях, и эта работа будет завершена в ходе двухлетнего периода. Аналогичным образом, работа в рамках проекта «Невольничий путь: сопротивление, свобода, наследие» будет сосредоточена на создании конкретных продуктов с уделением особого внимания культурным взаимодействиям и сохранению памятных мест.

**04003**

В рамках деятельности, посвященной городам, будет продолжаться изучение задач и проблем в области сохранения экологического равновесия и социальной идентичности городских общин в связи с их культурным наследием при одновременном укреплении статуса городов в качестве авангарда в вопросах творчества, инноваций и устойчивого человеческого развития. В этой связи, деятельность «Сети творческих городов» будет переориентирована на обеспечение максимального вклада городов-членов в качестве активных партнеров в достижение ожидаемых результатов.

**04004**

Новая инициатива «Наследие и диалог» будет основываться на итогах работы, осуществляющейся в настоящее время в Юго-Восточной Европе, путем создания рабочих групп экспертов во всех частях мира для развития новых подходов к сложным региональным проблемам, касающимся сохранения и популяризации наследия и управления им, и оказания содействия обмену информацией и развитию совместных инициатив, а также подготовки кадров, создания потенциала и обменов между специалистами. Эта деятельность будет передаваться на места, тогда как Штаб-квартира будет выполнять роль координации и поддержки.

**04005**

Подготовка фактологически обоснованного доклада «Гендерные аспекты и культура», является еще одним новым начинанием, которое послужит наглядным подтверждением роли ЮНЕСКО в поощрении гендерного равенства в сферах культуры.

**04006**

Еще одной важной особенностью этой Программы является более эффективное распределение обязанностей между Штаб-квартирой и подразделениями на местах. Что касается шести основных конвенций, являющихся ядром всей деятельности, то Штаб-квартира сосредоточит внимание на выполнении функций соответствующих руководящих органов, предусмотренных нормативными документами, тогда как подразделения на местах будут делать упор на обеспечении учета принципов, содержащихся в конвенциях, в рамках основных положений национальной политики и законодательства посредством оперативной деятельности, создания потенциала и определения контрольных показателей.

**04007**

Для повышения целенаправленности и концентрации программы предусматривается переориентировать или упразднить методы осуществления некоторых мероприятий. Например, работа по поощрению ремесленнических промыслов будет проводиться исключительно в подразделениях на местах, в то время как Штаб-квартира будет выполнять координирующую функцию. Аналогичным образом, Сектор будет всецело заниматься разработкой политики Организации в отношении коренных народов, а оперативные мероприятия в этой области будут преимущественно передаваться в ведение подразделений на местах, в то время Штаб-квартире будет отводиться координирующая роль. Программа в области туризма будет сокращена и ограничится работой, осуществляющейся в рамках Конвенции о всемирном наследии, интеллектуального сотрудничества с ЮНВТО и мероприятий программы в области ремесел. Подпрограмма по межрелигиозному диалогу будет также сокращена и включена в общеорганизационную работу в области диалога. Будет проведена оценка соглашений с НПО и специализированными региональными учреждениями; будут рассмотрены новые формы функционирования и меры по осуществлению программы по присуждению Премии за выдающиеся достижения в области ремесел. Наконец, будет остановлен выпуск журнала «Museum International» в рамках обычной программы и будут изучены альтернативные формы публикаций

**04008**

**Двухлетние секторальные приоритеты на 2012-2013 гг.**

- Двухлетний секторальный приоритет 1:*  
Охрана и популяризация наследия и форм культурного самовыражения
- Двухлетний секторальный приоритет 2:*  
Разъяснение необходимости включения культуры и межкультурного диалога в политику в области развития в целях содействия культуре мира и ненасилия

**Согласованные на международном уровне цели и обязательства в области развития**

Цели в области развития (ЦРТ), сформулированные в Декларации тысячелетия (2000 г.), в частности ЦРТ 1, и в итоговых документах Всемирных саммитов (2005 г. и 2010 г.), а также в резолюции 65/166 Генеральной Ассамблеи от 2010 г., которая «особо отмечает важный вклад культуры в обеспечение устойчивого развития и решение национальных задач в области развития, а также достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия» и «предлагает всем государствам-членам, межправительственным органам, организациям системы Организации Объединенных Наций и соответствующим неправительственным организациям [...] обеспечивать более заметный и эффективный учет вопросов культуры в политике и стратегиях в области развития на всех уровнях».

Усиление мер по защите и поощрению культурного разнообразия во всех его формах, как предусмотрено в:

- Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия (1972 г.);
- Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.);
- Конвенции об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения (2005 г.);
- Конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта (1954 г.) и двух Протоколах к ней (1954 г. и 1999 г.);
- Конвенции о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности (1970 г.);
- Конвенции об охране подводного культурного наследия (2001 г.);
- Всеобщей декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии (2001 г.);
- Декларации ЮНЕСКО, касающейся преднамеренного разрушения культурного наследия (2003 г.).

Укрепление неразрывных связей между культурой и устойчивым развитием:

- План действий Стокгольмской конференции по политике в области культуры в интересах развития (1998 г.);
- Международный план мероприятий в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005-2014 гг.);
- Международное десятилетие коренных народов мира (2005-2014 гг.);
- Глобальная повестка дня Организации Объединенных Наций для диалога между цивилизациями (2001 г.);
- Рамки ЮНЕСКО для статистических данных в области культуры (октябрь 2009 г.).

**04009**

Деятельность в рамках Крупной программы IV в этот третий и заключительный двухлетний период, охватываемый Среднесрочной стратегией на 2008-2013 гг. (34 С/4), будет и далее способствовать укреплению основополагающей роли культуры в сфере развития, благодаря признанию и поощрению культурного разнообразия в интересах достижения всеобъемлющей цели «Поощрение культурного разнообразия, межкультурного диалога и культуры мира» и соответствующих стратегических программных целей 9, 10, и 11: «Увеличение вклада культуры в устойчивое развитие», «Разъяснение значимости обменов и диалога между культурами в интересах социальной сплоченности и примирения в целях развития культуры мира», а также «Охрана и повышение роли культурного наследия на устойчивой основе».

**04010**

Деятельность будет организована на основе двух двухлетних секторальных приоритетов и в рамках шести ГНД, что соответствует просьбе 185-й сессии Исполнительного совета. В рамках всех ГНД упор будет делаться на учете во всех программах роли культуры в содействии обеспечению экономической справедливости, социальной сплоченности, примирения, мира и ненасилия на основе результатов, достигнутых в 2010 г. после принятия резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций A/RES/65/166, в которой культура и культурное разнообразие признаются основополагающими компонентами развития и содержится призыв к развитию международного сотрудничества в этой области. Первостепенное значение будет иметь оперативная деятельность с целью наглядного показа этих связей, а также усилия по интеграции культуры в политику и стратегию в области развития на национальном и международном уровне на основе прогресса, достигнутого в рамках Фонда для достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также РПООНПР.

**04011**

Деятельность на основе первого двухлетнего секторального приоритета – «*Охрана и популяризация наследия и форм культурного самовыражения*» будет способствовать реализации пяти устойчивых функций ЮНЕСКО благодаря эффективному применению и мониторингу международных нормативных актов ЮНЕСКО в области культуры с уделением повышенного внимания вопросам создания потенциала в государствах-членах, включая разработку механизмов в области политики, а также популяризации международного сотрудничества посредством совместного использования знаний и осуществления функции центра обмена информацией для сбора и распространения наиболее эффективного практического опыта.

**04012**

Проводимые в Штаб-квартире мероприятия будут сосредоточиваться на реализации предусмотренных нормативными документами функций соответствующих руководящих органов конвенций, тогда как подразделения на местах будут уделять особое внимание интеграции содержащихся в конвенциях принципов в политику и законодательство на национальном уровне, в том числе посредством осуществления функций в области оперативной деятельности, создания потенциала и определения контрольных показателей.

**04013**

Второй двухлетний секторальный приоритет – «*Разъяснение необходимости включения культуры и межкультурного диалога в политику в области развития в целях содействия культуре мира и ненасилия*» будет реализовываться на основе двух сквозных ГНД с уделением особого внимания связям между культурой и устойчивым развитием. Он будет способствовать реализации устоявшихся функций ЮНЕСКО в качестве лаборатории идей; учреждения, способствующего созданию потенциала в государствах-членах, и катализатора международного сотрудничества.

**04014**

Упор будет делаться на оперативной деятельности, которая демонстрирует актуальность культуры в рамках политики и механизмов обеспечения эффективной помощи и в целях поощрения межкультурного диалога с помощью инновационных и творческих методов. Будут развиваться инициативы, развернутые в предшествующий двухлетний период, в целях акцентирования роли городов, музеев и туризма в качестве векторов сближения культур, укрепления мира и обеспечения устойчивого роста в области экономики и культуры. Предусматривается укреплять и переориентировать флагманские проекты по поощрению межкультурного диалога, такие как «Невольничий путь: сопротивление, свобода, наследие» и работа по использованию трудов ЮНЕСКО по общей и региональной истории в педагогических целях. Сектор внесет существенный вклад в развитие межсекторальной платформы по проблемам поощрения культуры мира и ненасилия и с этой целью обеспечит взаимодействие с другими крупными программами в рамках

разработки и осуществления конкретных программ. В рамках новой инициативы «Наследие и диалог» предстоит разрабатывать новые подходы к сложным региональным проблемам путем создания рабочих групп экспертов по вопросам сохранения и популяризации наследия и управления им в целях содействия обмену информацией и разработке совместных инициатив в области сохранения наследия и управления им, а также подготовке кадров, созданию потенциала и обменам между специалистами. Деятельность в рамках этого двухлетнего секторального приоритета будет поручаться преимущественно подразделениям на местах, тогда как Штаб-квартира будет осуществлять роль координации и поддержки.

**04015**

В качестве части ее оперативных функций на уровне стран, осуществляемых в рамках обоих двухлетних секторальных приоритетов, в рамках Крупной программы IV будут и далее разрабатываться «демонстрационные» проекты, ориентированные на скоординированное применение различных инструментов и программных механизмов, в частности с помощью проектов финансируемых на внебюджетной основе в рамках Ф-ЦРТ и посредством вклада в общие страновые процессы ООН.

**04016**

Будут активизированы усилия по включению проблематики культуры в основное русло национальных стратегий сокращения масштабов нищеты (ССН) и совместных стратегий помощи (ССП) с уделением особого внимания странам, на которые поэтапно распространяется механизм РПООНПР, и странам, вновь присоединяющимся к деятельности в рамках реализации концепции «Единства действий». Сектор будет также продолжать оказывать помощь странам, желающим применять общесекторальный подход (ОСП) в области культуры.

**04017**

Деятельность по расширению сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг-Юг станет одним из заметных компонентов работы по оказанию развивающимся странам помощи в деле реализации национальных стратегий в области развития. Будет усиливаться сотрудничество с такими региональными организациями, как Африканский союз, с целью поддержки стратегий региональной интеграции. Особое внимание будет уделяться потребностям маргинализированных общин, лишенных прав и возможностей в НРС и МОСРГ, в частности коренным народам. Конкретные усилия будут прилагаться для расширения возможностей африканских государств-членов в деле охраны и популяризации своего культурного наследия и разнообразных форм культурного самовыражения. Специфические меры, включая создание потенциала, будут направлены на расширение прав и возможностей женщин и девочек в качестве заметных участников работы по поощрению культурного разнообразия и межкультурного диалога.

**04018**

С учетом уникального мандата ЮНЕСКО в области культуры Крупная программа IV будет укреплять взаимодействие с другими крупными программами в целях максимального усиления результивности и воздействия. Взаимодействие с Крупной программой I будет посвящено прежде всего повышению межкультурной компетентности в качестве вклада в образование в интересах устойчивого развития, а также осуществлению флагманских программ в области диалога, таких как проект «Невольничий путь: сопротивление, свобода, наследие» и программа «Использование трудов по общей истории в педагогических целях», проект «Всемирное наследие в руках молодежи», работа центров категории 2 и кафедр ЮНЕСКО, занимающихся культурой, а также проблематике музеев и образования в области искусств. Взаимодействие с Крупной программой II будет сосредоточено на проблемах предупреждения стихийных бедствий и смягчения последствий изменения климата, на ценностях всемирного наследия и биосферных заповедниках, а также на экологических проблемах и задачах в городских районах. Предстоит также обеспечить сотрудничество с программой ЛИНКС в том, что касается систем знаний коренного населения применительно к охране нематериального культурного наследия и устойчивому управлению объектами природного наследия. Основным ядром взаимодействия с Крупной программой III станет работа по рассмотрению взаимосвязанных культурных, экономических, социальных и экологических аспектов тех проблем и задач в области урбанизации и управления, а также работа по популяризации культурного разнообразия в качестве вектора для обеспечения взаимосвязей между культурами в целях преодоления дискриминации и нетерпимости, тогда как основным содержанием взаимодействия с Крупной программой V послужат мероприятия по содействию развитию многоязычного контента в киберпространстве, создание Глобальной платформы по культуре и развитию с открытым доступом, расширение

сбора и анализа данных на основе Пересмотренных международных рамок ЮНЕСКО по статистике в области культуры и содействие обеспечению цифрового доступа к документам ЮНЕСКО, посвященным истории различных регионов и путям диалога.

**04019** Сектор культуры будет тесно взаимодействовать со всеми другими секторами в деле разработки межсекторальной программы «Рабиндранат Тагор, Пабло Неруда и Эме Сезер за примирение всеобщего с индивидуальным».

**04020** В целях максимального повышения воздействия и наглядности программных приоритетов особый упор будет делаться на расширении сети стратегических технических, профессиональных и финансовых партнерских связей Сектора с ключевыми заинтересованными сторонами, в том числе с донорскими странами, банками развития, региональными форумами на уровне министров, гражданским обществом, частным сектором, МПО, НПО и культурными учреждениями, в целях расширения поддержки деятельности в области культуры с использованием ее потенциала для развития и мира. В частности, предусматривается в рамках нового «Глобального партнерства в поддержку музеев» добиваться вовлечения музеев и смежных учреждений в качестве жизненно важных партнеров в осуществление культурной политики в интересах устойчивого развития. Крупная программа IV будет способствовать укреплению партнерских связей ЮНЕСКО с Альянсом цивилизаций Организации Объединенных Наций, о которых говорится в Меморандуме о взаимопонимании, подписанным в мае 2010 г., с помощью ряда конкретных действий на местах. Национальные комиссии по-прежнему останутся естественными первоочередными партнерами Сектора в деле выполнения программы.

**04021** Потенциал прогнозирования будет сосредоточен на определении вызовов и новых тенденций в приоритетных областях, и будут постепенно расширяться информационно-разъяснительные мероприятия в целях более эффективного ознакомления общественности с культурным аспектом развития, в том числе благодаря участию ЮНЕСКО в Конференции ООН по устойчивому развитию, которая состоится в 2012 г., и других соответствующих международных форумах. Предусматриваются, в частности, весьма действенные инициативы, такие как разработка глобальной Базы данных по управлению знаниями в области культуры и развития, которая будет служить международной платформой и всемирным источником справочной информации.

**04022** Что касается ситуаций после конфликтов и бедствий, то в рамках соответствующей деятельности будут учитываться уроки, основывающиеся на приобретенном опыте и ключевых достижениях предшествующего двухлетнего периода, в частности в отношении создания специфического кластера по культуре в контексте мероприятий по оценке потребностей после бедствий (ОППБ), проводимых системой Организации Объединенных Наций, Всемирным банком и Европейской комиссией, а также разработки соответствующих практических руководящих принципов. Будут продолжены усилия по обеспечению признания культуры в качестве важного сектора для восстановления и укрепления стран, а также в качестве фактора диалога, примирения и социальной сплоченности, по праву заслуживающего должного внимания в контексте совместных инициатив Организации Объединенных Наций, таких как Срочные призывы и Призывы к совместным действиям.

**04023** На основе имеющегося комплекса нормативных актов в области культуры и пересмотренной культурной стратегии для ситуаций после конфликтов и бедствий ЮНЕСКО по-прежнему будет сосредоточивать внимание на оперативной деятельности, включающей, прежде всего, (i) оценку ущерба; (ii) оперативное восстановление, защиту и сохранение; (iii) мероприятия, основывающиеся на целительной силе культуры. Вся деятельность будет нацелена на дальнейшее укрепление межсекторальной платформы для ситуаций после конфликтов и бедствий.

**04024** Мероприятия, проводимые в рамках двух двухлетних секторальных приоритетов, будут финансироваться преимущественно за счет обычной программы, которая в случае необходимости будет дополняться внебюджетными средствами. Однако осуществление ряда мероприятий станет возможно только при наличии внебюджетных ресурсов. Они четко определены в ожидаемых результатах.

## Глобальный приоритет «Африка»

**04025**

Осуществляемая в рамках Крупной программы IV деятельность в поддержку Глобального приоритета «Африка» будет нацелена на более активное осуществление конвенций в области культуры, в частности конвенций 1972 г., 2003 г. и 2005 г.

**04026**

Что касается объектов всемирного наследия в Африке, то особый упор будет делаться на создании потенциала, в том числе в странах, находящихся в ситуациях после конфликтов, в интересах сохранения культурного и природного наследия путем поощрения сотрудничества между африканскими странами с помощью обмена передовым практическим опытом и подготовки транснациональных предложений о включении объектов в Список всемирного наследия, а также посредством мероприятий, обеспечивающих связь проблематики сохранения наследия с устойчивым развитием. В интересах достижения совместных целей будет укрепляться сотрудничество с Африканским фондом всемирного наследия (АФВН).

**04027**

Конкретная стратегия будет использоваться в связи с вопросом о незаконном обороте и расхищении культурных ценностей в странах, находящихся в постконфликтной ситуации.

**04028**

В отношении охраны нематериального культурного наследия особое внимание будет уделяться укреплению человеческого и институционального потенциала в интересах обеспечения более эффективной реализации соответствующей конвенции на национальном уровне и расширения участия африканских государств-членов в механизмах, предусмотренных Конвенцией 2003 г., с соответствующим увеличением числа предложений о внесении в списки наследия, учрежденные в соответствии с указанной Конвенцией, и дополнительных заявок об оказании международной помощи.

**04029**

Что касается защиты культурного наследия во время военных действий, то африканским государствам-членам, являющимся участниками Второго протокола к Гаагской конвенции, будет оказываться содействие в деле представления их кандидатов в состав Комитета по защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта, а также подачи заявок на обеспечение усиленной защиты с целью формирования диверсифицированного и сбалансированного Списка культурных ценностей, находящихся под усиленной защитой.

**04030**

Особое внимание будет уделяться оказанию технической помощи в деле разработки, осуществления и оценки политики посредством укрепления партнерских связей между государственным и частным секторами в сфере индустрии культуры, а также сбора и распространения примеров передового практического опыта в области осуществления Конвенции 2005 г. государствами- участниками, а также организациями гражданского общества в Африке. ЮНЕСКО также будет усиливать свою деятельность в области предоставления консультаций по вопросам политики и в деле создания потенциала в целях содействия формированию жизнеспособных местных рынков и обеспечения доступа к международным сетям, в частности в том, что касается музыкальной, ремесленнической и текстильной индустрии.

**04031**

Усилия в поддержку обеспечения устойчивости и развития музеев в Африке будут сосредоточиваться на расширении профессионального потенциала специалистов в области сохранения наследия и разработки общественных программ. Будет усиливаться сотрудничество с крупными африканскими профессиональными сетями и учебными заведениями, включая АФРИКОМ, Школу африканского наследия (ШАН) и Центр развития наследия в Африке (ЦРНА).

**04032**

Что касается диалога между культурами, то акцент будет сделан на использовании «Общей истории Африки» в педагогических целях посредством разработки общей программы обучения и учебно-методических материалов для начальных и средних школ, а также путем улучшения педагогического образования в области истории и гармонизации курсов по истории в сфере высшего образования. Расширение знаний о работорыговле и ее последствиях для Африки и о вкладе африканской diáspоры будет активно поощряться в свете новых импульсов, приденных Международным годом лиц африканского происхождения, проводимым в 2011 г.).

**04033**

Будут также продолжены усилия, направленные на укрепление социально-культурного подхода к вопросам профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа местными общинами, в частности в рамках совместных программ Организации Объединенных Наций.

**04034**

Наконец, но не в последнюю очередь, будут возобновлены усилия в направлении региональной интеграции с помощью укрепления сотрудничества и стратегического партнерства между ЮНЕСКО и африканскими региональными и субрегиональными организациями, в частности Африканским союзом (АС) при посредстве Субкластера АС по культуре и спорту в рамках механизма региональных консультативных совещаний учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, работающих в Африке, в поддержку Африканского союза и его программ НЕПАД, а также с помощью ежегодных совещаний по планированию технического сотрудничества в области культуры с Сообществом развития Юга Африки (САДК). Организация будет оказывать поддержку Африканскому союзу в деле выполнения основных решений, принятых на Хартумском саммите в 2006 г., особенно в том, что касается связи между культурой и образованием, а также в плане реализации Хартии культурного возрождения Африки и Плана действий по поощрению индустрии творчества в интересах развития Африки.

### **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

---

**Усиление охраны и популяризации африканского наследия и форм культурного самовыражения в государствах-членах**

---

**Включение проблематики культуры в основное русло национальной политики в области развития с охватом аспектов гендерного равенства**

---

**Расширение знаний об Африке и соответствующего вклада ее diáспоры**

## Глобальный приоритет «Гендерное равенство»

**04035**

ЮНЕСКО будет реализовывать глобальный гендерный приоритет благодаря мероприятиям по проблематике материального и нематериального культурного наследия, музеев, индустрии творчества и политики в области культуры, профилактики ВИЧ/СПИДа, межкультурного диалога и коренных народов.

**04036**

Деятельность ЮНЕСКО, направленная на обеспечение учета проблематики гендерного равенства в рамках основного русла политики в области культурного наследия, будет по-прежнему сосредоточиваться на расширении возможностей женщин и девочек путем их подготовки к существенно более широкому участию в работе по сохранению культурного, природного и нематериального наследия и управлению им на национальном и международном уровне. Сюда будут включаться конкретные цели по обеспечению участия женщин в организуемых ЮНЕСКО семинарах и совещаниях, в том числе в качестве инструкторов и экспертов, а также по более широкому привлечению их в качестве управляющих и/или экспертов в проекты, финансируемые из средств фондов соответствующих конвенций ЮНЕСКО.

**04037**

Особые усилия будут направлены на содействие обеспечению прав и возможностей женщин посредством их привлечения к работе по защите живого наследия с учетом их признанной роли в качестве посредников в передаче знаний и практических навыков, а также к управлению музеями.

**04038**

Деятельность в области индустрии творчества будет направлена на повышение социально-экономического воздействия малых ремесленных предприятий с уделением приоритетного внимания женщинам-ремесленницам, способствуя тем самым расширению их социальных и экономических прав и возможностей. С этой целью будет проводиться сбор данных о женщинах в качестве предпринимательниц в рамках малых предприятий.

**04039**

Что касается политики в области культуры, то Конвенция 2005 г. конкретно призывает ее участников принимать меры, поощряющие женщин создавать, вырабатывать, распространять и использовать различные формы культурного самовыражения, а также получать к ним доступ. В периодических докладах будет предоставляться информация о том, в какой степени участники Конвенции обеспечивают это, причем первые такие доклады будут представлены в июне 2012 г. В аналитическом докладе, который предстоит подготовить Секретариату, будет сообщаться о таких мерах, которые позволяют обеспечивать мониторинг процессов в этой области. Сведения о наиболее эффективном практическом опыте поощрения женщин будут освещаться в рамках всех мероприятий по обмену информацией.

**04040**

Будут продолжены усилия по разработке адекватной с точки зрения культуры и гендерно ориентированной политики и деятельности на уровне стран в области профилактики ВИЧ/СПИДа и ухода за инфицированными лицами, а также сохранения материнского здоровья, в частности в рамках концепции «Единство действий» на страновом уровне. Предусматривается разработать учебные материалы, охватывающие проблематику культурного разнообразия, гендерного равенства и прав человека, а также использовать их для повышения роли культуры в рамках более широких стратегий в области развития.

**04041**

ЮНЕСКО будет поддерживать усилия по предотвращению и преодолению гендерного неравенства и насилия по гендерному признаку, используя для этого диалог и партнерские связи с коренными народами. Будет продолжено сотрудничество с женскими ассоциациями, участвующими в межкультурном и межрелигиозном диалоге, с учетом их ключевой роли в регулировании конфликтов, примирении и миростроительстве.

**04042**

Благодаря сведению воедино результатов исследований и опыта во всех вышеупомянутых областях как на уровне международной практики, так и в рамках национальной политики в области культуры, ЮНЕСКО подготовит в 2013 г. свой первый доклад «Гендерные аспекты и культура».

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**Расширение участия женщин в деятельности в области сохранения материального и нематериального культурного наследия и управления им**

**Разработка и осуществление на страновом уровне политики и деятельности, адекватной с точки зрения культуры и учитывающей гендерные аспекты**

**Участие женского движения и организаций конфессионального характера коренных народов в инициативах в области примирения и миростроительства**

**Использование доклада «Гендерные аспекты и культура», пропагандирующего гендерное равенство в области культуры, для выработки политики**

## **Двухлетний секторальный приоритет 1: Охрана и популяризация наследия и форм культурного самовыражения**

**04043**

Вопросы охраны, сохранения, защиты и популяризации наследия и всех форм культурного самовыражения, начиная с культурного и природного наследия и подводного культурного наследия и кончая живым наследием и индустрией культуры, по-прежнему останутся ключевым приоритетом этой программы, который будет сосредоточен на акцентировании роли культуры и культурного разнообразия в качестве фундаментальных компонентов устойчивого развития и диалога, а также культуры мира и ненасилия.

**04044**

Наряду с вкладом в реализацию этого двухлетнего секторального приоритета каждое из четырех ГНД будет с помощью оперативных проектов, демонстрирующих ключевую роль культурного наследия и форм культурного самовыражения применительно к устойчивому развитию, способствовать достижению ожидаемых результатов в рамках двух сквозных ГНД Двухлетнего приоритета 2 и, тем самым, содействовать реализации всеобъемлющей цели Среднесрочной стратегии Организации на 2008-2013 гг.

## **Главное направление деятельности 1: Охрана и сохранение культурного и природного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 1972 г.**

**04045**

Центр всемирного наследия будет и далее обеспечивать реализацию ключевых приоритетов, утвержденных Комитетом всемирного наследия и Генеральной Ассамблеей государств-сторон, поскольку они способствуют достижению стратегических программных целей Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 С/4), а именно: «Увеличение вклада культуры в устойчивое развитие», «Охрана и повышение роли культурного наследия на устойчивой основе», «Содействие обеспечению готовности к стихийным бедствиям и смягчению их последствий» и «Оказание поддержки странам, находящимся в постконфликтных ситуациях». Эти усилия также способствуют достижению ЦРТ 1 «Ликвидация крайней нищеты и голода» и ЦРТ 7 «Обеспечение экологической устойчивости», и будут осуществляться с помощью мер, способствующих «Формированию глобального партнерства в целях развития» (ЦРТ 8), в частности в отношении наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств.

**04046** В этой связи деятельность будет проводиться в рамках пяти «С» или стратегических целей (степень доверия, сохранение, создание потенциала, содействие коммуникации (включая информирование общественности) и сотрудничество общин), установленных Комитетом всемирного наследия в целях поощрения сохранения наследия в качестве одного из ключевых векторов устойчивого развития и регулирования быстро усиливающихся факторов туризма, урбанизации и изменения климата ради обеспечения устойчивого развития, социальной сплоченности, диалога и мира.

**04047** Будет продолжаться деятельность по охвату недопредставленных регионов и категорий наследия, в том числе с помощью сотрудничества между государствами-сторонами в ходе подготовки транснациональных предложений о включении объектов в списки наследия, в качестве непосредственного вклада в диалог наряду с оказанием помощи государствам-сторонам в деле укрепления потенциала на институциональной и индивидуальной основе. С этой целью будут проводиться учебные семинары и укрепляться взаимодействие с растущей сетью центров категории 2. Различные процессы в рамках Конвенции 1972 г. по-прежнему будут охватываться всеобъемлющей системой управления информацией и знаниями в целях повышения эффективности и действенности мер по реализации Конвенции.

**04048** Будет активно продолжена деятельность в целях поддержки сохранения наследия в качестве одного из факторов устойчивого развития и в интересах управления последствиями туризма, урбанизации и изменения климата, а также для содействия обеспечению социальной сплоченности, диалога и мира. Большое внимание будет уделяться мерам, способствующим более широкому вовлечению местных и коренных общин, молодежи и женщин в работу по охране наследия. Особый упор будет делаться на подготовку рекомендаций и руководящих принципов в отношении политики в области устойчивого туризма на разработку программ по устойчивому использованию наследия. Таким образом, результаты ГНД 1 послужат дополнением для тех результатов, которые связаны с поощрением развития городов и туризма в качестве факторов устойчивого развития (ГНД 5) и касаются роли молодежи в содействии развитию диалога и региональной интеграции (ГНД 6). Будет усилено сотрудничество и координация с другими конвенциями и программами, в том числе с помощью соответствующих межсекторальных платформ. Конкретное внимание будет уделяться разработке ориентиров и руководящих принципов в области политики по вопросам управления и туризма и в целом в отношении программ в сфере развития в интересах устойчивого использования наследия.

**04049** В отношении стран, находящихся в ситуациях после конфликтов и стихийных бедствий, усилия будут конкретно направлены на оказание целенаправленной помощи пострадавшим странам посредством учета культурных факторов в процессе примирения и восстановления в рамках инициатив, осуществляемых Организацией Объединенных Наций. Расширится также сеть партнеров, которая охватит также организации гражданского общества, включая частный сектор. В рамках двухлетнего периода состоится, в частности, празднование 40-й годовщины Конвенции о всемирном наследии, а в предшествующий двухлетний период было положено начало проведению реформ в отношении регламентных процессов в свете анализа «будущего» Конвенции о всемирном наследии. В целях более широкого привлечения внимания к вопросам охраны и сохранения наследия будет активно осуществляться обмен информацией и знаниями с общественностью и партнерами в рамках гражданского общества с помощью соответствующего веб-сайта и целевых публикаций, включая «Обзор всемирного наследия».

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

### Ожидаемый результат 1: Эффективное осуществление Конвенции 1972 г. о всемирном наследии

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Эффективная поддержка правительственные органов и мероприятий по осуществлению Конвенции о всемирном наследии	<ul style="list-style-type: none"><li>- Две очередные сессии Комитета и одна сессия Генеральной ассамблеи</li><li>- Утверждение реформированных процедур осуществления</li></ul>
■ Дальнейшее развитие и применение пользователями комплексной и всеобъемлющей системы управления информацией и знаниями	<ul style="list-style-type: none"><li>- Повышение на 20% числа посетителей веб-сайта ЦВН</li></ul>
■ Расширение представленности недопредставленных стран, регионов или категорий в Списке всемирного наследия	<ul style="list-style-type: none"><li>- Пять принятых предложений о включении в списки наследия, касающихся недопредставленных стран, регионов и категорий</li><li>- Подготовка и представление первых предварительных списков пятью государствами-сторонами; пересмотр предварительных списков 30 государствами-сторонами;</li><li>- Ратификация Конвенции двумя странами;</li></ul>

### Ожидаемый результат 2: Укрепление вклада объектов всемирного наследия в устойчивое развитие

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Смягчение неблагоприятного воздействия туризма, урбанизации и изменения климата на ценности всемирного наследия во взаимодействии с межправительственными организациями и лицами, ответственными за политику и за управление объектами наследия	<ul style="list-style-type: none"><li>- Два проекта для показа взаимосвязей между культурой и развитием</li><li>- Четыре межсекторальных мероприятия, связанных с соответствующими конвенциями и программами</li><li>- Два мероприятия в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и представителями индустрии туризма, касающиеся сохранения наследия и туризма</li></ul>
■ Увеличение числа мероприятий, осуществляемых с участием молодежи в области сохранения всемирного наследия	<ul style="list-style-type: none"><li>- Пять мероприятий, в том числе два – в Африке, НРС и/или МОСРГ</li></ul>
■ Увеличение числа женщин в качестве инструкторов/экспертов на семинарах по подготовке кадров	<ul style="list-style-type: none"><li>- Три семинара/проекта с участием местных общин и женщин</li><li>- Доля женщин в качестве инструкторов/экспертов на семинарах по подготовке кадров составит не менее 30%</li></ul>

**Ожидаемый результат 3: Усиление охраны и популяризации культурного и природного наследия, особенно в Африке, в ситуациях после конфликтов и бедствий, в малых островных развивающихся государствах (МОСРГ) и наименее развитых странах (НРС)**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Осуществление оперативных проектов в области сохранения с участием соответствующих экспертов/партнеров в приоритетных регионах и странах в отношении ценностей, включенных в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Исключение трех объектов из Списка всемирного наследия, находящегося под угрозой</li> <li>- Шесть проектов сохранения в приоритетных регионах и странах</li> <li>- Шесть новых проектов партнерства для сохранения всемирного наследия</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Развитие потенциала государств-сторон и других заинтересованных участников с помощью инновационных партнерских механизмов</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Подготовка не менее 300 специалистов</li> <li>- Партнерские связи с центрами категории 2 во всех регионах</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Повышение наглядности Конвенции с помощью мероприятий в области популяризации и информирования общественности, проводимых совместно с ключевыми заинтересованными сторонами</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Празднование 40-й годовщины Конвенции 1972 г.</li> <li>- Шесть мероприятий по информированию общественности, в том числе три мероприятия в Африке и/или в МОСРГ</li> </ul>

**Главное направление деятельности 2: Содействие защите культурных ценностей и борьбе с незаконным оборотом культурных ценностей посредством эффективного осуществления конвенций 1954 г., 1970 г. и 2001 г.**

**04050**

Деятельность будет направлена на достижение стратегических программных целей Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 С/4) с уделением особого внимания следующим аспектам: усилению вклада культуры в устойчивое развитие; устойчивой охране и укреплению культурного наследия и оказанию поддержки странам, находящимся в ситуациях после конфликтов и бедствий. В рамках мероприятий будут учитываться специфические потребности членов всех общин и будет поддерживаться их активное участие в разработке, планировании, осуществлении и мониторинге соответствующих проектов.

**04051**

Они будут в основном сосредоточиваться на охране и сохранении культурных ценностей и объектов, подпадающих под конвенции 1954 г. (и два Протокола к ней), 1970 г. и 2001 г. Особый акцент будет сделан на формировании синergии между этими актами в ходе их осуществления; на развитии деятельности по созданию потенциала и информированию общественности с уделением повышенного внимания африканским государствам-членам и проблематике гендерного равенства (см. врезки, посвященные глобальным приоритетам); на оказании поддержки соответствующим межправительственным комитетам, связанным с указанными конвенциями, и на осуществление их решений и рекомендаций; на формировании и широкой популяризации Списка культурных ценностей, находящихся под усиленной защитой, в соответствии со Вторым протоколом к Гаагской конвенции и на оказании содействия государствам – сторонам Второго протокола в отношении подачи заявок на обеспечение усиленной защиты, особенно для Африки, в целях формирования диверсифицированного и сбалансированного списка; на организации учебных семинаров, касающихся вышеуказанных актов, для целевых групп, таких как гражданские служащие, специалисты по культурному наследию, сотрудники учреждений охраны правопорядка или военнослужащие, при одновременном обеспечении подхода на основе гендерного равенства; на более тесной координации мероприятий с другими заинтересованными межправительственными и неправительственными организациями, такими как

Интерпол, Всемирная таможенная организация, ИКОМ или ИКОМОС, на оказании технической или экспертной поддержки государствам-членам в вопросах осуществления национального законодательства по вопросам наследия наряду с обслуживанием и обновлением Базы данных ЮНЕСКО о законодательстве в области культуры; на развитии музейной деятельности в Африке, Африке и странах, находящихся в чрезвычайных ситуациях наряду с разработкой конкретного образовательного контента и педагогических средств для охвата новых аудиторий, в особенности молодежи, и разъяснением необходимости охраны культурных ценностей.

**04052**

Ожидаемые результаты ГНД 2 будут непосредственно способствовать достижению соответствующих результатов в рамках ГНД 5 и 6 благодаря обеспечению правовых механизмов для усиления роли культуры в отношении устойчивого развития, ее интеграции в рамках международной политики в области развития, а также в системе Организации Объединенных Наций. Такой вклад, в частности, будет непосредственным образом сказываться на социальной сплоченности (ГНД 5) и на укреплении взаимосвязей между борьбой с незаконным оборотом культурных ценностей и программой «Наследие и диалог» (ГНД 6).

## ■ **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

### **Ожидаемый результат 4: Усиление защиты культурных ценностей посредством эффективного осуществления Конвенции 1954 г. и двух протоколов к ней**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число новых государств – сторон Конвенции и двух протоколов к ней</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Шесть новых ратификаций Конвенции 1954 г. или Протоколов к ней (по меньшей мере две ратификации в Африке)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Эффективная поддержка совещаний Высоких Договаривающихся Сторон Второго протокола, а также Межправительственного комитета по Второму протоколу</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Два очередных совещания Межправительственного комитета по Второму протоколу и одно совещание Высоких Договаривающихся Сторон Гаагской конвенции</li> <li>– Одно совещание Сторон Второго протокола (1999 г.)</li> <li>– Предоставление усиленной защиты шести объектам по решению Межправительственного комитета по Второму протоколу</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Расширение информирования военнослужащих и специалистов по культурному наследию</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Повышение на 10% числа посетителей веб-сайта</li> <li>– Изданье французского варианта Постатейного комментария ко Второму протоколу</li> <li>– Один семинар для стран Африки с уделением особого внимания гендерной проблематике</li> </ul>

### **Ожидаемый результат 5: Поощрение эффективного осуществления Конвенции 2001 г. и расширение международного сотрудничества в целях охраны подводного культурного наследия**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Присоединение новых государств-участников к Конвенции</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Шесть новых государств-участников, по меньшей мере одно из которых из Африки</li> </ul>

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Эффективная поддержка регламентных, научных и технических совещаний</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Одна сессия Совещания государств-сторон</li> <li>- Два совещания консультативного научно-технического органа</li> <li>- Два совещания рабочей группы по подготовке Оперативных руководящих принципов</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Мероприятия в области создания потенциала, информирования общественности и адаптации национального законодательства в государствах-членах</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Два региональных семинара по подготовке кадров и два региональных совещания по информированию общественности</li> <li>- Создание глобального веб-механизма по подготовке кадров</li> <li>- Открытие нового публичного молодежного веб-сайта</li> </ul>

**Ожидаемый результат 6: Эффективное и усиленное осуществление Конвенции 1970 г. и укрепление мер, способствующих борьбе против незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Новые государства – участники Конвенции 1970 г.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 8-10 новых ратификаций Конвенции 1970 г. (по две от каждой региональной группы)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Содействие более глубокому пониманию и осознанию политики ЮНЕСКО по борьбе с незаконным оборотом</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4-5 публикаций, а также обновление или создание нового веб-сайта по проблемам незаконного оборота и реституции</li> <li>- Выпуск 3-4 документальных фильмов и клипов 3-5 кампаний по информированию общественности с учетом региональной специфики</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Эффективная поддержка совещаний государств – участников Конвенции 1970 г. и эффективная организация и проведение мероприятий по созданию потенциала</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Одно совещание государств – участников Конвенции и 8-10 семинаров (по 1-2 семинарам в каждом регионе)</li> <li>- Одна очередная сессия Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их прести- туции в случае незаконного присвоения</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Новые национальные законодательные акты, разрешения на ввоз/вывоз культурных ценностей, перевод национальных законов и сертификатов, примеры успешного возвращения культурных ценностей</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 новых национальных законодательных актов, обновление или принятие четырех национальных законодательных актов, 10 разрешений на ввоз/вывоз культурных ценностей и 50 переводов национальных законов и сертификатов</li> <li>- 50 примеров успешного возвращения культурных ценностей</li> </ul>

## **Главное направление деятельности 3: Сохранение нематериального культурного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 2003 г.**

**04053**

Будет обеспечиваться более глубокое осознание общественностью важности сохранения нематериального культурного наследия на национальном уровне посредством демонстрации, в частности, того, как нематериальное наследие способствует устойчивому развитию, межкультурному диалогу и социальной сплоченности, чему посвящены ГНД 5 и 6. В этой связи будут продолжены усилия по совместному использованию информации более широким кругом заинтересованных сторон с помощью системы управления информацией и знаниями. Кроме того, будет проводиться работа по разъяснению взаимосвязей нематериального наследия с другими формами наследия. Межсекторальная деятельность также будет усиlena с целью охвата молодежи с помощью образования и новых средств коммуникации. Равным образом будет усиливаться сотрудничество с Сектором точных и естественных наук, в частности с программами МАБ («Человек и биосфера») и ЛИНКС (Системы знаний местного и коренного населения).

**04054**

Будут по-прежнему предприниматься усилия по обеспечению эффективного функционирования уставных органов Конвенции. Это позволит обсудить стратегические вопросы, связанные с проблемами, возникающими в рамках Конвенции, наряду с выполнением его задач по формированию Списка наследия, нуждающегося в срочной охране, Репрезентативного списка и Реестра наиболее эффективного практического опыта и с оказанием международной помощи. При этом особое внимание будет уделяться развивающимся странам, в частности африканским государствам, НРС и МОСРГ, на всех этапах этой работы.

**04055**

В рамках дальнейшей деятельности по обеспечению новых ратификаций Конвенции особые усилия будут сосредоточиваться на вопросах упрочения потенциала в государствах-членах в целях активизации работы по осуществлению Конвенции на национальном уровне, в частности в отношении выявления нематериального культурного наследия и определения законодательных и административных рамок, которые необходимо сформировать в целях его охраны. Особое внимание в этой области будет уделяться женщинам и молодежи, которые станут приоритетными бенефициарами деятельности по подготовке кадров, направленной на усиление их участия во всех видах деятельности по охране наследия. Важным направлением работы по-прежнему будет поиск, анализ и распространение наиболее эффективного практического опыта.

**04056**

Будут также продолжаться широкомасштабные мероприятия в области коммуникации с использованием соответствующих партнерских связей с тем, чтобы общественность имела более глубокое понимание, представление и осознание важности нематериального культурного наследия, передача которого будущим поколениям существенным образом зависит от того интереса, которое оно вызывает, особенно среди молодежи и женщин, которые играют решающую роль в процессе такой передачи.

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

### Ожидаемый результат 7: Укрепление охраны нематериального культурного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 2003 г.

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Увеличение числа государств – участников Конвенции	<ul style="list-style-type: none"><li>– 10 новых государств – участников Конвенции</li></ul>
■ Эффективное выполнение мероприятий по охране наследия, финансируемых в рамках международной помощи, и распространение передового опыта в целях информирования общественности и наращивания потенциала в области охраны наследия	<ul style="list-style-type: none"><li>– Проведение 20 мероприятий по охране наследия, финансируемых в рамках международной помощи, и распространение 10 образцов передового опыта</li></ul>
■ Укрепление партнерских связей с другими межправительственными организациями в рамках и вне системы Организации Объединенных Наций, с гражданским обществом и частным сектором	<ul style="list-style-type: none"><li>– Участие и взаимодействие в рамках трех крупных международных мероприятий</li></ul>
■ Содействие участию общин, практических работников, НПО, некоммерческих организаций, специалистов и экспертных центров в осуществлении Конвенции	<ul style="list-style-type: none"><li>– 200 новых разделов, включенных в базу данных о НПО, некоммерческих организациях, специалистах и экспертных центрах</li><li>– Обеспечение гендерного паритета среди экспертов</li></ul>

### Ожидаемый результат 8: Усиление роли руководящих органов Конвенции 2003 г., в частности посредством эффективной организации совещаний, предусмотренных регламентирующими документами

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Эффективная организация совещаний органов, предусмотренных регламентирующими документами, а также вспомогательного органа и консультативного органа в целях изучения досье с заявками на включение объектов в списки, предусмотренные регламентирующими документами	<ul style="list-style-type: none"><li>– Пять совещаний органов, предусмотренные регламентирующими документами, четыре совещания по рассмотрению вопросов, связанных с консультативными услугами, и два информационных совещания</li></ul>
■ Расширение участия экспертов из развивающихся стран и представителей гражданского общества в совещаниях, предусмотренных регламентирующими документами	<ul style="list-style-type: none"><li>– Повышение на 10% числа экспертов из развивающихся стран, принимающих участие в совещаниях Комитета</li><li>– Повышение на 10% числа организаций гражданского общества, принимающих участие в совещаниях Комитета и Генеральной ассамблеи</li></ul>
■ Эффективная обработка заявлок на получение международной помощи из Фонда нематериального культурного наследия, заявок на включение в Список наследия, нуждающегося в срочной охране, и в Репрезентативный список, а также предложений о включении в Реестр наиболее эффективного практического опыта	<ul style="list-style-type: none"><li>– Обработка 30 заявлок на получение международной помощи (включая подготовительную помощь), в том числе 10 заявлок от недопредставленных стран</li><li>– Обработка 75 заявлок и предложений (о включении в Список наследия, нуждающегося в срочной защите, Репрезентативный список и Реестр наиболее эффективного практического опыта), в том числе 20 – от недопредставленных стран</li></ul>

## **Ожидаемый результат 9: Укрепление национального потенциала государств-членов по охране наследия, в частности в развивающихся странах**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Создание и/или укрепление человеческого и институционального потенциала в области нематериального культурного наследия	- Укрепление человеческого и институционального потенциала в 50 государствах с обеспечением гендерного паритета между бенефициарами осуществляемых мер по укреплению людских ресурсов
■ Разработка и/или укрепление национальной политики в области нематериального культурного наследия	- Поддержка мер в области политики в 30 государствах
■ Выпуск и распространение через системы управления знаниями информационных и популяризационных материалов, в том числе ориентированных на молодежь и женщин	- Выпуск пяти информационных материалов и повышение на 20% числа посетителей веб-сайта

## **Главное направление деятельности 4: Поддержка и популяризация разнообразия форм культурного самовыражения посредством эффективного осуществления Конвенции 2005 г.**

**04057**

Будучи самым недавним нормативным актом ЮНЕСКО в области культуры, Конвенция об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения признается в качестве признанных международных рамок для руководства и управления культурой в XXI веке. Она направлена на обеспечение того, чтобы творческие работники, специалисты сферы культуры и граждане во всем мире могли создавать, формировать, распространять и использовать в условиях свободного доступа разнообразные культурные товары, услуги и мероприятия, включая свои собственные.

**04058**

Получит дальнейшее развитие оперативная фаза, начавшаяся в предшествующий двухлетний период с развертывания пилотного этапа функционирования Международного фонда культурного разнообразия и с разработки проекта оперативных руководящих принципов, которые служат «дорожной картой» для осуществления Конвенции на всех уровнях управления.

**04059**

Наряду с продолжением мероприятий по обеспечению эффективного функционирования органов Конвенции, предусмотренных нормативными документами, а также в интересах повышения информированности общественности относительно этой Конвенции посредством реализации комплексной стратегии коммуникации, деятельность в этот двухлетний период будет сосредоточиваться на обеспечении создания потенциала и осуществлении функций центра обмена информацией. Этот план действий предстоит выполнять в сотрудничестве с разнообразными партнерами в рамках Конвенции из числа государственных и частных структур и организаций гражданского общества.

**04060**

Что касается создания потенциала, то в рамках технической помощи предусматривается представлять развивающимся странам компетентные консультации в вопросах наращивания правового, институционального и человеческого потенциала в целях укрепления культурного сектора и индустрии культуры в качестве средства для содействия устойчивому развитию, экономическому росту и социальной сплоченности. Создание методологий и распространение механизмов по сбору данных информации для разработки политики послужит непосредственным вкладом в мероприятия по наращиванию потенциала и в реализацию политической программы, основанной на принципах гендерного равенства.

**04061**

Предусматривается эффективно поддерживать деятельность по сбору, анализу и распространению информации, данных и образцов эффективного практического опыта в рамках проводимых сторонами Конвенции мероприятий по охране и поощрению разнообразия форм культурного самовыражения. Будут приниматься меры в развитие функции ЮНЕСКО в качестве центра обмена информацией посредством разработки и развертывания онлайновой системы управления знаниями. Цель заключается в том, чтобы в нее были включены информационные ресурсы из различных регионов и субрегионов мира, а также в том, чтобы содействовать расширению доступа к этому источнику знаний.

**04062**

Будет и далее обеспечиваться успешное управление оперативными мероприятиями, которые могут служить иллюстрацией и подспорьем в деле осуществления Конвенции. Это касается, в частности, Глобального альянса в интересах культурного разнообразия, который имеет целью способствовать развитию партнерских связей между государственным и частным сектором в рамках индустрии культуры в интересах развития.

**04063**

Ожидаемые результаты ГНД 4 послужат непосредственным вкладом в достижение результата ГНД 5, в рамках которого обеспечивается повышение роли культуры в развитии на глобальном, региональном и национальном уровнях, в частности в том, что касается содействия интеграции проблематики культуры в ориентированные на развитие политические установки, программы и мероприятия по разъяснению, информированию и мониторингу, а также в оперативные проекты, которые обеспечивают фактологическое обоснование для разработки политики.

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

### **Ожидаемый результат 10: Эффективное осуществление Конвенции 2005 г.**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Оказание поддержки руководящим органам Конвенции 2005 г. посредством своевременной организации совещаний, предусмотренных нормативными документами	- Две очередные сессии Комитета, одна Конференция участников и три информационных сессии
■ Эффективное управление Международным фондом культурного разнообразия (МФКР)	- Обработка 150 заявок в МФКР и успешное завершение и оценка 30 проектов
■ Увеличение числа участников Конвенции	- 135 участников Конвенции, включая увеличение на 10% числа стран из недопредставленных регионов

### **Ожидаемый результат 11: Поддержка и укрепление политики, мер и программ, касающихся Конвенции 2005 г., на национальном, региональном и международном уровнях**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Число национальных органов власти, получивших поддержку в деле разработки и/или укрепления национальной политики	- Проведение 10 миссий по оказанию технической помощи, в том числе двух – в Африке, НРС и/или МОСРГ
■ Разработка и обеспечение функционирования онлайновой базы данных об экспертах с целью реагирования на заявки об оказании технической помощи	- Внесение в онлайновую базу данных 30 экспертов, из которых по меньшей мере одну третью будут составлять женщины

---

**Ожидаемый результат 12: Выявление, распространение и совместное использование с государствами – участниками Конвенции 2005 г. информации и передовой практики охраны и поощрения разнообразия форм культурного самовыражения**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Анализ периодических докладов, представленных государствами-участниками	- Получение периодических докладов от 60 государств-участников и их анализ, в том числе с точки зрения гендерной проблематики
■ Сбор и распространение информации о передовой практике	- 20 примеров передовой практики, 25% из которых будут касаться женщин
■ Развитие и укрепление онлайновых ресурсов и механизмов управления знаниями, касающимися Конвенции	- Повышение на 20% числа посетителей

---

**Ожидаемый результат 13: Содействие повышению роли культуры в устойчивом развитии с помощью индустрий культуры и творчества и инициатив, поощряющих совместные проекты в целях содействия инновациям, производству и обменам в области культуры в качестве векторов экономического роста**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Разработка «Набора показателей роли культуры в развитии» (ЮНЕСКО)	- Тестирование и применение набора показателей 10 государствами - Перевод на три языка и распространение на международном уровне методологического пособия по показателям ЮНЕСКО в области культуры в интересах развития
■ Механизмы для выработки политики, сбора данных и налаживания партнерских отношений применительно к сфере культуры и индустрии творчества	- Разработка и распространение пяти механизмов для создания потенциала для правительств, исследователей и предпринимателей в области культуры - Определение показателей и их предоставление международным учреждениям, занимающимся проблемами развития, для включения в их индексы

## **Двухлетний секторальный приоритет 2: Разъяснение**

**необходимости включения культуры и межкультурного диалога в политику в области развития в целях содействия культуре мира и ненасилия**

**04064**

В рамках второго двухлетнего приоритета особое внимание будет сосредоточиваться на показе культурного аспекта развития и содействии международному сотрудничеству в сфере культуры в интересах достижения целей в области развития. Акцент будет делаться на развитии оперативных проектов в качестве базы для фактологически обоснованной разработки политики и программ.

**04065**

В отличие от предыдущей практики два ГНД в рамках этого приоритета будут интегрированы со всеми другими ГНД Крупной программы IV и будут иметь целью упрочение синергии между различными частями Сектора, в Штаб-квартире и на местах, а также между тематическими программами, инициативами и нормативными актами в интересах содействия достижению всеобъемлющих целей, предусмотренных в документе 34 C/4.

## **Главное направление деятельности 5: Повышение роли культуры в развитии на глобальном, региональном и национальном уровнях**

**04066**

ЮНЕСКО будет использовать результаты информационно-разъяснительной работы, проводившейся на международном уровне в период 2010-2011 гг. с целью обеспечения признания важности культуры для реализации ЦРТ и, в более широком плане, для развития, как это изложено в Итоговом документе саммита по ЦРТ (Нью-Йорк, сентябрь 2010 г.) и в резолюции 65/166 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 20 декабря 2010 г. Она продолжит эту информационно-разъяснительную деятельность в целях расширения стратегических и оперативных партнерских связей на институциональном уровне в этой области и для усиления участия и мотивации партнеров в сфере развития, в частности донорских стран, банков развития, международных и неправительственных организаций, частного сектора и гражданского общества. Будут и далее предприниматься усилия, направленные на то, чтобы проблематика культуры была включена в комплексный подход к развитию в рамках системы Организации Объединенных Наций и в качестве недостающего звена в сфере развития, как это определено в ЦРТ.

**04067**

Эта информационно-разъяснительная работа, сочетающаяся с нормативной деятельностью в рамках Крупной программы IV, с оперативными культурными проектами, содействующими устойчивому развитию, мероприятиями, связанными с межкультурным диалогом, миром и международным партнерством, будет продолжена на саммите «Рио+20» в 2012 г. и в ходе других соответствующих международных форумов в интересах упрочения всемирной приверженности концепции о важных связях между культурой и развитием.

**04068**

На уровне стран предусмотрено также продолжать обеспечивать интеграцию проблематики культуры в мероприятия по общему страновому программированию ООН, включая РПООНПР, и определить стратегию анализа и совместного использования информации об исходных параметрах культуры в рамках программы РПООНПР, в которую уже включен этот аспект. Будет поощряться подход, способствующий обеспечению культурного разнообразия, гендерного равенства и прав человека, в частности в контексте концепции «Единство действий ООН». Кроме того, предусматривается завершить выполнение 18 совместных программ, утвержденных в рамках Фонда для достижения ЦРТ, и продолжить начатую в 2011 г. деятельность по использованию результатов, полученных в рамках совместных программ. С этой целью будет сформирована база управления знаниями, имеющая целью продемонстрировать вклад культуры в достижение ЦРТ и в сферу устойчивого развития.

**04069**

Деятельность будет направлена также на осуществление дальнейших усилий по углублению статистических познаний и совершенствованию методов определения потенциальных возможностей в области культуры в целях показа их воздействия на экономическое развитие и усиление роли культуры в рамках политики государств-членов в сфере развития. Эти меры должны также дать возможность определить показатели в области экономики и культуры, разработать механизмы для укрепления предпринимательства в сфере культуры и для сотрудничества Юг-Юг и Юг-Юг-Север, а также учитывать показатели в сфере культуры в рамках мониторинга и оценки развития на уровне Организации Объединенных Наций, в частности в очередных докладах ПРООН о человеческом развитии.

**04070**

ЮНЕСКО продолжит свою деятельность по созданию благоприятной среды для формирования индустрии культуры и творчества и для обеспечения их воздействия на экономический прогресс развивающихся стран в важных сферах культуры и искусства, в которых признается экспертная компетентность ЮНЕСКО. Это касается книжного дела и переводов, особенно в рамках проектов «Всемирная столица книги» и «Index Translationum», а также ремесел в рамках проекта «Знак признания мастерства» и программы «Дизайн 21». Будет организован третий Форум по культуре и индустрии культуры за счет финансирования из внебюджетных средств.

**04071**

В рамках инициатив по содействию устойчивому развитию в городах в контексте роста урбанизации в мире будут и далее изучаться проблемы и задачи, связанные с сохранением наследия в рамках ГНД 1, экологическим и социальным балансом сформировавшихся городских общин и с укреплением роли городов в качестве авангарда творчества, инноваций и технологических достижений в интересах повышения их вклада в устойчивое развитие. В связи с этим будет далее развиваться Сеть творческих городов в целях более эффективного использования городов в качестве основных партнеров в достижении результатов.

**04072**

В рамках нового проекта «Глобальное партнерство в поддержку музеев» предстоит мобилизовать усилия крупных научно-технических структур и партнеров в сфере развития в целях поддержки и укрепления роли музеев в качестве активных участников социальной, образовательной и экономической жизни, в частности в Африке и в наименее развитых странах. Цель будет заключаться в наращивании их потенциала в области (i) сохранения наследия, (ii) информирования общественности о культурном разнообразии и (iii) экономического предпринимательства, касающегося местных ремесленнических промыслов, индустрии культуры и культурного туризма. Этот проект будет основываться на успешном опыте и на результатах количественных и качественных исследований в целях развития образовательных проектов и обеспечения множительного эффекта.

**04073**

Наконец, предусматривается, руководствуясь Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов 2007 г., усилить совместную деятельность с Постоянным форумом Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов, правительствами и партнерскими учреждениями в целях более эффективного учета прав и проблем коренных народов в процессе общего странового программирования. В рамках партнерских отношений с женскими ассоциациями коренных народов предстоит на основе межкультурного диалога активизировать усилия по предотвращению и преодолению гендерного неравенства и насилия по гендерному признаку.

**04074**

В соответствии с решением Генеральной конференции перевести 1,5 млн долл. из ГНД 5 и 6 на нужды ГНД 2 и 4 проведение многих запланированных мероприятий в рамках ДСП 2 полностью зависит от внебюджетного финансирования. Эти мероприятия четко указаны в соответствующей графе Контрольных показателей.

## ■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

### Ожидаемый результат 14: Уточнение подходов к культуре и развитию в целях ориентации и оказания содействия государствам-членам в разработке инклюзивной политики в области развития

Показатель эффективности	Контрольные показатели
■ Формулирование определений, понятий и подходов, касающихся культуры и развития	<ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Созыв, по меньшей мере, одного совещания экспертов (из внебюджетных средств)</i></li><li>- <i>Подготовка, по меньшей мере, двух исследовательских документов и двух программных документов</i></li><li>- <i>Подготовка, по меньшей мере, одного всеобъемлющего документа для выработки рекомендаций и оказания поддержки государствам-членам</i></li></ul>

### Ожидаемый результат 15: Лучшая интеграция роли культуры в устойчивом развитии в международную политику в области развития и в рамках процессов общего странового программирования Организации Объединенных Наций в целях укрепления социальной и общинной сплоченности, человеческого развития и экономического роста

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Признание роли культуры в устойчивом развитии в рамках международной политики в области развития	<ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Налаживание, по меньшей мере, двух стратегических партнерских связей, способствующих усилению роли культуры в устойчивом развитии, с международными структурами, занимающимися проблемами развития, и/или учреждениями ООН</i></li><li>- <i>Роль культуры в развитии будет рассмотрена на Конференции «Рио+20» в 2012 г.</i></li></ul>
■ Интеграция проблематики культуры в деятельность ООН по совместному программированию, в том числе в РПООНПР	<ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Интеграция проблематики культуры, гендерного равенства и прав человека в 10 РПООНПР</i></li><li>- <i>Формирование базы данных РПООНПР, учитывающих проблематику культуры</i></li><li>- <i>Осуществление, завершение и увязка 18 совместных программ и создание системы управления знаниями (из внебюджетных средств)</i></li><li>- <i>Подписание четырех соглашений о стратегическом партнерстве и их осуществление совместно с международными структурами и учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися развитием</i></li><li>- <i>Поддержка трех проектов разработки политики и мероприятий в области ВИЧ и СПИДа и материнского здоровья, адекватных с точки зрения культуры и учитывающих гендерную проблематику (из внебюджетных средств)</i></li></ul>

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Вклад учреждений ООН и государств-членов в технические совещания по культуре и развитию	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проведение четырех региональных и/или тематических совещаний экспертов (из внебюджетных средств)</li> <li>- Признание выводов во всем мире</li> </ul>
■ Разъяснение, информирование и мониторинг по вопросу о роли культуры в развитии	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Выпуск двух публикаций ЮНЕСКО (из внебюджетных средств) и подготовка по меньшей мере одного раздела в одной из публикаций ООН</li> <li>- Укрепление сетей специалистов и партнеров в области развития</li> </ul>
■ Учет принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога в рамках региональных политических повесток дня и приоритетов ООН	<ul style="list-style-type: none"> <li>- По меньшей мере один вклад в совместные инициативы Межучрежденческой группы поддержки Форума ООН по вопросам коренных народов и в Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций, а также один вклад – в ОБРАСПИД</li> <li>- По меньшей мере один доклад об адекватных с точки зрения культуры стратегиях борьбы с насилием по гендерному признаку, выпущенный совместно с женскими ассоциациями коренных народов (из внебюджетных средств)</li> </ul>

#### **Ожидаемый результат 16: Укрепление вклада городов в устойчивое развитие**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Укрепление сотрудничества между городами промышленно развитых и развивающихся стран	<ul style="list-style-type: none"> <li>- По меньшей мере 10 новых городов – членов «Сети творческих городов», шесть из которых из региона Африки, арабских государств, Карибского бассейна и Тихого океана (из внебюджетных средств)</li> <li>- Пять мероприятий этой Сети, предназначенных для содействия более глубокому осознанию роли городов в экономическом, социальном и культурном развитии (из внебюджетных средств)</li> </ul>
■ Содействие развитию художественных и культурных мероприятий в городах развивающихся стран	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Пять фестивалей в Африке</li> <li>- Пять других мероприятий в Африке и других регионах (из внебюджетных средств)</li> </ul>

#### **Ожидаемый результат 17: Содействие осуществлению мероприятий в областях книгоиздания, переводов, ремесел**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Укрепление связей между ремеслами, дизайном и туризмом в развивающихся странах	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Присуждение ЮНЕСКО «Знака признания ремесленного мастерства» ремесленникам в трех различных регионах и пяти субрегионах (из внебюджетных средств)</li> <li>- Осуществление инициатив по подготовке женщин-ремесленников по меньшей мере в трех регионах (из внебюджетных средств)</li> <li>- Участие молодых дизайнеров в конкурсах в рамках программы «Дизайн 21» (из внебюджетных средств)</li> </ul>

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Укрепление роли книги и мер по распространению переводов посредством глобальной базы данных</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Инициативы по популяризации книг в пяти развивающихся странах (из внебюджетных средств)</li> <li>- Провозглашение двух городов мировыми столицами книги</li> <li>- Число стран, представляющих данные для включения в Index Translationium (из внебюджетных средств)</li> </ul>

---

**Ожидаемый результат 18: Повышение социальной, экономической и образовательной роли музеев в качестве факторов устойчивого развития и межкультурного диалога и усиление деятельности по созданию потенциала в этой области, в частности в развивающихся странах**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Развитие партнерских связей в поддержку музеев в Африке и НРС</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Три новых партнерства и три региональных совещания на высоком уровне</li> <li>- Четыре оперативных проекта</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Усиление образовательной роли музеев с целью привлечения новых посетителей – мужчин, женщин, мальчиков и девочек</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Четыре оперативных проекта</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Улучшение инвентарных описей, базовых методов сохранения, средств безопасности и условий в хранилищах</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Пять специализированных мероприятий по подготовке кадров с уделением особого внимания странам Африки и НРС</li> <li>- Пять инвентарных описей</li> <li>- Два многоглазых учебно-методических пособия</li> </ul>

---

**Ожидаемый результат 19: Поощрение и охрана языков коренных народов и языков, находящихся под угрозой исчезновения**

<i>Показатель эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Целевые инициативы, предпринимаемые на глобальном, региональном и национальном уровнях</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Обновление двух механизмов ЮНЕСКО для мониторинга языкового разнообразия (в частности в отношении языков, находящихся под угрозой исчезновения, и потоков перевода) (из внебюджетных средств)</li> <li>- Осуществление как минимум одного мероприятия на регион по мониторингу, сохранению и поощрению языков коренных народов и языков, находящихся под угрозой исчезновения (из внебюджетных средств)</li> </ul>

## **Главное направление деятельности 6: Содействие межкультурному диалогу, социальной сплоченности и культуре мира и ненасилия**

**04075**

Деятельность будет сосредоточиваться на инициативах, связанных с Международным годом сближения культур в 2010 г., на стратегическом сотрудничестве с «Альянсом цивилизаций» (АЦ) и туризме в качестве вектора взаимопонимания и социальной сплоченности, а также на существующих программах, таких как «Творческие города» (ГНД 5); Всемирное наследие в руках молодежи (ГНД 1), «План Аравия», и на проектах, подчеркивающих роль живых культур и форм художественного самовыражения в содействии обеспечению социальной сплоченности (ГНД 4).

**04076**

Будут осуществляться проекты, наглядно демонстрирующие роль живых культур и различных форм художественного самовыражения в обеспечении социальной сплоченности, такие как Центр «DREAM», в том числе в странах, находящихся в ситуациях после конфликтов или бедствий. Аналогичным образом, будут приниматься поощряющие меры в отношении роли образования в области искусств, которое способствует социальной сплоченности и является фактором устойчивого развития, в увязке с Крупной программой I. В рамках оперативных проектов, осуществляемых в соответствии с программой «Всемирное наследие в руках молодежи», будет укрепляться роль молодых людей в содействии диалогу и региональной интеграции посредством их личного участия в сохранении наследия.

**04077**

Для более наглядного показа межкультурного диалога в действии и его представления в исторической перспективе предусматривается переориентировать проекты «Невольничий путь: сопротивление, свобода, наследие» и «Труды по общей и региональной истории» в рамках многодисциплинарного и межсекторального подхода, предназначенного для ведения борьбы с предрассудками и стереотипами, унаследованными от истории, и для содействия взаимопониманию, в частности с помощью развития исследований, сохранения материального и нематериального культурного наследия и разработки учебно-методических и информационных материалов. В более конкретном плане эти программы направлены на содействие анализу вопросов формирования новой идентичности, гражданственности и культуры мира на основе популяризации общего наследия, сложившегося в результате межкультурных взаимодействий, а также столкновений и доминирования, которыми отмечена история человечества и коллективная память. Будут приниматься усилия в целях обеспечения более эффективного учета той конкретной роли, которую играют женщины в истории различных регионов и в противодействии рабству.

**04078**

Новая инициатива «Наследие и диалог» будет направлена на развитие новых подходов к сложным проблемам с помощью создания субрегиональных рабочих групп по вопросам сохранения и популяризации наследия и управления им. Эти группы экспертов, которые будут заниматься проблемами всемирного наследия, нематериального культурного наследия, индустрий культуры, музеев и культурных учреждений, будут обмениваться информацией и опытом осуществления политики в отношении наследия и управления им; способствовать развитию деятельности по сохранению наследия и управлению им в данном регионе; содействовать пониманию значимости наследия для различных заинтересованных общин; рассматривать те проблемы, которые могут возникнуть в ходе практической работы в области наследия; поощрять реализацию совместных инициатив, касающихся заявок на включение в соответствующие списки, сохранения и популяризации наследия, а также управления им в конкретном регионе, и поощрять подготовку кадров, создание потенциала и обмены между специалистами. Эти рабочие группы будут состоять из технических экспертов, назначаемых каждым государством-членом, участвующим в этом процессе. Они будут носить постоянный характер и будут при поддержке ЮНЕСКО периодически проводить заседания с целью рассмотрения конкретных вопросов.

**04079**

Некоторые мероприятия, предусмотренные в рамках этого ГНД, будут осуществляться в качестве части вклада Крупной программы IV в деятельность в рамках Межсекторальной платформы по поощрению культуры мира и ненасилия. К их числу относится налаживание партнерских связей с женскими и молодежными ассоциациями, задействованными в межкультурном диалоге, с учетом их ключевой роли в урегулировании конфликтов, примирении и укреплении мира.

**04080**

Наконец, Крупная программа IV будет активно вносить вклад в межсекторальную программу «Рабиндранат Тагор, Пабло Неруда и Эме Сезер за примирение всеобщего с индивидуальным», популяризируя новый взгляд на современные проблемы и задачи на основе универсального послания этих трех авторов.

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**Ожидаемый результат 20: Популяризация наследия как фактора диалога, сотрудничества и взаимопонимания, особенно в странах, переживших конфликты, и как отдельного компонента более широких инициатив в интересах поощрения инновационных и творческих подходов к культуре в качестве связующего звена устойчивого социального, экономического и человеческого развития**

Показатель эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Создание по меньшей мере пяти региональных рабочих групп экспертов</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- По меньшей мере одно совещание каждой группы</li> <li>- Собственный план действий для каждой группы (из внебюджетных средств)</li> </ul>

**Ожидаемый результат 21: Расширение популяризации и использования в образовательных целях общих и региональных историй, опубликованных ЮНЕСКО**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Учебно-методические и информационные материалы на основе «Трудов по общей и региональной истории»</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Два популяризационных мероприятия в разных регионах, в частности одно мероприятие, освещдающее роль женщин в истории</li> <li>- Два набора учебно-методических и информационных материалов</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Включение материалов на основе «Общей истории Африки» в школьные программы (за счет внебюджетных средств)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Три содержательных материала, предназначенных для начальной и средней школы в Африке и три руководства для учителей</li> </ul>

**Ожидаемый результат 22: Углубление знаний о работорговле, рабстве и африканской diáspore**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Разработка и распространение учебно-методических материалов о работорговле и рабстве</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Два набора учебно-методических и информационных материалов</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Укрепление научных исследований о работорговле, культурном наследии и маршрутах памяти, связанных с работорговлей и рабством</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Два исследования о работорговле и памятных местах</li> </ul>

**Ожидаемый результат 23: Укрепление на местном, национальном и региональном уровнях условий, потенциала и форм межкультурного диалога и культуры мира**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Многодисциплинарные инициативы, содействующие осуществлению межсекторальной программы «Рабиндранат Тагор, Пабло Неруда и Эме Сезер за примирение всеобщего с индивидуальным»	- <i>Две инициативы и формирование целевой аудитории для популяризации принципов примирения всеобщего с индивидуальным в сфере образования, науки и культуры (из внебюджетных средств)</i>
■ Более глубокое ознакомление с культурными взаимосвязями между арабо-мусульманским и остальным миром	- <i>Два мероприятия в рамках Плана «Аравия» с уделением особого внимания молодежи и диалогу (из внебюджетных средств)</i>
■ Укрепление социальной сплоченности благодаря живым культурам и формам художественного самовыражения	- <i>Осуществление мероприятий по меньшей мере в пяти странах в целях реализации «Сеульской повестки дня» (из внебюджетных средств)</i> - <i>Три новых центра «DREAMS» (из внебюджетных средств)</i>
■ Укрепление навыков/компетентности межкультурного характера в качестве предварительного условия для устойчивого диалога	- <i>Подготовка и распространение руководящих принципов и методических пособий в рамках сетей и среди других партнеров ЮНЕСКО</i>



**КП В**

**Коммуникация  
и информация**

# Крупная программа V

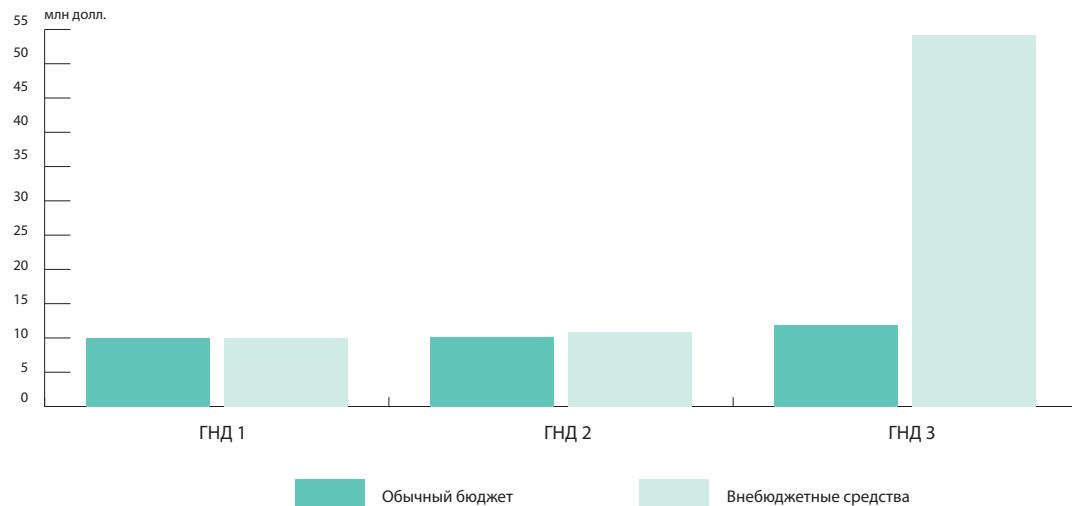
С1

Главное направление деятельности	Обычный бюджет			Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные ресурсы <sup>(1)</sup>		
	Мероприятия	Персонал					
		Персонал, связанный с программой	Администра- тивная поддержка				
		долл.	долл.	долл.	долл.		
ГНД 1	Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений в целях поддержки развития, демократии и диалога в интересах культуры мира и ненасилия	3 675 000	5 998 200	372 700	<b>10 045 900</b>		
ГНД 2	Укрепление свободных, независимых и плюралистических средств информации, гражданского участия и гендерно-ориентированной коммуникации в интересах устойчивого развития	3 545 000	6 150 000	372 700	<b>10 067 700</b>		
ГНД 3	Оказание поддержки государствам-членам в расширении прав и возможностей граждан на основе всеобщего доступа к знаниям и сохранения информации, включая документальное наследие	4 237 400	7 266 200	372 700	<b>11 876 300</b>		
<b>Итого, Крупная программа V</b>		<b>11 457 400</b>	<b>19 414 400</b>	<b>1 118 100</b>	<b>31 989 900</b>		
					<b>74 988 200</b>		

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## Распределение средств

### Общая сумма средств (персонал и мероприятия)



Децентрализация бюджета и штатных должностей в разбивке по регионам осуществления							
Регион осуществления/Штаб-квартира	36 С/5 Утвержденный						
	Мероприятия		Персонал			Итого	
	долл.	%	долл.	%	Должности <sup>(1)</sup>	долл.	%
Африка	2 286 000	20,0	3 030 300	14,8	13	5 316 300	16,6
Арабские государства	901 000	7,9	1 187 600	5,8	5	2 088 600	6,5
Азия и Тихий океан	1 699 000	14,8	2 092 000	10,2	8	3 791 000	11,9
Европа и Северная Америка	63 000	0,5	—	—	—	63 000	0,2
Латинская Америка и Карибский бассейн	1 353 000	11,8	1 502 000	7,3	6	2 855 000	8,9
Итого, подразделения на местах	6 302 000	55,0	7 811 900	38,0	32	14 113 900	44,1
Штаб-квартира	5 155 400	45,0	12 720 600	62,0	57	17 876 000	55,9
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	11 457 400	100,0	20 532 500	100,0	89	31 989 900	100,0

(1) Помимо должностей, финансируемых за счет обычного бюджета, шесть должностей финансируются за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## Распределение средств в разбивке по регионам и Штаб-квартире



## Ориентировочный вклад Сектора в глобальные приоритеты

	Ориентировочные ресурсы	% от общего бюджета на мероприятия	
		долл.	%
Глобальный приоритет «Африка»	2 314 000		20,2
Глобальный приоритет «Гендерное равенство»	3 313 000		28,9

# Крупная программа V

## Коммуникация и информация

**05000** Резолюция 36 C/53 Генеральной конференции по Крупной программе V

### Генеральная конференция

1. уполномочивает Генерального директора:
  - (a) осуществлять план действий по Крупной программе V, структура которого основывается на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и трех главных направлениях деятельности, обеспечивая особый приоритет Африки, гендерного равенства и молодежи, а также уделяя особое внимание наименее развитым странам (НРС), малым островным развивающимся государствам (МОСРГ), коренным народам и странам, находящимся в ситуациях после конфликтов и бедствий;
  - (b) в рамках осуществления плана действий для Крупной программы V также использовать сотрудничество Юг-Юг и Север-Юг-Юг в качестве дополнительных механизмов для выполнения программы и обеспечивать дальнейшее развитие партнерских связей с гражданским обществом, частным сектором, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями на всех этапах разработки и выполнения программы в следующих целях:

### Двухлетний секторальный приоритет 1: Содействие свободе выражения мнений и информации

- (i) содействие свободному распространению идей путем поощрения диалога между государствами-членами и привлечения внимания правительств, государственных учреждений и гражданского общества к важности усилий по обеспечению свободы выражения мнений и свободы печати как одного из центральных элементов в процессе построения прочных демократий, например, посредством ежегодного проведения Всемирного дня свободы печати и присуждения Всемирной премии ЮНЕСКО/Гильермо Кано за свободу печати, а также организации других дополнительных мероприятий на регулярной основе, наряду с признанием того, что принцип свободы выражения мнений должен применяться не только к традиционным средствам информации, но также и к Интернету;
- (ii) поощрение правительств к разработке законодательных инструментов для защиты свободы выражения мнений, свободы печати и свободы информации в качестве основных прав оказание поддержки развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации, особенно в странах с переходной экономикой и в районах, находящихся в состоянии конфликта или в постконфликтной ситуации;

- (iii) осуществление мониторинга положения в области свободы печати и безопасности журналистов в тесном сотрудничестве с другими учреждениями системы ООН и соответствующими организациями, работающими в этой сфере, с уделением особого внимания случаям безнаказанности актов насилия против журналистов, включая мониторинг юридических последствий через Межправительственный совет Международной программы развития коммуникации (МПРК), и представление доклада о развитии ситуации в этих областях Генеральной конференции, проходящей один раз в два года; создание гендерно-ориентированного потенциала специалистов средств информации, позволяющего им применять самые высокие этические и профессиональные стандарты, особенно в плане использования передового опыта в отношении проведения журналистских расследований и освещения выборов;
- (iv) содействие диалогу, культурному самовыражению, взаимопониманию, миру и примирению, особенно в ситуациях, которые могут привести к конфликтам и кризисам, и оказание поддержки в создании благоприятной среды для свободы выражения мнений, свободы информации и независимых средств информации, которая способствует преодолению кризисов; наращивание потенциала средств информации для освещения усилий по предотвращению и уменьшению опасности бедствий и гуманитарной деятельности в условиях после бедствий;
- (v) оказание помощи в формировании свободных, независимых и плюралистических средств информации в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой посредством Международной программы развития коммуникации (МПРК); оказание поддержки государствам-членам в удовлетворении потребностей развития средств информации при стратегическом подходе посредством проведения оценок с участием многих заинтересованных сторон на основе разработанных ЮНЕСКО показателей развития средств информации;
- (vi) содействие развитию общинных средств информации в качестве учебных платформ для развития и, в частности, в целях вовлечения маргинализованных групп, особенно обездоленных женщин, в демократические дискуссии; повышение уровня межкультурного взаимодействия в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации в целях развития на страновом уровне;
- (vii) создание потенциала учебных заведений в области журналистики для обеспечения высококачественного журналистского образования на основе соответствующих типовых учебных программ ЮНЕСКО, критериев ЮНЕСКО в отношении качества учебных заведений в этой области и опыта средств информации и вещательных учреждений; повышение научной грамотности среди журналистов, позволяющей им обоснованно освещать вопросы, оказывающие влияние на устойчивое развитие;
- (viii) содействие распространению медийной и информационной грамотности, особенно с помощью педагогических учебных заведений, а также в партнерстве с вещательными ассоциациями и организациями средств информации в качестве более широкого движения за гражданское просвещение; повышение медийной и информационной грамотности среди производителей и пользователей создаваемого пользователями контента и содействие установлению стандартов в отношении такого контента для организаций средств информации, обеспечиваемых государственным финансированием;

## **Двухлетний секторальный приоритет 2: Содействие укреплению потенциала в области коммуникации и информации для обеспечения всеобщего доступа к знаниям в целях устранения цифрового разрыва**

- (ix) оказание поддержки мерам по содействию сокращению цифрового разрыва и расширению возможностей доступа к информационным и коммуникационным технологиям (ИКТ) и их использованию вместе с Интернетом в целях развития; развитие и поощрение, в частности, партнерских связей как с государственным, так и частным секторами для преодоления и сокращения цифрового разрыва и различий в положении между мужчинами и женщинами, домохозяйствами, видами бизнеса и географическими регионами, находящимися на разных социально-экономических уровнях этого разрыва, включая потребности инвалидов. Координация роли ЮНЕСКО в Комиссии по широкополосной связи для цифрового развития с учетом признания важности широкополосной связи для развития;
  - (x) содействие применению ИКТ для повышения качества образования и улучшения доступа к нему, включая стимулирование производства, совместного использования открытых образовательных ресурсов (ООР) и доступа к ним, и расширение научных знаний путем содействия открытому доступу к результатам научных исследований;
  - (xi) содействие развитию многоязычия в киберпространстве;
  - (xii) освоение ИКТ в целях предоставления местным общинам средств для популяризации их наследия и форм культурного самовыражения;
  - (xiii) содействие расширению доступа развивающихся стран к свободному и открытому программному обеспечению (СОПО) и к открытым стандартам, а также к участию в их разработке;
  - (xiv) охрана, оцифровывание документального наследия и оказание поддержки всеобщему доступу к нему посредством программы «Память мира» и содействие повышению уровня осведомленности, сохранению и охране оригинальных материалов с помощью таких средств, как Реестр «Память мира» и Премия ЮНЕСКО/Джикджи «Память мира», а также соответствующих проектов;
  - (xv) усиление деятельности по сохранению цифровых материалов и разработка принципов, которыми следует руководствоваться при оцифровывании;
  - (xvi) поддержка и укрепление библиотек и архивов как учреждений, вносящих свой вклад в общества знаний, и наращивание потенциала специалистов в области информации; дальнейшее укрепление Всемирной цифровой библиотеки, с тем чтобы сделать доступными в онлайновом режиме и бесплатными в использовании редкие и уникальные документы из библиотек и учреждений культуры по всему миру;
  - (xvii) расширение международного и национального охвата программы «Информация для всех» (ПИДВ) и оказание государствам-членам помощи в разработке и реализации рамок национальной информационной политики для всеобщего доступа к информации;
- (c) ассигновать сумму в 11 457 400 долл. для расходов на мероприятия и 20 532 500 долл. для расходов на персонал;

2. просит Генерального директора:
- (a) осуществлять различные мероприятия, предусмотренные в настоящей резолюции, опираясь в максимально возможной степени на межсекторальные платформы;
  - (b) периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая соответствующие показатели эффективности:

**Главное направление деятельности 1: Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений в целях поддержки развития, демократии и диалога в интересах культуры мира и ненасилия**

- (1) более широкое поощрение свободы выражения мнений, свободы информации и свободы печати и включение этих вопросов в политику государств-членов; соблюдение соответствующих международно-признанных правовых норм, стандартов безопасности, этических и профессиональных норм, укрепление безопасности работников средств информации, усиление борьбы с безнаказанностью;
- (2) повышение роли средств информации в деле содействия культуре мира и демократическому управлению;
- (3) укрепление потенциала средств информации для содействия диалогу и примирению, внесения вклада в уменьшение опасности бедствий и в предоставление гуманитарной информации;

**Главное направление деятельности 2: Укрепление свободных, независимых и плюралистических средств информации, гражданского участия и гендерно-ориентированной коммуникации в интересах устойчивого развития**

- (4) оказание поддержки государствам-членам в развитии свободных, независимых и плюралистических средств информации, отражающих разнообразие общества;
- (5) укрепление потенциала учебных заведений по подготовке журналистов и работников средств информации для достижения установленных критериев качества подготовки в отношении выработки навыков проведения журналистских расследований и учета проблематики гендерного равенства в средствах информации;
- (6) повышение медийной и информационной грамотности (МИГ) для обеспечения того, чтобы граждане могли в полной мере использовать свои права на свободу выражения мнений и информации с учетом доступа и потребностей как женщин, так и мужчин;

**Главное направление деятельности 3: Оказание поддержки государствам-членам в расширении прав и возможностей граждан на основе всеобщего доступа к знаниям и сохранения информации, включая документальное наследие**

- (7) усиление воздействия мероприятий в областях образования, науки и культуры с помощью гендерно-ориентированных стратегий обеспечения открытых возможностей (открытый доступ, свободное и открытое программное обеспечение и открытые образовательные ресурсы) и инновационных ИКТ;
  - (8) защита и оцифровывание всемирного документального наследия; наращивание с этой целью потенциала государств-членов; принятие стратегий и принципов сохранения и оцифровывания и укрепление архивов и библиотек в качестве центров образования и обучения и информации;
  - (9) создание условий для реализации государствами-членами итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) и разработки рамок гендерно-ориентированной политики в целях обеспечения всеобщего доступа к информации и устранения цифрового разрыва;
3. *просит также Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации;*
4. *просит далее Генерального директора осуществлять программу таким образом, чтобы были также полностью достигнуты ожидаемые результаты, которые определены по КП V в отношении двух глобальных приоритетов – «Африка» и «Гендерное равенство».*

# Крупная программа V

## Коммуникация и информация

### Усилить влияние в 2012-2013 гг.

- 05001** Крупная программа V (КП V) разработана таким образом, чтобы воспользоваться теми возможностями, которые коммуникация и информация открывают для дела укрепления демократии, развития и диалога, с особым акцентом на свободу выражения мнений и информации. Главные направления деятельности (ГНД) 1 и 2 будут сосредоточены на активизации участия граждан в процессах коммуникации и информации, тогда как Главное направление деятельности 3 будет содействовать расширению прав и возможностей женщин и мужчин путем дальнейшего расширения их доступа к информации и знаниям.
- 05002** Будут укреплены флагманские программы КП V, с тем чтобы особое внимание было обращено на важнейшую роль коммуникации и информации для устойчивого развития. Центральное место в этих усилиях будут занимать Всемирный день свободы печати, Программа «Память мира», сеть «Сила мира» и Международная программа развития коммуникации (МПРК), а также привлечение внебюджетных средств для активизации этих мероприятий в качестве основных средств для достижения целей КП V.
- 05003** Будет оказываться содействие всеобщему доступу к информации и знаниям, в том числе через Программу «Информация для всех» (ПИДВ), с тем чтобы ликвидировать разрывы в цифровых технологиях и знаниях и обеспечить расширение прав и возможностей граждан, включая маргинализованные группы. Осуществлению этой программы будет придан новый импульс с учетом более широких возможностей, открываемых благодаря ИКТ во всех секторах. Это включает раскрытие тех возможностей, которые информационные и коммуникационные технологии могут обеспечить для развития и реализации потенциала открытого доступа и новых технологий в интересах активизации прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей развития в таких областях, как образование, наука и культура. Использование ИКТ в целях развития открывает беспрецедентные возможности для укрепления сотрудничества со всеми секторами. Особо важным будет расширение платформы открытых образовательных ресурсов, что позволит получать преимущества в долгосрочном плане, особенно в интересах групп, являющихся приоритетными для ЮНЕСКО. Будут наращиваться усилия для использования потенциала мобильных технологий на службе развития, с тем чтобы содействовать доступу к информации и прикладным программам в интересах науки, образования и культуры. Будет придаваться также особое значение вкладу ЮНЕСКО в работу Комиссии по широкополосной связи для цифрового развития с целью подчеркнуть важность производства и распространения местного контента, а также языкового и культурного разнообразия в киберпространстве как основных компонентов, которые неразрывно связаны с поступательным наращиванием таких элементов широкополосной связи, как инфраструктура и возможности для подключения.
- 05004** Особое внимание в рамках международной дискуссии об управлении Интернетом будет уделяться увеличению роли Организации в вопросах, касающихся основного мандата ЮНЕСКО, таких как свобода выражения мнений, свобода информации, многоязычие и создание местного контента. Свободные, независимые и плюралистические средства информации содействуют надлежащему управлению путем воспитания информиро-

ванных граждан, обеспечения платформы для инклюзивных публичных дискуссий, являясь необходимым условием для эффективности развития. Показатели развития средств информации ЮНЕСКО будут служить важнейшими ориентирами для определения элементов общих страновых оценок и для разработки совместных программ ООН.

**05005**

Сектор будет вносить активный вклад в межсекторальную платформу, обеспечивающую поддержку странам в ситуациях после конфликтов и бедствий, а также сосредоточивать свои усилия на общинных средствах информации и на вкладе средств информации в уменьшение опасности бедствий и на развитии свободных и независимых средств информации в странах, находящихся в состоянии конфликта или после конфликта.

**05006**

Будут увеличены усилия по актуализации проблематики гендерного равенства, в частности путем институционализации гендерно-ориентированной надлежащей практики и разработки соответствующих указаний в отношении осуществления программ в поддержку эффективного поощрения гендерного равенства посредством программ повышения профессиональной квалификации. Использование разработанных ЮНЕСКО гендерно-ориентированных показателей для средств информации поможет продемонстрировать первопроходческую роль Организации в этой области, предоставляя учреждениям средств информации возможности для выявления конкретных пробелов и расширения элементов, представленных в показателях развития средств информации.

**05007**

Процентное увеличение децентрализованных средств для мероприятий КП V в Африке свидетельствует о важном значении, придаваемом приоритету «Африка». В мероприятиях по созданию инклюзивных обществ знаний Африка будет рассматриваться как региональный приоритет при уделении особого внимания обеспечению справедливой представленности женщин и девочек в целях содействия их активному участию в демократических дискуссиях и в процессах обучения в интересах развития. Мероприятия КП V будут направлены также на продолжение успешной деятельности в областях свободы информации и прав женщин в Африке.

**05008**

В целях усиления синергии для целенаправленной деятельности и увеличения результатов программы Отдел развития коммуникации и Отдел по вопросам свободы выражения мнений, демократии и мира слиты воедино и сформирован Отдел по вопросам свободы выражения мнений и развития средств информации.

**05009**

**Двухлетние секторальные приоритеты на 2012-2013 гг.**

*Двухлетний секторальный приоритет 1:*  
Содействие свободе выражения мнений и информации

*Двухлетний секторальный приоритет 2:*  
Содействие укреплению потенциала в области коммуникации и информации для обеспечения всеобщего доступа к знаниям в целях устранения цифрового разрыва

**Согласованные на международном уровне цели и обязательства в области развития**

Декларация принципов и План действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО, 2003 г. и 2005 г.)

Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1, ЦРТ 2 и ЦРТ 8.

Итоговый документ Всемирного саммита Организации Объединенных Наций (2005 г.)

Рекомендация о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству (2003 г.)

Хартия о сохранении цифрового наследия (2003 г.)

Белградская декларация о содействии средствам информации в конфликтных и постконфликтных районах и в странах с переходной экономикой (2004 г.)

Дакарская декларация о средствах информации и благом управления (2005 г.)

Декларация Коломбо о средствах информации, развитии и искоренении нищеты (2006 г.)

Медельинская декларация — Обеспечение безопасности журналистов и борьба с безнаказанностью (2007 г.)

Декларация Мапуту: содействие свободе выражения мнений, доступу к информации и расширению прав и возможностей людей (2008 г.)

Парижская декларация о вещательных средствах информации и изменении климата (2009 г.)

**05010**

Крупная программа V направлена на достижение всеобъемлющей цели 5 Среднесрочной стратегии (34 С/4) «Построение инклюзивных обществ знаний с помощью информации и коммуникации». В соответствии с применяемым в ней подходом особое внимание будет уделено стратегиям развития, направленным на повышение гражданской активности, гендерно-ориентированной политике и расширению возможностей людей в плане всесторонней реализации их прав человека и основных свобод.

**05011**

Ввиду намечаемого на 2015 г. проведения Генеральной Ассамблеей обзора прогресса в деле достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, стратегия Крупной программы V будет направлена на дальнейшую реализацию концепции ЮНЕСКО, которая предусматривает создание инклюзивных, справедливых, открытых и партисипативных обществ знаний на основе четырех принципов свободы выражения мнений, всеобщего доступа, качественного образования и культурного и языкового разнообразия посредством мероприятий в области повышения информированности общественности, нормотворческой деятельности, создания потенциала и учета гендерных аспектов. Эта работа будет включать участие в международной дискуссии по вопросам управления Интернетом в областях компетенции ЮНЕСКО.

**05012**

В соответствии с Декларацией принципов ВВИО в качестве координатора деятельности по шести направлениям в областях ее компетенции ЮНЕСКО будет обеспечивать максимальное

воздействие сквозных и актуальных для политики мер с целью создания условий, позволяющих гражданам полностью воспользоваться преимуществами инклюзивных обществ знаний. Межсекторальное и междисциплинарное сотрудничество будет охватывать деятельность, способствующую применению ИКТ в интересах развития в областях образования, науки, доступа к информации и знаниям, создания потенциала, культурного разнообразия и идентичности, языкового разнообразия и местного контента, свободных, независимых и плюралистических средств информации, а также инфоэтики. В качестве одного из программных приоритетов будет оказываться содействие распространению медийной и информационной грамотности в рамках программы по гражданскому просвещению на всех уровнях.

#### 05013

Одним из неотъемлемых компонентов Крупной программы V является применение подхода на основе прав человека к сотрудничеству в целях развития с государствами-членами. В соответствии с принципами, недавно вновь подтвержденными в Вашингтонской декларации «Средства информации XXI века: новые горизонты, новые барьеры», поощрение свободы выражения мнений, свободы информации и свободы печати, в том числе в Интернете будет обеспечиваться как одно из основных прав человека. Это будет достигаться посредством повышения информированности общественности, содействия консультированию по вопросам политики, а также посредством развития сетей, оказания поддержки правительствам в деле разработки законодательных инструментов для защиты прав человека. Расширяется использование средств информации молодежью в целях обеспечения возможностей для самовыражения и содействия развитию диалога и взаимопонимания, в частности с помощью средств информации и социальных коммуникационных платформ на базе Интернета.

#### 05014

Будут проводиться мероприятия и инициативы, направленные на продвижение культуры мира и ненасилия, путем поощрения мер по расширению прав и возможностей местных общинных и молодежных организаций в целях применения информационных и коммуникационных методов в рамках партисипативного развития, в частности посредством поддержки общинных мультимедийных центров (ОМЦ) и путем диалога и осуществления программных мероприятий по обменам, сосредоточенных на девушках и юношах, а также конкретных потребностях и устремлениях женщин, в частности в рамках сети ЮНЕСКО «Сила мира».

#### 05015

В качестве нового направления работы ЮНЕСКО приступила к осуществлению на основе межсекторального взаимодействия стратегии в отношении местных средств информации с целью предоставления информации о гуманитарной помощи, особенно в ситуациях, возникающих во время бедствий и непосредственно после бедствий. Будет укрепляться потенциал местных и общинных средств информации, которые будут содействовать уменьшению опасности бедствий и играть определенную роль в эффективном восстановлении и переходе от оказания помощи к развитию в постконфликтных ситуациях. Будет укрепляться также потенциал средств информации в конфликтных и постконфликтных ситуациях посредством подготовки кадров по освещению связанных с конфликтами чувствительных вопросов и путем оказания помощи в деле введения законодательства и регламентирующих рамок в области средств информации.

#### 05016

Международная программа развития коммуникации (МПРК) будет и далее играть центральную роль в поддержке и развитии свободных, плюралистических и независимых средств информации в развивающихся странах. Утвержденные МПРК показатели развития средств информации будут применяться в качестве диагностического инструмента для оценки медиапейзажа в национальном контексте и оказания государствам-членам содействия в устранении выявленных пробелов в развитии средств информации. На основе опыта, накопленного в предыдущий двухлетний период, будет расширяться деятельность, направленная на поддержку и реализацию мер, способствующих плюрализму и диверсификации средств информации, включая обеспечение гендерного равенства, и сохранению выполняемой ими миссии, отвечающей общественным интересам, в целях поощрения участия групп гражданского общества и граждан. Особое внимание будет уделяться развитию новостных средств информации и наращиванию потенциала журналистов в Африке, наименее развитых странах (НРС), малых островных развивающихся государствах (МОСРГ) и странах, затронутых кризисом.

**05017**

Программа «Информация для всех» (ПИДВ) будет играть роль катализатора усилий ЮНЕСКО по содействию развитию международных партнерских связей с участием многих заинтересованных сторон в интересах обеспечения как для мужчин, так и для женщин, всеобщего доступа к информации и ее сохранения. В соответствии со своим стратегическим планом эта программа будет содействовать международному сотрудничеству, в частности в таких областях, как этика информационного общества и сохранение информационного контента.

**05018**

В Декларации тысячелетия непосредственно отмечается, что в основе развития лежит демократическое управление, верховенство закона и уважение прав человека, поэтому Организация будет оказывать поддержку свободе выражения мнений, свободе информации и развитию средств информации, интегрируя эту деятельность в процессы общего странового программирования. Особое внимание будет уделяться применению показателей развития средств информации в процессах оценки и в разработке совместных мероприятий в рамках программирования. В этих мероприятиях будет также поощряться применение ИКТ в интересах развития, оказываться поддержка средствам информации в качестве партнера в области образования в интересах устойчивого развития и образования в области журналистики, ориентированного на общественные интересы, а также расширению образовательных и культурных аспектов служб общественного вещания. В рамках главных направлений деятельности будет продолжена работа по расширению сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг-Юг для оказания развивающимся странам помощи в достижении национальных целей развития, при этом национальные комиссии по делам ЮНЕСКО будут играть роль партнеров в реализации различных программ.

**05019**

В мероприятиях Крупной программы V по-прежнему будет уделяться особое внимание обездоленным и маргинализованным сообществам в наименее развитых странах (НРС) и малых островных развивающихся государствах (МОСРГ), включая коренное население. Будут усилены политика и практические меры в области ИКТ в целях решения экономических и географических проблем путем содействия созданию сетей и синергии в отношении научных знаний и знаний коренного населения, охраны природного, культурного и нематериального наследия и поддержки образования в интересах устойчивого развития. В деятельности по созданию инклюзивных обществ знаний Африка будет рассматриваться в качестве приоритетного региона; особое внимание будет также уделяться глобальной справедливой представленности женщин и девушек в целях содействия их активному участию в демократической дискуссии и в процессах обучения в интересах развития.

**05020**

В интересах реализации программных стратегий и целей будут развиваться партнерские связи с гражданским обществом и частным сектором, позволяющие повысить воздействие программы посредством вовлечения в ее осуществление корпораций и организаций, обладающих передовыми технологиями. Будут укрепляться ассоциации и сети независимых средств информации для поощрения и мониторинга свободы выражения мнений и свободы информации; будут активизированы партнерские связи с профессиональными ассоциациями и организациями средств информации для преодоления стереотипного представления женщин в средствах информации и устранения общего неравенства в доступе женщин к системам коммуникации и участии в них. К числу ключевых партнеров будут относиться ассоциации вещания, организации средств информации, организации гражданского общества и педагогические учебные заведения, особенно в деле содействия распространению медийной и информационной грамотности среди пользователей средств информации. Будут поддерживаться крепкие связи с международными профессиональными организациями библиотекарей и работников архивов для создания инфраструктур. Будут устанавливаться инновационные партнерские связи с представителями частного сектора, особенно для деятельности в области технологии мобильной связи, в целях выполнения рекомендаций 2010 г. Комиссии по широкополосной связи для цифрового развития и дальнейшего осуществления текущих стратегий по применению ИКТ в сферах образования, науки и культуры.

**05021**

С учетом сквозного характера программы и мандата ЮНЕСКО в области коммуникации и информации будет активно развиваться межсекторальное сотрудничество посредством запла-

нированных междисциплинарных мероприятий Крупной программы V и внесения значительного вклада в деятельность межсекторальных платформ. Сотрудничество с Крупной программой I будет способствовать деятельности в области применения ИКТ в образовании. Платформа ЮНЕСКО по открытым образовательным ресурсам (ООР) обеспечит сообществу специалистов-практиков в области образования возможность свободного копирования, адаптации и совместного использования спонсируемых ЮНЕСКО учебных программ, тогда как Платформа ЮНЕСКО по открытому обучению (ПОО) будет усиlena в рамках участия Организации в реализации рекомендаций ВВИО в отношении электронного обучения в целях расширения доступа к многоязычному, открытому и доступному учебному контенту. Будет расширено сотрудничество с Крупной программой II для содействия доступу к научной информации. Такое сотрудничество будет охватывать использование ИКТ в научных исследованиях, особенно с участием местных сообществ; тогда как совместно с Крупной программой IV будет развернута деятельность по применению ИКТ для расширения прав и возможностей обездоленных сообществ в целях содействия сохранению их культуры и улучшения средств к существованию на основе культурной продукции и наследия. Будет осуществляться межсекторальная деятельность в интересах укрепления потенциала средств информации для внесения вклада в достижение общих целей ЮНЕСКО, касающихся мира и устойчивого развития.

#### 05022

В целях повышения наглядности ЮНЕСКО будут проводиться регулярные информационные совещания с государствами-членами для привлечения внимания и ознакомления делегатов с основными темами программы. Будут усилены существующие партнерские связи и установлены новые контакты для глобального расширения целевой аудитории с использованием коммуникационных каналов и продуктов, таких как веб-сайт по коммуникации и информации, онлайневые публикации, социальные средства информации и сообщества специалистов-практиков. Наглядность деятельности ЮНЕСКО также значительно усиливается благодаря проведению Всемирного дня свободы печати и присуждению Премии ЮНЕСКО/Гильермо Кано за свободу печати, а также с помощью программы «Память мира». Кроме того, в рамках Крупной программы V будут усилены прогностические исследования и исследовательская повестка дня в целях расширения программных перспектив и стратегий перспективного анализа и укрепления ее внутреннего потенциала управления знаниями.

#### 05023

Программа основывается на результатах, достигнутых в ходе выполнения Программы и бюджета на 2010-2011 гг. (35 С/5). Отличительной чертой Крупной программы V является децентрализация средств обычной программы. В 2012-2013 гг. будет децентрализовано 55,5% программных средств, и 55% сотрудников категории специалистов будут заниматься выполнением программы в более чем 30 подразделениях ЮНЕСКО на местах.

## Глобальный приоритет «Африка»

#### 05024

Деятельность ЮНЕСКО по созданию инклюзивных обществ знаний в Африке будет осуществляться с учетом итогов ВВИО и основных целей и приоритетов Африканского союза и НЕПАД на основе использования подхода с участием многих заинтересованных сторон, который способствует сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству. В этой деятельности будет учитываться потребность реализации приоритетов национального развития африканских государств-членов, как это подчеркивается в Итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций по обзору целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия 2010 г., Декларации принципов свободы выражения мнений в Африке 2002 г., Аддис-Абебской декларации по информационным и коммуникационным технологиям в Африке 2010 г. и Африканском региональном плане действий по созданию основанной на знаниях экономики (АРАПКЕ) 2005 г. Она будет направлена на создание благоприятной среды для свободы выражения мнений, свободы информации и свободы печати, включая Интернет, и на оптимизацию использования средств информации и ИКТ в качестве ключевых элементов расширения гражданского участия в содействии искоренению нищеты.

**05025**

В духе Декларации принципов ВВИО и в соответствии с показателями ЮНЕСКО по развитию средств информации будут продолжены усилия, направленные на создание свободных, независимых и плоралистических средств информации, и усиlena поддержка, оказываемая в этой области в рамках Международной программы развития коммуникации (МПРК). Будет оказываться содействие принятию и реализации правовых и регламентирующих рамок, способствующих свободе выражения мнений, свободе информации и свободе печати в африканских странах. Укрепление подотчетности средств информации и демократического управления будет обеспечиваться посредством развития и укрепления механизмов саморегулирования и оказания поддержки проведению журналистских расследований при активизации работы африканских средств информации.

**05026**

На основе опыта расширения масштабов деятельности общинных мультимедийных центров в Мали, Мозамбике и Сенегале будет развиваться сотрудничество, направленное на поддержку общинных средств информации в качестве инклюзивных коммуникационных платформ для лишенных гражданских прав сообществ и групп женщин, главным образом путем мобилизации межучрежденческого взаимодействия в рамках ООН как на глобальном, так и на страновом уровнях в целях осуществления совместных действий. Будет обеспечено дальнейшее укрепление потенциала африканских журналистских учебных заведений в соответствии с исследованием ЮНЕСКО по критериям и показателям качества образования в области журналистики и типовой учебной программой ЮНЕСКО по журналистике. К числу конкретных областей, которым будет уделяться особое внимание в Африке, относится наращивание потенциала учреждений средств информации с целью приобретения аналитических навыков, необходимых для выявления взаимосвязей между научной информацией и устойчивым развитием. В рамках специального соглашения 2006 г. между Комиссией африканского союза (КАС) и ЮНЕСКО о журналистской подготовке по науке и технологии в Африке будет оказываться содействие созданию сетей научной журналистики и осуществляться сотрудничество с Панафриканским университетом.

**05027**

Планируется осуществление мониторинга тенденций и изменений в сфере информации и коммуникации для уделения внимания конструктивному использованию мультиплатформенных технологий в целях создания информации и знаний, обеспечения доступа к ним, их сохранения и совместного использования. Деятельность в этой области будет выходить за рамки технологических дискуссий, сосредоточенных только на необходимости формирования инфраструктуры, и будет охватывать также вопросы создания и распространения местного контента, включая знания коренного населения, в отношении материалов, касающихся ИКТ и их применения, что стимулирует развитие культурного разнообразия и многоязычия, позволяя расширять участие молодых мужчин и женщин, маргинализованных сообществ и людей с особыми потребностями. ЮНЕСКО сосредоточит усилия на освоении ИКТ, в частности мобильных устройств, в качестве эффективных инструментов для охвата маргинализованных сообществ, особенно обездоленных женщин, а также для сбора, обработки и распространения информации. Активная поддержка будет оказываться развитию открытых образовательных ресурсов и учебного программного обеспечения, которые будут продвигаться через педагогические учебные заведения для использования в различных образовательных контекстах, способствуя достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и цели образования для всех, путем оказания государствам-членам содействия в разработке и реализации рамок национальной политики обеспечения всеобщего доступа к информации на основе процессов ОСО/РПООНПР.

**05028**

Мероприятия по развитию медиийной и информационной грамотности в целях содействия гражданскому участию будут охватывать целый ряд партнеров как правительственные, так и неправительственные, укрепляя сотрудничество с гражданским обществом, педагогическими институтами, организациями средств информации и профессиональными организациями для стимулирования осознания гражданской ответственности, а также оценки и создания медииного и информационного контента.

**05029**

В странах Африки, находящихся в конфликтной или постконфликтной ситуации, Организация будет оказывать поддержку развитию медиийных и информационных систем, способствующих миростроительству и предотвращению конфликтов. В частности, будет уделяться внимание подготовке репортажей с учетом опасности конфликтов, гендерно-ориентированной подготовке для освещения выборов наряду с оказанием поддержки введению законодательных актов и регламентирующих рамок в области средств информации, способствующих примирению и установлению прочного мира.

### **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**Создание государствами-членами условий для деятельности свободных, независимых и плюралистических средств информации в интересах демократии и устойчивого развития**

**Укрепление процессов обучения и преподавания на основе контента ИКТ и их прикладных программ**

**Повышение медиийной и информационной грамотности для содействия гражданскому участию в процессах развития**

## **Глобальный приоритет «Гендерное равенство»**

**05030**

В соответствии с вновь подтвержденной приверженностью цели расширения прав и возможностей женщин, прав женщин и достижения гендерного равенства, о которой было заявлено в 2010 г. на обзорном саммите ООН, ЮНЕСКО продолжит усилия по обеспечению гендерного равенства в областях коммуникации и информации на основе двойного подхода, заключающегося в учете гендерной проблематики и гендерно-ориентированном составлении программ (нацеленных на девочек и женщин или мальчиков и мужчин) в государствах-членах. Этот подход будет согласован с Декларацией принципов ВВИО и Планом действий ЮНЕСКО по приоритету «Гендерное равенство» на основе признания того, что расширение прав и возможностей женщин и обеспечение гендерного равенства непосредственно связаны с достижением прогресса в отношении всех других целей развития. Программа включает деятельность, направленную на устранение стереотипного представления женщин в средствах информации и неравенства в доступе женщин к системам коммуникации и участии в них.

**05031**

ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам поддержку в осуществлении политики в области коммуникации и информации, учитывающей потребности и потенциальный вклад женщин и девочек, в целях содействия их участию в общественной жизни. Особое внимание будет уделяться оказанию помощи в разработке национальной информационной политики, учитывающей гендерные аспекты. Эта деятельность соответствует Пекинской декларации и Платформе действий, где подчеркивается потенциал средств информации для расширения экономических, социальных и политических прав и возможностей женщин.

**05032**

Средства информации и ИКТ продолжают оставаться мощными катализаторами расширения прав и возможностей женщин. ЮНЕСКО будет и далее осуществлять мониторинг достижений в этой области в целях использования новых возможностей для участия женщин в деятельности в сфере коммуникации, обеспечения доступа к информации для обучения на протяжении всей жизни и для распространения информации о женщинах. Необходимость отражения проблематики гендерного равенства в медиийном контенте будет разъясняться Организацией посредством самых различных мероприятий: организации подготовки по составлению гендерно-ориентированных репортерских материалов для работников средств информации, распространения медиийной грамотности, способствующей развитию

критического мышления в целях оценки и создания медийного контента, отражающего вопросы гендерного равенства, а также путем оказания поддержки учреждениям в деле использования учебных программ ЮНЕСКО, охватывающих гендерную проблематику, в образовании в области журналистики. ЮНЕСКО будет также оказывать содействие мерам, направленным на обеспечение справедливой представленности мужчин и женщин на уровнях управления организаций средств информации, особенно в системах вещания, получающих государственное финансирование, в том числе на основе применения гендерно-ориентированных показателей для средств информации.

**05033**

Будут создаваться коалиции с региональными союзами вещания и руководящими органами финансируемых государством служб вещания в целях осуществления деятельности по обеспечению гендерного равенства. В рамках оказываемой помощи будут учитываться перспективы обеспечения гендерного равенства, отраженные в утвержденных МПРК показателях развития средств информации.

**05034**

Будет оказываться также поддержка в контексте деятельности в условиях конфликтов и после конфликтов для демонстрации необходимости вовлечения женщин в разрешение конфликтов и миростроительство.

### **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**Оказание поддержки государствам-членам в применении гендерно-ориентированных показателей для средств информации**

**Разработка и осуществление национальной информационной политики таким образом, чтобы она учитывала гендерные факторы**

**Организация осуществляемых при поддержке со стороны ЮНЕСКО программ подготовки кадров, предназначенных в равной мере как для мужчин, так и для женщин**

## **Двухлетние секторальные приоритеты**

**05035**

В соответствии с целями, определенными в Среднесрочной стратегии (34 C/4), программа будет сосредоточена на двух двухлетних секторальных приоритетах – Содействие свободе выражения мнений и информации (двахлетний секторальный приоритет 1) и Содействие укреплению потенциала в области коммуникации и информации для обеспечения всеобщего доступа к знаниям в целях устранения цифрового разрыва (двахлетний секторальный приоритет 2). Эта стратегия, применяемая во всех трех главных направлениях деятельности Крупной программы V, будет направлена на наращивание потенциала и повышение профессиональной квалификации кадров (как мужчин, так и женщин) медийных и информационных служб в государствах-членах и будет способствовать осуществлению в этой области функций Организации как лаборатории идей, нормотворческого учреждения и катализатора международного сотрудничества.

**05036**

Деятельность будет сосредоточена на трех ключевых областях: (i) содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений для поддержки развития, демократии и диалога по культуре мира и ненасилия; (ii) укрепление свободных, независимых и плюралистических средств информации, гражданского участия и гендерно-ориентированной коммуникации в интересах устойчивого развития; и (iii) оказание поддержки государствам-членам в деле расширения прав и возможностей всех граждан на основе всеобщего доступа к знаниям и сохранения информации, включая документальное наследие.

## **Двухлетний секторальный приоритет 1: Содействие свободе выражения мнений и информации**

**05037**

Свобода выражения мнений и информации является основополагающим принципом для развития обществ знаний, устойчивых в гуманитарном, социальном и экономическом отношениях, и служит краеугольным камнем демократии и развития благого управления.

**05038**

ЮНЕСКО будет и далее оказывать поддержку развитию свободных, плюралистических и независимых в редакционном отношении профессиональных новостных средств информации в качестве движущих сил обществ знаний и важнейших компонентов для уменьшения сохраняющегося неравенства в области создания и совместного использования знаний, в частности в целях содействия гендерному равенству.

## **Главное направление деятельности 1: Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений в целях поддержки развития, демократии и диалога в интересах культуры мира и ненасилия**

**05039**

ЮНЕСКО будет и далее обеспечивать поддержку и мониторинг свободы выражения мнений и свободы информации, содействуя созданию независимых ассоциаций и сетей средств информации и поощряя формирование и укрепление медиаландшафта, характеризующегося наличием разнообразных видов средств информации, включая Интернет и новостные средства информации. Свобода выражения мнений, свобода печати и свобода информации являются важными элементами для обеспечения развития, демократии, диалога и гендерного равенства и ключевыми принципами свободного распространения и совместного использования информации и знаний. Организация будет укреплять межучрежденческое взаимодействие в рамках общего странового программирования в целях поддержки разработки законодательных актов по свободе информации и их применения в государствах-членах в соответствии с Брисбейнской декларацией 2010 г. «Свобода информации: право знать».

**05040**

Повышение информированности общественности и поддержка свободы выражения мнений, свободы печати и свободы информации, а также обеспечение безопасности работников средств информации являются ключевыми компонентами ГНД 1. Будет оказываться поддержка ассоциациям средств информации и соответствующим организациям гражданского общества, которые уделяют особое внимание свободе средств информации и безопасности работников средств информации, в увязке с организацией мероприятий Всемирного дня свободы печати (3 мая), а также большому числу местных и региональных мероприятий, организуемых 3 мая и по другим случаям. Во Всемирный день свободы печати будет присуждаться Всемирная премия ЮНЕСКО/Гильермо Кано за свободу печати. Кроме того, будет поощряться диалог между государствами-членами и обеспечиваться привлечение внимания правительств, государственных учреждений, предприятий средств информации и гражданского общества к важности свободы выражения мнений для обеспечения доступа к информации, образования и благого управления и с этой целью будут осуществляться мероприятия по наращиванию потенциала. Организация продолжит свои усилия, в том числе посредством МПРК, по борьбе с безнаказанностью за преступления, совершаемые против работников средств информации. Будет осуществляться активное взаимодействие с другими учреждениями и программами в рамках системы ООН, направленных на обеспечение соблюдения существующих конвенций, оказываться поддержка дальнейшему наращиванию потенциала в этой области, в частности посредством включения модулей по безопасности в учебные программы по журналистике.

**05041**

Предусматривается оказание технического содействия и создание потенциала для обеспечения того, чтобы государства-члены могли разрабатывать и применять политику и регламентирующие рамки, способствующие свободе выражения мнений, свободе печати и свободе информации, в том числе для служб вещания и Интернета. В этом контексте особое внимание будет уделяться правам и потребностям доступа женщин. Посредством целенаправленного создания институционального потенциала будут продвигаться принципы свободы печати, транспарентности и подотчетности и разъясняться важность обеспечения доступа общественности к информации. Кроме того, с помощью публикации ряда примеров передового опыта будет обеспечиваться разработка регламентирующих рамок как для общинного, так и общественного вещания в целях содействия плюрализму, повышения качества и редакционной независимости средств информации. В рамках Форума по вопросам управления Интернетом Организация будет содействовать дискуссии по вопросам, касающимся свободы выражения мнений в Интернете, сохранения конфиденциальности и создания новых медиийных платформ для социальной коммуникации.

**05042**

Важной задачей для ЮНЕСКО остается создание потенциала в области этических и профессиональных норм, а также саморегулируемых систем отчетности средств информации; соответствующая деятельность, нацеленная на работников средств информации на всех уровнях, начиная от издателей до репортеров, будет осуществляться посредством тесного сотрудничества с партнерскими организациями в рамках медийного сообщества. Особое внимание будет уделяться дальнейшей активизации распространения передового опыта и созданию региональных архивов материалов с примерами кодексов этики, работы омбудсменов в области печати и добровольных советов по вопросам печати. Будет продолжен диалог с ассоциациями и компаниями средств информации в отношении того, каким образом можно повысить качество журналистики и ту роль, которую играет профессиональная журналистика в обеспечении благого управления и демократии.

**05043**

Средства информации играют важную роль в содействии диалогу, культурному самовыражению, взаимопониманию, миру и примирению. ЮНЕСКО будет и далее оказывать поддержку глобальным мероприятиям, которые способствуют культуре мира и ненасилия. Важным инструментом в этой деятельности будет сеть «Сила мира», деятельность которой будет сосредоточена, в частности, на группах женщин и молодежи. В дальнейшем особое внимание будет уделяться репортерам, работающим в конфликтных ситуациях и странах с переходной экономикой, с целью содействия использованию ими средств журналистики, учитывающих особенности конфликтов. В рамках этой деятельности будет оказываться поддержка совместным программам по сотрудничеству, включая совместное производство медийного контента. Будет усиlena деятельность ЮНЕСКО, подчеркивающая жизненно важную роль средств информации в процессе подготовки выборов и неустойчивые периоды после выборов, особенно в странах с постконфликтной ситуацией, посредством распространения подготовленного ЮНЕСКО справочника для журналистов по освещению выборов «Современные методы подготовки репортажей с учетом опасности конфликтов».

**05044**

Общинные средства информации могут играть важнейшую роль в обеспечении местных сообществ в подверженных бедствиям районах средствами для уменьшения рисков, спасения жизней и избежания уничтожения средств к существованию. ЮНЕСКО активизирует свою деятельность, направленную на то, чтобы подчеркнуть конструктивный вклад средств информации в предупреждение и уменьшение опасности бедствий и обеспечить предоставление в условиях постконфликтных ситуаций гуманитарной информации, позволяющей спасти жизни людей. Организация продолжит также осуществление своих программ по поддержке развития свободных и независимых средств информации в странах, находящихся в состоянии конфликта или в постконфликтной ситуации, сосредоточивая внимание на создании благоприятной среды, наращивании институционального потенциала и разработке конкретных проектов сотрудничества, объединяющих работников средств информации, представляющих конфликтующие стороны. Мероприятия будут осуществляться в тесном сотрудничестве с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, деятельность которых связана с уменьшением опасности бедствий, предотвращением конфликтов и осуществлением операций в ситуациях бедствий и конфликтов, и будет иметь явно выраженный межсекторальный характер.

## ■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

**Ожидаемый результат 1: Более широкое поощрение свободы выражения мнений, свободы информации и свободы печати и включение этих вопросов в политику государств-членов; соблюдение соответствующих международно-признанных правовых норм, стандартов безопасности, этических и профессиональных норм, укрепление безопасности работников средств информации, усиление борьбы с безнаказанностью**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Число мероприятий, организованных на местах по случаю Всемирного дня свободы печати (ВДСП)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Ежегодное присуждение Всемирной премии ЮНЕСКО/Гильермо Кано за свободу печати; ежегодное проведение местных мероприятий по случаю Всемирного дня свободы печати, а также других дополнительных мероприятий по меньшей мере в 20 странах</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Число международных кампаний и инициатив по созданию потенциала, предпринятых в интересах повышения безопасности журналистов и других работников средств информации</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Укрепление пяти региональных и местных сетей оповещения и проведение двух международных кампаний по безопасности работников средств информации в сотрудничестве со специализированными организациями</li><li>- Подготовка по вопросам безопасности журналистов не менее 500 работников средств информации и правительственный должностных лиц (не менее 50% – женщины) по вопросам безопасности журналистов; распространение соответствующих руководящих принципов по меньшей мере в 10 странах (в том числе не менее чем в шести странах Африки)</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Число применяемых мер политики и регламентирующих рамок, способствующих свободе выражения мнений, в отношении всех видов средств информации и платформ по социальной коммуникации</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Подготовка и принятие законодательных актов, регламентов и мер политики, способствующих свободе выражения мнений, свободе информации, свободе прессы и безопасности работников средств информации по меньшей мере в 10 странах с учетом гендерных аспектов</li><li>- Принятие регламентирующих рамок, способствующих редакционной независимости общественного вещания, по меньшей мере в 5 странах (3 в Африке)</li><li>- Подготовка, международная презентация и распространение по меньшей мере в 10 странах (в том числе в 6 странах Африки) нового издания «Общественное вещание: сравнительный правовой обзор»</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Число принятых и применяемых профессиональных и этических норм и основанных на саморегулировании систем подотчетности средств информации</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Укрепление профессиональных и этических норм по меньшей мере в 15 странах при обеспечении участия как мужчин, так и женщин в сотрудничестве с ассоциациями средств информации</li><li>- Поддержка основанных на саморегулировании систем подотчетности средств информации, включая советы по вопросам печати и омбудсменов в области средств информации, по меньшей мере в 10 странах</li></ul>

## **Ожидаемый результат 2: Повышение роли средств информации в деле содействия культуре мира и демократическому управлению**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число осуществленных программ по обменам в интересах диалога и программ, учитывающих вероятность возникновения конфликтов	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Осуществление программы по обменам в интересах диалога и программы, учитывающей вероятность возникновения конфликтов, с уделением внимания гендерным факторам по меньшей мере в 10 странах, особенно в рамках сети «Сила мира» (CCM)</li> </ul>
■ Число профессиональных организаций средств информации, повышающих качество докладов о культурном разнообразии	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Совершенствование освещения вопросов культурного разнообразия в сотрудничестве по меньшей мере с пятью организациями работников средств информации и академическими институтами</li> </ul>
■ Число журналистов, прошедших подготовку по применению передового опыта в отношении освещения выборов и проведения журналистских расследований	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Подготовка по меньшей мере 30 журналистов (не менее 50% – женщины) методом журналистских расследований на региональных и национальных учебно-практических семинарах</li> <li>- Подготовка и выпуск руководства по освещению выборов, проведение по меньшей мере одной глобальной презентации этого издания</li> <li>- Организация не менее 5 региональных консультаций и учебно-практических семинаров по освещению выборов</li> </ul>

## **Ожидаемый результат 3: Укрепление потенциала средств информации для содействия диалогу и примирению, внесения вклада в уменьшение опасности бедствий и предоставление гуманитарной информации**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Роль средств информации в уменьшении опасности бедствий и осуществлении гуманитарной деятельности в условиях постконфликтных ситуаций	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Укрепление потенциала общинного радио и сельских мультимедийных общинных центров в районах, пострадавших от бедствий</li> <li>- Повышение качества подготовки кадров по распространению информации об уменьшении опасности бедствий в сотрудничестве по меньшей мере с 8 профессиональными организациями средств информации</li> <li>- Распространение гуманитарной информации по меньшей мере в 5 странах, где ООН оказывает помощь в чрезвычайных ситуациях</li> </ul>
■ Число отделений и ассоциаций независимых средств информации в постконфликтных странах и странах с переходной экономикой	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Гарантирование независимости средств информации посредством законодательства в области средств информации; укрепление свободы информации и содействие редакционной независимости по меньшей мере в 30% стран, в которых в настоящее время осуществляются операции ООН по поддержанию мира</li> <li>- Создание или укрепление по меньшей мере одной ассоциации независимых средств информации не менее чем в пяти странах, находящихся в постконфликтной ситуации</li> <li>- Повышение профессионализма работников средств информации и применение этических норм посредством организации не менее чем в пяти странах, находящихся в состоянии конфликта или в постконфликтной ситуации</li> </ul>

## **Главное направление деятельности 2:** Укрепление свободных, независимых и плюралистических средств информации, гражданского участия и гендерно-ориентированной коммуникации в интересах устойчивого развития

**05045**

Главное направление деятельности 2 будет способствовать укреплению свободных, независимых и плюралистических средств информации путем оказания государствам-членам содействия в создании необходимых условий для эффективного выполнения средствами информации функций, возлагаемых на них в демократических обществах. Эта деятельность включает развитие потенциала для журналистских расследований, проводимых организациями новостных средств информации, для предоставления достоверной информации в целях проведения обоснованных дискуссий, а также укрепление способности граждан участвовать в работе средств информации для содействия тому, чтобы система средств информации учитывала общественные интересы.

**05046**

Работа ЮНЕСКО, проводимая в рамках направления деятельности С9 ВВИО «Средства информации» в целях содействия свободным, независимым и плюралистическим средствам информации, будет основана на трех взаимосвязанных элементах: (i) определение и поддержка усилий по развитию разнообразного сочетания государственных, частных и общиныных средств информации; (ii) повышение потенциала институтов журналистики по обеспечению образования в области журналистики, учитывающего общественные интересы, а также организаций средств информации для освещения сложных вопросов, включая проблематику устойчивого развития и науки; (iii) содействие распространению медийной и информационной грамотности для расширения гражданского участия в развитии систем средств информации и источников информации, учитывающих общественные интересы.

**05047**

Все действия и меры будут основаны на утвержденных МПРК показателях развития средств информации, которые характеризуют медийную среду в плане наличия (a) систем регламентирующих актов, способствующих работе свободных, независимых и плюралистических средств информации; (b) многочисленных и разнообразных средств информации; (c) средств информации как платформ для демократических дискуссий; (d) профессиональных учреждений по созданию и поддержке потенциала, лежащего в основе свободы выражения мнений, плюрализма и разнообразия средств информации; (e) достаточного инфраструктурного потенциала для поддержки свободных, независимых и плюралистических средств информации. МПРК будет играть центральную роль в активизации международной поддержки развитию средств информации в развивающихся странах с уделением особого внимания НРС, МОСРГ и странам с переходной экономикой.

**05048**

ЮНЕСКО будет и далее содействовать общиныным средствам информации, в частности в НРС, для отражения проблем, вызывающих озабоченность сельских и местных сообществ, а также групп женщин, и укреплять их усилия, направленные на участие в качестве равных партнеров в демократических обществах. Будет оказываться поддержка общиныным средствам информации в качестве платформ для развития; Организация будет играть ведущую роль в мобилизации межучрежденческого сотрудничества в рамках ООН как на глобальном, так и на страновом уровнях для осуществления совместных действий на основе использования в этом отношении разработанных ЮНЕСКО показателей развития средств информации в качестве отправных моментов для процессов общего странового программирования. Государствам-членам будет оказываться помощь в разработке мер регулирования в целях содействия развитию общиныного радио для обеспечения функциональной устойчивости и применения общиныных средств информации в качестве учебных платформ для развития, в том числе посредством национальных механизмов предоставления поддержки.

**05049**

Будет поощряться развитие партнерских связей с профессиональными ассоциациями и организациями средств информации для более широкого отражения гендерных аспектов в медийном контенте и обеспечения справедливого участия женщин в управлеченческих структурах средств информации, в частности в средствах информации, получающих государственное финансирование. Эта деятельность включает оказание поддержки общественному вещанию в применении разработанных ЮНЕСКО гендерно-ориентированных показателей для средств информации в интересах установления целей в отношении гендерной сбалансированности и измерения прогресса в этой области.

**05050**

В усилиях по наращиванию потенциала институтов журналистики в целях обеспечения высококачественного, многодисциплинарного образования в области журналистики будут учитываться все более серьезные задачи, которые приходится решать журналистам, проверяя информацию и освещая сложные вопросы устойчивого развития. Соответствующая деятельность будет осуществляться на основе типовых учебных программ ЮНЕСКО по журналистике и разработанных Организацией критериев институционального качества с уделением особого внимания Африке для содействия созданию определенных потенциальных центров передового опыта образования в области журналистики. Такая деятельность будет проводиться в сотрудничестве с Сектором науки и с другими секторами для углубления понимания общественностью вопросов, касающихся устойчивого развития. ЮНЕСКО будет взаимодействовать с ключевыми партнерами в целях повышения качества научной журналистики в развивающихся странах и оказания содействия сетям журналистов посредством разработки междисциплинарного справочника для освещения научных вопросов. Упор будет сделан также на наращивании потенциала институтов журналистики посредством разработки междисциплинарного справочника для повышения базовой научной грамотности журналистов. Эта деятельность будет способствовать также доступу журналистов к информационным ресурсам ЮНЕСКО по таким вопросам, как смягчение последствий изменения климата и адаптация к ним, биоразнообразие, возобновляемые источники энергии, водные ресурсы, воздействие на океаны.

**05051**

Ввиду определяющего воздействия средств информации на восприятие различных вопросов общественностью Организация будет и далее повышать медийную и информационную грамотность как одну из форм гражданского просвещения в целях обеспечения лучшего понимания (a) функций средств информации и источников информации в демократическом обществе, (b) благоприятных условий, необходимых для выполнения таких функций, (c) способности критически оценивать выполнение этих функций средствами информации и источниками информации и (d) навыков, необходимых для участия в работе средств информации в качестве непосредственных создателей медийного контента. В соответствии с Фесской декларацией о медийной и информационной грамотности (2011 г.) ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам поддержку в деле распространения медийной и информационной грамотности на всех ступенях образования, в частности с помощью педагогических учебных заведений. Будут развиваться партнерские связи с ассоциациями вещания и организациями средств информации для содействия повышению медийной и информационной грамотности среди пользователей медиапродукции и установления стандартов для организаций средств информации, применяющих разработанные ЮНЕСКО «Руководящие принципы в отношении контента, создаваемого пользователями». ЮНЕСКО будет оказывать поддержку государствам-членам в деле введения занятий по приобретению медийной и информационной грамотности на всех ступенях образования, в частности с помощью педагогических учебных заведений.

## ■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

### Ожидаемый результат 4: Оказание поддержки государствам-членам в развитии свободных, независимых и плюралистических средств информации, отражающих разнообразие общества

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число стран и инициатив в области средств информации, получивших поддержку со стороны МПРК на основе использования разработанных ЮНЕСКО показателей развития средств информации	- Осуществление по меньшей мере в 70 развивающихся странах 150 инициатив в области развития средств информации в рамках МПРК - Применение показателей развития средств информации по меньшей мере в 10 развивающихся странах и странах с переходной экономикой для выявления пробелов в развитии средств информации
■ Число стран, признающих общинное радио в рамках регламентирующей системы, и форумов по общинным средствам информации, применяющих меры, касающиеся устойчивого развития	- Введение в 10 пилотных странах регламентирующих положений, обеспечивающих благоприятные условия и уточняющих взаимодополняемость между частными, государственными и общинными средствами информации - Применение форумами по общинным средствам информации не менее чем в 10 странах мер, касающихся устойчивости
■ Число инициатив, усиливающих взаимодействие учреждений ООН в области коммуникации в целях развития	- Включение в документы по общему страновому программированию не менее 10 совместных мер по наращиванию потенциала в области коммуникации в целях развития
■ Число учреждений общественного вещания, применяющих гендерно-ориентированные показатели средств информации и методы управления	- Применение гендерно-ориентированных показателей для средств информации по меньшей мере 20 службами общественного вещания

### Ожидаемый результат 5: Укрепление потенциала учебных заведений по подготовке журналистов и работников средств информации для достижения установленных критериев качества подготовки в отношении выработки навыков проведения журналистских расследований и учета проблематики гендерного равенства в средствах информации

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число стран, улучшивших образование в области журналистики на основе типовых учебных программ ЮНЕСКО по журналистике, и число учебных заведений, применяющих разработанные ЮНЕСКО критерии институционального качества журналистского образования	- По меньшей мере 30 стран, улучшивших образование в области журналистики на основе разработанных ЮНЕСКО типовых учебных программ по журналистике, и 15 региональных учебных заведений, применяющих разработанные ЮНЕСКО критерии качества журналистского образования

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число учебных заведений по журналистике, предлагающих качественные программы по научной журналистике на основе подготовленного ЮНЕСКО справочника ресурсов по научной журналистике, и увеличение числа журналистов, в частности женщин, освещающих вопросы устойчивого развития с научной точки зрения</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- По меньшей мере 15 учебных заведений по журналистике, применяющих подготовленный ЮНЕСКО справочник ресурсов по научной журналистике</li> <li>- По меньшей мере 100 работающих журналистов (из них не менее 50% – женщины) в 30 странах, использующих информационные ресурсы ЮНЕСКО по освещению научной проблематики в области водных ресурсов, биоразнообразия, энергетики, изменения климата, океанографического воздействия, опустынивания и т.д.</li> </ul>

**Ожидаемый результат 6: Повышение медийной и информационной грамотности (МИГ) для обеспечения того, чтобы граждане могли в полной мере использовать свои права на свободу выражения мнений и право на информацию с учетом доступа и потребностей как женщин, так и мужчин**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число педагогических учебных заведений, включивших медийную и информационную грамотность в программы подготовки учителей, и число установленных партнерских связей в целях содействия распространению медийной и информационной грамотности</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- По меньшей мере 15 национальных учебных программ по подготовке учителей, включающих вопросы медийной и информационной грамотности</li> <li>- Установление не менее трех международных партнерских связей в целях укрепления медийной и информационной грамотности</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число гражданских медиагрупп и кафедр ЮНЕСКО, пропагандирующих медийную и информационную грамотность как средство повышения качества средств информации</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Оказание поддержки по меньшей мере 12 гражданским медиагруппам (в том числе не менее 3 женским медиагруппам) и кафедрам ЮНЕСКО для содействия распространению медийной и информационной грамотности в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число служб общественного вещания, применяющих стандарты в отношении контента, создаваемого пользователями</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- По меньшей мере 50 служб общественного вещания, применяющих разработанные ЮНЕСКО Руководящие принципы для работников вещания в отношении поощрения применения контента, создаваемого пользователями</li> </ul>

**Двухлетний секторальный приоритет 2: Содействие укреплению потенциала в области коммуникации и информации для обеспечения всеобщего доступа к знаниям и устранения цифрового разрыва**

**05052**

Основная деятельность по двухлетнему секторальному приоритету 2 будет сосредоточена на инновационном использовании информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) для ускорения процессов развития в ключевых областях образования, науки и культуры, содействии всеобщему доступу к знаниям и разъяснении важности сохранения и совместного использования информации в интересах как мужчин, так и женщин, как мальчиков, так и девочек.

## **Главное направление деятельности 3: Оказание поддержки государствам-членам в расширении прав и возможностей граждан на основе всеобщего доступа к знаниям и сохранения информации, включая документальное наследие**

**05053**

Учитывая основные согласованные на международном уровне цели в области развития и обязательства, подтвержденные государствами-членами на саммите 2010 г. по обзору положения дел с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, ЮНЕСКО будет и далее способствовать освоению информационных и коммуникационных технологий в целях развития в областях образования, науки и культуры посредством межсекторальных мероприятий для устранения цифрового разрыва (см. пункт 05020). ЮНЕСКО укрепит Глобальный портал по открытому доступу и Платформу по открытым образовательным ресурсам (ООР); будет оказываться поддержка усилиям государств-членов, направленным на разработку политики, расширяющей возможности, и создание механизмов сотрудничества. В рамках пилотного проекта будут применяться ИКТ в целях расширения прав и возможностей обездоленных сообществ в плане использования их культурной продукции и наследия для укрепления средств к существованию и местного развития. Государственным органам власти в развивающихся странах будет оказываться содействие в применении СОПО, открытой сети, открытых стандартов, в частности с помощью портала ЮНЕСКО по свободному и открытому программному обеспечению (СОПО). ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам помочь в разработке гендерно-ориентированной и гендерно-инклюзивной политики, которая позволит женщинам (включая девочек) и мужчинам пользоваться благами ИКТ и СОПО для улучшения их жизни, обеспечивая возможности для обучения, получения медицинской помощи, защиты окружающей среды, повышения доходов и производительности, а также более широкого участия в управлении.

**05054**

ЮНЕСКО будет и далее оказывать государствам-членам помочь в деле разработки и реализации гендерно-ориентированных рамок национальной информационной политики для обеспечения всеобщего доступа к информации и включения их в процессы общего странового программирования в соответствии с пятью приоритетами (информация в интересах развития, информационная грамотность, сохранение информации, этика использования информации и доступность информации), определенными программой «Информация для всех» (ПИДВ), включая реализацию национальной модельной политики информационного общества, разработанной в прошлый двухлетний период.

**05055**

Зашита всемирного документального наследия будет обеспечиваться путем укрепления программы «Память мира», в соответствии с рекомендациями, сформулированными в Варшавской декларации 2010 г. «Культура – память – идентичность», содействия осуществлению принимаемых на политическом уровне мер по долгосрочному сохранению, а также оцифровывания. Будут предприниматься усилия, направленные на повышение качества разнообразного в культурном отношении контента и расширении доступа к нему посредством создания инфраструктур и механизмов международного сотрудничества для решения задач и проблем, связанных с цифровыми технологиями. Будут также разработаны принципы оцифровывания. Будет и далее обеспечиваться укрепление библиотек и архивов как центров образования и обучения, а также хранилищ знаний и ключевых ресурсов для развития.

**05056**

ЮНЕСКО будет продолжать и укреплять выполнение своей ведущей роли в реализации механизмов, учрежденных Всемирной встречей на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО), таких как Форум по вопросам управления Интернетом. Будет обеспечено активное участие в работе по направлениям деятельности ВВИО, за которые отвечает ЮНЕСКО. Вклад со стороны ЮНЕСКО будет и далее способствовать построению инклюзивных обществ знаний посредством международного диалога, создания рамок для совместных действий, повышения осведомленности общественности о потенциале ИКТ для развития и сохранения акцента в дискуссиях на вопросах информационного контента.

**05057**

ЮНЕСКО будет содействовать применению информационных и коммуникационных технологий, в частности мобильных устройств, для сбора, обработки и распространения в местных сообществах данных, касающихся экологических и социально-культурных изменений. Государствам-членам будет и далее оказываться помощь в разработке и применении рамок инклюзивной политики для обеспечения всеобщего доступа к многоязычной информации и знаниям и их распространения посредством пропагандирования и выполнения Рекомендации о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству. Будет также обеспечиваться разработка инструментов и руководящих принципов, касающихся использования языков в киберпространстве.

**05058**

Государствам-членам будут предоставляться помощь и рекомендации в отношении разработки политики облегчения доступа к информации и знаниям для людей с особыми потребностями, в частности на основе использования ИКТ. Для высших учебных заведений будут разработаны учебные программы и ресурсы по доступности Интернета, которые могут использоваться инвалидами. Будет обеспечено распространение в государствах-членах информационной грамотности. Для государств-членов будут подготовлены также рекомендации и такие средства, как показатели, для измерения достигнутого прогресса и формулирования гендерно-ориентированных информационной политики и стратегий.

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

**Ожидаемый результат 7: Усиление воздействия мероприятий в областях образования, науки и культуры с помощью гендерно-ориентированных стратегий обеспечения открытых возможностей (открытый доступ, свободное и открытое программное обеспечение и открытые образовательные ресурсы) и инновационных ИКТ**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число инновационных ИКТ, применяемых государствами-членами для повышения качества образования и расширения доступа к нему как для женщин, так и мужчин	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Разработка и совместное использование на международном уровне двух инновационных ИКТ-приложений в образовании</li> </ul>
■ Число пользователей онлайновых приложений и учебных платформ ЮНЕСКО, а также количество соответствующих ресурсов, предназначенных для разработок	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Применение крупными учреждениями по меньшей мере пяти государств-членов руководящих принципов в отношении использования открытых образовательных ресурсов (OOP) и адаптация ими учебных программ ЮНЕСКО, размещенных на платформе ООР ЮНЕСКО</li> </ul>
■ Число совместно используемых стратегий, инструментов и материалов по электронному обучению	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Размещение на платформе по открытому обучению (ПОО) 4 250 ресурсов для электронного обучения при регистрации в среднем 9 000 посещений ПОО в месяц</li> </ul>
■ Число крупных учреждений, применяющих ИКТ в деле расширения научных знаний и обеспечения открытого доступа к результатам научных исследований	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Разработка двух приложений ИКТ по сбору и анализу данных на общем уровне</li> <li>– Принятие тремя учреждениями, финансирующими научные исследования в государствах-членах, национальных рамок для создания и распространения практики открытого доступа (ОД)</li> <li>– Улучшение пятью государствами-членами политики ОД на основе рекомендаций ЮНЕСКО</li> <li>– Реальное использование Глобального портала открытого доступа 100 крупными учреждениями</li> </ul>

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число инициатив по освоению ИКТ с целью обеспечения для местных общин и групп женщин возможностей сохранения и развития средств к существованию на основе культурного наследия и продукции коренного населения</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Завершение разработки приложения ИКТ для сохранения культурного наследия и улучшения средств к существованию на низовом уровне</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Повышение уровня информированности о СОПО и открытых стандартах и расширение их использования в развивающихся странах в интересах как мужчин, так и женщин</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Предоставление национальным властям полезной информации посредством четырех новых исследований о приложениях СОПО и размещения материалов о соответствующей политике на портале ЮНЕСКО по СОПО</li> <li>- Разработка и применение одним университетом развивающейся страны гендерно-ориентированной политики в области СОПО на основе содействия со стороны ЮНЕСКО</li> <li>- Подготовка не менее трех специалистов (в том числе как минимум одной женщины) развивающихся стран в ходе международных консультаций по открытому облачному сервису (Open Cloud)</li> </ul>

**Ожидаемый результат 8: Защита и оцифровывание всемирного документального наследия; наращивание с этой целью потенциала государств-членов; принятие стратегий и принципов сохранения и оцифровывания и укрепление архивов и библиотек в качестве центров образования и обучения и информации**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число новых позиций, включенных в Реестр «Память мира»; число созданных комитетов; число подготовленных специалистов по сохранению наследия</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Включение по меньшей мере 30 новых позиций в Реестр «Память мира»</li> <li>- Создание и обеспечение функционирования не менее пяти новых национальных комитетов программы «Память мира»</li> <li>- Подготовка 50 специалистов по сохранению наследия (из которых 50% – женщины)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число осуществленных стратегий, направленных на укрепление библиотек и архивов как учреждений, способствующих формированию обществ знаний; число созданных служб цифровых библиотек</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Осуществление по меньшей мере пяти национальных стратегий в отношении национальных библиотек и архивов; расширение контента Всемирной цифровой библиотеки; создание не менее пяти новых служб цифровых библиотек</li> </ul>

**Ожидаемый результат 9: Создание условий для реализации государствами-членами итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) и разработки рамок гендерно-ориентированной политики в целях обеспечения всеобщего доступа к информации и устранения цифрового разрыва**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число созданных/укрепленных национальных комитетов программы «Информация для всех» (ПИДВ); число стран, применяющих разработанную ПИДВ модель национальной политики информационного общества	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Создание/укрепление не менее шести национальных комитетов ПИДВ; применение модели национальной политики информационного общества по меньшей мере 10 государствами-членами</i></li> </ul>
■ Число разработанных и тестирование учебных ресурсов по доступности Интернета, предназначенных для инвалидов (как мужчин, так и женщин); расширение доступа к информации для обездоленных и маргинализованных групп	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Разработка и тестирование 10 высшими учебными заведениями учебных ресурсов по доступности Интернета в открытом образовательном формате</i></li> <li>- <i>Осуществление для молодых руководителей (как мужчин, так и женщин) не менее четырех проектов по выработке навыков использования ИКТ в целях содействия культуре мира, терпимости и устойчивому развитию</i></li> </ul>
■ Число связанных с ВВИО мероприятий и инициатив, проведенных с участием многих заинтересованных сторон; число посетителей платформы сообщества и веб-сайта ВВИО, и число лиц, предоставивших для них материалы	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Организация совместно с МСЭ и ЮНКТАД глобальных форумов ВВИО и совещаний ГООНИО, включая дискуссии по ИКТ и вопросам гендерного равенства</i></li> <li>- <i>Увеличение вклада ЮНЕСКО в международную дискуссию по вопросам управления Интернетом и политики в этой области посредством организации шести семинаров ФУИ</i></li> <li>- <i>Увеличение на 50% количества материалов онлайновой платформы сообщества ВВИО</i></li> </ul>
■ Число стран, проводивших тестирование показателей медийной и информационной грамотности	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Проведение тестирования показателей медийной и информационной грамотности с участием как мужчин, так и женщин (не менее 30% – женщины) в пяти пилотных странах</i></li> </ul>
■ Число разработанных мер политики и инструментов для содействия использованию языков в киберпространстве	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Укрепление многоязычия на основе использования специально разработанных инструментов Интернета и руководящих принципов, предоставленных государствам-членам</i></li> </ul>

# **Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)**

**Межсекторальные платформы**

**Подразделения на местах –  
Выполнение децентрализованных  
программ**

**Дополнительное  
финансирование для реформы сети  
подразделений на местах**

**II.B – Службы, связанные  
с программой**

**II.C – Программа участия  
и стипендии**

# Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)

**СИЮ**

Обычный бюджет				
	Мероприятия	Персонал	Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства
	долл.	долл.	долл.	долл.
Статистический институт ЮНЕСКО <sup>(1)</sup>	9 128 600	—	9 128 600	—

<sup>(1)</sup> Указанная сумма средств для СИЮ представляет собой финансовые ассигнования из обычного бюджета и, соответственно, могла бы использоваться для финансирования мероприятий и/или персонала. Институт может также напрямую получать другие внебюджетные средства, которые не включены в настоящую таблицу.

## **06000 Резолюция 36 С/65 Генеральной конференции по Статистическому институту ЮНЕСКО (СИЮ)**

*Генеральная конференция,*

*принимая к сведению* доклады Совета управляющих Статистического института ЮНЕСКО (СИЮ) за 2010 г. и 2011 г.,

*принимая также к сведению* Среднесрочную стратегию Статистического института ЮНЕСКО на 2008-2013 гг.,

1. *просит* Совет управляющих Статистического института ЮНЕСКО сосредоточить программу Института на нижеследующих приоритетных задачах с уделением особого внимания Африке, гендерному равенству, молодежи, НРС и МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы:
  - (a) *повышение актуальности и качества международной базы данных ЮНЕСКО путем разработки новых статистических концепций, методологий и стандартов в областях образования, науки, культуры и коммуникации, содействия своевременному сбору и выработке качественных статистических данных и показателей и укрепления коммуникации с государствами-членами, а также сотрудничества с подразделениями на местах и партнерскими учреждениями и сетями;*
  - (b) *оказание государствам-членам дальнейшей поддержки и наращивание их потенциала в разработке национальных стратегий путем проведения мероприятий по подготовке кадров в вопросах сбора и использования данных и посредством распространения технических руководящих принципов и пособий, а также благодаря предоставлению экспертных консультаций и помощи для осуществления статистической деятельности в странах;*
  - (c) *поддержка в деле развития анализа вопросов политики в государствах-членах путем подготовки специалистов по анализу, проведения аналитических исследований в партнерстве с международными специалистами, распространения наиболее эффективного практического опыта и аналитических докладов среди широкой аудитории, а также посредством представления регулярных отчетов о распространении и использовании статистических данных СИЮ;*

- (d) укрепление положения Статистического института ЮНЕСКО в рамках международной статистической системы путем развития и/или активизации сотрудничества с другими соответствующими международными организациями, включая Организацию экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Статистическое бюро Европейских сообществ (Евростат);
  - (e) рассмотрение проблемы качества образования и связанного с ней вопроса о повышении значимости оценки итогов обучения на основе укрепления роли Института в качестве центра обмена информацией в этой области, поощрения сотрудничества и взаимного сближения между существующими международными инициативами в отношении оценки обучения студентов и расширения работы по осуществлению Программы оценки и мониторинга грамотности (ЛАМП) в новых странах, а также предоставления результатов, полученных участвующими странами;
  - (f) применение пересмотренной Международной стандартной классификации образования (МСКО) в случае ее утверждения Генеральной конференцией,
2. *уполномочивает* Генерального директора оказать Статистическому институту ЮНЕСКО поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в сумме 9 128 600 долл.;
  3. *предлагает* государствам-членам, международным организациям, учреждениям по вопросам развития и донорским учреждениям, а также фондам и частному сектору оказывать содействие осуществлению и расширению деятельности Статистического института ЮНЕСКО с использованием финансовых или других соответствующих средств;
  4. *просит* Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:

**Главное направление деятельности 1:** Разработка показателей в области образования и поощрение использования и анализа данных

- (1) подготовка более актуальных и своевременных статистических данных и показателей в области образования;
- (2) разработка, использование и уточнение соответствующих методологий и стандартов в отношении статистических данных в области образования;
- (3) укрепление потенциала национальных специалистов по статистике в вопросах разработки и использования национальных и сравнительных данных в области образования;
- (4) поощрение использования и анализа статистических данных в области образования;

**Главное направление деятельности 2:** Разработка международных статистических данных о результатах образования

- (5) подготовка большим числом государств-членов данных о распределении уровней грамотности, а также использование информации для разработки и осуществления политики и программ в области образования;
- (6) разработка, уточнение и осуществление методологий для оценки и мониторинга грамотности;
- (7) определение рамок для проведения сравнительного анализа и международного мониторинга прогресса в отношении результатов обучения;

### **Главное направление деятельности 3: Развитие**

международных статистических данных по науке и технологии (НиТ), коммуникации и информации, а также культуре

- (8) своевременное представление государствам-членам статистической информации, а также анализа статистических данных в области научных исследований, разработок и инноваций;
- (9) предоставление государствам-членам новых методологических пособий по НиТ;
- (10) сбор данных об использовании информационных и коммуникационных технологий в образовании в рамках проводимого СИЮ ежегодного обследования образования и обеспечение доступа к ним через базу данных СИЮ;
- (11) предоставление новых статистических сведений о печатных, вещательных и онлайновых средствах информации через базу данных СИЮ;
- (12) укрепление потенциала национальных специалистов по статистике в вопросах разработки статистических данных в области культуры и использования новых методологических средств, способствующих применению Рамок статистики ЮНЕСКО в области культуры, утвержденных в 2009 г.;
- (13) предоставление большего объема данных по художественным фильмам и другой культурной тематике через базу данных СИЮ;

### **Главное направление деятельности 4: Укрепление статистических мероприятий сквозного характера**

- (14) улучшение и постоянный мониторинг качества данных, подготавливаемых СИЮ;
- (15) предоставление пользователям данных СИЮ более удобного и эффективного доступа к ним с помощью переоборудованного Центра данных.

**06001**

Центральная цель Статистического института ЮНЕСКО (СИЮ) заключается в предоставлении государствам-членам необходимых данных для разработки фактологически обоснованной политики. С этой целью СИЮ разрабатывает глобальные статистические данные в областях образования, науки, культуры, коммуникации и информации. Кроме того, Институт добивается повышения качества данных на международном и национальном уровне путем разработки статистических рамок, классификаций и методологий и укрепления потенциала национальных специалистов по статистике в государствах-членах.

### **Приоритет «Африка»**

**06002**

В ходе двухлетнего периода в Африке будет проводиться работа в рамках всех ключевых программных элементов, особенно по вопросу повышения качества статистических данных и показателей в области образования, рассматриваемому в рамках регионального проекта по разработке показателей, который будет осуществляться уже второй год. В течение этого двухлетнего периода будет обеспечиваться подготовка кадров для всех стран Африки к югу от Сахары. В ряде стран будут проводиться оценки качества данных.

## **Гендерное равенство**

**06003**

Руководствуясь Планом действий по приоритету «Гендерное равенство» на 2008-2013 гг., СИЮ будет обеспечивать, чтобы по мере возможности все распространяемые данные и показатели распределялись по признакам пола или по индексу гендерного паритета в рамках всей программы Института.

**06004**

Программа работы Статистического института ЮНЕСКО (СИЮ) на двухлетний период 2012-2013 гг. будет основываться на четырех главных направлениях деятельности, которые описаны ниже.

### **Главное направление деятельности 1: Разработка показателей в области образования и поощрение использования и анализа данных**

**06005**

В целях проведения всеобъемлющего и содержательного обзора состояния образования стратегия на двухлетний период 2012-2013 гг. будет сосредоточена на повышении качества данных как на национальном, так и на международном уровне, в частности в том, что касается сопоставимости, сферы охвата, надежности и своевременности показателей, сравнимых на транснациональной основе.

**06006**

СИЮ будет заниматься растущим спросом на современные данные высокого качества, которые крайне необходимы для обеспечения мониторинга прогресса, особенно по мере приближения мира к 2015 г., т.е. к целевому сроку реализации международных целей в области образования (например, ОДВ и ЦРТ). Необходимы также показатели для определения контрольных ориентиров национальной политики и в целях обеспечения информации для планирования и разработки политики. СИЮ имеет все необходимое для обеспечения разработки, обновления, обнародования и осуществления надлежащих методологий и стандартов во взаимодействии со всеми заинтересованными сторонами в области образования.

**06007**

Стратегическая деятельность СИЮ в рамках ГНД 1 будет направлена на совершенствование международной статистической системы в области образования и на оказание поддержки проектам, которые способствуют достижению нижеследующих целей.

#### **(1) Повышение качества статистических данных и показателей в области образования на национальном и международном уровнях**

**06008**

Деятельность будет сосредоточиваться на укреплении связей со странами, предоставлении данных и сертификации показателей в целях совершенствования аспектов, касающихся сопоставимости, рамок охвата, достоверности и своевременности данных. В более широком практическом плане усилия СИЮ будут сосредоточены на нижеследующих трех ключевых областях:

- (i) повышение адекватности данных благодаря использованию региональных механизмов сбора данных (включая тематику, представляющую интерес на региональном уровне) и распространению данных на основе опыта, накопленного в странах Африки к югу от Сахары и в Латинской Америке;
- (ii) расширение рамок базы данных с охватом более широкого круга показателей на основе глобальных модульных подборок данных (по таким проблемам, как часы обучения и положение учителей), совершенствование данных о результативности образования и распространении грамотности, а также пересмотр исторических данных;

- (iii) укрепление связей с национальными специалистами по статистике с помощью мероприятий в рамках информационно-разъяснительной работы, проводимых региональными советниками и сотрудниками СИЮ в регионах Южной Азии; Восточной Азии и Тихого океана; Латинской Америки и Карибского бассейна; Африки к югу от Сахары и арабских государств.

**Ожидаемый результат 1: Подготовка более актуальных и своевременных статистических данных и показателей в области образования**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Более комплексные инструменты сбора данных в области образования	- <i>Разработка двух вопросников по модульному образованию; проведение сбора и анализа данных; подготовка и внедрение нового регионального вопросника по показателям; сбор, распространение и анализ данных двух региональных циклов сбора данных</i>
■ Расширение сферы охвата финансовых показателей в области образования	- <i>70% стран представляют доклады о базовом комплексе финансовых показателей в области образования; проведение мероприятий по развитию потенциала в пяти странах</i>
■ Расширение сферы охвата мероприятий по оценке результативности образования и распространения грамотности	- <i>В 2011 г. расширение сферы охвата мероприятий по оценке результативности образования с 60% до 65%; по оценке распространения грамотности – с 70% до 75%</i>

**(2) Разработка соответствующих методологий и стандартов применительно к статистическим данным в области образования**

**06009**

СИЮ будет укреплять свою роль в качестве нормотворческого учреждения и будет работать с основными заинтересованными сторонами, включая национальных специалистов по статистике в следующих целях:

- (i) расширение познаний национальных специалистов по статистике в вопросах применения международных стандартов и повышении транспарентности международных статистических данных;
- (ii) применение недавно пересмотренной Международной стандартной классификации образования (МСКО – 2011) и использование этой классификации для структурного описания систем образования во всех странах, а также содействие разработке и осуществлению пересмотренной классификации сфер образования в целях совершенствования транснациональной сопоставимости данных СИЮ;
- (iii) разработка новых подходов к мониторингу прогресса в области образования после 2015 г.;
- (iv) активизация разработки новых статистических данных по образованию в приоритетных областях, таких как результативность образования, финансирование образования, техническое и профессиональное образование и обучение, обучение взрослых и использование информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в образовании.

---

**Ожидаемый результат 2: Разработка, использование и уточнение соответствующих методологий и стандартов в отношении статистических данных в области образования**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Повышение информированности общественности об МСКО и более широкое использование странами этой классификации	- Валидация структурных описаний по меньшей мере 50 стран с использованием МСКО – 2011
■ Консультации и разработка классификации новых областей образования	- Классификация будет принята Генеральной конференцией в 2013 г.
■ Проведение консультаций с заинтересованными сторонами в целях разработки концептуальных рамок в отношении показателей для мониторинга прогресса в деле реализации целей ОДВ/ЦРТ, технического и профессионального образования и высшего образования	- Новые системы показателей, новые инструменты сбора данных СИЮ, пилотные исследования

**(3) Укрепление национального потенциала в деле разработки и использования данных**

**06010**

Осуществление мероприятий, направленных на повышение качества данных, зависит от потенциала и мотивации национальных специалистов по статистике и экспертов, которые являются важнейшими партнерами СИЮ. Стратегия на 2012-2013 гг. направлена на плодотворное использование этих взаимосвязей с помощью ряда инициатив в области создания потенциала. В частности, СИЮ будет работать с национальными группами специалистов в целях оценки качества национальных систем информации в области образования и международных докладов благодаря применению целого ряда оценочных механизмов (например, планов разработки данных и оценок качества данных). Региональные и кластерные консультанты СИЮ будут оказывать техническую помощь в формировании национальных систем данных в области образования и в вопросах использования и анализа статистических изысканий в целях разработки фактологически обоснованной политики. Кроме того, СИЮ будет на регулярной основе проводить семинары по подготовке кадров в вопросах образовательной статистики на уровне регионов, кластеров и стран.

---

**Ожидаемый результат 3: Укрепление потенциала национальных специалистов по статистике в вопросах разработки и использования национальных и сравнительных данных в области образования**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Проведение странами национальных оценок планов данных и/или качества данных и выполнение соответствующих рекомендаций	- Проведение по меньшей мере в 10 странах
■ Проведение семинаров по подготовке кадров для национальных партнеров в области статистики, специалистов по вопросам планирования образования и лиц, ответственных за политику, по вопросам использования и анализа данных для обеспечения принятия решений, ориентированных на результаты, с охватом всех регионов	- Проведение 5 региональных семинаров

#### **(4) Усиление работы по анализу и использованию данных в области образования**

**06011**

В целях удовлетворения потребностей ключевых заинтересованных сторон и более широкого международного статистического сообщества СИЮ будет обеспечивать более эффективное использование новых технологий, позволяющих распространять статистические данные, метаданные и результаты анализа среди более широких кругов общественности в более ускоренном порядке, с более высокой эффективностью и в более приемлемой форме. Мероприятия будут сосредоточиваться на расширении доступа к данным и поощрении использования, интерпретации и анализа данных.

#### **Ожидаемый результат 4: Поощрение использования и анализа статистических данных в области образования**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Регулярный анализ и распространение данных СИЮ	- Публикация данных по образованию три раза в год - Подготовка и распространение Всемирного доклада по образованию
■ Расширение доступа к данным в области образования на веб-сайте СИЮ	- Обеспечение новых платформ для представления данных в области образования в рамках Центра данных СИЮ
■ Тематический анализ показателей в области образования	- Подготовка и распространение двух глобальных тематических докладов

#### **Главное направление деятельности 2: Разработка международных статистических данных о результатах образования**

**06012**

В рамках усилий по обеспечению образования для всех многие страны существенным образом улучшили доступ к базовому образованию. Однако все шире признается необходимость обеспечения того, чтобы люди имели доступ к образовательным услугам и возможности развивать и поддерживать знания и навыки, которые эти службы призваны прививать.

#### **Программа оценки и мониторинг грамотности**

**06013**

В этом контексте СИЮ содействует подготовке серьезной информации в отношении навыков грамотности среди молодежи и взрослых с помощью Программы оценки и мониторинга грамотности (ЛАМП). В двухлетний период 2012-2013 гг. Институт продолжит работать со странами, осуществляющими в настоящее время ЛАМП, в целях оказания им помощи в подготовке докладов о результатах основной оценки. Кроме того, он будет работать в тесном взаимодействии со странами, которые недавно присоединились к этой программе. С другой стороны, СИЮ продолжит совершенствование и уточнение методологий и механизмов ЛАМП. В течение следующего двухлетнего периода Институт заменит не менее одной трети тестовых материалов по чтению и счету в целях обеспечения возможности надлежащей корректировки и использования соответствующей оценки на национальном уровне. Он будет и далее разрабатывать и регулярно обновлять «текстовый комплект» ЛАМП для обеспечения того, чтобы оценка надлежащим образом учитывала любые проблемы, обусловленные культурным, языковым и институциональным разнообразием государств – членов ЮНЕСКО.

---

### **Ожидаемый результат 5: Подготовка более многочисленными государствами-членами данных о распределении уровней грамотности, а также использование информации для разработки и осуществления политики и программ в области образования**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Подготовка и обеспечение доступности результатов программы ЛАМП на международном уровне для «первой волны» стран	- <i>Данные для по меньшей мере 10 стран</i>
■ Подготовка соответствующими национальными группами национальных докладов по программе ЛАМП, подлежащих распространению на национальном уровне и использованию в связи с разработкой политики в странах «первой волны»	- <i>Доклады для по меньшей мере 8 стран</i>
■ Начало осуществления программы ЛАМП в странах «второй волны»	- <i>Не менее чем в 10 странах</i>

---

### **Ожидаемый результат 6: Разработка, уточнение и осуществление методологии для оценки и мониторинга грамотности**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Замена/обновление тестовых материалов по чтению и счету в целях обеспечения возможности для надлежащей корректировки/адаптации всех материалов программы ЛАМП для различных национальных вариантов оценки	- <i>Замена не менее одной трети (= 27) от общего числа материалов</i>
■ Исследование воздействия навыков письма при оценке чтения	- <i>Подготовка не менее одного исследования</i>

## **Программа по оценке результатов обучения**

**06014**

СИЮ также содействует систематическому определению уровня ключевых познаний в области базового образования (особенно навыков грамотности и счета в конце начальной ступени обучения) с помощью своей Программы оценки результатов обучения. Институт предусматривает разработать каталог национальных и международных инициатив по оценке результатов обучения школьников. В него будет включена подробная информация о современных результатах оценок и об их методологических характеристиках. Институт будет также поощрять связи между различными инициативами по оценке в целях наращивания массива данных, сопоставимых на международном уровне. Для оценки определенных элементов СИЮ определит исходные рамки и подготовит комплект базисных материалов.

---

### **Ожидаемый результат 7: Определение рамок для проведения сравнительного анализа и международного мониторинга прогресса в отношении результатов обучения**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Создание нового каталога	- <i>Учет и анализ не менее 75 исследований по оценке обучения студентов</i>
■ Подготовка методологических докладов (в которые будут включаться соответствующие данные) для освещения рамок охвата и границ различных оценок	- <i>Публикация не менее трех докладов</i>

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Определение и утверждение рамок для разработки требующихся связующих элементов и механизмов	- Внедрение рамок по меньшей мере тремя региональными объединениями
■ Разработка комплекта базисных показателей для оценки навыков грамоты и счета в конце начального образования	- Разработка и предварительное тестирование комплекта базисных показателей к 2013 г.

## **Главное направление деятельности 3: Развитие международных статистических данных по науке и технологии (НиТ), коммуникации и информации, а также культуре**

**06015**

Работа СИЮ охватывает несколько сфер компетенции ЮНЕСКО. В связи с этим Институт стремится предпринимать широкий круг инициатив, связанных с развитием международной статистики (подготовка данных, методологические разработки, развитие потенциала и анализ) в области науки и технологии (НиТ), коммуникации и информации (КИ), а также культуры.

### **Статистика по науке и технологии**

**06016**

Что касается статистики по науке и технологии (НиТ), то в 2012 г. СИЮ приступит к осуществлению еще одного двухгодичного обследования в области научных исследований и разработок (НИР), которое позволит расширить сферу охвата имеющихся данных в этой области. Кроме того, будет обеспечена институциональная основа для регулярного сбора инновационных данных на основе первого вопросника, который будет разослан в 2013 г. Достаточный уровень ответов (то есть активное участие национальных специалистов по статистике) будет обеспечиваться преимущественно благодаря развитию национального потенциала для устойчивой разработки статистических данных по науке, технологии и инновациям (НТИ). Вслед за этим на регулярной основе будут организовываться семинары по подготовке кадров (особенно в регионах Африки к югу от Сахары, Азии и арабских государств) и будут укрепляться взаимосвязи с региональными сетями практических работников, участвующих в подготовке статистической информации.

**06017**

Институт будет распространять статистические данные и показатели в области НиТ в докладе, который будет готовиться на основе международной базы данных, сформированной в истекшие годы в рамках проводившегося СИЮ двухгодичного обследования. Институт планирует публиковать его на регулярной основе в электронном формате.

**06018**

В 2012-2013 гг. СИЮ завершит разработку и распространит, в частности, следующие методологические пособия: приложение к «Руководству Фраскати» по вопросам оценки научных исследований и разработок (НИР) в развивающихся странах; руководящие принципы о методах проведения обследования в области НИР в развивающихся странах и обновленные определения мероприятий в области НИР. Эти пособия должны помочь, прежде всего, развивающимся странам обеспечить устойчивую разработку и представление международных докладов о статистических данных в области науки, технологий и инноваций. СИЮ будет работать совместно с национальными специалистами по статистике в этих странах для содействия использованию этих новых механизмов.

## **Ожидаемый результат 8: Своевременное предоставление государствам-членам статистической информации, а также анализа статистических данных в области научных исследований, разработок и инноваций**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Уровень ответов на вопросы СИЮ в области НИР и инноваций	- Получение от более 50% стран ответов на вопросник СИЮ по НИР и поступление данных об инновациях от не менее 25 стран в Центр данных СИЮ
■ Проведение семинаров по созданию потенциала, особенно в Африке к югу от Сахары и в Азии	- Проведение не менее четырех семинаров
■ Представление доклада по НИР с помощью веб-сайта и извещений СИЮ по электронной почте	- Публикация доклада на веб-сайте

## **Ожидаемый результат 9: Предоставление государствам-членам новых методологических пособий по НИТ**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Отклики на новые руководящие принципы в отношении мероприятий в области НИТ	- Поступление откликов по меньшей мере от десяти стран
■ Оказание технической помощи в ответ на запросы развивающихся стран, намеревающихся проводить обследование в области НИР	- Поступление запросов по меньшей мере от пяти развивающихся стран

## **Статистические данные в области коммуникации и информации**

**06019**

Что касается статистических данных в области коммуникации и информации (КИ), то СИЮ завершит первый цикл подготовки результатов для своей новой глобальной подборки данных об использовании информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в образовании. Предусматривается завершить разработку вопросника СИЮ в отношении данных об использовании ИКТ в области образования, который будет задействован в ежегодно проводимых Институтом обследованиях сферы образования. СИЮ будет оказывать поддержку государствам-членам в Африке и других регионах и проводить семинары по развитию их потенциала в вопросах сбора и подготовки данных об использовании ИКТ в образовании.

**06020**

Кроме того, СИЮ обеспечит проведение глобального сбора данных по статистике средств информации. В связи с этим были пересмотрены соответствующие вопросы, касающиеся данных о печатных, вещательных и цифровых средствах информации. Обследование средств информации будет развернуто в 2012 г., и в целях оказания поддержки части стран в отношении проведения требуемых мероприятий по представлению докладов о данных Институт организует ряд семинаров.

## **Ожидаемый результат 10: Сбор данных об использовании ИКТ в образовании в рамках проводимого СИЮ ежегодного обследования образования и обеспечение доступа к ним через базу данных СИЮ**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Начало осуществления регионального обследования по вопросам использования ИКТ в образовании в Азии в координации с обследованием СИЮ в области образования	- Обеспечение поступления ответов на уровне 50%
■ Проведение семинара по статистическим данным об использовании ИКТ в образовании	- Не менее 90% стран данного региона примут участие в семинаре

---

### **Ожидаемый результат 11: Предоставление новых статистических сведений о печатных, вещательных и онлайновых средствах информации через базу данных СИЮ**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Число стран, предоставляющих в СИЮ статистические данные о средствах информации	- Предоставление докладов не менее 60 странами из различных регионов
■ Приемлемый уровень ответов по каждому отдельному пункту	- Предоставление сведений по не менее 50% пунктов по меньшей мере 75% стран, участвующих в проводимом СИЮ сборе данных о средствах информации
■ Оказание помощи в деле создания потенциала в вопросах разработки и предоставления статистических данных о средствах информации	- Проведение по меньшей мере одного семинара для конкретных стран

## **Статистика в области культуры**

**06021**

Что касается статистических данных в области культуры, то СИЮ продолжит сосредоточивать свои усилия на внедрении Рамок ЮНЕСКО в области культуры 2009 г. Будет распространен ряд новых методологических справочников и/или руководящих принципов по конкретной тематике, и предусматривается проводить семинары по созданию потенциала для национальных специалистов по статистике в различных регионах.

**06022**

СИЮ также будет стремиться расширять свою базу данных по статистике в области культуры. Институт продолжит разрабатывать сопоставимые на международном уровне статистические данные о художественных фильмах и кинопродукции наряду с подготовкой к новому сбору данных по ключевым аспектам культуры, которые будут определены в 2011 г. на основе результатов нескольких исследовательских разработок.

---

### **Ожидаемый результат 12: Укрепление потенциала национальных специалистов по статистике в вопросах разработки статистических данных в области культуры и использования новых методологических средств, способствующих применению Рамок статистики ЮНЕСКО в области культуры 2009 г.**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Подготовка не менее двух методологических справочников	- Обеспечение доступа к двум новым методологическим документам на веб-сайте СИЮ
■ Представление методологических справочников по меньшей мере на двух региональных семинарах по статистике в области культуры для национальных специалистов, занимающихся статистическими данными в области культуры	- Четкое информирование участников из по меньшей мере 20 стран о механизмах, представленных в соответствующих справочниках
■ Подготовка специалистов по статистике и/или должностных лиц сферы культуры в вопросах использования методологических руководящих принципов для разработки соответствующих основных рамок	- Подготовка специалистов из по меньшей мере 20 стран посредством проведения семинаров по созданию потенциала
■ Оказание прямой поддержки по соответствующим просьбам стран	- Поддержку СИЮ получат не менее 50% стран, обратившихся с просьбой о помощи в вопросах подготовки статистических данных в области культуры

### **Ожидаемый результат 13: Предоставление большего объема данных по художественным фильмам и другой культурной тематике через базу данных СИЮ**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Срок между рассылкой материалов обследования и публикацией данных в Центре данных СИЮ	- Сокращение сроков перед публикацией данных с 18 до 15 месяцев
■ Завершение пилотного обзора по вопросам занятости в сфере культуры	- Тестирование методологии, механизма и процесса

### **Главное направление деятельности 4: Укрепление статистических мероприятий сквозного характера**

**06023**

В целях предоставления качественных услуг государствам-членам СИЮ неизменно стремится повышать качество своих данных во всех областях посредством сосредоточения внимания, в частности, на следующих аспектах качества данных: полнота, сопоставимость, рамки охвата, достоверность, своевременность, пунктуальность, а также ясность и транспарентность. СИЮ определил ряд различных процедур и мероприятий по повышению качества своих данных:

- (i) В течение двухлетнего периода 2012-2013 гг. Институт будет сосредоточивать внимание на улучшении структуры и применении своего вопросника путем предоставления более подробной контекстной информации респондентам и проведения регулярных мероприятий по наблюдению за ходом обследования, направленных на повышение уровня ответов. Кроме того, для более своевременного предоставления его статистических данных будут внедряться новые процедуры по повышению эффективности мероприятий по сбору и обработке данных.
- (ii) Институт разработал рамки для мониторинга и отчетности в отношении качества своих данных. Предусматривается усилить эти рамки и задействовать их при проведении регулярных обследовательских мероприятий по сбору любых данных, и, кроме того, предстоит разработать новые руководящие принципы для обеспечения транспарентности процедур и методологий СИЮ.
- (iii) Помимо этого, Институт расширит распространение своих данных с помощью Интернета и других электронных средств. В частности, предусматривается усовершенствовать содержание, функции и пользовательский интерфейс статистической базы СИЮ в целях улучшения онлайнового доступа и распространения данных. Будет также обеспечиваться постоянный рост качества и количества метаданных.

### **Ожидаемый результат 14: Улучшение и постоянный мониторинг качества данных, подготавливаемых СИЮ**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Увеличение числа обследований и вопросников, используемых в рамках мониторинга и отчетности в отношении качества данных	- Контрольный показатель на 2013 г.: все вопросы и статистические результаты СИЮ будут охвачены мониторингом [2010 г.: мониторингом охвачены три вопросника по образованию и соответствующие результаты обследований]
■ Разработка показателей для прогнозирования возможности достижения целей или необходимости принятия корректирующих мер	- Число показателей, охваченных систематическим мониторингом
■ Повышение уровня ответов на вопросы применительно ко всем обследованиям СИЮ	- Повышение на 7% заполненных и возвращенных в СИЮ вопросников по каждому обследованию

**Ожидаемый результат 15: Предоставление пользователям данных СИЮ и более удобного и эффективного доступа к ним с помощью видоизмененного онлайнового Центра данных**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
■ Повышение удовлетворенности пользователей, определенной на основе обследования степени удовлетворенности	- (Контрольные показатели будут определены на основе специфического обследования, которое предстоит провести на начальных этапах этой инициативы)
■ Повышение сравнительного рейтинга, определенного на основе сопоставления показателей Центра данных СИЮ с параметрами аналогичных структур	- (Контрольные показатели будут определены на основе проведения контрольного обследования на начальных этапах этой инициативы)
■ Расширение использования Центра данных	- Повышение на 10% использования видоизмененного Центра данных

# Межсекторальные платформы

IP

Обычный бюджет		Итого, 36 С/5 Утвержденный
	долл.	
Межсекторальные платформы	7 123 700	

**07000 Резолюция 36 С/66 Генеральной конференции по межсекторальным платформам**

*Генеральная конференция*

1. *приветствует* создание межсекторальных платформ на стыке различных крупных программ, что позволяет проводить обмен идеями и обеспечивает более гибкое осуществление программ, повышая их ценность и усиливая их воздействие;
2. *подчеркивает* необходимость содействия формированию культуры межсекторальности в работе Секретариата и в деятельности Организации в целом и призывает Генерального директора обеспечить, чтобы межсекторальная работа проактивно проводилась и в отношении других вопросов, помимо тех, которые охвачены межсекторальными платформами;
3. *подчеркивает* необходимость избежания параллелизма и дублирования, а также необходимость регулярного мониторинга осуществления деятельности в рамках платформ, обеспечения подотчетности и представления в докладах Генерального директора, предусмотренных уставными документами, информации об ожидаемых результатах, извлеченных уроках и препятствиях, возникших в ходе их достижения;
4. *уполномочивает* Генерального директора осуществлять план действий по межсекторальным платформам с целью поощрения межсекторальной деятельности в рамках следующих шести межсекторальных платформ:
  - (a) содействие культуре мира и ненасилия;
  - (b) вклад ЮНЕСКО в смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним;
  - (c) вклад ЮНЕСКО в борьбу против ВИЧ/СПИДа;
  - (d) оказание со стороны ЮНЕСКО поддержки странам в ситуациях после конфликтов и бедствий;
  - (e) вклад ЮНЕСКО в реализацию Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ);
  - (f) приоритет – Африка и его реализация ЮНЕСКО;
5. *утверждает* использование 8% бюджета, выделяемого на мероприятия крупных программ (исключая институты категории 1), для финансирования мероприятий в рамках межсекторальных платформ;

6. *постановляет* ассигновать с этой целью сумму в 7 123 700 долл. для расходов на мероприятий<sup>(1)</sup>;
7. *просит* Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении ожидаемых результатов по каждой межсекторальной платформе, как это изложено в главе по межсекторальным платформам;
8. *просит также* Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации;
9. *особо отмечает* важность интегрированной деятельности Штаб-квартиры, подразделений на местах и институтов категории 1 в рамках работы платформ;
10. *подчеркивает* что межсекторальные платформы должны стремиться к вовлечению в соответствующую деятельность национальных комиссий, всех партнеров ЮНЕСКО, сетей и организаций на региональном, субрегиональном и национальном уровнях, а также к сотрудничеству с ними.

(1) Данная сумма не включает финансовое участие Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК) (в размере около 343 900 долл.). МОК будет в полной мере вовлечена в деятельность в рамках соответствующих межсекторальных платформ. Финансовое участие МОК, касающееся межсекторальных платформ, будет оставаться в рамках ее бюджета и не будет объединено с другими взносами по статье ассигнований на деятельность межсекторальных платформ.

## Введение

**07001** Деятельность в рамках Межсекторальных платформ будет направлена на поиск ответов на современные вызовы с использованием проблемно-ориентированных и инновационных, как с точки зрения тематики, так и в плане координации, подходов. Межсекторальные и междисциплинарные аспекты деятельности ЮНЕСКО выражаются в том, что ключевые стратегические программные цели документа 34 C/4 отражены в 12 межсекторальных платформах, развернутых в ходе двухлетнего периода 2008-2009 г. Межсекторальные платформы задуманы в качестве средства улучшения качества, последовательности и адекватности разработки и осуществления программы ЮНЕСКО. Осуществляя деятельность на согласованной многосекторальной основе, Организация может использовать одно из своих основных сравнительных преимуществ в многосторонней системе. Кроме того, платформы обеспечивают возможности для осуществления деятельности в рамках концепции «Единая ЮНЕСКО» на глобальном, региональном и страновом уровнях, позволяя преодолевать секторальные барьеры на основе установленных общих целей, совместно согласованных стратегий и конкретных результатов, определенных для каждой платформы.

**07002** Исполнительный совет на своей 185-й сессии одобрил создание шести межсекторальных платформ на стыке различных крупных программ, что позволяет проводить обмен идеями и обеспечивает более гибкое осуществление программ, повышая их ценность и усиливая их воздействие. Таким образом, эти платформы будут поддерживаться всеми пятью крупными программами и укрепляться в качестве одного из основных механизмов выполнения программы на глобальном, региональном и страновом уровне, опираясь, насколько это возможно, на опыт предыдущих двухлетних периодов. Ожидается также, что платформы будут способствовать установлению стратегических и оперативных партнерских связей с использующими аналогичные подходы учреждениями, организациями системы ООН и партнерами из частного

сектора и гражданского общества. Программные мероприятия, осуществленные на основе этих платформ, будут не подменять, а дополнять секторальную деятельность в рамках крупных программ в этих областях. Исполнительный совет на своей 186-й сессии просил Генерального директора уточнить в документе 36 С/5 обоснованные цели, программы, ожидаемые результаты и показатели эффективности, формы деятельности и предлагаемые финансовые ассигнования.

**07003**

Генеральный директор обеспечит, чтобы проводившаяся в рамках межсекторальных платформ в предыдущие годы, но прекращаемая межсекторальная деятельность – в области естественно-научного образования, национальных исследовательских систем, многоязычия, обучения с использованием ИКТ и перспективного анализа и прогнозирования – была продолжена посредством создания для этих целей неформальных специализированных механизмов. Что касается такого направления, как перспективный анализ и прогнозирование, то оно будет учтено в рамках обычной программы и бюджета всех крупных программ, а также найдет отражение в тематических мероприятиях в контексте форумов, семинаров и лекций на тему «Будущее ЮНЕСКО», организуемых Секцией перспективного анализа Бюро стратегического планирования (BSP). Таким образом, в соответствии с просьбой государств-членов, межсекторальная форма работы не будет ограничиваться масштабами и темами одних только межсекторальных платформ.

## Общие формы деятельности

**07004**

Руководство и управление деятельностью каждой межсекторальной платформы будет обеспечивать «ведущий ADG» с помощью администратора платформы, который может быть выбран из числа сотрудников сектора, возглавляемого «ведущим ADG», или другого сектора. Другие заместители Генерального директора (ADG) и старшие руководители участвуют в процессе выбора программ и мероприятий для различных соответствующих межсекторальных платформ через руководящий комитет. Члены руководящего комитета совместно выбирают и представляют Комитету по управлению программой (КУП) программы и мероприятия для финансирования. Ведущий ADG будет на регулярной основе представлять старшему руководству доклад о ходе выполнения программ и мероприятий, финансируемых как в рамках обычного бюджета, так и за счет внебюджетных средств. К числу других сотрудников, занимающихся деятельностью платформ, относятся заместители Генерального директора и старшие руководители; к ним будут присоединяться также сотрудники из подразделений на местах и специализированных институтов и центров ЮНЕСКО категории I. Деятельность шести платформ будет сосредоточена на ограниченном числе первостепенных целей и ожидаемых результатов, отражающих их междисциплинарный характер.

**07005**

Что касается финансовых ассигнований для каждой межсекторальной платформы, то Генеральный директор предлагает, чтобы в рамках бюджетного пакета по сценарию нулевого номинального роста 8% средств для программных мероприятий крупных программ было выделено на общеинициативной основе для финансирования межсекторальных мероприятий. Созданный в рамках Секретариата Комитет по управлению программой (КУП) будет на коллективной и транспарентной основе принимать в соответствии с согласованными критериями решения относительно выделения конкретных сумм на мероприятия, разработанные и предлагаемые различными платформами. Целью такого конкурентного процесса является выбор наиболее перспективных, результативных и инновационных мероприятий с уделением особого внимания тем мероприятиям, которые будут осуществляться на региональном и национальном уровнях. Будут также предприниматься усилия, направленные на то, чтобы платформы привлекали внебюджетное финансирование. В этом состоит основное отличие от практики предыдущих двухлетних периодов, когда от программных секторов ожидалось выделение финансовых средств на работу платформ. КУП будет также осуществлять мониторинг выполнения межсекторальными платформами утвержденных мероприятий и мониторинг прогресса в достижении результатов.

**07006** Будут принятые административные меры для надлежащего признания и учета работы администраторов платформ и других сотрудников, участвующих в деятельности межсекторальных платформ, в том числе в описаниях должностей и в оценках результатов работы.

**07007** Ниже приведены согласованные стратегии и ожидаемые результаты для шести предлагаемых межсекторальных платформ.

## **Межсекторальная платформа по культуре мира и ненасилия**

### **История вопроса**

**07008** В преамбуле Устава ЮНЕСКО говорится, что «мир, основанный лишь на экономических и политических соглашениях правительства, не сможет завоевать единодушной, прочной и искренней поддержки народов; он должен базироваться на интеллектуальной и нравственной солидарности человечества». Поэтому содействие культуре мира является выражением фундаментальной задачи ЮНЕСКО, которая заключается в том, чтобы «укоренять идею защиты мира в сознании людей», и неотъемлемой частью основной ее деятельности на глобальном, региональном и национальном уровнях. В связи с этим Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций назначила ЮНЕСКО ведущим учреждением в осуществлении многих важных глобальных инициатив по содействию миру, таких как Международное десятилетие культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.) и Международный год сближения культур (2010 г.). С момента своего создания и особенно в последнее десятилетие ЮНЕСКО прилагала усилия для развития подлинно всемирного движения за укрепление культуры мира и ненасилия.

**07009** В своей резолюции 52/13 от 15 января 1998 г. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций заявила, что культура мира «включает в себя ценности, взгляды и типы поведения, которые отражают и вдохновляют социальное взаимодействие и сотрудничество на основе принципов свободы, справедливости и демократии, всех прав человека, терпимости и солидарности, которые отвергают насилие и направлены на предотвращение конфликтов путем устранения их коренных причин, с тем чтобы решать проблемы с помощью диалога и переговоров, и которые гарантируют возможность в полной мере пользоваться всеми правами и средствами, чтобы полностью участвовать в процессе развития своего общества».

**07010** Программа действий в области культуры мира, принятая Генеральной Ассамблей ООН в ее резолюции 53/243, сосредоточена на следующих восьми областях:

- содействие становлению культуры мира посредством образования;
- содействие устойчивому экономическому и социальному развитию;
- поощрение уважения всех прав человека;
- обеспечение равенства между женщинами и мужчинами;
- укрепление демократического участия;
- содействие взаимопониманию, терпимости и солидарности;
- оказание поддержки коммуникации и свободному распространению информации и знаний на основе широкого участия;
- содействие укреплению международного мира и безопасности.

**07011** Генеральная конференция в своей резолюции 35 C/108 просила Генерального директора представить предложения относительно междисциплинарной и межсекторальной программы действий по культуре мира, охватывающей, в частности, основные мероприятия в области межкультурного диалога и образования в области мира, прав человека и гражданственности; вклад

социальных и гуманитарных наук и естественных наук в дело мира; привлечение ученых путем организации дискуссий в рамках гражданского общества и между гражданскими обществами по новым вызовам, стоящим перед человечеством и обществом в области миростроительства, а также вклад средств коммуникации и информации в дело мира. Она просила также принять во внимание достижения и передовую практику, выявленную в ходе проведения Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.), а также инициативы, предпринятые в связи с диалогом цивилизаций, такие как Альянс цивилизаций.

**07012**

Впоследствии Исполнительный совет в своем решении 184 EX/15 просил Генерального директора включить в свои предварительные предложения относительно Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг., которые будут представлены Исполнительному совету на его 185-й сессии, проект программы действий по культуре мира, содержащий последовательные и целенаправленные мероприятия межсекторального и междисциплинарного характера, с учетом нынешнего глобального контекста и новых вызовов.

**07013**

После рассмотрения на 185-й сессии проекта программы действий, представленного Генеральным директором, и положений документа 185 EX/PX/DR.7 по культуре мира, а также принимая во внимание результаты обсуждения этого пункта в Комиссии ПВ и в ходе тематической дискуссии на пленарном заседании и в редакционной группе по документу 36 C/5, Исполнительный совет в своем решении 185 EX/17 просил Генерального директора подготовить сводный проект программы действий в области культуры мира для включения в Проект документа 36 C/5. Кроме того, в решении 186 EX/15 Генеральному директору было предложено обеспечить применение междисциплинарного, межсекторального, целостного и объединительного подхода, направленного на осуществление реалистичного числа программ с целевыми установками, и в ходе практической работы привлекать партнеров с помощью регулярных консультаций; Генеральному директору было также предложено в соответствии с положениями пункта 19 этого же решения включить ее в альтернативный вариант Программы и бюджета, подлежащий представлению на рассмотрение Исполнительного совета на его 187-й сессии с последующей передачей на рассмотрение Генеральной конференции на ее 36-й сессии.

**07014**

Культура мира – это прежде всего культура миростроительства, предотвращения и урегулирования конфликтов, пропаганды ненасилия, терпимости, благожелательного отношения, взаимного уважения, диалога и примирения. Она помогает людям проходить через социальные, этические, культурные, политические, экологические и другие общественные преобразования и тесно связана с новым гуманизмом, который ставит человека во главу угла всех процессов в области развития. В нынешнем общемировом положении с его многочисленными кризисами и с учетом опыта, приобретенного в ходе Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.), ЮНЕСКО может открыть новые горизонты, мобилизовать в мировом масштабе широкий круг заинтересованных сторон и приступить к реализации последовательных стратегических мероприятий в поддержку культуры мира с привлечением всех секторов ЮНЕСКО.

**07015**

Сегодня, как никогда ранее, народы стремятся к большей свободе и требуют подлинной демократии, основанной на полном соблюдении прав человека, основных свобод и принципов верховенства закона. Уважение прав человека и достоинства личности являются универсально признанными ценностями, которые образуют основу для сближения культур, опирающихся на культуру мира. Поощрение гендерного равенства имеет ключевое значение для утверждения культуры мира. Равенство полов предполагает, что женщины и мужчины имеют равные условия для пользования правами человека и полной реализации своего потенциала для содействия экономическому, социальному, культурному и политическому развитию и пользования его плодами.

**07016**

В связи с этим особое внимание необходимо уделять образованию на основе универсальных ценностей, а также принципов всех прав человека, мира, свободы, справедливости, демократии, примирения, терпимости, солидарности, сотрудничества, плюрализма, культурного разно-

образия, диалога в обществе и между народами. Важно, чтобы эти программы, с одной стороны, опирались на упреждающий и перспективный подход, а с другой стороны, были ориентированы и в потенциальном плане сосредоточены на гражданственном образовании, составной частью которого должно быть укрепление потенциала.

**07017** Связь между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и культурой мира имеет также ключевое значение для преодоления вызовов, стоящих перед миром в современном глобализованном обществе. Эту связь, которая была подробно рассмотрена во Всемирном докладе ЮНЕСКО «Инвестирирование в культурное разнообразие и диалог между культурами», особенно в связи с культурной грамотностью, стереотипами, коллизиями в оценке истории и социальным единением, еще предстоит поставить на службу процессам миростроительства и примирения. Благое управление, основанное на правах человека, является жизненно важным для борьбы с культурной и религиозной нетерпимостью, дискриминацией и социально-экономическим неравенством, особенно в обстановке продолжающихся глобальных кризисов, которые подогревают необоснованную веру в гипотезу о «столкновении цивилизаций». Невежество очень часто является первопричиной любой нетерпимости, ненависти и в конечном счете – конфликта и войны. Поэтому знание других культур и религий служит предпосылкой для налаживания диалога в рамках культуры мира и ненасилия.

**07018** За последние два двухлетних периода в рамках межсекторальной платформы по межкультурному диалогу и культуре мира были проведены конкретные мероприятия и получен ряд конкретных результатов. В число значительных достижений этих межсекторальных усилий входят перевод в цифровой формат уже подготовленной всеобщей истории и региональных историй и принятие представителями 46 африканских стран совместно согласованного учебного содержания из Всеобщей истории Африки (региональная конференция, Триполи, июнь 2010 г.). Проведено межрегиональное и межконфессиональное исследование для анализа современного межрелигиозного диалога с участием молодежи во всем мире; через сеть США и по другим каналам ЮНЕСКО широко распространен справочник для учителей «Остановить насилие в школах» на английском, арабском, испанском и французском языках. Сеть «Сила мира» (CCM) оказала поддержку в осуществлении проектов в ряде стран и регионов, таких как молодежная инициатива в области вещания «Соединяя культуры», осуществленное совместно Палестиной и Соединенным Королевством производство видеофильма «Наша повседневная жизнь» и онлайновая дискуссионная программа и конкурсы в Замбии «Это моя жизнь...». Совместно с южноафриканским университетом имени Родса CCM также внесла вклад в подготовку учебной программы «Журналистика, чутко реагирующая на конфликты» и проведение по этой теме ряда учебно-практических семинаров. В рамках инициативы «Вадемекум» (финансируется Испанией) международный научный комитет подготовил труд «Научная, философская, литературная и художественная антология арабо-мусульманской цивилизации и ее вклад в обновление философии и западной культуры». Этот проект совместно с параллельной инициативой – философские чтения «Арабо-мусульманская цивилизация в зеркале всеобщего: философские перспективы» – был начат в рамках Международного года сближения культур (2010 г.) в партнерстве с Альянсом цивилизаций ООН.

## **К межсекторальной и междисциплинарной Программе действий в области культуры мира и ненасилия**

**07019** Новый проект Программы действий в области культуры мира и ненасилия, предложенный в этом документе, основан на знаниях и передовых видах практики, выявленных в ходе проведения Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.) и мероприятий, организованных в связи с диалогом между культурами и цивилизациями.

**07020** Необходимо напомнить о том, что концепции, используемые для определения этого общего устремления человечества, формировались вместе с изменениями на международной арене. В связи с этим и в относительно хронологическом порядке термины «терпимость», «культура мира»,

«диалог между цивилизациями», «межкультурный и межрелигиозный диалог» и совсем недавний термин «сближение культур» использовались для описания этого концептуального, политического и программного подхода. Тем не менее, концепция «культура мира», в связи с которой были провозглашены «Международный год культуры мира» и «Международное десятилетие культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты» (2001-2010 гг.), в отношении которых ЮНЕСКО была назначена ведущим учреждением ООН, остается весьма мобилизующей концепцией, поскольку она охватывает уважение разнообразия, диалог, права человека, гендерное равенство и демократическое участие для обеспечения международной безопасности и мира.

## Основные цели проекта Программы действий

**07021**

Посредством конкретных программ, основывающихся на уникальном мандате, знаниях и опыте ЮНЕСКО в области образования, науки, культуры, информации и коммуникации и мобилизующих инновационные и межсекторальные подходы, особенно на страновом уровне и с широким кругом партнеров, будут предприниматься усилия по достижению следующих целей:

- содействие глобальному движению в поддержку идеала и практики культуры мира и ненасилия путем предоставления новых аргументов правительствам, межправительственным и неправительственным организациям в целях творческой адаптации их политических рамок для решения новых проблем, которые ставят под угрозу сплоченность и мирное сосуществование человечества;
- улучшение мирового глобального понимания и опровержение предвзятых мнений путем уделения особого внимания будущему в качестве гуманистического устремления, развивая таким образом глобальное осознание в связи с формированием чувства принадлежности человечеству в целом, которое становится все более плюралистическим, взаимозависимым и хрупким; мышление и обучение в интересах XXI века с учетом появления глобального гражданского пространства с молодыми мужчинами и женщинами в качестве соответствующих заинтересованных сторон;
- разработка концептуального и программного подхода на соответствующем и убедительном языке в пользу принятия государствами и гражданским обществом твердого обязательства развивать «повседневный мир» в среде, которая поощряет гражданское участие и диалог в рамках культур и общин и между ними наряду с улучшением понимания механизмов, лежащих в основе различных процессов проявления насилия;
- разработка руководящих принципов для глобальной учебной программы, которые способствуют культуре мира, пропагандируют гуманизм и межкультурные знания и содействуют практике «основных добродетелей» (умеренности, храбрости, благородства и справедливости), а также сочувствию, гостеприимству, гармоничному сосуществованию и пониманию разнообразия, такие руководящие принципы должны уважать равные права мужчин и женщин и быть способны развивать критическое и творческое мышление, особенно у молодежи, посредством формального и неформального образования;
- повышение уровня осведомленности о насилии и расширение инвестирования в гражданское участие молодежи в качестве средства построения основанных на участии обществ, развития критического мышления, искоренения насилия в отношении женщин, укрепления демократии и основных свобод, а также борьбы со всеми формами дискриминации и ксенофобии; особое внимание будет уделяться учащимся, с тем чтобы побуждать их к участию в кампаниях по предупреждению насилия;
- усиление связей между межкультурным диалогом и культурным разнообразием, которые укрепляют друг друга, и затем представление информации для разработки национальной политики и программ по примирению и миростроительству, в основном посредством проектов в области образования, искусства и наследия, а также науки, информационных и коммуникационных технологий (ИКТ), включая Интернет, социальные средства информации и сети;

- выявление/создание ряда хорошо определенных геокультурных районов/зон в качестве «центров миростроительства» с уделением особого внимания роли женщин, являющихся как заинтересованными сторонами, так и теми, кто принимает решения, и молодежи в сотрудничестве с местными и региональными ассоциациями в процессе построения «повседневного мира» и разработки соответствующих программ для дополнения мирных интеграционных процессов на местном и региональном уровнях.

## Стратегия и формы деятельности

**07022**

Главной целью и основным стратегическим направлением проекта Программы действий будет оказание государствам-членам помощи в предотвращении конфликтов и укреплении взаимопонимания и примирения в интересах культуры мира и ненасилия в отношениях между странами, общинами и людьми, в частности с помощью межкультурного и межрелигиозного диалога во всех областях компетенции ЮНЕСКО. Уделение особого внимания примирению дополняет цели Международного года сближения культур (2010 г.). Для ЮНЕСКО в качестве ведущего учреждения системы ООН этот Год предоставил возможность определить новые пути укрепления мира.

**07023**

Для достижения этих целей в период, когда процессы глобализации изменили условия для миростроительства, крайне важно, чтобы ЮНЕСКО действовала в целях оказания содействия сближению общин и образовмышления, занимаясь также вопросами, связанными сosterотипами и новыми формами насилия. В этом контексте всем пяти секторам ЮНЕСКО необходимо будет оказывать содействие подлинному международному сотрудничеству и партнерству, которые ценят и укрепляют человеческий потенциал и возможности для того, чтобы мирно, свободно и равноправно жить вместе. Именно в этих областях формируется и развивается «мягкая сила». Как следствие необходимо в большей мере учитывать тесные связи между культурным разнообразием, диалогом, развитием, безопасностью и миром. Эти взаимозависимые понятия лежат в основе напряженности между универсализмом и партикуляризмом, культурной самобытностью и гражданственностью, а также потребности в новом гуманизме и этике.

**07024**

Комплексная программа ЮНЕСКО в этой области будет включать несколько стратегических областей деятельности с уделением особого внимания предупреждению насилия. Каждая область должна предоставлять возможности для проведения сквозных мероприятий и укрепления межсекторальной работы – также в увязке с другими межсекторальными платформами. Особое внимание будет уделяться современным социальным преобразованиям и инновационным путям миростроительства, включая роль женщин и молодежи в процессе миростроительства, процессах принятия решений и в укреплении демократии. Эта деятельность будет в полной мере основываться на использовании ИКТ в построении демократических и инклюзивных обществ. Особое внимание будет уделяться двум глобальным приоритетным областям деятельности ЮНЕСКО, а именно Африке и гендерному равенству, причем акцент будет конкретно делаться на девочках и мальчиках. Роль образования – как формального, так и неформального – будет являться главной для содействия развитию межкультурного диалога и понимания. Предлагается также ряд флагманских мероприятий для улучшения скоординированности Программы действий наряду с обеспечением глобальной приверженности, участия и наглядности (см. пункт 07028 ниже.)

**07025**

Будут и далее применяться два стратегических подхода, с тем чтобы дать ответ на некоторые серьезные проблемы, возникающие в результате контактов между отдельными лицами и группами, принадлежащими к различным культурным общинам:

- (i) переосмысление выгод, которые дает культурное разнообразие, путем признания важности постоянных обменов между культурами и связей, установившихся между ними с момента возникновения человечества. Однако в тех случаях, когда разнообразие описывается в качестве позитивного явления и фактора обогащения или развития, используемые формулировки, как правило, носят туманный характер и не приводится

никаких конкретных примеров или иллюстраций. Приводимые в поддержку этого аргументы ослабляются этим серьезным упущением. Необходимы демонстрационные показы и иллюстрации для доказательства того, что культурное разнообразие является источником обогащения для общества на основе широкого спектра мировоззрений, видов просвещения, идеологий и творчества, которые предоставляют всем гражданам несколько возможных образов жизни, как индивидуальных, так и коллективных. Другими словами, разнообразие является прежде всего динамическим процессом, который предоставляет новые способности, навыки и возможности благодаря подлинному диалогу, без которого оно может ослабнуть или исчезнуть из-за отсутствия подпитывающих его элементов. Тем не менее, необходимо напомнить о том, что «... недопустимо ссылаться на культурное разнообразие для нанесения ущерба правам человека, гарантированным международным правом, или для ограничения сферы их применения» (Всеобщая декларация ЮНЕСКО о культурном разнообразии, 2001 г.). Это становится все более неотложным, поскольку невежество распространяется повсюду и расширяются пробелы во взаимопонимании и уважении, что подрывает сами основы мира. В то время как диалог остается ключевым фактором, особое внимание следует уделять людям в рамках этого диалога, поскольку он является не абстрактным или лишенным существа процессом, а процессом, который включает взаимодействие между людьми.

- (ii) пропагандирование принципа учиться жить вместе. Стратегия в данном случае направлена на переход от восхваления разнообразия к построению плюрализма, который в соответствии с вышеупомянутой Декларацией «представляет собой политический ответ на реалии культурного разнообразия» (статья 2). Плюрализм заключается не только в символическом признании плюрализма мира вещей и концепций; столь же важной является динамическая роль, которую должны играть люди, с их многими привязанностями, в построении цельного, взаимозависимого общества. Концепция «жить вместе» ставит граждан на равный уровень наряду с уважением различий: равенство имеет важнейшее значение для того, чтобы люди соглашались, понимали друг друга и работали бок о бок; культурные различия особенно необходимы, поскольку они являются непременными условиями для стимулирования и раскрытия чьей-то собственной уникальности.

#### 07026

ЮНЕСКО в одиночку не может осуществлять эту широкомасштабную деятельность. Такая деятельность требует широкого и разнообразного круга заинтересованных сторон, партнерских связей, альянсов и коалиций. Осуществление предусмотренных мероприятий должно обеспечиваться главным образом государствами-членами, их национальными комиссиями, Секретариатом ЮНЕСКО (Штаб-квартирои и главным образом подразделениями на местах), институтами ЮНЕСКО (категория 1) и центрами и институтами под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), МПО, НПО и научными ассоциациями, действующими в соответствии с подходами и работой ЮНЕСКО (например, Программа действий по культуре мира, всемирные доклады, всемирные и международные дни и годы Организации Объединенных Наций, как, например, Международный год сближения культур, 2010 г.). Особое внимание будет также уделяться сотрудничеству с правительственныеими, межправительственными (такими как Альянс цивилизаций, ИСЕСКО, АСЕАН, АСЕМ, АЛЕКСО и Фонд Анны Линд) и неправительственными организациями (которых насчитывается большое число в области миростроительства, диалога и терпимости). Всем послам доброй воли ЮНЕСКО и ее артистам за мир, Университету Организации Объединенных Наций, журналистам и средствам информации, религиозным руководителям, учреждениям в области прав человека, женским и молодежным ассоциациям, частному сектору и посредникам будет предложено содействовать этим усилиям, так же как и парламентариям, местным органам власти и их соответствующим международным сетям. Будут укреплены высшие учебные и научно-исследовательские учреждения и сети с целью оказания содействия межкультурным исследованиям, обмену знаниями и созданию потенциала. В связи с этим внебюджетные программы и фонды (вместе со средствами, недавно полученными от Саудовской Аравии, Дании, Испании и т.д.) будут дополнять мероприятия, финансируемые за счет обычной программы. Кроме того, будут установлены конкретные связи с другими межсекторальными платформами для лучшего решения вопросов, связанных с текущими

проблемами, существующими недостатками и концептуальными проблемами, с которыми сталкивается человечество в настоящее время, в частности с межсекторальными платформами «Приоритет – Африка» и «Оказание ЮНЕСКО поддержки странам, находящимся в ситуации после конфликтов и бедствий».

## Основные области деятельности

**07027**

В свете вышеизложенного предлагаются следующие области деятельности, которые были разработаны и координируются межсекторальной платформой по культуре мира и возглавляются одним программным сектором (Штаб-квартира или подразделения на местах) в тесном сотрудничестве с одним или двумя другими секторами:

- Улучшение доступа к формальному и неформальному образованию с уделением особого внимания качественному образованию для всех, образованию в области прав человека, культурному разнообразию, гендерному равенству и интеграции маргинализированных групп и укреплению межуниверситетского сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг-Юг, в частности путем создания центров передового опыта и инноваций при поддержке со стороны институтов ЮНЕСКО и в сотрудничестве с УНИТВИН/кафедрами ЮНЕСКО, ассоциированными школами ЮНЕСКО, институтами категории 1 и 2. Особое внимание будет уделяться следующим компонентам:
  - пересмотр учебников и улучшение учебных материалов, особенно по истории, с учетом последних руководящих принципов, подготовленных ЮНЕСКО, как, например, «На едином пути – новые подходы к составлению учебников по истории в Европе и арабском и исламском мире: случай Средиземноморья»;
  - использование Сети системы ассоциированных школ ЮНЕСКО (САШ) в качестве возможности для информационно-разъяснительной деятельности, разработка типовой интерактивной учебной программы, с тем чтобы положить конец насилию, для адаптации и применения на местном/общинном уровнях с участием школ (включая учащихся и учителей), родителей, средств информации и профессиональных органов (таких как муниципалитеты);
  - поддержка онлайновых обменов в интересах общественности и профессиональных общин в целях содействия прекращению насилия;
  - разработка педагогических пособий по новым межкультурным знаниям в целях борьбы с нетерпимостью, стереотипами, дискриминацией и насилием в школах;
  - поддержка обменов в отношении образования в духе мира, прав человека и терпимости с использованием ИКТ и социальных и новых медийных сетей.
- Расширение возможностей для научных исследований, создания сетей и публичных дискуссий, показывающих обмены и заимствования между культурами в форме выставок, а также ярмарок и фестивалей, и использование новых технологий, которые конкретно способствуют языковому разнообразию. Особое внимание будет уделяться разработке учебных и педагогических материалов для показа связей между культурным разнообразием и правами человека (включая гендерное равенство), которые иногда вступают в противоречие между собой. В связи с этим можно было бы создать мультимедийную межкультурную библиотеку, а также составить антологию всемирной литературы, которая пропагандирует межкультурное понимание и солидарность в интересах как формального, так и неформального межкультурного образования.
- Пропагандирование роли творчества, которое является основным атрибутом инноваций, путем выделения как индивидуальных, так и схожих черт обществ, и в этом отношении содействие пропагандированию комплексного видения всех аспектов культурного самовыражения (старых и современных) в качестве механизма передачи самобытности и будущих устремлений, средства и двигателя устойчивого развития и механизма межкультурного диалога, который включает межрелигиозный диалог (например, 40-летие Конвенции об охране всемирного

природного и культурного наследия; программа по наследию в результате освобождения Африки в сотрудничестве с Африканским союзом и ЮНЕСКО, а также инициатива по подготовке работников местных и городских средств информации для освещения вопросов культуры, например, скрытых культур или нематериального культурного наследия). Эта деятельность может также включать ряд общественных форумов и программ подготовки лидеров общественного мнения, таких как законодатели, педагоги, работники средств массовой информации, религиозные руководители и специалисты, занимающиеся мероприятиями, связанными с культурой, например, директора музеев и археологи, а также артисты и дизайнеры, представляющие поп-культуру.

- Обеспечение вклада средств информации и ИКТ в изменение восприятия разных культур и религий, в частности путем содействия развитию диалога в Интернете, в рамках которого могут распространяться и совместно использоваться многочисленные формы культурного и языкового контента; совместный выпуск материалов, содействующих развитию диалога между профессиональными работниками средств информации, являющимися представителями различных культур, в особенности по болезненным вопросам; особый упор будет делаться на средства информации в качестве векторов межкультурного диалога и на программы по повышению грамотности в отношении средств информации, подготовку журналистов, в том числе по вопросам освещения конфликтных ситуаций и подбора изображений, в частности подготовку молодых специалистов по средствам информации с использованием таких механизмов, как Сеть ЮНЕСКО «Сила мира».
- Признание и уважение знаний, включая традиционные знания и знания коренных народов, в целях содействия сохранению биоразнообразия и обеспечению устойчивого развития. В этой связи можно было бы разработать один или два пилотных проекта с особым упором на место науки в процессе диалога в качестве универсального языка (например в том, что касается мероприятий, подчеркивающих важность истории науки в деле повышения информированности общественности о роли науки для сближения культур и о ее значимости для содействия пониманию тесных взаимосвязей науки с ростом цивилизации и расцветом культур). История науки и научной мысли должна рассматриваться в качестве инструмента научного гуманизма, дань которому будет воздаваться ежегодно по случаю проведения Всемирного дня науки за мир и развитие (10 ноября). Кроме того, предусматривается и далее осуществлять комплекс мероприятий по поощрению прав человека, философии и межкультурного диалога, с уделением особого внимания борьбе с расизмом и дискриминацией, а также культуре мира и демократии с целью реагирования на новые вызовы, особенно в свете недавних событий в арабском мире.
- Разработка интерактивной образовательной программы по прекращению насилия в школах. Благодаря использованию Сети САШ ЮНЕСКО в качестве одного из механизмов информационно-разъяснительной деятельности, предусматривается разработать типовую интерактивную образовательную программу, подлежащую адаптации и реализации на местном/общинном уровне с охватом школ (включая учащихся и преподавателей), родителей, средств информации и профессиональных организаций в целях прекращения насилия. Главными участниками этой деятельности являются школьники и молодежь. Они своими силами регистрируют проблемы (на основе бесед, сообщений свидетелей и т.п.) внутри/вне школ и определяют возможные решения совместно с родителями, средствами информации, полицией, муниципальными советами по образованию, муниципальными администраторами и советниками с помощью онлайновых платформ и мероприятий на уровне школ.
- Учиться на прошлом опыте: содействие развитию диалога в интересах примирения и межкультурного взаимопонимания. Основываясь на опыте осуществляемого в настоящее время Образовательного проекта по трансатлантической работорговле, предусматривается в рамках этой деятельности и далее обеспечивать возможности для развития сетей и обменов в целях повышения информированности и углубления знаний о причинах и последствиях трансатлантической работорговли с целью проведения работы по формированию будущего, избавленного от расизма, дискриминации и нетерпимости. Особый упор будет делаться на расширении межрегиональных обменов между обучающимися и преподавателями с использо-

зованием ИКТ. В сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций предусматривается провести международную конференцию для преподавателей и учащихся приблизительно 25 марта 2012 г. в день, который определен Организацией Объединенных Наций как Международный день памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли. Учащиеся и преподаватели в трех регионах будут иметь возможность развивать межкультурный диалог с использованием таких механизмов, как электронный форум, видеоконференции и социальные сети. Поддержка со стороны нового посла доброй воли ЮНЕСКО за мир и примирение обеспечит этому мероприятию высокую наглядность и широкий охват молодежи информационно-разъяснительной работой.

## Флагманские мероприятия

07028

Предлагаемая стратегия будет осуществляться с помощью нижеследующих флагманских мероприятий в целях обеспечения глобального участия, чувства сопричастности общему делу и повышения наглядности деятельности, которая будет разрабатываться и организовываться в рамках Межсекторальной платформы по культуре мира и ненасилия (на основе финансирования как за счет обычной программы, так и из внебюджетных средств):

- «Развивать глобальное сознание: мышление и обучение для XXI века». Разработка схемы поэтапного движения в направлении формирования глобального сознания является насущной потребностью. Необходимо продумать и успешно реализовать не только методы перехода к более широкому видению мира, но также и способы содействия молодым женщинам и мужчинам в усвоении такого видения, что позволит детям и молодежи «мыслить о мире», а также искать и формировать свое место в нем. Для преодоления закрепившихся национальных подходов, узких этнических толкований и утилитарных способов восприятия мира, а также для переосмысления отношений с природой необходимо развитие глобального сознания, признающего множественность взглядов на мир и культурных самобытностей. Перед этим проектом ставятся следующие задачи: (i) повышение осознанности действий в различных обстоятельствах, в частности в области преподавания, а также в центрах принятия решений (как по политическим, так и по экономическим вопросам) и (ii) разработка таких инструментов и таких учебно-практических механизмов, которые способствовали бы закреплению всеобъемлющей цели, заключающейся в развитии глобального сознания, способствующего формированию образа мысли, отношения и подходов к проблемам со стороны как женщин, так и мужчин.
- Создание цифровой библиотеки основных выдающихся научных и культурных творений, особо выделяя тем самым интеллектуальную солидарность человечества, с учетом всей имеющейся в ЮНЕСКО документации, в частности трудов по общей и региональной истории. Речь идет, например, об учебно-методических пособиях, которые в непосредственной и стимулирующей форме представляют межкультурное видение истории, способствующее сближению арабо-мусульманского и западного миров. Особый упор будет делаться на необходимости признания значимости интенсивного взаимодействия между всеми народами в Средиземноморском бассейне и взаимосвязей между ними и их культурами, а также с Индией, Персией, Аравийским полуостровом и Африкой (программа «Межкультурный вадемекум», осуществляемая ЮНЕСКО в рамках сотрудничества с Альянсом цивилизаций и финансируемая Испанией).
- Разработка «Электронных тетрадей по проблематике мира и межкультурного диалога»: эти электронные записные книжки могут иметь коллективный характер (создаваться школой, университетом, клубом, национальной или международной ассоциацией) или использоваться на индивидуальной основе (возможно в рамках двух или трех возрастных групп). Цель заключается в создании нового материала, охватывающего обычные и выдающиеся явления истории межкультурной солидарности и взаимодействия между культурами и обществами, поощряющие пользователей расширять этот «контакт» посредством обмена личными инициативами и опытом в интересах мира и диалога на местном, национальном или международном уровнях (в прошлом, настоящем и будущем) в любой соответствующей области (культурной,

религиозной, научной, образовательной и т.п.). В тетради могут заноситься рассказы, проекты, беседы и тесты. «Электронные тетради по проблематике мира и межкультурного диалога» будут доступны для каждого, благодаря удобной для скачивания многоязычной презентации, и могли бы быть связаны с другими мероприятиями и кампаниями.

- Содействие развитию образования в интересах культуры мира и ненасилия с помощью средств информации и социальных сетей. Необходимо широко обнародовать, документально регистрировать и совместно использовать информацию о масштабах насилия в разных местах в повседневной жизни, его различных формах, причинах и методах предотвращения. Предусматривается приступить к проведению, помимо прочего, международного конкурса эссе для юношей и девушек в возрасте 14-18 лет по теме: «Как вы видите реализацию ненасильственных действий в сегодняшнем мире?»
- Содействие проведению престижных мероприятий, таких как выставки («Письмена», «Видим укрепление мира» и т.п.), кампании («Соверши поступок в интересах разнообразия и интеграции», «Коалиция городов против расизма» и т.п.), спортивные события (такие как инициатива «Вообразим прочный мир»), существующие тематические премии (такие как Премия мира им. Феликса Уфуэ-Буаны) и годовщины ЮНЕСКО; повторное ознакомление с основополагающими документами ЮНЕСКО (такими как труд Клода Леви-Страсса «Раса, история и культура») и с выдающимися личностями (Хан Абдул Гаффар Хан, Ибн Халдун, Аль-Фараби, Эдуард Глиссан, Жозеф Ки-Зербо, Арчибалд Маклиш, Тагор, Сезаре, Неруда и т.п.).
- Создание интерактивного онлайнового портала, в рамках которого разработчики и пользователи сообща создадут условия для формирования уникального места для диалога и взаимопонимания. Электронный портал будет иметь триединую задачу: обеспечить молодым женщинам и мужчинам доступ к информации и литературе по тематике терпимости, примирения и культуры мира и к онлайновым курсам по укреплению межкультурных навыков, а также предоставить им возможность обмениваться опытом с другими в рамках виртуального форума, посвященного теме «Культура мира в обычной повседневной жизни». На этом электронном портале будет постепенно представлена в целом та работа, которую осуществляют все сообщество ЮНЕСКО.

07029

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Нижеизложенные результаты могли бы быть надлежащим образом достигнуты на местном, национальном, региональном и международном уровнях:

### Ожидаемый результат 1: Продвижение и интеграция ценностей и принципов культуры мира в системы образования, политику, планы и учебные программы в области образования во всех регионах

#### Показатели эффективности

- Число национальных механизмов (в частности проведенных межкультурных форумов, политических дискуссий и кампаний по информированию общественности) с упором на поощрение участия молодых женщин и мужчин в целях наглядного показа пользы межкультурной солидарности, устойчивого разнообразия, прав человека и диалога, а также борьбы против дискриминации и насилия в повседневной жизни
- Создание непосредственных связей между организациями, занимающимися проблематикой культурного разнообразия и межкультурного диалога (в основном относящихся к гражданскому обществу), и организациями, специализирующими на вопросах социальной интеграции, устойчивого развития и мира

- Проведение исследований различных культур с уделением особого внимания культурной динамике в различных местах символического характера (в школах, в библиотеках, в музеях, на открытых рынках, в общественном транспорте, на стадионах, в местах отправления культов и т.п.) и внедрение их результатов в школах и в передачах общественного вещания; помимо этого предусматривается поощрять такие мероприятия, как торжественные чествования, фестивали, книжные ярмарки и спортивные мероприятия, а также повышать навыки межкультурного общения
- Разработка руководящих принципов и схем поэтапной деятельности в интересах устойчивого межкультурного диалога для построения инклюзивных демократических обществ и содействия региональной интеграции (Юго-Восточная Европа, Юго-Восточная Азия, Кавказ, Индийский океан, Центральная Африка, Карибский бассейн, Андский регион, Центральная Америка, Средиземноморье и т.п.); количество и профиль учреждений, использующих ресурсы ЮНЕСКО по этой тематике (онлайновый портал, учебно-методические материалы, схемы поэтапной деятельности, руководящие принципы)
- Формирование интерактивного онлайнового портала, содержащего актуальную информацию и учебно-методические пособия для усиления деятельности по созданию потенциала с целью борьбы против насилия и дискриминации, а также в интересах создания условий для социальной интеграции, взаимопонимания и культуры мира на основе долговременного диалога
- Акцентирование и широкое распространение различных аспектов концепций «повседневного мира» и «ненасилия», основанных на признании значимости культурного разнообразия, прав человека, диалога и социальной интеграции
- Определение некоторых «магических моментов», знаковых личностей и межкультурных объектов в рамках современных диверсифицированных обществ, которые связывают между собой обычных людей и помогают им осознавать общие задачи и ценности независимо от их культурной, этнической, религиозной, языковой и гендерной принадлежности

## **Ожидаемый результат 2: Усиление образования в духе культуры мира и ненасилия в целях обеспечения межкультурной солидарности, диалога между поколениями и взаимопонимания в интересах примирения и миростроительства**

### *Показатели эффективности*

- Мобилизация молодежи в целях поощрения обмена опытом и усиления чувства сопричастности совместным ценностям в новую эру, а также стремления действовать и изменять мир с помощью мирных средств
- Разработка учебно-методических пособий, в том числе онлайновых учебных материалов, и проведение аналитических и прогнозных исследований в отношении причин, характера и новых форм насилия в современных обществах; разработка актуальных руководящих принципов, схем поэтапной деятельности и учебно-методических пособий, связанных с вышеупомянутыми концепциями, в целях наращивания потенциала, в частности для обеспечения участия женщин и молодежи в процессах принятия решений
- Поощрение деятельности в нескольких регионах по развитию знаний академических и преподавательских работников, а также лидеров общин об примирении в историческом плане с учетом глубинных причин насилия, а также разработка надлежащих учебно-методических материалов по гендерной проблематике и вопросам профилактики насилия с особым упором на использование онлайновых программ
- Применение вышеупомянутых учебно-методических материалов лицами, определяющими политику, преподавательским составом, студентами, местными лидерами и традиционными руководителями, молодежными ассоциациями и соответствующими властями

### **Ожидаемый результат 3: Изучение возможностей, предоставляемых средствами информации, в том числе новыми социальными средствами информации, в качестве фактора примирения, терпимости и межкультурного взаимопонимания**

#### *Показатели эффективности*

- Создание актуальных программ общинного радио, а также разнообразных мультимедийных материалов, схем поэтапной деятельности и вспомогательных комплектов, предназначенных для повышения межкультурной компетентности, с соответствующей их публикацией и широким распространением на различных местных языках
- Усиление деятельности по созданию потенциала для молодых профессиональных работников средств информации с целью обеспечения высококачественной, независимой, межкультурной и восприимчивой к конфликтам журналистики

### **Ожидаемый результат 4: Разработка и популяризация подходов, основанных на дипломатии в области науки и культуры, в целях повышения информированности общественности о вкладе всех цивилизаций в прогресс человечества посредством обмена идеями и их взаимообогащения**

#### *Показатель эффективности*

- Укрепление базы знаний о различных культурах и народах, а также о подходах и наиболее эффективном практическом опыте в области укрепления мира и примирения, и распространение содержащейся в ней информации в печатной и электронной формах

## **Межсекторальная платформа по вкладу ЮНЕСКО в смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним**

### **Цели и стратегия**

**07030**

Изменение климата представляет собой угрозу для обществ и поддерживающих их экосистем. Решение проблемы изменения климата и поиск ответов на вызовы, которые возникают в связи с ним по всему миру, является, таким образом, первостепенной задачей. Эта платформа должна способствовать осуществлению Стратегии деятельности ЮНЕСКО в связи с изменением климата и смежной Инициативы ЮНЕСКО в области изменения климата, разработанной для этой цели. Общий двухлетний приоритет, установленный для этой платформы, преследует цели расширения и практического использования базы знаний об изменении климата для построения экологически чистых обществ путем наращивания потенциала в области научной деятельности, смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним стран, сообществ и групп, которые оказываются наиболее уязвимыми с точки зрения последствий изменения климата, с уделением особого внимания странам Африки и МОСРГ. В рамках всех мероприятий этой платформы будут учитываться гендерные аспекты изменения климата. Платформа внесет свой вклад в работу ЮНЕСКО по подготовке Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20») и в последующую деятельность по ее итогам. В целом работа в рамках этой платформы будет направлена на достижение четырех ожидаемых результатов, связанных с четырьмя флагманскими направлениями деятельности, для которых в целом, согласно смете, потребуется бюджет в размере 9-12 млн долл., из них 1,65 млн долл. будут привлечены из объединенных ассигнований обычной программы, а остальные средства из внебюджетных источников.

---

## **Ожидаемый результат 1: Укрепление междисциплинарной базы знаний об изменении климата**

**07031**

Первым флагманским направлением деятельности этой платформы станет поощрение устойчивого развития междисциплинарной базы знаний об изменении климата, предполагающее, в первую очередь, получение и использование надежных и объективных данных, информации и результатов исследований, которые касаются оценки, мониторинга и раннего предупреждения в связи с изменением климата (наука о климате), относящимся к уменьшению последствий климатических изменений и адаптации к ним. Это направление будет интегрировано в деятельность ЮНЕСКО в областях естественных и социальных наук, культуры, образования и коммуникации с целью повышения устойчивости государств-членов к изменению климата посредством проведения на национальном и местном уровнях политики в отношении уменьшения последствий изменения климата, адаптации к ним и управления климатическими рисками, основанной на достижениях науки, знаниях, накопленных местным и коренным населением, и учете особенностей социокультурных и экологических систем. Политика, не учитывающая социальные факторы и воздействие изменения климата, вряд ли окажется успешной в плане защиты интересов наиболее уязвимых групп населения. Эта флагманская деятельность, осуществляемая на основе программы МОСТ и программы по экологической этике в сотрудничестве с различными партнерами, включая Международный совет по социальным наукам и Международный совет по науке, улучшит понимание социальных аспектов, в том числе вопросов гендерного равенства, связанных с изменением климата, и позволит подготовить и осуществлять актуальную для формулирования политики и ориентированную на практические действия программу исследований, сосредоточенную, в частности на разработке и реализации соответствующих мер по адаптации к изменению климата. Будет поощряться сотрудничество между МГП, МОК, МАБ и МОСТ в отношении таких сквозных вопросов, как водные ресурсы, энергетика и управление биосферой, что будет способствовать глобальным усилиям государств-членов, направленным на решение проблемы изменения климата. Эта деятельность станет вкладом в работу и результаты Межучрежденческой целевой группы ООН по социальным аспектам изменения климата, активным членом которой является ЮНЕСКО, а также в дискуссии ЮНЕСКО и ВМО, приводимые с целью укрепить и возглавить взаимодействие в рамках всей ООН в отношении создания базы климатических знаний и Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания.

### **Конкретные цели, формы деятельности и предлагаемые программы**

- Создание или расширение совместно с партнерами программ по развитию научного потенциала, в том числе в рамках сотрудничества Юг-Юг, Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания (ГРОКО) и национальных центров обмена информацией об изменении климата
- Улучшение мониторинга и понимания проблемы уменьшения экосистемных услуг в результате изменения климата, в том числе в океанах и прибрежных зонах
- Достижение лучшего понимания роли подземных вод для глобального водного цикла и разработки мер по адаптации
- Укрепление глобального научного и технологического потенциала для управления водными ресурсами засушливых и полузасушливых районов
- Содействие достижению лучшего понимания активизации водного цикла и возникающих в результате этого экстремальных явлений
- Документирование и распространение среди отдельных групп целевой аудитории обобщенных знаний о последствиях изменения климата для биологического и культурного разнообразия и биокультурного наследия, а также о мерах биокультурного реагирования на такие последствия, особенно на основе информации с объектов ЮНЕСКО
- Изучение социальной динамики устойчивости и уязвимости и выявление пробелов в знаниях в области социальных и культурных наук с целью укрепления разработки политики в связи с изменением климата с должным учетом соответствующих этических аспектов
- Изучение, понимание и решение вопросов, связанных с гендерными аспектами и последствиями устойчивого управления природными ресурсами на основе научных знаний.

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Укрепление взаимодействия между МГП, МОК, МАБ и МОСТ в отношении создания базы климатических знаний	– <i>Разворачивание по меньшей мере трех совместных мероприятий</i>
■ Участие МОСРГ из двух или более регионов в межсекторальных проектах, посвященных передаче знаний местного и коренного населения с помощью ИКТ в рамках формальных и неформальных структур образования	– <i>Полное подключение по меньшей мере двух программ ЮНЕСКО к деятельности в рамках ГРОКО</i>
■ Создание или расширение программ по развитию научного потенциала	– <i>Оказание поддержки по меньшей мере десяти странам в создании или расширении таких программ</i>
■ Укрепление взаимодействия между МГП, МОК, МАБ и МОСТ в отношении создания базы климатических знаний	– <i>Установление партнерских связей по меньшей мере с пятью партнерами в ООН</i>

**Ожидаемый результат 2: Увеличение информации о воздействии изменения климата на уязвимые государства, их окружающую среду и местные сообщества, а также их устойчивости к такому изменению, благодаря деятельности Форума по вопросам адаптации к изменению климата**

**07032**

В тесном взаимодействии с соответствующими партнерами в ООН, такими как ВМО и ЮНЕП, в рамках платформы будет создан Форум ЮНЕСКО по вопросам адаптации к изменению климата, который объединит усилия производителей информации о климате (основанной на результатах глобальных и региональных наблюдений и исследований, а также местных наблюдений) и потенциальных потребителей информации об изменчивости и изменении климата, таких как специалисты по управлению прибрежными районами, специалисты по вопросам городского планирования, общины группы, руководители объектов ЮНЕСКО, работники сельскохозяйственного и энергетического секторов, преподаватели и журналисты. Общими целями являются создание базы местных знаний о климате для совершенствования стратегии адаптации и мер реагирования благодаря лучшему пониманию и улучшению навыков использования информации о климате ее потенциальными потребителями, а также определении потребности в качественных результатах исследований и наблюдений, которые будут иметь практическое значение для конкретного региона. Эта деятельность станет главным межсекторальным вкладом ЮНЕСКО в ГРОКО и может способствовать подготовке проектов для представления Фонду по адаптации, учрежденному сторонами Киотского протокола Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Другие спонсируемые ЮНЕСКО-МОК программы, такие как Всемирная программа исследования климата и Глобальная система наблюдений за океаном (ГСНО), уже являются ключевыми элементами ГРОКО.

#### Показатели эффективности

- Успешная разработка и осуществление государствами-членами проектов, мер и политики, связанных с адаптацией к изменению климата
- Обеспечение лучшей защиты и устойчивости прибрежных сообществ и прибрежных ресурсов к воздействию изменения климата
- Использование местных и эндогенных знаний в уязвимых сообществах в целях совершенствования разработанных на базе общин стратегий реагирования и адаптации к воздействию изменения климата
- Оценка инфраструктуры и ресурсов для уменьшения воздействия изменения климата и лучшее управление ими
- Ознакомление с результатами регионального прогнозирования климата широкого спектра пользователей и постоянное совершенствование таких прогнозов на основе обратной связи и совместного использования передового опыта
- Успешное оказание содействия государствам-членам в осуществлении мер адаптации к изменению климата посредством представления предложений относительно адаптационных проектов Фонду по адаптации и другим фондам
- Обеспечение функционирования Форума ЮНЕСКО по адаптации

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число стран, которым оказана помощь в привлечении средств для целей адаптации	- Оказание помощи 10 странам
■ Число стран, участвующих в деятельности Форума ЮНЕСКО по адаптации к изменению климата	- Участие 25 стран, главным образом МОСРГ и стран Африки, в деятельности Форума ЮНЕСКО по адаптации к изменению климата
■ Степень учета этических и гендерных аспектов в деятельности Форума	- Включение этических и гендерных аспектов во все соответствующие мероприятия Форума, осуществляемые при поддержке со стороны ЮНЕСКО

#### **Ожидаемый результат 3: Укрепление образования и информирования общественности в вопросах изменения климата в интересах устойчивого развития в государствах-членах**

**07033**

Образование и повышение информированности общественности являются эффективными средствами решения проблем, связанных с изменением климата. Во многих регионах изменяющиеся погодные условия и связанные с климатом потрясения затрудняют обеспечение качественного образования в безопасной учебной среде. В связи с этим ЮНЕСКО будет содействовать развитию национального потенциала для включения компонентов, касающихся климата, в национальные планы в области образования. Должным образом будут учитываться региональные особенности и приоритеты с уделением особого внимания проблемам, стоящим перед странами, которые наиболее уязвимы к негативному воздействию изменения климата, таким как МОСРГ и африканские страны. ЮНЕСКО, в частности, будет предоставлять консультации по вопросам политики в отношении образования в области изменения климата и оказывать поддержку укреплению аспектов такого образования в программах, учебных планах и оценках, касающихся подготовки учителей средних школ, в общем контексте ОУР. Деятельность Организации будет направлена на улучшение как конкретных знаний, в том числе касающихся окружающей среды, изменения климата и научной грамотности, устойчивых образов жизни и потребления, экологически ориентированного технического и профессионального образования и подготовки (ТПОП), а также уменьшения опасности бедствий и обеспечения

готовности к ним, – так и педагогических методов с целью развития у молодых людей способности к адаптации и уменьшению последствий воздействия, таких как навыки критического мышления и решения проблем, а также навыки практической деятельности. Проблемы устранения разрыва между учеными и пользователями средств информации будут решаться посредством оказания поддержки организациям и ассоциациям средств информации с целью повышения информированности общественности в вопросах изменения климата, его воздействия и смягчения последствий. Будет оказываться поддержка в выполнении обязательств со стороны служб вещания, финансируемых государством, как это определено в Парижской декларации о вещательных средствах информации и изменении климата (2009 г.), а также оказываться помочь институтам журналистики с целью ознакомления журналистов с соответствующей информацией и знаниями для проведения обоснованных журналистских расследований и подготовки авторитетных материалов по вопросам, касающимся климата.

#### Показатели эффективности

- Более глубокое понимание воздействия изменения климата на системы образования и образовательные возможности маргинализованных, уязвимых и обездоленных групп, таких как девочки и женщины, а также подготовка работников органов управления и заинтересованных сторон, ответственных за планирование структуры, обеспечение управления и финансирование образования для поиска эффективных ответов на возникающие вызовы
- Содействие применению образовательных подходов к проблемам изменения климата и устойчивого развития, учитывающих как сильные стороны знаний, основанных на конкретных дисциплинах, так и преимущества междисциплинарности, посредством оказания поддержки общешкольным подходам, а также разработки и распространения адаптированных к региональным условиям и учитывающих местные реалии учебных материалов, включая учебные пособия и гибкие модульные программы
- Укрепление потенциала государств-членов для обзора, разработки и обновления школьных учебных программ в целях включения вопросов, касающихся изменения климата и устойчивого развития, в учебные планы, учебные программы среднего образования и ТПОП, увязанные, в частности, с новыми тенденциями в выработке навыков, необходимых для адаптации к изменению климата
- Укрепление потенциала ключевых педагогических учебных заведений (ПУЗ) в области образования в вопросах изменения климата посредством разработки пакета педагогических программ для такого образования (учебные пособия и модули) во взаимодействии с практическими работниками в педагогических учебных заведениях
- Укрепление партнерских связей с сообществом, которое занимается практической работой (гражданское общество, в частности молодежные и женские организации, сети средств информации, общины местного и коренного населения, НПО в области социального предпринимательства и религиозные организации), и соответствующего сотрудничества в отношении образования по вопросам изменения климата в интересах обеспечения устойчивости
- Повышение информированности в вопросах изменения климата среди широкой общественности, а также среди школ, образовательных сетей и практических работников с помощью печатных средств информации, телевидения и радио, каналов коммуникации на базе Интернета посредством распространения четких идей и достоверной информации

#### Показатели эффективности

#### Контрольные показатели

<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число стран, которым оказывалась поддержка в разработке политики, планов и программ по образованию в вопросах изменения климата в интересах устойчивого развития</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>По меньшей мере 10 стран</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Повышение функциональной грамотности в вопросах, касающихся климата, среди работников средств информации</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Подготовка по меньшей мере 150 журналистов в области научной журналистики с акцентом на проблематику изменения климата</i></li> <li>- <i>Обзор учебных программ по меньшей мере 10 институтами по подготовке/образованию в области журналистики с целью включения в учебные программы элементов, касающихся смягчения воздействия климатических изменений и адаптации к ним</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Разработка учебных программ по журналистике с целью освещения вопросов, касающихся смягчения последствий климатических изменений и адаптации к ним</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Проведение обзора учебных программ по меньшей мере 10 институтами по подготовке/образованию в области журналистики, особенно в Африке и МОСРГ</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Повышение качества материалов, в которых освещаются вопросы изменения климата</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Более частое освещение вопросов изменения климата по меньшей мере еще 25 учреждениями средств информации в Африке с использованием научных средств информации</i></li> <li>- <i>Установление не менее чем десяти партнерских связей по линии Север-Юг и Юг-Юг для обмена информационным контентом между учреждениями средств информации в целях лучшего освещения вопросов, касающихся изменения климата</i></li> </ul>

#### **Ожидаемый результат 4: Расширение полевой обсерватории по наблюдению за глобальным изменением климата на объектах ЮНЕСКО**

**07034**

Четвертое флагманское направление деятельности будет способствовать на местном и глобальном уровнях максимальному использованию сравнительных преимуществ ЮНЕСКО в преодолении экологических, социально-экономических и культурных проблем, связанных с последствиями изменения климата. Кроме того, данная деятельность направлена на демонстрацию полезности объектов ЮНЕСКО с точки зрения комплексного управления на ландшафтном уровне, а также на повышение наглядности работы таких объектов и их использование в качестве опорных пунктов для мониторинга, проведения исследований и создания потенциала в области изменения климата, а также осуществление деятельности, связанной со смягчением последствий и адаптации к ним в рамках широкого спектра репрезентативных экосистем и посредством диалога со всеми заинтересованными участниками, включая общины местного и коренного населения. Включение в обсерваторию морских объектов всемирного наследия и биосферных заповедников станет вкладом в деятельность ГСНО по наблюдению за изменчивостью и изменением климата.

### Показатели эффективности

- Использование объектов всемирного наследия, биосферных заповедников и сетей водосборных бассейнов МГП в качестве приоритетных объектов для осуществления общей инициативы ЮНЕСКО в связи с изменением климата и других мероприятий, проводимых на уровне ООН в связи с изменением климата, включая инициативы ООН/СВОД, а также деятельность по итогам ЮНСЕД («Рио+20»), касающаяся изменения климата
- Разработка междисциплинарной и межсекторальной программы по использованию индустрий культуры на объектах ЮНЕСКО в целях повышения информированности и просвещения общественности в вопросах, касающихся изменения климата
- Содействие местному развитию, формированию экологически чистых экономик и экологизации обществ посредством устойчивого использования и применения альтернативных и возобновляемых источников энергии и природных ресурсов на объектах ЮНЕСКО

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число объектов ЮНЕСКО, участвующих в инициативах, касающихся знаний о климатических изменениях, смягчения их последствий и адаптации к ним	- Участие более 50% объектов ЮНЕСКО в МОСРГ и Африке в инициативах, касающихся знаний о климатических изменениях, смягчения их последствий и адаптации к ним
■ Число объектов ЮНЕСКО, используемых для осуществляемых в рамках всей ООН мероприятий, связанных с изменением климата	- 25 задействованных объектов ЮНЕСКО
■ Демонстрационные проекты, осуществляемые на объектах ЮНЕСКО в связи с мероприятиями, касающимися СВОД и СВОД+, а также возобновляемых источников энергии	- Развёртывание по меньшей мере пяти проектов
■ Установление или укрепление тематического или регионального сетевого взаимодействия между объектами ЮНЕСКО по проблематике изменения климата	- Создание или укрепление по меньшей мере пяти сетей

## Межсекторальная платформа по вкладу ЮНЕСКО в борьбу против ВИЧ/СПИДа

### Цели и стратегия

**07035**

ЮНЕСКО обладает уникальными возможностями для внесения межсекторального междисциплинарного вклада в усилия по борьбе с ВИЧ/СПИДом путем привлечения ресурсов всех своих секторов. Эти усилия координируются через межсекторальную платформу по ВИЧ/СПИДу, которая была создана в течение предыдущего двухлетнего периода, и будут еще больше расширены в двухлетнем периоде 2012-2013 гг.

**07036**

ЮНЕСКО поддерживает усилия по обеспечению всеобщего доступа к комплексным программам по профилактике, лечению, уходу и поддержке в связи с ВИЧ. Эта работа проводится в рамках ЦРТ, в частности ЦРТ 6, посвященной ВИЧ и СПИДу, в которой речь идет о том, чтобы к 2015 г. остановить эпидемию и приступить к сокращению ее масштабов, а также в рамках шести целей ОДВ, достижение которых имеет большое значение для сокращения уязвимости перед лицом ВИЧ. В этих условиях ЮНЕСКО располагает хорошими возможностями для решения сложных проблем в борьбе с этой эпидемией посредством всеобъемлющего подхода. Для этого требуется совершенствование координации и согласования, особенно на страновом уровне, где борьба с ВИЧ и СПИДом является высокоприоритетным элементом совместной программы действий нескольких организаций системы Организации Объединенных Наций и других партнеров.

**07037**

Деятельность ЮНЕСКО по борьбе с ВИЧ/СПИДом координируется через межсекторальную платформу по ВИЧ/СПИДу и находится под контролем глобального координатора ЮНЕСКО по ВИЧ и СПИДу при поддержке со стороны координатора ЮНЕСКО по ВИЧ/СПИДу. Четыре региональных советника по вопросам ВИЧ и СПИДа, базирующиеся в Йоханнесбурге (в помещении региональной группы поддержки ЮНЭЙДС), Бангкоке, Москве и Сантьяго, и два субрегиональных советника в Бейруте и Дакаре являются важнейшим связующим звеном между глобальным и страновым уровнями; они призваны поддерживать коллег и партнеров в странах с целью оказания своевременной и высококачественной технической поддержки государствам-членам. Их роль состоит в участии в региональных процессах ООН, касающихся ВИЧ, межсекторальном программировании, разъяснении роли и воздействия ЮНЕСКО и привлечении дополнительных ресурсов для поддержки этой деятельности. В 2010-2011 гг. ЮНЕСКО расширила свои возможности на национальном уровне по борьбе с ВИЧ и СПИДом посредством создания 20 должностей национальных сотрудников категории специалистов (НСС), из которых 10 имеют межсекторальный характер. В 2012-2013 гг. ЮНЕСКО продолжит свою работу по расширению возможностей и воздействия по борьбе с ВИЧ на страновом уровне.

**07038**

В качестве коспонсора ЮНЭЙДС ЮНЕСКО тесно взаимодействует с другими девятью коспонсорами ЮНЭЙДС и Секретариатом, которые совместно определяют согласованные итоги в рамках распределения обязанностей и обеспечивают координацию действий на страновом уровне. В соответствии с недавно пересмотренной схемой распределения обязанностей ЮНЕСКО назначена учреждением-организатором по обеспечению высококачественного образования в целях повышения эффективности борьбы с ВИЧ. ЮНЕСКО также является ключевым партнером в восьми других областях, которые касаются сокращения масштабов передачи ВИЧ половым путем, расширения прав и возможностей молодежи и других важных групп населения по защите от инфицирования ВИЧ, удовлетворения потребностей женщин и девочек в области борьбы с ВИЧ и прекращения сексуального и гендерно-мотивированного насилия, отмены карательных законов и сокращения практики порицания и дискриминации, а также поддержки национальных планов борьбы со СПИДом, которые признаны приоритетными и имеют расчитанную расходную часть.

**07039**

В 2012-2013 гг. все программные сектора будут по-прежнему вносить вклад в укрепление и совершенствование политики и практики системы образования посредством: (i) поощрения включения университетами и научно-исследовательскими институтами проблематики ВИЧ и СПИДа в свои научные программы и содействия укреплению потенциала научных исследований для обеспечения распространения точной научной информации; (ii) мер по сокращению порицания и дискриминации в отношении ключевых групп населения, включая ВИЧ-инфицированных, в частности через увеличение потенциала национальных и региональных сетей, просвещение молодежи и совершенствование политики и практической деятельности местных органов власти; (iii) осуществления программ в области ВИЧ, учитывающих культурные и гендерные особенности, направленных главным образом на решение проблем гендерного неравенства и неравноправия, которые повышают уязвимость женщин и девочек перед ВИЧ-инфекцией; (iv) разработки и осуществления стратегий в области информации и коммуникации, ориентированных на мероприятия по профилактике и подготовку специалистов в области средств информации и коммуникации, а также культуры и наследия.

**Ожидаемый результат 1: Расширение возможностей государств-членов в области планирования, осуществления и оценки в целях обеспечения всеобщего доступа к программам в области образования, коммуникации и информации по вопросам ВИЧ, основанным на правах человека, точной научной информации и учете культурных, гендерных и возрастных особенностей**

*Показатели эффективности*

- Доля молодых женщин и мужчин в возрасте 10-24 лет, демонстрирующих желаемый уровень знаний о передаче ВИЧ и способных опровергнуть заблуждения о способах передачи ВИЧ
- Число стран, обеспечивающих обучение в школе необходимым в жизни навыкам в области ВИЧ за последний учебный год
- Число стран, в которых созданы и укреплены платформы социальных средств информации для расширения доступа к качественному образованию, коммуникации и информации в области ВИЧ и СПИД

**Ожидаемый результат 2: Более широкое использование государствами-членами междисциплинарных и межсекторальных подходов, с тем чтобы страны могли разрабатывать, распространять и поддерживать гендерно-ориентированные и фактологически обоснованные политику и практику образования в области ВИЧ**

*Показатели эффективности*

- Число стран, разработавших межсекторальную стратегию решения проблем ВИЧ в условиях школы
- Число стран, получивших поддержку в разработке и/или осуществлении политики в области ВИЧ, в которой учтены потребности женщин и девочек и/или решаются проблемы гендерного неравенства и неравноправия

**Ожидаемый результат 3: Расширение возможностей государств-членов по эффективному решению проблем отчуждения и дискриминации, связанных с ВИЧ, для создания среды, в которой в большей степени обеспечивается уважение прав, достоинства и потребностей уязвимых групп населения, включая женщин, девочек, молодежь и ВИЧ-инфицированных**

*Показатели эффективности*

- Число стран, принявших отменяющие дискриминацию законы и нормы, в которых оговорены меры защиты подвергающихся наибольшему риску групп населения и/или других уязвимых групп населения, включая молодежь
- Число стран, получивших поддержку в разработке и/или осуществлении политики в области ВИЧ, в рамках которой конкретно решаются проблемы гендерно-ориентированного насилия, обеспечивается привлечение к этой деятельности мужчин и мальчиков и/или предусмотрены другие меры поощрения гендерного равенства

## **Межсекторальная платформа по вопросам оказания со стороны ЮНЕСКО поддержки странам в ситуациях после конфликтов и бедствий (ПКПБ)**

### **Цели и стратегия**

**07040**

Межсекторальная платформа ПКПБ, в деятельности которой участвуют все программные сектора, центральные службы и соответствующие подразделения на местах, является координирующим органом для оказания оперативной помощи ЮНЕСКО государствам-членам, затронутым кризисом. Платформа на ежемесячной основе и в чрезвычайных случаях проводит совещания для решения вопросов, связанных с непосредственной координацией мер реагирования на ситуации после кризисов, а также целостной стратегической деятельности ЮНЕСКО в вопросах обеспечения подготовленности к кризисам, их предупреждения, уменьшения опасности риска бедствий, миростроительства и «созидания лучшего прошлого» для учреждений в ситуациях после конфликтов и бедствий, причем последний вид деятельности осуществляется в тесном сотрудничестве с Межсекторальной платформой по культуре мира и ненасилия.

**07041**

В центре подходов ЮНЕСКО к ПКПБ находятся гуманитарные аспекты оказания помощи, восстановительных работ и реконструкции. Уменьшение опасности бедствий, предупреждение конфликтов и миростроительство являются неотъемлемыми элементами мандата этой платформы. С этой целью будет оказываться поддержка для обеспечения того, чтобы подходы в рамках программ учитывали специфику конфликтов и предусматривали всестороннюю интеграцию усилий по уменьшению опасности бедствий, по раннему предупреждению и обеспечению подготовленности в деятельность по восстановлению и реконструкции. Особое внимание уделяется коренным причинам конфликтов и содействию усилиям по организации диалога и примирению в национальном масштабе, с тем чтобы содействовать уменьшению вероятности повторного сползания к конфликту.

**07042**

Платформа осуществляет координацию общей деятельности ЮНЕСКО в рамках гуманитарных мер, обеспечивая участие ЮНЕСКО в работе всех соответствующих координационных механизмов системы ООН, таких как гуманитарные кластеры Межучрежденческого постоянного комитета (МПК), действуя в тесном сотрудничестве с бюро ЮНЕСКО на местах, Международным институтом планирования образования (МИПО) и институтами категории 1, а также бюро ЮНЕСКО по связи в Нью-Йорке и Женеве. Платформа также стремится к укреплению сотрудничества с региональными межправительственными организациями и развитию стратегического партнерства с НПО и профессиональными ассоциациями, участвующими в миростроительстве и деятельности по смягчению последствий стихийных бедствий.

**07043**

На оперативном уровне платформа оказывает поддержку подразделениям на местах в их мероприятиях по разработке и осуществлению деятельности в ситуациях после конфликтов и бедствий путем обеспечения программной поддержки, соответствующей инфраструктуры, подготовки кадров и консультативных услуг. На уровне Штаб-квартиры платформа привлекает программные сектора и центральные службы в интересах ускоренного осуществления административных процедур, содействия мобилизации средств и кадрового обеспечения подразделений ЮНЕСКО, работающих в странах ПКПБ.

**07044**

Руководствуясь принципами национальной ответственности за осуществление гуманитарной деятельности и проведение работ по реконструкции, ЮНЕСКО уделяет приоритетное внимание таким областям, как разрушенные или неправильно функционирующие системы образования, услуги в областях культуры и средств информации, связанная с конфликтом или бедствием травма, а также уменьшение опасности конфликта или природного бедствия для системы образования, каналов коммуникации, культурного наследия и биологического разнообразия.

Экспертные знания ЮНЕСКО включают предоставление на начальном этапе консультативных услуг и развитие потенциала для восстановления возможностей национального планирования и управления в целях решения возникающих проблем, а также «созидание лучшего прошлого» путем оказания технической помощи и консультативных услуг национальным органам власти, международным партнерам, профессиональным организациям и гражданскому обществу в осуществлении более долгосрочных усилий по устойчивой реконструкции. Оперативная деятельность также сосредоточена на «дивидендах мира» путем организации подготовки и создания экономических возможностей, а также расширения прав и возможностей местных общин в интересах их участия в процессах реконструкции и восстановления. ЮНЕСКО оказывает поддержку диалогу и мерам по укреплению доверия и примирения, в частности посредством предоставления в распоряжение лиц, ответственных за разработку политики на местном и национальном уровнях, подкрепленной исследованиями и анализом информации, наряду с созданием условий для дискуссий и диалога по вопросам политики.

#### **07045**

Экспертные знания Организации в вопросах ПКПБ включают: восстановление систем образования посредством широкого круга инициатив в области создания потенциала, включая проводимое сферой образования планирование, направленное на предупреждение конфликтов и бедствий; оказание консультативной и экспертной помощи при регулировании конфликтов, связанных с использованием природных ресурсов, наряду с предупреждением стихийных бедствий и смягчением их последствий, в частности по вопросам характера интеграции систем раннего предупреждения в деятельности по ликвидации конфликтов и бедствий; охрану пострадавшего культурного и природного наследия, включая чрезвычайные меры по укреплению и восстановлению пострадавших объектов культурного наследия и учреждений культуры, а также сохранение нематериального культурного наследия; обеспечение доступа к информации и укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миростроительству и реконструкции; содействие наращиванию институционального и кадрового потенциала в целях развития устойчивых, свободных, независимых и плюралистических средств информации и укрепления безопасности их работников наряду с предоставлением доступа к гуманитарной информации во всех областях во время кризиса.

---

#### **Ожидаемый результат 1: Разработка и осуществление общей стратегии ЮНЕСКО по укреплению деятельности в ситуациях после конфликтов и бедствий посредством сети подразделений на местах и в Штаб-квартире с использованием механизмов кадрового обеспечения и административной поддержки эффективного и своевременного характера**

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Подготовка общих стратегических рамок для деятельности в ситуациях после конфликтов и бедствий в рамках Межсекторальной платформы ПКПБ посредством консультаций со всеми заинтересованными секторами и службами</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Разработка и осуществление через соответствующие подразделения на местах и сектора и службы в Штаб-квартире не менее чем трех конкретных имплементационных планов</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число сотрудников из подразделений на местах, институтов категории 1 и Штаб-квартиры, прошедших в ходе двухлетнего периода подготовку по вопросам стратегии и деятельности в ситуациях после конфликтов и стихийных бедствий</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Подготовка не менее чем 75 сотрудников</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число пересмотренных или созданных административных/финансовых механизмов, предназначенных содействовать более своевременной и эффективной деятельности в ситуациях после конфликтов и стихийных бедствий</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Пересмотр или создание не менее чем двух административных/финансовых механизмов</i></li> </ul>

**Ожидаемый результат 2: Эффективный вклад в работу соответствующих механизмов системы Организации Объединенных Наций по координации деятельности в ситуациях после конфликтов и стихийных бедствий в совместные оценки потребностей, в модели финансирования в ситуациях после кризисов с участием многих доноров и в иной форме, а также в работу межучрежденческих координационных органов на глобальном уровне и на уровне страновых групп ООН; включение проектов ЮНЕСКО в гуманитарные призывы УКГД и их последующее финансирование**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число проектов ЮНЕСКО, финансирующихся и осуществляющихся в рамках процесса гуманитарных призывов УКГД, в том числе посредством Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации (ЦФЧС)	- Не менее десяти проектов ЮНЕСКО, финансирующихся и осуществляющихся в рамках процессов гуманитарных призывов УКГД и ЦФЧС
■ Число совместных оценок потребностей в период после кризиса или других механизмов для установления приоритетов на страновом уровне, в которых принимает участие ЮНЕСКО	- Участие не менее чем в четырех совместных оценках потребностей или других механизмах для установления приоритетов на страновом уровне
■ Число осуществленных ЮНЕСКО мероприятий, финансирующихся через Фонд миростроительства, УКГД, Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации, ПРООН-Испанский фонд для достижения ЦРТ (тематический компонент по миростроительству и урегулированию конфликтов) или другие целевые фонды с участием многих доноров	- Не менее десяти мероприятий ЮНЕСКО, осуществляющихся на основе такого финансирования

**Ожидаемый результат 3: Оказание поддержки государствам-членам в областях уменьшения опасности бедствий, предотвращения конфликтов и миростроительства с установлением четких взаимосвязей между этапами оказания помощи, восстановительных работ и устойчивого развития**

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Число мероприятий, осуществленных в период после бедствий в интересах оказания поддержки созданию национальных потенциалов в области уменьшения опасности бедствий	- Не менее пяти новых мероприятий на стадии осуществления
■ Число инициатив, осуществленных в странах ПКПБ в областях предотвращения конфликтов и миростроительства	- Не менее пяти новых мероприятий на стадии осуществления

## **Межсекторальная платформа по вкладу ЮНЕСКО в реализацию Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ)**

### **Цели и стратегия**

**07046**

Общая цель этой платформы состоит в содействии устойчивому развитию МОСРГ с помощью инновационного, стратегического и целенаправленного вклада в реализацию Маврикийской стратегии. Благодаря участию всех пяти программных секторов ЮНЕСКО, платформа обеспечивает руководство и координацию вклада ЮНЕСКО в эту стратегию на основе проактивного осуществления межсекторальных программ и мероприятий. Акции, осуществляемые в рамках платформы, будут укреплять межсекторальную деятельность в тех областях, где ЮНЕСКО обладает сравнимыми преимуществами в системе Организации Объединенных Наций, с особым упором на развитие и усиление многосторонних межчленских партнерских связей. Сфера деятельности в рамках этой платформы определены по итогам Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии, представленным в резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций A/Res.65/2, а также в решении 41, принятом на 185-й сессии Исполнительного совета, и в резолюции 33, принятой на 35-й сессии Генеральной конференции. Эти документы служат руководством для определения мероприятий ЮНЕСКО, непосредственно касающихся аспектов особой уязвимости МОСРГ, признанных международным сообществом со времени проведения в 1992 г. Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. Соответствующие мероприятия направлены на достижение трех основных целей.

**07047**

В рамках этой платформы предусматривается укреплять устойчивость МОСРГ с помощью целенаправленных действий, касающихся острой уязвимости МОСРГ перед лицом климатических изменений и стихийных бедствий, которые представляют собой серьезную угрозу для жизнеспособности и даже выживания некоторых малых островных развивающихся государств, в сотрудничестве также с Межсекторальной платформой по вкладу ЮНЕСКО в смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним.

**07048**

На основе признания специфики культур малых островов и решающей роли культуры в качестве основы устойчивого развития, в рамках этой платформы будет рассматриваться проблематика сохранения и укрепления материального и нематериального наследия на островах, включая природное и культурное наследие, знания местного и коренного населения, а также биоразнообразие островов. При этом мероприятия платформы будут непосредственно сообразовываться с конструктивной ролью ЮНЕСКО в деле обеспечения интеграции проблематики культуры в Маврикийскую стратегию.

**07049**

Исходя из констатации экономической уязвимости МОСРГ и насущной потребности вовлечения широких кругов молодежи в МОСРГ в работу по повышению устойчивости в социальной, экономической, экологической сфере, платформа будет обеспечивать создание потенциала молодежи в МОСРГ с целью расширения возможностей обеспечения средств к существованию. В связи с этим особый упор будет делаться на создании возможностей для молодых исследователей и студентов из МОСРГ путем содействия обеспечению руководства исследованиями и профессионального наставничества с помощью университетских сетей и профессиональных обществ.

**07050**

Исходя из этих целей, в рамках платформы определены указанные ниже ожидаемые результаты. Предполагаемые расходы в рамках обычной программы для обеспечения достижения этих ожидаемых результатов оцениваются приблизительно в 1,5 млн долл. с добавлением внебюджетных средств.

---

**Ожидаемый результат 1: Укрепление устойчивости сообществ в МОСРГ с уделением особого внимания адаптации к изменению климата и обеспечению готовности к стихийным бедствиям посредством деятельности в области фактологически обоснованной политики, образования и создания потенциала, а также мобилизации усилий гражданского общества**

**07051**

Могут использоваться, в частности, следующие методы практической деятельности: (i) усиление адаптации МОСРГ к изменению климата с помощью таких инициатив, как программа «На передовых рубежах исследования климата», в рамках которой документально регистрируются стратегии адаптации на уровне общин в МОСРГ, а также межурожденческих партнерских связей в рамках ООН, которые способствуют вкладу МОСРГ в разработку политики с использованием Пятого доклада по оценке, подготовленного Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК-ДО5); (ii) продвижение инициатив по образованию в связи с изменением климата, таких как проект «Наблюдение за песчаными пляжами», и осуществление последующей деятельности по итогам недавних совещаний экспертов и мероприятий по проблематике изменения климата в МОСРГ; (iii) дальнейшее осуществление программ по обеспечению готовности и раннего предупреждения на случай стихийных бедствий, а также инициатив на местном уровне, включая работу систем раннего предупреждения о цунами (СРПЦ); (iv) активное участие в реализации процесса ЮНЕСД («РИО+20») и осуществление связанной с ним последующей деятельности, включая налаживание новых и развитие существующих партнерских связей в контексте Межурожденческой консультативной группы Организации Объединенных Наций по МОСРГ и соответствующие методы работы.

<i>Показатели эффективности</i>	<i>Контрольные показатели</i>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Еще более активное вовлечение МОСРГ в мероприятия ЮНЕСКО, связанные с изменением климата, путем расширения участия МОСРГ в инициативе «На передовых рубежах исследования климата» и в соответствующих формах межурожденческого партнерства</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Проведение в пяти МОСРГ исследовательских проектов, касающихся локальных наблюдений за изменением климата и стратегий адаптации к ним</li><li>- Проведение не менее двух мероприятий в контексте межурожденческих партнерских связей в рамках ООН по проблематике изменения климата</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Четкое отображение перспектив МОСРГ в материалах, предоставляемых для Пятого доклада по оценке (ДО5) Межправительственной группы экспертов по изменению климата</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Включение в материалы для ДО5 данных и информации, поступающих из МОСРГ и отражающих их приоритеты</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Дальнейшее укрепление и расширение в МОСРГ инициатив ЮНЕСКО по образованию в связи с изменением климата, включая проект «Наблюдение за песчаными пляжами»</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Осуществление в пяти МОСРГ новых программ, охватывающих по меньшей мере два региона</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Расширение участия МОСРГ в существующих программах ЮНЕСКО по обеспечению готовности и раннего предупреждения на случай стихийных бедствий</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Проведение мероприятий по меньшей мере в пяти новых МОСРГ</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Целенаправленная последующая деятельность на основе приоритетов МОСРГ, сформулированных ЮНЕСД («РИО+20»), с помощью развития межсекторальной деятельности, посвященной различным проявлениям уязвимости МОСРГ</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Разворачивание по меньшей мере одной межсекторальной инициативы, касающейся проявлений уязвимости МОСРГ</li></ul>

---

**Ожидаемый результат 2: Поддержка усилий МОСРГ, направленных на устойчивое развитие, посредством охраны и укрепления островного культурного и природного наследия, включая знания и практику местного и коренного населения**

**07052**

Будут использоваться, в частности, следующие методы осуществления деятельности: (i) повышение роли и признания культур и наследия МОСРГ в качестве важных элементов, лежащих в основе устойчивого развития островов, в частности с помощью подпрограмм для МОСРГ в рамках конвенций по всемирному наследию и нематериальному наследию; (ii) расширение передачи знаний и практического опыта островитян между поколениями с использованием инновационных подходов, в том числе с учетом роли ИКТ, при подготовке десятилетнего обзора для Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (2015 г.).

Показатели эффективности	Контрольные показатели
■ Мобилизация и усиление деятельности МОСРГ в рамках конвенций ЮНЕСКО в области культуры посредством включения новых объектов в списки всемирного наследия и нематериального наследия	<ul style="list-style-type: none"><li>- Номинация четырех новых объектов всемирного наследия в МОСРГ для включения в списки</li><li>- Ратификация Конвенции о нематериальном наследии четырьмя МОСРГ</li><li>- Проведение в пяти МОСРГ мероприятий по созданию институционального потенциала в связи с Конвенцией о нематериальном наследии</li></ul>
■ Участие МОСРГ из двух или более регионов в межсекторальных проектах, посвященных передаче знаний местного и коренного населения с помощью ИКТ в рамках формальных и неформальных структур образования	<ul style="list-style-type: none"><li>- Осуществление в двух регионах межсекторальных проектов, посвященных передаче знаний местного и коренного населения с помощью ИКТ в рамках формальных и неформальных структур образования</li></ul>

---

**Ожидаемый результат 3: Создание в МОСРГ потенциала для разработки и осуществления политики и практических методов, способствующих расширению возможностей в области образования, экономики и получения средств к существованию для островной молодежи (как женщин, так и мужчин) с уделением особого внимания ОУР, ТПОП, НТИ, средствам информации и коммуникации, а также индустриям культуры**

**07053**

Будут использоваться, в частности, следующие методы осуществления деятельности: (i) формирование и укрепление ориентированных на МОСРГ сетей и межсекторальных программ по образованию, исследованиям и подготовке кадров на уровне начального, среднего и высшего образования, таких как «Университетский консорциум малых островных государств», с упором на инициативы, обеспечивающие взаимосвязь всех регионов МОСРГ; (ii) студентам будут предоставляться возможности для обучения и формирования сетей посредством развития новых механизмов сотрудничества МОСРГ-МОСРГ, Юг-Юг и Север-Юг-Юг; (iii) планирование и разработка мероприятий по развитию потенциала для молодых исследователей из МОСРГ в тесном взаимодействии со специалистами и сетями ЮНЕСКО, наложенном в рамках крупных программ I, II и III; (iv) разработка новых мероприятий, посвященных таким ключевым проблемам молодежи в МОСРГ, как развитие социально-экономических возможностей, с помощью таких программ, как ТПОП, «Молодежный обмен» и «Будущее островов глазами молодежи»; (v) активизация компонента Международной программы развития коммуникации, посвященного МОСРГ, в вопросах развития средств информации, доступа к информации и укрепления информационного общества.

Показатели эффективности	Контрольные показатели
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Усиление и расширение взаимодействия с ключевыми сетями в области высшего образования в МОСРГ с помощью новых механизмов межрегионального сотрудничества</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Формирование и внедрение нового механизма сотрудничества с «Университетским консорциумом малых островных государств» и начало осуществления по меньшей мере одного дополнительного мероприятия сетевого характера</i></li> <li>- <i>Развертывание по меньшей мере одной международной программы по руководству студенческими исследованиями</i></li> <li>- <i>Проведение по меньшей мере одного мероприятия с охватом двух регионов МОСРГ</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Создание и осуществление программ подготовки молодых исследователей</li> <li>■ Расширение и усиление деятельности, направленной на развитие возможностей для молодежи в МОСРГ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Осуществление программы подготовки специалистов в двух регионах МОСРГ</i></li> <li>- <i>Развертывание новой инициативы на основе проектов ЮНЕСКО «Будущее островов глазами молодежи» и «Молодежный обмен», а также других программ, посвященных молодежи</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Разработка и осуществление межсекторальных программ с учетом специфики МОСРГ, способствующих расширению доступа к информации и развитию местных средств информации в МОСРГ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Организация мероприятий по развитию потенциала для профессиональных работников средств информации в МОСРГ</i></li> <li>- <i>Пересмотр и усиление деятельности общинного радио и сельских общинных мультимедийных центров в МОСРГ</i></li> </ul>

## Межсекторальная платформа по приоритету «Африка» и его реализации ЮНЕСКО

### Цели и стратегия

**07054**

Эта межсекторальная платформа является механизмом для координации, поддержки и мониторинга реализации программного бюджетного приоритета, придаваемого Африке, и для удовлетворения ее потребностей в областях компетенции ЮНЕСКО. Эта платформа будет усиливать средства ее деятельности и внедрять новые программы и специальные проекты в консультации с программными секторами. Предусматривается наличие двух рычагов для поддержки и координации межсекторальной деятельности.

**07055**

Платформа по Африке, деятельность которой возглавляет ADG/AFR и координирует департамент «Африка», призвана определять и разрабатывать ограниченное число крупных межсекторальных проектов, утверждаемых государствами-членами и способных оказать значительное воздействие на местах, а также предоставлять им свою техническую поддержку и принимать участие в их осуществлении. Она продолжит оказание поддержки осуществляемым региональным стратегиям и проектам, таким как использование в педагогических целях всеобщей истории Африки, «Невольничий путь: сопротивление, свобода, наследие», стратегия ЮНЕСКО в отношении молодежи, а также три крупные инициативы в рамках Сводного плана по науке и технологии в Африке.

**07056**

Кроме того, платформа по Африке будет следить за осуществлением решений руководящих органов Организации. По мере необходимости она будет обеспечивать синергию и осуществление

совместных программ с другими платформами, включая, в частности, Межсекторальную платформу по культуре мира и ненасилию.

**07057**

Деятельность в рамках межсекторальной платформы по Африке будет ориентирована, главным образом, на реализацию международных целей и обязательств в таких областях, как образование для всех (ОДВ), цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), и цели Африканского союза (АС), включая Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД), которые определяют общие рамки международной деятельности в интересах развития Африки. Она будет учитывать также План действий ЮНЕСКО по обеспечению гендерного равенства и новые направления программы Организации, касающейся культуры как фактора развития и содействия культуре мира и ненасилия.

**07058**

Деятельность платформы будет преследовать, в частности, следующие цели:

- (a) приятие нового импульса межсекторальной и междисциплинарной деятельности на уровне как секторов, так и подразделений на местах;
- (b) определение и разработка в сотрудничестве с секторами, подразделениями на местах, институтами ЮНЕСКО категории 1 и партнерами плана действий, включающего программу мероприятий, бюджетные данные и стратегию мобилизации средств;
- (c) мобилизация существенных технических и финансовых ресурсов для осуществления этого плана действий;
- (d) осуществление совместно с секторами, подразделениями на местах, институтами ЮНЕСКО категории 1 и партнерами проектов, определенных в рамках платформы, с помощью межсекторальных групп по оказанию технической поддержки;
- (e) создание банка данных о текущих и/или осуществленных мероприятиях и подготовка докладов для руководящих органов;
- (f) осуществление мероприятия по коммуникации и освещению хода реализации приоритета «Африка».

**07059**

В целях обеспечения согласованности программы ЮНЕСКО с деятельностью Африканского союза и его программой НЕПАД платформа по Африке будет использовать в качестве ориентировочных рамок своей деятельности решения и директивные документы Африканского союза и региональных экономических сообществ, направленные на содействие региональной интеграции в различных областях компетенции ЮНЕСКО, в частности следующие:

- План действий второго Африканского десятилетия по образованию;
- Сводный план действий по науке и технологии;
- План действий по индустриям культуры;
- решения, касающиеся связей между образованием и культурой;
- документы, касающиеся мира и безопасности;
- общеафриканская позиция по изменению климата;
- Африканская хартия молодежи и План действий Десятилетия развития молодежи в Африке;
- решения по информации и коммуникации.

**07060**

Платформа по Африке будет ориентировать свою деятельность на важнейшие для этого континента вопросы и проблемы, определенные государствами-членами из Африки в рамочных документах региональных инстанций. Она будет добиваться удовлетворения потребностей африканских стран, с тем чтобы они смогли достигнуть целей ЦРТ и ОДВ. В определенных ниже направлениях деятельности учитываются новые ориентации Организации в отношении роли культуры в устойчивом развитии, необходимости сосредоточить ее миссию на укреплении мира, а также роли женщин и молодежи в будущем этого континента:

- (a) образование в интересах культуры мира в Африке;
- (b) укрепление связей между образованием и культурой в интересах устойчивого развития;
- (c) использование достижений науки, технологии и инноваций в интересах устойчивого развития;
- (d) молодежь, подготовка кадров, занятость и социальная интеграция;
- (e) роль высшего образования в укреплении систем образования и научных исследований.

---

**Ожидаемый результат 1: Разработка и осуществление подразделениями на местах и институтами ЮНЕСКО в тесном сотрудничестве с другими учреждениями ООН и внешними партнерами Плана действий по приоритету «Африка», предусматривающего цели, мероприятия, стратегию осуществления и асигнуемые средства**

*Показатели эффективности*

- Число крупных межсекторальных проектов, включенных в План действий по приоритету «Африка» и отраженных в планах работы
- Разработка программными секторами и субрегиональными бюро стратегии мобилизации средств для приоритета «Африка»

---

**Ожидаемый результат 2: Поддержка и/или осуществление программ/ специальных проектов по главным направлениям деятельности, определенных и включенных в стратегию ЮНЕСКО для Африки, в сотрудничестве с партнерами Организации на основе координации и технической помощи, обеспечиваемой в рамках платформы по Африке**

*Показатели эффективности*

- Разработка, утверждение государствами-членами или региональными организациями и представление на предмет привлечения внебюджетных средств трех или четырех программ/ специальных проектов регионального или субрегионального характера
- Оказание технической помощи со стороны ЮНЕСКО государствам-членам и крупным специализированным учреждениям Африканского союза для осуществления программ/ специальных проектов, предусмотренных в рамках платформы по Африке
- Регулярное предоставление руководящим органам Организации докладов о ходе выполнения проектов и организация совещаний для обмена информацией на основе опыта осуществления проектов/программ

---

**Ожидаемый результат 3: Осуществление систематического контроля мероприятий по приоритету «Африка» в рамках реализации плана действий (решений Африканского Союза)**

*Показатели эффективности*

- Представление руководящим органам ежегодного доклада по воздействию сотрудничества ЮНЕСКО в Африке с изложением материала по секторам
- Проведение регулярного статистического анализа в отношении бюджета, выделяемого для Африки, и различных тем, касающихся Африки
- Контроль за согласованием мероприятий ЮНЕСКО в Африке с потребностями, выраженными государствами-членами, и с решениями Африканского союза

# Подразделения на местах – Выполнение децентрализованных программ

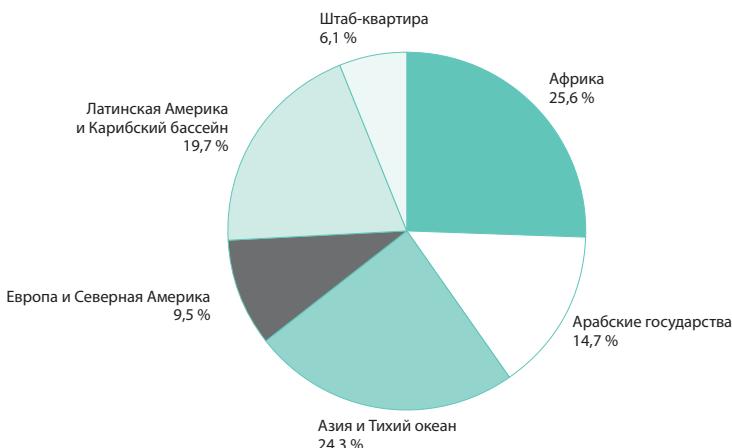
## Подразделения на местах – 1

	Обычный бюджет		Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup> долл.
	Мероприятия	Персонал		
	долл.	долл.	долл.	долл.
<b>Подразделения на местах – управление децентрализованными</b>				
1. программы	–	56 183 100	<b>56 183 100</b>	423 800
2. Текущие расходы подразделений на местах	20 156 000	–	<b>20 156 000</b>	1 123 800
3. Координация подразделений на местах в Штаб-квартире	309 200	3 215 800	<b>3 525 000</b>	228 600
<b>Итого</b>	<b>20 465 200</b>	<b>59 398 900</b>	<b>79 864 100</b>	<b>1 776 200</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

Регион/Штаб-квартира	Обычный бюджет в разбивке по регионам						
	Подразделения на местах – управление децентрализованными программами (персонал)	Текущие расходы подразделений на местах	Координация подразделений на местах в Штаб-квартире		Должности	Итого	
			Мероприятия	Персонал			
	долл.	долл.	долл.	долл.		долл.	%
Африка	14 241 300	6 229 100	–	–	114	20 470 400	25,6%
Арабские государства	9 338 600	2 408 300	–	–	62	11 746 900	14,7%
Азия и Тихий океан	14 460 000	4 953 600	–	–	116	19 413 600	24,3%
Европа и Северная Америка	4 160 100	3 419 400	–	–	17	7 579 500	9,5%
Латинская Америка и Карибский бассейн	13 983 100	1 774 600	–	–	92	15 757 700	19,7%
Итого, подразделения на местах	<b>56 183 100</b>	<b>18 785 000</b>	–	–	<b>401</b>	<b>74 968 100</b>	<b>93,9%</b>
Штаб-квартира	–	1 371 000	309 200	3 215 800	13	4 896 000	6,1%
Итого, подразделения на местах – выполнение децентрализованных программ	<b>56 183 100</b>	<b>20 156 000</b>	<b>309 200</b>	<b>3 215 800</b>	<b>414</b>	<b>79 864 100</b>	<b>100,0%</b>

### Обычный бюджет



## Подразделения на местах – 2

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	Мероприятия	Персонал	Итого, 36 С/5 Утвержденный	
	долл.	долл.	долл.	долл.
<b>1. Подразделения на местах – управление децентрализованными программами</b>				
Персонал (штатные должности)		56 183 100	56 183 100	423 800
<b>2. Текущие расходы подразделений на местах</b>				1 123 800
I. Текущие расходы подразделений на местах				
Услуги внештатных сотрудников	4 644 100	4 644 100		
Официальные поездки сотрудников	1 446 800	1 446 800		
Услуги по контрактам	124 300	124 300		
Общие текущие расходы	10 742 500	10 742 500		
Обновление помещений	36 400	36 400		
Канцелярские принадлежности и материалы	919 600	919 600		
Мебель и оборудование	730 600	730 600		
Прочие расходы	515 700	515 700		
Промежуточный итог	<b>19 160 000</b>	–	<b>19 160 000</b>	<b>1 123 800</b>
<b>II. Суммы, управление которыми осуществляется Бюро по координации на местах в целях укрепления подразделений на местах</b>				
Участие ЮНЕСКО в пилотных мероприятиях в рамках инициативы «Единая ООН»	600 000	600 000		
Административная поддержка в ситуациях после конфликтов и бедствий	396 000	396 000		
Промежуточный итог	<b>996 000</b>	–	<b>996 000</b>	–
<b>Итого, текущие расходы подразделений на местах</b>	<b>20 156 000</b>	–	<b>20 156 000</b>	<b>1 123 800</b>
<b>3. Координация подразделений на местах в Штаб-квартире</b>				
I. Персонал (штатные должности)		3 215 800	3 215 800	228 600
II. Прочие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников	55 000	55 000		
Официальные поездки сотрудников	94 000	94 000		
Услуги по контрактам	45 000	45 000		
Общие текущие расходы	60 000	60 000		
Канцелярские принадлежности и материалы	20 000	20 000		
Мебель и оборудование	21 000	21 000		
Прочие расходы	14 200	14 200		
Итого, координация подразделений на местах в Штаб-квартире	<b>309 200</b>	<b>3 215 800</b>	<b>3 525 000</b>	<b>228 600</b>
<b>Итого, подразделения на местах – выполнение децентрализованных программ</b>	<b>20 465 200</b>	<b>59 398 900</b>	<b>79 864 100</b>	<b>1 776 200</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

**08000 Резолюция 36 С/71 Генеральной конференции по подразделениям на местах – Управление децентрализованными программами**

*Генеральная конференция*

1. уполномочивает Генерального директора:
  - (a) осуществлять первую фазу плана действий в следующих целях:
    - (i) обеспечение планирования и осуществления программ и мероприятий Организации на страновом и региональном уровнях через сеть ее подразделений на местах, а также дальнейшее активное участие в совместных мероприятиях и инициативах Организации Объединенных Наций по программированию на страновом уровне, причем всегда в рамках национальных приоритетов;
    - (ii) дальнейшее осуществление стратегии по реформе сети подразделений ЮНЕСКО на местах и ее адаптация к требованиям общесистемной слаженности действий Организации Объединенных Наций на страновом уровне согласно любой соответствующей резолюции, принятой Генеральной конференцией на ее 35-й сессии, а также обеспечение большей подотчетности подразделений на местах;
    - (iii) принятие соответствующих мер по административному руководству работой подразделений на местах и обеспечение целенаправленного усиления тех из них, которые участвуют в мероприятиях по совместному программированию Организации Объединенных Наций, включая использование альтернативных механизмов в тех странах, где ЮНЕСКО не представлена на постоянной основе;
    - (iv) мониторинг общей эффективности работы подразделений на местах путем проведения обзоров совместно с соответствующими секторами и службами;
    - (v) обеспечение проведения оценки эффективности работы всех директоров и руководителей подразделений на местах;
    - (vi) обеспечение управления, администрирования и мониторинга в отношении текущих расходов подразделений на местах;
    - (vii) укрепление их управленческого и административного потенциала и координация их кадрового обеспечения в целом;
    - (viii) выполнение функций центрального подразделения по координации и мониторингу безопасности персонала и охраны помещений ЮНЕСКО на местах, управление соответствующими бюджетными средствами, а также участие в дальнейшей разработке и усилении общей политики и директив по обеспечению безопасности на местах в рамках системы Организации Объединенных Наций по управлению в сфере безопасности;
    - (ix) координация деятельности ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и в ситуациях, возникших после бедствий, и выполнение функций координатора соответствующих межурожденческих механизмов;
    - (x) мониторинг и развитие соответствующих управленческих и административных инфраструктур и механизмов для поддержки деятельности ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и в ситуациях, возникших после бедствий, в тесном взаимодействии с органами Организации Объединенных Наций на международном, региональном и страновом уровнях;

- (b) ассигновать с этой целью сумму в 309 200 долл. для расходов на мероприятия по координации, 20 156 000 долл. для текущих расходов подразделений на местах и 59 398 900 долл. для расходов на персонал в Штаб-квартире и в подразделениях на местах;
2. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
- (1) осуществление первой фазы реформы сети подразделений ЮНЕСКО на местах;
  - (2) завершение оценки эффективности работы всех директоров и руководителей подразделений на местах;
  - (3) мониторинг текущего бюджета подразделений на местах, совершенствование его составления и исполнения;
  - (4) укрепление потенциала и повышение квалификации сотрудников подразделений на местах;
  - (5) обеспечение приемлемого уровня безопасности персонала и охраны помещений ЮНЕСКО, соответствующего ситуации в области безопасности и оценке рисков;
  - (6) обеспечение более полного и устойчивого владения всем персоналом ЮНЕСКО навыками, связанными с охраной и безопасностью на местах;
  - (7) обеспечение интеграции в процесс реагирования Организации Объединенных Наций в ситуациях после конфликтов и бедствий;
  - (8) укрепление на основе извлеченных уроков потенциала сотрудников для работы в ситуациях после конфликтов и бедствий;
  - (9) укрепление потенциала для привлечения средств в целях осуществления деятельности в ситуациях после конфликтов и бедствий;
3. просит также Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.

**08001**

Бюро по координации на местах (BFC) является координатором деятельности по общему руководству и административному управлению подразделениями на местах и консультирует Генерального директора и старших руководителей по вопросам осуществления и дальнейшей адаптации стратегии Организации в отношении ее присутствия на местах в целях обеспечения оптимального выполнения программы на региональном и национальном уровнях, а также ее согласования с учетом изменяющихся требований процесса реформирования Организации Объединенных Наций на страновом уровне, в частности в контексте резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи («Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций» (ТВОП)). Соответствующая деятельность будет проводиться во исполнение решения о реформе сети подразделений на местах, которое было принято Исполнительным советом на его 185-й сессии (решение 185 EX/29).

**08002**

BFC несет ответственность, в частности, за поэтапное создание новой структуры подразделений на местах, как это было решено Генеральной конференцией на ее 36-й сессии. Эта структура основывается на двухуровневой модели с ограниченным числом региональных многосекторальных бюро и бюро на национальном уровне, включая бюро по проектам и отделения. Процесс создания будет основываться на конкретном опыте с программной, финансовой и логистической эффективностью и действенностью новой структуры, а также согласовании деятельности с системой Организация Объединенных Наций в целом. В ходе процесса создания будут по-прежнему проводиться консультации с государствами-членами и региональными группами.

**08003**

BFC разрабатывает новые профили для директоров и руководителей подразделений на местах в соответствии с новой структурой подразделений на местах и консультирует Генерального директора относительно конкретных назначений. Кроме того, оно осуществляет надзор за деятельностью директоров и руководителей подразделений на местах, которые представляют ему доклады о расходовании средств на обеспечение безопасности, а также об управлении подразделениями и людскими ресурсами в целом. Сеть подразделений на местах выступает в качестве единой платформы для всех программных секторов, которым подотчетны директора и руководители подразделений на местах. Кроме того, они напрямую представляют доклады ряду центральных служб. В рамках этой структуры BFC с соответствующими программными секторами и центральными службами будет осуществлять управление и координацию оценки эффективности работы директоров и руководителей подразделений на местах в рамках соглашений о служебной деятельности на основе двухлетних основных ожидаемых результатов, включая все аспекты их функций (управление программой, мобилизация партнерских связей и ресурсов, бюджет и финансы, управление людскими ресурсами, обеспечение наглядности, безопасности и т.д.), с помощью соответствующих показателей эффективности.

**08004**

BFC в тесной координации с BFM несет ответственность за координацию планирования текущих расходов, между подразделений на местах и обеспечение эффективности затрат, а также ответственность за оказание управленческой и административной поддержки персоналу подразделений на местах, который ему придан. Кроме того, BFC будет консультировать сотрудников старшего руководящего звена относительно общих кадровых потребностей подразделений на местах в целях обеспечения надлежащей укомплектованности и необходимой сбалансированности между персоналом, занимающимся вопросами программы, и вспомогательным персоналом. BFC будет также оказывать подразделениям на местах поддержку и содействие в выполнении всех рекомендаций по итогам ревизий и укреплении административного и управленческого потенциала, в том числе путем использования систем подготовки кадров, наставничества и шефства.

**08005**

BFC будет обеспечивать целенаправленное и своевременное укрепление управленческого, партнерского и логистического потенциала подразделений на местах, участвующих в мероприятиях СГООН по совместному программированию, особенно в тех странах, где Организация не представлена на постоянной основе, а также в случаях, требующих использования

альтернативных механизмов. BFC будет также обеспечивать координацию таких мероприятий по совместному программированию с BSP и программными секторами.

**08006**

BFC будет сотрудничать с соответствующими центральными службами в следующих областях: (i) дальнейшее расширение возможностей подразделений на местах в плане создания электронных сетей; (ii) оказание подразделениям на местах содействия с целью обновления и дальнейшего развития их веб-сайта; (iii) дальнейшее развертывание программ общей онлайновой подготовки кадров, позволяющих формировать у всех сотрудников подразделений на местах общее видение и понимание деятельности ЮНЕСКО, а также укреплять потенциал управленческого и административного персонала.

**08007**

С целью обеспечения укрепления системы управления в области безопасности BFC выступает в качестве центрального органа по координации и мониторингу в отношении безопасности сотрудников и охраны помещений на местах и отвечает за общее соблюдение утвержденной политики и стратегий безопасности. Эта работа включает, в частности, обеспечение выполнения подразделениями на местах инструкций и руководящих указаний Департамента Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности (ДОБООН); административное управление бюджетными средствами, выделяемыми для обеспечения безопасности подразделений на местах, и их мониторинг; оказание содействия и стратегическое консультирование подразделений на местах и всех сотрудников, направляющихся в командировки, по вопросам безопасности, а также обеспечение надлежащего доступа к организуемым ДОБООН и ЮНЕСКО программам подготовки по вопросам безопасности подразделений на местах. В рамках системы Организации Объединенных Наций по управлению в области безопасности BFC представляет ЮНЕСКО в межучрежденческих механизмах, отвечающих за разработку и совершенствование общей политики, директив и рамочных положений в области безопасности подразделений на местах в целях оценки рисков и управления ими.

**08008**

Наконец, BFC обеспечивает координацию деятельности ЮНЕСКО в ситуациях после конфликтов и бедствий посредством функционирования в качестве секретариата Межсекторальной платформы по постконфликтным ситуациям и ситуациям после бедствий (ПКПБ) и других соответствующих совместных рабочих и целевых групп, создаваемых Генеральным директором в этом отношении. Оно обеспечивает стратегическую ориентацию по вопросам участия ЮНЕСКО в оказании всесторонней помощи со стороны Организации Объединенных Наций в целях быстрого восстановления и реконструкции, включая призывы к совместным действиям и призывы об оказании срочной помощи по линии Управления по координации гуманитарной деятельности (УКГД), совместные оценки потребностей Организации Объединенных Наций/Всемирного банка, Межучрежденческий постоянный комитет/Исполнительный комитет по гуманитарным вопросам (МУПК/ИКГВ) и другие общие механизмы программирования и финансирования, а также инициативы ЮНЕСКО в области примирения и миростроительства. BFC выступает в качестве связующего звена с соответствующими межучрежденческими механизмами, а также оказывает содействие и координирует непрерывный поток информации и взаимодействие между Штаб-квартирой и соответствующими подразделениями на местах. Оно также оказывает административное и управленческое содействие операциям ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и в ситуациях после бедствий, а также поддерживает при необходимости быстрое развертывание присутствия ЮНЕСКО на местах в целях содействия принятию незамедлительных ответных мер со стороны Организации. BFC отвечает также за обеспечение управления знаниями и обмена передовой практикой на основе операций ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и в ситуациях после бедствий посредством создания и обеспечения функционирования внутренних механизмов и механизмов общественной информации и подготовки кадров.

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

**Осуществление первой фазы реформы сети подразделений ЮНЕСКО на местах**

**Завершение оценки эффективности работы всех директоров и руководителей подразделений на местах**

**Мониторинг текущего бюджета подразделений на местах, совершенствование его составления и исполнения**

**Укрепление потенциала и повышение квалификации сотрудников подразделений на местах**

**Обеспечение приемлемого уровня безопасности персонала и охраны помещений ЮНЕСКО, соответствующего ситуации в области безопасности и оценке рисков**

**Обеспечение более полного и устойчивого владения всем персоналом ЮНЕСКО навыками, связанными с охраной и безопасностью на местах**

**Обеспечение интеграции в процесс реагирования Организации Объединенных Наций в ситуациях после конфликтов и бедствий**

**Укрепление на основе извлеченных уроков потенциала сотрудников для работы в ситуациях после конфликтов и бедствий**

**Укрепление потенциала для привлечения средств в целях осуществления деятельности в ситуациях после конфликтов и бедствий**

# **Дополнительное финансирование для реформы сети подразделений на местах**

## **Реформа сети подразделений на местах**

Обычный бюджет			
	Мероприятия	Персонал	Итого, 36 С/5 Утвержденный
Дополнительное финансирование для реформы сети подразделений на местах	долл.	долл.	долл.
	2 465 000	6 535 000	<b>9 000 000</b>

Эта статья бюджета будет предназначена для покрытия возобновляемых и невозобновляемых расходов, связанных с постепенным осуществлением Организацией реформы своей сети подразделений на местах в Африке в ходе периода, охватываемого документом 36 С/5.

## II.B – Службы, связанные с программой

### Часть II.B – 1

		Обычный бюджет		Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
		Мероприятия	Персонал		
		долл.	долл.	долл.	долл.
Глава 1	Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	1 437 100	4 344 500	<b>5 781 600</b>	–
Глава 2	Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства	434 600	1 740 500	<b>2 175 100</b>	–
Глава 3	Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета	1 430 300	7 710 500	<b>9 140 800</b>	6 235 700
Глава 4	Общеорганизационное управление знаниями	1 893 700	3 076 200	<b>4 969 900</b>	2 040 800
Глава 5	Внешние связи и общественная информация	3 184 700	24 240 100	<b>27 424 800</b>	1 483 900
Итого, Часть II.B		<b>8 380 400</b>	<b>41 111 800</b>	<b>49 492 200</b>	<b>9 760 400</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## Часть II.B – 2

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ			
Службы, связанные с программой	36 С/5 Утвержденный		
	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
<b>Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки</b>			
Обычный бюджет Штаб-квартира	10	6	16
Обычный бюджет Подразделения на местах	2	–	2
Другие источники финансирования	–	–	–
<b>Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства</b>			
Обычный бюджет Штаб-квартира	5	1	6
Другие источники финансирования	–	–	–
<b>Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета</b>			
Обычный бюджет Штаб-квартира	20	9	29
Другие источники финансирования	16	5	21
<b>Общеорганизационное управление знаниями</b>			
Обычный бюджет Штаб-квартира	11	2	13
Другие источники финансирования	7	–	7
<b>Внешние связи и общественная информация</b>			
Обычный бюджет Штаб-квартира	54	54	108
Обычный бюджет Подразделения на местах	4	–	4
Другие источники финансирования	4	2	6
<b>ИТОГО, Часть II.B</b>			
Итого, обычный бюджет, Штаб-квартира	101	72	173
Итого, обычный бюджет Подразделения на местах	6	–	6
<b>Итого, Обычный бюджет</b>			
Итого, Другие источники финансирования	106	72	178
<b>ОБЩИЙ ИТОГ</b>			
	133	79	212

Другие источники финансирования: включают должности, финансируемые за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или самофинансируемых фондов.

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	Мероприятия	Персонал	Итого	
			долл.	долл.
<b>Глава 1 Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки</b>				
I. Персонал (штатные должности)		4 344 500	4 344 500	–
II. Прочие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников	170 000	170 000	–	
Сверхурочная работа	30 000	30 000	–	
Поездки участников (делегатов)	250 000	250 000	–	
Официальные поездки сотрудников	380 000	380 000	–	
Услуги по контрактам	135 000	135 000	–	
Общие текущие расходы	258 500	258 500	–	
Канцелярские принадлежности и материалы	45 000	45 000	–	
Мебель и оборудование	45 000	45 000	–	
Прочие расходы	123 600	123 600	–	
Итого, Глава 1	1 437 100	4 344 500	5 781 600	–
<b>Глава 2 Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства</b>				
I. Персонал (штатные должности)		1 740 500	1 740 500	–
II. Прочие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников	80 000	80 000	–	
Поездки участников (делегатов)	25 000	25 000	–	
Официальные поездки сотрудников	141 700	141 700	–	
Услуги по контрактам	73 900	73 900	–	
Общие текущие расходы	55 000	55 000	–	

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства <sup>(1)</sup> долл.
	Мероприятия	Персонал	Итого	
			долл.	долл.
Канцелярские принадлежности и материалы	25 000		25 000	—
Мебель и оборудование	29 000		29 000	—
Финансирование ассигнования/стипендии/взносы	—		—	—
Прочие расходы	5 000		5 000	—
<b>Итого, Глава 2</b>	<b>434 600</b>	<b>1 740 500</b>	<b>2 175 100</b>	<b>—</b>
<b>Глава 3 Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета</b>				
I. Персонал (штатные должности)		7 710 500	7 710 500	5 730 700
II. Прочие расходы:				505 000
Услуги внештатных сотрудников	190 000		190 000	—
Поездки участников (делегатов)	49 900		49 900	—
Официальные поездки сотрудников	410 000		410 000	—
Услуги по контрактам	429 000		429 000	—
Общие текущие расходы	154 400		154 400	—
Канцелярские принадлежности и материалы	71 000		71 000	—
Мебель и оборудование	63 000		63 000	—
Прочие расходы	63 000		63 000	—
<b>Итого, Глава 3</b>	<b>1 430 300</b>	<b>7 710 500</b>	<b>9 140 800</b>	<b>6 235 700</b>
<b>Глава 4 Общеорганизационное управление знаниями</b>				
I. Персонал (штатные должности)		3 076 200	3 076 200	2 040 800
II. Суммы, управление которыми осуществляется Сектором администрации от имени Организации в целом	1 893 700		1 993 700	—
<b>Итого, Глава 4</b>	<b>1 893 700</b>	<b>3 076 200</b>	<b>4 969 900</b>	<b>2 040 800</b>
<b>Глава 5 Внешние связи и общественная информация</b>				
I. Персонал (штатные должности)		24 240 100	24 240 100	1 483 900
II. Прочие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников	548 300		548 300	—
Сверхурочная работа	—		—	—
Поездки участников (делегатов)	337 000		337 000	—
Официальные поездки сотрудников	524 600		524 600	—
Услуги по контрактам	1 141 600		1 141 600	—
Общие текущие расходы	414 900		414 900	—
Канцелярские принадлежности и материалы	55 800		55 800	—
Мебель и оборудование	108 500		108 500	—
Прочие расходы	54 000		54 000	—
<b>Итого, Глава 5</b>	<b>3 184 700</b>	<b>24 240 100</b>	<b>27 424 800</b>	<b>1 483 900</b>
<b>Итого, Часть II.B</b>	<b>8 380 400</b>	<b>41 111 800</b>	<b>49 492 200</b>	<b>9 760 400</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу..

# Глава 1 – Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки

**Ответственное подразделение:** Департамент «Африка»

**09100** Резолюция 36 C/72 Генеральной конференции по Координации и мониторингу деятельности в интересах Африки

## *Генеральная конференция*

1. *уполномочивает* Генерального директора:
  - (a) осуществлять план действий, обеспечивая слаженность и взаимодополняемость инициатив и мероприятий в интересах Африки в следующих целях:
    - (i) более точное определение приоритетных потребностей развития Африки посредством установления более тесных институциональных и рабочих связей с бюро в Африке и укрепления сотрудничества с государствами-членами, национальными комиссиями, региональными и субрегиональными африканскими организациями, а также с организациями гражданского общества и общинами на низовом уровне;
    - (ii) учет на всех уровнях Организации четко выраженным образом и одновременно в про-граммных планах и в отношении людских и бюджетных ресурсов «глобального приоритета», придаваемого Африке;
    - (iii) усиление воздействия, последовательности и устойчивости мероприятий ЮНЕСКО в Африке посредством увеличения импульса, мониторинга и координации межсекторальных действий и создания механизмов для объединения ресурсов и использования децентрализованных посредников, участвующих в этой деятельности;
    - (iv) поддержка достижения стратегических программных целей и двухлетних целей документов С/4 и С/5, целей международных рамочных документов, в частности целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и целей образования для всех (ОДВ), а также целей, предусмотренных в решениях и планах действий, принятых африканскими учреждениями, в особенности Африканским союзом (АС) и региональными экономическими сообществами (РЭС), посредством осуществления надлежащей стратегии предметного, технического и финансового партнерства приделении особого внимания внутриафриканскому партнерству, в том числе с частным сектором;
    - (v) оказание поддержки со стороны ЮНЕСКО процессу региональной и субрегиональной африканской интеграции в областях ее компетенции;
    - (vi) поддержка и укрепление механизмов и мероприятий, обеспечивающих структурированное предотвращение конфликтов и восстановление после конфликтов и после бедствий, в частности посредством активизации и усиления Программы по образованию в условиях чрезвычайных ситуаций и восстановления (ПЕЕР) и ее включения в глобальный подход, касающийся культуры мира;

- (vii) укрепление участия ЮНЕСКО в общих механизмах координации и программирования учреждений системы Организации Объединенных Наций в Африке;
  - (viii) обеспечение лучшего восприятия идеалов ЮНЕСКО и наглядности ее деятельности в Африке;
  - (ix) усиление роли Департамента «Африка» в качестве координационного центра по всем вопросам, касающимся Африки;
- (b) асигновать с этой целью сумму в 1 437 100 долл. для расходов на мероприятия и 4 344 500 долл. для расходов на персонал;
2. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
- (1) увеличение и усиление воздействия программ ЮНЕСКО в Африке посредством лучшего определения приоритетных потребностей развития этого континента и совместного/долевого осуществления таких программ, в частности с Африканским союзом и другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и/или с помощью региональных, субрегиональных, национальных и местных посредников/партнеров;
  - (2) осуществление межсекторальной координации, необходимой для колективного участия в разработке, осуществлении и оценке программ в интересах Африки в качестве «глобального приоритета», и ее (i) усиление посредством реструктуризации, реактивации и повышения роли существующих механизмов координации и (ii) укрепление путем создания инновационных механизмов, в частности перспективных специальных проектов и программ;
  - (3) укрепление отношений с государствами-членами в Африке, а также установление и активизация на внутриафриканском и международном уровнях сетей двусторонних и многосторонних партнерских связей, а также связей с гражданским обществом и частным сектором в целях поддержки деятельности по «Глобальному приоритету – Африка»;
  - (4) повышение наглядности деятельности ЮНЕСКО в Африке;
3. просит также Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.

**09101**

Период, охватываемый 36-й программой и бюджетом, соответствует последнему этапу осуществления Среднесрочной стратегии (2008-2013 гг.), в ходе которого Африка рассматривается в качестве глобального приоритета» Организации. В начале этого заключительного этапа для данного континента отмечается бесспорный прогресс, в том числе в областях компетенции ЮНЕСКО, в частности в области доступа к качественному образованию. Вместе с тем, в этом регионе сохраняется вызывающая озабоченность ситуация, характеризующаяся застоем и даже отступлением назад.

**09102**

В ходе периода, охватываемого документом 36 С/5, задача Департамента «Африка» при выполнении своей миссии, заключающейся в реализации глобального приоритета «Африка», будет состоять в мобилизации усилий Организации и ее партнеров по развитию на то, чтобы, с

одной стороны, закрепить имеющиеся достижения и, с другой стороны, устраниТЬ недостатки. Выполнению этой задачи способствуют проведенная в 2011 г. среднесрочная оценка деятельности по приоритету «Африка», оценка работы Департамента, новая структура этого подразделения, а также настоящий план действий.

- 09103** Для выполнения этой задачи он будет действовать в двух направлениях: (i) укрепление межсекторальной деятельности с целью приведения программ/мероприятий ЮНЕСКО в большее соответствие с приоритетными потребностями Африки в плане определения таких программ и проектов, их содержания, используемых средств, осуществления и воздействия; и (ii) поддержка предметного партнерства/сотрудничества в интересах развития Африки при укреплении связей с государствами-членами.
- 09104** В качестве структуры, «гарантирующей» последовательную, общую и эффективную реализацию приоритета «Африка», Департамент будет стремиться вовлекать сектора и соответствующие центральные службы, подразделения на местах, институты, центры и кафедры ЮНЕСКО в целенаправленный и постоянный процесс разработки, осуществления и мониторинга деятельности в рамках глобального приоритета «Африка».
- 09105** Этот процесс сформируется и будет реализовываться преимущественно на основе уже существующих механизмов. При этом будет лучше систематизировано межсекторальное взаимодействие при одновременном создании других инновационных механизмов.
- 09106** Таким инновационным механизмом будет, в частности, Межсекторальная платформа по приоритету «Африка», формат, способ функционирования и содержание которой будут пересмотрены и обновлены, и будут усилены передаваемые ей средства, с тем чтобы эта платформа могла стать для всех оперативных структур Секретариата инструментом согласованного и гармоничного осуществления их мероприятий, касающихся Африки, а также средством измерения и оценки их мероприятий, осуществляемых в интересах этого континента.
- 09107** В соответствии с тем же принципом межсекторальности Департамент будет участвовать в мероприятиях каждой из пяти других межсекторальных платформ и следить за тем, чтобы в их деятельности учитывался глобальный приоритет «Африка».
- 09108** В рамках инноваций, внедряемых в его деятельность в области межсекторального сотрудничества, Департамент придаст импульс формированию портфеля перспективных специальных программ/проектов, отвечающих новым задачам и проблемам, таким как различные факторы воздействия, связанные с экономическим и финансовым кризисом, изменением климата или повышением роли стран БРИК и стран с формирующимся рынком.
- 09109** В связи этим, а также в рамках Межсекторальной платформы по приоритету «Африка» будет активизирована и усиlena роль координационных центров по приоритету «Африка» в программных секторах и институтах.
- 09110** В ходе предыдущих двухлетних периодов в результате динамичного партнерства, установленного ЮНЕСКО, в частности через Департамент «Африка», с Африканским союзом, появился ряд существенных ориентировочных показателей в областях компетенции Организации.
- 09111** В ходе данного двухлетнего бюджетного периода Департамент продолжит мобилизацию усилий Организации и ее партнеров, направленных на практическую реализацию этих ориентировочных показателей. Так например, в области образования будет продолжена и усиlena помощь ЮНЕСКО, оказываемая проведению второго Десятилетия образования в целях содействия обеспечению всеобщего доступа, равенства и качества на всех уровнях обучения.

- 09112** В связи с этим акцент будет сделан на мобилизации усилий в области образования девочек в целях содействия более активной реализации всеобъемлющей цели документа 34 С/4: «Обеспечение качественного образования для всех и обучения на протяжении всей жизни».
- 09113** Особое внимание будет уделяться также техническому образованию и профессиональной подготовке с учетом того динамизма, который этот вид образования придает социальной интеграции, созданию рабочих мест, креативности и инновациям, в частности среди молодежи и женщин.
- 09114** В связи со «Сводным планом действий в интересах развития науки и технологии в Африке» Департамент существенную часть своей деятельности посвятит разработке, пересмотру и осуществлению научной политики. В рамках этой деятельности он будет поддерживать среди правительства африканских стран, региональных и субрегиональных учреждений, специализированных институтов и центров и всего африканского научного сообщества учет и реализацию выводов и рекомендаций организованной ЮНЕСКО и Африканским союзом в 2011 г. конференции «Наука, технологии и инновации в интересах развития Африки». В соответствии с итогами этой конференции он будет вносить свой вклад в сотрудничестве с секторами образования (ED), естественных наук (SC), социальных и гуманитарных наук (SHS) и коммуникации и информации (CI) в рамках партнерских связей, установленных, в частности с Африканским банком развития (АфБР), Исламским банком развития (ИБР) и другими партнерами, в осуществление межсекторальных проектов, касающихся (i) научного образования, получаемого в рамках пяти кампусов Панафриканского университета, и укрепления Африканского виртуального научного кампуса и обсерватории в Африке, а также (ii) сохранения водных и природных ресурсов и управления ими.
- 09115** С учетом особого положения африканского континента в контексте изменения климата, наличия самых различных факторов напряженности, действующих на его экосистемы, уязвимости его формы социально-экономической организации и производства, а также слабости его потенциала для реагирования и ответных действий, Департамент будет и далее принимать активные меры, направленные на осуществление (i) плана действий по Экологической инициативе НЕПАД, (ii) решения Африканского союза относительно «Общей африканской позиции по изменению климата», а также (iii) рекомендаций саммитов в Копенгагене, Канкуне и Дурбане в отношении изменения климата.
- 09116** С учетом роли «культуры как фактора развития» (ЦРТ) и той динамики, которую придает ему африканское культурное наследие и различные формы его выражения в плане экономического развития, демократизации доступа к культурным товарам и услугам и региональной интеграции, Департамент будет стремиться содействовать распространению в Африке концепции «культуры в интересах развития» и связанной с нею проблематики. Совместно с Сектором культуры он будет стремиться привлекать к этой проблематике внимание бюро в Африке, министерств, ответственных за вопросы культуры, и других соответствующих министерств, национальных комиссий, Африканского союза, художественных и творческих коллективов, предпринимателей в сфере культуры, учебных и научно-исследовательских заведений, организаторов мероприятий по проведению анализа исследований и выпуску публикаций, посвященных взаимодействию между культурой и развитием, а также специалистов по статистическому моделированию и определению показателей культурного развития. В этой деятельности он будет опираться на рекомендации третьего Всемирного фестиваля негритянских искусств, а также Дакарской конференции по индустриям культуры в Африке, будет и далее оказывать свою поддержку организации крупных региональных совещаний по вопросам культуры. В рамках повышения роли связей между культурой и образованием Департамент будет продолжать усилия, направленные на поддержку межсекторальных проектов, таких как «Невольничий путь: сопротивление, свобода, наследие», «Всеобщая история Африки», «Трансграничные языки» и «Наследие освобождения Африки».
- 09117** Согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 64/80 от 7 декабря 2009 г., и учитывая сквозной характер концепции «культуры мира»

и ее значимости в качестве условия и конечной цели любого развития и, наконец, конфликтные ситуации в Африке, Департамент будет проводить активную работу, касающуюся этой концепции.

**09118** В связи с этим будет пересмотрена Программа по образованию в условиях чрезвычайных ситуаций и восстановления (ПЕЕР) для учета в соответствии с Уставом ЮНЕСКО необходимости структурного подхода к предотвращению конфликтов; будет изменена сфера охвата этой программы для осуществления деятельности в региональном масштабе. Во взаимодействии с соответствующими секторами, бюро в Африке, национальными комиссиями, страновыми группами ООН и другими партнерами он будет следить за созданием механизмов раннего оповещения и предупреждения конфликтов и бедствий в Африке, а также учитывать указания Совета по вопросам мира и безопасности (СМБ), Африканского союза и его рамок действий в интересах «постконфликтного восстановления и развития».

**09119** Согласно соответствующим решениям Исполнительного совета, Департамент «Африка» будет содействовать: (i) участию Африки в процессе «построений инклюзивных обществ знаний с помощью информации и коммуникации» посредством расширения доступа к НТИК в перспективе совместного использования знаний, а также универсальной разработки контента и (ii) укреплению институционального потенциала и средств информации.

**09120** В рамках мониторинга, координации и активизации деятельности по глобальному приоритету «Африка» Департамент будет уделять приоритетное внимание молодежи и женщинам в качестве наиболее многочисленных категорий населения в Африке; наряду с этим будет учитываться их роль в социологической конфигурации, а также в экономической и социокультурной динамике на этом континенте. Ориентировочными рамками для этой деятельности будут «Стратегия ЮНЕСКО в отношении африканской молодежи», а также глобальный приоритет «Гендерное равенство».

**09121** В целях оказания поддержки всем этим программам Секретариат будет и далее укреплять новую политику «Партнерские связи в интересах развития», проводимую с 2011 г. Эта политика, обеспечивая дальнейшее укрепление двусторонних отношений с каждым из государств-членов, будет направлена главным образом на мобилизацию всех возможностей внутриафриканского партнерства на региональном и субрегиональном уровне, а также возможностей гражданского общества и частного сектора.

**09122** В этом отношении пересмотренные рамки регионального и субрегионального сотрудничества, объединяющие отныне вокруг Африканского союза, с использованием НЕПАД в качестве интегрированной программы, субрегиональные экономические сообщества как важнейшие элементы процесса региональной интеграции, будут и далее реализовываться динамичным образом посредством осуществления на совместной или ассоциативной основе новых соглашений и протоколов о применении.

**09123** В рамках новой структуры подразделений на местах акцент будет сделан на обеспечении лучшей сбалансированности между, с одной стороны, вопросами юрисдикции и областями деятельности, охватываемыми, соответственно, проектами, отделениями, национальными и субрегиональными бюро ЮНЕСКО, и, с другой стороны, вопросами субрегиональной интеграции (РЭС и МПО). Мероприятия, которые будут развертываться на уровне этих концентрических сфер сотрудничества, будут продолжаться и распространяться среди различных групп населения с помощью средств, которые будут задействованы через организации гражданского общества, институты, центры, клубы, кафедры и ассоциированные школы ЮНЕСКО. Этот механизм, в свою очередь, будет подкрепляться или дополняться практическим и/или финансовым партнерством с африканским частным сектором.

**09124** В рамках системы Организации Объединенных Наций особое внимание будет уделяться нашему участию в (i) механизмах региональной координации учреждений Организации Объединенных Наций в Африке (МРК) и (ii) мероприятиях по совместному программированию на местах в рамках

процессов «единство действий». Будут усилены связи с международными многосторонними и двусторонними партнерами в области развития.

**09125** Особый акцент в этом отношении, совместно с программными секторами, будет сделан на содействии развитию сотрудничества Юг-Юг, в частности со странами с формирующимся рынком.

**09126** Будет также использоваться интеллектуальный, научный, культурный и финансовый вклад африканской diáspоры в качестве «шестого региона» Африканского союза.

**09127** Будет разработан портфель проектов, адаптированный к различным уровням/типов этих партнерских связей.

**09128** Кроме того, будет активизирована координация с бюро по связи в Аддис-Абебе, Брюсселе, Женеве и Нью-Йорке.

**09129** Совместно с Сектором внешних связей и общественной информации (ERI) и другими соответствующими секторами/службами будет разработан и начнет осуществляться план в области коммуникации, направленный на укрепление, расширение и мобилизацию партнерских связей, а также содействие повышению наглядности деятельности ЮНЕСКО в Африке.

**09130** Наконец, в целях обеспечения того, чтобы Организация могла адаптировать и формулировать свои программы для содействия достижению ЦРТ в Африке, Департамент будет осуществлять, в частности совместно с Бюро стратегического планирования (BSP), мероприятия в области теоретического осмыслиения, исследования и перспективного анализа крупных задач и проблем, присущих процессу развития Африки или возникающих в связи с этим процессов.

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**Ожидаемый результат 1: Расширение и укрепление воздействия программ ЮНЕСКО в Африке посредством лучшего определения приоритетных потребностей развития этого континента и осуществления этих программ на совместной/долевой основе, в частности с Африканским союзом и другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и/или с помощью региональных, субрегиональных национальных и местных посредников/партнеров**

### *Показатели эффективности*

- Создание и обеспечение функционирования объединенного механизма координации и сотрудничества, охватывающего ЮНЕСКО, АС/НЕПАД, РЭС и НПО и обеспечивающего: (i) согласованное определение потребностей и целей развития, (ii) совместное использование сетей партнерских связей и средств деятельности и (iii) осуществление мероприятий на совместной или ассоциативной основе
- Создание и обеспечение функционирования в Африке комплексных механизмов сотрудничества и региональной интеграции, действующих на основе каждого регионального бюро, в частности в рамках ПЕЕР, РЭС, МПО, институтов, центров, кафедр и национальных комиссий, относящихся к компетенции соответствующего бюро
- Активное участие в практическом предметном и техническом плане, а также с точки зрения выполнения ведущей роли в совместных программах и механизмах регионального сотрудничества системы Организации Объединенных Наций в Африке, в частности в том, что касается координации тематических групп/подгрупп, за деятельность которых отвечает ЮНЕСКО

**Ожидаемый результат 2: Осуществление межсекторальной координации, необходимой для коллективного участия в разработке, осуществлении и оценке программ в интересах Африки в качестве глобального приоритета», и обеспечение ее (i) укрепления посредством реструктуризации, активизации функционирования и повышения роли существующих механизмов координации и (ii) усиления посредством создания инновационных механизмов, в частности перспективных специальных программ/проектов**

<i>Показатели эффективности</i>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Надлежащий учет в планах работы приоритетных программ, решений руководящих органов ЮНЕСКО в отношении Африки, а также программ и решений смешанных комиссий ЮНЕСКО – Африканского союза и представление по ним регулярных докладов государствам-членам</li><li>■ Активизация мероприятий платформы по Африке в качестве межсекторального механизма осуществления оценки деятельности в рамках приоритета «Африка» и укрепление средств осуществления этой деятельности</li><li>■ Разработка и продвижение среди партнеров портфеля специальных и перспективных межсекторальных проектов, касающихся НТИ, преподавания естественно-научных дисциплин, проблематики культуры в интересах развития и культуры мира</li></ul>

**Ожидаемый результат 3: Укрепление отношений с африканскими государствами-членами, а также создание и активизация деятельности на внутриафриканском и международном уровнях сетей двустороннего и многостороннего партнерства и связей с гражданским обществом и частным сектором в целях оказания поддержки деятельности в рамках глобального приоритета «Африка»**

<i>Показатели эффективности</i>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Повышение интереса, поддержки, заинтересованности и участия государств-членов, Африканской группы и гражданского общества в инициативах и программах ЮНЕСКО в интересах Африки</li><li>■ Разработка и осуществление плана действий/стратегии мобилизации предметного, технического и финансового партнерства на внутриафриканском и международном уровнях</li><li>■ Организация в каждом субрегионе учебно-практического семинара по региональной интеграции и осуществление национальными комиссиями африканских стран проектов в рамках сотрудничества Север-Юг-Юг</li></ul>

**Ожидаемый результат 4: Повышение наглядности деятельности ЮНЕСКО в Африке**

<i>Показатели эффективности</i>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Число исследований по конкретной проблематике, касающейся/интересующей Африку, которые были проведены и результаты которых распространены</li><li>■ Число подготовленных и распространенных публикаций по отношениям/сотрудничеству ЮНЕСКО с Африкой</li><li>■ Увеличение числа посетителей веб-сайта «Африка»</li></ul>

## **Глава 2 – Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства**

**Ответственное подразделение:** Отдел по вопросам гендерного равенства,  
Исполнительный секретариат Генерального директора (ODG/GE)

**09200** Резолюция 36 С/73 Генеральной конференции по координации и мониторингу деятельности в интересах гендерного равенства

### *Генеральная конференция*

1. *уполномочивает Генерального директора:*

- (a) осуществлять план действий, обеспечивая слаженность и взаимодополняемость усилий по содействию гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин с помощью механизма координации и мониторинга в следующих целях:
  - (i) обеспечение руководящей и координирующей роли в отношении усилий ЮНЕСКО по содействию гендерному равенству (систематически уделяя пристальное внимание как женщинам/девочкам, так и мужчинам/мальчикам), а также расширению прав и возможностей женщин;
  - (ii) деятельность в качестве координатора по всем вопросам, относящимся к гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин;
  - (iii) повышение наглядности деятельности ЮНЕСКО в этой области путем обеспечения на систематической основе наглядной отчетности/коммуникации по результатам работы в области гендерного равенства;
  - (iv) заблаговременное предоставление консультаций и рекомендаций по вопросам политики старшему руководству в интересах учета проблематики гендерного равенства в структуре Секретариата ЮНЕСКО;
  - (v) укрепление систем управления и подотчетности ЮНЕСКО в интересах реализации глобального приоритета «Гендерное равенство» и достижения результатов в этой области;
  - (vi) расширение усилий ЮНЕСКО по мобилизации ее партнеров и заинтересованных сторон для достижения результатов в области гендерного равенства путем систематической информационно-разъяснительной работы на всех уровнях и посредством диалога по вопросам политики;
  - (vii) обеспечение и мониторинг первостепенного характера глобального приоритета «Гендерное равенство» на всех стадиях разработки и осуществления программ и на всех программных уровнях в отношении мероприятий, финансируемых как за счет средств обычного бюджета, так и за счет внебюджетных взносов;
  - (viii) мониторинг осуществления деятельности и достижения результатов, установленных программными секторами, подразделениями на местах и институтами в Плане действий по приоритету «Гендерное равенство» на 2008-2013 гг. (ПДГР);
  - (ix) анализ планов работы всех подразделений Секретариата для обеспечения максимального достижения результатов, установленных в Плане действий по приоритету «Гендерное равенство» и в двухлетних документах по программе и бюджету, либо посредством учета связанных с гендерным равенством

- соображений во всей политике, всех программах и проектах, либо посредством гендерно-ориентированных программ, направленных на решение конкретных и систематических проблем, связанных с гендерным неравенством;
- (x) предоставление технической помощи и поддержки в вопросах реализации глобального приоритета «Гендерное равенство» всем программным секторам, включая межсекторальные платформы, а также центральным службам, бюро на местах и институтам;
- (xi) обеспечение создания потенциала и подготовки сотрудников и основных партнеров по вопросам гендерного равенства и учета гендерной проблематики;
- (xii) предоставление технических консультаций по вопросам гендерно-ориентированной политики в области людских ресурсов и кадров;
- (xiii) мониторинг гендерной сбалансированности в Секретариате;
- (xiv) участие и обеспечение вклада ЮНЕСКО в качестве центрального координатора по вопросам гендерного равенства в рамках межучрежденческих процессов системы Организации Объединенных Наций, связанных с гендерным равенством и расширением прав и возможностей женщин;
- (xv) обеспечение мониторинга и вклада в рамках общесистемных процессов реформы Организации Объединенных Наций, связанных с достижением гендерного равенства, на глобальном, региональном и страновом уровнях, а также разработка стратегий для участия ЮНЕСКО на различных уровнях в решении вопросов, связанных с гендерным равенством;
- (xvi) развитие тесных партнерских связей с другими учреждениями системы ООН, работающими в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, такими как «ОН – Женщины», Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и другие;
- (xvii) содействие развитию сотрудничества и партнерских связей с государствами-членами, а также с частным сектором и мобилизация многосторонних и двусторонних механизмов по оказанию помощи в целях развития;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 434 600 долл. для расходов на мероприятие и 1 740 500 долл. для расходов на персонал;
2. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
- (1) обеспечение содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин во всех программах ЮНЕСКО на всех этапах их разработки, осуществления, мониторинга и оценки путем учета гендерных вопросов в основной деятельности и гендерно-ориентированного программирования при обеспечении согласованности со стратегическими ориентациями и рамками и приоритетами программирования, установленными руководящими органами, с действиями/результатами, установленными в Плане действий по приоритету «Гендерное равенство», а также с указаниями Генерального директора;
- (2) создание необходимого кадрового и институционального потенциала для программирования, информационно-разъяснительной деятельности и консультаций по вопросам политики, учитывающих гендерную проблематику в основной работе или конкретным образом ориентированных на нее;
- (3) формулирование и интеграция на глобальном, региональном и страновом уровнях стратегического вклада ЮНЕСКО в межучрежденческое сотрудничество Ор-

- ганизации Объединенных Наций в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;
- (4) обеспечение поддержки и осуществление инициатив со стороны государств-членов в интересах гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;
- (5) установление и развитие новых партнерских связей с различными заинтересованными сторонами, включая частный сектор, в интересах содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин;
3. просит также Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.

**09201**

Отдел по вопросам гендерного равенства выступает в качестве координатора по всем программным и стратегическим вопросам, касающимся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, и предоставляет Генеральному директору соответствующие консультации. Он исполняет свои функции как в качестве корпоративной службы, так и в отношении программы. Отдел 28 апреля 2010 г. был переведен из Бюро стратегического планирования в Исполнительный секретариат Генерального директора, что является свидетельством того факта, что гендерное равенство составляет одну из главных основ мандата Генерального директора.

**09202**

Гендерное равенство в качестве одного из прав человека и одной из целей в области развития освящено во Всеобщей декларации прав человека 1948 г. и в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 1979 г. На четвертой Всемирной конференции по вопросу о положении женщин, состоявшейся в 1995 г. в Пекине, правительства мира пришли к договоренности относительно использования учета гендерной проблематики в основной деятельности в качестве стратегии для достижения гендерного равенства. На состоявшемся в 2000 г. Саммите тысячелетия ООН 147 глав правительств заявили о своей решимости «способствовать равенству мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин как эффективным средствам борьбы с нищетой, голodom и болезнями и стимулирования развития, носящего подлинно устойчивый характер». Это обязательство в очередной раз было подтверждено в 2005 г.

**09203**

В контексте таких процессов на глобальном уровне ЮНЕСКО в своей Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. определила гендерное равенство как один из своих двух глобальных приоритетов и разработала План действий по приоритету «Гендерное равенство» (ПДГР), охватывающий такой же период. Основными чертами этого плана действий являются следующие: учет гендерной проблематики во всей работе ЮНЕСКО; учет гендерной проблематики в структуре ЮНЕСКО; создание потенциала для сотрудников и основных партнеров; гендерно-ориентированная политика в области людских ресурсов и кадров. План действий по приоритету «Гендерное равенство», утвержденный Исполнительным советом на его 182-й сессии, направлен на достижение следующих основных целей:

- дальнейшая разработка двуединого подхода ЮНЕСКО к гендерному равенству, который предусматривает как включение гендерных аспектов в основную деятельность на всех стадиях программирования и на всех программных уровнях, так и оказание поддержки гендерно-ориентированным мероприятиям/инициативам, направленным на решение важнейших системных проблем в области гендерного неравенства;
- определение стратегических мероприятий с соответствующими ожидаемыми итогами и ожидаемыми результатами, показателями эффективности и ассигнованиями средств со стороны программных секторов на протяжении трех двухлетних периодов;

- определение основных элементов деятельности, касающейся осуществления, мониторинга и отчетности, применительно к фактологически обоснованному и ориентированному на конечные результаты программированию, направленному на обеспечение содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин;
- определение институциональных механизмов, способствующих обеспечению гендерного равенства в Организации, с уделением особого внимания развитию потенциала, подотчетности и представленности женщин и мужчин на уровнях принятия решений в Секретариате.

**09204**

Отдел выполняет следующие основные функции:

- в качестве центрального подразделения Секретариата по вопросам координации и мониторинга деятельности в поддержку гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин – развитие, поддержка и мониторинг реализации приоритета «Гендерное равенство», с обеспечением того, чтобы ему уделялось приоритетное внимание на всех стадиях разработки, осуществления, мониторинга и оценки программ, финансируемых как за счет средств обычной программы, так и за счет внебюджетных взносов, как это установлено в документе 34 C/4. Мониторинг также осуществляется с точки зрения ориентированного на конечные результаты Плана действий по приоритету «Гендерное равенство», разработанного в тесной консультации со всеми программными секторами, подразделениями на местах, институтами и другими партнерами;
- представление стратегических и технических консультаций по вопросам учета гендерной проблематики в основной деятельности и шести элементов такого подхода: подотчетность; учет вопросов гендерного равенства, ориентированный на конечные результаты; мониторинг и отчетность; бюджетирование мероприятий в области гендерной проблематики; развитие потенциала; согласованность, координация и управление знаниями и информацией;
- оказание поддержки старшему руководству Секретариата и руководящим органам в целях укрепления рамок политики и нормотворческой деятельности ЮНЕСКО, а также стратегических документов по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин;
- предоставление по запросам программных секторов, подразделений на местах, институтов и государств-членов поддержки по конкретным вопросам в интересах содействия реализации приоритета «Гендерное равенство»;
- поощрение и участие в диалоге по вопросам политики в поддержку гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин как в рамках Секретариата, так и совместно с другими заинтересованными лицами, а также содействие развитию прав женщин и девочек;
- обеспечение руководящей роли, координации и поддержки в вопросах разработки и осуществления специальных программ/инициатив, направленных на содействие гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин;
- развитие межсекторального и междисциплинарного подхода, включая совместную деятельность с межсекторальными платформами, в интересах поощрения целостного подхода к содействию гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин;
- создание институциональных и кадровых потенциалов в интересах эффективного учета вопросов гендерного равенства в мероприятиях и программах; развитие потенциала и подготовка кадров в вопросах включения гендерной проблематики в основную деятельность является обязанностью, возложенной на всех сотрудников Генеральным директором;
- оказание поддержки усилиям ЮНЕСКО по достижению целей в области развития, согласованных на международном уровне, которые связаны с гендерным равенством, включая соответствующие цели ОДВ и ЦРТ;
- обеспечение стратегической руководящей роли и поддержки в отношении участия ЮНЕСКО в работе и процессах реформы Организации Объединенных Наций, относящихся к гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин, на глобальном, региональном и страновом уровнях;

- проведение консультаций и сотрудничество с соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, другими многосторонними и двусторонними организациями, группами гражданского общества и частным сектором в целях установления партнерских связей и участия в мероприятиях по содействию гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин;
- обеспечение представленности ЮНЕСКО на совещаниях и конференциях, организуемых учреждениями системы ООН, многосторонними и двусторонними организациями и организациями гражданского общества по вопросам, касающимся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;
- обеспечение представленности ЮНЕСКО на сессиях Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комиссии по положению женщин;
- представление докладов по вопросам гендерного равенства и включение результатов работы в этой области во все существующие процессы представления отчетности с целью обеспечения большей наглядности действий ЮНЕСКО в этой области;
- подготовка и представление от имени ЮНЕСКО вклада Организации в соответствующие доклады системы ООН, а также доклады Генерального секретаря ООН, представляемые Генеральной Ассамблеей и Совету Безопасности;
- предоставление технических консультаций для гендерно-ориентированной политики в области людских ресурсов и кадров, а также мониторинг гендерной сбалансированности в рамках Секретариата;
- обеспечение аналитической оценки достигнутого прогресса, встретившихся проблем и уроков, накопленных в области содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин.

#### **09205**

ODG/GE будет осуществлять свои функции и задачи в тесном сотрудничестве со следующими партнерами:

- внутренние партнеры: сети координаторов по гендерной проблематике (в Штаб-квартире и на местах); HRM, BSP (включая BSP/CFS); IOS, BFC, ERI, ADM и Департамент «Африка»;
- внешние партнеры: система ООН в целом и механизм «ООН – Женщины» в частности; сеть ОЭСР по гендерным вопросам и Центр развития ОЭСР; другие многосторонние и двусторонние учреждения; организации гражданского общества, включая женские группы и частный сектор.

#### **09206**

Мероприятия по содействию гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин, проводимые ЮНЕСКО и Отделом по вопросам гендерного равенства, будут опираться на постоянную активную поддержку со стороны старшего руководства и государств-членов.

#### **09207**

### **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

**Ожидаемый результат 1: Обеспечение содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин во всех программах ЮНЕСКО на всех этапах их разработки, осуществления, мониторинга и оценки путем учета гендерных вопросов в основной деятельности и гендерно-ориентированного программирования при обеспечении согласованности со стратегическими ориентациями и рамками и приоритетами программирования, установленными руководящими органами, с действиями/результатами, установленными в Плане действий по приоритету «Гендерное равенство», а также с указаниями Генерального директора**

Показатель эффективности	Контрольный показатель
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Число и качество гендерно-ориентированных и гендерно-преобразовательных программ и инициатив во всех секторах, подразделениях на местах и институтах</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Увеличение на 20 %. Критерии качества: наличие гендерного анализа, гендерно-ориентированных результатов и конкретных бюджетных ассигнований на деятельность в области гендерного равенства</li> </ul>

---

**Ожидаемый результат 2: Создание необходимого кадрового и институционального потенциала для программирования, информационно-пропагандистской деятельности и консультаций по вопросам политики, учитывающих гендерную проблематику в основной работе или конкретным образом ориентированных на нее**

Показатель эффективности	Контрольный показатель
■ Число планов работы и стратегических и программных документов ЮНЕСКО, в рамках которых гендерная проблематика учитывается в основной деятельности	- Увеличение числа и повышение качества планов работы, учитывающих гендерную проблематику в основной деятельности, а также ссылок на вопросы гендерного равенства в стратегических и программных документах

---

**Ожидаемый результат 3: Формулирование и интеграция на глобальном, региональном и страновом уровнях стратегического вклада ЮНЕСКО в межурожденческое сотрудничество Организации Объединенных Наций в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин**

Показатель эффективности	Контрольный показатель
■ Число информационных материалов и ресурсов ООН, где отражен/интегрирован вклад ЮНЕСКО, в особенности по вопросам гендерного равенства в образовании и культуре	- Увеличение числа ссылок на гендерное равенство в документах по образованию и культуре

---

**Ожидаемый результат 4: Обеспечение поддержки и инициатив со стороны государств-членов в интересах гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин**

Показатель эффективности	Контрольный показатель
■ Число государств-членов, участвующих в новых инициативах в области гендерного равенства под руководством ЮНЕСКО	- 10-15 государств-членов, в частности в Африке к югу от Сахары

---

**Ожидаемый результат 5: Установление и развитие новых партнерских связей с различными заинтересованными сторонами, включая частный сектор, в интересах содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин**

Показатель эффективности	Контрольный показатель
■ Повышение наглядности мероприятий ЮНЕСКО, направленных на содействие гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин, особенно на страновом уровне	- Создание одного нового партнерства в конкретной области гендерного равенства

## **Глава 3 – Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета**

**Ответственное подразделение:** Бюро стратегического планирования (BSP)

**09300** Резолюция 36 C/74 Генеральной конференции по стратегическому планированию, мониторингу программы и подготовке бюджета

### *Генеральная конференция*

1. уполномочивает Генерального директора:

A. осуществлять план действий в следующих целях:

- (a) подготовка всей Программы и бюджета Организации на двухлетний период (37 C/5) в соответствии с указаниями руководящих органов, включая участие национальных комиссий, и директивами Генерального директора на основе принципов планирования и программирования с ориентацией на конечные результаты, транспарентности, эффективности и рационализации;
- (b) мониторинг осуществления Среднесрочной стратегии (34 C/4) в рамках документов по Программе и бюджету на двухлетний период и подготовка проекта Среднесрочной стратегии (37 C/4) для рассмотрения Исполнительным советом и Генеральной конференцией;
- (c) анализ планов работы всех подразделений Секретариата для обеспечения их соответствия решениям руководящих органов относительно документа 36 C/5, директивам Генерального директора и требованиям программирования, управления, мониторинга и отчетности с ориентацией на конечные результаты (УКР);
- (d) мониторинг выполнения утвержденной программы и относящихся к ней планов работы посредством проведения регулярных обзоров и оценки прогресса в достижении ожидаемых результатов и подготовка на периодической основе соответствующих отчетов для руководящих органов в контексте докладов, предусмотренных регламентирующими документами;
- (e) участие в межучрежденческих процессах Организации Объединенных Наций, связанных с реформой ООН и программными вопросами на глобальном, региональном и страновом уровнях, в частности с деятельностью Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и его вспомогательных органов, внесение соответствующего вклада и оказание поддержки программным секторам и подразделениям на местах в существенном содействии этим процессам, а также укрепление кадрового потенциала в этом отношении;
- (f) дальнейшее осуществление Плана действий Генерального директора по улучшению управления внебюджетными средствами посредством:
  - (i) программирования мероприятий для оказания внебюджетной поддержки в рамках Вспомогательной программы дополнительных мер (ВПДМ) в соответствии с приоритетами обычной программы в документе 36 C/5;

- (ii) реализации и уточнения, в случае необходимости, стратегии Организации по мобилизации ресурсов при более широком использовании подходов на основе принципов тематического финансирования;
  - (iii) дальнейшего развития и координации партнерских связей с государственным и частным секторами в консультации с национальными комиссиями;
  - (iv) разработки инновационных подходов к финансированию секторальных мероприятий;
  - (v) укрепления осуществления и мониторинга внебюджетных мероприятий, особенно путем наращивания кадрового потенциала;
- (g) обеспечение поддержки межсекторальных платформ в целом и выполнение руководящей роли в отношении межсекторальной платформы «Содействие культуре мира и ненасилия»;
- (h) содействие интеграции прогностического подхода и перспективного анализа во всех областях компетенции Организации; определение совместно с программными секторами новых тенденций и вызовов в областях компетенции Организации и проведение совместно с программными секторами мероприятий по перспективному анализу;
- (i) мониторинг в тесном сотрудничестве с Департаментом «Африка» и Отделом по вопросам гендерного равенства в Исполнительном секретариате Генерального директора программных мероприятий, проводимых в интересах Африки и гендерного равенства, которые являются двумя глобальными приоритетами Организации;
- (j) содействие сотрудничеству Юг-Юг и Север-Юг-Юг; оказание поддержки наименее развитым странам (НРС), малым островным развивающимся государствам (МОСРГ), наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, странам в ситуациях после конфликтов и после бедствий и странам с переходной экономикой, а также странам со средним уровнем дохода;
- (k) обеспечение постепенного применения принципов, лежащих в основе подходов к управлению с ориентацией на конечные результаты и подходов к управлению рисками, с отражением ожидаемых результатов и, по возможности, воздействия деятельности Организации; организация программ подготовки кадров и наставничества для сотрудников и представителей государств-членов;
- (l) управление Системой информации о стратегиях, задачах и оценке результатов (SISTER) и организация во взаимодействии с Сектором управления службами поддержки (MSS) программ подготовки для развития потенциала сотрудников и государств-членов;
- B. ассигновать с этой целью сумму в 1 430 300 долл. для расходов на мероприятия и 7 710 500 долл. для расходов на персонал;
2. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в докладах, предусмотренных уставными документами, сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
- (1) подготовка проекта Среднесрочной стратегии на 2014-2021 гг. (37 С/4) и Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг. (37 С/5) (Программы на 2014-2017 гг. и бюджета на 2014-2015 гг.);

- (2) осуществление функций программирования, мониторинга и отчетности в соответствии с подходом ЮНЕСКО, предусматривающим ориентацию на конечные результаты, а также стратегическими направлениями, рамками и приоритетами программирования, установленными руководящими органами, и с указаниями Генерального директора;
  - (3) стабилизация объемов внебюджетных средств с более высокой долей незарезервированных средств путем укрепления и диверсификации каналов и методов привлечения средств, включая партнерские связи с государственным и частным секторами и применение инновационных подходов к финансированию;
  - (4) обеспечение общей координации, руководства и поддержки для межсекторальных платформ, включая выполнение руководящей роли для межсекторальной и междисциплинарной программы действий по культуре мира и ненасилию, комплексной и всеобъемлющей стратегии в отношении институтов и центров категории 2, а также других тем и вопросов политики стратегического характера;
  - (5) проведение деятельности в области перспективного анализа в отношении новых тенденций и вызовов на глобальном и региональном уровнях; включение такой деятельности в программирование всех секторов и широкое распространение результатов;
  - (6) формулирование и укрепление на страновом, региональном и глобальном уровнях программного вклада ЮНЕСКО в контексте реформы Организации Объединенных Наций и межучрежденческого сотрудничества Организации Объединенных Наций, в том числе посредством управления целевыми программными ресурсами и осуществления программ по наращиванию кадрового потенциала;
  - (7) укрепление кадрового потенциала в области управления с ориентацией на конечные результаты, Системы информации о стратегиях, задачах и оценке результатов (SISTER), мобилизации внебюджетных средств и управления ими, а также реформы ООН и подходов Рамочной программы ООН по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР);
3. *просит также* Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.

**09301**

Бюро стратегического планирования (BSP) является центральным координационным центром Секретариата в отношении всех стратегических, программных и бюджетных вопросов, а также сотрудничества с источниками внебюджетного финансирования и партнерских связей между государственным и частным секторами и представляет по ним рекомендации Генеральному директору. В состав Бюро, действующего под руководством заместителя Генерального директора по вопросам стратегического планирования (ADG/BSP), входят Отдел по программе и бюджету (BSP/PB), Отдел сотрудничества с источниками внебюджетного финансирования (BSP/CFS), Секция перспективного анализа (BSP/FOR) и две группы, занимающиеся реформой ООН и стратегическими программными вопросами, а также поддержкой управления программой. С целью укрепления связей между стратегическим программным планированием и ассигнованием средств, а также подготовки всего документа C/5 Бюро было укреплено персоналом из Секции централизованного анализа и планирования бывшего Бюро бюджета. Интеграция BSP/CFS способствовала дальнейшему укреплению и обеспечению последовательности общего процесса программирования и бюджетирования, а также согласованию и достижению синergии между обычными и внебюджетными программными ресурсами, в том числе посредством подготовки Вспомогательной программы дополнительных мер (ВПДМ) Организации.

**09302**

В области программирования и мониторинга к основным функциям Бюро относятся:

- подготовка в тесном сотрудничестве со всеми подразделениями Секретариата следующей Среднесрочной стратегии (37 C/4) и Программы и бюджета Организации на двухлетний период (37 C/5) при обеспечении соответствия этих документов надлежащим региональным приоритетам, указаниям руководящих органов, включая участие национальных комиссий, распоряжениям Генерального директора и принципам планирования и программирования с ориентацией на конечные результаты. Задача подготовки документов C/4 и C/5 включает, в частности: подготовку предварительных предложений Генерального директора; анализ ответов на них со стороны государств-членов, членов-сотрудников, МПО и НПО; разработку планов и руководящих принципов составления проекта Среднесрочной стратегии и Проекта программы и бюджета; консультирование секторов/бюро/подразделений и оказание им помощи в вопросах разработки стратегии и определения ожидаемых итогов для документа C/4 и ожидаемых результатов, показателей эффективности и соответствующих целевых/контрольных показателей для документа C/5. В этих усилиях должны такжеенным образом учитываться результаты оценок и рекомендаций аудиторских проверок;
- привлечение внебюджетных средств от традиционных и новых доноров с уделением особого внимания поддержке тематических программ;
- подготовка Вспомогательной программы дополнительных мер на основе внебюджетных средств, содержащая, в частности, предложения в отношении секторальных и межсекторальных тематических программ для финансирования донорами;
- мониторинг и оценка с ориентацией на права человека и УКР в отношении осуществления Утвержденной программы и бюджета (36 C/5), а также внебюджетных мероприятий посредством проведения регулярных обзоров и осуществления программы с ориентацией на конечные результаты;
- представление руководящим органам отчетов о выполнении утвержденной программы и ее планов работы посредством подготовки соответствующих предусмотренных регламентирующими документами докладов, таких как выпускаемые раз в два года документы C/3 и составляемые раз в шесть месяцев документы EX/4 и связанные с ними онлайновые документы, содержащие сведения о стратегических оценках и достигнутых результатах;
- обеспечение руководства Центральной системой управления программой ЮНЕСКО (SISTER) и организация во взаимодействии с Сектором управления службами поддержки (MSS) программ повышения квалификации для сотрудников и представителей государств-членов, а также подготовка рекомендаций относительно изменения и совершенствования этого инструмента для укрепления практики УКР. BSP будет и далее обеспечивать разработку и проведение для

сотрудников и представителей государств-членов учебных программ по программированию, управлению, мониторингу и отчетности с ориентацией на конечные результаты;

- осуществление мер по укреплению вышеуказанных функций и, соответственно, выполнения программы, в том числе посредством совершенствования методологии и инструментов, а также обеспечение необходимой подготовки и оказание поддержки в деле создания потенциала руководителей программ в Штаб-квартире и в подразделениях на местах в области программирования (SISTER) и УКР, мобилизации внебюджетных средств и управления ими, а также реформы ООН и подготовки РПООНПР.

**09303**

На BSP возложена также задача обеспечивать общую координацию деятельности межсекторальных платформ, выполнять руководящую роль для межсекторальной и междисциплинарной программы действий по культуре мира и ненасилия и следить за реализацией комплексной всеобъемлющей стратегии в отношении институтов и центров категории 2. Кроме того, Бюро совместно с Сектором естественных наук отвечает за общую координацию вклада ЮНЕСКО в процесс Рио+20. Оно разрабатывает также подходы для других политических и стратегических вопросов, в том числе в отношении последующей деятельности по итогам независимой внешней оценки, рассматриваемых комитетами старших должностных лиц, в частности в качестве Секретариата Комитета по управлению программой и посредством участия заместителей Генерального директора (ADG) в работе Группы по вопросам управления.

**09304**

Кроме того, BSP выполняет функцию координационного центра Организации в отношении поддержки и мониторинга программных мероприятий, касающихся наименее развитых стран (НРС), в связи с чем потребуется деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (Стамбул, 9-13 мая 2011 г.) и результатам работы групп высокого уровня, учрежденных Генеральным директором.

**09305**

Секция перспективного анализа ответственна за разработку и включение подходов, касающихся перспективного анализа и прогнозирования в областях компетенции ЮНЕСКО, в стратегическое планирование и внедрение в связи с этим межсекторального подхода. BSP будет возглавлять работу по включению аспекта ориентации на будущее в каждую область компетенции ЮНЕСКО и осуществлять в связи с этим ряд инициатив, включая издание материалов форума «Будущее ЮНЕСКО», семинара «Будущее ЮНЕСКО» и лекций «Будущее ЮНЕСКО», а также разработку и распространение публикаций и онлайновых материалов.

**09306**

В области мобилизации внебюджетных средств сотрудничество с двусторонними правительственными донорами по-прежнему будет обеспечивать основной объем внебюджетной поддержки программных мероприятий во всех регионах мира, в частности в Африке. Большее внимание будет уделяться конкретным интересам новых доноров и партнеров. Будет обеспечиваться также дальнейшее развитие потенциала самофинансирования для решения проблем развития в странах со средним уровнем доходов. В частности, BSP будет:

- укреплять программирование с помощью Вспомогательной программы дополнительных мер (ВПДМ), в том числе посредством усиления концентрации программы и сосредоточения усилий на приоритетных программах, отличающихся большой наглядностью, с целью повышения доли привлекаемых незарезервированных или в меньшей мере зарезервированных средств и разработки полноценных тематических внебюджетных программ. В этом контексте ВПДМ будет служить также средством отражения потребностей ЮНЕСКО в получении взносов в натуральной форме;
- и далее поддерживать партнерские связи с Европейским союзом и многосторонними банками развития посредством организации ежегодных координационных совещаний, подготовительного обмена мнениями по вопросам политики, проведения совместной пропагандистской работы и создания потенциала, а также совместного финансирования проектов, в частности на страновом уровне;

- осуществлять и уточнять общеорганизационную стратегию мобилизации ресурсов с ее двойной ориентацией на укрепление и диверсификацию традиционных донорских каналов и на разработку новых подходов к партнерским связям с частным сектором в консультации с национальными комиссиями;
- организовывать подготовку персонала в целях обеспечения согласованности внебюджетных мероприятий с мероприятиями обычной программы, совершенствования общеорганизационного потенциала для мобилизации средств и управления ими, а также более строгого соблюдения процедур, касающихся всех аспектов управления внебюджетными программами и проектами;
- продолжать усилия по укреплению корпоративных процедур и систем в целях мониторинга внебюджетных проектов, в том числе с помощью Секторальной системы предупреждения и путем оптимизации возможностей, обеспечиваемых системой SISTER, для совершенствования качественного мониторинга внебюджетных программ и проектов;
- улучшать внутреннюю коммуникацию в рамках ЮНЕСКО и внешнюю коммуникацию с партнерами ЮНЕСКО в поддержку всех вышеуказанных усилий.

**09307**

Кроме того, BSP возглавляет и координирует участие ЮНЕСКО в межучрежденческих мероприятиях системы Организации Объединенных Наций и внесение в них соответствующего вклада, в частности в отношении глобальных программных вопросов и мероприятий, направленных на повышение общесистемной слаженности действий на глобальном, региональном и страновом уровнях. BSP обеспечивает руководство, подготовку кадров и поддержку для всех подразделений Секретариата в отношении мероприятий по общему страновому программированию, а также других вопросов реформы ООН и будет организовывать соответствующую подготовку персонала. Кроме того, BSP обеспечивает поддержку подразделениям на местах в подготовке документов ЮНЕСКО по страновому программированию (ДЮОСП). С этой целью BSP осуществляет также управление частью объединенных программных ресурсов (2%), выделенных Генеральным директором для обеспечения поддержки и подготовки кадров подразделений ЮНЕСКО на местах, участвующих в разработке мероприятий по общему страновому программированию. BSP представляет ЮНЕСКО в связанных с программными вопросами мероприятиях и дискуссиях Координационного совета руководителей (КСР), особенно в контексте его Комитета высокого уровня по программам (КВУП) и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР), а также в их вспомогательных органах, включая Консультативную группу ГООНВР на уровне заместителей Генерального директора/заместителей генерального секретаря (ADG/ASG). На BSP возложена также задача обеспечения того, чтобы в программных мероприятиях ЮНЕСКО были полностью отражены все согласованные на международном уровне цели в области развития (СМЦР), включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), и другие соответствующие положения Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и итоговых документов всемирных саммитов 2005 г. и 2010 г. BSP также поручена подготовка ответа Организации на резолюцию 62/208 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по Трехгодичному всеобъемлющему обзору политики (ТВОП) в области оперативной деятельности в целях развития и Четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (ЧВОП), начало проведения которого запланировано на 2013 г. BSP отвечает также за подготовку соглашений о стратегическом партнерстве в форме меморандумов о взаимопонимании (МОВ) с организациями системы Организации Объединенных Наций.

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

---

**Ожидаемый результат 1: Подготовка Проекта Среднесрочной стратегии на 2014-2021 гг. (37 С/4) и Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг. (37 С/5) (Программы на 2014-2017 гг. и бюджета на 2014-2015 гг.)**

---

**Ожидаемый результат 2: Выполнение функции программирования, мониторинга и отчетности в соответствии с подходами ЮНЕСКО, предусматривающими ориентацию на конкретные результаты, а также стратегическими направлениями и программными рамками и приоритетами, установленными руководящими органами, и директивами Генерального директора**

---

**Ожидаемый результат 3: Стабилизация объема внебюджетных средств с обеспечением более высокой доли незарезервированных ресурсов посредством укрепления и диверсификации каналов и методов мобилизации средств, включая партнерские связи с государственным и частным секторами и применение инновационных подходов к финансированию**

---

**Ожидаемый результат 4: Обеспечение общей координации руководства и поддержки для межсекторальных платформ, включая выполнение руководящей роли для межсекторальной и междисциплинарной программы действий по культуре мира и ненасилия, комплексной всеобъемлющей стратегии в отношении институтов и центров категории 2, а также других тем и вопросов политики стратегического характера**

---

**Ожидаемый результат 5: Проведение мероприятий в области перспективного анализа, связанных с новыми тенденциями и вызовами на глобальном и региональном уровнях, включение таких мероприятий в программирование всех секторов и широкое распространение их результатов**

---

**Ожидаемый результат 6: Формулирование и укрепление программного вклада ЮНЕСКО в контексте реформы Организации Объединенных Наций и межучрежденческого сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций на страновом, региональном и глобальном уровнях, в том числе посредством обеспечения управления целевыми программными ресурсами и осуществления программ по развитию кадрового потенциала**

---

**Ожидаемый результат 7: Укрепление кадрового потенциала в вопросах, касающихся управления с ориентацией на конечные результаты (УКР), SISTER, мобилизации внебюджетных средств и управления их использованием, а также подходов к реформе ООН/РПООНПР**

## Глава 4 – Общеорганизационное управление знаниями

**Ответственное подразделение:** Бюро по управлению знаниями и информационными навыками (MSS/BKI)

**09400** Резолюция 36 C/75 Генеральной конференции по общеорганизационному управлению знаниями

### *Генеральная конференция*

1. *уполномочивает* Генерального директора:
  - (a) осуществлять план действий в целях эффективной реализации стратегии Организации в отношении управления знаниями и информационными системами (УЗИС) на основе потребностей пользователей для поддержки создания, получения, сохранения знаний и обмена ими в рамках всей Организации, а также эффективного и действенного процесса принятия решений на всех уровнях Организации и укрепления организационного обучения;
  - (b) ассигновать с этой целью сумму в 1 893 700 долл. для расходов на мероприятия и 3 076 200 долл. для расходов на персонал;
2. *просит* Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
  - (1) разработка стратегического видения управления знаниями и информацией, включая потребности в распространении знаний;
  - (2) определение и осуществление процесса управления и принятия решений в отношении инвестирования в управление знаниями и информацией в рамках всей Организации;
3. *просит также* Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.

**09401**

Эта деятельность будет включать разработку стратегии в отношении управления знаниями и информационными системами (KISM) в целях поддержки создания, получения, сохранения знаний и обмена ими в рамках всей широко децентрализованной Организации. Бюро по управлению знаниями и информационными системами (MSS/BKI) будет использовать информационные и коммуникационные технологии (ИКТ) для поддержки эффективного и действенного процесса принятия решений на всех уровнях Организации и укрепления организационного обучения.

**09402**

Бюро работает под общим руководством заместителя Генерального директора по вопросам управления службами поддержки (ADG/MSS) и является основным консультативным органом для Генерального директора и старшего руководства в области KISM, ИКТ и интеграции систем для управления инновациями, усиления воздействия на деловую практику, оптимизации инвестирования ЮНЕСКО в ИКТ и укрепления согласованности действий в рамках системы ООН.

**09403**

### **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

---

**Ожидаемый результат 1: Разработка стратегического видения управления знаниями и информацией, включая потребности в распространении знаний**

---

**Ожидаемый результат 2: Определение и осуществление процесса управления и принятия решений в отношении инвестирования в управление знаниями и информацией в рамках всей Организации**

# Глава 5 – Внешние связи и общественная информация

**Ответственное подразделение:** Сектор внешних связей и общественной информации (ERI)

**09500** Резолюция 36 C/82 Генеральной конференции по внешним связям и общественной информации

## *Генеральная конференция*

1. просит Генерального директора изучить методы более рационального распределения финансовых средств, выделяемых по Части II.B.5 документа 36 C/5, с обеспечением необходимого баланса в отношении мер по укреплению сотрудничества с институциональными партнерами и официальными сетями сотрудничества, а также средств, необходимых для повышения наглядности этой деятельности; предлагает ей, соответственно, обеспечивать как можно более оптимальное использование имеющихся ресурсов при повышении эффективности действующих служб посредством сокращения расходов на поездки и услуги по контрактам и предоставлять руководящим органам на периодической основе доклады о потенциальной экономии средств в вышеупомянутых областях;
2. уполномочивает Генерального директора:
  - A. осуществлять план действий в следующих целях:
    - (a) укрепление отношений с государствами-членами и членами-сотрудниками, в частности путем:
      - (i) тесного сотрудничества с постоянными представительствами при ЮНЕСКО и созданными в ЮНЕСКО группами государств-членов, а также с региональными и субрегиональными организациями, с которыми ЮНЕСКО поддерживает официальные отношения;
      - (ii) обеспечения эффективной работы по подготовке и реализации итогов официальных визитов;
      - (iii) содействия определению порядка приоритетности мероприятий ЮНЕСКО в государствах-членах и членах-сотрудниках;
      - (iv) содействия обеспечению универсального членства в Организации;
      - (v) планирования общих или тематических информационных совещаний с постоянными представителями;
      - (vi) оптимальной подготовки официальных поездок Генерального директора в государства-члены;
      - (vii) обновления базы данных, представленной на веб-сайте и содержащей сводки по странам относительно сотрудничества с ЮНЕСКО;
    - (b) подтверждение специализации и основных областей компетенции ЮНЕСКО в системе Организации Объединенных Наций и укрепление сотрудничества с другими межправительственными организациями, в частности путем:
      - (i) мониторинга и анализа важных процессов в этих областях;
      - (ii) координации вклада в подготовку документов и докладов, а также в работу межурожденческих и межправительственных совещаний;

- (iii) обеспечения мониторинга и выполнения официальных соглашений;
- (c) укрепление роли и потенциала национальных комиссий и развитие партнерских связей с ассоциированными сетями, в частности путем:
  - (i) расширения сотрудничества с национальными комиссиями;
  - (ii) содействия двустороннему, субрегиональному, региональному и межрегиональному сотрудничеству между национальными комиссиями;
  - (iii) укрепления оперативного потенциала национальных комиссий, в частности с помощью подготовки кадров;
  - (iv) укрепления партнерских связей национальных комиссий с представителями гражданского общества и их взаимодействия с подразделениями ЮНЕСКО на местах и страновыми группами Организации Объединенных Наций;
  - (v) расширения популяризаторской работы и информирования общественности о роли и вкладе национальных комиссий;
  - (vi) расширения сотрудничества с национальными комиссиями в деле привлечения внебюджетных средств и управления ими;
  - (vii) расширения поддержки идеалов ЮНЕСКО в государствах-членах путем тесного сотрудничества с парламентариями и парламентскими учреждениями на национальном, региональном и межрегиональном уровнях;
  - (viii) поощрения деятельности клубов, центров, ассоциаций и сетей ЮНЕСКО, а также местных властей в достижении целей ЮНЕСКО;
- (d) развитие культуры партнерских связей с гражданским обществом и новыми партнерами, в частности путем:
  - (i) укрепления связей с ее партнерскими НПО на всех этапах цикла программирования и осуществления программ ЮНЕСКО;
  - (ii) подбора новых активных и заметных партнеров, в частности в развивающихся странах;
  - (iii) налаживания форм сотрудничества, наиболее актуальных и полезных для обеспечения осуществления и повышения наглядности каждого крупного проекта;
  - (iv) дальнейшего расширения участия НПО в деятельности руководящих органов, в частности Комитета Исполнительного совета по неправительственным партнерам;
  - (v) поощрения и укрепления сотрудничества с гражданским обществом в регионах посредством национальных комиссий и подразделений на местах;
  - (vi) упрощения предусмотренных регламентирующими документами рамок сотрудничества между ЮНЕСКО и НПО и совершенствования коллективных механизмов сотрудничества;
  - (vii) составления реестра НПО, действующих в областях компетенции ЮНЕСКО, в том числе на национальном уровне;
- (e) повышение наглядности деятельности и улучшение имиджа ЮНЕСКО путем:

- (i) разработки новой стратегии в области коммуникации на основе мер по повышению культуры коммуникации во всей Организации и в опоре на всеобъемлющий, компактный и целостный комплект мультимедийных коммуникационных материалов;
  - (ii) усиления взаимодействия ЮНЕСКО со службами распространения новостей и сообщений с целью поощрения регулярного и всеобъемлющего информационного обеспечения;
  - (iii) обеспечения сбора и выпуска высококачественных, своевременных и информативных видеоматериалов и фотографий с целью показа по телевидению и с помощью мультимедийных средств во всем мире;
  - (iv) более стратегического подхода к общественным мероприятиям и возможностям в области коммуникации;
  - (v) повышения качества и актуальности публикаций как в традиционных печатных изданиях, так и в онлайновой форме посредством усиления акцента в них на программных приоритетах и разработки актуальных сквозных тем;
  - (vi) обеспечения модернизированной и комплексной представленности в веб-структуратах благодаря обширным медийным ссылкам на видео-, фото- и аудиоматериалы, что позволит сгруппировать в рамках единой и удобной для пользователей платформы те собрания документов, фотобанки и видеотеки, которые прежде находились в разрозненном состоянии;
  - (vii) более широкого применения новых каналов коммуникации и распространения информации, от социальных медийных механизмов до электронных читательских систем, в целях предоставления обширных знаний и ресурсов ЮНЕСКО в распоряжение всех людей, особенно молодежной аудитории;
  - (viii) эффективного административного управления премиями ЮНЕСКО;
  - (ix) участия в организуемых государствами-членами и членами-сотрудниками мероприятиях, посвященных историческим событиям и юбилеям выдающихся личностей;
- B. ассигновать с этой целью сумму в 3 184 700 долл. для расходов на мероприятия и 24 240 100 долл. для расходов на персонал;
3. просит Генерального директора представлять в докладах, предусмотренных регламентирующими документами, сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
- (1) расширение сотрудничества с государствами-членами, в частности через их постоянные представительства при ЮНЕСКО и созданные в ЮНЕСКО группы государств-членов, с тем чтобы постоянные представительства и наблюдатели получали достаточную информацию о мероприятиях Организации с помощью регулярных секторальных тематических информационных совещаний и специализированного веб-сайта;
  - (2) приданье более стратегического характера организации официальных визитов Генерального директора в государства-члены и межправительственные организации во взаимодействии с соответствующими секторами и службами;

- (3) расширение участия ЮНЕСКО в деятельности системы Организации Объединенных Наций, в том числе посредством координации существенного вклада в проведение крупных международных встреч и в подготовку документов и докладов Организации Объединенных Наций;
- (4) развитие сотрудничества с другими специализированными учреждениями и межправительственными организациями и усиление подготовки и осуществления совместных проектов, а также мониторинга соглашений о сотрудничестве;
- (5) обеспечение эффективного вклада национальных комиссий и соответствующих сетей в подготовку, осуществление и оценку программ ЮНЕСКО посредством активного вовлечения национальных комиссий в работу по мобилизации партнеров ЮНЕСКО и по повышению наглядности ее деятельности, а также с помощью партнерских связей с парламентариями, движением клубов ЮНЕСКО, городами и местными властями;
- (6) поощрение сотрудничества между национальными комиссиями и сетями подразделений ЮНЕСКО на местах в рамках общего странового программирования Организаций Объединенных Наций и подготовки ежегодных докладов о сотрудничестве с национальными комиссиями с использованием, в частности, предоставляемой ими информации о воздействии их мероприятий, включая привлечение партнеров и/или средств и соответствующий программный вклад;
- (7) совершенствование и упрощение предусмотренных регламентирующими документами рамок сотрудничества с НПО и фондами;
- (8) расширение участия неправительственных партнеров в работе руководящих органов;
- (9) использование плана коммуникации для предоставления широкой общественности возможности знакомиться с информацией о программных приоритетах ЮНЕСКО, что способствует более широкому привлечению внимания к мандату и деятельности Организации;
- (10) расширение и более позитивное освещение деятельности и приоритетов ЮНЕСКО в ведущих национальных и международных органах средств информации, включая более широкое ознакомление с имиджем ЮНЕСКО в средствах информации и налаживание партнерских связей с крупными информационными организациями;
- (11) повышение наглядности деятельности ЮНЕСКО посредством более широкого использования аудиовизуальных материалов Организации, включая представление видеоматериалов и фотографий в сетях средств информации, на телевидении и в других мультимедийных источниках информации;
- (12) повышение наглядности деятельности ЮНЕСКО на международном уровне (создание имиджа и обеспечение признания) посредством организации корпоративных и культурных мероприятий на основе расширенных партнерских связей с правительствами, гражданским обществом, частным сектором и средствами информации, а также с помощью более последовательной стратегии в отношении управления премиями ЮНЕСКО;
- (13) усиление программы изданий и подготовка и распространение секторами и службами целостного комплекта коммуникационных материалов, включая публикацию и рассылку, а также наращивание потенциала в вопросах более эффективного использования символики ЮНЕСКО и усиления коммерческой составляющей ее деятельности наряду с улучшением оценки воздействия наименования и эмблемы ЮНЕСКО и совершенствованием стратегии их использования;

- (14) содействие распространению знаний и информации с помощью новой платформы комплексного управления веб-контентом;
4. просит также Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.

**09501**

В соответствии с задачей Организации восстановить наглядность деятельности ЮНЕСКО Сектор был реорганизован с целью формирования новой культуры коммуникации наряду с дальнейшим развитием и упрочнением связей с традиционными сетями и структурами, в чем по-прежнему заключается его центральная роль. Новая структура позволит Сектору усилить сотрудничество Организации с ее основными группами ключевых заинтересованных сторон (правительственными и неправительственными структурами, национальными комиссиями и взаимодействующими партнерами, гражданским обществом, средствами информации и широкой общественностью) с помощью целостной и согласованной стратегии информационно-разъяснительной работы, которая будет ориентирована также на новых партнеров.

**09502**

Сектор в сотрудничестве с другими подразделениями Секретариата ЮНЕСКО будет на стратегической основе определять свои сильные стороны, приоритеты и возможности в области коммуникации, создавать новые механизмы и процессы для содействия их реализации и следить за неукоснительным осуществлением мероприятий. Соответствующая программа действий будет сосредоточена на обеспечении реализации главных направлений, для чего потребуется разработка комплекса конкретных мероприятий:

- применение более стратегического подхода к коммуникации;
- укрепление воздействия ЮНЕСКО в области средств информации путем разработки всеобъемлющего и целостного комплекта коммуникационных материалов;
- усиление коммуникации, ориентированной на государства-члены;
- расширение информационно-разъяснительной работы ЮНЕСКО с охватом общин и сетей;
- консолидация веб-сайта ЮНЕСКО на основе унифицированного проекта;
- активизация работы по проведению специальных мероприятий и использованию Штаб-квартиры ЮНЕСКО;
- упрощение издательского процесса.

**09503**

Предстоит принять ряд стратегических решений, сосредоточив усилия на нескольких приоритетах, которые принесут ясные результаты в плане наглядного показа концепции Организации и достойного представления ее идей в интересах обеспечения более эффективной коммуникации.

**09504**

В этой связи будут разрабатываться конкретные мероприятия для содействия достижению этой цели. В качестве примера можно указать следующие мероприятия:

- распределение коммуникационных приоритетов в соответствии с календарным графиком стратегических событий в целях содействия планированию высокоеффективных акций и мероприятий в области коммуникации и совершенствования синергии между ERI и другими подразделениями в Штаб-квартире, бюро на местах и институтах;

- формирование целостного комплекса коммуникационных материалов на основе единого взгляда и подхода, который будет отражать облик ЮНЕСКО в качестве единой организации;
- укрепление медийных партнерских связей на основе стратегического отбора тех видов средств информации, которые будут вовлекаться в коммуникационные мероприятия Организации;
- создание упрощенной и более эффективной веб-структуре ЮНЕСКО посредством сведения воедино письменного и аудиовизуального контента и повышения качества и своевременности информации, представляемой в различных разделах. Это является ключевым фактором обеспечения более активного использования символики Организации и повышения авторитета веб-сайта в качестве надежного источника справочной информации;
- использование социальных средств информации в качестве механизмов для повышения наглядности деятельности ЮНЕСКО благодаря охвату информационно-разъяснительной работой более широкой целевой аудитории, особенно молодых людей;
- учреждение Издательского совета, который будет обеспечивать рационализацию существующих издательских процедур ЮНЕСКО и определять целостную стратегию для более широкого распространения публикаций Организации на всех шести официальных языках;
- усиление координации премий ЮНЕСКО в целях приведения их в соответствие со всеобъемлющей стратегией. Внимание Сектора будет сосредоточиваться также на дальнейшем улучшении освещения в средствах информации нескольких премий, которые вызывают значительный общественный интерес.

**09505**

Введен в действие механизм всеобъемлющего мониторинга информационных продуктов ЮНЕСКО, обеспечивающий ежемесячную оценку качественных и количественных параметров, в частности числа посетителей веб-сайта, использования прессы в рамках средств информации, воздействия кампаний в социальных средствах информации, своевременность и адекватность распространения публикаций ЮНЕСКО и т.д.

## 1. Укрепление отношений с государствами-членами и международными организациями

**09506**

ЮНЕСКО будет стремиться к укреплению сотрудничества с государствами-членами и членами-сотрудниками, включая их постоянные представительства, а также с международными организациями и системой Организации Объединенных Наций. Она будет обеспечивать государствам-членам и их постоянным представителям, а также межправительственным партнерам весь комплекс услуг, направленных на поддержку их взаимодействия с Секретариатом, от обычной переписки до более значимых мероприятий, таких как последующая деятельность в связи с официальными визитами и меморандумами о взаимопонимании, с учетом приоритетов государств-членов.

### 1.1 Отношения с государствами-членами

**09507**

Развитие отношений с государствами-членами, членами-сотрудниками, наблюдателями и территориями остается важнейшей задачей Сектора и находится в центре его деятельности. Сектор будет оказывать поддержку государствам, не являющимся членами Организации, и будет побуждать их к присоединению к ней, с тем чтобы обеспечить ее максимально возможную универсальность. Будет и далее осуществляться тесное сотрудничество с постоянными представительствами и созданными в ЮНЕСКО группами государств-членов. Будут регулярно проводиться двусторонние совещания и общие информационные консультации с постоянными представительствами по важным вопросам и темам, связанным с программами Организации и ее мероприятиями. Новым постоянным представителям будут предлагаться семинары ориентированного характера.

**09508**

На субрегиональном и региональном уровнях особое внимание будет уделяться некоторым группам стран с особыми потребностями (например, НРС, ПКПБ, МОСРГ). В тесном сотрудничестве с программными секторами, соответствующими государствами-членами и другими учреждениями Сектор будет разрабатывать подходы, направленные на удовлетворение не-отложных потребностей этих стран, в том числе путем привлечения внебюджетных средств. Сектор будет содействовать подготовке и проведению последующей деятельности по итогам совещаний и миссий Генерального директора совместно с другими секторами, Департаментом «Африка», подразделениями на местах и постоянными представительствами.

**09509**

В целях обеспечения актуальной и профильной информации для государств-членов на специальном веб-сайте будет предоставляться свободный доступ к регулярно обновляемым аналитическим материалам, сведениям и данным о сотрудничестве с каждым государством-членом, что позволит быстро удовлетворять потребности в информации.

**09510**

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

---

**Ожидаемый результат 1: Расширение сотрудничества с государствами-членами, в частности через их постоянные представительства при ЮНЕСКО и созданные в ЮНЕСКО группы государств-членов, с тем чтобы постоянные представители и наблюдатели были хорошо информированы о деятельности ЮНЕСКО благодаря проведению на регулярной и секторальной основе тематических информационных совещаний и созданию специализированного веб-сайта**

**Ожидаемый результат 2: Организация во взаимодействии с соответствующими секторами и службами более стратегических по своему характеру официальных визитов Генерального директора в государства-члены и межправительственные организации**

## **1.2 Отношения с международными организациями**

**09511**

В рассматриваемый период перед ЮНЕСКО будет стоять задача способствовать коллективным усилиям по укреплению ее роли в системе Организации Объединенных Наций, а также ее сотрудничества с другими специализированными учреждениями в интересах содействия ускорению прогресса в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ). Она будет и далее закреплять свое присутствие и свою миссию в рамках многосторонней системы и будет на протяжении всего года добиваться обеспечения дальнейшей деятельности в развитие соответствующих решений Пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк, сентябрь 2010 г.) и результатов работы этого органа, касающихся деятельности ЮНЕСКО.

**09512**

Организация продолжит принимать активное участие в деятельности межправительственных органов и межурядческих механизмов, таких как Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, Экономический и социальный совет, Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) и Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР). Она будет добиваться повышения своего воздействия в рамках этих органов и механизмов посредством неустанного участия на высоком уровне в соответствующих совещаниях, более эффективного распространения информации и обеспечения внутренней координации и совершенствования своего вклада в подготовку разрабатываемых ими докладов в целях более широкого учета в них тех задач, за которые она ратует. Она будет также отстаивать свои приоритеты в рамках подготовки крупных международных встреч, таких как Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (КУРООН или «Рио + 20»).

**09513**

ЮНЕСКО будет укреплять свое сотрудничество с другими межправительственными организациями посредством стратегического диалога, позволяющего развивать новые формы

синергии и совместные программы сотрудничества, которые будут способствовать повышению влияния и наглядности ее деятельности на международном и региональном уровне, а также в государствах-членах. Эти партнерские связи будут укрепляться благодаря подготовке и обновлению соглашений о сотрудничестве, учитывая приоритеты Организации. Кроме того, будут налаживаться регулярные контакты с представителями межправительственных групп, сформированных в ЮНЕСКО.

09514

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

**Ожидаемый результат 3: Расширение участия ЮНЕСКО в системе Организации Объединенных Наций, в том числе посредством координации существенного вклада в проведение крупных международных встреч, а также в подготовку документов и докладов ООН**

**Ожидаемый результат 4: Развитие сотрудничества с другими специализированными учреждениями и с межправительственными организациями, укрепление подготовки и осуществления совместных проектов, а также мониторинга выполнения соглашений о сотрудничестве**

## 2. Активизация сотрудничества с национальными комиссиями и гражданским обществом

### 2.1 Укрепление роли и потенциала национальных комиссий и развитие партнерских связей с соответствующими сетями

#### A. Национальные комиссии

09515

Выступая в качестве органов по обеспечению связи, консультаций и информации и по осуществлению программ, национальные комиссии оказывают поддержку и помочь как государствам-членам, так и ЮНЕСКО в плане содействия осуществлению многочисленных программ, расширения охвата партнеров в рамках гражданского общества и повышения наглядности деятельности Организации.

09516

Будучи партнерами ЮНЕСКО в соответствии с ее Уставом, национальные комиссии по делам ЮНЕСКО, из которых формируется уникальная сеть в рамках системы Организации Объединенных Наций, активно содействуют достижению целей ЮНЕСКО, а также концептуальной разработке и осуществлению ее программ на региональном, субрегиональном и страновом уровнях. ЮНЕСКО будет по-прежнему развивать сотрудничество, которое она в течение длительного времени поддерживает с ними, учитывая конкретные условия, связанные с реформой всей системы Организации Объединенных Наций.

09517

Была проведена всеобъемлющая оценка сотрудничества Секретариата со всемирной сетью в интересах повышения эффективности и взаимной пользы этих отношений. В целях учета полученных выводов национальным комиссиям будет оказываться помочь в создании их потенциала, усилив их сотрудничество с сетью подразделений ЮНЕСКО на местах и страновыми группами Организации Объединенных Наций, привлечении их к работе по разъяснению и повышению наглядности деятельности ЮНЕСКО и расширению охвата партнеров в рамках гражданского общества. Предоставление информации усилится благодаря новому профильному веб-сайту, предоставленному в распоряжение национальных комиссий и государств-членов.

#### (a) Концептуальная разработка и осуществление программ на региональном и субрегиональном уровнях

09518

Будет продолжено участие национальных комиссий в консультациях в связи с подготовкой документов C/4 и C/5. В 2012 г. будут одновременно организованы региональные консультации

по подготовке Проекта среднесрочной стратегии на 2014-2019 гг. (37 С/4) и Проекта программы и бюджета на 2014-2015 гг. (37 С/5), а также проводимые раз в четыре года конференции национальных комиссий, которые предусмотрены регламентирующими документами. Особое внимание будет уделяться вкладу, который национальные комиссии и другие заинтересованные участники, включая представителей гражданского общества, могут внести в анализ будущей стратегии и деятельности ЮНЕСКО, а также укреплению сотрудничества Север-Юг-Юг и участию ЮНЕСКО в общем страновом программировании Организации Объединенных Наций.

#### *(b) Создание потенциала*

**09519**

Основная компетенция и оперативный потенциал национальных комиссий будут укрепляться путем проведения раз в два года межрегионального информационного семинара для недавно назначенных генеральных секретарей, а также субрегиональных и региональных учебно-практических семинаров для других сотрудников национальных комиссий. Темы для обсуждения будут подбираться исходя из потребностей, и будут разрабатываться новаторские учебные методики для содействия обмену опытом и совместного использования наиболее эффективной практики. Определенные ресурсы, предусмотренные для создания потенциала в том, что касается оборудования ИКТ и оказания поддержки в подготовке кадров, предоставляются нуждающимся в этом национальным комиссиям по линии Программы участия. Будет и далее поощряться развитие сетей и партнерских связей между национальными комиссиями с использованием источников внебюджетного финансирования.

#### *(c) Коммуникация и наглядность деятельности*

**09520**

В качестве составной части новой стратегии в области коммуникации и информационно-разъяснительной работы предусматривается с участием национальных комиссий усилить популяризацию роли ЮНЕСКО и повысить наглядность ее деятельности путем проведения важных мероприятий и международных дней и годов, включая презентацию выпуска всемирных докладов ЮНЕСКО. Секретариат ЮНЕСКО будет работать в тесном сотрудничестве с национальными комиссиями в целях предоставления им необходимой информации и материалов для оказания помощи в этой деятельности. Будут непрерывно совершенствоваться и обновляться коммуникационные механизмы и услуги, такие как веб-сайт, база данных и другие электронные средства, а также публикации для национальных комиссий.

### **В. Партнерские связи с соответствующими сетями**

**09521**

В целях содействия реализации этих стратегических целей программы и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, ЮНЕСКО и далее будет в полной мере использовать компетентность своих партнеров в рамках собственной деятельности, укреплять культуру партнерства и повышать наглядность своей работы.

#### *(a) Парламентарии*

**09522**

ЮНЕСКО будет добиваться расширения своей парламентской сети и создания Всемирного форума парламентариев в поддержку ЮНЕСКО, а также укрепления своих парламентских форумов в области образования в целях расширения базы поддержки Организации в государствах-членах. Организация также продолжит сотрудничество с Межпарламентским союзом (МПС) и с региональными и тематическими парламентскими организациями.

#### *(b) Города и местные власти*

**09523**

ЮНЕСКО будет стремиться усиливать свое сотрудничество с городскими и местными властями и взаимодействовать с международными и региональными структурами, представляющими города и местные власти, такие как «Объединенные города и местные органы власти» (ОГМОВ).

## (с) Движение клубов поддержки ЮНЕСКО

**09524** Организация будет укреплять оперативный потенциал ассоциаций, центров и клубов поддержки ЮНЕСКО и будет оказывать помощь определенным проектам, связанным с ее приоритетами.

**09525** Сотрудничество между клубами поддержки ЮНЕСКО и национальными комиссиями станет важным аспектом содействия развитию движения клубов ЮНЕСКО. В этой связи в консультации с национальными комиссиями будет разрабатываться и осуществляться план действий по развитию движения клубов.

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

**Ожидаемый результат 5: Обеспечение эффективного вклада национальных комиссий и соответствующих сетей в подготовку, осуществление и оценку программ ЮНЕСКО посредством активного участия национальных комиссий в мобилизации партнеров ЮНЕСКО, а также в повышении наглядности деятельности ЮНЕСКО и в развитии партнерских связей с парламентариями, движениями клубов ЮНЕСКО, городскими и местными органами власти**

**Ожидаемый результат 6: Налаживание сотрудничества между национальными комиссиями и сетями подразделений ЮНЕСКО на местах в рамках общего странового программирования Организаций Объединенных Наций, представление ежегодных докладов о сотрудничестве с национальными комиссиями на основе использования, в частности, предоставленной ими информации о воздействии их мероприятий, мобилизации партнеров и/или средств, а также о программном вкладе**

## 2.2 Отношения с неправительственными организациями

**09527** ЮНЕСКО будет продолжать укреплять сотрудничество со своими неправительственными партнерами в целях разработки и осуществления собственных программ и обеспечения их соответствия международному контексту глобализации и децентрализации. Благодаря созданию подлинной культуры партнерства в рамках различных программ и на всех уровнях Организации будут использоваться самые адекватные формы сотрудничества, наиболее полезные для осуществления и обеспечения наглядности каждого крупного проекта.

**09528** ЮНЕСКО будет проводить отбор новых партнеров, обеспечивающих активную и наглядную деятельность, в целях извлечения максимальной пользы и более широкого участия в деятельности в сферах ее компетенции неправительственных партнеров, в частности городов и местных властей. Она будет их регулярно приглашать на форумы аналитического и прогнозного характера. Организация будет укреплять связи со своими партнерскими НПО на всех этапах цикла разработки и осуществления программ, в частности в развивающихся странах, в целях более широкого использования их людских и технических ресурсов. Она будет также укреплять сотрудничество с различными парламентскими сетями, действующими в сферах ее компетенции.

**09529** В целях расширения возможностей обеспечения вклада неправительственных партнеров в программы ЮНЕСКО и непосредственного диалога с государствами-членами, предусматривается и далее усиливать их участие в работе руководящих органов, в частности Комитета по НПО Исполнительного совета. Будут проводиться реформы уставных механизмов обеспечения сотрудничества и связей ЮНЕСКО. Организация будет также добиваться развития и укрепления сотрудничества с регионами, подразделениями на местах и национальными комиссиями путем назначения координационных пунктов в кластерных бюро, составления структурного реестра

НПО, действующих в областях компетенции ЮНЕСКО на национальном уровне, а также посредством проведения многосторонних тематических форумов региональных партнеров.

09530

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

**Ожидаемый результат 7: Совершенствование и упрощение предусмотренных регламентирующими документами рамок сотрудничества с НПО и фондами**

**Ожидаемый результат 8: Расширение участия неправительственных партнеров в работе руководящих органов**

### 3. Общественная информация

**Ответственное подразделение:** Отдел общественной информации (DPI)

09531

Предусматривается разработать и внедрить новую стратегию в области коммуникации на основе содействия укреплению культуры коммуникации во всей Организации и с опорой на всеобъемлющий, компактный и целостный комплект мультимедийных коммуникационных материалов. Более стратегический подход к общественным мероприятиям и возможностям в области коммуникации обеспечит всестороннее использование этих материалов для представления проблематики, программ и организационной информации, особенно для тех сегментов аудитории, которые не знакомы с ЮНЕСКО.

09532

## Ожидаемый результат в конце двухлетнего периода

**Ожидаемый результат 9: Обеспечение в результате осуществления плана в области коммуникации доступа широкой общественности к информации о программных приоритетах ЮНЕСКО и возможностей ознакомления с такой информацией, что способствует повышению осведомленности общественности о мандате и деятельности Организации**

### (a) Средства информации

09533

ЮНЕСКО будет усиливать свое взаимодействие со службами распространения новостей и сообщений, особенно с использованием новых технологий, с помощью проактивной деятельности по обеспечению значительно расширенного круга материалов с тщательно адаптированным содержанием и четкой целевой аудиторией относительно приоритетов и деятельности Организации; посредством содействия расширению медиийных возможностей для руководителей и экспертов ЮНЕСКО; путем повышения информированности журналистов о полном содержании и сложности решаемых Организацией проблем и осуществляемых ею мероприятий в целях поощрения регулярного и всеобъемлющего освещения в средствах информации ее работы. Предусматривается также обеспечить тщательный мониторинг освещения ЮНЕСКО в мировых средствах информации и проведение количественного и качественного анализа характера представления и восприятия ЮНЕСКО.

09534

## Ожидаемый результат в конце двухлетнего периода

**Ожидаемый результат 10: Расширение и более позитивное освещение деятельности и приоритетов ЮНЕСКО в ведущих национальных и международных органах средств информации, лучшее ознакомление с образом ЮНЕСКО в средствах информации, налаживание партнерских связей с крупными информационными организациями**

## (b) Аудиовизуальные средства

09535

В соответствии с приоритетами в области коммуникации, определенными на данный двухлетний период, Секция аудиовизуальных средств сосредоточит свои ресурсы на сборе и выпуске высококачественных, своевременных и информативных видеоматериалов и фотографий с целью распространения с помощью телевидения и мультимедийных органов во всем мире. Эти материалы будут также использоваться для обогащения содержания веб-портала ЮНЕСКО, в том числе в рамках дальнейшей разработки онлайнового банка аудиовизуальных материалов.

09536

### Ожидаемый результат в конце двухлетнего периода

---

**Ожидаемый результат 11: Повышение наглядности деятельности ЮНЕСКО путем более широкого использования аудиовизуальных средств, включая представление видеоматериалов и фотографий в сетях средств информации, на телевидении и в других мультимедийных источниках информации**

## (c) Специальные мероприятия

09537

Вклад Секции специальных мероприятий в обеспечение наглядности деятельности Организации служит весьма существенным дополнением к работе по мобилизации средств информации и онлайновых медиевых структур в целях информирования общественности и управления используемыми ЮНЕСКО глобальными коммуникационными мероприятиями и механизмами, не связанными со средствами информации. Секция специальных мероприятий обеспечивает сопровождение корпоративной коммуникации ЮНЕСКО в целях расширения представления и познаний общественности об Организации посредством использования ее позитивного имиджа, обеспечения приверженности общественности ее ценностям и повышения авторитета ее приоритетных программ. Деятельность по управлению общественными связями и мероприятиями выйдет за рамки культурных событий, и усилия в этой области будут активизированы в том, что касается корпоративных и тематических мероприятий, в целях повышения наглядности работы Организации по приоритетным темам в области коммуникации во взаимодействии с программными секторами и постоянными представительствами государств-членов с ориентацией на определенные сегменты целевой аудитории. Предусматривается улучшить координацию премий ЮНЕСКО в целях обеспечения их соответствия всеобъемлющей стратегии посредством акцентирования той важной роли, которую премии могут играть в деле повышения наглядности деятельности, имиджа и престижа Организации.

09538

### Ожидаемый результат в конце двухлетнего периода

---

**Ожидаемый результат 12: Повышение наглядности деятельности ЮНЕСКО на международном уровне (имидж и признание) посредством проведения общеорганизационных и культурных мероприятий на основе расширения партнерских связей с правительствами, гражданским обществом, частным сектором и средствами информации и осуществления более последовательной стратегии управления премиями ЮНЕСКО**

## (d) Публикации, повышение эффективности использования символики и расширение коммерческой составляющей

09539

ЮНЕСКО будет повышать качество и актуальность публикаций как в традиционных печатных органах, так и с помощью онлайновых средств с целью усиления в них акцента на приоритетах программы и разработки актуальных сквозных тем. Создание в 2011 г. Издательского совета, в составе которого будут широко представлены все сектора, институты и подразделения на местах, послужит повышению качества и согласованности работы. Введение в действие новой политики цен позволит расширить доступ населения к недорогостоящим изданиям в НРС.

Предусматривается сформировать платформу онлайнового предоставления информации «в одно касание», содержащую как бесплатные, так и платные публикации, и будет внедрена практика экологически обоснованной типографской печати, упаковки и транспортировки изданий. «Курьер ЮНЕСКО» сохранит свою флагманскую роль в распространении посланий и популяризации деятельности ЮНЕСКО и будет выпускаться ежеквартально на шести языках. Будет усовершенствована работа книжного магазина и сувенирного киоска в целях более эффективного удовлетворения интересов клиентов. Графическая идентификация ЮНЕСКО и использование ее символики будет эффективно обеспечивать наглядность ее деятельности посредством партнерских связей и институциональных сетей.

09540

### **Ожидаемый результат в конце двухлетнего периода**

**Ожидаемый результат 13: Усиление программы изданий, а также подготовка и распространение секторами и службами целостного комплекта коммуникационных материалов, наращивание потенциала в вопросах более эффективного использования символики ЮНЕСКО и усиления коммерческой составляющей ее деятельности при более эффективной оценке действенности наименования и эмблемы ЮНЕСКО и совершенствовании стратегии их использования**

#### **(e) Общеорганизационные веб-службы**

09541

Предусматривается усилить роль веб-сайта ЮНЕСКО в отношении сбора, компоновки и распространения информации, включая новости, доклады о программах и официальные документы и публикации. Представленность в модернизированных и комплексных веб-структурах с использованием обильных медийных ссылок на видео-, фото- и аудиоматериалы позволит свести воедино ранее разобщенные документальные собрания, фотобанки и видеотеки в рамках единой удобной для пользователя платформы. Будет обеспечена интеграция информации о новостях и событиях в бюро вне Штаб-квартиры в целях обеспечения более широкой наглядности деятельности на местах. Информация будет распределяться по тематическим и приоритетным областям и адаптироваться для важных групп пользователей, таких как государства-члены. Предусматривается шире использовать новые каналы коммуникации и распространения, от социальных медийных механизмов до электронных читательских систем, в целях предоставления обширных знаний и ресурсов ЮНЕСКО всем людям, особенно более молодой аудитории.

09542

### **Ожидаемый результат в конце двухлетнего периода**

**Ожидаемый результат 14: Содействие распространению знаний и информации с помощью комплексной платформы управления веб-контентом**

## II.C – Программа участия и стипендии

### Часть II.C – 1

Обычный бюджет		Мероприятия	Персонал	Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
		долл.	долл.	долл.	долл.
Глава 1	Программа участия	17 970 900	1 112 500	19 083 400	–
Глава 2	Программа стипендий	1 050 000	593 800	1 643 800	1 566 500
	<b>Итого, Часть II.C</b>	<b>19 020 900</b>	<b>1 706 300</b>	<b>20 727 200</b>	<b>1 566 500</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

### Часть II.C – 2

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ					
Программа участия и стипендии	36 С/5 Утвержденный				
	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого		
Программа участия					
Обычный бюджет, Штаб-квартира	2	4			6
Программа стипендий					
Обычный бюджет, Штаб-квартира	-	4			4
Другие источники финансирования	2	-			2
Итого, Часть II.C					
Итого, обычный бюджет, Штаб-квартира	2	8			10
Итого, обычный бюджет	2	8			10
Итого, Другие источники финансирования	2	-			2
ОБЩИЙ ИТОГ	4	8			12

Другие источники финансирования: включают должности, финансируемые за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или самофинансируемых фондов.

	Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства <sup>1</sup>
		Мероприятия	Персонал	Итого	
		долл.	долл.	долл.	долл.
<b>Глава 1</b>	<b>Программа участия</b>				
I.	Персонал (штатные должности)		1 112 500	1 112 500	–
II.	Прочие расходы:				
	Услуги внештатных сотрудников	16 000	16 000	–	
	Официальные поездки сотрудников	12 000	12 000	–	
	Услуги по контрактам	8 000	8 000	–	
	Общие текущие расходы	9 200	9 200	–	
	Канцелярские принадлежности и материалы	2 500	2 500	–	
	Мебель и оборудование	5 400	5 400	–	
	Финансовые взносы	17 917 800	17 917 800	–	
	<b>Итого, Глава 1</b>	<b>17 970 900</b>	<b>1 112 500</b>	<b>19 083 400</b>	–
<b>Глава 2</b>	<b>Программа стипендий</b>				
I.	Персонал (штатные должности)		593 800	593 800	696 800
II.	Прочие расходы:				869 700
	Услуги внештатных сотрудников	8 000	8 000	–	
	Официальные поездки сотрудников	8 000	8 000	–	
	Услуги по контрактам	9 000	9 000	–	
	Общие текущие расходы	33 800	33 800	–	
	Канцелярские принадлежности и материалы	4 500	4 500	–	
	Мебель и оборудование	9 700	9 700	–	
	Стипендии и учебные гранты	977 000	977 000	–	
	<b>Итого, Глава 2</b>	<b>1 050 000</b>	<b>593 800</b>	<b>1 643 800</b>	<b>1 566 500</b>
	<b>Итого, Часть II.C</b>	<b>19 020 900</b>	<b>1 706 300</b>	<b>20 727 200</b>	<b>1 566 500</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## Глава 1 – Программа участия

**Ответственное подразделение:** Сектор внешних связей и общественной информации (ERI)

**10100 Резолюция 36 C/69 Генеральной конференции по Программе участия**

*Генеральная конференция*

### I

1. уполномочив Генерального директора:
  - (a) осуществлять Программу участия в мероприятиях государств-членов в соответствии с нижеследующими принципами и условиями;
  - (b) ассигновать с этой целью сумму в 17 917 800 долл. для прямых расходов по программе и просит Генерального директора использовать оставшиеся и имеющиеся в наличии средства после закрытия счетов, относящихся к документу 35 C/5, для поддержания бюджета Программы участия на уровне не ниже того, который был указан в документе 35 C/5;
  - (c) ассигновать далее с этой целью сумму в 53 100 долл. для текущих расходов и сумму в 1 112 500 долл. для расходов на персонал.

## **A. Принципы**

1. Программа участия служит одним из средств, используемых для достижения стоящих перед Организацией целей путем участия в мероприятиях, проводимых государствами-членами и членами-сотрудниками или территориями, организациями или учреждениями в областях ее компетенции. Такое участие направлено на укрепление партнерства между ЮНЕСКО и государствами-членами и повышение его эффективности на основе совместного вклада.
2. В рамках Программы участия приоритет будет придаваться предложениям, представлявшим наименее развитыми странами (НРС); развивающимися странами; странами, находящимися в ситуациях после конфликтов и бедствий; малыми островными развивающимися государствами (МОСРГ); странами с переходной экономикой и странами со средним уровнем дохода.
3. Государства-члены представляют свои заявки Генеральному директору через национальные комиссии по делам ЮНЕСКО или, при отсутствии таких органов, по установленным официальным каналам.
4. Проекты или планы действий,ываемые государствами-членами по Программе участия, должны быть связаны с приоритетами Организации, в частности с крупными программами, междисциплинарными проектами, деятельностью в интересах Африки, гендерного равенства и молодежи, наименее развитых стран, развивающихся стран, стран в ситуациях после конфликтов и после бедствий, малых островных развивающихся государств и стран с переходной экономикой, а также с мероприятиями национальных комиссий по делам ЮНЕСКО. При отборе проектов по Программе участия должным образом учитываются приоритеты, определенные руководящими органами для обычной программы ЮНЕСКО.
5. Каждое государство-член может представить 10 заявок или проектов, которые должны быть пронумерованы в порядке приоритетности от 1 до 10. Заявки или проекты от национальных неправительственных организаций включаются в квоту каждого соответствующего государства-члена.
6. Порядок приоритетов, установленный государством-членом, может быть изменен только самой национальной комиссией до начала процесса утверждения заявок.
7. Международные неправительственные организации, являющиеся официальными партнерами ЮНЕСКО, список которых устанавливается Исполнительным советом, могут представить до двух заявок по Программе участия для проектов субрегионального, регионального или межрегионального значения при условии, что их заявка получает поддержку, по крайней мере, того государства-члена, где будет осуществляться проект, и еще одного государства-члена, заинтересованного в заявке. При отсутствии письма с выражением поддержки ни одна такая заявка не может быть рассмотрена.
8. Заявки должны представляться как можно раньше в начале двухлетнего периода и не позднее предельного срока представления заявок, который установлен на 28 февраля 2012 г., за исключением заявок об оказании чрезвычайной помощи или заявок для региональных проектов, которые могут представляться в любое время в течение всего двухлетнего периода.
9. Секретариат уведомляет государства-члены об ответе Генерального директора на представленные ими заявки в течение трех месяцев с даты предельного срока, установленного на 28 февраля 2012 г.
10. *Бенефициары.* Помощь по Программе участия может быть предоставлена:

- (a) государствам-членам или членам-сотрудникам на основании заявок, направляемых через их национальные комиссии или, при отсутствии таких органов, по установленным официальным каналам, для содействия мероприятиям национального характера. В отношении мероприятий субрегионального или межрегионального характера заявки представляются национальными комиссиями государств-членов или членов-сотрудников, на территории которых осуществляются такие мероприятия; эти заявки должны получить поддержку не менее двух других национальных комиссий государств-членов или членов-сотрудников, участвующих в мероприятии. В отношении мероприятий регионального характера подается не более трех заявок для каждого региона, и они должны представляться одним государством-членом или группой государств-членов. Эти заявки должны получить поддержку не менее трех заинтересованных государств-членов (или членов-сотрудников) и не будут подпадать под квоту заявок (10 заявок), представляемых каждым государством-членом; оценка и отбор таких заявок будут проводиться Секретариатом согласно процедуре, установленной для обработки заявок, представляемых по Программе участия;
- (b) несамоуправляемым или подопечным территориям на основании заявок национальной комиссии государства-члена, ответственного за ведение внешних сношений такой территории;
- (c) международным неправительственным организациям, являющимся официальными партнерами ЮНЕСКО и определенным в пункте 7 выше.
11. *Формы помощи.* Форму помощи определяет подающая заявку сторона, которая может запросить ее в виде:
- (a) финансового взноса или
- (b) осуществления соответствующей деятельности сотрудниками ЮНЕСКО в Штаб-квартире или на местах. В обоих случаях помощь может оказываться в следующих формах:
- (i) услуги специалистов и консультантов, исключая расходы на персонал и административную поддержку;
- (ii) стипендии и учебные гранты;
- (iii) публикации, периодические издания и документация;
- (iv) оборудование (кроме транспортных средств);
- (v) конференции, совещания, семинары и курсы подготовки; письменный и устный перевод, оплата проезда участников, услуги консультантов и любые другие услуги, признанные необходимыми всеми заинтересованными сторонами (исключая услуги персонала ЮНЕСКО).
12. *Общая сумма помощи.* Какая бы из вышеуказанных форм помощи ни запрашивалась, общая стоимость помощи, предоставляемой по каждой заявке, не должна превышать 26 000 долл. для национального проекта или мероприятия, 35 000 долл. для субрегионального или межрегионального проекта или мероприятия и 46 000 долл. для регионального проекта или мероприятия. Финансовых ассигнований, выделяемых подающей заявку стороной, должно быть достаточно для успешного осуществления мероприятия. Это мероприятие должно быть осуществлено и все средства должны быть израсходованы в соответствии с Положением о финансах Организации. Расходы должны производиться в соответствии с распределением бюджетных средств, которое было утверждено Генеральным директором и о котором государства-члены были уведомлены в письме об утверждении.

13. *Утверждение заявок.* При рассмотрении заявок Генеральный директор принимает во внимание следующее:
- (a) общую сумму средств, утвержденную Генеральной конференцией на эту Программу;
  - (b) оценку заявки, проведенную соответствующим сектором (секторами);
  - (c) рекомендацию Межсекторального комитета по Программе участия под председательством заместителя Генерального директора по вопросам внешних связей и общественной информации; этот Комитет отвечает за отбор заявок по Программе участия, которые должны соответствовать четко установленным критериям, процедурам и приоритетам;
  - (d) вклад, который такое участие может реально внести в достижение целей государств-членов в областях компетенции ЮНЕСКО, а также в рамках главных приоритетов Среднесрочной стратегии (C/4) и Программы и бюджета (C/5), утвержденных Генеральной конференцией, с которыми должно быть тесно связано это участие;
  - (e) необходимость обеспечения справедливой сбалансированности при распределении средств с уделением приоритетного внимания Африке, наименее развитым странам (НПС), гендерному равенству и молодежи, а также развивающимся странам, странам с переходной экономикой и малым островным развивающимся государствам (МОСРГ), которые должны учитываться во всех программах;
  - (f) необходимость обеспечения того, чтобы финансовые средства для каждого утвержденного проекта, по мере возможности, предоставлялись не позднее чем за 30 дней до установленной даты начала осуществления соответствующего проекта и согласно условиям, изложенным в пункте В.15 (а).
14. *Осуществление:*
- (a) Программа участия будет осуществляться в рамках двухлетней программы Организации, неотъемлемой частью которой она является. Ответственность за выполнение мероприятий, указанных в заявке, несет государство-член или другая представившая заявку сторона. В заявке, представляемой Генеральному директору, должны указываться конкретные запланированные начальные и конечные даты осуществления проектов, сметные расходы (в долларах США) и объемы обещанного или ожидаемого финансирования со стороны государств-членов или частных учреждений;
  - (b) будет обеспечено распространение информации о результатах Программы участия в целях планирования и осуществления будущих мероприятий Организации. Доклады о мероприятиях и шестилетние доклады, представляемые государствами-членами после завершения каждого проекта, будут использоваться Секретариатом для оценки действенности и результативности Программы участия в государствах-членах, а также ее соответствия установленным ЮНЕСКО целям и приоритетам. Оценка со стороны Секретариата может также проводиться в ходе осуществления проекта; руководящим органам будет направляться список бенефициаров, не представивших своевременно свои доклады;
  - (c) использование наименования и эмблемы ЮНЕСКО при проведении мероприятий, утвержденных в рамках Программы участия, согласно руководящим принципам, принятым руководящими органами, позволит повысить на-

глядность этой Программы в ходе ее осуществления на национальном, субрегиональном, региональном или межрегиональном уровнях; бенефициары будут представлять доклады о достигнутых благодаря этому результатах.

## B. Условия

15. *Помощь по Программе участия* будет оказываться лишь в том случае, если при представлении Генеральному директору письменной заявки подающая ее сторона принимает нижеследующие условия. Подающая заявку сторона:
- (a) берет на себя всю финансовую и административную ответственность за выполнение планов и программ, в отношении которых предоставляется помощь; в случае оказания финансовой помощи представляет Генеральному директору после завершения проекта подробный отчет об осуществленных мероприятиях (финансовый доклад с указанием сумм в долларах США), удостоверяющий, что выделенные ассигнования были использованы для выполнения проекта, и возвращает ЮНЕСКО весь остаток средств, не использованных на цели проекта. Такой финансовый доклад должен быть представлен не позднее чем 30 апреля 2014 г. Следует исходить из понимания того, что никакой новой финансовой помощи не оказывается до тех пор, пока подающая заявку сторона не представит всей финансовой отчетности, которую она должна подготовить, или не возместит перечисленные ей средства. Указанные финансовые доклады подписываются компетентным органом и заверяются генеральным секретарем национальной комиссии. Помимо этого, в связи с необходимостью соблюдения обязательств по отчетности подающая заявку сторона должна хранить всю требующуюся дополнительную сопроводительную документацию в течение пяти лет по завершении соответствующего двухлетнего периода и предоставлять ее ЮНЕСКО и ревизору со стороны по письменному запросу. В некоторых исключительных случаях и при форс-мажорных обстоятельствах Генеральный директор может принимать решение о наиболее подходящих способах обработки заявок, в частности с помощью соответствующего бюро вне Штаб-квартиры, при условии надлежащего информирования об этом Исполнительного совета;
  - (b) обязуется представить на обязательной основе вместе с финансовой отчетностью, упомянутой в подпункте (a) выше, подробный доклад о результатах финансировавшихся проектов и об их пользе для соответствующего государства-члена или государств-членов и ЮНЕСКО; кроме того, каждый бенефициар готовится шестилетний доклад о воздействии Программы участия в соответствии с циклом, согласованным со Среднесрочной стратегией (C/4);
  - (c) оплачивает, если помощь оказывается в форме учебных грантов, расходы на паспорта, визы, медицинские освидетельствования и заработную плату получателей грантов на время их пребывания за границей, если они работают по найму, а также помогает им найти соответствующую работу после возвращения в свою страну в соответствии с национальными правилами;
  - (d) обеспечивает обслуживание и страхование от всех рисков любого предоставленного со стороны ЮНЕСКО имущества с момента его доставки к месту назначения;
  - (e) обязуется ограждать ЮНЕСКО от всех претензий или ответственности, возникающих в связи с проведением мероприятий, предусматриваемых настоящей резолюцией, за исключением случаев, когда ЮНЕСКО и национальная комиссия заинтересованного государства-члена согласны считать, что эти

претензии или ответственность являются результатом серьезной небрежности или преднамеренного нарушения;

- (f) предоставляет ЮНЕСКО в связи с мероприятиями, которые предусматривается осуществлять в рамках Программы участия, привилегии и иммунитеты, установленные Конвенцией о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений (1947 г.).

## C. Чрезвычайная помощь

### 16. Критерии оказания чрезвычайной помощи со стороны ЮНЕСКО:

- (a) чрезвычайная помощь со стороны ЮНЕСКО может быть предоставлена в следующих случаях:
- (i) возникают непреодолимые обстоятельства в масштабе всей страны (землетрясения, бури, циклоны, ураганы, торнадо, тайфуны, оползни, извержения вулканов, пожары, засухи, наводнения или войны и т.д.), которые имеют катастрофические последствия для государства-члена в областях образования, науки, культуры или коммуникации и которые оно не может преодолеть собственными силами;
  - (ii) многосторонние усилия по оказанию чрезвычайной помощи предпринимаются международным сообществом или системой Организации Объединенных Наций;
  - (iii) государство-член через свою национальную комиссию или установленный официальный канал просит ЮНЕСКО в соответствии с подпунктами (i) и (ii) выше оказать ему чрезвычайную помощь в областях компетенции Организации;
  - (iv) государство-член готово принять рекомендации ЮНЕСКО в свете настоящих критериев;
- (b) чрезвычайная помощь со стороны ЮНЕСКО должна ограничиваться областями ее компетенции и оказывается только после того, как ликвидирована угроза для жизни людей и удовлетворены приоритетные материальные потребности (в продовольствии, одежде, жилье и медицинской помощи); учитывается также политика, проводимая в рамках межсекторальной платформы по оказанию поддержки странам, находящимся в ситуациях после конфликтов и после бедствий;
- (c) чрезвычайная помощь со стороны ЮНЕСКО должна концентрироваться на:
- (i) оценке ситуации и основных потребностях;
  - (ii) предоставлении экспертных консультаций и выработке рекомендаций относительно урегулирования ситуации в областях ее компетенции;
  - (iii) оказании помощи в изыскании внешних источников финансирования и внебюджетных средств;
  - (iv) чрезвычайная помощь денежными средствами или в натуральной форме должна соответствовать неотложным потребностям, определенным государствами-членами;
- (d) в рамках чрезвычайной помощи не финансируются какие-либо расходы на административную поддержку или персонал;

- (e) общий бюджет на любой проект, предусматривающий оказание чрезвычайной помощи, не должен превышать 50 000 долл.; он может дополняться внебюджетными средствами, изысканными в этих целях, или средствами из других источников финансирования;
- (f) чрезвычайная помощь не оказывается, если просьбу государства-члена можно удовлетворить в рамках обычной Программы участия;
- (g) чрезвычайная помощь предоставляется в координации с другими учреждениями Организации Объединенных Наций.

17. *Процедуры, которые следует соблюдать при оказании чрезвычайной помощи:*

- (a) столкнувшись с чрезвычайной ситуацией, государство-член через национальную комиссию или установленный официальный канал определяет надлежащим образом свои потребности и вид помощи, которую оно запрашивает у ЮНЕСКО в областях ее компетенции, причем для представления такой заявки предоставляется специальный формуляр, предварительный бюджет, а также предварительные накладные, если предусматривается предоставление оборудования;
- (b) Генеральный директор затем информирует такое государство-член через национальную комиссию или установленный официальный канал о своем решении;
- (c) в соответствующих случаях и по согласованию с государством-членом может быть направлена миссия по технической оценке для ознакомления с ситуацией и представления доклада Генеральному директору;
- (d) Секретариат сообщает государству-члену о помощи и финансовых средствах, которые предполагается предоставить, а также о последующих мерах, которые в надлежащем случае можно было бы предусмотреть; общая стоимость оказываемой помощи не превышает 50 000 долл.;
- (e) если ситуация требует срочных мер, то в отношении товаров или услуг, которые должна предоставить ЮНЕСКО, конкурсные международные торги не проводятся;
- (f) после завершения проекта государство-член представляет доклад по оценке и финансовый доклад;

## II

2. *предлагает Генеральному директору:*

- (a) в целях совершенствования процессов составления, обработки и оценки проектов, представляемых в рамках Программы участия, незамедлительно сообщать национальным комиссиям по делам ЮНЕСКО или, при отсутствии таких органов, через установленные официальные каналы причины, послужившие обоснованием для изменения запрашиваемых сумм или отказа в их предоставлении;
- (b) сообщать национальным комиссиям или, при отсутствии таких органов, через установленные официальные каналы обо всех проектах и мероприятиях, проводимых в их соответствующих странах международными неправительственными организациями при поддержке Программы участия;

- (c) представлять Исполнительному совету на каждой осенней сессии доклад, содержащий следующую информацию:
    - (i) перечень поступивших в Секретариат заявок на получение помощи по Программе участия;
    - (ii) перечень проектов, утвержденных в рамках как Программы участия, так и оказания чрезвычайной помощи, наряду с указанием сумм, утвержденных для их финансирования, и всех других связанных с этими проектами расходов и поддержки;
    - (iii) в отношении международных неправительственных организаций – перечень, составленный по той же схеме, которая предусмотрена в подпункте (ii) выше;
  - (d) обеспечить, чтобы доля средств, выделяемых по Программе участия на оказание чрезвычайной помощи, а также для международных неправительственных организаций и региональных мероприятий, не превышала, соответственно, 7%, 5% и 3% от суммы средств, ассигнованных на Программу участия на данный двухлетний период;
  - (e) изыскивать внебюджетные средства в дополнение к программе чрезвычайной помощи на 2012-2013 гг. по мере необходимости;
  - (f) выявить пути и средства для укрепления в ходе следующего двухлетнего бюджетного периода Программы участия в интересах наименее развитых стран (НРС), развивающихся стран, стран в ситуациях после конфликтов и после бедствий (ПКПБ), малых островных развивающихся государств (МОСРГ) и стран с переходной экономикой;
3. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
- (1) улучшение формулирования, оценки и выполнения заявок с целью повышения уровня взаимодополняемости между мероприятиями, планируемыми в рамках Программы и бюджета, и мероприятиями, получающими поддержку в рамках Программы участия, наряду с обеспечением их соответствия главным приоритетам Среднесрочной стратегии (С/4) и Программы и бюджета (С/5);
  - (2) более эффективное осуществление корректируемых стратегий в целях удовлетворения особых и неотложных потребностей определенных групп стран с общими характеристиками;
  - (3) укрепление воздействия Программы участия и механизмов отчетности путем улучшения предоставления информации государствам-членам и коммуникации с ними на всех стадиях осуществления программы.

**10101**

В рамках Программы участия оказывается непосредственная дополнительная поддержка инициативам государств-членов и членов-сотрудников в областях компетенции Организации в соответствии с определяемыми ими приоритетами, включая приоритеты «Африка» и «Гендерное равенство». Такая поддержка, оказываемая по линии Программы участия, должна способствовать выполнению мероприятий национального, субрегионального или межрегионального характера в соответствии со стратегическими целями и двухлетними секторальными приоритетами Организации. Она позволяет также укреплять партнерские связи между ЮНЕСКО и ее государствами-членами, а также между ней и международными неправительственными организациями, поддерживающими с ней официальные отношения.

**10102**

Программа участия в тесном сотрудничестве с Бюро финансового управления (BFM) продолжит усилия, направленные на получение от различных бенефициаров этой программы – государств-членов, членов-сотрудников и международных неправительственных организаций – докладов об оценке качества и финансовых отчетов по завершении каждого проекта, а также бухгалтерской отчетности с целью обеспечения надлежащего использования финансовых средств.

**10103**

### **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

---

**Ожидаемый результат 1: Улучшение формулирования, оценки и выполнения заявок с целью повышения уровня взаимодополняемости между мероприятиями, планируемыми в рамках Программы и бюджета, и мероприятиями, получающими поддержку по Программе участия, и обеспечение их соответствия основным приоритетам Среднесрочной стратегии (C/4) и Программы и бюджета (C/5)**

---

**Ожидаемый результат 2: Более эффективное осуществление корректируемых стратегий в целях удовлетворения особых и неотложных потребностей некоторых групп стран с общими характеристиками**

---

**Ожидаемый результат 3: Укрепление воздействия Программы участия и механизмов отчетности путем улучшения предоставления информации государствам-членам и коммуникации с ними на всех стадиях осуществления программы**

## Глава 2 – Программа стипендий

**Ответственное подразделение:** Сектор внешних связей и общественной информации (ERI)

**10200** Резолюция 36 C/70 Генеральной конференции по Программе стипендий

### *Генеральная конференция*

1. *уполномочивает* Генерального директора:
  - (a) *осуществлять* план действий в следующих целях:
    - (i) *содействие укреплению* людских ресурсов и *созданию национального потенциала* в областях, которые тесно связаны со стратегическими целями и программными приоритетами ЮНЕСКО, посредством предоставления стипендий и обеспечения административного управления ими;
    - (ii) *увеличение стипендий* с помощью соглашений о совместном спонсорстве с заинтересованными донорами и источниками внебюджетного финансирования как в денежной, так и в натуральной форме;
    - (iii) *изучение возможностей укрепления* Программы стипендий на основе партнерских связей с гражданским обществом и неправительственными организациями;
  - (b) *ассигновать* с этой целью сумму в 1 050 000 долл. для расходов на мероприятия и 593 800 долл. для расходов на персонал;
2. *просит* Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
  - (1) *укрепление национального потенциала* государств-членов в областях программных приоритетов ЮНЕСКО;
  - (2) *расширение прав и возможностей* стипендиатов в приоритетных областях программы путем обмена знаниями и повышения квалификации на университете и послеуниверситетском уровнях;
  - (3) *приведение тематических областей* в соответствие со стратегическими программными целями и двухлетними секторальными приоритетами;
3. *просит также* Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.

**10201**

ЮНЕСКО будет следовать двухсторонней стратегии для укрепления процесса создания потенциала и развития людских ресурсов в государствах-членах в областях компетенции Организации. В рамках Программы стипендий будут предоставляться краткосрочные стипендии в областях обучения, которые тесно связаны с приоритетными программами ЮНЕСКО. Кроме того, с целью расширения возможностей предоставления стипендий развивающимся странам и странам с переходной экономикой, особенно по проблематике Африки и положения женщин и применительно к наименее развитым странам, в течение этого двухлетнего периода Организация будет проводить проактивную политику в целях поиска заинтересованных доноров и заключения с ними соглашений об участии в оплате расходов в рамках Программы совместного финансирования стипендий. Будут предприниматься усилия по привлечению внебюджетных средств путем установления новых партнерских связей. Секция по Программе стипендий будет по-прежнему обеспечивать административное управление стипендиями, предоставляемыми в рамках обычной программы и внебюджетных мероприятий. Комитет по программе участия и стипендиям под председательством заместителя Генерального директора по внешним связям и общественной информации (ADG/ERI) будет при предоставлении стипендий ЮНЕСКО обеспечивать транспарентность, справедливое географическое распределение и соответствие стратегическим целям и программным приоритетам, определенным в документах C/4 и C/5. Будет продолжено сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций с целью гармонизации политики, критериев, стандартов и выплат в процессе административного управления стипендиями и обмена информацией о наиболее эффективном практическом опыте.

**10202**

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

---

**Ожидаемый результат 1: Укрепление национального потенциала в государствах-членах в области программных приоритетов ЮНЕСКО**

**Ожидаемый результат 2: Расширение прав и возможностей стипендиатов в приоритетных областях программы путем совместного использования знаний и повышения квалификации на университетском и послеуниверситетском уровнях**

**Ожидаемый результат 3: Приведение тематических областей в соответствие со стратегическими программными целями и двухлетними секторальными приоритетами**

# Часть III – Общеорганизационные службы

## Часть III – 1

Обычный бюджет			Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	Мероприятия	Персонал		
	долл.	долл.	долл.	долл.
<b>A. Управление людскими ресурсами</b>				
1. Управление людскими ресурсами	4 213 900	16 496 600	<b>20 710 500</b>	443 000
2. Общеорганизационная подготовка и повышение квалификации персонала	4 000 000	–	<b>4 000 000</b>	–
3. Взнос в Фонд медицинского страхования (ФМС) для ассоциированных участников и на административные расходы	9 800 000	–	<b>9 800 000</b>	–
<b>Итого, Часть III.А</b>	<b>18 013 900</b>	<b>16 496 600</b>	<b>34 510 500</b>	<b>443 000</b>
<b>B. Финансовое управление</b>				
1. Финансовое управление	438 500	12 330 100	<b>12 768 600</b>	2 923 400
2. Общеорганизационные страховые премии	700 000	–	<b>700 000</b>	–
<b>Итого, Часть III.В</b>	<b>1 138 500</b>	<b>12 330 100</b>	<b>13 468 600</b>	<b>2 923 400</b>
<b>C. Управление службами поддержки</b>				
1. Координация, инфраструктура ИТ и управление системами и коммуникациями				
Глава 1 – Координация, поддержка, мониторинг и оценка	196 000	3 270 900	<b>3 466 900</b>	188 000
Глава 2 – Управление информационными системами и телекоммуникациями	3 705 500	11 353 400	<b>15 058 900</b>	815 200
<b>Итого, Часть III.С.1</b>	<b>3 901 500</b>	<b>14 624 300</b>	<b>18 525 800</b>	<b>1 003 200</b>
2. Управление службами конференций, переводов и документов				
Глава 3 – Управление службами конференций, переводов и документов	1 082 400	19 983 400	<b>21 065 800</b>	<b>4 450 100</b>
3. Управление общими службами, включая закупки, безопасность в Штаб-квартире и коммунальные услуги				
Глава 4 – Общие службы: закупки, безопасность в Штаб-квартире и управление коммунальными службами	8 425 700	19 272 600	<b>27 698 300</b>	5 270 000
Глава 5 – Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры	4 841 800	–	<b>4 841 800</b>	–
<b>Итого, Часть III.С.3</b>	<b>13 267 500</b>	<b>19 272 600</b>	<b>32 540 100</b>	<b>5 270 000</b>
<b>Итого, Часть III.С</b>	<b>18 251 400</b>	<b>53 880 300</b>	<b>72 131 700</b>	<b>10 723 300</b>
<b>Итого, Часть III</b>	<b>37 403 800</b>	<b>82 707 000</b>	<b>120 110 800</b>	<b>14 089 700</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## Часть III – 2

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ		36 С/5 Утвержденный		
Общеорганизационные службы		ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
Управление людскими ресурсами				
Обычный бюджет Штаб-квартира	38	46	84	
Другие источники финансирования	1	1	2	
Финансовое управление				
Обычный бюджет Штаб-квартира	32	26	58	
Другие источники финансирования	6	8	14	
Управление службами поддержки				
Обычный бюджет Штаб-квартира	86	220	306	
Другие источники финансирования	5	48	53	
Итого, обычный бюджет	156	292	448	
Итого, другие источники финансирования	12	57	69	
ОБЩИЙ ИТОГ	168	349	517	

Другие источники финансирования: включают должности, финансируемые за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или других самофинансируемых фондов.

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	Мероприятия	Персонал	Итого	
	долл.	долл.	долл.	долл.
<b>A. Управление людскими ресурсами</b>				
I. Персонал (штатные должности)		16 496 600	16 496 600	443 000
II. Прочие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников	150 800	150 800		–
Сверхурочная работа	5 000	5 000		–
Поездки участников (делегатов)	9 400	9 400		–
Официальные поездки сотрудников (КМГС, КВУУ и т.д.)	96 900	96 900		–
Услуги по контрактам	291 000	291 000		–
Общие текущие расходы	78 000	78 000		–
Канцелярские принадлежности и материалы	24 000	24 000		–
Мебель и оборудование	62 000	62 000		–
Тестирование ПОР (STEPS)	50 000	50 000		–
Прочие расходы (СИТА, общие платежи и прочее)	71 900	71 900		–
Обработка заявлений в Фонд медицинского страхования (ФМС) на возмещение медицинских расходов и нотариат	2 300 000	2 300 000		–
Программа молодых специалистов (расходы в связи с назначением и путевые расходы) <sup>(2)</sup>	350 000	350 000		–
III. Суммы, управление которыми осуществляется Бюро по управлению людскими ресурсами от имени Организации в целом:				
Бюджет для профессиональной подготовки	4 000 000	4 000 000		–
Взнос в Фонд медицинского страхования (ФМС) для ассоциированных участников и на административные расходы	9 800 000	9 800 000		–
Компенсационный план для персонала	129 600	129 600		–
Поездки в связи с Пенсионным фондом (ОПФПООН)	25 800	25 800		–
Межучрежденческие игры (взнос для проезда сотрудников)	16 100	16 100		–
Взнос в ассоциации персонала	72 400	72 400		–
Взнос в Ассоциацию бывших сотрудников ЮНЕСКО (АБСЮ)	30 000	30 000		–
ДКСЮ (детский клуб и детский сад ЮНЕСКО)	411 000	411 000		–
Другие центральноуправляемые средства	40 000	40 000		–
Итого, Часть III.А	18 013 900	16 496 600	34 510 500	443 000
<b>B. Финансовое управление</b>				
I. Персонал (штатные должности)		12 330 100	12 330 100	2 923 400
II. Прочие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников	15 000	15 000		–
Официальные поездки сотрудников	50 000	50 000		–

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

(2) Молодые специалисты в рамках этой программы будут назначаться непосредственно на создаваемые для этого должности в секторах/бюро.

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	Мероприятия	Персонал	Итого	
	долл.	долл.	долл.	долл.
Услуги по контрактам	101 500		101 500	—
Общие текущие расходы	160 000		160 000	—
III. Суммы, управление которыми осуществляется Бюро по управлению людскими ресурсами от имени Организации в целом:				
Страховые премии	700 000		700 000	—
МСУГС	112 000		112 000	—
Итого, Часть III.B	1 138 500	12 330 100	13 468 600	2 923 400
<b>C. Управление службами поддержки</b>				
<b>Глава 1 Координация, поддержка, мониторинг и оценка</b>				
I. Персонал (штатные должности)		3 270 900	3 270 900	188 000
II. Прочие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников	9 000		9 000	—
Официальные поездки сотрудников	11 000		11 000	—
Услуги по контрактам	22 000		22 000	—
Общие текущие расходы	23 100		23 100	—
Канцелярские принадлежности и материалы	8 000		8 000	—
Мебель и оборудование	7 600		7 600	—
III. Суммы, управление которыми осуществляется от имени Организации в целом:				
Секретариат Апелляционного совета	115 300		115 300	—
Итого, Глава 1	196 000	3 270 900	3 466 900	188 000
<b>Глава 2 Управление информационными системами и телекоммуникациями</b>				
I. Персонал (штатные должности)		11 353 400	11 353 400	815 200
II. Прочие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников	148 000		148 000	—
Поездки участников (делегатов)	40 000		40 000	—
Официальные поездки сотрудников	65 000		65 000	—
Услуги по контрактам	741 200		741 200	—
Общие текущие расходы	1 395 600		1 395 600	—
Канцелярские принадлежности и материалы	120 000		120 000	—
Мебель и оборудование	1 195 700		1 195 700	—
Итого, Глава 2	3 705 500	11 353 400	15 058 900	815 200
<b>Глава 3 Управление конференциями, переводами и документами</b>				
I. Персонал (штатные должности)		19 983 400	19 983 400	2 669 000
II. Прочие расходы:				1 781 100
Услуги внештатных сотрудников	201 000		201 000	—
Официальные поездки сотрудников	13 000		13 000	—
Услуги по контрактам	432 500		432 500	—
Общие текущие расходы	158 300		158 300	—
Канцелярские принадлежности и материалы	94 000		94 000	—
Мебель и оборудование	183 600		183 600	—
Итого, Глава 3	1 082 400	19 983 400	21 065 800	4 450 100
<b>Глава 4 Общие службы: закупки, безопасность в Штаб-квартире и управление коммунальными службами</b>				
I. Персонал (штатные должности)		19 272 600	19 272 600	5 270 000
II. Прочие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников	194 500		194 500	—
Сверхурочная работа	339 900		339 900	—
Официальные поездки сотрудников	17 400		17 400	—
Общие текущие расходы	56 600		56 600	—
Мебель и оборудование	86 800		86 800	—
III. Суммы, управление которыми осуществляется Отделом от имени Организации в целом:				
Закупки	65 300		65 300	—

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	Мероприятия	Персонал	Итого	
	долл.	долл.	долл.	долл.
Глобальный рынок ООН - членские взносы	25 000		25 000	-
Электричество	1 200 000		1 200 000	-
Отопление	1 300 000		1 300 000	-
Сжатый воздух	90 000		90 000	-
Вода	184 200		184 200	-
Налоги (уборка и вывоз мусора)	509 000		509 000	-
Контракты на эксплуатационное обслуживание (включая поддержание чистоты и гигиены) и другие коммунальные услуги	2 284 000		2 284 000	-
Расходы на отправку грузов и корреспонденции	442 100		442 100	-
Безопасность в Штаб-квартире	1 555 900		1 555 900	-
Произведения искусства	75 000		75 000	-
<b>Итого, Глава 4</b>	<b>8 425 700</b>	<b>19 272 600</b>	<b>27 698 300</b>	<b>5 270 000</b>
<b>Глава 5 Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры</b>				
I. Суммы, управление которыми осуществляется от имени Организации в целом:				
Эксплуатация, сохранение и обновление зданий и инфраструктур	4 841 800		4 841 800	-
Итого, Глава 5	<b>4 841 800</b>	-	<b>4 841 800</b>	-
Итого, Часть III.C	<b>18 251 400</b>	<b>53 880 300</b>	<b>72 131 700</b>	<b>10 723 300</b>
Итого, Часть III	<b>37 403 800</b>	<b>82 707 000</b>	<b>120 110 800</b>	<b>14 089 700</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

## III.А – Управление людскими ресурсами

**Ответственное подразделение:** Бюро по управлению людскими ресурсами (HRM)

**11000** Резолюция 36 С/84 Генеральной конференции по управлению людскими ресурсами

### Генеральная конференция

1. уполномочивает Генерального директора:
  - (a) осуществлять план действий в следующих целях:
    - (i) дальнейшее осуществление политики в области людских ресурсов и ее пересмотр, при необходимости, для обеспечения того, чтобы она эффективно способствовала и содействовала программной деятельности ЮНЕСКО, с уделением особого внимания улучшению географического распределения и гендерной сбалансированности, а также необходимости гармонизации деятельности с общей системой ООН;
    - (ii) завершение первоначальной фазы Стратегии управления людскими ресурсами на 2011-2016 гг. с уделением особого внимания, в частности, укреплению процессов и механизмов набора кадров и укомплектования ими;
    - (iii) обновление и осуществление политики географической мобильности в целях удовлетворения программных и кадровых потребностей Организации и эффективная поддержка реформы сети подразделений на местах;
    - (iv) осуществление инновационных и соответствующих программ обучения и повышения квалификации с уделением особого внимания повышению уровня компетентности в области партнерских связей, управления и руководства;
    - (v) содействие развитию культуры управления с ориентацией на конечные результаты наряду с обеспечением участия и обменов в поддержку управления служебной деятельностью;
    - (vi) поддержка финансовой стабильности Фонда медицинского страхования (ФМС) путем создания механизмов, использующих передовую деловую практику, как это утверждено Руководящим советом ФМС;
  - (b) ассигновать с этой целью сумму в 18 013 900 долл. для расходов на мероприятия и 16 496 600 долл. для расходов на персонал;
2. просит Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
  - (1) разработка и выполнение Плана действий по Стратегии управления людскими ресурсами на 2011-2016 гг.;
  - (2) обеспечение более справедливого географического распределения и лучшей гендерной сбалансированности, в частности на уровне старшего руководства;
  - (3) обеспечение эффективных и надежных в финансовом отношении систем социального обеспечения для сотрудников;

- (4) разработка, выполнение и мониторинг плана обучения и повышения квалификации;
- (5) укрепление культуры результатов, включенной в процесс управления служебной деятельностью, в целях поддержки профессионального роста;
- (6) эффективная обработка административных решений, касающихся набора, назначений и пособий/выплат;
3. просит также Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.

**11001**

Для выполнения миссии Организации и достижения ее стратегических целей набор, повышение квалификации, распределение персонала и управление им должны обеспечиваться, по возможности, наиболее эффективным образом. Соответственно, Бюро по управлению людскими ресурсами (HRM) выступает в качестве стратегического партнера посредством разработки политики и программ в области людских ресурсов, формулирования соответствующих рекомендаций и оказания содействия их осуществлению. Бюро консультирует руководство в отношении стратегий, которые направлены на обеспечение того, чтобы в Организации работали компетентные и мотивированные сотрудники. Помимо стратегического консультирования Бюро несет также ответственность за оказание стандартных оперативных услуг и проведение соответствующих мероприятий, которые необходимы для эффективного выполнения программ Организации и обеспечения благосостояния ее сотрудников.

**11002**

Бюро по управлению людскими ресурсами является вспомогательной службой для разработки, выполнения программы и управления ею, которая непосредственно подотчетна Генеральному директору. К основным обязанностям Бюро относятся:

- разработка политики, процедур и практики в поддержку эффективного управления людскими ресурсами, в частности координации, разработки, осуществления и мониторинга рамок политики в области людских ресурсов и соответствующих директив. Была разработана и будет осуществляться, в ожидании ее утверждения Генеральной конференцией, стратегия управления людскими ресурсами на 2011-2016 гг. Она была разработана с учетом рекомендаций по итогам независимой внешней оценки, ревизора со стороны и оценок IOS и в сотрудничестве с соответствующими учреждениями, фондами и программами с целью гармонизации политики и практики в области людских ресурсов в рамках общей системы Организации Объединенных Наций;
- оказание секторам и бюро в Штаб-квартире и в подразделениях на местах профессиональной поддержки и формулирование для них руководящих указаний в отношении мероприятий по планированию, преемственности и набору персонала в целях обеспечения наиболее эффективного набора, повышения квалификации и распределения в рамках Организации наиболее компетентных сотрудников из различных географических регионов, включая квалифицированных женщин. В этом контексте Бюро обеспечивает наличие в Организации мобильных и гибких трудовых ресурсов с опытом работы в Штаб-квартире и в подразделениях на местах, что поддерживается соответствующей транспарентной политикой географической мобильности, которая позволяет удовлетворять программные потребности ЮНЕСКО и опирается на наиболее эффективную практику других организаций системы ООН;
- формулирование, разработка и осуществление инновационных и соответствующих программ обучения и повышения квалификации, которые способствуют формированию культуры резуль-

татов и управлению служебной деятельностью; Бюро последовательно стремится укреплять и развивать при необходимости потенциал сотрудников и их профессиональные качества для выполнения программы, включая навыки управления и руководства. Кроме того, оно стремится обеспечить эффективный профессиональный рост/консультирование сотрудников. Бюро несет также ответственность за разработку политики, направленной на признание индивидуальных и групповых результатов работы;

- оказание кадровых услуг в целях обеспечения того, чтобы назначения производились в рамках соответствующих контрактных механизмов и чтобы применялись соответствующие положения о пособиях/выплатах/компенсации; Бюро обеспечивает мониторинг справедливого и последовательного применения соответствующих положений политики, норм и правил;
- юридическое консультирование руководства и сотрудников на основе применения превентивных методов и методов скорейшего урегулирования споров, рассмотрения жалоб сотрудников, их апелляций и случаев преследования, поощрения и поддержки эффективных отношений и открытого диалога с ассоциациями персонала;
- разработка планов социального обеспечения сотрудников Организации и административное управление ими, включая медицинское страхование, выплату компенсаций в случае болезни, несчастного случая или смерти и групповое страхование жизни, страхование от несчастного случая и страхование по нетрудоспособности; информирование и консультирование участников этих планов относительно соответствующих выплат и имеющихся вариантов. Бюро обеспечивает также секретариатское обслуживание соответствующих руководящих комитетов по вопросам социального обеспечения;
- Бюро несет также ответственность за административное управление стандартным медицинским консультированием и услугами, охватывающими предоставление отпуска по болезни, эвакуацию и гармонизацию медицинской административной практики в рамках медицинского сообщества ООН; оно обеспечивает оказание сотрудникам профилактической и систематической медицинской помощи. В качестве части своих функций по предоставлению социальных услуг Бюро оказывает сотрудникам общую поддержку в контексте обеспечения их благосостояния, проводя консультирование по вопросам стресса, и предоставляет сотрудникам содействие в связи с местными условиями (оказание, по возможности, услуг, связанных с жильем, учебой и уходом за детьми);
- Бюро будет поддерживать реформу сети подразделений на местах, содействуя пересмотру системы и организационных структур бюро, штатного расписания и возможным изменениям, при необходимости, в требованиях к компетенции сотрудников, переводу по службе международных сотрудников и их подготовке.

11003

## Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

### Ожидаемый результат 1: Разработка и выполнение плана действий по стратегии управления людскими ресурсами на 2011-2016 гг.

#### Показатели эффективности

- Осуществление оптимального процесса укомплектования кадрами с охватом внешних и внутренних назначений/изменений мобильности
- Внедрение механизма планирования преемственности для конкретных профилей и навыков и создание резерва кандидатов
- Совершенствование собеседований на основе компетенции
- Внедрение пересмотренных объявлений о вакантных должностях и нового механизма электронного набора
- Осуществление политики географической мобильности

## **Ожидаемый результат 2: Обеспечение более справедливого географического распределения и лучшей гендерной сбалансированности, в частности на уровне старшего руководства**

<i>Показатели эффективности</i>
■ Выполнение утвержденного Плана действий по улучшению географического распределения
■ Выполнение утвержденного Плана действий по обеспечению гендерной сбалансированности с целью достижения 50-процентной представленности женщин на всех профессиональных уровнях, в частности на уровне старшего руководства

## **Ожидаемый результат 3: Обеспечение эффективных и надежных в финансовом отношении систем социального обеспечения для сотрудников**

<i>Показатель эффективности</i>
■ Создание механизмов для разработки плана, управления и финансирования Фонда медицинского страхования, как это утверждено Генеральным директором по рекомендации Руководящего совета ФМС

## **Ожидаемый результат 4: Разработка, выполнение и мониторинг плана обучения и повышения квалификации**

<i>Показатели эффективности</i>
■ Обеспечение выполнения составленного плана общей подготовки, утвержденного Генеральным директором
■ Осуществление мероприятий и инициатив, касающихся обучения и повышения квалификации

## **Ожидаемый результат 5: Включение культуры результатов в процесс управления служебной деятельностью**

<i>Показатели эффективности</i>
■ Создание службы по профессиональному росту/консультированию и предоставление возможностей обучения с традиционной и служебной подготовкой сотрудников для совершенствования навыков управления и руководства
■ Пересмотр и оптимизация механизма оценки служебной деятельности для отражения культуры управления служебной деятельностью
■ Обеспечение всесторонней обратной связи для руководителей
■ Мониторинг применения механизма управления служебной деятельностью и обратной связи
■ Применение системы признания выдающихся результатов служебной деятельности

## **Ожидаемый результат 6: Эффективная и своевременная обработка административных решений, касающихся набора, назначений и пособий/выплат**

<i>Показатели эффективности</i>
■ Сокращение процесса набора до 180 дней
■ Разработка оптимизированных, общих объявлений
■ Целенаправленный процесс набора для выявления качественных кандидатов
■ Оптимизация оказания услуг и создание механизма мониторинга для обеспечения оказания соответствующих и стандартных услуг
■ Пересмотр делегирования полномочий в рамках Бюро с целью сокращения промежуточных звеньев и обеспечения надлежащей подотчетности

## III.B – Финансовое управление

**12000** Резолюция 36 С/85 Генеральной конференции по финансовому управлению

### *Генеральная конференция*

1. *уполномочивает* Генерального директора:
  - (a) обеспечить регулярное проведение мониторинга бюджета, ведение должностных книг отчетности и эффективное и действенное выполнение функций управления наличными средствами и финансового контроля в соответствии с Положением о финансах и Финансовыми правилами;
  - (b) обеспечить управление, администрирование и мониторинг в отношении текущих расходов подразделений на местах, укрепление их административного потенциала и координацию их кадрового обеспечения в целом;
  - (c) ассигновать с этой целью сумму в 1 138 500 долл. для расходов на мероприятия и 12 330 100 долл. для расходов на персонал;
2. *просит* Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеизложенных ожидаемых результатов:
  - (1) содействие принятию обоснованных решений Генеральным директором и руководящими органами посредством своевременного финансового и бюджетного мониторинга и подготовки отчетности по обычному бюджету и внебюджетным средствам с уделением особого внимания управлению рисками;
  - (2) укрепление во всей Организации систем внутреннего и бюджетного финансового контроля на основе учета рисков, укрепление потенциала соответствующих сотрудников и содействие выполнению программы совместно с основными партнёрами;
  - (3) подготовка транспарентных и высококачественных ревизованных финансовых отчетов в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) и их представление руководящим органам с положительным заключением ревизора со стороны;
  - (4) эффективное и действенное управление финансовыми средствами Организации в соответствии с Положением о финансах и Финансовыми правилами;
  - (5) достижение результатов и целей оперативной деятельности посредством последовательного и надлежащего применения Положения о финансах, финансовых правил, политики и процедур;
  - (6) создание и надлежащее использование усовершенствованных и комплексных систем управления финансами и отчетности;
  - (7) создание действенных каналов оперативной подотчетности административных сотрудников Главному финансовому сотруднику с уделением особого внимания сети подразделений на местах;

- (8) подготовка оперативных руководящих указаний подразделениям на местах и общая координация их деятельности по осуществлению мер, принятых в контексте согласования методов работы в рамках системы ООН;
3. просит также Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.

**12001**

В соответствии с программой реформ, начатой Генеральным директором, и согласно его служебной записке DG/Note/10/31 от 12 июля 2010 г. создано Бюро финансового управления путем слияния бывшего Бюро финансового контролера (БОС), двух основных секций бывшего Бюро бюджета (секция бюджетов Генеральной дирекции, администрации и поддержки выполнения программы и секция бюджетов программных секторов), группы административной поддержки выполнения подразделений на местах Бюро по координации на местах (BFC) и передачи ему функций координации финансовых правил и процедур, собранных в Руководстве по административным вопросам. Это значительное изменение не только привело к существенной экономии средств, выделяемых на персонал и оперативные расходы, но и позволило устраниТЬ имевшуюся ранее несогласованность действий и сосредоточить внимание на эффективности и результативности оказания услуг.

**12002**

BFM – это централизованная служба, подчиняющаяся непосредственно Генеральному директору и управляемая главным финансовым сотрудником (ГФС).

**12003**

Основная цель состоит в том, чтобы создать современную/рационализированную службу финансового управления, предназначенную для обеспечения функционирования эффективных систем внутреннего контроля, более рационального использования ресурсов, учета финансовых рисков, подготовки с помощью транспарентных методов актуальной, полезной и своевременной информации в целях совершенствования отчетности в соответствии с МСУГС и для поддержки процесса принятия обоснованных решений как Генеральным директором, так и руководящими органами.

**12004**

Основными функциями BFM являются:

- финансовый мониторинг и отчетность по выполнению мероприятий программы, финансируемых как из обычного бюджета, так и из внебюджетных источников;
- общее управление финансами Организации и регулярная отчетность;
- мониторинг и управление текущими бюджетами подразделений на местах, а также обеспечение эффективности затрат совместно с административными сотрудниками (AC) подразделений на местах;
- обновление политики, процедур и процессов с целью рационализации операций и достижения более значительных результатов при меньших затратах, а также участие в реформировании Организации Объединенных Наций в областях;
- хранение средств и инвестирование средств в соответствии с инвестиционной политикой Организации;
- разумное управление валютными средствами, процентными отчислениями и кредитными рисками Организации;
- управление банковскими счетами Организации и обеспечение эффективных банковских услуг для подразделений на местах;

- оптимизация процессов выплаты заработной платы, интеграция всех систем и использование передового опыта для повышения эффективности и обеспечения соблюдения требований уставных документов и внутреннего контроля;
- разработка, внедрение и обновление соответствующих систем внутреннего финансового контроля во всей Организации для обеспечения сохранности ее активов;
- ведение надлежащих бухгалтерских документов и составление финансовых отчетов по стандартам МСУГС и отчетов донорам о расходовании внебюджетных средств, а также своевременная подготовка финансовой информации для принятия решений старшим руководством;
- подготовка персонала по вопросам финансового управления и бюджета, средств обычного бюджета и внебюджетных источников, включая управление рисками и внутренний контроль;
- участие в процессе общесистемной реформы Организации Объединенных Наций по финансовым и бюджетным вопросам, а также согласование методов работы, главным образом путем подготовки руководящих указаний для подразделений на местах в целях содействия применению общих процедур и взаимопониманию на уровне СГООН.

12005

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

---

**Ожидаемый результат 1: Содействие принятию обоснованных решений Генеральным директором и руководящими органами посредством своевременного финансового и бюджетного мониторинга и подготовки отчетности по обычному бюджету и внебюджетным средствам с уделением особого внимания управлению рисками**

---

**Ожидаемый результат 2: Укрепление во всей Организации систем внутреннего бюджетного и финансового контроля на основе учета рисков, укрепление потенциала соответствующих сотрудников и содействие выполнению программы совместно с основными партнерами**

---

**Ожидаемый результат 3: Подготовка транспарентных и высококачественных ревизованных финансовых отчетов по стандартам МСУГС и их представление руководящим органам с положительным заключением ревизии**

---

**Ожидаемый результат 4: Эффективное и действенное управление финансовыми средствами Организации в соответствии с Положением о финансах и финансовыми правилами**

---

**Ожидаемый результат 5: Достижение результатов и целей оперативной деятельности посредством последовательного и надлежащего применения Положения о финансах, финансовых правил политики и процедур**

---

**Ожидаемый результат 6: Создание и рациональное использование усовершенствованных и комплексных систем управления финансами и отчетности**

---

**Ожидаемый результат 7: Создание действенных каналов оперативной подотчетности административных сотрудников главному финансовому сотруднику с уделением особого внимания сети подразделений на местах**

---

**Ожидаемый результат 8: Подготовка оперативных руководящих указаний подразделениям на местах и общая координация их деятельности по выполнению мер принятых в контексте согласования методов работы в рамках системы ООН**

## **III.C – Управление службами поддержки**

**13000 Резолюция 36 C/83 Генеральной конференции по управлению службами поддержки**

### *Генеральная конференция*

1. *уполномочивает* Генерального директора:
  - (a) осуществлять план действий, направленный на поддержку эффективного осуществления программ ЮНЕСКО и обеспечение надлежащего управления указанными ниже общими службами поддержки:
    - (i) координации, информационной технологии и коммуникации;
    - (ii) конференций, переводов и документов;
    - (iii) общими службами: закупок, безопасности и коммунальных услуг в Штаб-квартире;
  - (b) ассигновать с этой целью сумму в 18 251 400 долл. для расходов на мероприятия и 53 880 300 долл. для расходов на персонал;
2. *предлагает* Генеральному директору продолжить ее усилия, направленные на укрепление мер безопасности в Штаб-квартире, как это изложено в решении 185 EX/30 и в соответствии с рекомендациями Комитета по Штаб-квартире;
3. *просит* Генерального директора периодически представлять руководящим органам в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов:
  - (1) использование в соответствующих случаях услуг внешних исполнителей;
  - (2) разработка политики информационной безопасности, реестра рисков и плана обеспечения бесперебойного функционирования и послеаварийного восстановления информационных систем, служб и инфраструктуры;
  - (3) создание объединенной коммуникационной сети, охватывающей Штаб-квартиру и подразделения на местах, с использованием технологии IP-телефонии (VOIP) и интеграция мультимедийных возможностей в систему управления электронными данными;
  - (4) поддержка управления знаниями при помощи системы управления электронными данными;
  - (5) поддержка усилий по экологизации ЮНЕСКО и уменьшению ее «углеродного следа»;
  - (6) более рациональное и своевременное предоставление услуг по проведению конференций, обеспечению устного и письменного перевода, а также выпуску и распространению документов (включая электронное распространение);
  - (7) дальнейшая разработка механизмов внутриорганизационных расчетов;

- (8) совершенствование внутренних рабочих процессов путем дальнейшего применения и развития системы управления документацией (DMS) и средств для автоматизированной обработки текстов;
  - (9) заключение соглашений о качестве и объеме предоставляемых услуг, по меньшей мере, с тремя крупными клиентами;
  - (10) развитие системы электронного издания и распространения документов;
  - (11) обеспечение эксплуатационного обслуживания, текущего ремонта и функционирования технических средств и установок в Штаб-квартире на приемлемом уровне; сведение к минимуму различных рисков и негативных последствий экономии средств;
  - (12) развитие системы совместного покрытия расходов в целях оптимального использования людских и финансовых ресурсов;
  - (13) оценка и адаптирование мер обеспечения охраны и безопасности с учетом существующей ситуации;
  - (14) обеспечение эксплуатационного обслуживания оборудования и установок на приемлемом уровне в соответствии с нормами принимающей страны и в рамках бюджетных ассигнований;
  - (15) выполнение Генерального плана для Штаб-квартиры в отношении комплексов зданий на пл. Фонтенуа и на улицах Миоллис/Бонвэн в пределах имеющихся средств;
  - (16) упрощение процедуры закупок и заключение долгосрочных соглашений о поставках в отношении часто повторяющихся и текущих закупок в Штаб-квартире;
  - (17) повышение технической квалификации сотрудников в рамках всей Организации в целях обеспечения планового характера закупок, строгого применения действующих правил и положений, а также сокращения случаев необоснованного отказа от преимуществ, которые обеспечивает конкуренция, при осуществлении децентрализованной закупочной деятельности;
  - (18) обеспечение управления имуществом в Штаб-квартире на основе процессов и процедур, соответствующих Международным стандартам учета в государственном секторе (МСУГС);
4. *просит также Генерального директора представлять в ее предусмотренных уставными документами шестимесячных докладах о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, сведения о мерах, принятых с целью оптимизации использования ресурсов при осуществлении программных мероприятий, включая поездки и предоставляемые по контрактам услуги, а также публикации.*

**13001**

Роль Сектора управления службами поддержки (MSS) заключается в обеспечении эффективного содействия, необходимого для выполнения программ ЮНЕСКО, посредством оказания услуг по поддержке в областях информационных систем и телекоммуникаций, конференций, переводов, документов, закупок, безопасности, зданий, коммунальных услуг и оборудования, а также эксплуатационного обслуживания и обеспечения сохранности помещений Штаб-квартиры.

**13002**

Сектор уделяет значительное внимание укреплению оперативной поддержки путем постоянного поиска наиболее экономичных и эффективных путей обеспечения функционирования административных, информационных и управленических систем и служб, создания безопасной, здоровой и учитывающей экологические требования рабочей среды и управления посредством заключения четко определенных соглашений о качестве и объеме предоставляемых услуг в целях непрерывного повышения качества служб поддержки деятельности по осуществлению программы.

**13003**

Сектор для этого будет активно сотрудничать с программными секторами и соответствующими центральными службами в целях выявления возможностей для синергии, рационализации и оптимизации в областях управления общими службами, а также в целях использования этих возможностей посредством эффективной деятельности в интересах повышения уровня действенности проводимой работы.

**13004**

Основное внимание уделяется координации и рационализации применяемой в рамках Сектора деловой практики, оптимизации его служб и структуры и внедрению передовых методов управления с учетом опыта других организаций системы ООН и межправительственных и государственных учреждений с целью обеспечения эффективной с точки зрения затрат и результативной работы Организации.

**13005**

Сектор и далее будет уделять основное внимание выполнению своих главных функций и предусматривать использование внешнего подряда в отношении услуг, не отнесенных его мандатом к числу основных, а также тех услуг, которые могут быть предоставлены внешней организацией более эффективно с точки зрения затрат и в более короткие сроки, в соответствии с политикой ЮНЕСКО в области внешнего подряда.

**13006**

Заместитель Генерального директора по вопросам управления службами поддержки (ADG/MSS) отвечает за определение общей стратегии, политику, планирование, координацию и информацию в Секторе. Основная работа сосредоточена на том, чтобы Сектор обеспечивал предоставление ориентированных на потребителя услуг на эффективной и целостной основе, чтобы все ресурсы Сектора координировались и использовались эффективным образом посредством надлежащего управления и чтобы применялись средства, гарантирующие действенную подотчетность, внутренний контроль и мониторинг.

**13007**

Под руководством ADG/MSS Исполнительный секретариат предоставляет консультации по вопросам управления и политики и координирует мероприятия Сектора, оказывая заместителю Генерального директора содействие в том, чтобы три функциональные области поддержки действенным образом способствовали укреплению механизмов и процессов, которые представляют возможности для обеспечения более качественной и более объемной поддержки при меньших ресурсах и отвечают потребностям и ожиданиям программ в следующих областях поддержки.

## **1. Управление информационными системами и коммуникациями**

**13008**

Сектор оказывает поддержку выполнению программы и содействие в деле производства знаний и обмена ими в рамках Секретариата в Штаб-квартире и подразделениях на местах через предоставление информационных и коммуникационных услуг и использование соответствующих информационных и коммуникационных технологий (ИКТ).

- 13009** Сектор осуществляет оперативную поддержку управлению знаниями и информационными системами (KISM) ЮНЕСКО, а также реализуемой в рамках всей Организации стратегии в области ИКТ, обеспечивая согласованность, единобразие и координацию мероприятий по интеграции информационных систем, а также безопасность и эффективность с точки зрения затрат системы управления инфраструктурой ИКТ через использование в соответствующих случаях внешнего подряда.
- 13010** Сектор также оказывает поддержку в вопросах развития и эксплуатации всех внутренних информационных систем управления и прикладных программ, используемых в Организации. В целях снижения опасности возникновения сбоев в работе информационных систем Сектор примет надлежащие меры по осуществлению политики безопасности информационных технологий (ИТ) и продолжит разработку и реализацию плана обеспечения бесперебойного функционирования и послеаварийного восстановления информационных систем.
- 13011** Развитие технологий, открывающих возможности для обмена данными с использованием голосовой и видеинформации, позволит Сектору начать работу над созданием объединенной коммуникационной сети, что приведет к глобальному снижению расходов на связь, улучшит качество видео- и аудиоконференций и будет способствовать совершенствованию деловых процессов и оперативной деятельности. Это еще больше укрепит рабочие и коммуникационные связи между Штаб-квартирой ЮНЕСКО и ее подразделениями на местах.
- 13012** Дальнейшее развитие систем управления электронными данными, в том числе интеграция мультимедийных возможностей архивации данных, будет способствовать повышению наглядности Организации через Интернет. Укрепление потенциала в сфере управления электронными данными и наличие массивов документов в цифровом формате станут основой для создания платформы по управлению знаниями в целях обеспечения оперативного предоставления требуемой информации пользователям и лицам, принимающим решения.
- 13013** Сектор следит также за тем, чтобы экологические соображения, принципы социальной ответственности и критерии устойчивости закупок, в том виде, как они были определены в рамках Организации Объединенных Наций, нашли отражение в деятельности по осуществлению закупок. В целом особое внимание уделяется уменьшению «углеродного следа» помещений Организации на основе координации деятельности с другими структурами Секретариата и в соответствии с подходами, принятыми в системе ООН, и с задачей «экологизации» ЮНЕСКО.

## **13014 Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

---

**Ожидаемый результат 1: Использование в соответствующих случаях услуг внешних исполнителей**

---

**Ожидаемый результат 2: Разработка политики информационной безопасности и плана обеспечения бесперебойного функционирования и послеаварийного восстановления информационных систем, служб и инфраструктуры**

---

**Ожидаемый результат 3: Создание объединенной коммуникационной сети, охватывающей Штаб-квартиру и подразделения на местах, с использованием технологии IP-телефонии (VOIP) и интеграция мультимедийных возможностей в систему управления электронными данными**

---

**Ожидаемый результат 4: Управление знаниями в рамках Организации в соответствии со стратегическим планом в области информационных технологий при помощи системы управления электронными данными**

---

**Ожидаемый результат 5: Поддержка усилий по «экологизации» ЮНЕСКО и уменьшению ее «углеродного следа»**

## **2. Управление службами конференций, переводов и языков**

**13015**

Сектор предоставляет Организации услуги по проведению конференций, обеспечению устного и письменного перевода и выпуску и распространению документов. Сектор обеспечивает письменный перевод на все шесть официальных языков документов, публикаций и других информационных материалов ЮНЕСКО. Он обеспечивает также устный перевод на все шесть официальных языков при проведении предусмотренных программой конференций и совещаний, облегчая коммуникацию между представителями различных языковых сообществ. Сектор также получает внебюджетные средства для развития арабского языка, которые в основном используются в целях финансирования письменных и устных переводов на арабский язык.

**13016**

Эти услуги обеспечиваются благодаря комбинированному использованию постоянного персонала, временных сотрудников и внешних поставщиков услуг. Финансирование данных услуг осуществляется в рамках Части I.A (установленная сумма ассигнований на обслуживание руководящих органов), Части III.C (установленная сумма ассигнований, главным образом на персонал) и Части II (механизм внутриорганизационных расчетов, прямое соответствие между оказанными услугами и полученными средствами).

**13017**

Отдел осуществляет выпуск и распространение многоязычных продуктов высокого качества (на электронных и бумажных носителях). Будут предприняты усилия по сохранению всех необходимых служб, однако в целях оптимизации ресурсов и отражения реальных расходов будут изменены механизмы планирования, заказа и предоставления услуг, а также административного управления ими. Помимо обеспечения того, чтобы вышеупомянутые услуги оказывались своевременно, деятельность в ближайший двухлетний период будет направлена на улучшение коммуникации с клиентами, более рациональное планирование сроков проведения конференций и встреч и оптимальное использование имеющихся ресурсов, заключение с клиентами четко прописанных соглашений о качестве и объемах предоставляемых услуг, дальнейшую разработку и реализацию механизмов внутриорганизационных расчетов, постоянный поиск внешних подрядчиков в лице компаний (а не частных лиц), внутреннюю реорганизацию рабочих процессов, связанных с данными и документами, и, наконец, корректировку объемов тиражей с учетом реальных потребностей аудитории и развитие систем электронной публикации и электронного распространения документов.

**13018**

### **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

---

**Ожидаемый результат 6: Более рациональное и своевременное предоставление услуг по проведению конференций, обеспечению устного и письменного перевода, а также выпуску и распространению документов (включая электронное распространение)**

---

**Ожидаемый результат 7: Дальнейшая разработка механизмов внутриорганизационных расчетов**

---

**Ожидаемый результат 8: Совершенствование внутренних рабочих процессов путем дальнейшей реализации и развития системы управления документацией (DMS) и средств для автоматизированной обработки текстов**

---

**Ожидаемый результат 9: Заключение соглашений о качестве и объеме предоставляемых услуг, по меньшей мере, с тремя крупными клиентами**

---

**Ожидаемый результат 10: Развитие системы электронной публикации и электронного распространения документов**

### **3. Управление общими службами: закупки, безопасность и коммунальные услуги в Штаб-квартире**

**13019**

Сектор сосредоточит свою работу на оказании качественной поддержки выполнению программы и деятельности руководящих органов Организации путем осуществления оперативных мер, связанных с закупками, имуществом, охраной, безопасностью, эксплуатационным обслуживанием помещений, технических средств и установок, почтовой рассылкой, предоставлением коммунальных услуг, обеспечением соответствия условий труда современным требованиям, а также управлением коллекцией произведений искусства ЮНЕСКО.

**13020**

Сектор обеспечивает оказание технической и административной поддержки и консультирование по вопросам осуществления закупок товаров, работ и услуг для нужд Организации, а также по вопросам укрепления потенциала и опыта в вопросах закупочной деятельности, осуществляющейся на децентрализованной основе. Особое внимание уделяется повышению прозрачности и добросовестности при использовании соответствующих средств ЮНЕСКО.

**13021**

Сектор отвечает также за ведение и надлежащее состояние главной физической инвентарной ведомости Штаб-квартиры и за физическое проведение инвентаризации в соответствии с действующими в Организации правилами, положениями и процедурами.

**13022**

Обновление служебных помещений в зданиях на пл. Фонтенуа наряду с постоянными мерами экономии обеспечили снижение текущих расходов на коммунальные услуги и потребляемую электроэнергию (электроснабжение, отопление, водоснабжение и т.д.), что привело к уменьшению соответствующих бюджетных ассигнований. В свете сокращения ассигнований на коммунальные услуги необходимо будет предпринять дальнейшие усилия. В соответствии с политикой «экологизации» потребителям будет рекомендовано играть все более активную роль в рациональном использовании общих ресурсов и борьбе с расточительством. В целях повышения ответственности секторов и служб будет продолжено использование механизмов покрытия соответствующими подразделениями части расходов на их обслуживание.

**13023**

Уменьшение бюджета на период 2012-2013 гг. ограничит выполнение Среднесрочного плана обеспечения безопасности в Штаб-квартире с точки зрения как кадрового обеспечения, так и инвестирования. Имеющиеся ресурсы будут, таким образом, адаптированы для обеспечения охраны и безопасности в Штаб-квартире с учетом меняющейся обстановки и существующих вызовов. Полное осуществление этого плана позволило бы обеспечить соответствие принятым в ООН стандартам МОСБ-Ш и устранение выявленных недостатков. Однако, несмотря на уменьшение бюджетных средств, услуги по обеспечению безопасности людей и помещений будут, насколько это возможно, сохранены на нынешнем уровне, чтобы минимизировать соответствующие риски.

**13024**

В связи со значительным сокращением персонала в течение прошлых двухлетних периодов и достижением пороговых с точки зрения разумности показателей привлечения внешних подрядчиков была проведена реорганизация людских ресурсов служб, занимающихся обслуживанием зданий, и введена проактивная политика по управлению людскими ресурсами. Все это в сочетании с возросшим уровнем универсализации и взаимодополняемости персонала технических мастерских позволило Организации наилучшим образом использовать имеющиеся людские ресурсы без увеличения штата сотрудников. Мероприятия с целью получения дохода (сдача в аренду служебных помещений и подземных стоянок) будут и далее организовываться таким образом, чтобы обеспечивалось полное возмещение соответствующих расходов. Полученные таким образом внебюджетные средства дополнят ассигнования, выделяемые в рамках обычного бюджета на эксплуатационное обслуживание/обеспечение сохранности помещений и коммунальные услуги. В целях обеспечения перспективного подхода к вопросам, касающимся поддержки программы, и оптимизации использования ресурсов Организации во взаимодействии с Комитетом по Штаб-квартире будет продолжена работа по долгосрочному планированию.

**13025**

Несмотря на постоянно растущие финансовые проблемы и сокращение бюджетных возможностей, факторы устойчивости и экологичности будут являться определяющими при разработке соответствующих стратегий. Продолжится оценка эксплуатационных расходов Штаб-квартиры с целью их снижения за счет профилактического эксплуатационного обслуживания, а не последующего исправления недостатков, на основе использования достаточных людских и финансовых ресурсов, позволяющих Организации решать возложенные на нее задачи в области программы.

**13026**

Возможности (в том числе финансовые) осуществления Генерального плана для Штаб-квартиры ЮНЕСКО будут и далее изыскиваться по следующим основным аспектам: оптимизация использования и выделения помещений, обеспечение долгосрочного эксплуатационного обслуживания и сохранности отремонтированных и не охваченных ремонтом помещений, восстановление помещений, которые не были охвачены Планом Бельмона, обеспечение более строгого соблюдения принятых в ООН стандартов МОСБ-Ш, касающихся мер охраны/безопасности, обеспечение устойчивости и экологичности и принятие связанных с этим мер, а также возможное использование механизма партнерских связей между государственным и частным секторами в целях расширения потенциала Организации в вопросах управления помещениями и их ремонта. В целях обеспечения непрерывности оперативной поддержки программы определенные ресурсы будут направлены на цели текущего эксплуатационного обслуживания и восстановительного ремонта: материалы, расходные материалы и оборудование для мастерских с целью обеспечения проведения корректирующих работ.

**13027**

## **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

---

**Ожидаемый результат 11: Обеспечение эксплуатационного обслуживания, текущего ремонта и функционирования технических средств и установок в Штаб-квартире на приемлемом уровне; сведение к минимуму различных рисков и негативных последствий экономии средств**

---

**Ожидаемый результат 12: Развитие системы совместного покрытия расходов в целях оптимального использования людских и финансовых ресурсов**

---

**Ожидаемый результат 13: Оценка и совершенствование мер обеспечения охраны и безопасности в соответствии с текущей обстановкой**

---

**Ожидаемый результат 14: Обеспечение эксплуатационного обслуживания оборудования и установок на приемлемом уровне в соответствии с нормами принимающей страны и в рамках бюджетных ассигнований**

---

**Ожидаемый результат 15: Выполнение Генерального плана для Штаб-квартиры в отношении комплексов зданий на пл. Фонтенуа и на улицах Миоллис/Бонвэн в пределах имеющихся ресурсов**

---

**Ожидаемый результат 16: Упрощение процедуры закупок и заключение долгосрочных соглашений о поставках в отношении часто повторяющихся и текущих закупок в Штаб-квартире**

---

**Ожидаемый результат 17: Повышение технической квалификации сотрудников в рамках всей Организации в целях обеспечения строгого применения действующих правил и положений при осуществлении децентрализованной закупочной деятельности**

---

**Ожидаемый результат 18: Обеспечение управления имуществом в Штаб-квартире на основе процессов и процедур, соответствующих Международным стандартам учета в государственном секторе (МСУГС)**

# Часть IV – Погашение займов на обновление помещений Штаб-квартиры и строительство здания МБП

## Часть IV

Обычный бюджет	Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	долл.	долл.
Погашение займов на обновление помещений Штаб-квартиры и строительство здания МБП	14 014 000	–

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

В предыдущих документах С/5 бюджеты для погашения займов на обновление помещений Штаб-квартиры и строительство здания МБП были включены в главы по тем секторам, которые функционально отвечают за их исполнение (Администрация и Бюро финансового контролера). В настоящее время в документе 36 С/5 они структурированы под новым заголовком «Часть IV» бюджета. В Проекте 36 С/5 Часть IV включает ассигнования в размере 14 014 000 долл., отражающие суммы, необходимые для погашения в 2012-2013 гг. займа на План обновления помещений Штаб-квартиры («План Бельмона») в размере 13 784 000 долл. и займа на строительство здания Международного бюро просвещения в размере 230 000 долл., которые были ранее включены, соответственно, в главы «Администрация» (в настоящее время «Управление службами поддержки выполнения программы») и «Бюро финансового контролера» (в настоящее время преобразовано в Бюро финансового управления).

# Часть V – Предполагаемое увеличение расходов

## Часть V

Обычный бюджет	Итого, 36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	долл.	долл.
Предполагаемое увеличение расходов	8 976 500	–

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу.

В соответствии с методами составления бюджета, утвержденными в резолюции 35 С/105, расходы на персонал, товары и услуги по частям I-IV бюджета и Резерву для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг рассчитаны исходя из сметы расходов по состоянию на 31 декабря 2011 г. Увеличения расходов в результате действия регламентирующих факторов и инфляции, которые предположительно произойдут в двухлетний период 2012-2013 гг., не включаются в части I-IV и Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг, а указываются отдельно в Части V бюджета.

Сумма ассигнований в связи с предполагаемым увеличением расходов в 2012-2013 гг. составляет 8 976 500 долл. Для использования ассигнований по этой части бюджета требуется предварительное утверждение Исполнительным советом.

# **Раздел 2**

## **Приложения**

# Приложение I – Бюджетная сводка по обычному бюджету и внебюджетным средствам в разбивке по главным направлениям деятельности

ЧАСТЬ	Обычный бюджет		36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	Мероприятия	Персонал		
	долл.	долл.	долл.	долл.
<b>ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ</b>				
A. Руководящие органы	10 745 500	2 490 100	<b>13 235 600</b>	–
B. Управление				
1. Генеральная дирекция	380 000	2 600 200	<b>2 980 200</b>	700 000
2. Исполнительный секретариат Генерального директора	387 500	6 361 300	<b>6 748 800</b>	1 035 800
3. Внутренний надзор	721 800	5 185 100	<b>5 906 900</b>	736 000
4. Международная регламентация и правовые вопросы	102 900	3 813 800	<b>3 916 700</b>	–
5. Бюро по вопросам этики	104 100	733 500	<b>837 600</b>	–
Итого, I.B	<b>1 696 300</b>	<b>18 693 900</b>	<b>20 390 200</b>	<b>2 471 800</b>
C. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций	<b>12 037 500</b>	–	<b>12 037 500</b>	–
ИТОГО, ЧАСТЬ I	<b>24 479 300</b>	<b>21 184 000</b>	<b>45 663 300</b>	<b>2 471 800</b>
<b>ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ</b>				
A. Программы				
I ОБРАЗОВАНИЕ				
I.1 Ускорение прогресса в достижении целей ОДВ, особенно на страновом уровне	19 570 900	32 988 000	<b>52 558 900</b>	41 993 400
I.2 Создание эффективных инклюзивных систем образования	5 638 900	10 959 100	<b>16 598 000</b>	37 967 900
I.3 Поддержка мер реагирования системы образования на современные вызовы в отношении устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия	3 889 800	9 260 900	<b>13 150 700</b>	31 138 800
I.4 Укрепление ведущей роли в отношении ОДВ с помощью информационно-разъяснительной работы, партнерских связей и мониторинга	4 336 400	10 277 300	<b>14 613 700</b>	6 448 400
Итого, I	<b>33 436 000</b>	<b>63 485 300</b>	<b>96 921 300</b>	<b>117 548 500</b>
<b>Институты ЮНЕСКО в области образования</b>				
(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут покрывать расходы на персонал и мероприятия)				
Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)	5 000 000	–	<b>5 000 000</b>	–
Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	5 300 000	–	<b>5 300 000</b>	–
Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)	2 000 000	–	<b>2 000 000</b>	–
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	1 000 000	–	<b>1 000 000</b>	–
Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)	2 500 000	–	<b>2 500 000</b>	–
Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	2 200 000	–	<b>2 200 000</b>	–
Институт Махатмы Ганди по образованию в интересах мира и устойчивого развития (ИМГОМУР) <sup>(2)</sup>	500 000	–	<b>500 000</b>	–
Итого, Институты ЮНЕСКО в области образования	<b>18 500 000</b>	–	<b>18 500 000</b>	–
ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА I	<b>51 936 000</b>	<b>63 485 300</b>	<b>115 421 300</b>	<b>117 548 500</b>

- (1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или из других внебюджетных средств.
- (2) В ожидании официального создания ИМГОМУР и в соответствии с резолюцией 35 С/16 Крупная программа I включает ассигнования в размере 500 000 долл. для ИМГОМУР в рамках ее общего бюджета на мероприятие.

ЧАСТЬ	Обычный бюджет		36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	Мероприятия	Персонал		
	долл.	долл.	долл.	долл.
<b>II ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ</b>				
II.1 Содействие разработке политики в области НТИ и обеспечению доступа к знаниям	1 919 900	5 219 400	<b>7 139 300</b>	8 378 600
II.2 Укрепление потенциала фундаментальных наук, в том числе посредством Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН), инженерных наук и использования возобновляемых источников энергии	2 000 300	6 069 300	<b>8 069 600</b>	2 118 700
II.3 Обеспечение широкого общественного участия в научной, технологической и инновационной деятельности	885 500	2 513 000	<b>3 398 500</b>	11 301 600
II.4 Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО (МОК); укрепление МОК с целью совершенствования управления и содействия межправительственному сотрудничеству в области рационального использования и охраны океанов и прибрежных зон в интересах государств-членов	3 439 400	6 966 000	<b>10 405 400</b>	13 985 700
II.5 Пресноводные системы: экологический стресс и реагирование общества – интеграция работы Международной гидрологической программы (МГП) и Программы оценки водных ресурсов мира (ПОВРМ)	5 096 300	7 164 200	<b>12 260 500</b>	8 043 900
II.6 Содействие применению экологических наук и наук о Земле для обеспечения устойчивости, в том числе посредством программы «Человек и биосфера» (МАБ) и Международной программы по геонаукам (МПГК)	2 933 600	10 662 400	<b>13 596 000</b>	5 403 500
II.7 Уменьшение опасности стихийных бедствий и смягчение их последствий	815 200	2 045 000	<b>2 860 200</b>	724 600
<b>Итого, II</b>	<b>17 090 200</b>	<b>40 639 300</b>	<b>57 729 500</b>	<b>49 956 600</b>
<b>Институты ЮНЕСКО в области естественных наук</b>				
(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут покрывать расходы на персонал и мероприятия)				
Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)	–	–	–	85 000 000
Международный центр теоретической физики (МЦТФ)	1 015 000	–	<b>1 015 000</b>	69 198 300
<b>Итого, ЮНЕСКО в области естественных наук</b>	<b>1 015 000</b>	–	<b>1 015 000</b>	<b>154 198 300</b>
<b>ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА II</b>	<b>18 105 200</b>	<b>40 639 300</b>	<b>58 744 500</b>	<b>204 154 900</b>
<b>III СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ</b>				
III.1 Оказание поддержки государствам-членам в разработке политики и осуществлении пропагандистской деятельности в области этики науки и технологии, особенно биоэтики	1 862 100	4 729 500	<b>6 591 600</b>	92 500
III.2 Содействие культуре мира и ненасилия посредством деятельности, касающейся прав человека, демократии, примирения, диалога и философии и охватывающей всех политических и социальных партнеров, в особенности молодежи	3 616 000	8 457 100	<b>12 073 100</b>	70 837 200
III.3 Оказание поддержки государствам-членам в реагировании на социальные преобразования посредством создания и укрепления национальных исследовательских систем и содействия развитию сетей знаний и исследовательского потенциала в области социальных наук	3 196 000	7 370 000	<b>10 566 000</b>	977 200
<b>ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА III</b>	<b>8 674 100</b>	<b>20 556 600</b>	<b>29 230 700</b>	<b>71 906 900</b>
<b>IV КУЛЬТУРА</b>				
IV.1 Охрана и сохранение культурного и природного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 1972 г.	4 260 800	12 140 500	<b>16 401 300</b>	28 344 000
IV.2 Содействие защите культурных ценностей и борьбе с незаконным оборотом культурных ценностей посредством эффективного осуществления конвенций 1954 г., 1970 г. и 2001 г.	2 352 200	3 929 900	<b>6 282 100</b>	994 900
IV.3 Сохранение нематериального культурного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 2003 г.	3 719 600	6 647 800	<b>10 367 400</b>	3 788 600
IV.4 Поддержка и популяризация разнообразия форм культурного самовыражения посредством эффективного осуществления Конвенции 2005 г.	2 981 000	5 075 100	<b>8 056 100</b>	2 426 300
IV.5 Повышение роли культуры в развитии на глобальном, региональном и национальном уровнях	1 340 400	5 420 900	<b>6 761 300</b>	4 566 200
IV.6 Содействие межкультурному диалогу, социальной сплоченности и культуре мира и ненасилия	1 054 400	3 290 600	<b>4 345 000</b>	2 461 000
<b>ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА IV</b>	<b>15 708 400</b>	<b>36 504 800</b>	<b>52 213 200</b>	<b>42 581 000</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или из других внебюджетных средств.

ЧАСТЬ	Обычный бюджет		36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	Мероприятия	Персонал		
	долл.	долл.	долл.	долл.
<b>V КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ</b>				
V.1 Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений в целях поддержки развития, демократии и диалога в интересах культуры мира и ненасилия	3 675 000	6 370 900	<b>10 045 900</b>	9 975 100
V.2 Укрепление свободных, независимых и плюралистических средств информации, гражданского участия и гендерно-ориентированной коммуникации в интересах устойчивого развития	3 545 000	6 522 700	<b>10 067 700</b>	10 826 200
V.3 Оказание поддержки государствам-членам в расширении прав и возможностей граждан на основе всеобщего доступа к знаниям и сохранения информации, включая документальное наследие	4 237 400	7 638 900	<b>11 876 300</b>	54 186 900
<b>ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА V</b>	<b>11 457 400</b>	<b>20 532 500</b>	<b>31 989 900</b>	<b>74 988 200</b>
<b>Статистический институт ЮНЕСКО</b>	<b>9 128 600</b>	–	<b>9 128 600</b>	–
<i>(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут покрывать расходы на персонал и мероприятия)</i>				
<b>Межсекторальные платформы</b>	<b>7 123 700</b>	–	<b>7 123 700</b>	–
<b>Подразделения на местах – Выполнение децентрализованных программ</b>				
– Подразделения на местах – управление децентрализованными программами	–	56 183 100	<b>56 183 100</b>	423 800
– Текущие расходы подразделений на местах	20 156 000	–	<b>20 156 000</b>	1 123 800
– Координация подразделений на местах в Штаб-квартире	309 200	3 215 800	<b>3 525 000</b>	228 600
<b>Итого, Подразделения на местах – Выполнение децентрализованных программ</b>	<b>20 465 200</b>	<b>59 398 900</b>	<b>79 864 100</b>	<b>1 776 200</b>
<b>Дополнительное финансирование для реформы сети подразделений на местах</b>	<b>2 465 000</b>	<b>6 535 000</b>	<b>9 000 000</b>	–
<b>Итого, II.A</b>	<b>145 063 600</b>	<b>247 652 400</b>	<b>392 716 000</b>	<b>512 955 700</b>
<b>B. Службы, связанные с программой</b>				
1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	1 437 100	4 344 500	<b>5 781 600</b>	–
2. Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства	434 600	1 740 500	<b>2 175 100</b>	–
3. Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета	1 430 300	7 710 500	<b>9 140 800</b>	6 235 700
4. Общеорганизационное управление знаниями	1 893 700	3 076 200	<b>4 969 900</b>	2 040 800
5. Внешние связи и общественная информация	3 184 700	24 240 100	<b>27 424 800</b>	1 483 900
<b>Итого, II.B</b>	<b>8 380 400</b>	<b>41 111 800</b>	<b>49 492 200</b>	<b>9 760 400</b>
<b>C. Программа участия и стипендии</b>				
1. Программа участия	17 970 900	1 112 500	<b>19 083 400</b>	–
2. Программа стипендий	1 050 000	593 800	<b>1 643 800</b>	1 566 500
<b>Итого, II.C</b>	<b>19 020 900</b>	<b>1 706 300</b>	<b>20 727 200</b>	<b>1 566 500</b>
<b>Итого, ЧАСТЬ II</b>	<b>172 464 900</b>	<b>290 470 500</b>	<b>462 935 400</b>	<b>524 282 600</b>
<b>ЧАСТЬ III – ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫЕ СЛУЖБЫ</b>				
<b>A. Управление людскими ресурсами</b>				
1. Управление людскими ресурсами	4 213 900	16 496 600	<b>20 710 500</b>	443 000
2. Общеорганизационная подготовка и повышение квалификации сотрудников	4 000 000	–	<b>4 000 000</b>	–
3. Взнос в ФМС для ассоциированных участников и на административные расходы	9 800 000	–	<b>9 800 000</b>	–
<b>Итого, III.A</b>	<b>18 013 900</b>	<b>16 496 600</b>	<b>34 510 500</b>	<b>443 000</b>
<b>B. Финансовое управление</b>				
1. Финансовое управление	438 500	12 330 100	<b>12 768 600</b>	2 923 400
2. Общеорганизационные страховые премии	700 000	–	<b>700 000</b>	–
<b>Итого, III.B</b>	<b>1 138 500</b>	<b>12 330 100</b>	<b>13 468 600</b>	<b>2 923 400</b>
<b>C. Управление службами поддержки</b>				
1. Координация, инфраструктура ИТ и управление системами и коммуникациями	196 000	3 270 900	<b>3 466 900</b>	188 000
– Координация, поддержка, мониторинг и оценка	3 705 500	11 353 400	<b>15 058 900</b>	815 200
<b>Итого, III.C.1</b>	<b>3 901 500</b>	<b>14 624 300</b>	<b>18 525 800</b>	<b>1 003 200</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или из других внебюджетных средств.

ЧАСТЬ	Обычный бюджет		36 С/5 Утвержденный	Внебюджетные средства <sup>(1)</sup>
	Мероприятия	Персонал		
	долл.	долл.	долл.	долл.
2. Конференции, переводы и документы				
– Конференции, переводы и документы	1 082 400	19 983 400	21 065 800	4 450 100
3. Управление общими службами, включая закупки, безопасность в Штаб-квартире и коммунальные услуги				
– Общие службы: закупки, безопасность в Штаб-квартире и управление коммунальными службами	8 425 700	19 272 600	27 698 300	5 270 000
– Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры	4 841 800	–	4 841 800	–
Итого, III.C.3	13 267 500	19 272 600	32 540 100	5 270 000
Итого, III.C	18 251 400	53 880 300	72 131 700	10 723 300
Итого, ЧАСТЬ III	37 403 800	82 707 000	120 110 800	14 089 700
ИТОГО, ЧАСТИ I-III	234 348 000	394 361 500	628 709 500	540 844 100
Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг	–	1 300 000	1 300 000	–
<b>ЧАСТЬ IV – ПОГАШЕНИЕ ЗАЙМОВ НА ОБНОВЛЕНИЕ ПОМЕЩЕНИЙ ШТАБ-КВАРТИРЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО ЗДАНИЯ МБП</b>	<b>14 014 000</b>	<b>–</b>	<b>14 014 000</b>	<b>–</b>
<b>ЧАСТЬ V – ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ</b>	<b>670 000</b>	<b>8 306 500</b>	<b>8 976 500</b>	<b>–</b>
<b>ИТОГО, ЧАСТИ I-V</b>	<b>249 032 000</b>	<b>403 968 000</b>	<b>653 000 000</b>	<b>540 844 100</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или из других внебюджетных средств.

## Приложение II – Сводная таблица штатных должностей обычной программы в разбивке по классам на 2012-2013 гг.

Сектор/Подразделение	Должности сотрудников категории специалистов и выше (в Штаб-квартире и на местах)											Должности сотрудников категории общих служб	Должности на местах	Итого
	DG	DDG	ADG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-1/P-2	NPO	Итого			
<b>ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ</b>														
A. Руководящие органы	-	-	-	1	-	2	-	-	1	-	4	7	-	11
B. Управление	1	1	-	4	1	10	11	11	13	-	52	24	-	76
ИТОГО, ЧАСТЬ I	1	1	-	5	1	12	11	11	14	-	56	31	-	87
<b>ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ</b>														
A. Программы														
Сектор образования (ED)	-	-	1	1	6	26	67	51	15	35	202	48	4	254
Сектор естественных наук (SC) (включая MOK)	-	-	2	-	6	24	30	28	16	13	119	51	-	170
Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS)	-	-	1	1	2	10	17	14	13	5	63	21	-	84
Сектор культуры (CLT) (включая ЦВН)	-	-	1	1	4	8	30	40	16	14	114	44	1	159
Сектор коммуникации и информации (CI)	-	-	1	1	1	5	21	17	5	13	64	25		89
Подразделения на местах – Выполнение децентрализованных программ (BFC)	-	-	-	7	32	19	6	12	27	10	113	4	297	414
Дополнительное финансирование для реформы сети подразделений на местах <sup>(1)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B. Службы, связанные с программой														
Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки (AFR)	-	-	1	-	2	1	2	2	3	1	12	6	-	18
Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства (GE)	-	-	-	1	-	1	2	1	-	-	5	1	-	6
Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета (BSP)	-	-	1	1	2	5	3	6	2	-	20	9	-	29
Общеорганизационное управление знаниями (OKM)	-	-	-	1	-	-	1	6	3	-	11	2	-	13
Внешние связи и общественная информация (ERI)	-	-	1	-	4	11	13	19	10	-	58	54	-	112
C. Программа участия и стипендии														
Программа участия (PP)	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	2	4	-	6
Программа стипендий (FEL)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	4
ИТОГО, ЧАСТЬ II	-	-	9	14	59	111	192	196	111	91	783	273	302	1 358
<b>ЧАСТЬ III – ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫЕ СЛУЖБЫ</b>														
A. Управление людскими ресурсами (HRM)	-	-	-	1	1	5	6	17	8	-	38	46	-	84
B. Финансовое управление (BFM)	-	-	-	1	1	3	5	13	9	-	32	26	-	58
C. Управление службами поддержки (MSS)	-	-	1	-	3	16	25	27	14	-	86	220	-	306
Итого, ЧАСТЬ III	-	-	1	2	5	24	36	57	31	-	156	292	-	448
ОБЩИЙ ИТОГ, ЧАСТИ I-III	1	1	10	21	65	147	239	264	156	91	995	596	302	1 893

(1) Разбивка по должностям дополнительного финансирования для реформы сети подразделений на местах появится только в ходе двухлетнего периода.

# Приложение III – Сводная таблица штатных должностей на 2012-2013 гг. – обычные и внебюджетные программы

	DG	DDG	ADG	Директор	Сотрудники категории специалистов и национальные специалисты	Сотрудники категории общих служб и местные сотрудники	ИТОГО	
							Должности	Расходы
								долл.

## ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ

<b>A. Руководящие органы</b> <i>(включая: Генеральную конференцию и Исполнительный совет)</i>	<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>							
	Штаб-квартира	-	-	-	1	3	7	11 <b>2 490 100</b>
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	-	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>11 <b>2 490 100</b></b>
<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>								
<b>B. Управление</b> <i>(включая: Генеральную дирекцию, Исполнительный секретариат Генерального директора, внутренний надзор, международную регламентацию и правовые вопросы, Программу по этике)</i>	<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>							
	Штаб-квартира	1	1	-	5	45	24	76 <b>18 693 900</b>
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	<b>5</b>	<b>45</b>	<b>24</b>	<b>76 <b>18 693 900</b></b>
<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>								
<b>Итого, ЧАСТЬ I</b>	<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>							
	Штаб-квартира	1	1	-	6	48	31	87 <b>21 184 000</b>
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	<b>6</b>	<b>48</b>	<b>31</b>	<b>87 <b>21 184 000</b></b>
	<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>							
	-	-	-	-	-	7	-	7 <b>2 464 400</b>

## ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ

### A. Программы

Сектор образования (ED)	<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>							
	Штаб-квартира	-	-	1	6	72	48	127 <b>29 630 100</b>
	Подразделения на местах	-	-	-	1	122	4	127 <b>33 855 200</b>
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>194</b>	<b>52</b>	<b>254 <b>63 485 300</b></b>
<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>								
Сектор естественных наук (SC)	<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>							
	Штаб-квартира	-	-	2	6	58	51	117 <b>26 325 500</b>
	Подразделения на местах	-	-	-	-	53	-	53 <b>14 313 800</b>
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>111</b>	<b>51</b>	<b>170 <b>40 639 300</b></b>
<i>(включая МОК)</i>								
	Штаб-квартира	-	-	1	1	11	10	23 <b>5 464 400</b>
	Подразделения на местах	-	-	-	-	5	-	5 <b>1 501 600</b>
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>28 <b>6 966 000</b></b>
<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>								
	-	-	-	-	-	3	-	3 <b>922 400</b>
	<i>(включая МОК)</i>							

	DG	DDG	ADG	Директор	Сотрудники категорий специалистов и национальные специалисты	Сотрудники категорий общих служб и местные сотрудники	ИТОГО	
							Должности	Расходы

Сектор социальных и гуманитарных **ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:**  
наук (SHS)

Штаб-квартира	-	-	1	3	36	21	61	14 232 000
Подразделения на местах	-	-	-	-	23	-	23	6 324 600
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>59</b>	<b>21</b>	<b>84</b>	<b>20 556 600</b>

**ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА** - - - - 2 - 2 569 600

Сектор культуры (CLT)

**ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:**

Штаб-квартира	-	-	1	5	64	44	114	25 521 800
Подразделения на местах	-	-	-	-	44	1	45	10 983 000
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>108</b>	<b>45</b>	<b>159</b>	<b>36 504 800</b>

(включая ЦВН)

Штаб-квартира	-	-	-	3	21	13	37	8 576 600
Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>13</b>	<b>37</b>	<b>8 576 600</b>

**ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА** - - - - 10 - 10 2 961 800  
(включая ЦВН) - - - - - 3 - 3 841 400

Сектор коммуникации и информации (CI)

**ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:**

Штаб-квартира	-	-	1	2	29	25	57	12 720 600
Подразделения на местах	-	-	-	-	32	-	32	7 811 900
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>61</b>	<b>25</b>	<b>89</b>	<b>20 532 500</b>

**ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА** - - - - 4 - 2 6 1 184 000

Подразделения на местах –  
Управление децентрализованными  
программами (BFC)

**ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:**

Штаб-квартира	-	-	-	1	8	4	13	3 215 800
Подразделения на местах	-	-	-	38	66	297	401	56 183 100
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>39</b>	<b>74</b>	<b>301</b>	<b>414</b>	<b>59 398 900</b>

**ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА** - - - - 3 - 3 652 400

Дополнительное финансирование **ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:**  
для реформы сети подразделений  
на местах<sup>(1)</sup>

Штаб-квартира	-	-	-	-	-	-	-	-
Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	6 535 000
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>-</b>	<b>6 535 000</b>						

**ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА** - - - - - - - - -

B. Службы, связанные с программой

Координация и мониторинг деятель- **ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:**  
ности в интересах Африки (AFR)

Штаб-квартира	-	-	1	2	7	6	16	3 921 700
Подразделения на местах	-	-	-	-	2	-	2	422 800
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>18</b>	<b>4 344 500</b>

**ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА** - - - - - - - - -

(1) Разбивка по должностям дополнительного финансирования для реформы сети подразделений на местах появится только в ходе двухлетнего периода.

	DG	DDG	ADG	Директор	Сотрудники категории специалистов и национальные специалисты	Сотрудники категории общих служб и местные сотрудники	ИТОГО		
							Должности	Расходы	
							долл.		
<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>									
Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства (GE)									
	Штаб-квартира	-	-	-	1	4	1	6	1 740 500
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	-	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1 740 500</b>
<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>									
Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета (BSP)									
	Штаб-квартира	-	-	1	3	16	9	29	7 710 500
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>9</b>	<b>29</b>	<b>7 710 500</b>
<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>									
Общеорганизационное управление знаниями									
	Штаб-квартира	-	-	-	1	10	2	13	3 076 200
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	-	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>13</b>	<b>3 076 200</b>
<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>									
Внешние связи и общественная информация (ERI)									
	Штаб-квартира	-	-	1	4	49	54	108	22 735 300
	Подразделения на местах	-	-	-	-	4	-	4	1 504 800
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>53</b>	<b>54</b>	<b>112</b>	<b>24 240 100</b>
<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>									
C. Программа участия и стипендии									
Программа участия (PP)									
	<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>								
	Штаб-квартира	-	-	-	-	2	4	6	1 112 500
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	-	-	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>1 112 500</b>
	<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>					-	-	-	-
Программа стипендий (FEL)									
	<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>								
	Штаб-квартира	-	-	-	-	-	4	4	593 800
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	-	-	-	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>593 800</b>
	<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>					-	-	-	-
Итого, ЧАСТЬ II									
	<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>								
	Штаб-квартира	-	-	9	34	355	273	671	152 536 300
	Подразделения на местах	-	-	-	39	346	302	687	137 934 200
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	-	-	<b>9</b>	<b>73</b>	<b>701</b>	<b>575</b>	<b>1 358</b>	<b>290 470 500</b>
	<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА</b>					-	-	-	-

	DG	DDG	ADG	Директор	Сотрудники категорий специалистов и национальные специалисты	Сотрудники категорий общих служб и местные сотрудники	ИТОГО	
							Должности	Расходы
								долл.

### ЧАСТЬ III – ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫЕ СЛУЖБЫ

A. Управление людскими ресурсами ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:  
(HRM)

Штаб-квартира	–	–	–	2	36	46	84	16 496 600
Подразделения на местах	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>36</b>	<b>46</b>	<b>84</b>	<b>16 496 600</b>

ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА

–	–	–	–	–	1	1	2	443 000
---	---	---	---	---	---	---	---	---------

B. Финансовое управление (BFM)

ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:

Штаб-квартира	–	–	–	2	30	26	58	12 330 100
Подразделения на местах	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>30</b>	<b>26</b>	<b>58</b>	<b>12 330 100</b>

ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА

–	–	–	–	–	6	8	14	2 923 400
---	---	---	---	---	---	---	----	-----------

C. Управление службами поддержки (MSS)

ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:

Штаб-квартира	–	–	1	3	82	220	306	53 880 300
Подразделения на местах	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>82</b>	<b>220</b>	<b>306</b>	<b>53 880 300</b>

ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА

–	–	–	–	–	5	48	53	8 942 200
---	---	---	---	---	---	----	----	-----------

<b>ИТОГО, ЧАСТЬ III</b>	<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>								
	Штаб-квартира	–	–	1	7	148	292	448	82 707 000
	Подразделения на местах	–	–	–	–	–	–	–	–
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>148</b>	<b>292</b>	<b>448</b>	<b>82 707 000</b>
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	–	–	–	–	12	57	69	12 308 600

<b>ИТОГО, ЧАСТИ I-III</b>	<b>ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:</b>								
	Штаб-квартира	1	1	10	47	551	596	1 206	256 427 300
	Подразделения на местах	–	–	–	39	346	302	687	137 934 200
	<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>86</b>	<b>897</b>	<b>898</b>	<b>1 893</b>	<b>394 361 500</b>

Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе  
на основе заслуг

Общий итог, обычная программа, 36 С/5 Утвержденный	1	1	10	86	897	898	1 893	395 661 500
ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	–	–	–	1	72	66	139	31 937 900

# **Приложение IV – Сводка по децентрализации в разбивке по регионам**

## **Список подразделений на местах (исключая институты и центры ЮНЕСКО)**

### **Африка**

#### **Кластерные и региональные бюро**

Аккра  
Бамако  
Виндхук  
Дакар и Региональное бюро по образованию  
Дар-эс-Салам  
Либревиль  
Найроби и Региональное бюро по науке  
Хараре  
Яунде

#### **Национальные бюро**

Абуджа  
Браззавиль  
Бужумбура  
Киншаса  
Мапуту

### **Азия и Тихий океан**

#### **Кластерные и региональные бюро**

Алматы  
Апиа  
Бангкок и Региональное бюро по образованию  
Дели  
Джакарта и Региональное бюро по науке  
Пекин  
Тегеран

#### **Национальные бюро**

Дакка  
Исламабад  
Кабул  
Катманду  
Пномпень  
Ташкент  
Ханой

### **Арабские государства**

#### **Кластерные и региональные бюро**

Бейрут и Региональное бюро по образованию  
Доха  
Каир и Региональное бюро по науке

#### **Национальные бюро**

Амман  
Ирак (Амман/Багдад)  
Рамаллах  
Хартум

### **Европа и Северная Америка**

#### **Кластерные и региональные бюро**

Венеция и Региональное бюро по науке и культуре  
в Европе  
Москва

#### **Национальные бюро**

Аддис-Абеба  
Брюссель  
Женева  
Нью-Йорк

### **Латинская Америка и Карибский бассейн**

#### **Кластерные и региональные бюро**

Гавана и Региональное бюро по культуре  
Кингстон  
Кито  
Монтевидео и Региональное бюро по науке  
Сан-Хосе  
Сантьяго и Региональное бюро по образованию

#### **Национальные бюро**

Бразилия  
Гватемала  
Лима  
Мехико  
Порт-о-Пренс

**Таблица 1 – Обычная программа и внебюджетные средства в разбивке по регионам, главным направлениям деятельности/подразделениям-исполнителям (ED, SC, SHS, CLT, CI, ISU, BFC, AFR, ERI)**

Крупная программа/Главные направления деятельности/Подразделение	Штаб-квартира	Обычный бюджет						36 С/5 Утвержденный	Децентрализованные внебюджетные средства <sup>(1)</sup>		
		Подразделения на местах									
		Африка	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Америка и Карибский бассейн	Итого, Подразделения на местах				
		долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
<b>ОБРАЗОВАНИЕ</b>											
I. Персонал (штатные должности) <sup>(2)</sup>	29 630 100	10 457 300	6 688 300	9 348 500	1 592 300	5 768 800	<b>33 855 200</b>	63 485 300	737 000		
	46,7 %	16,5 %	10,5 %	14,7 %	2,5 %	9,1 %	53,3 %	100,0 %			
II. Мероприятия											
I.1	5 319 800	5 968 700	1 860 000	4 545 700	25 000	1 851 700	<b>14 251 100</b>	19 570 900	37 386 600		
I.2	1 715 600	1 414 700	638 200	821 900	75 000	973 500	<b>3 923 300</b>	5 638 900	16 883 500		
I.3	1 441 200	970 500	75 500	955 800	–	446 800	<b>2 448 600</b>	3 889 800	1 321 800		
I.4	3 275 400	394 100	206 300	160 600	200 000	100 000	<b>1 061 000</b>	4 336 400	222 900		
Институты ЮНЕСКО в области образования, ИИКБА, ИЕСАЛК и ИМГОМУР <sup>(3)</sup>	–	2 500 000	–	500 000	–	2 200 000	<b>5 200 000</b>	5 200 000	–		
Итого, мероприятия <sup>(4)</sup>	<b>11 752 000</b>	<b>11 248 000</b>	<b>2 780 000</b>	<b>6 984 000</b>	<b>300 000</b>	<b>5 572 000</b>	<b>26 884 000</b>	<b>38 636 000</b>	<b>55 814 800</b>		
	30,4%	29,1%	7,2%	18,1%	0,8%	14,4%	69,6%	100,0%			
Итого, ED (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО)	<b>41 382 100</b>	<b>21 705 300</b>	<b>9 468 300</b>	<b>16 332 500</b>	<b>1 892 300</b>	<b>11 340 800</b>	<b>60 739 200</b>	<b>102 121 300</b>	<b>56 551 800</b>		
	40,5%	21,3%	9,3%	16,0%	1,9%	11,1%	59,5%	100,0%			
Институты ЮНЕСКО в области образования МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО	–						<b>13 300 000</b>	<b>13 300 000</b>	–		
Итого, ED (включая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО)	<b>41 382 100</b>						<b>74 039 200</b>	<b>115 421 300</b>	<b>56 551 800</b>		
	35,9%						64,1%	100,0%			
<b>ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ</b>											
I. Персонал (штатные должности)	26 325 500	4 305 400	1 738 600	4 013 700	2 222 100	2 034 000	<b>14 313 800</b>	40 639 300	–		
	64,8 %	10,6 %	4,3 %	9,9 %	5,5 %	5,0 %	35,2 %	100,0 %			
II. Мероприятия											
II.1	1 225 100	335 900	101 600	113 800	33 800	109 700	<b>694 800</b>	1 919 900	7 500 300		
II.2	1 196 200	208 500	113 600	178 000	166 300	137 700	<b>804 100</b>	2 000 300	411 600		

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или из других внебюджетных средств.

(2) Штатные должности не включают должности в институтах ЮНЕСКО (расходы на штатные должности в институтах учитываются в выделяемых им финансовых ассигнованиях).

(3) В ожидании официального создания ИМГОМУР и в соответствии с резолюцией 35 С/16 Крупная программа I включает ассигнования в размере 500 000 долл. для ИМГОМУР в рамках ее общего бюджета на мероприятия.

(4) Исключая институты в области образования, в отношении которых распределения мероприятий по регионам пока не имеется (МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО).

Крупная программа/Главные направления деятельности/Подразделение	Штаб-квартира	Обычный бюджет						36 С/5 Утвержденный	Децентрализованные внебюджетные средства <sup>(1)</sup>		
		Подразделения на местах									
		Африка	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Америка и Карибский бассейн	Итого, Подразделения на местах				
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
II.3	581 800	91 500	44 500	82 300	24 400	61 000	303 700	885 500	10 837 000		
II.4	2 696 800	269 200	60 000	229 200	—	184 200	742 600	3 439 400	—		
II.5	2 754 600	742 300	441 500	561 100	80 700	516 100	2 341 700	5 096 300	4 029 000		
II.6	1 738 400	390 000	194 400	313 900	81 700	215 200	1 195 200	2 933 600	251 700		
II.7	500 800	69 400	43 600	99 000	34 400	68 000	314 400	815 200	—		
Институты ЮНЕСКО в области естественных наук: МЦТФ и ИГЕ	—	261 700	194 600	232 400	144 600	181 700	1 015 000	1 015 000	154 198 300		
<b>Итого, мероприятия</b>	<b>10 693 700</b>	<b>2 368 500</b>	<b>1 193 800</b>	<b>1 809 700</b>	<b>565 900</b>	<b>1 473 600</b>	<b>7 411 500</b>	<b>18 105 200</b>	<b>177 227 900</b>		
	59,1 %	13,1 %	6,6 %	10,0 %	3,1 %	8,1 %	40,9 %	100,0 %			
<b>Итого, SC</b>	<b>37 019 200</b>	<b>6 673 900</b>	<b>2 932 400</b>	<b>5 823 400</b>	<b>2 788 000</b>	<b>3 507 600</b>	<b>21 725 300</b>	<b>58 744 500</b>	<b>177 227 900</b>		
	63,0 %	11,4 %	5,0 %	9,9 %	4,7 %	6,0 %	37,0 %	100,0 %			
<b>Итого, SC (исключая институты)</b>	<b>37 019 200</b>	<b>6 412 200</b>	<b>2 737 800</b>	<b>5 591 000</b>	<b>2 643 400</b>	<b>3 325 900</b>	<b>20 710 300</b>	<b>57 729 500</b>	<b>23 029 600</b>		
	64,1 %	11,1 %	4,7 %	9,7 %	4,6 %	5,8 %	35,9 %	100,0 %			
<b>СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ</b>											
I. Персонал (штатные должности)	14 232 000	1 641 700	902 500	2 162 400	117 800	1 500 200	6 324 600	20 556 600	—		
	69,2 %	8,0 %	4,4 %	10,5 %	0,6 %	7,3 %	30,8 %	100,0 %			
II. Мероприятия											
III.1	1 154 100	290 000	150 000	60 000	60 000	148 000	708 000	1 862 100	—		
III.2	1 584 000	662 000	378 000	349 000	151 000	492 000	2 032 000	3 616 000	69 687 200		
III.3	1 508 000	492 000	290 000	303 000	245 000	358 000	1 688 000	3 196 000	—		
<b>Итого, мероприятия</b>	<b>4 246 100</b>	<b>1 444 000</b>	<b>818 000</b>	<b>712 000</b>	<b>456 000</b>	<b>998 000</b>	<b>4 428 000</b>	<b>8 674 100</b>	<b>69 687 200</b>		
	49,0 %	16,6 %	9,4 %	8,2 %	5,3 %	11,5 %	51,0 %	100,0 %			
<b>Итого, SHS</b>	<b>18 478 100</b>	<b>3 085 700</b>	<b>1 720 500</b>	<b>2 874 400</b>	<b>573 800</b>	<b>2 498 200</b>	<b>10 752 600</b>	<b>29 230 700</b>	<b>69 687 200</b>		
	63,2 %	10,6 %	5,9 %	9,8 %	2,0 %	8,5 %	36,8 %	100,0 %			
<b>КУЛЬТУРА</b>											
I. Персонал (штатные должности)	25 521 800	3 108 300	1 490 600	3 119 800	991 900	2 272 400	10 983 000	36 504 800	375 800		
	69,9 %	8,5 %	4,1 %	8,5 %	2,7 %	6,2 %	30,1 %	100,0 %			
II. Мероприятия											
IV.1	2 432 500	526 000	287 000	670 000	115 300	230 000	1 828 300	4 260 800	13 979 700		
IV.2	1 223 700	364 500	180 500	199 500	103 300	280 700	1 128 500	2 352 200	810 000		

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или из других внебюджетных средств.

Крупная программа/Главные направления деятельности/Подразделение	Штаб-квартира	Обычный бюджет						36 С/5 Утвержденный	Децентрализованные внебюджетные средства <sup>1)</sup>		
		Подразделения на местах									
		Африка	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Америка и Карибский бассейн	Итого, Подразделения на местах				
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
IV.3	2 187 200	517 500	288 500	365 000	80 000	281 400	1 532 400	3 719 600	1 915 800		
IV.4	1 529 400	532 400	246 900	278 300	78 200	315 800	1 451 600	2 981 000	529 400		
IV.5	773 700	152 300	101 500	152 300	30 600	130 000	566 700	1 340 400	2 144 900		
IV.6	426 800	190 800	118 900	84 100	59 300	174 500	627 600	1 054 400	1 408 600		
<b>Итого, мероприятия</b>	<b>8 573 300</b>	<b>2 283 500</b>	<b>1 223 300</b>	<b>1 749 200</b>	<b>466 700</b>	<b>1 412 400</b>	<b>7 135 100</b>	<b>15 708 400</b>	<b>20 788 400</b>		
	54,6%	14,5%	7,8%	11,1%	3,0%	9,0%	45,4%	100,0%			
<b>Итого, CLT</b>	<b>34 095 100</b>	<b>5 391 800</b>	<b>2 713 900</b>	<b>4 869 000</b>	<b>1 458 600</b>	<b>3 684 800</b>	<b>18 118 100</b>	<b>52 213 200</b>	<b>21 164 200</b>		
	65,3 %	10,3 %	5,2 %	9,3 %	2,8 %	7,1 %	34,7 %	100,0 %			
<b>КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ</b>											
I. Персонал (штатные должности)	12 720 600	3 030 300	1 187 600	2 092 000	–	1 502 000	7 811 900	20 532 500	448 000		
	62,0 %	14,8 %	5,8 %	10,2 %	0,0 %	7,3 %	38,0 %	100,0 %			
II. Мероприятия											
V.1	1 575 000	762 000	300 000	566 000	21 000	451 000	2 100 000	3 675 000	8 561 200		
V.2	1 525 000	733 000	289 000	545 000	20 000	433 000	2 020 000	3 545 000	9 953 800		
V.3	2 055 400	791 000	312 000	588 000	22 000	469 000	2 182 000	4 237 400	49 694 800		
<b>Итого, мероприятия</b>	<b>5 155 400</b>	<b>2 286 000</b>	<b>901 000</b>	<b>1 699 000</b>	<b>63 000</b>	<b>1 353 000</b>	<b>6 302 000</b>	<b>11 457 400</b>	<b>68 209 800</b>		
	45,0 %	20,0 %	7,9 %	14,8 %	0,5 %	11,8 %	55,0 %	100,0 %			
<b>Итого, CI</b>	<b>17 876 000</b>	<b>5 316 300</b>	<b>2 088 600</b>	<b>3 791 000</b>	<b>63 000</b>	<b>2 855 000</b>	<b>14 113 900</b>	<b>31 989 900</b>	<b>68 657 800</b>		
	55,9 %	16,6 %	6,5 %	11,9 %	0,2 %	8,9 %	44,1 %	100,0 %			
Промежуточный итог, мероприятия по крупным программам (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО)	40 420 500	19 630 000	6 916 100	12 953 900	1 851 600	10 809 000	52 160 600	92 581 100	391 728 100		
	43,7%	21,2%	7,5%	14,0%	2,0%	11,7%	56,3%	100,0%			
Промежуточный итог, мероприятия по крупным программам (включая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО)	40 420 500						65 460 600	105 881 100	391 728 100		
	38,2%						61,8%	100,0%			
<b>Статистический институт ЮНЕСКО</b>											
II. Мероприятия <sup>5</sup>	–	–	–	–	–	–	–	9 128 600	9 128 600		
								–	–		

- (1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или из других внебюджетных средств.
- (5) Распределение мероприятий СИЮ по регионам пока не имеется.

Крупная программа/Главные направления деятельности/Подразделение	Штаб-квартира	Обычный бюджет						Итого, Подразделения на местах	36 С/5 Утвержденный	Децентрализованные внебюджетные средства <sup>(1)</sup>			
		Подразделения на местах											
		Африка	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Америка и Карибский бассейн	Итого, Подразделения на местах						
		долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.			
<b>Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами (BFC)</b>													
A. Управление на местах децентрализованными программами – Персонал (штатные должности)	–	14 241 300	9 338 600	14 460 000	4 160 100	13 983 100	<b>56 183 100</b>	56 183 100	56 183 100	–			
B. Текущие расходы подразделений на местах	1 371 000	6 229 100	2 408 300	4 953 600	3 419 400	1 774 600	<b>18 785 000</b>	20 156 000	1 547 600				
C. Координация на местах в Штаб-квартире													
I. Персонал (штатные должности)	3 215 800	–	–	–	–	–	–	3 215 800	–				
II. Мероприятия	309 200	–	–	–	–	–	–	309 200	–				
<b>Итого, BFC</b>	<b>4 896 000</b>	<b>20 470 400</b>	<b>11 746 900</b>	<b>19 413 600</b>	<b>7 579 500</b>	<b>15 757 700</b>	<b>74 968 100</b>	<b>79 864 100</b>	<b>1 547 600</b>				
	<b>6,1 %</b>	<b>25,6 %</b>	<b>14,7 %</b>	<b>24,3 %</b>	<b>9,5 %</b>	<b>19,7 %</b>	<b>93,9 %</b>	<b>100,0 %</b>					
<b>Дополнительное финансирование для реформы сети подразделений на местах (PCM)</b>													
I. Персонал (штатные должности)	–	6 535 000	–	–	–	–	–	6 535 000	6 535 000	–			
II. Мероприятия	–	2 465 000	–	–	–	–	–	2 465 000	2 465 000	–			
<b>Итого, реформа сети подразделений на местах<sup>(6)</sup></b>	<b>–</b>	<b>9 000 000</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>9 000 000</b>	<b>9 000 000</b>	<b>–</b>			
	<b>0,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>					
<b>Промежуточный итог, Часть II.A (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО, СИЮ)</b>	<b>153 746 500</b>	<b>71 643 400</b>	<b>30 670 600</b>	<b>53 103 900</b>	<b>14 355 200</b>	<b>39 644 100</b>	<b>209 417 200</b>	<b>363 163 700</b>	<b>394 836 500</b>				
	<b>42,3%</b>	<b>19,7%</b>	<b>8,4%</b>	<b>14,6%</b>	<b>4,0%</b>	<b>10,9%</b>	<b>57,7%</b>	<b>100,0%</b>					
<b>Промежуточный итог, Часть II.A (включая финансовые ассигнования для всех институтов)</b>	<b>153 746 500</b>						<b>231 845 800</b>	<b>385 592 300</b>	<b>394 836 500</b>				
	<b>39,9 %</b>						<b>60,1 %</b>	<b>100,0 %</b>					
<b>ЧАСТЬ II.B.1</b>													
<b>Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки</b>													
I. Персонал (штатные должности)	3 921 700	422 800	–	–	–	–	–	422 800	4 344 500	–			
II. Мероприятия	1 137 100	300 000	–	–	–	–	–	300 000	1 437 100	–			
<b>Промежуточный итог, Часть II.B.1</b>	<b>5 058 800</b>	<b>722 800</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>722 800</b>	<b>5 781 600</b>	<b>–</b>			
	<b>87,5 %</b>	<b>12,5 %</b>	<b>0,0 %</b>	<b>0,0 %</b>	<b>0,0 %</b>	<b>0,0 %</b>	<b>12,5 %</b>	<b>100,0 %</b>					

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или из других внебюджетных средств.

(6) Разбивка по регионам дополнительного финансирования для фазы 1 реформы сети подразделений на местах будет определена в ходе двухлетнего периода.

Крупная программа/Главные направления деятельности/Подразделение	Штаб-квартира	Обычный бюджет						36 С/5 Утвержденный	Децентрализованные внебюджетные средства <sup>(1)</sup>		
		Подразделения на местах									
		Африка	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Америка и Карибский бассейн	Итого, Подразделения на местах				
		долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
<b>ЧАСТЬ II.B.5</b>											
<b>Внешние связи и общественная информация</b>											
I. Персонал (штатные должности)	22 735 300	–	–	–	1 504 800	–	1 504 800	24 240 100	–		
II. Мероприятия (текущие расходы)	3 124 700	–	–	20 000	40 000	–	60 000	3 184 700	–		
<b>Промежуточный итог, Часть II.B.5</b>	<b>25 860 000</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>20 000</b>	<b>1 544 800</b>	<b>–</b>	<b>1 564 800</b>	<b>27 424 800</b>	<b>–</b>		
	94,3%	0,0 %	0,0 %	0,1 %	5,6 %	0,0 %	5,7%	100,0 %			
<b>Итого, персонал</b>	<b>138 302 800</b>	<b>43 742 100</b>	<b>21 346 200</b>	<b>35 196 400</b>	<b>10 589 000</b>	<b>27 060 500</b>	<b>137 934 200</b>	<b>276 237 000</b>	<b>1 560 800</b>		
	50,1%	15,8%	7,7%	12,7%	3,8%	9,8%	49,9%	100,0%			
<b>Итого, мероприятия (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО, СИЮ)</b>	<b>46 362 500</b>	<b>28 624 100</b>	<b>9 324 400</b>	<b>17 927 500</b>	<b>5 311 000</b>	<b>12 583 600</b>	<b>73 770 600</b>	<b>120 133 100</b>	<b>393 275 700</b>		
	38,6%	23,8%	7,8%	14,9%	4,4%	10,5%	61,4%	100,0%			
<b>Итого, мероприятия (включая все институты)</b>	<b>46 362 500</b>						<b>96 199 200</b>	<b>142 561 700</b>	<b>393 275 700</b>		
	32,5%						67,5%	100,0%			
<b>ИТОГО</b>	<b>184 665 300</b>						<b>234 133 400</b>	<b>418 798 700</b>	<b>394 836 500</b>		
	44,1%						55,9%	100,0 %			

	Обычный бюджет	Внебюджетные средства
	долл.	долл.
<b>36 С/5 Утвержденный</b>	<b>653 000 000</b>	<b>540 844 100</b>
<b>Децентрализованные средства</b>	<b>234 133 400</b>	<b>394 836 500</b>
<b>Уровень децентрализации</b>	<b>35,9%</b>	<b>73, 0%</b>

(1) Проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для должностей, финансируемых за счет возмещения вспомогательных расходов на программу и/или из других внебюджетных средств.

**Таблица 2 - Штатные должности в подразделениях, финансируемые за счет обычного бюджета, в разбивке по регионам и категориям**

Крупные программы/ Сектор/Подразделение	Регион/Число должностей в подразделениях на местах															Всего, подразде- ления на местах					
	Африка				Арабские государства				Азия и Тихий океан				Европа и Северная Америка								
	D	P/NPO	Местн. сотруд- ники	Итого	D	P/NPO	Местн. сотруд- ники	Итого	D	P/NPO	Местн. сотруд- ники	Итого	D	P/NPO	Местн. сотруд- ники	Итого					
KPI I – ED <sup>1</sup>	–	41	–	41	1	19	4	24	–	34	–	34	–	5	–	23	–	23	127		
KPI II – SC <sup>1</sup>	–	16	–	16	–	7	–	7	–	16	–	16	–	7	–	7	–	7	53		
KPI III – SHS	–	7	–	7	–	3	–	3	–	7	–	7	–	1	–	5	–	5	23		
KPI IV – CLT	–	13	–	13	–	5	–	5	–	14	–	14	–	3	1	4	–	9	45		
KPI V – CI	–	13	–	13	–	5	–	5	–	8	–	8	–	–	–	–	–	6	32		
Управление на местах децентрализованными программами	10	21	83	114	5	13	44	62	9	16	91	116	4	3	10	17	10	13	69	92	401
Итого, Часть II.A <sup>(2)</sup>	10	111	83	204	6	52	48	106	9	95	91	195	4	19	11	34	10	63	69	142	681
<b>ЧАСТЬ II.B</b>																					
AFR	–	2	–	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	
ERI	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4	–	4	–	–	–	4	
<b>Итого, децентрализация</b>	<b>10</b>	<b>113</b>	<b>83</b>	<b>206</b>	<b>6</b>	<b>52</b>	<b>48</b>	<b>106</b>	<b>9</b>	<b>95</b>	<b>91</b>	<b>195</b>	<b>4</b>	<b>23</b>	<b>11</b>	<b>38</b>	<b>10</b>	<b>63</b>	<b>69</b>	<b>142</b>	<b>687</b>
	<b>%<sup>(3)</sup></b>		<b>30 %</b>		<b>6</b>		<b>15 %</b>		<b>9</b>		<b>28 %</b>		<b>4</b>		<b>6 %</b>		<b>10</b>		<b>21 %</b>		<b>100 %</b>

Общее число должностей	1 893
Децентрализованные должности	687
% децентрализованных должностей	36 %

(1) Исключая институты ЮНЕСКО.

(2) Исключая СИЮ.

(3) Это процентное соотношение показывает долю каждого региона с точки зрения количества должностей в сети подразделений ЮНЕСКО на местах.

## Приложение V – План проведения оценок в рамках документа 36 C/5

Ориентировочный план проведения оценок в рамках документа 36 C/5 составлен на основе долгосрочного Плана проведения оценок в документе 34 C/4 и соответствует стратегии ЮНЕСКО в области оценки (176 EX/27). Он охватывает все компоненты сферы оценки, а именно последующей деятельности по итогам независимой внешней оценки, тематические и конкретные оценки по секторам и децентрализованные органы.

Сфера оценки	Финансирование в рамках обычной программы	Подлежит изысканию дополнительного финансирования
<i>Последующая деятельность по итогам независимой внешней оценки (HBO)</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>Комплексная деятельность по выполнению плана действия по итогам HBO</li><li>Обзор разработки программ ЮНЕСКО, а также рамок и практической деятельности УКР (направления деятельности (f), (i), (l), (m) и (n) последующая деятельность по итогам HBO в рамках первого стратегического направления – 36 C/28)</li><li>Оценка проведения реформ в подразделениях на местах (направление деятельности (e) последующая деятельность по итогам HBO в рамках второго стратегического направления – 36 C/28)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Обзор участия ЮНЕСКО в совместных мероприятиях в рамках ООН (последующая деятельность по итогам HBO в рамках третьего стратегического направления)</li><li>- Обзор политики по проведению самооценки (направления деятельности (q) и (r) последующая деятельность по итогам HBO в рамках второго стратегического направления – 36 C/28)</li></ul>
<i>Тематическая оценка</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>Оценка деятельности по приоритету «Африка»</li><li>Обзор сотрудничества Секретариата ЮНЕСКО с национальными комиссиями по делам ЮНЕСКО</li><li>Оценка премий ЮНЕСКО</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Оценка деятельности по приоритету «Гендерное равенство»</li></ul>

Сфера оценки	Финансирование в рамках обычной программы	Подлежит изысканию дополнительного финансирования
Конкретная оценка по секторам	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ED – Оценка институтов и центров ЮНЕСКО категории I в области образования (МБП, ИЕСАЛК, ИИКБА, МИПО, ИИТО, ИЮО)</li> <li>• ED – Оценка Глобальной инициативы по потенциальному обеспечения качества (ГИПОК, финансирование Всемирного банка)</li> <li>• SC – Оценка программы «Человек и биосфера» (МАБ)</li> <li>• SC – Оценка Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН)</li> <li>• SC/COI – Оценка региональной программы Межправительственной океанографической комиссии</li> <li>• CLT – Оценка пилотной стадии деятельности Международного фонда культурного разнообразия (МФКР)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– ED – Оценка ОБРАСПИД</li> <li>– SHS – Оценка программы ЮНЕСКО по правам человека</li> <li>– SHS – Оценка программы ЮНЕСКО по философии</li> <li>– SHS/CLT – Оценка программы ЮНЕСКО по развитию городов</li> <li>– CLT – Обзор методов работы ЮНЕСКО в рамках конвенций в области культуры</li> <li>– CLT – Обзор управления Фондом конвенций</li> <li>– CI – Оценка программы ЮНЕСКО по обеспечению медийной и информационной грамотности</li> <li>– CI – Оценка программы ЮНЕСКО по журналистике и образованию</li> </ul>
Регламентированная	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Децентрализованные органы: ряд подразделений на местах</li> </ul>	
Прочее	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Оценка нормативной деятельности ЮНЕСКО (одно или два тематических исследования)</li> <li>• Составление перечня оценок за счет внебюджетных средств</li> </ul>	

# Приложение VI – Сводка по обычному бюджету в разбивке по основным статьям расходов

Основная статья бюджета	Обычный бюджет												Общая сметная сумма на 2012-2013 гг.	
	Расходы на штатные должности		Временный персонал	Поездки делегатов и участников	Официальные поездки участников	Услуги по контрактам	Общие текущие расходы	Принадлежности и материалы	Закупка мебели и оборудования	Приобретение и модернизация помещений	Финансовые ассигнования/стипендии/взносы	Контракты с НПО (рамочные соглашения)		
	Штаб-квартира	Подразделения на местах												
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	
<b>ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ</b>														
A. Руководящие органы	2 490 100	–	6 627 500	1 964 000	6 000	902 600	976 300	232 100	37 000	–	–	–	–	13 235 600
B. Управление														
1. Генеральная дирекция	2 600 200	–	35 000	–	95 000	50 000	130 000	35 000	35 000	–	–	–	–	2 980 200
2. Исполнительный секретариат Генерального директора	6 361 300	–	47 500	–	80 000	55 000	135 000	40 000	30 000	–	–	–	–	6 748 800
3. Внутренний надзор	5 185 100	–	–	30 000	311 000	311 500	39 600	16 700	13 000	–	–	–	–	5 906 900
4. Международная регламентация и правовые вопросы	3 813 800	–	25 000	–	24 000	4 900	30 000	14 000	5 000	–	–	–	–	3 916 700
5. Бюро по вопросам этики	733 500	–	28 600	–	18 000	38 400	10 700	3 000	5 400	–	–	–	–	837 600
Итого, Часть I.B	18 693 900	–	136 100	30 000	528 000	459 800	345 300	108 700	88 400	–	–	–	–	20 390 200
C. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций	–	–	–	–	40 000	3 100 000	–	–	1 900 000	1 500 000	5 497 500	–	–	12 037 500
ИТОГО, ЧАСТЬ I	21 184 000	–	6 763 600	1 994 000	574 000	4 462 400	1 321 600	340 800	2 025 400	1 500 000	5 497 500	–	–	45 663 300
<b>ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ</b>														
A. Программы														
I Образование	29 630 100	33 855 200	5 735 600	3 703 200	4 813 600	15 281 300	2 409 400	463 500	927 100	–	18 500 000	–	102 300	115 421 300
II Естественные науки	26 325 500	14 313 800	2 764 000	2 687 500	1 866 600	6 822 000	1 735 100	234 600	233 600	–	1 485 400	174 000	102 400	58 744 500
III Социальные и гуманитарные науки	14 232 000	6 324 600	1 784 900	1 536 300	1 167 800	2 185 900	1 008 300	194 300	181 300	–	90 300	525 000	–	29 230 700
IV Культура	25 521 800	10 983 000	4 950 000	1 700 000	1 850 000	4 330 000	1 300 000	380 000	560 000	–	231 000	136 000	271 400	52 213 200
V Коммуникация и информация	12 720 600	7 811 900	2 085 000	1 027 000	1 145 000	4 132 500	1 031 000	113 900	229 000	1 500	1 464 500	113 500	114 500	31 989 900
Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9 128 600	–	–	9 128 600
Межсекторальные платформы	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7 123 700
Подразделения на местах - Управление децентрализованными программами	3 215 800	56 183 100	5 104 100	–	1 940 800	335 300	10 817 500	944 600	756 600	36 400	–	–	529 900	79 864 100
Дополнительное финансирование для реформы сети подразделений на местах	–	6 535 000	–	–	428 000	–	401 000	–	–	–	–	–	1 636 000	9 000 000
Итого, Часть II.A	111 645 800	136 006 600	22 423 600	10 654 000	13 211 800	33 087 000	18 702 300	2 330 900	2 887 600	37 900	30 899 800	948 500	9 880 200	392 716 000

Основная статья бюджета	Обычный бюджет													Общая сметная сумма на 2012-2013 гг.	
	Расходы на штатные должности		Временный персонал	Поездки делегатов и участников	Официальные поездки участников	Услуги по контрактам	Общие текущие расходы	Принадлежности и материалы	Закупка мебели и оборудования	Приобретение и модернизация помещений	Финансовые ассигнования/стипендии/взносы	Контракты с НПО (рамочные соглашения)	Другие расходы		
	Штаб-квартира	Подразделения на местах													
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	
<b>B. Службы, связанные с программой</b>															
1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	3 921 700	422 800	200 000	250 000	380 000	135 000	258 500	45 000	45 000	—	—	—	123 600	5 781 600	
2. Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства	1 740 500	—	80 000	25 000	141 700	73 900	55 000	25 000	29 000	—	—	—	5 000	2 175 100	
3. Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета	7 710 500	—	190 000	49 900	410 000	429 000	154 400	71 000	63 000	—	—	—	63 000	9 140 800	
4. Общеорганизационное управление знаниями	3 076 200	—	658 000	—	20 000	340 000	656 300	20 000	199 400	—	—	—	—	4 969 900	
5. Внешние связи и общественная информация	22 735 300	1 504 800	548 300	337 000	524 600	1 141 600	414 900	55 800	108 500	—	—	—	54 000	27 424 800	
<b>Итого, Часть II.В</b>	<b>39 184 200</b>	<b>1 927 600</b>	<b>1 676 300</b>	<b>661 900</b>	<b>1 476 300</b>	<b>2 119 500</b>	<b>1 539 100</b>	<b>216 800</b>	<b>444 900</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>245 600</b>	<b>49 492 200</b>	
<b>C. Программа участия и стипендии</b>															
1. Программа участия	1 112 500	—	16 000	—	12 000	8 000	9 200	2 500	5 400	—	17 917 800	—	—	19 083 400	
2. Программа стипендий	593 800	—	8 000	—	8 000	9 000	33 800	4 500	9 700	—	977 000	—	—	1 643 800	
<b>Итого, Часть II.С</b>	<b>1 706 300</b>	<b>—</b>	<b>24 000</b>	<b>—</b>	<b>20 000</b>	<b>17 000</b>	<b>43 000</b>	<b>7 000</b>	<b>15 100</b>	<b>—</b>	<b>18 894 800</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>20 727 200</b>	
<b>ИТОГО, ЧАСТЬ II</b>	<b>152 536 300</b>	<b>137 934 200</b>	<b>24 123 900</b>	<b>11 315 900</b>	<b>14 708 100</b>	<b>35 223 500</b>	<b>20 284 400</b>	<b>2 554 700</b>	<b>3 347 600</b>	<b>37 900</b>	<b>49 794 600</b>	<b>948 500</b>	<b>10 125 800</b>	<b>462 935 400</b>	
<b>ЧАСТЬ III – ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫЕ СЛУЖБЫ</b>															
<b>A. Управление людскими ресурсами</b>	<b>16 496 600</b>	<b>—</b>	<b>205 800</b>	<b>109 400</b>	<b>177 700</b>	<b>2 627 900</b>	<b>78 000</b>	<b>24 000</b>	<b>62 000</b>	<b>—</b>	<b>10 443 000</b>	<b>—</b>	<b>4 286 100</b>	<b>34 510 500</b>	
<b>B. Финансовое управление</b>	<b>12 330 100</b>	<b>—</b>	<b>15 000</b>	<b>—</b>	<b>50 000</b>	<b>101 500</b>	<b>160 000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>812 000</b>	<b>13 468 600</b>	
<b>C. Управление службами поддержки</b>	<b>53 880 300</b>	<b>—</b>	<b>1 328 000</b>	<b>98 200</b>	<b>122 400</b>	<b>1 230 700</b>	<b>12 999 100</b>	<b>561 400</b>	<b>1 886 600</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>25 000</b>	<b>72 131 700</b>	
<b>ИТОГО, ЧАСТЬ III</b>	<b>82 707 000</b>	<b>—</b>	<b>1 548 800</b>	<b>207 600</b>	<b>350 100</b>	<b>3 960 100</b>	<b>13 237 100</b>	<b>585 400</b>	<b>1 948 600</b>	<b>—</b>	<b>10 443 000</b>	<b>—</b>	<b>5 123 100</b>	<b>120 110 800</b>	
<b>ИТОГО, ЧАСТИ I-III</b>	<b>256 427 300</b>	<b>137 934 200</b>	<b>32 436 300</b>	<b>13 517 500</b>	<b>15 632 200</b>	<b>43 646 000</b>	<b>34 843 100</b>	<b>3 480 900</b>	<b>7 321 600</b>	<b>1 537 900</b>	<b>65 735 100</b>	<b>948 500</b>	<b>15 248 900</b>	<b>628 709 500</b>	
<b>Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг</b>	<b>845 300</b>	<b>454 700</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 300 000</b>	
<b>ЧАСТЬ IV – ПОГАШЕНИЕ ЗАЙМОВ НА ОБНОВЛЕНИЕ ПОМЕЩЕНИЙ ШТАБ-КВАРТИРЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО ЗДАНИЯ МБП</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>14 014 000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>14 014 000</b>	
<b>ЧАСТЬ V – ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8 976 500</b>	
<b>ИТОГО, ЧАСТИ I-V</b>	<b>257 272 600</b>	<b>138 388 900</b>	<b>32 436 300</b>	<b>13 517 500</b>	<b>15 632 200</b>	<b>43 646 000</b>	<b>34 843 100</b>	<b>3 480 900</b>	<b>7 321 600</b>	<b>1 551 900</b>	<b>65 735 100</b>	<b>948 500</b>	<b>24 225 400</b>	<b>653 000 000</b>	

## Приложение VII – Сводка внебюджетных оперативных проектов в разбивке по регионам–бенефициарам

Цифры, приведенные в настоящей таблице, отражают проекты, подлежащие осуществлению в 2012-2013 гг., средства на которые уже получены или твердо обещаны, в том числе для финансирования должностей за счет поступления вспомогательных расходов на программу и/или из других внебюджетных средств.

ЧАСТЬ	Aфрика	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Америка и Карибский бассейн	Межрегиональные и глобальные проекты	Итого
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	
<b>ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ</b>							
<b>A. Руководящие органы</b>	–	–	–	–	–	–	–
<b>B. Управление</b>							
1. Генеральная дирекция	–	–	–	–	–	700 000	<b>700 000</b>
2. Исполнительный секретариат Генерального директора	–	–	–	–	–	1 035 800	<b>1 035 800</b>
3. Внутренний надзор	–	–	–	–	–	736 000	<b>736 000</b>
4. Международная регламентация и правовые вопросы	–	–	–	–	–	–	–
5. Бюро по вопросам этики	–	–	–	–	–	–	–
<b>Итого, I.B</b>	–	–	–	–	–	<b>2 471 800</b>	<b>2 471 800</b>
<b>C. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций</b>	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, ЧАСТЬ I</b>	–	–	–	–	–	<b>2 471 800</b>	<b>2 471 800</b>
<b>ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ</b>							
<b>A. Программы</b>							
<b>I ОБРАЗОВАНИЕ</b>							
Персонал (штатные должности)	367 000	370 000	–	–	–	185 500	<b>922 500</b>
Мероприятия							
1.1 Ускорение прогресса в достижении целей ОДВ, особенно на страновом уровне	5 672 700	9 636 100	22 939 800	278 600	498 100	2 306 700	<b>41 332 000</b>
1.2 Создание эффективных инклюзивных систем образования	3 000 000	13 238 600	236 500	–	20 725 600	613 500	<b>37 814 200</b>
1.3 Поддержка мер реагирования системы образования на современные вызовы в отношении устойчивого развития, а также культуры мира и ненасилия	162 500	849 000	233 500	–	29 506 400	326 100	<b>31 077 500</b>
1.4 Укрепление ведущей роли в отношении ОДВ с помощью информационно-разъяснительной работы, партнерских связей и мониторинга	–	222 900	–	–	8 500	6 170 900	<b>6 402 300</b>
<b>Итого, I</b>	<b>9 202 200</b>	<b>24 316 600</b>	<b>23 409 800</b>	<b>278 600</b>	<b>50 738 600</b>	<b>9 602 700</b>	<b>117 548 500</b>
<b>Институты ЮНЕСКО в области образования</b>							
(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут покрывать расходы на персонал и мероприятия)							
Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)	–	–	–	–	–	–	–
Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	–	–	–	–	–	–	–
Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)	–	–	–	–	–	–	–
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	–	–	–	–	–	–	–
Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)	–	–	–	–	–	–	–
Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	–	–	–	–	–	–	–
Институт Махатмы Ганди по образованию в интересах мира и устойчивого развития (ИМГОМУР)	–	–	–	–	–	–	–
<b>Итого, институты ЮНЕСКО в области образования</b>	–	–	–	–	–	–	–
<b>ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА I</b>	<b>9 202 200</b>	<b>24 316 600</b>	<b>23 409 800</b>	<b>278 600</b>	<b>50 738 600</b>	<b>9 602 700</b>	<b>117 548 500</b>

ЧАСТЬ	Африка	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Америка и Карибский бассейн	Межрегиональные и глобальные проекты	Итого
							долл.
<b>II ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ</b>							
Персонал (штатные должности)	—	—	—	—	—	922 400	<b>922 400</b>
Мероприятия							
II.1 Содействие разработке политики в области НТИ и обеспечению доступа к знаниям	91 900	515 000	140 000	200 000	7 145 300	100 000	<b>8 192 200</b>
II.2 Укрепление потенциала фундаментальных наук, в том числе посредством Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН), инженерных наук и использования возобновляемых источников энергии	111 600	1 225 000	100 000	200 000	—	482 100	<b>2 118 700</b>
II.3 Обеспечение широкого общественного участия в научной, технологической и инновационной деятельности	—	—	37 000	—	—	10 953 900	<b>10 990 900</b>
II.4 Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО (МОК): укрепление МОК с целью совершенствования управления и содействия межправительственному сотрудничеству в области рационального использования и охраны океанов и прибрежных зон в интересах государств-членов	1 106 100	500 000	—	215 100	982 300	11 182 200	<b>13 985 700</b>
II.5 Пресноводные системы: экологический стресс и реагирование общества – интеграция работы Международной гидрологической программы (МГП) и Программы оценки водных ресурсов мира (ПОВРМ)	—	875 600	—	150 000	3 726 700	3 291 600	<b>8 043 900</b>
II.6 Содействие применению экологических наук и наук о Земле для обеспечения устойчивости, в том числе посредством программы «Человек и биосфера» (МАБ) и Международной программы по геонаукам (МПГК)	3 015 400	—	51 700	223 600	—	1 687 500	<b>4 978 200</b>
II.7 Уменьшение опасности стихийных бедствий и смягчение их последствий	—	499 200	—	—	—	225 400	<b>724 600</b>
<b>Итого, II</b>	<b>4 325 000</b>	<b>3 614 800</b>	<b>328 700</b>	<b>988 700</b>	<b>11 854 300</b>	<b>28 845 100</b>	<b>49 956 600</b>
<b>Институты ЮНЕСКО в области естественных наук</b>							
(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут покрывать расходы на персонал и мероприятия)							
Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)	—	—	—	—	—	85 000 000	<b>85 000 000</b>
Международный центр теоретической физики (МЦТФ)	—	—	—	—	—	69 198 300	<b>69 198 300</b>
<b>Итого, институты ЮНЕСКО в области естественных наук</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>154 198 300</b>	<b>154 198 300</b>
<b>ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА II</b>	<b>4 325 000</b>	<b>3 614 800</b>	<b>328 700</b>	<b>988 700</b>	<b>11 854 300</b>	<b>183 043 400</b>	<b>204 154 900</b>
<b>III СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ</b>							
Персонал (штатные должности)	—	—	—	—	—	569 600	<b>569 600</b>
Мероприятия							
III.1 Оказание поддержки государствам-членам в разработке политики и осуществлении пропагандистской деятельности в области этики науки и технологии, особенно биотехники	—	—	—	—	—	65 000	<b>65 000</b>
III.2 Содействие культуре мира и ненасилию, посредством деятельности, касающейся прав человека, демократии, примирения, диалога и философии и охватывающей всех политических и социальных партнеров, в особенности молодежь	200 000	557 500	—	—	68 929 700	870 100	<b>70 557 300</b>
III.3 Оказание поддержки государствам-членам в реагировании на социальные преобразования посредством создания и укрепления национальных исследовательских систем и содействия развитию сетей знаний и исследовательского потенциала в области социальных наук	—	—	—	—	—	715 000	<b>715 000</b>
<b>ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА III</b>	<b>200 000</b>	<b>557 500</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>68 929 700</b>	<b>2 219 700</b>	<b>71 906 900</b>
<b>IV КУЛЬТУРА</b>							
Персонал (штатные должности)	—	365 800	—	—	10 000	2 586 000	<b>2 961 800</b>
Мероприятия							
IV.1 Охрана и сохранение культурного и природного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 1972 г.	765 700	10 350 000	4 462 500	—	1 000 000	10 790 200	<b>27 368 400</b>

ЧАСТЬ	Aфрика	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Америка и Карибский бассейн	Межрегиональные и глобальные проекты	Итого
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	
IV.2 Содействие защите культурных ценностей и борьбе с незаконным оборотом культурных ценностей посредством эффективного осуществления конвенций 1954 г., 1970 г. и 2001 г.	–	–	810 000	–	100 000	–	910 000
IV.3 Сохранение нематериального культурного наследия посредством эффективного осуществления Конвенции 2003 г.	400 000	–	450 000	–	1 915 800	668 000	3 433 800
IV.4 Поддержка и популяризация разнообразия форм культурного самовыражения посредством эффективного осуществления Конвенции 2005 г.	–	121 200	–	–	408 200	840 000	1 369 400
IV.5 Повышение роли культуры в развитии на глобальном, региональном и национальном уровнях	1 437 600	1 396 100	402 200	443 100	–	480 000	4 159 000
IV.6 Содействие межкультурному диалогу, социальной сплоченности и культуре мира и ненасилия	200 000	–	–	–	1 208 600	970 000	2 378 600
<b>ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА IV</b>	<b>2 803 300</b>	<b>12 233 100</b>	<b>6 124 700</b>	<b>443 100</b>	<b>4 642 600</b>	<b>16 334 200</b>	<b>42 581 000</b>
<b>V КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ</b>							
Персонал (штатные должности)	–	448 000	–	–	–	736 000	1 184 000
Мероприятия							
V.1 Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений в целях поддержки развития, демократии и диалога в интересах культуры мира и ненасилия	939 800	6 356 300	497 100	333 600	1 758 500	39 800	9 925 100
V.2 Укрепление свободных, независимых и плюралистических средств информации, гражданского участия и гендерно-ориентированной коммуникации в интересах устойчивого развития	3 139 000	4 032 300	1 735 600	106 200	880 400	882 700	10 776 200
V.3 Оказание поддержки государствам-членам в расширении прав и возможностей граждан на основе всеобщего доступа к знаниям и сохранения информации, включая документальное наследие	4 394 400	47 919 600	–	–	226 100	562 800	53 102 900
<b>Итого, КРУПНАЯ ПРОГРАММА V</b>	<b>8 473 200</b>	<b>58 756 200</b>	<b>2 232 700</b>	<b>439 800</b>	<b>2 865 000</b>	<b>2 221 300</b>	<b>74 988 200</b>
<b>Статистический институт ЮНЕСКО</b>	–	–	–	–	–	–	–
(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут покрывать расходы на персонал и мероприятия)							
Межсекторальные платформы	–	–	–	–	–	–	–
Подразделения на местах – Выполнение децентрализованных программ	118 800	225 000	249 800	954 000	–	228 600	1 776 200
Дополнительное финансирование для реформы сети подразделений на местах	–	–	–	–	–	–	–
<b>Итого, II.А</b>	<b>25 122 500</b>	<b>99 703 200</b>	<b>32 345 700</b>	<b>3 104 200</b>	<b>139 030 200</b>	<b>213 649 900</b>	<b>512 955 700</b>
<b>B. Службы, связанные с программой</b>							
1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	–	–	–	–	–	–	–
2. Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства	–	–	–	–	–	–	–
3. Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета	–	–	–	–	–	6 235 700	6 235 700
4. Общеорганизационное управление знаниями	–	–	–	–	–	2 040 800	2 040 800
5. Внешние связи и общественная информация	–	–	–	–	–	1 483 900	1 483 900
<b>Итого, II.В</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>9 760 400</b>	<b>9 760 400</b>
<b>C. Программа участия и стипендии</b>							
1. Программа участия	–	–	–	–	–	–	–
2. Программа стипендий	–	414 000	–	–	–	1 152 500	1 566 500
<b>Итого, II.С</b>	<b>–</b>	<b>414 000</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1 152 500</b>	<b>1 566 500</b>
<b>ИТОГО, ЧАСТЬ II</b>	<b>25 122 500</b>	<b>100 117 200</b>	<b>32 345 700</b>	<b>3 104 200</b>	<b>139 030 200</b>	<b>224 562 800</b>	<b>524 282 600</b>

ЧАСТЬ	Африка	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Америка и Карибский бассейн	Межрегиональные и глобальные проекты	Итого
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	
<b>ЧАСТЬ III – ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫЕ СЛУЖБЫ</b>							
A. Управление людскими ресурсами	–	–	–	–	–	443 000	<b>443 000</b>
B. Финансовое управление	–	–	–	–	–	2 923 400	<b>2 923 400</b>
C. Управление службами поддержки							
1. Координация, инфраструктура ИТ и управление системами и коммуникациями						188 000	<b>188 000</b>
– Координация, поддержка, мониторинг и оценка	–	–	–	–	–	188 000	<b>188 000</b>
– Управление информационными системами и телекоммуникациями	–	–	–	–	–	815 200	<b>815 200</b>
2. Управление службами конференций, переводов и документов						4 450 100	<b>4 450 100</b>
– Управление конференциями, переводами и документами	–	–	–	–	–	4 450 100	<b>4 450 100</b>
3. Управление общими службами, включая закупки, безопасность в Штаб-квартире и коммунальные услуги						5 270 000	<b>5 270 000</b>
– Общие службы: закупки, безопасность в Штаб-квартире и управление коммунальными службами	–	–	–	–	–	5 270 000	<b>5 270 000</b>
– Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры	–	–	–	–	–	–	–
<b>Итого, III.С</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>10 723 300</b>	<b>10 723 300</b>
<b>ИТОГО, ЧАСТЬ III</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>14 089 700</b>	<b>14 089 700</b>
<b>ОБЩИЙ ИТОГ</b>	<b>25 122 500</b>	<b>100 117 200</b>	<b>32 345 700</b>	<b>3 104 200</b>	<b>139 030 200</b>	<b>241 124 300</b>	<b>540 844 100</b>

## Приложение VIII – Сводка самофинансируемых фондов (внебюджетных)

Настоящая сводка содержит основные административные и бюджетные данные о внебюджетных средствах, в частности о самофинансируемых фондах, представленных в тех частях и главах Программы и бюджета на 2012-2013 гг., к которым они относятся.

### (а) Специальные счета для вспомогательных расходов по программе, возмещаемых в рамках внебюджетных проектов

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
	Итого долл.		Итого долл.
A. Счет накладных расходов целевых фондов (ФИТОКА)  финансируется из средств для вспомогательных расходов на программу, поступающих в рамках внебюджетных проектов для покрытия издержек ЮНЕСКО в связи с административным и техническим обеспечением проектов	39 390 000	A. Счет накладных расходов целевых фондов (ФИТОКА)  Штатные должности (81) 22 260 400 Другие расходы 17 129 600 Итого, А	39 390 000
Общий итог	39 390 000	Общий итог	39 390 000

## (b) Фонд использования помещений Штаб-квартиры

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
	Итого долл.		Итого долл.
A. Поступления от сдачи в аренду служебных помещений в здании на ул. Миоллис, мест на автостоянке, помещений для коммерческих партнеров и прочие поступления	11 493 100	A. Расходы, связанные со сдачей в аренду служебных помещений в здании на ул. Миоллис, мест на автостоянке и помещений для коммерческих партнеров, а также с прочими издержками:	11 388 100
(a) Поступления от сдачи в аренду служебных помещений в здании на ул. Миоллис		(а) коммунальные услуги (электричество, отопление, водоснабжение, кондиционирование воздуха, налоги); (б) страховка; (с) расходы на персонал; (д) временные сотрудники;	
(b) Поступления от сдачи в аренду мест на автостоянке и прочие поступления		(е) материалы и оборудование; (ф) эксплуатационное обслуживание помещений и	
(c) Поступления от сдачи в аренду помещений коммерческим партнерам (банк, газетный ларек, кофейные автоматы, телефонные ретрансляторы GSM и т.д.)		(г) средства для долгосрочной эксплуатации и обеспечения сохранности помещений, приносящих доход	
B. Поступления от сдачи в аренду экспозиционных площадей и зала I	1 124 700	B. Расходы, связанные со сдачей в аренду экспозиционных площадей и зала I:	1 124 700
		(а) коммунальные услуги (электричество, отопление, водоснабжение, кондиционирование воздуха, налоги); (б) страховка; (с) расходы на персонал; (д) временные сотрудники;	
		(е) материалы и оборудование; (ф) эксплуатационное обслуживание помещений и	
		(г) средства для долгосрочной эксплуатации и обеспечения сохранности помещений, приносящих доход	
C. Поступления от сдачи в аренду конференц-залов	2 011 900	C. Расходы, связанные со сдачей в аренду конференц-залов:	2 011 900
		(а) коммунальные услуги (электричество, отопление, водоснабжение, кондиционирование воздуха, налоги); (б) страховка; (с) расходы на персонал; (д) временные сотрудники;	
		(е) материалы и оборудование; (ф) эксплуатационное обслуживание помещений и	
		(г) средства для долгосрочной эксплуатации и обеспечения сохранности помещений, приносящих доход	
D. Поступления от сдачи в аренду аудиовизуального оборудования	1 211 900	D. Расходы, связанные с арендой аудиовизуального оборудования:	1 211 900
		(а) расходы на персонал; (б) временные сотрудники	
E. Поступления от инвестирования средств	25 000	E. Официальная резиденция Генерального директора (ежегодные сборы, эксплуатационное обслуживание и обустройство)	130 000
Общий итог	15 866 600	Общий итог*	15 866 600

\* В соответствии с Положением о финансах Специального счета Фонда использования помещений Штаб-квартиры (162 EX/Реш. 7.10) общая доля расходов на штатных сотрудников не должна превышать 50% от общих расходов, а расходы на персонал для любой структуры Секретариата не должны превышать доходов, получаемых этой структурой и перечисляемых на Специальный счет.

**(c) Фонд информации, отношений и связи с общественностью**

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
	Итого		Итого
	долл.		долл.
A. Программа бон ЮНЕСКО		A. Программа бон ЮНЕСКО	
(1) Комиссионные	50 000	I. Расходы на персонал:	
(2) Проценты	<u>150 000</u>	(1) Штатные должности (1)	167 000
Итого, А	200 000	(2) Временные сотрудники	0
		Промежуточный итог, I	167 000
B. Программа по филателии и нумизматике		II. Административные расходы:	
Поступления от продаж	330 000	(1) Печатание (брошюры, боньи, циркулярные документы и т.п.)	5 000
Общий итог	<u>530 000</u>	(2) Оборудование и принадлежности	5 000
		(3) Контракты с распространителями	0
		(4) Поездки и миссии	10 000
		(5) Прочие расходы	0
		(6) Представительские расходы	0
		Промежуточный итог, II	20 000
		III. Перечисление в резервы	
		Итого, А	<u>13 000</u>
			<u>200 000</u>
		B. Программа по филателии и нумизматике	
		I. Расходы на персонал	
		Штатные должности (1)	<u>167 000</u>
		Промежуточный итог, I	167 000
		II. Административные расходы:	
		Расходы на продаваемые товары	
		Итого, В	<u>163 000</u>
			<u>330 000</u>
		Общий итог	<u>530 000</u>

## (д) Фонд изданий и аудиовизуальных материалов

ПОСТУПЛЕНИЯ				РАСХОДЫ			
	Публикации	Аудио-визуаль-ные материалы	Итого		Публикации	Аудио-визуаль-ные материалы	Итого
	долл.	долл.	долл.		долл.	долл.	долл.
A. Продажа	1 200 000	235 000	1 435 000	I.	Расходы на персонал:		
					Штатная должность (0,5)	—	83 500
					Штатная должность (1)	275 000	—
					Временные сотрудники и сверхурочная работа	110 000	6 500
B. Авторские гонорары	400 000	—	400 000	II.	Производственные расходы	567 000	85 500
				III.	Авторские гонорары	87 000	—
				IV.	Комиссионные	87 000	—
				V.	Транспортные/почтевые расходы	197 000	3 000
				VI.	Оборудование и принадлежности	60 000	56 500
				VII.	Реклама и распространение	217 000	—
Общий итог	1 600 000	235 000	1 835 000	Общий итог	1 600 000	235 000	1 835 000

**(e) Специальный счет служб устного перевода**

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
	Итого долл.		Итого долл.
A. Оплата услуг:		I. Расходы на персонал:	
Секторами ЮНЕСКО (за счет средств обычной программы и внебюджетных средств)	3 251 200	Штатные должности (4)	996 000
Пользователями вне ЮНЕСКО (делегациями, НПО и т.д.)	812 800	Временные сотрудники	3 068 000
Общий итог	<b>4 064 000</b>	Общий итог	<b>4 064 000</b>

## (f) Сберегательно-кредитная служба персонала ЮНЕСКО

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
	Итого долл.		Итого долл.
A. Проценты по ссудам, предоставляемым членам	4 200 000	I. Расходы на персонал: Штатные должности (10 )	2 267 000
B. Банковские проценты и проценты по инвестициям	14 900 000	II. Административные расходы	540 000
		III. Страхование займов	335 000
		IV. Расходы на компьютеризацию	90 000
		V. Прочие расходы	760 000
		Итого, I–V	3 992 000
		VI. Взнос для покрытия расходов на вознаграждение ревизора со стороны	23 800
		VII. Взнос для подписки на банковские услуги	50 000
		Итого, VI–VII	4 065 800
		Проценты, выплачиваемые членам	15 034 200
Общий итог	19 100 000	Общий итог	19 100 000

**(g) Специальный счет для услуг, касающихся документов**

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
	Итого долл.		Итого долл.
A. Поступления от выпуска документов	4 682 500	Расходы на выпуск документов	
		I. Штатные должности (4,5)	806 000
		II. Сверхурочная работа и временные сотрудники	750 000
		III. Внешние подряды на выпуск документов	1 159 000
		IV. Аренда и эксплуатационное обслуживание оборудования	875 000
		V. Снабжение производственными материалами	475 000
		VI. Приобретение оборудования	537 500
		VII. Подготовка сотрудников	80 000
		Итого, I-VII	4 682 500
B. Поступления от письменных переводов	4 538 600	Расходы на письменные переводы	
		I. Штатные должности (2,5)	484 000
		II. Временные сотрудники	580 000
		III. Контракты на внешние письменные переводы	3 474 600
		Итого, I-III	4 538 600
C. Прочие поступления	15 000	Другие расходы	15 000
Общий итог	9 236 100	Общий итог	9 236 100



## Организационная структура Секретариата ЮНЕСКО, 2012-2013 гг.

